Montréal
13 septembre 1941

LA PRESSE

Joan Leslie,
au temps des pommes

aide sera suffisante pour permettre éventuellement aux Russes de prendre l'offensive dans le but de porter un coup décisif aux Nazis.

de l'Extrême-Orient.

qu'ils gouvernement sont pleinement justifiés de réitérer leurs plaintes."

Le journal a demandé la libération immédiate des mineurs actuellement

Bogota, Colombie, 13. (U.P.) — Alors que le gouv
lombien fait enquête sur l'existence possible de cham

Plus frais, les rasages À L'INGRAM

assurent confort au visage la journée durant

RIEN DE PLUS VRAI, MONSIEUR! Se raser devient un jeu après que cette riche mousse Ingram a, en un rien de temps, amolli le poil! Le fraîcheur spéciale de l'Ingram produit sur la peau une sensation de bien-être . . . qui persiste pendant des heures. Elle vous fait un visage plus velouté, plus séduisant. Pas besoin de lotion. En tube ou en pot.

Demandez l'Ingram aujourd'hui même chez votre pharmacien.

CRÈME À BARBE INGRAM

Il en faut peu pour se bien raser

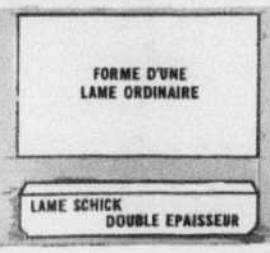
COURCELETTE

DEVANT Courcelette, matinée du 15 septembre 1916 — Le 22e attend, en réserve, pour charger.

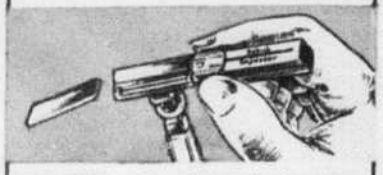
LE 22e quitte les tranchées de départ pour bondir à l'attaque de Courcelette.

HISTOIRE EN IMAGES DE LA LAME DE RASOIR LA PLUS EXTRAORDINAIRE AU CANADA!

TOUT D'ABORD, les Lames Schick Injector vous parviennent scellées dans cette Cartouche Injector en métal. Chaque lame baigne dans l'huile et son tranchant aigu est véritablement suspendu dans le vide—rien n'y touche. Votre visage mérite la lame de la qualité la plus uniforme et la meilleure qu'il soit possible d'acheter.



ENSUITE, les Lames Schick Injector sont tout aussi longues mais *deux fois plus épaisses* que la plupart des autres lames — 3 fois plus épaisses que les lames très fines. Leur épaisseur supplémentaire nous permet de bien les affiler et de les repasser à fond pour que leur tranchant soit *plus vif* et dure plus longtemps. Lame étroite qui permet d'atteindre les endroits difficiles.



DE PLUS, ce sont les seules lames au monde qui se changent *automatiquement.* Vous tirez et vous poussez sur la cartouche Injector—la vieille lame est expulsée et une neuve est *instantanément* insérée. Avec un Rasoir Schick Injector, il n'est jamais besoin d'ouvrir une enveloppe compliquée, de dévisser ou de rassembler quoi que ce soit pour changer les lames.

FINALEMENT, quand vous achetez des Lames Schick Injector, vous obtenez *toute une cartouche* de lames—20 ou 12 à la fois. Vous n'êtes pas à court de lames à tout moment, quand vous vous servez de ce rasoir!

LE NÉCESSAIRE DE $1.00

Cette offre est possible au Canada grâce à la vente de plus de 7,000,000 de Rasoirs Schick Injector! Elégant et robuste étui similicuir de porc, contenant un Rasoir Schick Injector et une Cartouche de 12 Lames Schick Double Epaisseur. Une garantie de 20 ans pour le rasoir est étampée au fond de chaque Nécessaire de $1.00. Magazine Repeating Razor Co., Niagara Falls, Ont.

LE major GEORGES-P. VANIER, D.S.O., M.C., qui commanda le 22e bataillon au front de façon intérimaire et qui fut ensuite commandant du Royal 22e Régiment en temps de paix. Le major Vanier est maintenant le brigadier G.-P. Vanier, commandant du district militaire No 5 (Québec). Ancien ministre du Canada à Paris, le brigadier Vanier est actuellement en Angleterre avec le premier ministre du Canada

AVEZ-VOUS ENTENDU LES "Maîtres de l'Air" Radio STEWART-WARNER

C41-362F

TOUT de PARTOUT

QUELQUES-UNS DU 22e

VOICI quelques-uns des officiers du 22e de jadis que l'on retrouve à des postes de guerre aujourd'hui.

A gauche: — Le Colonel A.-E. DUBUC, D.S.O., troisième commandant du 22e bataillon au front, maintenant vice-président de l'Office des ports nationaux.

A droite: — Le colonel THOMAS-L. TREMBLAY, C.M.G., D.S.O., deuxième commandant du 22e bataillon au front, maintenant major-général et inspecteur général de l'Armée pour l'Est du Canada.

LE major J.-P.-U. ARCHAMBAULT, D.S.O., M.C., qui commanda le 22e de façon intérimaire, maintenant brigadier, commandant de la 8e brigade d'infanterie, 3e division canadienne.

LE major GUSTAVE ROUTHIER, M.C., autre officier du 22e, maintenant attaché à l'état-major du camp de Valcartier.

Quand le confort est si désiré

● A l'intérieur de l'enveloppe de gaze qui recouvre la serviette sanitaire Modess, il y a une bourrure si souple, que nous la disons "duveteuse". C'est l'extrême souplesse de cette bourrure qui rend la nouvelle Modess si merveilleusement confortable—si extraordinairement réconfortante. Le dépliant que vous trouverez dans la boîte de Modess vous expliquera pourquoi. Vous trouverez la serviette Modess chez votre fournisseur régulier.

3

ance sera suffisante pour permettre éventuellement aux Russes de prendre l'offensive dans le but de porter

de l'Extrême-Orient.

qu'il gouvernement sont pleinement justifiés de réitérer leurs plaintes."

Le journal a demandé la libération immédiate des mineurs actuellement

Bogota, Colombie, 13. (U.P.) — Alors que le gou lombien fait enquête sur l'existence possible de cha

LE PRISONNIER DE ZENDA

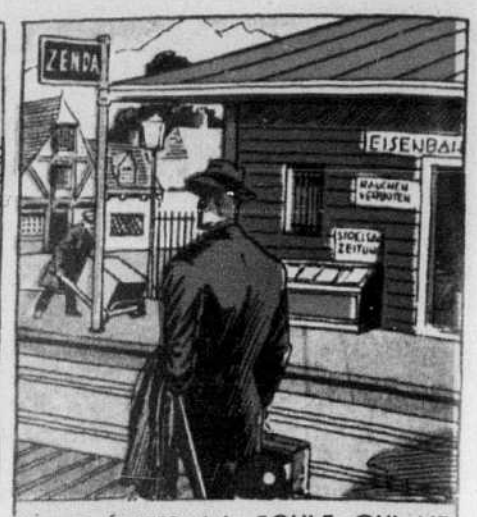
par ANTHONY HOPE

DESSINS DE CARROLL MANSFIELD

LE JEUNE ANGLAIS RASSENDYLL SE REND AU COURONNEMENT DE RUDOLF II, LE PETIT ROI ÉCERVELÉ DE PURITANIA. COUSIN DU ROI, MAIS NE L'AYANT JAMAIS VU, RASSENDYLL LUI RESSEMBLE AU PHYSIQUE

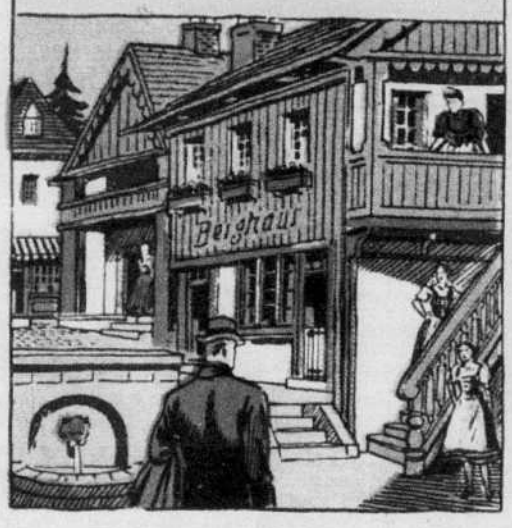
SUR LE TRAIN DE PARIS, RASSENDYLL A COMME COMPAGNE DE VOYAGE ANTOINETTE DE MAUBAN, AVENTURIÈRE QUI SE REND AUPRÈS DU GRAND-DUC MICHEL

LA JEUNE FEMME N'A DONNÉ AUCUNE CHANCE À RASSENDYLL DE LUI ADRESSER LA PAROLE



POUR ÉVITER LA FOULE QUI NE MANQUERA PAS D'ENCOMBRER STRELSAU POUR LE COURONNEMENT, RASSENDYLL DÉBARQUE DANS UNE VILLE VOISINE : ZENDA

IL TROUVE À SE LOGER DANS UNE AUBERGE, IL Y A DU MYSTÈRE DANS L'AIR. ON DIT QUE LA DATE DU COURONNEMENT A ÉTÉ AVANCÉE



LA PATRONNE DE L'AUBERGE NE CACHE PAS SES SENTIMENTS

CHACUN DOIT AVOIR HÂTE

PAS A ZENDA, VILLE DU GRAND-DUC MICHEL, APRÈS TOUT, RUDOLF A PASSÉ SA VIE À L'ÉTRANGER, C'EST UN ÉTRANGER PARMI NOUS

TOUT LE MONDE N'EST PAS DE VOTRE AVIS, MÈRE. JE PRÉFÈRE LES CHEVEUX ROUX DES ELPHBERGS

Mais le roi ne veut que chasser et boire

JOHANN, GARDE-CHASSE DE L'AUBERGE, ARRIVE...

C'est dangereux pour vous de tant ressembler au roi

?

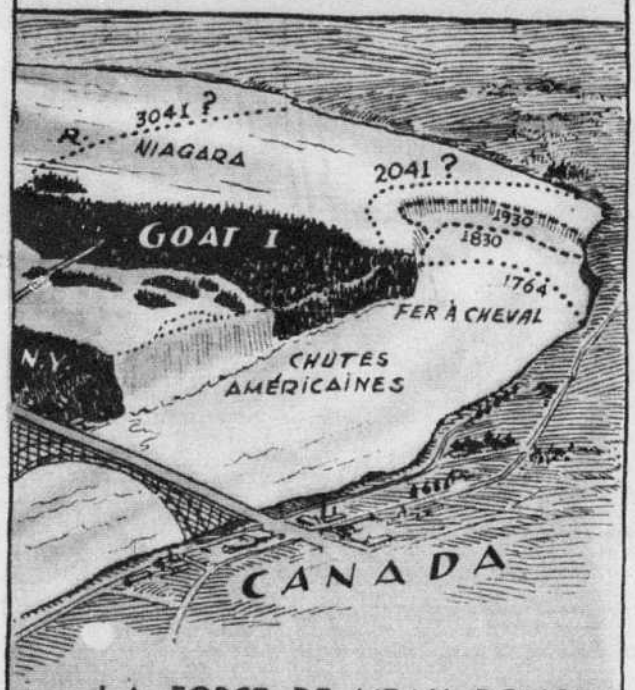
À SUIVRE

753

CROIRAIT-ON QUE... ?

par J. CARROLL MANSFIELD

LES CHUTES NIAGARA FINIRONT PAR NE PLUS EXISTER



LA FORCE DE L'EAU RONGE CONSTAMMENT LA PIERRE, ET LES CHUTES RECULENT D'UNE MOYENNE DE DEUX PIEDS ET DEMI PAR ANNÉE. À CE COMPTE, LES CHUTES FINIRONT PAR NE PLUS EXISTER DANS DEUX MILLE ANS

LES 25 GRANDS PORTS DU MONDE

D'APRÈS LES STATISTIQUES D'AVANT LA GUERRE ACTUELLE

PAR ORDRE D'IMPORTANCE

1. NEW-YORK.
2. LONDRES
3. KOBÉ (JAPON)
4. YOKOHAMA.
5. ROTTERDAM.
6. BALTIMORE.
7. COLOMBO (CEYLAN).
8. OSAKA (JAPON).
9. ANVERS.
10. HAMBOURG.
11. PHILADELPHIE.
12. SHANGHAI.
13. LOS-ANGELES.
14. LIVERPOOL.
15. MARSEILLE.
16. HONG KONG.
17. BOSTON.
18. SAN-FRANCISCO.
19. SINGAPORE.
20. BUENOS-AIRES.
21. NV.- ORLÉANS.
22. DULUTH.
23. SOUTHAMPTON.
24. NORFOLK.
25. HÂVRE.

C'EST UN BANDIT RUSSE QUI DÉCOUVRIT LA SIBÉRIE

EN 1533, YERMAK, COSAQUE HORS-LA-LOI QUI FUYAIT LES SOLDATS RUSSES, TRAVERSA LES MONTS OURAL ET DÉCOUVRIT UN VASTE TERRITOIRE DE STEPPES ET DE FORÊTS. SA DÉCOUVERTE LUI VALUT SON PARDON DE LA PART DU TSAR IVAN LE TERRIBLE

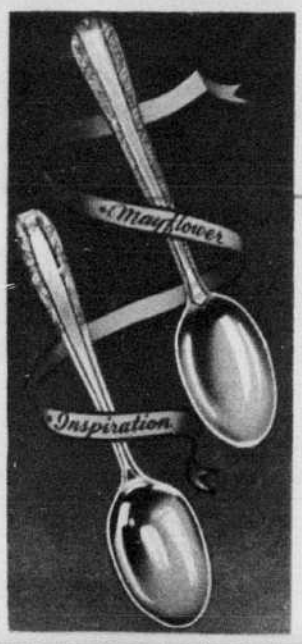
LE 22e SOUS LA TENTE

UN bivouac du 22e Bataillon, en France, lors de la deinière Grande Guerre.

C'EST DE L'ARGENTERIE

KING'S PLATE

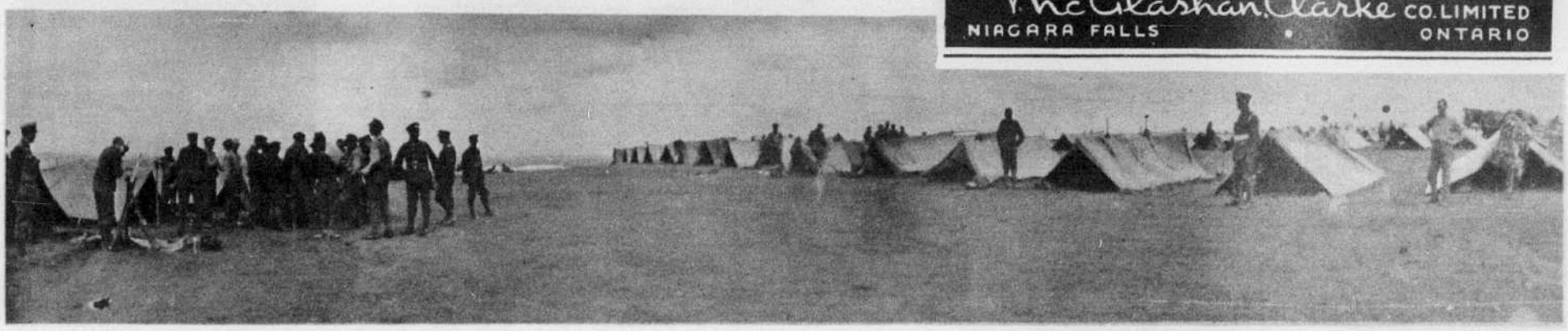
QUALITÉ ET VALEUR SANS ÉGALES AU CANADA



C'est vraiment un sujet d'orgueil que de posséder de l'argenterie King's Plate. Dans tout le royaume des plaqués d'argent, vous ne trouverez pas de meilleure qualité . . . ni de dessins aussi charmants que les motifs *Inspiration* et *Mayflower*. Mais il n'y a pas que la qualité de l'argenterie King's Plate qui vous enchantera . . . vous serez tout simplement ravie de sa modicité de prix. Un service complet se vend aussi bas que $29.75. Demandez à votre bijoutier de vous faire voir cette magnifique argenterie polie à la main . . . *protégée par la saillie visible en véritable argent.* Renseignez-vous sur le paiement budgétaire.

PROTÉGÉE PAR LA SAILLIE VISIBLE EN VÉRITABLE ARGENT

McGlashan, Clarke CO. LIMITED
NIAGARA FALLS • ONTARIO



SOLDATS canadiens-français sous le ciel des Flandres, lors de la dernière guerre. Autre vue d'un bivouac du 22e.

AUTRE scène du même bivouac. Sur la tente, au premier plan, on remarque une mitrailleuse Lewis.

RAVIVEZ L'ÉCLAT de VOTRE SOURIRE avec de la *Poudre et de l'eau*

(C'est la méthode des dentistes . . .)

Pourquoi, quand ils nettoient vos dents, les dentistes se servent-ils de *poudre* et d'*eau* presque à l'exclusion de toute autre chose? Parce que l'expérience leur a démontré que rien n'est supérieur à ces deux agents bien simples pour nettoyer de façon *efficace*—et *sans risque*.

Ceci pesé, à quoi bon payer pour l'eau qui se trouve dans les pâtes, les crèmes et les liquides dentifrices? Vos robinets sont là! Procurez-vous de la POUDRE DENTIFRICE DU Dr LYON, mettez-en sur une brosse humectée au préalable, et économisez tout en ravivant l'éclat de votre sourire. La poudre Lyon ne se compose *que de poudre*—elle nettoie *intégralement*. Ni sable, ni acides, ni pierre ponce. C'est la préparation idéale pour le soin quotidien de la denture. Fabriquée d'après la formule d'un dentiste avantageusement connu, la poudre Lyon nettoie les dents et leur donne de l'éclat—elle rafraîchit la bouche—et on peut l'employer en toute confiance, car elle ne contient rien pui puisse égratigner l'émail le plus tendre.

A prix égal, la poudre Lyon dure deux fois plus longtemps qu'une pâte dentifrice, Demandez-en à la pharmacie du coin.

Pourquoi payer pour de l'eau dans un dentifrice?

Servez-vous de la POUDRE DENTIFRICE du DR LYON SUR UNE BROSSE HUMIDE

de l'Extrême-Orient.

éventuellement aux Russes de prendre l'offensive dans le but de porter

du gouvernement sont pleinement justifiés de réitérer leurs plaintes."

Le journal a demandé la libération

Bogota, Colombie, 13. (U.P.) — Alors que le gou

Les douleurs périodiques régissaient mon agenda- les choses ont bien changé!

AVANT d'accepter une invitation ou de dresser quelque plan, vous faut-il toujours consulter le calendrier — de peur de vous sentir indisposée à cette date? Votre agenda est-il régi par les douleurs périodiques?

Dans l'affirmative, laissez au Midol le soin de bannir ces jours jadis redoutés en soulageant les douleurs périodiques — qui sont tout à fait *évitables*. Des milliers de femmes questionnées récemment à ce sujet ont répondu qu'elles avaient recours au Midol de préférence à toutes les autres préparations analogues réunies, et 96 sur 100 ont affirmé qu'elles trouvaient le Midol étonnamment efficace.

Il ne contient pas d'opiacés. Un de ses ingrédients est fréquemment conseillé contre les maux de tête et les douleurs musculaires. Un autre (*exclusivité* du Midol) accroît ce soulagement en diminuant les douleurs spasmodiques qui se manifestent à cette époque. Sauf si vous souffrez de quelque affection organique qui exige les soins spéciaux d'un médecin ou d'un chirurgien, le Midol devrait vous aider promptement. Essayez-le. Dans toutes les pharmacies, ou envoyez votre nom et votre adresse à la General Drug Co., service R-9141, Windsor, Ontario, et vous recevrez franco un étui-échantillon.

MIDOL
Soulage les douleurs periodiques

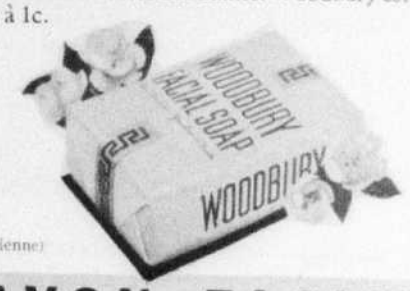
L'originalité trouve toujours sa place sur un chapeau. Ann Sothern demande à une rose de couronner son élégance, tout en surmontant une minuscule toque de velours noir. Effet charmant au début de l'automne.

Tout à fait dans la note, ce modèle de manteau d'astrakan est entièrement dépourvu de col et de revers. Les manches sont évasées et deux poches lui donnent une allure très dégagée. A remarquer le chapeau de mélusine de forme ecclésiastique et le voile à l'orientale.

Mademoiselle Margaret Turney, débutante choyée d'Ottawa. Selon Margaret: "Un Cocktail Woodbury avant mes engagements nettoie vite une peau embrunie. Je me savonne bien le visage avec une mousse de Savon Woodbury et je rince à l'eau claire. Cela me rend d'humeur gaie, car toute la soirée on me complimente au sujet de mon teint!" Essayez la recette de beauté de cette débutante. Woodbury est en ce moment en vente à 1c.

POUR LA PEAU DOUCE AU TOUCHER

(Fabrication Canadienne)



Dernière chance
Economisez sur Woodbury
VENTE À 1¢

VITE! Pendant qu'il en est encore temps, achetez le Savon Woodbury à cette vente spéciale. Prenez 3 pains au prix courant; vous en recevrez un quatrième en ajoutant 1c. Commandez assez de ce célèbre savon pour vous durer tout l'automne. Délectez-vous de la fraîcheur des Cocktails Woodbury et des bains de beauté. N'oubliez pas: 4 pains de Woodbury au prix de 3, plus 1c. Achetez tout de suite!

SAVON FACIAL WOODBURY

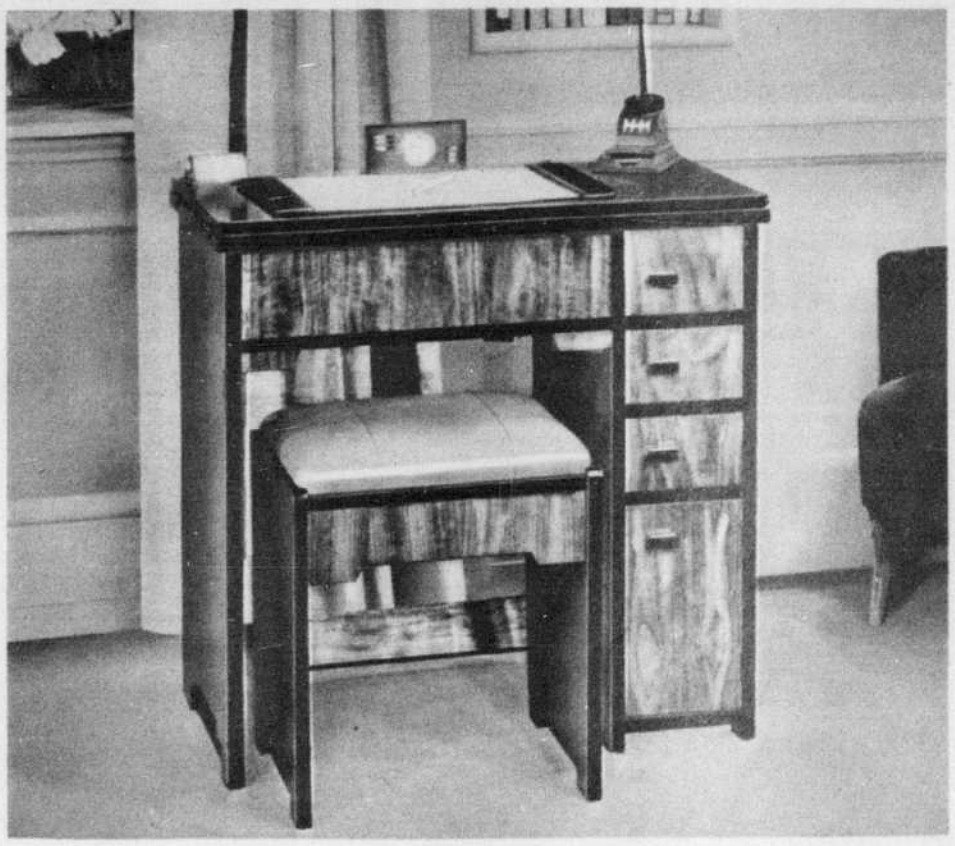
En ces jours de grande activité, il faut une

Singer moderne, souple de fonctionnement

S'il fut jamais un moment où vous avez besoin d'une *bonne* machine à coudre, c'est bien maintenant!

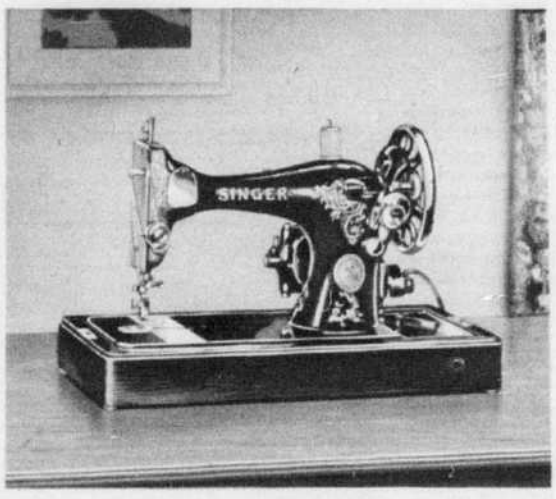
Les femmes cousent plus qu'elles ne l'ont jamais fait . . . des layettes pour les bébés de Grande-Bretagne . . . des vêtements chauds pour les refugiés . . . des vêtements pour elles-mêmes afin d'économiser sur leurs budgets. Et elles savent qu'une Singer moderne peut faire toute la différence entre une corvée et une occupation agréable.

Saviez-vous que pour quelques sous par jour vous pouvez posséder une superbe machine à coudre Singer, tout en profitant d'une généreuse remise sur votre vieille machine et de condition de paiements faciles? Jetez un coup d'oeil sur les illustrations ci-contre et faites votre choix. La Singer est la meilleure machine à coudre qui existe, mais il n'est *pas difficile* d'en posséder une!



POUR UN PETIT SALON OU LA BIBLIOTHÈQUE, Singer fabrique ce joli secrétaire en noyer avec garniture moderne. Vous vous en servez pour écrire . . . puis vous soulevez le couvercle et vous avez une machine à coudre, comportant toutes les dernières améliorations Singer.

UN MEUBLE UTILE et attrayant qui peut servir de console, table pour le téléphone ou la bibliothèque. A l'intérieur, une Singer électrique avec laquelle c'est un vrai plaisir de coudre.



VOUS N'AVEZ PAS D'ESPACE? Essayez cette Singer portative "trois quarts" qui entre dans une caisse spéciale et se range dans une garde-robe! Coud avec le contrôle du pied ou du genou.

POUR LES BOURSES MODESTES il y a ce modèle pupitre compact en superbe noyer. Coûte peu cher mais coud comme un charme. La porte s'ouvre et vous avez tout l'espace voulu pour vos jambes pendant que vous cousez.

SI VOUS N'AVEZ PAS L'ÉLECTRICITE, vous pouvez acheter cette excellente machine à pédalier que vous pouvez en tout temps convertir en machine à coudre à l'électricité. Comporte nombre de perfectionnements modernes y compris un pied articulé pour piquer par-dessus les épingles.

SINGER DONNE UNE REMISE GÉNÉREUSE SUR LES VIEILLES MACHINES —ET DES CONDITIONS FACILES, CONFORMES À VOTRE BUDGET

GRATIS AVEC CHAQUE MACHINE vous obtenez un cours complet sur la confection des vêtements ou la décoration intérieure, avec enseignement personnel à votre cercle de couture.

3 LEÇONS GRATUITES—OFFERTES à quiconque voudra les prendre. Si vous savez déjà coudre et que vous désiriez vous rafraîchir la mémoire, ou que vous ne sachiez pas faire un point et désiriez apprendre, consultez le Magasin Singer le plus proche au sujet de ces cours. Et, naturellement, cela ne vous engage en rien.

VÉRIFIEZ LA PRÉSENCE DE L'"S" ROUGE. *Les machines à coudre Singer portant la garantie de la compagnie sont vendues seulement dans les magasins Singer, que l'on reconnait par la lettre "S" rouge dans la vitrine—ainsi que par les représentants Singer autorisés qui passent à domicile. Aucun autre magasin n'est autorisé à vendre nos machines.*

MACHINES À COUDRE

SINGER

FABRIQUÉES AU CANADA, AVEC DES MATÉRIAUX CANADIENS, PAR DES OUVRIERS CANADIENS

éventuellement aux Russes de prendre l'offensive dans le but de porter

de l'Extrême-Orient.

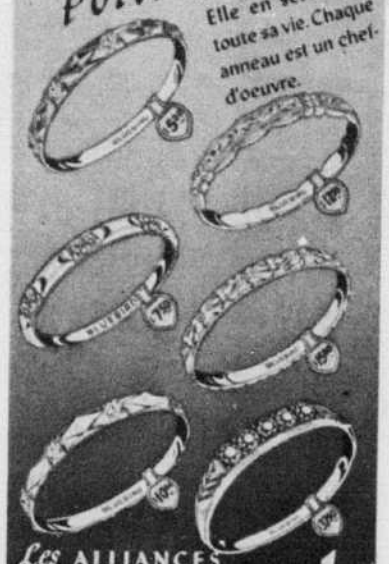
justifiés de réitérer leurs plaintes."

Le journal a demandé la libération

Bogota, Colombie, 13. (U.P.) — Alors que le gou

"CETTE ALLIANCE"...
Porte Bonheur

Elle en sera fière toute sa vie. Chaque anneau est un chef-d'oeuvre.



Les ALLIANCES
Bluebird
...portent bonheur

Un heureux moyen
d'avoir un teint
DOUX ET RAVISSANT
...même si vous avez une peau très délicate

Certains savons affectent lamentablement le teint de personnes qui ont la peau délicate. Ne vous exposez pas. Traitez votre peau à la mousse douce et crémeuse du savon Cashmere Bouquet. Ce fameux savon est si soulageant, si rafraîchissant que des milliers de femmes y ont trouvé leur *heureux* moyen d'avoir un teint doux et ravissant. Rappelez-vous qu'un bain au Cashmere Bouquet est une garantie de propreté intégrale . . . et que le parfum exquis de ce superbe savon plaît aux hommes.

Savon Cashmere Bouquet

Le parfum qui plaît aux hommes—Un mélange de 17 parfums exotiques

LE 22e BATAILLON CANA

NOTRE GLORIEUX 22e commémorera avec émotion et éclat, aujourd'hui et demain 13 et 14 septembre, le vingt-cinquième anniversaire de Courcelette.

x x x

L'occasion est belle pour rappeler ce que fut cette vaillante unité, le 22e Bataillon, perpétué par le Royal 22e Régiment.

x x x

AU cours de la grande guerre 1914-1918, l'organisation était toute différente de celle adoptée en 1939. On avait constitué une force expéditionnaire formée d'éléments assemblés au hasard et ne portant pas les noms des unités de la milice canadienne.

La 1ère Brigade numérotait ses bataillons d'infanterie de 1 à 4, la 2e, de 5 à 8, etc. Dans la guerre actuelle, les unités mêmes de notre armée, permanente ou non permanente, partent pour le front en gardant leur identité, par exemple, le Royal 22e, les Fusiliers Mont-Royal, le Régiment de Maisonneuve, le Régiment de Chaudière, celui de Trois-Rivières, etc. On arrive ainsi à former des groupements régionaux et chacun se sent mieux chez soi, avec ses voisins, ses amis.

D'autre part, dans la guerre 1914-1918, bien des unités de la milice canadienne levaient elles-mêmes des bataillons pour les forces expéditionnaires. Le 14e Bataillon fut constitué par trois unités: les "Grenadier Guards", les "Victoria Rifles" et les Carabiniers Mont-Royal. Le "Black Watch" de Montréal envoyait au front le 13e, le 42e et le 73e. Les "Grenadier Guards" fournirent le 87e et le 245e. Les "Victoria Rifles" avaient à leur actif le 24e, le 60e et le 244e. Les Carabiniers Mont-Royal, le 69 et le 150e. Il en était ainsi pour la plupart des bataillons d'outre-mer.

Il y eut toutefois exception pour le 22e Bataillon canadien-français. Aucune unité ne put réclamer la paternité de ce bataillon d'élite; toutes les parties de la province, du Canada et même des États d'Amérique, toutes les unités de la milice non-permanente du Québec contribuèrent à sa composition; et tous ces régiments, toutes ces régions peuvent réclamer une partie de la gloire conquise sur les champs de bataille par cette unité qui est bien le type de notre race virile. Tout au plus peut-on dire que l'arsenal du 65e Carabiniers Mont-Royal lui servit de berceau; car c'est de là que le comité d'organisation lança son premier appel et c'est là que, après les premiers enrôlements, les volontaires s'exercèrent jusqu'au départ pour Saint-Jean, P.Q. C'est dans cette ville que, le 4 novembre 1914, ces éléments furent transférés et furent bientôt rejoints par un groupe de cent vingt hommes de Québec. Puis il en afflua de partout.

Ottawa désigna, pour commander le bataillon, le colonel F. M. Gaudet, un diplômé du collège royal militaire qui avait plus de vingt-cinq ans de service dans la force permanente.

Les premiers commandants des quatre compagnies étaient les majors A. E. Dubuc, A. V. Roy, Charles Hudon et le lieutenant-colonel C. T. de Lanaudière. A la fin de février, le bataillon quitta Saint-Jean pour Amherst, N.E.; c'est là que le major T. L. Tremblay, maintenant major-général, lui aussi un diplômé du collège royal militaire, joignit l'unité comme commandant en second.

Le départ pour l'Angleterre eut lieu le 20 mai et après un complément d'instruction, près de Folkestone, il traversa en France avec le reste de la 2e Division, le 15 septembre 1915. Il faisait partie de la 5e Brigade d'infanterie dont les autres unités étaient le 24e de Montréal, le 25e et le 26e des Provinces maritimes. Quelques jours plus tard, le bataillon prenait son premier tour de tranchées dans le secteur de Vierstraat, près du Mont Kemmel, dans le fameux Saillant d'Ypres. Le bataillon monta la garde un peu partout dans ce saillant jusqu'au 26 août 1916. Pendant ce séjour, il subit de nombreux bombardements et eut plusieurs rencontres avec les Allemands, notamment à Saint-Eloi, à Mont-Sorel, à Hooge, à Zillebeke, au Bois du Sanctuaire.

Sur les entrefaites, le colonel Gaudet avait été rappelé pour occuper un poste important en Angleterre et le major Tremblay, nommé lieutenant-colonel, le remplaça au commandement du bataillon.

Le 26 août, le 22e quittait la Belgique pour les champs de bataille de la Somme où, depuis le 1er juillet, l'armée anglaise exécutait sa première grande poussée de la guerre. Le 15 septembre, dans l'après-midi, la 5e Brigade était chargée de poursuivre l'attaque lancée à 6 heures du ma-

GROUPE du 22e dans un trou d'obus. Les signaleurs ont des brassards blancs.

QUELQUE part en France. La tombe du soldat A. Gratton, du 22e, mort au champ d'honneur le 6 mai 1917.

...IEN-FRANÇAIS

tin par les forces canadiennes. Le 22e attaqua et captura les positions très fortement défendues de la raffinerie de sucre et du village de Courcelette.

Après avoir consolidé la position, les Canadiens-Français la défendirent pendant quatre jours, repoussant treize contre-attaques et faisant, au cours de cette bataille, de nombreux prisonniers.

De cette addition soudaine de la dernière heure au programme d'attaque du matin, le maréchal Lord Haig, commandant en chef des forces britanniques a dit "que ce fut probablement le coup le plus efficace porté jusqu'alors par l'armée anglaise." Ses effectifs comblés par des renforts venus d'Angleterre, le bataillon repartit à l'attaque de la tranchée Régina le 1er octobre.

L'automne et l'hiver se passèrent dans le secteur d'Angers, près de Lens et, le 9 avril 1917, redescendu un peu vers le sud, le bataillon participa à la prise de la crête de Vimy et resta en avant de la position conquise pendant deux mois.

Le 1er juillet, le 22e releva, dans les tranchées devant Liévin, une brigade des troupes impériales.

Six semaines après, soit le 15 août 1917, eut lieu la bataille de Lens où le 22e se distingua particulièrement. Après la capture de la ville, il resta, pendant huit jours sous un violent bombardement, avant d'être relevé pour jouir, à l'arrière, pendant quelques jours, d'un repos bien gagné. Il reprit alors, pendant un mois, sa garde en avant de Vimy. Le 6 novembre on le renvoyait en Flandres et il attaquait à Passchendaele avec les autres unités du corps canadien. Le combat y fut des plus ardus et la consolidation dura trois semaines, après quoi le bataillon quitta de nouveau la Belgique pour retourner dans le secteur de Lens où il passa l'hiver, prenant part à de nombreux engagements, organisant des raids, des patrouilles, etc., et faisant un grand nombre de prisonniers.

Le 21 mars 1918, le 22e contribua à arrêter les Allemands dans leur grande offensive de 1918. Le 26 mars il fut envoyé dans le secteur Mercatel-Neuville-Vitasse, où la lutte se déroula dans des conditions très difficiles. Il y eut, là aussi, de nombreux raids sur les tranchées ennemies.

C'est dans ce secteur que le caporal Keable mérita la croix Victoria.

Le 1er août, le bataillon fut envoyé à Amiens et le 8 du même mois, il prenait part à la fameuse offensive que l'armée britannique lança ce jour-là. Du 8 au 18, le 22e participa aux nombreuses attaques journalières de cette nouvelle guerre de mouvement. Ce fut au cours d'une d'entre elles, pendant laquelle l'avance fut de douze milles, que le lieutenant Brillant obtint, lui aussi, la croix Victoria.

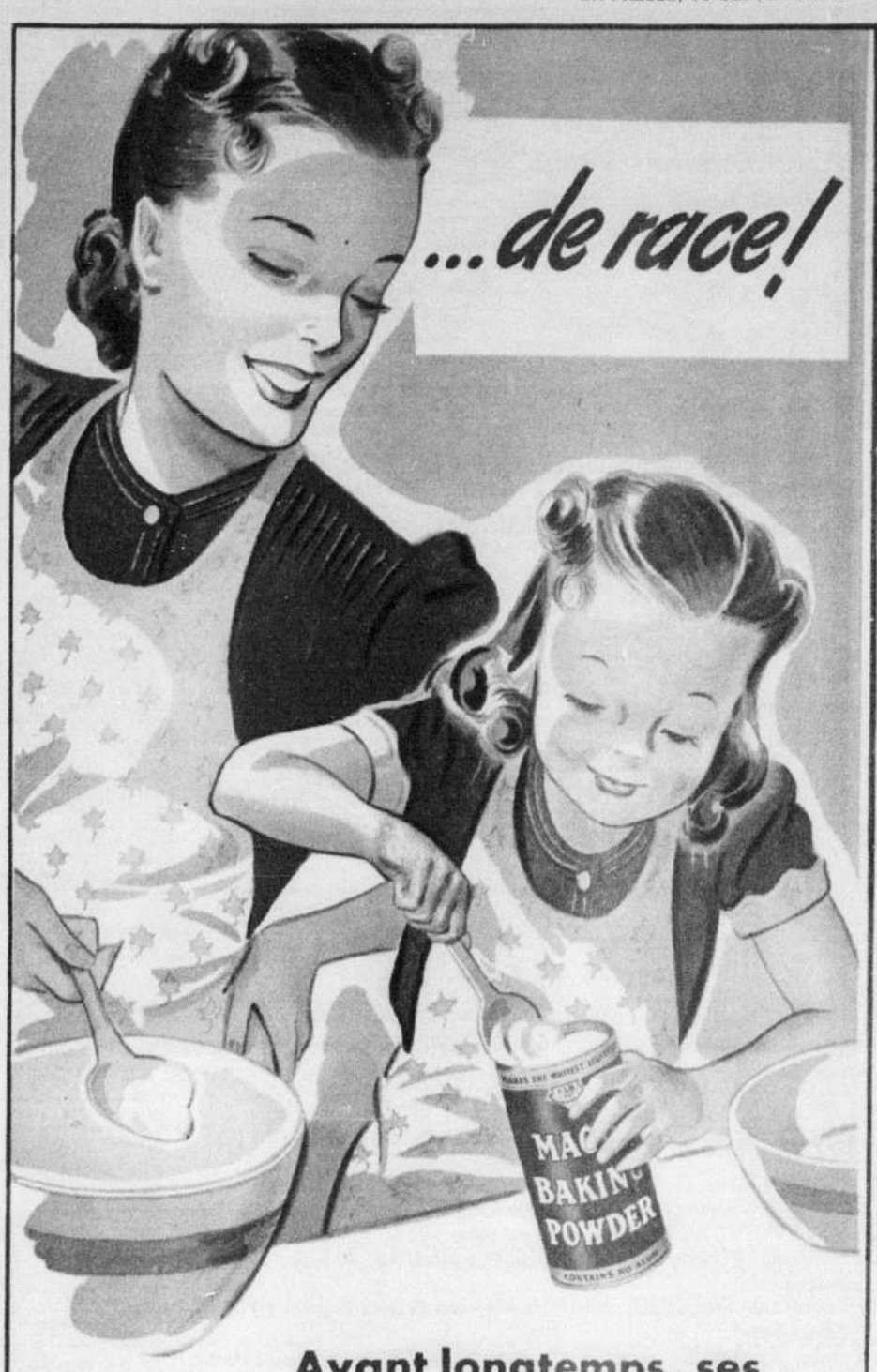
C'est à Amiens que le lieutenant-colonel Tremblay fut promu brigadier-général et que le lieutenant-colonel Dubuc devint commandant du 22e.

Remontant vers le nord, le bataillon prit part à la bataille de Cherisy (secteur d'Arras), commencée le 26 août. L'avance se poursuivit pendant quatre jours. Comme toujours, le 22e avait conquis et gardé son objectif, et les survivants rapportaient de la gloire plein le casque.

Le lieutenant-colonel Henri Des-Rosiers, un vétéran de la première attaque des gaz avec le 14e, et qui commandait jusqu'alors le 10e Dépôt en Angleterre, vint alors prendre le commandement du 22e. Il le conduisit à l'attaque pour la prise de Cambrai, durant la poursuite sur Mons, et il était en tête lorsque le 22e entra en Allemagne avec le Corps canadien, traversant le Rhin le 11 décembre.

Au mois d'avril 1919, le 22e Bataillon canadien-français s'embarquait à Southampton sur l'Olympic pour rentrer au pays où l'attendait une réception inoubliable.

Les Canadiens-Français ne perdaient jamais une position qu'ils avaient mission de défendre et ils capturaient toujours les objectifs qu'ils avaient ordre de prendre. Et ils ne se rendaient pour ainsi dire jamais. Durant toutes les hostilités, les Allemands n'ont fait prisonniers, dans ce bataillon d'élite, que deux officiers et seize de nos hommes, dont cinq de ces derniers seulement étaient valides, quoique exténués; les treize autres officiers et soldats avaient été ramassés, blessés, par l'ennemi, sur le champ de bataille, au point que l'un des deux officiers ainsi que trois sous-officiers et soldats moururent de leurs blessures avant d'arriver en Allemagne. C'est là, croyons-nous, un record qui n'a été battu dans aucune autre unité des forces expéditionnaires.



Avant longtemps, ses gâteaux à la 'Magic' seront aussi tendres et délicieux que les vôtres

VOTRE fillette aime à vous imiter—et vous êtes fière de lui servir de modèle. Vous serez un bon modèle, en ce qui concerne la cuisson des gâteaux, si vous l'initiez jeune à l'usage de la Poudre à Pâte 'Magic', conformément aux meilleures traditions canadiennes.

La 'Magic' est de droit la poudre à pâte préférée des Canadiennes depuis plusieurs générations. 3 ménagères sur 4 l'emploient—comme le font d'ailleurs les plus grandes autorités en art culinaire—parce qu'elle donne toujours des résultats *uniformes*, que l'on peut *toujours compter* sur elle pour obtenir des gâteaux légers, à mie fine, tendres et délicieux.

Aucune équipe de "maman et fillette" ne saurait être complète sans la 'Magic', la poudre à pâte de qualité supérieure dont l'efficacité a été prouvée. Très économique, elle coûte moins de un sou par cuisson ordinaire.

● **LIVRE DE CUISINE GRATUIT! Si vous cuisez à la maison, servez-vous du nouveau Livre de Cuisine 'Magic'. Contient plus de 300 recettes. Adresse: Poudre à Pâte 'Magic', Fraser Avenue, Toronto, 2.**

FABRIQUÉE AU CANADA

éventuellement aux Russes de prendre l'offensive dans le but de porter un coup décisif aux Nazis.

de l'Extrême-Orient.

justifiés de réitérer leurs plaintes."

Le journal a demandé la libération immédiate des mineurs actuellement

se venger

Bogota, Colombie, 13. (U.P.) — Alors que le gou
lombien fait enquête sur l'existence possible de cha

GROUPE d'officiers du 22e, photographiés en France en 1918. Assis, de gauche à droite: — le lieutenant De Vienne, le capitaine Léo Patenaude, le major Gustave Routhier, le capitaine-abbé Desjardins. Debout, dans le même ordre: — les lieutenants Laferrière, Vien et Godbout, et deux autres officiers dont nous n'avons pu obtenir les noms.

Le 22e bataillon
OFFICIERS AU CHAMP D'HONNEUR

VOICI la liste glorieuse des officiers du 22e bataillon morts au champ d'honneur lors de l'autre Grande Guerre :

Le major A.-V. ROY, mort le 6 octobre 1915, à Kemmel.
Le capitaine ANTONIO BEAUBIEN, mort le 4 juin 1916, à Saint-Eloi.
Le lieutenant JACQUES BROSSEAU, mort le 17 juin 1916, à Mont-Sorel.
Le major RENAUD, mort le 15 septembre 1916, à Courcelette.
Le capitaine MAURICE BAUSET, mort le 16 septembre 1916, à Courcelette.
Le capitaine RENÉ LEFEBVRE, mort le 15 septembre 1916, à Courcelette.
Le capitaine BEAUDRY, mort le 15 septembre 1916, à Courcelette.
Le lieutenant A. BINET, mort le 15 septembre 1916, à Courcelette.
Le lieutenant L. BELZILE, mort le 15 septembre 1916, à Courcelette.
Le lieutenant LAVOIE, mort le 17 septembre 1916, à Courcelette.
Le capitaine CH.-JOSEPH SYLVESTRE, mort le 1er octobre 1916, dans la tranchée Régina.
Le capitaine J. DUCHESNE, mort le 1er octobre 1916, dans la tranchée Régina.
Le lieutenant J. MOREAU, mort en captivité des blessures reçues le 1er octobre 1916, dans la tranchée Régina.
Le lieutenant G. WEISS, mort le 1er octobre 1916, dans la tranchée Régina.
Le lieutenant J. MORENCY, mort le 1er octobre 1916, dans la tranchée Régina.
Le lieutenant L.-D. LAVIOLETTE, mort des blessures reçues le 1er octobre 1916, dans la tranchée Régina.
Le lieutenant J.-O. HUDON, mort le 3 novembre 1916, à Bully-Grenay.
Le lieutenant E.-A. VALIQUETTE, mort le 22 juillet 1917, à Marqueffles.
Le lieutenant DE VARENNES, mort le 15 août 1917, à Lens.
Le lieutenant C.-E. GATIEN, mort le 15 août 1917, à Lens.
Le lieutenant L.-A. HUOT, mort le 15 août 1917, à Lens.
Le capitaine P.-E. CÔTÉ, M.C., mort le 22 février 1918, à Lens.
Le capitaine G.-E.-R. CROCHETIÈRE, S.J., mort le 2 avril 1918, à Mercatel.
Le lieutenant P.-E. GUAY, M.C., mort le 1er mai 1918, à Neuville-Vitasse.
Le lieutenant A. LETOURNEAU, mort le 9 août 1918, à Wiencourt l'Équipée.
Le lieutenant JEAN BRILLANT, V.C., mort le 9 août 1918, à Wiencourt l'Équipée.
Le lieutenant A. CADOTTE, mort le 9 août 1918, à Wiencourt l'Équipée.
Le lieutenant C.-A. VEILLEUX, mort le 9 août 1918, à Wiencourt l'Équipée.
Le lieutenant L. VIENS, mort le 27 août 1918, à Cherisy.
Le lieutenant L.-R. LEMIEUX, mort le 27 août 1918, à Cherisy.
Le lieutenant R.-L. DUPUIS, mort le 30 août 1918, à Cherisy.
Le lieutenant D.-A. DESLAURIERS, mort le 4 février 1919, à Auvelais.
Le lieutenant H. BARIL, mort le 4 février 1919, à Auvelais.
Le lieutenant AUBRY, mort des blessures reçues le 4 février 1919, à Auvelais.
Le lieutenant ROBIDOUX, mort le 4 février 1919, à Auvelais.

EN HAUT:—Le lieutenant Pierre Côté et son peloton, au retour des tranchées, entre Neuville-St-Vaast et Mont-Saint-Eloi.

EN BAS: — Ce qui resta de l'église de Courcelette après la bataille.

LE 22e DE CE TEMPS-CI

LE ROYAL 22e RÉGIMENT

Après la guerre, et pour commémorer les hauts faits du 22e Bataillon des forces expéditionnaires, le ministère de la Défense nationale décida d'organiser un régiment de la force permanente qui en perpétue le souvenir; c'est le Royal 22e Régiment, fondé le 1er avril 1920, en garnison à Québec, et dont le 1er bataillon est parti pour le front en 1939 avec la 1ère Division.

Son premier commandant fut le lieutenant-colonel Henri Chassé, D.S.O., M.C., et son premier colonel honoraire, le maréchal Foch, commandant en chef des armées alliées durant la grande guerre. A la mort de celui-ci, ce fut le général T. L. Tremblay, C.M.G., D.S.O., qui prit sa place.

Voici les noms de ceux qui se succédèrent ensuite à la tête du Royal 22e Régiment:

Lieutenant-colonel Georges Vanier, D.S.O., M.C., avec agrafe, blessé deux fois; il était ministre du Canada à Paris lorsque la guerre actuelle éclata;

Lieutenant-colonel (maintenant brigadier) J. P. U. Archambault, D.S.O., M.C., blessé deux fois, actuellement commandant de la 8e Brigade d'infanterie, 3e Division;

Lieutenant-colonel G. E. A. Dupuis, M.C., avec agrafe, blessé trois fois, et qui vient de rentrer d'Angleterre;

Lieutenant-colonel Percy Flynn, un autre vétéran, qui vient également de rentrer d'Angleterre.

Le commandant actuel, avec une Division canadienne en Angleterre, est le lieutenant-colonel J. P. E. Poirier, M.M., blessé.

Le seul autre officier ayant fait la guerre avec le 22e et qui soit encore à l'effectif du Royal 22e, est le major Gustave Routier, M.C., avec agrafe, blessé deux fois, et dont les blessures ne lui ont pas permis d'accompagner son unité outre-mer. Il est, pour le moment, officier d'état-major au camp de Valcartier.

Nul doute que les soldats du Royal 22e Régiment ne suivent l'exemple de leurs aînés, les "p'tits gars" du 22e Bataillon des forces expéditionnaires de la première guerre, et qu'ils ajouteront aussi quelques belles pages d'histoire à celles que les héros de 1914-1918 ont écrites sur les champs de bataille de France et de Belgique.

'Au lieu de me lever la nuit pour voir si les enfants sont couverts, je m'assieds simplement dans mon lit et fais briller sur eux mon Projecteur "Eveready".' Mme E. M. Elmsdale, I.P.E.

EMPLOIS BIZARRES DES PROJECTEURS!

$5 de RÉCOMPENSE

ENVOYEZ-NOUS LE RÉCIT D'UNE EXPÉRIENCE RÉELLE ET INTÉRESSANTE QUE VOUS AVEZ EUE AVEC LES PROJECTEURS ET LES PILES FRAÎCHES ET DATÉES "EVEREADY". NOUS VOUS PAIERONS **$5.00** SI NOUS LE PUBLIONS. ADRESSEZ-VOUS À: CANADIAN NATIONAL CARBON COMPANY, LTD., 829 DAVENPORT ROAD, TORONTO.

'Au mariage de deux de mes amis, célébré un soir dans une petite église de campagne, la lampe à gasoline s'éteignit. Je sortis mon projecteur chargé de Piles "Eveready" et le pasteur continua la cérémonie.' — Mlle J. W., Winnipeg.

'Je suis agent de police. J'attache mon stylo-projecteur "Eveready" à mon poignet pour éclairer mon calepin quand il fait noir.' — J. M., Trail, C.-B.

'Afin que les automobilistes me voient mieux la nuit, j'attache des Stylos-projecteurs "Eveready" aux pédales de ma bicyclette. Les lumières, en tournant, ne manquent pas d'attirer l'attention.' — Mlle T. C., Montréal, Québec.

'J'étais perdu dans les bois près du Parc Algonquin —et j'avais faim. Vers minuit, ayant rencontré une vache, je la trayai à la lueur de mon Projecteur "Eveready". Je continuai à marcher et fus retrouvé le lendemain matin.' — R. W., Galt, Ont.

LES CANADIENS, d'un littoral à l'autre, disent qu'il y a plus de mille façons *différentes* d'employer un projecteur! Mais, que vous vous serviez d'un projecteur plusieurs fois par jour ou seulement de temps en temps, vous reconnaîtrez qu'un Projecteur "Eveready" moderne est beau et solide, et que vous pouvez toujours compter dessus.

Pour être *sûr* qu'en poussant le commutateur vous aurez de la lumière *quand vous en voudrez*, choisissez toujours les Piles FRAÎCHES et datées—les Piles "Eveready". 'Elles durent plus longtemps'.

CANADIAN NATIONAL CARBON COMPANY LIMITED

Halifax Toronto MONTRÉAL Winnipeg Vancouver

EVEREADY

MARQUE DÉPOSÉE

RECHERCHEZ LA DATE

(DATE ICI)

PROJECTEURS ET PILES FRAÎCHES ET *Datées*

Durent plus Longtemps

éventuellement aux Russes de prendre l'offensive dans le but de porter

de l'Extrême-Orient.

justifiés de réitérer leurs plaintes."

Le journal a demandé la libération immédiate des mineurs actuellement

se venger

Bogota, Colombie, 13. (U.P.) — Alors que le gou lombien fait enquête sur l'existence possible de cha

Soyez sûre d'obtenir le Meilleur des Desserts!

Recherchez les Grosses Lettres Rouges sur la Boîte

TOUTES les saveurs Jell-O sont doublement riches — pas étonnant que toute la famille en raffole. Oui, le mot JELL-O évoque l'idée de desserts riches et alléchants qui sont nouveaux et différents.

Il y a des centaines de manières de servir le dessert favori du Canada.

Sept saveurs délicieuses

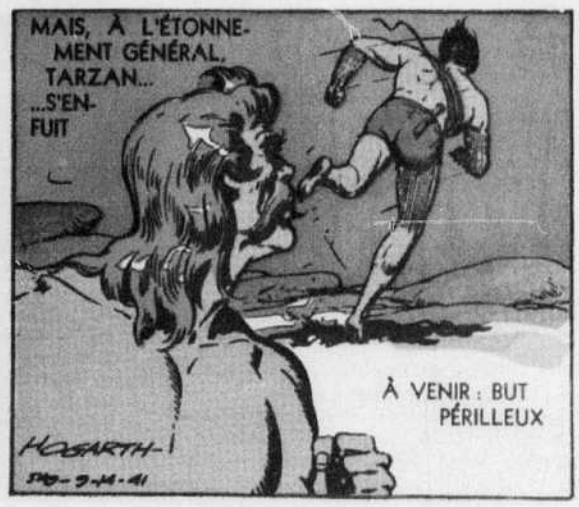
FRAMBOISE
FRAISE
CERISE
ORANGE
CITRON
LIME
ANANAS

Chaque saveur est un régal, et chacune peut être servie avec des fruits et des noix pour faire un dessert nouveau et alléchant.

Essayez un moule de Jell-O au citron sur des Tranches d'Ananas — ou bien des Coupes de Jell-O aux Fruits garni de Noix de Coco Déchiquetées. Le Jell-O est fait dans le Québec. Votre épicier tient les sept saveurs.

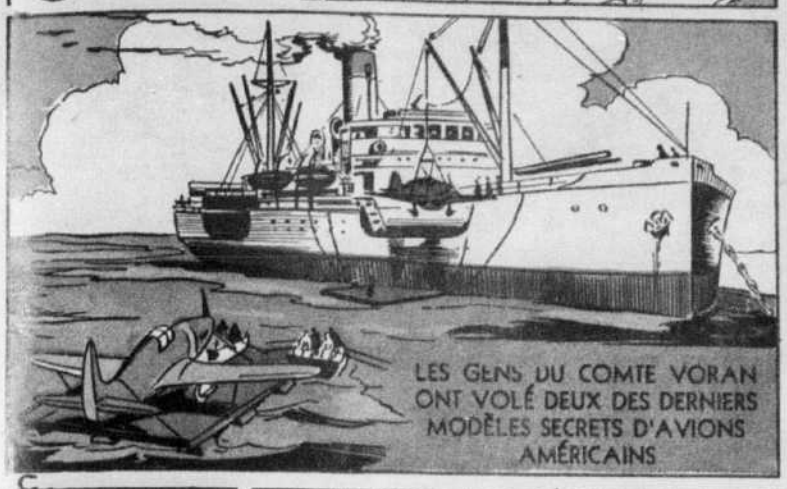
TARZAN par Edgar Rice Burroughs

FUITE STRATÉGIQUE



CAPITAINE V

par Hal Forrest



LE GARDIEN PARTI, THÉRÉSA ÔTE SA SALOPETTE

ELLE FAIT UN MANNEQUIN ET LE PLACE DANS LE LIT

THÉRÉSA EST EN EMBUSCADE

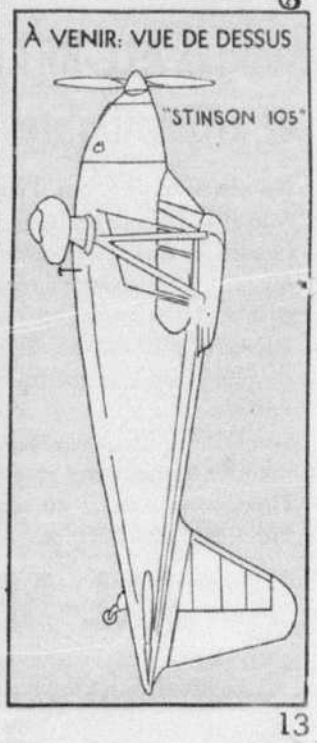
ELLE LUI BRISE LA CARAFE SUR LA TÊTE

À SUIVRE

4 AS

TANDIS QUE TROIS DE NOS QUATRE AS, LARRY, MAURICE ET RONNIE SONT PARTIS À LA RECHERCHE DE NADINE ET DE POGO, ERNST, DEMEURÉ SEUL AVEC LES PRISONNIERS, SE FAIT RAPPELER PAR EUX QU'IL EST COMPATRIOTE. IL LES MÈNE VERS UN ENDROIT SOLITAIRE

À VENIR: RONNIE FAIT UNE DÉCOUVERTE TRAGIQUE



...mission, a laisse entendre que cette aide sera suffisante pour permettre éventuellement aux Russes de prendre l'offensive dans le but de porter

...de l'Extrême-Orient.

...du gouvernement sont pleinement justifiés de réitérer leurs plaintes."

...menace de

Bogota, Colombie, 13 (U.P.) — Alors que le

GROUPE d'officiers du 22e bataillon photographiés en France en 1918. Rangée du bas, de gauche à droite: le lieutenant A. Laverdure, le capitaine Roméo Dupuis, les lieutenants R.-L. Lemieux, A. Maranda, J. Lafontaine, D.-A. Deslauriers, Cadotte, Gariépy et J. Grondin. Rangée du milieu, de gauche à droite: les majors G. Lamothe, W. Morgan, J.-H. Roy, Georges-P. Vanier, A.-E. Dubuc, J.-P.-U. Archambault, G.-E.-A. Dupuis, les capitaines Raoul de Saint-Victor et Roméo Normandin. Rangée du haut, de gauche à droite: les lieutenants Soucy, P.-E. Guay, H. Baril, les capitaines E.-A. Blais et Cyr, les lieutenants A. Cherrier, Guilbeault, Jean Brillant, P. Turcot, le capitaine Albéric Marin et le lieutenant Brown Langelier.

Citations à l'ordre du jour pour action d'éclat

Lieutenant Jean Brillant, V.C., M.C.

22e Bn F.E.C.

CROIX . VICTORIA (V.C.). Pour héroïsme des plus extraordinaires et dévouement remarquable au devoir, alors qu'il avait charge d'une compagnie qu'il conduisit à l'attaque durant deux jours, montrant un mépris absolu du danger et faisant preuve d'habileté et d'initiative extraordinaires, l'avance ayant été de douze milles.

Le premier jour des opérations, peu après le début de l'attaque, le flanc gauche de sa compagnie fut tenu en échec par une mitrailleuse ennemie. Le lieutenant Brillant s'élança et captura la mitrailleuse, abattant personnellement deux membres de l'équipe ennemie. En ce faisant, il fut blessé mais refusa de quitter son poste. Plus tard, le même jour, sa compagnie fut arrêtée par un violent feu de mitrailleuse. Il procéda personnellement à une reconnaissance du terrain, organisa un parti de deux pelotons et fonça directement, à leur tête, vers le nid de mitrailleuses. Ici il fit cent cinquante prisonniers et captura quinze mitrailleuses; le lieutenant Brillant tua personnellement cinq des ennemis et fut blessé une deuxième fois. Il se fit immédiatement panser et refusa de nouveau de quitter sa compagnie.

Le lendemain, cet héroïque officier s'aperçut qu'un canon de campagne tirait de plein fouet sur ses hommes. Il organisa immédiatement un parti et conduisit lui-même "la course au canon". Après avoir parcouru à peu près 600 verges, il fut de nouveau sérieusement blessé. En dépit de cette troisième blessure, il continua d'avancer pendant encore 200 verges, alors qu'il tomba inconscient, terrassé par l'épuisement, et la perte de sang. Le merveilleux exemple montré par le lieutenant Brillant pendant ces deux jours inspira à ses hommes un enthousiasme et un allant qui contribuèrent largement au succès des opérations. (Auth. L. G. 30922 d/27-9-18). La date et l'endroit: est de Meharicourt, France, 8/9-8-18.

CROIX MILITAIRE (M.C.). Pour héroïsme remarquable et dévouement au devoir en s'offrant comme volontaire dans un raid qu'il conduisit contre des positions ennemies à quelque 500 verges en avant de notre ligne de feu. Apercevant plusieurs ennemis qui se sauvaient, il les poursuivit; quoique blessé lui-même, le lieutenant Brillant en abattit personnellement plusieurs et força un d'entre eux à traverser notre barrage, obtenant ainsi des renseignements importants. Par des reconnaissances antérieures, sous des conditions difficiles et des plus dangereuses, il contribua largement au succès du raid. (Auth. L. G. 30901 d/16-9-18. La date et l'endroit: secteur de Mercatel, 27-5-18

PAS CECI !

Les purgatifs ne soulagent que temporairement!
Essayez d'être 'régulier' naturellement!

Mangez ALL-BRAN KELLOGG..délicieuse et croustillante céréale..chaque jour

Ne vous rendez pas l'esclave des cathartiques violents à cause de la constipation. Si vous souffrez de constipation ordinaire, due à l'insuffisance de "volume" dans le régime alimentaire, attaquez-vous à la *cause*. Prenez un aliment *qui fait du "volume"*—du délicieux et croustillant ALL-BRAN KELLOGG. Il est excellent au goût, soit comme céréale, soit comme muffins. Mangez-en chaque jour et buvez beaucoup d'eau. Remarquez toutefois que ALL-BRAN est seulement un *correctif* et qu'il lui faut du temps! Demandez-le chez votre épicier . . . en deux grandeurs commodes. Demandez-le aussi au restaurant où on le sert en portions individuelles. Fabriqué au Canada par Kellogg.

ALL-BRAN Kellogg

ASSURE UNE RÉGULARITÉ NATURELLE!

"Servez en épargnant! Achetez des Certificats d'Épargne de Guerre"

ESSAYEZ le LAIT ÉVAPORÉ LIBBY'S

Dans le Royaume-Uni, plus de femmes emploient le Lait Evaporé Libby's que toute autre marque. Essayez-le —si ce n'est pas le meilleur que vous ayez employé, Libby vous remboursera le DOUBLE du prix d'achat.

NOUVELLE MÉTHODE d'Alimentation Infantile

● Les méthodes d'alimentation infantile ont changé. Un des perfectionnements les plus remarquables parmi ceux qui ont été apportés récemment est un procédé qui transforme les purées de légumes et de fruits en une substance facilement digestible par des bébés n'ayant pas plus de six semaines.

Ce procédé—appelé Homogénéisation—brise toutes les fibres rugueuses et les cellules nutritives en une substance lisse et non irritante qui, d'après des essais faits dans des éprouvettes, se digère plus complètement en 30 minutes que ne le faisaient en deux heures les aliments en purée d'autrefois. Seuls, les légumes et les fruits homogénéisés portent l'étiquette Libby's, car le procédé employé pour leur préparation est exclusif à Libby.

Maintenant, votre bébé peut avoir un régime alimentaire plus varié, comprenant des légumes et des fruits avec tous leurs avantages—mais toujours sous la surveillance de votre médecin car lui seul sait ce qui convient le mieux à votre bébé.

Demandez les Aliments Homogénéisés Libby's pour Bébés à votre épicier. S'il ne les tient pas, écrivez à Libby.

Vous trouverez des renseignements plus intéressants sur les Aliments Homogénéisés Libby's pour Bébés dans le livret intitulé "Légumes et Fruits pour votre Bébé". Pour en avoir un exemplaire gratuit, écrivez aujourd'hui à Libby's, Chatham, Ontario. B12-41F

MIEUX que tout récit élogieux, le texte officiel des citations dont ce héros a été l'objet donne, dans son style volontairement froid et précis, une haute idée de la valeur de ses exploits.

Ne Laissez Pas L'EMBONPOINT Vous Alourdir

PORTEZ La Bracer
FAITE PAR
BAUER & BLACK LIMITED

Préférées par les CHAMPIONS

LES BOUGIES
Champion
FABRIQUÉES au CANADA
DEPUIS 1919

LA MÉCHANCETE EN DENTELLES

C'EST la Méchanceté, toute la Méchanceté, que la grande actrice BETTE DAVIS, des studios RKO-Radio, incarne avec un réalisme à faire crisper les nerfs, dans le film "The Little Foxes". Cette Regina Giddens (c'est son rôle dans le film) est une mère d'un avarice froid et calculateur qui sacrifie à la soif de l'argent le bonheur de sa jeune fille et de son mari invalide. BETTE DAVIS porte dans le film les plus belles robes en dentelles à la mode de 1900.

En page frontispice

LE "VISAGE À LA POMME" qui éclaire d'un sourire irlandais notre première page en couleurs d'aujourd'hui est celui de JOAN LESLIE, jeune actrice des studios Warner, que l'on a pu voir dans les films "High Sierra", "The Wagons Roll at Night", "Sergeant York". Originaire de Détroit, grandie dans une famille vaudevilliste, Joan Brodel (de son vrai nom) a fait ses études au couvent Notre-Dame-de-Lourdes à Toronto et a joué, toute petite, sur des scènes de Montréal.

PLUS DE SAVEUR À LA SALADE DE FRUITS

SALADE GINGER ALE de MRS. KNOX

(¼ de paquet fait 6 portions)

1 enveloppe de Gélatine Knox
½ tasse d'eau froide
¾ tasse de jus d'orange ou d'autres fruits
2 cuillerées à table de sucre
2 cuillerées à table de jus de citron
¼ cuillerée à thé de sel
1 tasse de ginger ale
1 tasse de fruits

Délayez la gélatine dans l'eau froide. Placez le bol sur de l'eau bouillante et agitez jusqu'à dissolution de la gélatine. Ajoutez sucre, sel et jus de fruits. Laissez refroidir et ajoutez le ginger ale. Faites congeler et quand la préparation commence à épaissir, ajoutez les fruits coupés en petits morceaux (ananas, cerises, abricots ou poires en conserve, ou encore des oranges, pommes, pêches ou raisins frais). Deux cuillerées à thé de gingembre Canton peuvent être ajoutées, si on le désire, pour accentuer la saveur. Versez dans un moule rincé à l'eau froide et congelez. Quand le mélange est consistant, démoulez sur de la laitue et servez avec une mayonnaise à laquelle ont été ajoutées quelques cuillerées de crème fouettée

NOTA: — Ne confondez pas la Gélatine Knox avec les poudres à gélatine aromatisées à la fabrique. Elles contiennent 7/8 de sucre et seulement 1/8 de gélatine. La Knox est uniquement de la gélatine.

UNE IDÉE TOUT À FAIT NOUVELLE EN SALADES

D'un goût différent et si alléchant! Du piquant ginger ale combiné avec des fruits et du jus de fruits. Mais il y a des douzaines d'autres régals Knox — faites venir le livre de recettes GRATUIT de Mrs. Knox. Il contient une centaines de recettes de salades et desserts d'une haute valeur nutritive et tout à fait délicieux! Ecrivez: Knox Gelatine, Dept B, 140 ouest, rue St-Paul, Montréal, P.Q.

GÉLATINE KNOX
Une gélatine pure - sans sucre

LES CRAYONS DE COULEUR VERITHIN VOUS DONNENT 4,134 MARQUES AVEC UNE SEULE POINTE!

Voyez combien de marques vous pouvez faire avec une seule pointe VERITHIN avant qu'elle devienne trop émoussée pour vous convenir.

Le VERITHIN *protège vos registres*, parce que ses dix-huit brillantes couleurs ne produisent pas de taches sous des mains humides, ni ne s'étendent par suite d'humidification accidentelle. Pour avoir un service plus long, plus souple et plus sûr, achetez le VERITHIN. *10c chacun, moins par quantités.*

Fabriqués au Canada
EAGLE PENCIL CO., Ltd., Drummondville, P.Q.

CRAYONS de COULEUR très solides
EAGLE Chemi-Sealed VERITHIN

Un Traitement Sensé POUR LES CORS pour personnes sensées

● Les Emplâtres Anticors Blue-Jay font deux choses importantes. D'abord, le coussinet en feutre soulage la douleur en éliminant la pression. Puis, le médicament détache doucement le cor qui peut être enlevé au bout de quelques jours — *y compris la racine!* Blue-Jay ne coûte que quelques sous pour le traitement de chaque cor—dans toutes les bonnes pharmacies.

Ecrivez à Bauer & Black Ltd., Dept. PR-32 Leaside, Ont., pour échantillon GRATUIT.

DOULEURS RHUMATISMALES SOULAGÉES

"La chair enflée de mes cuisses était trop sensible pour que j'y puisse toucher", écrit Edmond Simard, Chicoutimi, P.Q.

Aucun liniment, rien ne semblait atteindre le siège de la douleur dans ses jambes douloureuses.

Mais les capsules T-R-C de Templeton soulagèrent promptement la douleur et assouplirent ses muscles et ses articulations.

La plupart des personnes souffrantes obtiennent un soulagement prompt et durable aux douleurs rhumatismales, au lumbago, à la sciatique, à la névrite, à l'arthrite, etc., en prenant le T-R-C de Templeton. Faites-en l'essai aujourd'hui même. Achetez-en une boîte de 50c ou de $1 chez votre pharmacien.

T-R-C de TEMPLETON

MALADE, NERVEUSE MAUSSADE "TOUS LES MOIS"?

Voyez POURQUOI le Composé Lydia E. Pinkham est si apprécié des femmes

Certaines femmes endurent tous les mois de violentes douleurs (crampes, maux de dos) dues aux dérangements fonctionnels féminins; d'autres se sentent devenir nerveuses, abattues, moroses et maussades pour la même raison.

Pourquoi ne pas prendre le Composé V... Lydia E. Pinkham, destiné *spécialement* en aide aux femmes nerveuses et épu... ces moments difficiles? Le comp... est fait d'herbes et de racines ... milliers de femmes ont pu l'... plus de 60 ans. *Essayez-le!*

...drome nazi

...es du canal de

...ssion, a laissé entendre que cette aide sera suffisante pour permettre éventuellement aux Russes de pren-

...arriman, chef de

Roose...

de l'Extrême-Orient.

...du gouvernement soit pleinement justifiés de réitérer leurs plaintes."

Le journal a demandé la libération

Bogota, Colombie, 13. (U.P.) — Alors que

IL Y A CINQUANTE ANS, *elle comptait des moutons*

Aujourd'hui, ELLE DORT SUR UN BEAUTYREST

Il n'est plus nécessaire de compter des moutons pour réussir à s'endormir car, avec le nouveau matelas Beautyrest, le sommeil vient vite — et naturellement. Le Beautyrest, en effet, *est fait pour bien dormir* — pour assurer un confort d'un genre différent, de grand luxe — un sommeil reposant et réparateur. Et voici pourquoi:

837 ressorts, enrobés séparément et obéissant indépendamment les uns des autres, assurent au dormeur un support égal et souple.

Huit orifices d'aération permettent le renouvellement constant de l'air à l'intérieur du matelas. C'est pourquoi le Beautyrest est toujours sec, propre et hygiénique.

Le rebord "pre-built", avec bourrelet intérieur, garde les côtés du matelas fermes et bien droits. Il ne se forme dans le Beautyrest ni bosses ni creux et le matelas n'a pas besoin d'être retourné plus de 4 ou 5 fois par année.

L'étiquette Simmons est cousue sur chaque Beautyrest. Cette étiquette est le symbole d'une grande compagnie canadienne qui célèbre cette année son 50ème anniversaire.

Le nouveau Beautyrest sous son attrayante et durable couverture. Voyez-le aujourd'hui chez votre marchand de meubles.

Le sommier Slumber King avec son bord breveté tourné, qui empêche de déchirer les draps. Le support par excellence pour votre matelas Beautyrest.

SIMMONS 50ème ANNIVERSAIRE 1891-1941

SIMMONS

CONSTRUIT POUR DORMIR

SIMMONS LIMITED

Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver

16

L'annonce — pratiquée intelligemment et d'une manière soutenue dans le quotidien illustré et à fort tirage—est une garantie de succès pour le négociant et l'industriel.

MLLE GUILLAUME
POUR COMPTER
LES ANNONCES

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
SAINT AIME

Soleil: lever 5 h. 35; coucher 6 h. 16
Lune: lever 10 h. 51; coucher 1 h. 07

TEMPS PROBABLE
BEAU ET FRAIS;
PLUS CHAUD, DEMAIN

Pour détails complets voir page 22

57e ANNEE—No 280 MONTREAL, SAMEDI 13 SEPTEMBRE 1941 PRIX : CINQ CENTS

Quatre divisions nazies taillées en pièces

Ville reprise avec 200 chars d'assaut

Les Allemands battent en retraite dans le secteur de Bryansk. — La ville de Semtsa est occupée par les Russes après un dur combat.

Evacuation de Chernigov

Nouvelle menace pour les défenseurs de Kiev. — Furieux engagements navals dans le nord. — Péniches et navires de guerre nazis coulés.

Moscou, 13 — (B.U.P.) — Les armées russes défendant Bryansk, à 200 milles au sud-ouest de Moscou, ont brisé des attaques allemandes dans de furieux combats, taillé en pièces quatre divisions nazies et capturé plus de 200 chars d'assaut, mandent des dépêches venant du front aujourd'hui.

Chernigov, ville située sur la rivière Desna entre Kiev et Gomel, a été évacuée par les Soviets après de violentes batailles. Chernigov est à 175 milles environ au sud-ouest de Bryansk.

Durant la grande bataille de Bryansk, ville que les Allemands étaient résolus à capturer à tout prix, l'armée russe, appuyée par l'aviation, a repoussé les armées de terre nazies, repris plusieurs points stratégiques dont la ville de Semtsa et pourchassé en ce moment les Allemands battant en retraite.

Les unités détruites

Les 17e et 18e divisions de tanks et les 31e et 34e divisions d'infanterie ont été décimées au cours de combats qui ont causé d'énormes pertes aux Allemands. Les colonnes blindées d'Hitler taillèrent une pointe dans les lignes russes mais les Soviets sortirent de la tenaille, séparèrent les chars d'assaut de leur infanterie de soutien puis les annihilèrent, unité par unité.

L'auteur de la dépêche écrit ce qui suit au sujet de cet engagement:

"Les Nazis jamais n'occuperont Bryansk. Les approches de cette ville sont jonchées de cadavres des meilleurs soldats d'Hitler et les légions allemandes restent aussi éloignées de leur objectif qu'elles l'étaient au début de l'attaque."

La dépêche ajoute que l'aviation russe a effectué de lourdes attaques sur des concentrations ennemies dans ce secteur, y a détruit 50 appareils, 200 chars d'assaut, 500 camions et des dépôts de munitions et de pétrole.

Jusqu'où va la [illegible] allemande

Berlin, 13 (P.A.) — Le haut commandement allemand et le ministère de l'alimentation et de l'agriculture ont décrété hier soir que les prisonniers de guerre russes recevront désormais des vivres inférieurs à ceux distribués aux prisonniers des autres nationalités.

Ce décret serait basé sur le fait que la Russie n'a pas signé l'accord international du 27 juillet 1929 s'appliquant au traitement des prisonniers. Le haut commandement "est donc d'avis qu'il n'y a pas d'obligation de la part de l'Allemagne de donner aux prisonniers soviétiques dés rations de la qualité et de la quantité stipulées dans cet accord".

Prétentions d'Helsinki

Helsinki, 13. (P.A.)—Les Finlandais ont prétendu hier soir que 454 avions russes ont été mis hors de combat et 80 navires coulés par eux depuis le début du conflit germano-russe.

Sur terre les Finlandais affirment qu'ils ont capturé quelque 25,000 fusils, 2,000 mitraillettes, 1,000 mitrailleuses, 600 mortiers de tranchées, plus de 800 canons et détruit ou endommagé quelque 669 chars d'assaut.

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

L'attente de Tokyo est déçue

La presse est surprise que M. Roosevelt n'ait pas traité de l'Extrême-Orient.

Tokyo, 13. (P.A.) — Les journaux japonais déclarent que les ordres donnés par le président Roosevelt de tirer sur les vaisseaux de l'axe "commencent la guerre, sans déclaration formelle, dans des zones soumises au blocus de fait". Les manchettes disent qu'il s'agit d'une attaque contre l'Allemagne.

La presse japonaise est déçue que M. Roosevelt n'ait pas traité de l'Extrême-Orient, n'ait pas révélé si les pourparlers entre M. Cordell Hull, secrétaire d'Etat, et l'amiral Kichisaburo Nomura, ambassadeur du Japon, avançaient.

Le **Japan Times and Advertiser**, organe du ministère des Affaires étrangère, déclare: "Le discours n'aboutit pas au dénouement attendu en Extrême-Orient. Le monde devra attendre l'exposé de la politique de M. Roosevelt à l'égard du Japon, ou des applications pratiques de cette politique sans discours préalable".

Aide sans limites à la Russie

Les envois ne cesseront qu'au lendemain de l'écrasement d'Hitler.

Washington, 13. (P.A.) — L'aide des Etats-Unis à la Russie sera complète et rapide et se continuera jusqu'à l'écrasement d'Hitler. C'est ce qui a été annoncé à l'issue d'entretiens entre le président Roosevelt et la nouvelle mission près Moscou.

La mission, qui a reçu ses dernières instructions avant de partir pour Moscou par voie de Londres, a fait savoir que toutes sortes de fournitures de guerre, depuis des avions jusqu'à des matières premières, seront expédiées par Vladivostok ou par la nouvelle route ouverte à travers le golfe Persique.

M. W. Averell Harriman, chef de la mission, a laissé entendre que cette aide sera suffisante pour permettre éventuellement aux Russes de prendre l'offensive dans le but de porter un coup décisif aux Nazis.

Il a déclaré que cette aide serait continuée "jusqu'à la victoire ultime."

Comment le matériel sera réparti

Lorsqu'on demanda à M. Harriman qui, de la Russie ou de la Grande-Bretagne, aurait accès la première au matériel de guerre américain, il répondit que les marchandises seront envoyées au pays pouvant les utiliser le plus avantageusement en vue de la destruction d'Hitler.

Immédiatement après la conférence le président reçut M. Constantine Oumansky, l'ambassadeur soviétique, qui doit bientôt retourner à Moscou pour faire rapport à ses chefs. Le secrétaire d'Etat Cordell Hull a déclaré subséquemment aux journalistes que les Etats-Unis faisaient tout en leur pouvoir pour aider la Russie et que cette politique ne serait pas modifiée.

Déjà certaines fournitures de guerre sont parvenues à la Russie surtout du pétrole.

Les Yougoslaves ne se rendent pas

Londres, 13, (P.C.) — La radio anglaise, citant, hier soir, la radio de Moscou, a déclaré que pas un seul partisan yougoslave n'avait profité de la promesse de pardon offerte par les Nazis à tous ceux qui se rapporteraient aux autorités et remettraient leurs armes.

La radio de Moscou dans un appel à la jeunesse roumaine affirme que cette promesse a été faite dans le but d'empêcher les Yougoslaves de participer aux guérillas des Russes.

M. Déat serait vivant

La NBC dit avoir appris la mort de Déat par Berlin qui nie.

Berlin, 13. (P.A.)—Une proclamation à l'adresse de la légion française anti-bolchévique à son départ pour le front oriental émise par Marcel Déat, journaliste français blessé par le même agresseur que celui de Pierre Laval, a été lue hier soir à la radio de Berlin.

Déat est, croit-on, en bonne voie de guérison et d'aucune source responsable on n'a pu jeter quelque lumière sur l'émission captée à New-York au sujet de sa mort.

On a nié ici de sources autorisées qu'une telle nouvelle ait été diffusée de Berlin.

L'émission entendue par la National Broadcasting

New-York, 13 (B.U.P.) — La mort de Marcel Déat, journaliste et homme politique français pro-nazi qui fut blessé en même temps que Pierre Laval lors de la récente tentative d'assassinat sur ce dernier à Versailles, a été annoncée hier soir par la radio officielle de Berlin selon le poste d'écoute du réseau Columbia de la National Broadcasting.

Autorités anglaises critiquées

On se plaint de la diminution dans la production de charbon.

Londres, 13. (P.C.) — En révélant que la production d'été du charbon anglais ne saurait ajouter quelque 24,000,000 de tonnes aux stocks de 14 millions de tonnes existant préalablement, le comité spécial chargé des déboursés nationaux s'est attiré l'ire du **Financial News** aujourd'hui.

Dans un article de tête intitulé: "Le scandale du charbon", la publication a dit ce qui suit: "Lorsqu'une des matières premières essentielles à l'industrie de guerre est incapable de suffire à la demande les critiques du gouvernement sont pleinement justifiés de réitérer leurs plaintes."

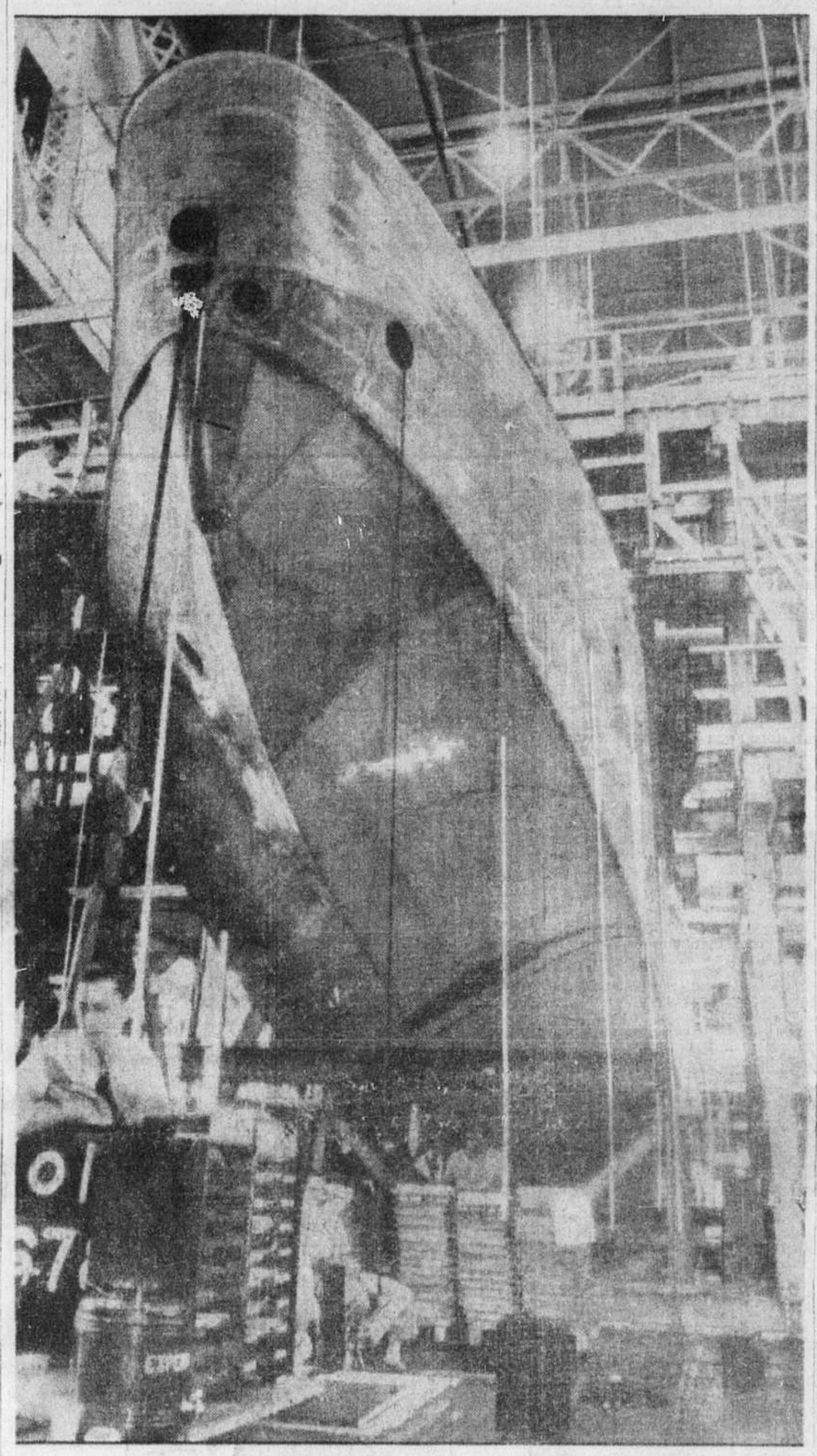
Le journal a demandé la libération immédiate des mineurs actuellement sous les drapeaux sans quoi le gouvernement sera tenu responsable de toute diminution dans la production des munitions essentielles à la poursuite de la guerre.

On rappelle qu'au cours de la dernière guerre la Grande-Bretagne expédiait environ 1,600,000 tonnes de charbon par mois à la France et de fortes quantités à l'Italie.

Parallèle établi par un ministre de Chine

Choung-King, 13. (B.U.P.) — M. Quo Tai-Chi, ministre des Affaires étrangères de Chine, déclarait hier qu'en substituant le mot "rapine" au [illegible] définition donnée par M. Roosevelt des actes de l'Allemagne en mer convenait parfaitement à ceux du Japon sur le continent asiatique.

Au premier essai d'un gros avion de guerre américain



On voit ici la proue du nouvel avion de guerre géant en construction aux chantiers maritimes de Glenn. L. Martin, à Baltimore, pour la marine américaine. On le lève au milieu d'un grand nombre d'échafaudages qui cachent près de 200 pieds de sa dimension. La marine n'a permis la publication de la photographie qu'après que la coque eut été cachée.

L'ennemi menace de se venger

Un Nazi déclare que M. Roosevelt subira les "conséquences" de son discours.

Berlin, 13. (P.A.) — Le commandement allemand voulait hier que durant une bataille encore en cours 22 navires d'une jauge de 134,000 tonnes faisant parti d'un convoi de 40 navires britanniques, avaient été coulés dans l'Atlantique-Nord; que 2 autres navires d'une jauge globale de 11,000 tonnes avaient été torpillés et presque certainement détruits. Les navires restants du convoi seraient pourchassés par les sous-marins allemands. (L'Amirauté britannique a annoncé qu'un petit cargo britannique avait été avarié en Mer du Nord jeudi soir, mais n'a mentionné aucune autre attaque allemande contre le commerce maritime).

La presse allemande a d'abord gardé le plus profond silence

Un porte-parole officiel déclarait à la suite du communiqué précité: "Tous les avancés de M. Roosevelt sont mensongers. Le président des Etats-Unis est un hypocrite." Ces phrases rompaient un silence rigoureusement observé depuis le discours présidentiel d'avant-hier soir, si rigoureusement observé que les journaux berlinois d'hier soir ne mentionnaient même pas M. Roosevelt.

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

Influence nazie dans l'Uruguay

Montevideo, Uruguay, 13. (B.U.P.) — L'influence nazie continue à se faire sentir secrètement mais avec force dans l'Uruguay. Voilà ce qu'a déclaré à des journalistes le député Thomas Brena qui présida l'an dernier un comité d'enquête sur les menées nazies au pays.

M. Breda a proposé l'établissement d'un comité permanent pour dépister la recrudescence de l'influence allemande

Un aérodrome nazi situé près du canal de Panama

Bogota, Colombie, 13. (U.P.) — Alors que le gouvernement colombien fait enquête sur l'existence possible de champs d'aviation clandestins appartenant à des citoyens allemands, le journal **La Razon** a prétendu hier soir qu'il se trouve un "champ d'atterrissage secret nazi dans les environs de Turbo, à environ trois quarts d'heure de vol du canal de Panama".

Le ministre de la guerre a annoncé que le gouvernement cherche à localiser de ces champs d'atterrissage qui pourraient être situés entre Barranquilla et Carthagène, à 315 et 266 milles réciproquement du canal de Panama.

On dit d'autres sources que **La Razon** que le terrain d'atterrissage de Turbo est sis sur le domaine d'un Allemand non identifié et qu'on y trouve une piste de décollage de près d'un mille.

En quelques lignes

Sussex, N.-B., 13. (P.C.) — Meredith-M. Down, convaincu de faire partie de la secte religieuse interdite ocnnue sous le nom de "Témoins de Jéhovah", a été condamné à une amende de $500 ou à un an de prison.

Accusé de conspiration.

New-York, 13. (B.U.P.) — Kurt-Fréderick Ludwig, un germano-américain de 33 ans, a été arrêté à Spokane, Wash., et amené ici pour répondre à une accusation de conspiration. Il aurait recueilli des renseignements sur larmée pour l'Allemagne.

En route vers l'Italie

New-York, 13. (P.A.) — Dix-sept marins italiens faits prisonniers sur des navires saisis dans le port de New-York le printemps dernier, et inaptes au service militaires sont partis sur un navire espagnol en route vers leur pays.

L'aide aux Russes

Washington, 13. (P.A.)—La Croix-Rouge américaine va envoyer une délégation en Russie pour s'enquérir des besoins de ce pays et faire rapport. La délégation partira dans quelques jours.

Une attaque ratée

Quito, 13. (BUP) — Le gouvernement équatorien a déclaré hier, dans un communiqué officiel que les forces militaires du Pérou ont attaqué un poft local, jeudi, à Porotillo, ville sise aux bords de la rivière Jubones, près de la frontière.

Le communiqué rapporte que les assaillants ont été repoussés, non sans avoir subi "quelque perte".

La réimpression du discours Roosevelt

Londres, 13. (P.C.) — La British Broadcasting Corporation diffusait hier des extraits du discours du président Roosevelt en 14 langues, à 33 reprises. En outre elle lui a consacré une grande partie de ses émissions du matin et de son radio-journal impérial. On apprend de source autorisée que le texte sera peut-être réimprimé sous forme de brochure destinée à être disséminée en territoire occupé par l'aviation britannique.

La D.C.A. a tiré dans la région de Londres

Des centaines de morts en Turquie

Berne, 13. (P.A.) — Des centaines de personnes ont été tuées jeudi dans l'est de la Turquie au cours d'un tremblement de terre qui a secoué la même région déjà si cruellement éprouvée par un choc semblable en décembre 1939. Voilà ce que l'agence de nouvelles Havas-Télémondial de Vichy rapportait hier soir dans une nouvelle venue d'Ankara. On rapporte cinq cents morts dans Agri seulement. La secousse a ébranlé la région entre Erzidjan et Agri, ainsi que celle autour du lac Van.

Un bombardier allemand a été abattu hier soir. — Convoi attaqué.

Londres, 13. (P.C.) — Le ministère de l'air a annoncé hier soir qu'un bombardier ennemi a été détruit, lors d'un raid sur l'Angleterre hier soir.

Londres, 13. (P.C.) — La D.C.A. a ouvert le feu durant quelques instants dans la région de Londres hier soir, signe que les avions nazis croisaient dans le ciel de Grande-Bretagne, après que des bombardiers Bleriheim eurent attaqué un convoi ennemi au large de la côte hollandaise durant la journée et effectué de vastes sorties dans la région de la Manche et de la côte continentale.

Le ministère dit qu'un des plus gros navires du convoi fut touché et incendié. Lorsqu'il fut aperçu pour la dernière fois il donnait fortement de la bande. C'est le troisième navire touché au large de la Hollande en 24 heures, deux autres ayant été bombardés avec succès durant la nuit de jeudi à vendredi.

Des avions de chasse ont fait des patrouilles offensives sur la Mer du Nord et la côte hollandaise. Un chasseur ennemi a été détruit et un avion de combat anglais n'est pas revenu.

Dans la soirée d'hier un appareil ennemi jeta des bombes sur la côte du nord-est de l'Angleterre, faisant un certain nombre de victimes.

Menaces de la radio allemande

La B.B.C. rapportait hier soir que la radio allemande se contente dans une émission destinée au Reich d'insinuer que les nazis feront endurer à Londres des choses "horribles".

Abandonnant la "fiction" habituelle de terribles raids effectués chaque nuit contre la Grande-Bretagne, la radio allemande avertit les Londoniens que "le tour de Londres s'en vient".

On ajoutait qu'une fois le tour de Londres venu, nous frapperons avec "les résultats coutumiers".

Un navire américain est avarié

Il est possible que le "Montana" soit resté à flot après avoir été torpillé.

Washington, 13. (P.A.) — L'attaque du cargo américain "Montana", de 1,700 tonnes brut, n'est pas considéré comme une riposte au dernier discours de M. Roosevelt, parce qu'il s'est produit jeudi matin, alors que le discours a été prononcé le soir. D'autre part les milieux officiels américains jugent qu'il constitue un autre preuve que les attaques contre le commerce américain ne sont pas des faits isolés, mais font partie d'un plan général en vue d'assurer au nazisme la domination des mers.

Les premières informations semblaient provenir uniquement de source britannique. M. Frank Knox, secrétaire de la Marine, a déclaré aux journalistes qu'un aviateur britannique avait été témoin de l'incident.

Le navire était chargé de bois

Le département d'Etat n'a pas précisé que le navire avait sombré après avoir été torpillé. Comme il était chargé de bois, il est possible qu'il ait flotté. D'autre part le communiqué affirmait que l'équipage avait mis les embarcations à la mer, sans dire s'il avait été recueilli.

Réquisitionné aux Danois

Washington, 13. (P.A.)—Le département d'Etat annonçait hier que le vapeur "Montana", battant pavillon du Panama mais appartenant à des armateurs americains, avait été torpillé en route des Etats-Unis en Islande. On croit que les 26 hommes de l'équipage ont été sauvés; on remarquait parmi eux 18 Danois. 5 Nor-

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

Jour de la "Tortue" le 15 septembre

New York, 13. (P.C.)—Le commandant britannique du V pour la victoire, la voix qui à la radio porte le nom de "colonel Britton", a demandé hier soir à ses partisans européens en territoires occupés par le Nazis de faire du 15 septembre — anniversaire du jour où Hitler a perdu 185 avions au-dessus de la Grande-Bretagne — un jour de "désastre dans la production".

Il a choisi le 15 septembre parce qu'en ce jour l'an dernier Hitler a subi un "désastre dans l'air", a-t-il expliqué dans une émission de la B.B.C. de Londres entendue ici par la C.B.S.

Le colonel Britton a dit que le 15 septembre devra être le jour de la "Tortue". "Tout devra marcher lentement; les autobus, les tramways, les trains devront être en retard; tout devra être en retard et nous réduirons la production allemande à l'ombre d'elle-même."

Ordre nazi peu écouté en Norvège

A peine un peu plus du quart des appareils de radio sont remis à la police.

Oslo (via Berlin), 13. (U.P.) — On a annoncé hier qu'à peine 22,000 des quelque 82,000 appareils récepteurs de radio possédés par les Norvégiens à Oslo ont été remis à la police comme l'ont demandé les Allemands.

Un total de 12,000 appareils n'ont été remis que jeudi, bien que mercredi ait été fixé comme la dernière journée pour en faire remise.

La loi martiale et le couvre-feu qui l'accompagne ont radicalement modifié la vie durant la soirée et la nuit à Oslo. Les rues de la capitale sont maintenant bondées de 6 à 7 heures de la soirée alors que les gens s'empressent de regagner leurs foyers avant l'heure du couvre-feu.

La radio est l'une des quelques rares divertissements des Norvégiens durant les soirées et l'ordonnance allemande a considérablement restreint même ce passe-temps. Les nouvelles des condamnations à mort sont tout d'abord annoncées à la radio et ceux qui conservent encore leurs appareils écoutent silencieusement les dernières listes de noms des personnes arrêtées et condamnées pour [illegible] nouvelles de leurs parents et de leurs amis.

Le journal **Morgenbladet** a prédit que les propagateurs de rumeurs se feront nombreux par suite de la confiscation des appareils de radio.

Des désordres à Trondheim

Stockholm, (U.P.) — Un ouvrier norvégien a été condamné hier à Oslo à 15 ans de travaux forcés, trois autres à 10 ans chacun, alors qu'un cinquième a été acquitté.

On a rapporté des désordres à Trondheim, où les bureaux du Nasjonal Samling (parti de Quisling) seraient bien gardés.

Démenti allemand

Berlin, 13 (U.P.) — Les autorités berlinoises ont nié la rumeur de troubles à Cologne, Aachen et Berlin. Elles ont ajouté que ces rumeurs avaient été lancées par l'agence Ineb du gouvernement belge en exil. La dépêche avait prétendu que ses soldats avaient tiré sur des manifestants en Allemagne.

Le roi passe en revue une division motorisée appelée à faire de "grandes choses"

Avec l'armée britannique, quelque part en Angleterre, 13. (U.P.) —Bousculé mille après mille sur un terrain raboteux, dans un véhicule de transport de fabrication américaine, le roi George VI a passé en revue hier la première division motorisée jamais rassemblée en un même endroit en Grande-Bretagne.

Le roi a vu le genre de formation sur lequel les Anglais comptent pour écraser les premières troupes d'invasion que Hitler pourrait faire descendre sur la côte de la Manche et qui un jour pourrait être appelé à combattre pour prendre pied sur le continent, mais qui combattra pour la première fois, plus probablement, sur un front comme le désert oriental.

Il a vu une armée complète par elle-même avec tout ce qu'il faut pour passer les rivières et prendre soin de la santé d'une petite ville, possédant son artillerie et ses unités de coopération aérienne.

La Grande-Bretagne n'a pas assez de divisions blindées. Personne ne nie cela. Si elle en avait eu davantage, elle aurait pu profiter de la campagne de Russie pour frapper fort sur la côte européenne.

Mais les correspondants de journaux qui ont vu l'armée britannique quitter la France pour la dernière fois il y a 15 mois en détruisant ses canons, jetant ses chars d'assaut au bout des quais dans la mer et brûlant son équipement au point qu'elle était presque sans armes, ont été impressionnés du rendement des usines au cours de la dernière année.

Cette revue impromptue, composée d'hommes et de véhicules amenés d'un certain nombre de points de concentration, était bien plus impressionnante comme démonstration de puissance militaire moderne que tout autre spectacle bien préparé en temps de paix à Aldershot.

La division comprenait des chars d'assaut, des chars de reconnaissance, de l'infanterie motorisée, des véhicules de transport et d'artillerie, des chars de quartiers généraux mobiles, des motocyclettes, des voitures de réparations, des ambulances, des véhicules contre avions et plusieurs autres sortes de véhicules motorisés.

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

$500,000,000 dans nos industries de guerre

Manchester, Vt., 13. (P.C.) — Le Canada a placé, à l'heure actuelle, plus de $500,000,000 dans les industries de guerre a révélé, hier soir, M. G.-K. Sheils, sous-ministre des munitions et un adjoint de clôture de la 64ème assemblée trimestrielle du Conseil de la Nouvelle-Angeterre.

L'orateur a promis de l'occasin pour dire son appréciation du matériel de guerre fourni par les Etats-Unis en faveur de l'effort de guerre du Canada. "A date, a-t-il ajouté, 1,500 Américains se sont engagés dans le Corps d'aviation royal canadien, et 600 autres Américains aident grandement comme instructeurs." L'orateur a ajouté, un peu plus loin, que, comme questions de fait, "7,000 Américains sont dans l'armée canadienne."

M. Sheils a insisté, au cours de ses remarques, sur l'effort du Canada en ce qui concerne le contrôle pour le matériel de guerre requis. Il a également fait allusion à l'effort qu'au cours des prochains mois "les automobilistes auront à faire sans gazoline."

M. Sheils a également déclaré que, selon le programme des armements du Canada, les dépenses de guerre du pays, sans compter l'aide à la Grande-Bretagne, affecteraient "environ 40 pour cent du revenu national pour l'année se terminant le 31 mars prochain."

SOMMAIRE

	PAGE
Annonces classées	46, 47, 48, 49, 50
Auto	36
Charme et Beauté	27
Coin des Enfants	57
Courrier de Colette	26
Editorial	22
Feuilleton	32
Finance	38
Immeuble	46
Le Bridge	32
Mots croisés	23
Radio	60
Sport	34
Théâtres	41
Vie Féminine	20
Vie Ouvrière	52
Vie Religieuse	56
Vie Sociale	21, 25, 31

La force doit être au service de la justice

Le comte d'Athlone ajoute que c'est le seul moyen d'"empêcher le triomphe de l'injustice".

Toronto, 13. (P.C.) — Le comte d'Athlone, gouverneur général du Canada, a déclaré, hier soir, au banquet annuel de l'Association du Barreau canadien, que la force doit être mise au service de la justice, aussi bien dans le domaine international que dans le domaine national, si l'on veut empêcher le triomphe de l'injustice.

Il a affirmé qu'en dépit des progrès accomplis dans l'ajustement des rapports entre les citoyens d'un même pays, si on les compare aux rapports entre les pays, le village le plus soumis aux lois conservait encore sa force policière.

"Dans mon opinion", continua-t-il, "ce serait pure folie que d'espérer un niveau de moralité plus élevé entre les nations de l'après-guerre que celui qui existe présentement sur une plus petite échelle parmi nos villes et nos villages pourtant respectueuses des lois.... Ceci ne doit pas nous écarter de notre but, lequel est d'assurer le règlement des différends internationaux par des moyens pacifiques plutôt que par une politique de force.

"Guider nos pas et indiquer notre voie"

Le plus grand service que les avocats versés dans le droit international peuvent rendre à l'humanité, est de guider nos pas et de nous indiquer la voie. Il est désirable de simplifier les lois d'un pays de la même façon que l'on a simplifié l'art le langage et le mode d'existence. Mais trop simplifier constitue un danger.

"Les chefs de l'Allemagne prétendent rechercher une vie plus simple, mais cette simplicité qu'ils recherchent, n'est pas celle de l'ascétique, s'est celle de l'exalté. Ils veulent détruire ou réduire à une sombre monotonie les douceurs de la civilisation. Le vrai prophète ne prêche la simplicité que pour sauver l'âme de son peuple. L'Allemagne veut régner sur le cadavre de l'humanité".

Au cours de son allocution, le gouverneur général remarqua la présence de plusieurs distingués visiteurs de l'étranger: sir Norman Bickett, d'Angleterre; Me Jacob Lashly, président de l'Association du Barreau américain; Me Enrique Gil, de l'Argentine, et Me Henry Torrès, du Barreau de Paris.

L'hon. juge Albert Sévigny

L'hon. juge Albert Sévigny, juge en chef suppléant de la Cour supérieure de Québec, a prononcé également une allocution où il a affirmé que le mauvais esprit qui menaçait actuellement nos libertés civiles et religieuses était le pan-germanisme. L'existence de cette doctrine a été prouvée et son but est la domination du monde, a-t-il ajouté.

La victoire sourira en dernier lieu à la Grande-Bretagne, parce quelle-même et son empire sont demeurés libres. L'Angleterre représente actuellement comme autrefois l'idéal de la liberté et elle a réuni autour d'elle tous les peuples qui désirent rester libres.

"Les Canadiens français", ajouta-t-il, "sont fidèles à l'idéal canadien, car il n'existe pas de pays au monde où le paysan, l'ouvrier, le manufacturier, le financier et le professionnel ne possèdent une plus grande liberté qu'au Canada; aucun pays au monde où les ministres de la religion, qu'ils soient catholiques ou protestants, ne peuvent exercer plus librement leur ministère qu'au Canada.

Me Everett Bristol, avocat de Toronto, a suggéré, hier, au cours d'une séance d'étude de l'Association du Barreau canadien que les provinces devraient abandonner au pouvoir fédéral leurs taxes sur le revenu et les corporations.

Base sur la Côte d'Ivoire

Vichy s'empresse de renforcer ses défenses de l'Afrique occidentale.

Vichy, 13 (P.A.) — Des porte-parole de Vichy ont annoncé hier soir que les travaux ont été accélérés pour transformer Abidjan, sur la Côte d'Or en Afrique, en l'un des ports naturels les plus sûrs au monde.

Avec la base de Dakar au Sénégal, il encadrera le port stratégique anglais de Freetown.

Les travaux se sont poursuivis, dit-on, à une grande allure depuis juin à Abidjan. Lorsque ce port sera parachevé, les plus gros navires pourront s'abriter dans la lagune à laquelle ils accéderont par un large canal.

(A New-York, la Presse Associée a appris jeudi que la France, l'Allemagne et l'Espagne ont élaboré des plans pour une défense conjointe de l'Afrique occidentale. La crainte que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne pourraient tenter de s'emparer un jour de bases en territoires français, espagnol et portugais a, dit-on, servi de base à ces plans.)

(Ces entretiens tripartites auraient abouti à l'établissement d'un état-major conjoint permanent à Melilla, Maroc, et à des envois d'armes allemandes au Maroc français, au Sahara espagnol et à Dakar).

Crédit de 126,000,000 de francs pour Dakar

Cette nouvelle sur le port d'Abidjan a fait suite au vote d'un crédit de 128,000,000 de francs (valeur nominale de $3,200,000) devant servir pour la plus grande partie à améliorer la base de Dakar à laquelle ont été récemment dépêchés des renforts de la Légion étrangère.

A Vichy, on dit que les travaux du nouveau port devraient être terminés "à l'extérieur en deux ans".

Le port de Dakar est déjà beaucoup plus vaste que celui de Freetown, dans le Sierra Leone. Freetown est un port d'escale pour les navires anglais qui suivent la route du cap de Bonne-Espérance et qui sert maintenant au débarquement d'approvisionnements et de renforts pour l'Orient. C'est aussi le terminus des avions de ravitaillement américains en partance de Natal, Brésil, par la route du sud de l'Atlantique.

Abidjan est presque voisin du Liberia et tout près des voies de communication des Français libres, à Pointe-Noire.

Détails sur les travaux du port d'Abidjan

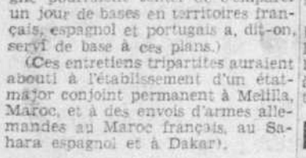
Plus de 500,000,000 pieds cubes de sable ont été enlevés sur une étendue d'un mille et demi et un canal a été creusé sur un peu plus de la moitié de cette étendue. Ce canal aura 375 verges de largeur et plus de 15 pieds de profondeur à marée basse.

Les navires qui franchiront le nouveau canal se trouveront dans une rade au même niveau que la mer de 75 milles de longueur, de deux à quatre milles de largeur et de 16 à 25 verges de profondeur.

Ils s'amarreront devant la gare d'Abidjan, terminus d'une voie ferrée desservant une région riche en troupeaux, en huile, en café, en cacao, en bois, et en mines.

Abidjan est maintenant relié à la mer par une voie ferrée se rendant à un quai du petit port de Boue.

BANDES HERNIAIRES



CEINTURES-SUPPORTS DE TOUTES SORTES

Ajustement par un expert dans NOTRE STUDIO ou à VOTRE PROPRE domicile sans frais additionnels

Nous avons aussi, dans chacun de nos 17 magasins, des supports athlétiques, ceintures, "jack straps", etc.

LEDUC

PHARMACIES DE CONFIANCE

STUDIOS D'ESSAYAGE

1416 rue BLEURY

LA. 3196

Un jeune garçon et deux hommes blessés

Roger Valiquette, 9 ans, 1807, rue Prefontaine, fut heurté par un auto conduit par M. George Cassidy, 1227, rue Mackay, vers 9 heures hier soir, en face du numéro 3174 est, rue Ontario. Il reçut des contusions généralisés et fut admis à Ste-Justine. Le lieutenant L. Poupart, du poste No 11, fit enquête.

M. Vito Gellamo, 52 ans, 5395, avenue Western, fut renversé par un auto, comme il descendait d'un tramway, hier après-midi, à l'angle des avenues Western et Girouard. Il reçut un choc nerveux et des contusions; il fut admis à l'hôpital Homoeopatique.

M. Henri Guitard, 44 ans, 5328, boulevard S.-Laurent, fit une chute, hier après-midi, du haut d'une échelle, au port de Montréal. Il fut blessé à la tête et au poignet. Il fut hospitalisé à l'hôpital Général.

L'ennemi menace de se venger

SUITE DE LA PAGE 1?

Le porte-parole précité a relevé l'une après l'autre toutes les affirmations du président Roosevelt. A Berlin, on reproche à ce dernier de n'avoir pas précisé les limites dans lesquelles les vaisseaux de l'axe s'exposaient au tir de la flotte américaine.

Menaces officielles

Le personnage officiel a déclaré que M. Roosevelt "était responsable de toutes les conséquences de ses paroles" et l'a accusé d'avoir ordonné il y a plusieurs mois à la flotte américaine de tirer sur les navires allemands. On lui a demandé: "Que se passera-t-il maintenant?" Il a répondu: "Ce n'est pas M. Roosevelt, mais nous, qui déciderons cela".

A propos du contre-torpilleur "Greer", il a répété que le sous-marin allemand n'avait lancé ses torpilles qu'après que le "Greer" eut jeté des grenades de fond. Il a prétendu que M. Roosevelt se faisait l'auteur "d'une pure invention" en affirmant qu'en juillet dernier un cuirassé américain avait été menacé par un sous-marin allemand.

Comment Berlin justifie la destruction du "Robin Moor" et du "Steel Seafarer"

Il a prétendu que le cargo américain "Robin Moor" était chargé de contrebande et qu'il était donc conforme au droit international de le couler, comme l'avait fait un sous-marin allemand dans l'Atlantique-Sud. Quant au cargo américain "Steel Seafarer", le personnage a affirmé que la Mer Rouge, où ce navire avait été coulé, avait été déclarée zone de guerre par l'Allemagne et l'Italie; que le navire était chargé de matériel de guerre destiné aux armées britanniques du Proche-Orient; que la nuit il était très difficile de constater la nationalité d'un navire.

Les reproches de l'Allemagne à M. Roosevelt

Quant au "Sessa", le porte-parole officiel rappelle qu'il battait pavillon panamien, et déclare que "M. Roosevelt n'est pas le protecteur du "panama". Il accuse M. Roosevelt de l'échec de la politique d'apaisement depuis l'accord de Munich, lui reproche le discours d'avant-hier comme le dernier d'une série de gestes belliqueux. Il affirme: "L'accord anglo-russe est l'œuvre signé à Washington".

"Si Roosevelt désire la liberté des mers, qu'il s'adresse à l'Angleterre pour faire lever le blocus du continent européen. Le président veut mettre son pays en guerre avec l'axe par tous les moyens. Il veut paraître sur la défensive. Tous ses avancés sont mensongers; l'axe n'a jamais songé à des mesures d'agression.

Le bulletin étranger de l'agence officielle allemande

La radio a gardé le même silence que la presse allemande au sujet du discours de M. Roosevelt, hier. L'agence officielle Deutsches Nachrichtenburo n'a fourni ni le texte ni l'abrégé du discours de M. Roosevelt aux journaux allemands. Mais elle en a donné des extraits, des commentaires japonais, dans un bulletin préparé pour l'extérieur. On souligna les avancés japonais que M. Roosevelt avait pratiquement déclaré la guerre et qu'il ne pouvait accuser l'Allemagne de piraterie, car celle-ci comporte des prises. Le bulletin de l'agence allemande rapportait également les dires de certains Américains qui reprochent au président d'avoir déclaré la guerre sans l'autorisation du Congrès.

Aucun porte-parole officiel n'a rapproché l'attaque du grand convoi du discours de M. Roosevelt; d'autres ont dit que l'Allemagne répondait à ce dernier par des paroles.

Une nouvelle démentie à Londres

Selon le communiqué officiel, les bombardiers allemands auraient coulé 3 navires marchands britanniques d'une jauge globale de 21,000 tonnes dans la Manche, avarié un croiseur léger, un cargo de 2,000 tonnes, avant-hier soir. A Londres on dément catégoriquement la nouvelle.

Communiqué rédigé en termes violents

Berlin, 13. (B.U.P.) — Le porte-parole officiel accusait hier soir Roosevelt de constituer une "armée d'invasion" afin de la mettre à la disposition de la Grande-Bretagne et "de faire des Américains de la chair à canon sur le continent pour l'amour de la juiverie". Ces déclarations formaient partie d'un communiqué censé rédigé en réponse aux questions des correspondants étrangers et dont la lecture dura 24 minutes. M. Burton-K. Wheeler, sénateur démocrate du Montana, qui a accusé M. Roosevelt de vouloir la mort d'un jeune Américain sur 4. On veut que M. Wendell-L. Willkie, ancien adversaire politique de M. Roosevelt, ait déclaré dans des conversations particulières que l'ordre de tirer était donné depuis plusieurs mois à la flotte américaine.

Ville reprise avec 200 chars d'assaut

SUITE DE LA PAGE 17

Cinq navires auraient été capturés en plus, ainsi qu'une trentaine de locomotives, 600 wagons de chemins de fer, deux trains blindés, 8,000 chevaux.

Le tonnage global des navires serait d'environ 100,000 tonnes.

La version russe

Poussée menaçante

Moscou, 13. (P.A.)—En annonçant l'évacuation de Chernigov les Russes admettent que les Allemands effectuent une poussée dangereuse au delà de la capitale ukrainienne de Kiev, poussée qui aurait pour but de cerner les défenseurs de la ville.

La région s'étendant entre Chernigov et Kiev est marécageuse mais si les Allemands pouvaient avancer vers le sud-est ils pourraient peut-être se poster sur la route vitale de Kiev-Bryansk.

L'activité aérienne

Moscou, 13. (U.P.)—Le communiqué de ce matin mande que les avions allemands lancés à l'assaut de Leningrad ont été dispersés à maintes reprises par l'aviation russe et les canons de la D.C.A. Cette affirmation a été faite après que les troupes russes eurent occupé trois villages stratégiques dans la banlieue de lancienne capitale.

Plusieurs cotres allemands et deux péniches ont été coulés avec la perte de plusieurs centaines d'officiers et de soldats nazis mercredi soir lorsque les Allemands tentèrent d'effectuer un débarquement dans la région de Leningrad.

Le même jour 53 avions nazis furent détruits tandis que les Russes perdirent 32 appareils.

Quelques avions seulement ont réussi à percer les défenses de Leningrad jeudi soir et ils allumèrent quelques incendies vite réprimés à l'intérieur de la ville. Au cours de cette attaque 11 avions allemands furent abattus.

Hitler devra dégarnir le secteur de Leningrad

On est de plus en plus convaincu à Moscou que le haut commandement allemand devra dégarnir son front de Leningrad pour se porter à la rescousse de l'armée allemande, grandement affaiblie autour de Smolensk par les contre-attaques répétées du maréchal Timoshenko.

S.-A. Lozovsky, sous-commissaire aux affaires étrangères, a refusé d'admettre hier soir que Leningrad était encerclé, affirmant toutefois que les Allemands avaient été incapables de bombarder efficacement la ville.

On rapporte que d'énormes formations d'avions sont engagées de part et d'autre dans la bataille de Leningrad.

On signale des pluies battantes dans plusieurs secteurs du front.

Furieux combats navals

Moscou, 13. (P.A.) — La flotte russe de la Baltique bombarde des concentrations de troupes allemandes et de colonnes de chars d'assaut le long des approches de Leningrad et tient la marine allemande à distance dans de furieux combats navals, mandent les Russes ce matin.

Deux contre-torpilleurs allemands, un monitor et un transport ont été coulés par des navires de guerre russes opérant au milieu de violentes tempêtes.

M. S.-A. Lozovsky, sous-commissaire aux affaires étrangères, a déclaré que les pertes allemandes subies du côté de Leningrad dépassent de beaucoup leurs pertes antérieures.

L'en ne pourra tenir

"La bataille est d'une opiniâtreté telle que les Allemands seront incapables de tenir bien longtemps, a-t-il dit. Les Nazis veulent une décision immédiate mais ils ne peuvent l'obtenir."

Les rapports officiels parlent de l'organisation d'une armée de guérillas dans les marais de l'Estonie, armée dont la mission est de briser toutes les communications allemandes à 150 milles à l'arrière du front de Leningrad. Les Nazis ont été incapables jusqu'ici d'établir un système de communications téléphoniques entre le quartier général et une vaste région entourant Pskov, près de la frontière estonienne.

Un contre-torpilleur russe a réussi à arrêter une avance allemande contre Leningrad s'attaquant à des barges remplies d'Allemands qui tentaient de franchir une rivière.

La flotte maintient une base sur l'île d'Oesel à l'embouchure du golfe de Riga. Cette île domine les approches du golfe de Finlande.

L'attaque centrale progresse

La contre attaque russe sur le front central progresse constamment et une nouvelle contre-offensive a été déclenchée dans le sud.

Le grand port d'Odessa demeure une forteresse imprenable.

Plus de la moitié des 16 divisions roumaines lancées à l'assaut du port ont été mises en déroute. Les Roumains ne sont pas encore à portée de canon d'Odessa.

Têtes de pont érigées

Les dépêches venant du front ukrainien confirment que les Russes ont établi des têtes de ponts sur quatre points de la rive occidentale du Dniéper et capturé l'île de Hortitsa entre Zaporojé et Dniepropetrovsk.

Les Allemands sont incapables d'organiser leurs lignes de défense sur le front central et reculent d'une dizaine de milles par jour.

Les Russes ont annoncé de bonne heure aujourd'hui l'évacuation de Chernigov, à 80 milles au nord-est de Kiev. Chernigov est situé sur la rivière Desna à environ 70 milles au sud-est de Gomel, théâtre de furieux combats.

La version nazie

Difficultés auxquelles les Nazis se heurtent

Berlin, 13. (P.A.)—Tout en prétendant que l'invasion allemande progresse encore le haut commandement a déclaré hier soir que la boue, la pluie et les difficultés de terrain entravent sérieusement les opérations.

S'adressant au peuple pour lui demander de souscrire généreusement à la campagne de secours d'hiver le fuehrer a déclaré que les soldats allemands combattaient maintenant depuis l'extrémité nord de l'Europe jusqu'à la Mer Noire contre un adversaire qui n'a rien d'humain, et qui se compose de bêtes.

Les dépêches émanant du front indiquent que les défenses de Leningrad sont constamment bombardées et que les Allemands avancent en dépit "d'une résistance opiniâtre et de vastes champs de mines".

Village capturé

Un corps d'armée aurait capturé un village et deux positions de campagne. Les Russes auraient été repoussés avec de lourdes pertes lorsqu'ils tentèrent de franchir la rivière Volkhov sur trois points au nord de Novgorod.

Sur le front central de plus puissantes concentrations russes se heurtent actuellement au feu de l'artillerie. Vingt-neuf trains auraient été détruits par l'aviation nazie et plusieurs gares de chemins de fer auraient été bombardées.

Le roi passe en revue une...

SUITE DE LA PAGE 17

A l'exception de l'artillerie lourde, cette [illegible] probablement plus de puissance de tir que tout un corps d'armée de la première grande guerre.

De "grandes choses" d'ici peu

On s'attend d'avis qu'une telle formation sera appelée à faire de "grandes choses" d'ici peu.

On s'attend à une forte poussée prochainement en Afrique du Nord. Selon certains rapports, les Allemands en ont retiré un grand nombre de troupes panzer pour les envoyer sur le front russe. Le reste des troupes de l'axe en Afrique du Nord est composé d'Italiens qui ont essayé de renforcer leur position avec des réserves qui doivent traverser une Méditerranée infestée de sous-marins pour se rendre dans des ports que l'aviation royale bombarde [illegible].

On admet que pour chaque deux transports qui parviennent aux Italiens, il y en a un de coulé et qu'une campagne en Afrique serait dure pour les Italiens.

Mais, fait-on remarquer, si la Grande-Bretagne nettoie éventuellement l'Afrique et met le canal de Suez à l'abri de toute attaque une fois pour toutes, il se peut qu'elle envahisse un jour l'Italie elle-même.

Un navire américain est avarié

SUITE DE LA PAGE 17

végiens, 1 Grec, 1 Belge, 1 Espagnol.

D'après les informations fournies par le département de la marine, le "Montana" s'appelait naguère le "Paula" et appartenait à des armateurs danois avant d'être réquisitionné par la Commission de la marine marchande. Le 29 août il quittait Washington, Delaware, chargé de 1,500,000 pieds de bois de construction destiné au gouvernement islandais.

Le communiqué de la Marine, reçu hier midi, mandait que des avions avaient vu le "Montana" torpillé par 63 degrés 40 minutes de latitude nord, 6 degrés 50 minutes de longitude ouest, à 8 h. 45 du matin, heure d'été de l'est, la veille.

Troisième navire américain coulé sous pavillon du Panama

Le "Montana" était affrété à la Marine Operating Co., de New-York. C'est le troisième navire américain sous le pavillon du Panama qui ait été coulé depuis le début de la guerre. Le pétrolier "Charles Pratt", appartenant à une filiale de la Standard Oil Company, a été coulé au large de l'Afrique occidentale le 21 décembre 1940. Le "Sessa", frère du "Montana", également réquisitionné par la Commission de la Marine marchande de ses propriétaires danois, fut coulé au large de l'Islande le 17 août dernier.

L'attente de Tokyo est déçue

SUITE DE LA PAGE 17

Tokyo, 13. (U.P.) — Le Japan Times and Advertiser prétend que le dernier discours du président Roosevelt constituait surtout un essai de justifier des actes contraires à la neutralité en proclamant "un nouveau principe de la liberté des mers" qui contraindrait les autres Etats à renoncer au droit de blocus et conférerait à la flotte américaine le droit d'attaquer tout navire suspect.

La presse japonaise est d'accord pour affirmer que le président Roosevelt a mis les Etats-Unis en guerre. Nichi Nichi dit que les Etats-Unis, en pénétrant dans les zones du blocus allemand, ont provoqué l'Allemagne à résister par la force. Ce journal croit que le président veut pousser la nation américaine à s'engager résolument dans le conflit.

Conclusions confiantes d'un grand journal financier

Chugai Shogyo, journal des grands groupes commerciaux et financiers, note que M. Roosevelt a accordé une simple mention à l'Extrême-Orient, mais croit que ses ordres à la flotte s'appliquent tant dans le Pacifique que dans l'Atlantique. Il conclut du silence présidentiel sur les relations japono-américaines que les pourparlers restent en cours: "nous devons présumer que si la question d'Extrême-Orient n'a pas été traitée, ce n'est pas sans motif".

Le prince Fumimaro Konoyé, président du conseil des ministres, a été reçu en audience hier par l'empereur Hirohito. Il se serait contenté d'un exposé de la situation européenne et d'affaires administratives.

Le nouveau commandant de la défense nationale

Le ministère de la Guerre annonce que le lieutenant-général Torashiro Kawabé a été nommé chef d'état-major du nouveau quartier général de la défense nationale, dont le commandant suprême est l'empereur. Relèveront de ce commandement toutes les armées du Japon, de Corse et de Formose. Les défenses aériennes auraient été fortifiées "au point d'assurer la victoire à toute éventualité".

POUR SERVICE D'ATELIER : APPELEZ LA. 4121

HENRY MORGAN • & • CO. • LIMITED

VOUS ETES CERTAINS D'OBTENIR DES ARTICLES DE QUALITE CHEZ MORGAN — TEL. PL. 6261

OUVERT DE 9 H. 30 A.M. A 6 H. P.M. SAMEDIS COMPRIS

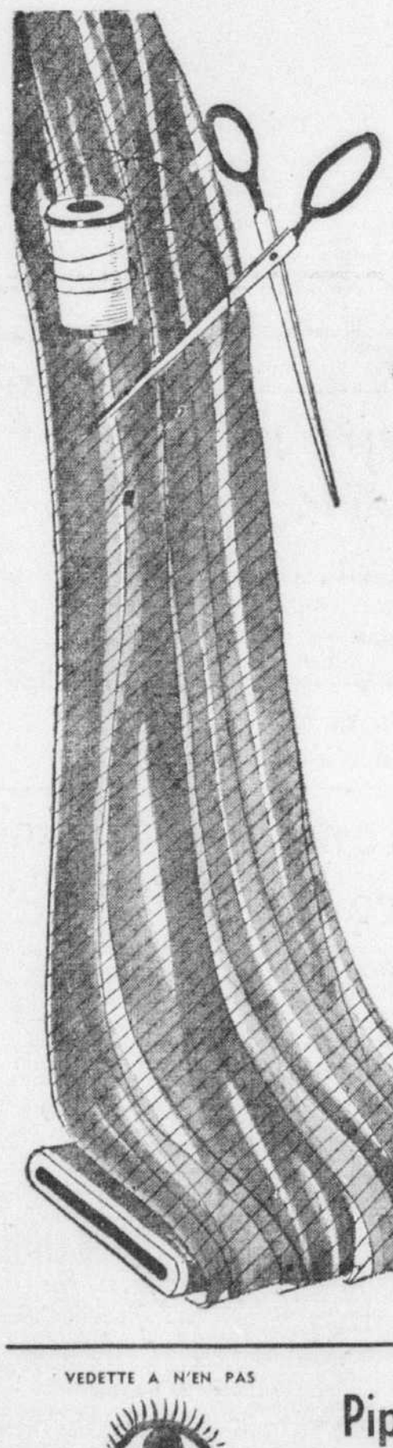
BULLETIN DE LUNDI

SIX RARES OCCASIONS EN TISSUS D'AUTOMNE

Bouclé Point d'Aiguille Anglais Tout Laine Pour Manteaux 3.95 la verge

RAVISSANTES COULEURS D'AUTOMNE

Désirez-vous un luxueux et chaud manteau ? En ce cas achetez ce bouclé de laine ! Il vous suffira de le voir . . . de le palper . . . pour vous rendre compte de sa qualité. Le bouclé est on ne peut plus populaire et vous ne sauriez mieux faire que de vous procurer ce superbe bouclé de laine importé d'Angleterre. 54 pouces de largeur. Jolies couleurs telles que: vert forêt, bleu aviation, vert épinette, Wineberry, bleu gondolier, brun plantation et noir.



En Vedette ! Fin Jersey Chiffon 1.45 la verge

UNE NOUVELLE EPAISSEUR QUI VOUS PLAIRA !

Un tissu parfait pour les personnes minces, sveltes ! L'acheter c'est faire un excellent placement ! Il se prête admirablement à la confection de tous genres de robes; antichiffonnable et beau finissage suède. Ce jersey chiffon teint dans les couleurs que nous avons exigées n'est en vente que chez Morgan. 41 pouces de largeur.

Les couleurs: gris clair de lune, rose coucher de soleil, bleu lumière de bougie, rose crayeux, sable Panama, bleu Ashan, rose carrelage, bleu marée, rose idylle, vin, vert épinette, Chinatown, brun Park Avenue, Brun Harlem, Blanc et Rouge borne postale.

Crêpes Anglais Tout Laine 2.95 la verge

25 RAVISSANTES COULEURS D'AUTOMNE

Crêpe acheté en Angleterre et teint dans les couleurs que nous avons exigées, des couleurs riches et ravissantes que vous aimerez ! Un crêpe de belle qualité, idéal pour robes d'usage courant ! 54 pouces de largeur, c'est-à-dire d'emploi économique. Profitez de ce prix d'économie durant septembre et achetez assez de ce crêpe pour la confection de deux robes.

Solde de Crêpes à Robes 50c la verge

Quadrillés — Plaids — Rayures et textures unies ! Tous réduits de prix pour demain. Epaisseur et nuances appropriées pour l'automne et l'hiver. Gamme incomplète de teintes — mais rouge, marine, brun, vert et vin dans le groupe. 38" de largeur. Venez de bonne heure afin d'avoir le meilleur choix.

Épais Crêpes de Chine "Heather" Qualité Morgan

Impossible de s'en procurer d'autre ! $1 la verge

60% soie bon teint — 40% fins fils bon teint. Texture serrée, résistante. Un luxueux crêpe à lingerie, doublure, blouses — parfaitement et facilement lavable. Venez de bonne heure et achetez-en en quantité. Tons blancs, pastels, vaporeux ou foncés. 42 pouces de largeur.

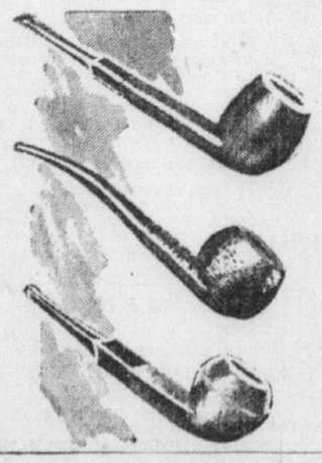
VELOURS TRANSPARENT ENVERS SOIE

37" de Largeur — Noir Seulement. La Verge 1.77

Quantité restreinte à ce prix — texture riche et magnifique de teinte noir jais. Une occasion exceptionnelle à ce prix. Exécution des commandes téléphoniques jusqu'à épuisement des quantités.

—Morgan—Etoffes à la verge—Au troisième.

VEDETTE A N'EN PAS CROIRE SES YEUX !



Pipes Sasieni

FABRICATION LONDONIENNE

A VOUS LUNDI, POUR SEULEMENT 95c

Voici une autre de nos extraordinaires "VEDETTES A N'EN PAS CROIRE SES YEUX." Nous sommes certains que cette occasion remportera autant de succès que toutes les offres précédentes. A un prix aussi bas toutes ces pipes s'enlèveront sûrement comme des petits pains chauds lundi. Ne manquez pas de vous en procurer plusieurs... vous le regretterez si vous ne profitez pas d'une aussi remarquable occasion. Toutes des pipes Sasieni... de fabrication londonienne... 24 modèles au choix... rugueux ou lisses... tous garantis.

Jusqu'à épuisement des quantités nous exécuterons les commandes téléphoniques.

—Morgan—Débit de Tabac. —Arcade.

Poudre CHERAMY Après le Bain

Attirera la Foule

69c

Rég. $1

Une poudre lisse, délicatement parfumée, idéale après le bain. Boîte à jolies et gaies décorations et grande houppe de velours. Gardenia, oeillet, pois de senteur, violette ou lilas.

—Morgan—Articles de toilette. —Au rez-de-chaussée.

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT !

MONTREAL, SAMEDI, 13 SEPTEMBRE 1941

L'enjeu du conflit c'est notre liberté

"Nous vaincrons par l'épi et par l'épée", dit M. Georges Bouchard, sous-ministre fédéral de l'agriculture. — Le ravitaillement du Royaume-Uni.

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 13.—Parlant à la radio, hier soir, à l'occasion de la semaine de consécration du peuple canadien à l'effort de guerre, M. Georges Bouchard, sous-ministre fédéral de l'agriculture, a dit:

"L'automne dernier, remontant notre beau fleuve, à mon retour d'Angleterre avec une mission agricole présidée par l'hon. M. Gardiner, j'eus une impression d'indescriptible bonheur à la vue de tous ces clochers intacts qui brillaient au soleil en lançant à toutes volées leur appel matinal à la prière.

Pensant aux centaines d'églises ravagées de l'Angleterre et aux milliers de victimes innocentes immolées sous les bombes, je me disais: Heureux peuple celui qui n'a pas encore subi la "boucherie et la boucherie nazistes". Je revoyais par le souvenir, les transports inouïs, les inquiétudes mortelles de ces mères de famille plus préoccupées de la sécurité de leurs enfants que de leur existence personnelle.

"Je me rappelle toujours la question que me posait avec anxiété un vieux cultivateur de l'Ile d'Orléans. Faisant un geste qui embrassait sa terre comme pour la presser sur son coeur, il me demandait: "Dites-moi donc, monsieur, si les Allemands venaient ici, est-ce qu'ils m'enlèveraient mon bien?'.

Pour parer à une invasion réalisable

"Sans être un prophète de malheur, on peut se rendre compte qu'une invasion qui semblait inconcevable, il y a quelques années, n'est pas irréalisable de nos jours, surtout si notre première ligne de défense sur les îles britanniques venait à fléchir. Voilà ce qu'ont compris ces milliers de jeunes gens à l'âme généreuse et au courage bien trempé qui, dans les rangs des travailleurs de la glèbe ou des défenseurs du sol, s'acharnent à sauver notre patrimoine menacé.

"Comme nous le disait, il y a un instant, l'hon. M. Gardiner, ministre fédéral de l'agriculture, le premier appel lancé à notre peuple fut en faveur des fournitures de guerre. Les démocraties, avides de paix, avaient négligé de s'armer et il fallait courir au plus pressé. La flotte anglaise a tenu le coup et monté la garde autour de l'Europe. Le premier appel fut aux manufactures, aux camps d'entraînement pour l'aviation et la marine. Les cultivateurs fournirent un large contingent d'ouvriers aux fabriques d'aéroplanes, de tanks, de camions, de bateaux, de canons et de munitions pour préparer le chemin de la victoire.

Des armes, des hommes

Des armes et des hommes; voilà ce qu'il faut pour gagner une guerre. Nous avions les armes, il nous fallait les hommes. La seconde année de la guerre fut marquée par l'appel aux armes de tous les hommes capables de servir. De la ville et de la campagne, les volontaires accoururent. C'est par milliers que garçons et filles de cultivateurs s'enrégimentent dans les usines et sous les drapeaux.

Tel est le sacrifice suprême que fermiers et fermières, en parfait accord avec les autres citoyens du pays, ont offert sur l'autel de la démocratie.

Comme le fait encore remarquer le ministre de l'agriculture, c'est au cultivateur qu'il appartient de nourrir les armées et les populations civiles exposées au feu de l'ennemi.

Le ravitaillement de l'Angleterre

Au début de la guerre, la Grande-Bretagne avait signé des accords avec tous les pays qui assurent son ravitaillement. Elle ne pouvait pas et ne voulait pas retirer la parole donnée. Si les pays signataires gardaient leur indépendance et pouvaient livrer leurs marchandises, l'Angleterre se croyait obligée, en tout honneur, d'accepter la livraison même si le ravitaillement était en danger d'être coupé.

Tout ce qu'on pouvait dire à nos cultivateurs, c'était de produire comme d'habitude, en se rappelant que durant la deuxième année de la guerre les ventes et les prix seraient plus élevés. De fait, au début de cette troisième année de guerre, pour la smaine de consécration, la classe agricole se présente avec un panier à provisions débordant.

Cet accroissement de production agricole est d'autant plus remarquable qu'il s'est accompli, assez souvent, avec une main d'oeuvre réduite au travail des très vieux et des très jeunes.

On vous demande maintenant un accroissement considérable de votre production de porc, de boeuf, de fromage, de beurre, d'oeufs et de lait pour le marché anglais comme pour la consommation domestique.

Disons avec le ministre de la justice que "notre cause est juste" et que "nous nous battons pour un grand idéal, pour l'humanité".

En cette semaine de consécration patriotique, cultivateurs, souvenons-nous que l'enjeu du conflit c'est notre liberté. Grâce à Dieu, nous vaincrons par l'épi et par l'épée.

Convention le 22 dans Saint-Jean

Quatre ministres chargés de faire enquête au sujet des assurances.

Comme on le sait, l'hon. Adélard Godbout, premier ministre de la province, annonçait, à la suite d'une réunion des membres du cabinet, mardi dernier, la formation d'un comité composé de quelques-uns de ses collègues chargés, en vertu d'un récent jugement de la Cour d'appel sur les assurances, de faire enquête à ce sujet. Les ministres chargés de cette enquête, avons-nous appris, hier après-midi, sont les hons. Wilfrid Girouard, procureur général, Hector Perrier, secrétaire provincial, J.-A. Mathewson, trésorier provincial, et F.-Philippe Brais, ministre d'Etat et leader du gouvernement au Conseil législatif. Ceux-ci sont chargés de déterminer les amendements qu'il y aura à apporter; s'il y a lieu, à la loi actuelle provinciale des assurances.

Ainsi que la "Presse" le confirmait hier, il y aura, lundi après-midi prochain, convention libérale pour le choix d'un candidat à l'élection complémentaire dans Huntingdon du 6 octobre prochain, convention qui sera tenue sous la présidence conjointe des hons. J.-A. Mathewson, trésorier provincial, et T.-D. Bouchard, ministre de la voirie et des travaux publics.

La convention libérale, dans Saint-Jean-Napierville, où il y aura également élection provinciale le 6 octobre prochain, aura lieu, avons-nous appris de source autorisée, le lundi 22 septembre prochain, cela à la suite d'une entrevue de l'hon. M. Godbout, hier après-midi, avec une délégation du comté.

Une collision fait 4 blessés

Le père, la mère et deux jeunes filles ont été blessés, hier soir, dans une collision. Il s'agit de M. et Mme **Eugène Dumas**, 10011, rue Curotte, au Sault-au-Récollet et de Mlles **Claire** et **Jeanne Dumas**. Tous quatre voyageaient dans un auto conduit par M. Léo-Paul Martineau, 9922, rue Chartron, de l'est à l'ouest rue Sherbrooke. Leur véhicule vint en collision avec l'auto de M. Gérard Cormier, de Boucherville.

L'un des deux autos modéra soudainement et l'autre vint donner avec violence contre sa partie arrière. Seul M. Eugène Dumas fut hospitalisé à Notre-Dame pour coupures à la tête; les trois autres blessées y furent pansées et purent réintégrer leur domicile.

Cet accident est survenu à 8 h. 40 hier soir, en face du numéro 4601 est, rue Sherbrooke, près du terrain de golf municipal. Les agents David et Thériault, de la radio-patrouille No 33, firent enquête.

On repêche le corps de M. E. Cournoyer

On a repêché, hier après-midi, au quai Victoria, le corps de M. **Paul-Emile Cournoyer**, âgé de 35 ans, 417 est, rue Saint-Paul. Employé de la Canada Steamship, cet ouvrier tomba à l'eau dimanche dernier, et ce n'est qu'hier après-midi qu'on retrouva son corps. Le cadavre fut transporté à la morgue pour autopsie et enquête.

Vente à l'enchère à l'hôtel de ville

C'est lundi, 15 septembre, que la ville de Montréal fera une vente à l'enchère de terrains, dans le grand hall d'honneur de l'hôtel de ville. Ces terrains sont vendus pour des arriérés de taxes.

La vente commençant lundi comporte 400 lots bâtis d'une valeur de $4,052,700 pour arriérés de taxes au montant de $3,066,422, et 3,100 terrains vagues d'une valeur de $1,010,200 pour arriérés de taxes au montant de $1,127,050.

Un permis est exigé

Ottawa, 13. (P.C.) — Le ministère du commerce annonce qu'un arrêté ministériel qui est entré immédiatement en vigueur, exige maintenant l'obtention d'un permis pour l'exportation du bouleau et de l'érable.

Mort à Halifax de M. R.-A. Willis

Halifax, N.-E. (P.C.)—M. Robert-A. Willis, âgé de 61 ans, de Montréal, président de la Willis Piano Company, Limited, de Montréal, est décédé en un hôpital local, hier. M. Willis, qui était aussi vice-président

Feu M. R.-A. WILLIS

de la Willis Company locale, faisait sa visite annuelle quand la maladie le surprit.

Le corps sera transporté à Montréal où auront lieu les funérailles lundi, en l'église S.-Georges.

Lui survivent, sa femme, deux fils, le capitaine Lawlon Willis, du Montreal Regiment et Stuart Willis, étudiant à l'Université McGill et une fille Elizabeth.

Incendie à Longueuil

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 13. — La maison de M. Elie Marcil, no 149, rue S.-Jean, une des plus vieilles maisons de notre ville, a été ravagée par un incendie, hier après-midi. Les pompiers, sous les ordres du capitaine E.-A. Jetté, y ont travaillé durant une heure. Les dégâts, évalués à $500, ont surtout été causés par l'eau et la fumée.

Nouvelles armes américaines

L'armée américaine multiplie ses moyens d'attaque et de défense. En haut deux autorités de la General Motors, MM. Alfred-P. Sloan, à gauche, président du comité, et Charles-F. Kettering directeur des recherches, essaient une nouvelle mitrailleuse de calibre 50, lors d'une démonstration du matériel de défense. En bas, photo en plein vol du nouvel avion de chasse Curtis P-40, annoncé jeudi par M. Robert-A. Lovett, assistant secrétaire de la guerre aérienne, et qui participera aux grandes manoeuvres de l'armée à partir du 15 septembre. M. Lovett a précisé pour la première fois que ce nouvel appareil est muni de six mitrailleuses de calibre 50, se manoeuvre très bien et peut voler aux très hautes altitudes où se font maintenant les interceptions de bombardiers. Il est plus puissant et a une capacité de tir plus grande que son prédécesseur le Curtis-Tomahwak dont se servent avec tant de succès les Anglais dans le Moyen-Orient.

Chronique militaire

Les oeuvres de guerre et les Chevaliers de Colomb

Soirée récréative des mieux réussies au centre d'instruction de Sorel. — 1,500,000 cigarettes expédiées chaque mois à nos soldats en Angleterre.

En quoi consistent les oeuvres de guerre des Chevaliers de Colomb? Beaucoup de personnes sont sans doute au courant de ce quelles sont, mais combien d'autres, par contre, ne sont pas renseignées sur ce point. Sait-on, entre autres choses, que ces oeuvres expédient chaque mois, en Angleterre:

1,500,000 cigarettes; 12,000 tablettes de chocolat; 10,000 livres de biscuits; 10,000 livres de café; 5,000 livres de thé; 1,000 boîtes de lait condensé; 100,000 lames de rasoir de sûreté.

Au Canada même, les oeuvres de guerre des Chevaliers de Colomb ont construit ou loué des cantines dans plus de 50 centres du pays, où elles vendent, au prix coûtant, des cigarettes, des biscuits, des tablettes de chocolat, etc. Toutes ces marchandises, en Grande-Bretagne, sont données gratuitement à nos soldats. En outre, dans chacun de ces camps, les Chevaliers de Colomb, grâce aux généreuses souscriptions du public, ont muni les soldats de tous les jeux intérieurs et extérieurs, tels que le baseball, le ping-pong, le rugby, le ballon au panier, etc.

En outre, présentement, les Chevaliers de Colomb font construire une cantine magnifique à l'école d'aviation de Victoriaville et une piscine au camp militaire de Valcartier. Dans le district militaire de Montréal, il y a également la troupe "Kaki", organisée par les Chevaliers de Colomb, qui donne des représentations absolument gratuites dans tous nos camps militaires et nos écoles d'aviation. Ainsi jeudi soir, à Sorel, plus de 2,000 personnes ont assisté à la représentation de la troupe "Kaki", sous la présidence du lt.-colonel G.-D. Massue. Tous les artistes de cette troupe se dépensent gratuitement pour distraire nos soldats.

Et ce n'est là que quelques lignes sur les oeuvres de guerre des Chevaliers de Colomb.

Une parade régimentaire par semaine

Le lt.-colonel Joseph Brosseau, V.D., commandant du 2e bataillon de réserve du régiment de Maisonneuve, a annoncé, hier soir, que ses officiers, sous-officiers et soldats devront se rapporter une fois par semaine, le mardi soir, pour une parade régimentaire, d'ici la fin du mois de mars prochain. Toutefois, chaque vendredi soir, il y aura des exercices sportifs auxquels seront invités à prendre part aussi bien les officiers que les sous-officiers et les soldats.

Le colonel Brosseau nous a également prié de rappeler aux membres du corps de musique du régiment de

A SUIVRE SUR LA PAGE 30

Deux récidivistes revenus au cachot

Le juge Edouard Archambault, siégeant en Correctionnelle, hier après-midi, a condamné à trois ans de pénitencier **Henri Chartrand**, 38 ans, qui a donné son adresse comme étant 1184, rue Dorion, pour avoir commis un vol dans un domicile de la rue Dorchester, est. Chartrand n'en était pas à sa première offense; son dossier judiciaire prouve qu'il a comparu 17 fois devant les tribunaux. Cinq des accusations étaient pour possession de narcotiques.

Un autre délinquant, **Barnabé Dessureault**, 26 ans, 3221, rue Rouville, devra rester au cachot pendant deux ans pour avoir commis un vol dans une maison de la rue Stanley. Dessureault, aussi, n'en était pas à sa première offense. Lors de son arrestation, Dessureault avait déclaré "qu'il était facile de voler dans certaines maisons-appartements".

Achat profitable à la municipalité

La ville de Montréal peut se vanter d'avoir fait un "bon marché". Elle vient en effet d'acquérir de la Commission métropolitaine, pour la somme de $100, quelques centaines de volumes qui avaient coûté plus d'un million de dollars.

Lorsque la Commission métropolitaine avait décidé de s'adjoindre un service d'urbanisme, elle avait acheté des livres techniques à l'usage de son personnel. Ce sont ces livres que la ville vient d'acheter au prix minime de $100.

Le pantalon tiendra-t-il quand même?

New-York, 13. (P.A.) — La suspension des pantalons d'hommes est menacée aux Etats-Unis.

On ne pourra se servir bien longtemps des fermetures-éclair: la défense a besoin du métal et des machines.

Des boutons? Pas davantage: les matières plastiques et les machines à faire les boutonnières ont droit de priorité.

Des épingles de sûreté ou autres? Il existe des restrictions sur l'usage du cuivre.

De ceintures et de bretelles, en caoutchouc, en cuir ou en plastique? Ce sont toutes des matières dont on a besoin pour la défense.

De corde? Impossible: le transport du lin prendrait dans les navires de l'espace dont on a besoin pour du matériel nécessaire à la défense.

Cela ne sera pas drôle pour les manufacturiers de vêtements et d'articles en cuir qui ont coupé leur matériel dans l'espoir d'y coudre des fermetures-éclair!

Autopsie exigée par les parents

On a transporté, hier après-midi, à la morgue de Montréal le cadavre de M. **Alexander Ziffer**, âgé de 42 ans, domicilié à 1199, rue Saint-Urbain. Cet homme mourut récemment à Jonquières, au lac Saint-Jean. Il fut trouvé sans vie et les deux poignets profondément entaillés. A l'issue d'une enquête tenue par le coroner de cette localité, celui-ci rendit un verdict de suicide. La famille du défunt ramena son corps à Montréal et exigea que l'on fît une autopsie sur le cadavre. Il fut transporté à la morgue, sous les ordres de M. Louis Jargailles, directeur adjoint de la Sûreté provinciale, où les médecins légistes pratiqueront l'autopsie.

CONVOCATIONS

Cour Saint-François d'Assise, 251, de l'Ordre des Forestiers catholiques: réunion bi-mensuelle lundi soir, à 8 heures, en la salle S.-Vincent, 4242, rue Papineau.

1,464 arrestations au cours du mois d'août

Au cours des 125 raids effectués dans les maisons de jeu et de prostitution, pendant le mois d'août, par l'escouade des moeurs commandée par le lieutenant-détective Lucien Lemieux, 1464 arrestations ont été faites. C'est ce que M. Louis Jargailles, directeur adjoint de la Sûreté provinciale, a déclaré hier. Les chiffres compilés par M. Charles Forget, officier de liaison de la Cour, démontrent que les amendes ont atteint $28,896.

Le plus grand nombre d'arrestations fut effectué dans les maisons de pari, où 946 personnes furent appréhendées au cours de 52 raids; 40 loteries chinoises furent visitées par la police et 272 arrestations y furent faites; 177 personnes furent appréhendées dans les maisons de jeu et 124 dans les maisons de prostitution. Le nombre le plus considérable d'amendes fut imposé du 16 au 20 août, soit un total de $9,000.

3 victimes de la maladie du sommeil

Winnipeg, 13. (P.C.) — On a rapporté hier trois nouveaux décès dus à la maladie du sommeil et 36 nouveaux cas de cette maladie dans le Manitoba et la Saskatchewan, alors que l'épidémie de paralysie infantile continue de décroître dans les trois provinces des Prairies.

Deux des victimes de la maladie du sommeil sont mortes dans le Manitoba et la troisième dans la Saskatchewan. On a enregistré 33 des nouveaux cas dans la Saskatchewan et les trois autres au Manitoba.

Depuis la déclaration de ces épidémies, 432 cas de maladie du sommeil ont été rapportés en Saskatchewan et 431 au Manitoba. Vingt-sept personnes sont décédées de cette maladie dans cette première province et 41 dans l'autre.

Une base aérienne

Le Canada et les Etats-Unis la construiraient au Labrador.

Washington, 13. (P.C.) — Les négociations entre le Canada et les Etats-Unis au sujet de la construction d'une base aérienne conjointe au Labrador peuvent être entamées à la suite du discours du président Roosevelt dans lequel il a inclus la côte du Labrador parmi les emplacements de l'Atlantique Nord où des avant-postes américains ont été établis. Selon les renseignements les plus précis, nulle base n'a été érigée sur la côte du Labrador, bien qu'on pense dans certains milieux que le Canada et les Etats-Unis pourraient construire un aérodrome pour leurs besoins mutuels.

Bien que le Labrador soit techniquement sous l'administration de Terre-Neuve par une décision du conseil privé à Londres, après avoir fait partie pendant des années de la province de Québec, on croit ici que toutes négociations pour une base seraient entamées avec le Canada à cause de l'importance stratégique de l'étendue étroite de terrain le long du côté est du continent.

M. Asselin vante l'administration de Saint-Laurent

Le maire G.-P. Laurin répond, de son côté, à l'échevin W. Trépanier.

Le maire Georges-P. Laurin, de Ville Saint-Laurent, a répondu, hier soir, par une lettre du conseiller J.-O. Asselin, président de la Commission métropolitaine, à certaines remarques de l'échevin Wilfrid Trépanier.

Celui-ci est revenu à la charge à la séance du conseil de Saint-Laurent présidée par M. Laurin, en la salle de l'école Beaudet, boulevard Monkland.

Au début de la réunion, avant la lecture des minutes de l'assemblée de juillet (il n'y avait pas eu de séance en août faute de quorum), M. Trépanier, demanda, sur une question de privilège "comment était administrée Ville Saint-Laurent, pourquoi un contrôleur avait été nommé en la personne de M. J.-Napoléon Langelier, ingénieur en chef de la Commission métropolitaine, et si M. Langelier a été nommé conseiller technique, contrôleur ou gérant de Ville Saint-Laurent, est-ce parce que la municipalité est en faillite et en tutelle...?

"Je pose ces questions, affirma M. Trépanier, parce que la population tout comme moi d'ailleurs a le droit d'être renseignée".

Le texte de la lettre de M. Asselin

Le maire Laurin répondit aussitôt à M. Trépanier.

"Je suis très à l'aise, ce soir, car j'ai en ma possession une lettre qui

A SUIVRE SUR LA PAGE 30

La Sûreté fait 2 arrestations

Les détectives de la Sûreté provinciale ont effectué, hier, l'arrestation de deux hommes qui auraient rapport avec le cambriolage d'un coffre-fort à Pierreville et d'une fromagerie à Sainte-Clotilde d'Arthabaska. M. Louis Jargaille, directeur adjoint de la police provinciale, a déclaré que ces deux hommes seraient conduits sur la scène de ces deux vols en fin de semaine.

Un gardien du magasin Shooner Bros, à Pierreville, a raconté aux policiers qu'il avait surpris quatre hommes en train de forcer le coffre-fort de l'établissement et qu'il avait menacé de faire feu sur eux. Les quatre cambrioleurs prirent la fuite, mais l'un d'eux se blessa avant d'atteindre leur auto. On retrouva du sang sur la chaussée. Il donna une bonne description de l'auto et deux numéros de plaque qui aidèrent le capitaine-détective Albert Marineau et les détectives F. Langevin et C. Bernard dans leurs recherches. Le propriétaire de l'auto, Wilbrod Greenshield, sans domicile connu, a été appréhendé après que l'on eut trouvé du sang dans son véhicule. Napoléon Champagne, 18 ans, fut aussi appréhendé par le détective H. Burland, pour vol avec effraction dans la fromagerie de Sainte-Clotilde. Il sera amené à Montréal pour son procès.

Réfraction visuelle — Exercices orthoptiques

Optométristes — Opticiens à l'Hôtel-Dieu

CARRIÈRE & SENÉCAL

EMILE CARRIERE, O.O.D. — ADRIEN SENECAL, O.O.D.

assistés de MM.

A. VALOIS, O.O.D. — H. MIGNERON, O.O.D.

277 est, rue Ste-Catherine — LA. 2211★

"EPARGNEZ PAR L'ACHAT DE TIMBRES DE GUERRE"

L'Exécutif fera lui-même enquête

De graves irrégularités, selon M. J.-O. Asselin, ont motivé cette enquête. — Fonctionnaires et contribuables déposeront. — A huis clos.

Le comité exécutif se mettra immédiatement à l'oeuvre pour procéder à une enquête sur certaines irrégularités qui se seraient produites dans le service du contentieux municipal, division des réclamations.

Comme on le sait, c'est le président de l'Exécutif, M. J.-O. Asselin, qui a réclamé cette enquête, après avoir déclaré qu'il avait en sa possession des preuves de graves irrégularités dans ce département de l'administration municipale, et que les documents qu'il avait en mains ne permettaient pas d'hésiter plus longtemps à instituer une enquête. M. Asselin avait ajouté que lenquête porterait sur les agissements du bureau des réclamations depuis plusieurs années, et non seulement depuis lentrée en fonctions de la nouvelle administration qui dirige.

La question est venue devant le comité exécutif à deux reprises, cette semaine, et c'est hier que les commissaires ont été unanimes à décider qu'une enquête s'imposait.

Cette enquête se fera à huis clos et l'Exécutif pourra convoquer tous les fonctionnaires qu'il désirera entendre, sans pouvoir cependant les obliger à prêter serment pour répondre aux questions qui leur seront posées. De plus, tous les citoyens qui ont eu à se plaindre, à tort ou à raison, du bureau des réclamations, seront invités à faire part de leur grief à l'Exécutif qui fixera une date pour audition. Les contribuables intéressés auront tout l'avantage de faire les représentations qu'ils jugeront opportunes devant les commissaires.

Le président de l'Exécutif a déclaré, hier après-midi, que rien ne sera divulgué sur cette enquête avant que toutes les dépositions aient été faites, ajoutant que le résultat de l'enquête déterminera les mesures à prendre.

En apprenant la décision de l'Exécutif, le conseiller Arthur Gaudin a fait le commentaire suivant: "Je m'en doutais. Il n'y aura pas grand mal de fait. Les plus coupables ne seront pas punis".

Responsabilités à établir, selon M. Arthur Gaudin

Dans une lettre qu'il vient de faire parvenir au président et aux membres du comité exécutif, le conseiller Arthur Gaudin, président de la Commission d'étude et de suggestions, revient à la charge au sujet du nouveau service du bien-être social et se plaint de l'inactivité de ce service.

"Je vous prie de me faire savoir, dit-il, si ce service ne coûte pas présentement plus cher d'entretien dans son ensemble qu'il ne verse de secours en argent, et, à tout événement, me faire connaître le détail de chacun de ces deux montants.

"Le 22 juillet dernier, je vous signalais des cas de misère et vous en fournissais les adresses. Le service du bien-être social ne semble avoir rien fait pour y apporter du soulagement. Il est inconcevable qu'on fasse preuve de tant d'indifférence ou de négligence, en pareils cas. Il faut absolument que les responsabilités s'établissent tout de suite.

"Maintenant que des groupes et des journaux donnent de la grande publicité à ces cas de misère, nos autorités s'en occuperont-elles mieux que quand cela n'était réclamé que par des conseillers".

Dans ce dernier paragraphe de sa lettre, le conseiller Gaudin fait allusion à des photographies publiées avant-hier dans les journaux et montrant deux familles de douze à quatorze enfants respectivement, privées de logements convenables et de secours. Ces familles vivent dans des cabanes érigées sur des terrains vagues de l'Est de la ville et leur infortune a attiré l'attention d'un club social qui se portera à leur secours.

Mort horrible d'un mécanicien

Un mécanicien a été horriblement broyé par le fond mobile d'un camion à bascule et a perdu la vie instantanément. La victime est M. **Kenneth Hodgson,** âgé de 34 ans, de Hudson Heights. Employé comme mécanicien au garage Allen Benson & Hodgson, à Hudson Heights, il travaillait à la réparation d'un camion à bascule, hier après-midi. Le fond mobile du véhicule était levé et M. Hodgson travaillait dessous. Soudainement, la boîte tomba et le mécanicien eut le cou broyé contre le châssis du lourd camion. Un médecin, mandé d'urgence, ne put que constater le décès. Le cadavre fut transporté à la morgue et un verdict de mort accidentelle fut rendu par le Dr L. Hébert, coroner de ce district. Le sergent-détective Ritcher Danis, de la Sûreté provinciale, se rendit sur les lieux pour faire enquête.

HA. 7251

FILMS développés et imprimés JOUR & NUIT

SERVICE DE 2 HEURES

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE

PHARMACIE MONTREAL

GATEAUX

Pour anniversaire de naissance

POUR SHOWERS

POUR MARIAGES

Anniversaires, Souhaits de voyage, Baptême et autres circonstances.

MAGNIFIQUES DECORATIONS — DECORS AU CHOIX SUR COMMANDE. — PRIX: 75¢ ET PLUS.

PEGROID'S LTD. Traiteurs-Confiseurs.

TELEPHONE LA. 3333-9741

GINGER ALE

Breuvage approprié à la saison

PETILLANT DELICIEUX

10 GRANDS VERRES DANS CHAQUE BOUTEILLE 14¢ TAXE EN PLUS

Les BREUVAGES Jumbo

PEDIGREED RECONDITIONED ANALYZED CARS

PLUS de CENT

AUTOS et CAMIONS

USAGES au CHOIX

Autos "Pedigreed" avec garantie reconnue d'autos neufs

Autos remis au point avec garantie 50-50 de 60 jours

Autos analysés avec garantie de six mois

VOUS ASSURE PLEINE VALEUR POUR VOTRE ARGENT!

Nos prix comme nos valeurs sont insurpassables, nous vous invitons à venir vous en convaincre — cela ne vous engage aucunement.

MODERN MOTOR SALES LIMITED

DISTRIBUTEURS DODGE, DE SOTO, CAMIONS DODGE 1924 — 17 ANS DE SERVICE INDÉFECTIBLE — 1941

1400 OUEST, RUE DORCHESTER — BE. 1951

5014 BOUL. DECARIE — WA. 4795

LE FOYER — LA VIE FÉMININE — LA MODE

A la revue des modes des "Wings for Britain"

Mme Jean Raymond, une des membres du comité d'organisation de la revue des modes, avec le concours de débutantes de New-York, au profit entier des "Wings for Britain". Plusieurs débutantes de la société américaine se rendront en avion à Montréal le 18 septembre prochain pour participer à une revue de modes à la terrasse Normandie de l'Hôtel Mont-Royal. Ce geste de bon voisinage aidera la Grande-Bretagne à s'approvisionner en avions de combat, par l'entremise des "Wings for Britain". (Photo NaRash, chez Eaton)

Longueuil fait bien sa part à la Croix-Rouge

La reprise des cours de **"Soins aux malades à domicile"**, donnés sous les auspices de la Société Canadienne de la Croix-Rouge à Longueuil ,aura lieu en octobre. Les jeunes filles qui désirent suivre ces cours gratuits, d'une utilité incontestable, sont invitées à s'adresser le plus tôt possible à Mme Pierre Joon, 150 rue S.-Laurent Ouest, Longueuil, tél. Zone 6-321.

Un pressant appel est adressé à toutes les jeunes personnes de bonne volonté qui veulent profiter de ces classes où elles apprendront à prodiguer aux membres de leur famille les premiers soins en cas d'urgence.

Ces leçons seront d'un précieux concours pour les futures mères, les soins à donner aux nouveaux-nés et aux petits enfants étant d'une importance capitale.

Travaux manuels

Les dames qui se dévouent aux œuvres de la Croix-Rouge se réunissent de nouveau tous les mercredis et vendredis, de 2 à 4.30 hrs p.m. dans les salles qui leur sont réservées à l'hôtel de ville de Longueuil, où elles consacrent leur temps libre à des travaux manuels. La valeur et l'utilité des articles ainsi confectionnés, tant par les canadiennes françaises qu'anglaises, les deux groupes travaillant de concert et dans une harmonie parfaite pour la cause commune, seront démontrées lors de la réunion semi-annuelle de la Section Longueuil de la Croix-Rouge, alors que des modèles vivants ajouteront de l'intérêt à l'exposition de ces articles. Le public est cordialement invité à cette réunion qui aura lieu le 25 septembre et à laquelle S.H. Honneur le Maire Paul Pratt, Président Honoraire de la Croix-Rouge et la mairesse seront les invités d'honneur.

Les dames qui désirent faire bénéficier de leur travail bénévole la société de la Croix-Rouge, sont invitées à s'adresser à la présidente, Mme T.-V. Battersby, 93, 14e avenue ouest, Longueuil, tél., Zone 6-228.

Bazar

Les jeunes ne sont pas sans faire leur part pour la Croix-Rouge ; c'est ainsi qu'ils organisaient récemment un bazar en plein air, offrant divers objets à l'angle de certaines rues. Ces enfants virent leurs efforts couronnés de succès, car cette idée originale leur rapporta des recettes s'élevant à la jolie somme de $85.00 qu'ils versèrent au fonds de la Croix-Rouge. Ce succès est dû à la coopération anglo-française des jeunes de la localité et de l'encouragement de la population dont le concours est toujours apprécié.

Quand le vent fraîchit...

L'automne a ses charmes et ses plaisirs et le moindre d'entre eux n'est pas l'élégance que nous propose la saison des fourrures, des lainages et des feutres.

Nos lectrices apprécieront sans doute la publication de notre supplément dédié à la mode nouvelle, fixée au samedi 20 sept. prochain, dans lequel elles trouveront, parmi une abondante illustration et des articles puisés à bonne source, la réponse au problème de toutes les exigences vestimentaires de la saison froide.

La jeunesse britannique ne manque pas d'audace

Les événements la mettent à l'école du courage. A l'issue de la bataille, elle saura sûrement gagner le combat de la paix.

Rose Ede est une petite Anglaise fort jolie, fort timide aussi, comme il sied à une fillette. Dans la paisible campagne du Sussex, où elle habite avec ses parents, on est peu habitué aux raids aériens. Un bon soir, cependant, les Boches choisirent une maison de ferme située non loin de sa demeure, pour y laisser tomber leurs bombes. La petite Rose fut l'une des premières rendues sur la scène du sinistre.

Dans l'amas de maçonnerie et poutres brisées, deux bébés pleuraient. Rose se faufila dans les débris et sortit les deux enfants sains et saufs. Mais il restait un troisième enfant, emmuré dans une chambre du deuxième étage. Au-dessus, les bombardiers sillonnaient encore le ciel et une pluie lancinante menaçait de faire glisser les débris d'un moment à l'autre. Malgré tout, Rose se traîna jusqu'au coeur même des ruines. Une grosse poutre l'empêchait de rejoindre l'enfant. Pendant que le père de Rose et des voisins soulevaient la poutre, la fillette réussit, après beaucoup d'efforts et avec une patience infinie, à tirer le bambin de sa mauvaise posture. Tant que dura ce sauvetage, Rose fut en danger de mort, car la voûte précaire des débris s'abattit avec grand fracas quelques moments après.

Récompense méritée

Pour sa conduite, Rose a reçu la Médaille George, des mains de Sa Majesté le Roi lui-même. Cette décoration a été instituée au début de la guerre pour honorer l'héroïsme des civils et Rose est la plus jeune personne à la porter.

La guerre allemande est dirigée aussi bien contre les enfants que contre les combattants de première ligne. Le cas de Rose Ede ne constitue qu'un exemple entre mille où les jeunes de Grande-Bretagne ont montré qu'ils pouvaient tenir, tout comme leurs parents. Hitler, qui tenait le peuple anglais pour décadent, apprendra à ses dépens, que l'Angleterre n'a pas dégénéré. La génération anglaise qui pousse est d'aussi bonne étoffe que celles qui ont fait savoir aux tyrans de toutes les époques que le lion britannique peut s'assoupir mais qu'il ne s'endort jamais.

Sans peur

Un soir, à Bristol, des écoliers jouaient dans la rue lorsque les bombes incendiaires se mirent à tomber. Malgré les cris de leurs parents, les jeunes gens prirent grand plaisir à les éteindre et empêchèrent ainsi l'incendie de se propager. Barbara Horn, une petite fille de 12 ans, en éteignit huit à elle seule. On sait quelle merveilleuse école de courage est le mouvement scout, institué et propagé par l'Angleterre. Un Scout britannique a reçu la Croix de Bronze pour avoir, au péril de sa vie, sauvé plusieurs personnes d'un édifice démoli par les bombes. Lors de la nuit terrible de Coventry, un jeune Louveteau se faufila à travers un soupirail pour éteindre une bombe incendiaire, empêchant ainsi l'immeuble d'être la proie des flammes.

Beaucoup de B. A.

A Londres, pendant un raid, une patrouille de Scouts accomplit sa B. A. dans un hôpital. Les garçons plus âgés transportent les blessés jusqu'à la salle d'opération pendant que les plus jeunes aident à préparer les pansements. Aucun d'eux n'a de casque d'acier. Lorsqu'ils entendent le sifflement d'une bombe, ils font comme on le leur a indiqué, ils se jettent à plat ventre et essaient de ne pas trembler.

Alan Grover, un Louveteau, se fait sortir des ruines de la maison paternelle, où il a été enseveli pendant une demi-heure. A ses sauveteurs, qui lui demandent s'il est blessé, il répond : "Je n'ai rien, mais je n'ai pris que la moitié de mon déjeuner." La petite Peggy Byng, 13 ans, de Portsmouth, cause pendant dix minutes avec les secouristes qui lui injectent de la morphine à travers les interstices de la poutre sous laquelle est prise la jambe écrasée qu'ils vont lui amputer.

Derek Belfall n'a que 14 ans, mais il en déclare seize afin de devenir estafette-cycliste. Un soir de raid, on demande un volontaire pour porter un message à travers un district incendié. Le jeune Derek est le premier sorti des rangs. Après plusieurs chutes douloureuses, il livre son message et, au retour, aide les pompiers à éteindre un incendie. On le retrouve, plus tard dans la nuit, grièvement blessé par un éclat de bombe. "Messenger belfall reporting", dit-il, "J'ai livré mon message."

"La Cadet Gallantry Medal" a été décernée au cadet de l'Air Harry Smith, Lors d'une autre visite des bombardiers allemands, Harry aperçoit une vieille, prisonnière au troisième étage d'un édifice qui menace de s'écrouler d'un moment à l'autre. On place une échelle sur le mur chancelant. L'échelle ne rejoint que le deuxième étage. Comme une homme-mouche, Harry se hisse jusqu'au troisième et sauve la vieille d'une mort certaine.

Cette jeunesse britannique, qui fait la guerre autant que ses aînés, saura aussi plus tard—et mieux qu'eux peut-être — gagner le combat de la paix.

Les femmes russes à la ferme

Les femmes russes apprennent à manoeuvrer le tracteur sur une ferme-école du pays des soviets. Elles sont appelées à faire la moisson, tandis que les hommes valides défendent leur pays attaqué par les nazis.

Tableaux d'enfants anglais en montre par tout le Canada

Ottawa, 12 sept. (P.C.)—Plus de 200 dessins et peintures exécutés par des enfants anglais furent déposés à la Galerie nationale et y seront exposés mardi prochain et, plus tard, dans les diverses grandes villes du Canada.

Mlle Sheila MacDonald, soeur du haut commissaire britannique au Canada, inaugurera l'exhibition, organisée par Herbert Read du Conseil britannique de Londres intéressé à répandre la connaissance de la pensée du peuple anglais.

Dans une lettre adressée au directeur de la Galerie M. H. McCurry, décrivant comment les tableaux furent collectionnés en dépit des conditions de guerre en Angleterre, le major A.-A. Longden, secrétaire du comité des Beaux Arts à Londres explique: "Herbert Read et moi parcourons le pays en auto et décrochons les meilleurs tableaux des diverses écoles. Cette semaine, nous traverserons le Worcestershire, le Herefordshire et Somerset".

Quelques-uns des jeunes artistes ont perdu leurs maisons et leurs parents depuis les débuts de cette collection.

"La guerre ne doit s'interposer au progrès de l'art et du développement culturel des enfants en Grande-Bretagne", déclare M. McCurry. "Les lettres et rapports démontrent qu'ils tiennent plus que jamais à ces richesses de la vie."

La collection des 200 tableaux représente le travail d'enfants âgés de moins de 17 ans et dont le benjamin n'a que trois ans.

Echos de Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke. — Son Exc. Mgr Philippe Desranleau vient d'annoncer plusieurs autres nominations ecclésiastiques. L'abbé Roland Blais, vicaire à la Cathédrale S.-Michel, est nommé maître de cérémonies en remplacement de l'abbé Gérard Cambron, nommé professeur au grand séminaire des Saints Apôtres. A la cathédrale, l'abbé Blais est remplacé par l'abbé Lucien Poulin, vicaire à Lac Mégantic, et l'abbé Edmond Tremblay est nommé vicaire à Stoke.

—Le maire Joseph Labrecque a annoncé l'établissement prochain, en notre ville, d'une manufacture de gants par M. Jan Pick, un Tchéco-slovaque.

—Il y a eu augmentation le mois dernier, dans le nombre de personnes arrêtées par la police, à Sherbrooke. Le chiffre est passé à 87 de 75 qu'il était pour le mois de juillet. Les amendes perçues ont atteint la somme de $609.50 contre $340 en juillet.

—Les autorités municipales viennent de prendre une décision au sujet des ouvriers nécessiteux de notre ville. Ceux qui sont employés par la ville ont commencé à recevoir des allocations basées sur le nombre de leurs dépendants, et ils travailleront désormais deux ou trois jours par semaine au lieu de six. Ce retour au système qui était en vigueur à la mi-juin dernier concerne environ 80 ouvriers.

—Soeur Goyette est décédée à l'âge de 63 ans, à l'hospice du Sacré-Coeur.

Mort d'une religieuse

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 13. — Soeur Saint-François d'Assise (Eva Normandin) des soeurs de Sainte-Marthe, est décédée à la maison-mère de sa communauté, à S.-Joseph-sur-Yamaska, à l'âge de 49 ans. Elle comptait 19 ans de vie religieuse. Elle laisse 6 frères et 2 soeurs, l'abbé François Normandin, curé de Thibaultville, au Manitoba, Rodolphe, Elphège et Ovila, de Montréal, Joseph et Emile, de l'Enfant-Jésus d'Ely ; soeur Sainte-Anne-de-Beaupré, des soeurs de La Présentation-de-Marie, Mme Théodore Ménard, de La Providence, 2 beaux-frères, MM. Théodore Ménard et Osias Beauregard, ce dernier de Valcourt.

Au bénéfice de la Chine

Mme James H.-R. Cromwell (Doris Duke) cause avec Richard-C. Tongs, président en charge des décorations du festival de Honolulu, T. H. qui eut lieu ces jours derniers afin d'aider la libération de la Chine. Tous deux sont revêtus de robes chinoises richement brodées. Mme Cromwell a passé plusieurs mois dans ces îles.

À LA RECHERCHE DE LA PERSONNALITÉ

Les parfums, les eaux de cologne, les lotions ont beaucoup à dire dans la beauté. Ils sont le parachèvement à l'oeuvre toujours en marche du charme féminin.

Petites causes, grands effets

— Exclusif à la "Presse" —

La beauté est faite de tout et de rien. D'un regard qui charme, d'un parfum qui grise, d'une coiffure qui sied, mais si elle réside partout, il faut que partout elle soit complète. Rien n'est plus disgracieux que "quelque chose qui cloche".

"Les mains de femmes sont des bijoux", dit la chanson, aussi comme tels, doivent-elles être parfaites de soins et de grâce. Les mains sont de grandes bavardes, elles disent tout. Par elles on sait à quoi s'en tenir, on connaît la valeur d'une femme à la manière dont elle sait les ménager. Inutile qu'elles le disent hautement que le matin on a peiné, travaillé à de rudes besognes parfois, aussi est-il bon de ne pas leur laisser deviner tout ce qu'on fait grâce à elles, car il faut bien reconnaître que ce sont des servantes de premier ordre; mais à ce titre n'ont-elles pas droit à notre protection ?

Inutile qu'elles le répètent, que chaque jour, elles peinent pour que tout dans la maison reluise et plaise, et le meilleur moyen de les faire taire est sûrement de leur faire porter des gants, de ne pas permettre qu'elles soient en contact avec tout ce qu'elles touchent et frottent.

Les belles mains sont celles qui effilées et blanches, massées chaque jour, gardent toute leur souplesse, celles qui de leur geste toujours nouveau souhaitent la bienvenue, offre quelque chose au visiteur, qui s'attarde volontiers à les contempler, charmé de leur beauté sans cesse en éveil et qui ne trahit pas leurs efforts.

Les mains sont de grandes dames — comme nous — pourvu que nous ayions pour elles des attentions particulières. Elles discourent de beauté, d'adresse, de charme insurpassable, ces mains qui font tout, sans avoir l'air de ne rien faire.

Secret féminin qui réside dans les lotions merveilleuses, les crèmes incomparables qui les consacrent dans leur rôle sublime de caresser, de panser, de saluer, de sourire, même, dans des gestes qui n'ont de signification que dans une réelle beauté

Achetez votre manteau de MOUTON de PERSE maintenant !

L'hiver prochain, portez un chaud et luxueux manteau de mouton de Perse en un délicieux modèle 1942.

Fourrure soyeuse d'un beau noir reluisant . . . épaules nouvelles . . . ampleur amincissante . . . lignes élégantes.

Profitez de notre prix Special $245

Venez voir notre collection

SEAL HUDSON (rat musqué teint) $263
RAT MUSQUE 119
SCONCE 199
SEAL français (lapin teint) 129
MARANDA ou GUILBERT

J.H. CUSSON FOURRURES
4228 RUE ST-DENIS
LA. 7733

Le Voici !

RECONFORTANT
ET PLUS DELICIEUX QUE JAMAIS

Buvez le
NECTAR MOUSSEUX CHRISTIN
Il contient maintenant la précieuse
VITAMINE B1

La vitamine B-1 assure l'équilibre de la santé corporelle et même morale. La vitamine B-1 aide la croissance, maintient l'appétit et la santé, et redonne au système nerveux les énergies perdues par le travail, l'inquiétude, etc. Prenons cette vitamine de la façon la plus agréable en buvant le meilleur des breuvages, le NECTAR MOUSSEUX CHRISTIN.

Maintient la Vigueur du Matin

"Je suis une femme heureuse..."

"JE veux proclamer mon bonheur, car j'ai failli le perdre! La terreur de l'épreuve mensuelle minait peu à peu ma vitalité. Comment aurais-je confié à mes amies la cause de ma nervosité, de mes sautes d'humeur, de mon attitude inexplicable en société ? . . .

"Une amie plus intime m'a conseillé les pilules FEMOL, un concentré végétal qui va *à la source du mal* et le guérit en tonifiant les organes particuliers au sexe féminin. J'ai suivi ce conseil discret, et regardez-moi aujourd'hui! J'ai un mari qui m'adore. Deux petites têtes brunes égayent mon foyer de leurs éclats de rire.

"Je suis une tout autre femme, optimiste, jeune, heureuse de ma famille, de ma maison, de mes amis! FEMOL m'a sauvée d'une véritable faillite morale et physique. Je sais maintenant que toutes les femmes devraient se rallier à FEMOL et en garder une boite dans leur pharmacie. Pourquoi ne pas essayer FEMOL aujourd'hui même ? Pourquoi ne pas vous joindre *à la foule des femmes heureuses* ?"

LA JEUNE FILLE
FEMOL est recommandé au cours de la période difficile où la jeune fille devient femme.

LA MAMAN
FEMOL est d'un grand secours avant la naissance de l'enfant et durant les relevailles.

LE RETOUR D'ÂGE
Pourquoi redouter la ménopause ?... FEMOL rendra facile et heureuse cette période de transition.

FEMOL
CONCENTRÉ PUREMENT VÉGÉTAL

Joignez-vous à la foule des femmes heureuses

- MARIAGES
- FIANÇAILLES

LA VIE SOCIALE

- RÉCEPTION
- BIENFAISANCE

Mlle Gabrielle Savard, fille de M. et de Mme J.-A. Savard, et M. Fernand Desmarais, fils de M. et de Mme L.-P. Desmarais, dont le mariage aura lieu le 4 octobre, dans la plus stricte intimité.

Prochain mariage

—On annonce pour le mercredi 22 octobre, le mariage de Mlle Fernande Rolland, fille de M. Emile Rolland, décédé, et de Mme Rolland, d'Outremont, avec M. Louis-F Wilson, d'Honolulu, fils de M. et de Mme J.-L. Wilson, de Findlay, Ill.

Déplacements

—Lady Forget est attendue à la fin de la semaine prochaine de Saint-Irénée-les-Bains où elle a passé la saison. M. et Mme Jacques Forget qui ont été ses invités, pendant quelque temps, sont rentés en ville, ces jours derniers.

—Mme W. de M. Marler est revenue de Métis-sur-mer où elle a passé la saison.

—Mme L.-N. Lemieux, qui a passé quelque temps à Campbellton, l'invitée de Mme Georges Pineault, est maintenant à Québec. Elle est attendue ces jours-ci à Montréal.

—Mme Charles Angers passe quelques jours à Québec, l'invitée de M. et de Mme Jacques Angers.

—Mme Maurice Forget et sa fille, Louise, sont de retour à Montréal après avoir passé la saison à Iberville, chez Mme Alphonse Morin.

—L'honorable Mme A.-K. Hugessen et sa famille sont revenues de Dalhousie où elles ont passé la saison.

—Mme C. Bélanger, de Québec, est de passage à Montréal.

—Mlle Thérèse Chicoine, de la Pointe-aux-Trembles, a fait un séjours de quelques mois à Calgary, chez sa mère.

—Mme Joseph Bonhomme et Mlles Adrienne et Gilberte Bonhomme sont revenues de Como où elles ont passé la saison au "Ellesmere".

Pichet-Poitras

—Dans la plus stricte intimité, ce matin, à huit heures et demie, en la chapelle particulière de l'église du Très Saint-Nom de Jésus, de Maisonneuve, a été célébré le mariage de Mlle Suzanne Poitras, fille de M. et de Mme R.-Arthur Poitras, avec M. Rolland Pichet, fils de M. J.-W. Pichet et de Mme Pichet, décédée. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Gaëtan Cadieux, cousin du marié. Pendant la messe, un programme musical a été exécuté par M. Lionel Chayer. La mariée, accompagnée de son père portait une robe de crêpe bleu aviation, avec feutre et accessoires bleu marine et bouquet d'orchidées. Après la cérémonie, il y eut réception pour les membres des deux familles chez les parents de la mariée où les salons étaient décorés de glaïeuls. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour Québec et les Iles de la Madeleine. Mme Pichet portait alors un manteau de lainage sable garni de fourrure et des accessoires vert foncé.

Tittley-Gratton

—A Ottawa, ce matin, à neuf heures, en l'église du Christ-Roi, décorée de glaïeuls et autres fleurs de saison, a été béni, par M. l'abbé Ernest Préseault, cousin de la mariée, le mariage de Mlle Lorraine Gratton, fille de M. et de Mme J.-David Gratton, d'Ottawa, avec le docteur J.-Romain Tittley, d'Alfred, Ont., fils de M. et de Mme D Tittley, de Chute à Blondeau. Pendant la messe, un programme de chant a été exécuté, sous la direction du R. P. Raoul Préseault, c.s.v., de Rigaud. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de style espagnol, en velours et tulle orchidée avec voile de tulle maintenu sous une fantaisie de fleurs; son bouquet disposé en éventail, était composé de roses Sweeheart et de bouvardias. M. Tittley était le témoin de son fils. Le docteur Sarto Blanchard et M. Jean-Jacques Tremblay plaçaient les invités. Après une réception chez les parents de la mariée, le docteur et Mme Tittley partirent pour la Gaspésie. Mme Tittley portait alors une robe de lainage bleu paon avec boléro d'écureuil, une petite toque de plumes et des bouvardias au corsage. Les nouveaux mariés demeureront à Alfred.

Fiançailles

—On annonce les fiançailles de Mlle Gabrielle Savard, fille de M. et de Mme J.-A. Savard, avec M. Fernand Desmarais, fils de M. et de Mme L.-P. Desmarais. Le mariage aura lieu le 4 octobre, dans la plus stricte intimité.

—On annonce les fiançailles de Mlle Dorothy-Iona Gardner, fille de M. et de Mme Charles-Frederick Gardner, de Westmount, avec le caporal Alfred-James Haigh, du "Duke of Connaught 6th Royal Canadian Hussards", fils de M. Wilson Haigh, décédé, et de Mme Haigh, de Stratford, Ontario. Le mariage aura lieu le 4 octobre prochain.

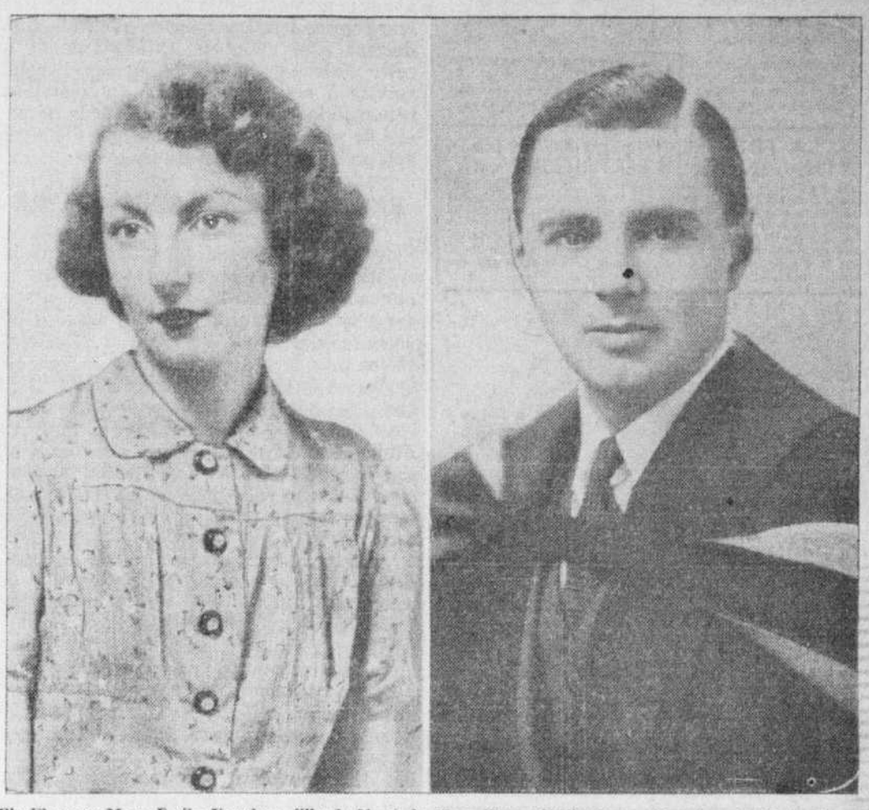
—On annonce les fiançailles de Mlle Alice Jasmin, fille de M. et de Mme Janvier Jasmin, de Saint-Laurent, avec M. Conrad Charbonneau, fils de M. et de Mme Amédée Charbonneau, d'Outremont. Le mariage sera célébré, dans l'intimité, au début d'octobre. Pas de faire-part.

Haute élégance

—Sous l'égide de la Maison Holt Renfrew, et au bénéfice des "Wings for Britain", une revue de haute élégance aura lieu, jeudi soir prochain, à la terrasse Normandie de l'hôtel Mont-Royal. Ont remarqué parmi les membres du comité de patronage: sir Eugène et lady Bowhill, le vice-maréchal de l'Air et Mme L.-S. Breadner, le maréchal de l'Air et Mme W.-A. Bishop, le brigadier-général et Mme E. de Bellefeuille Panet, le commodore de l'Air G.-V. Walsh, le commandant et Mme C.-J. Stuart, le maire de Montréal et Mme Adhémar Raynault, sir Montagu et lady Allan, sir Edward Beatty, l'honorable Marguerite Shaughnessy, l'honorable sénateur et Mme Athanase David, l'honorable sénateur et Mme C.-P. Beaubien, M. et Mme J.-W. McConnell, M. et Mme Norman-J. Dawes, M. et Mme John-G. McConnell et M. Elwood-B Holmer.

Club Concordia

—La soirée dansante annuelle du Club de Tennis Concordia a lieu, aujourd'hui, au Chalet de la montagne. Parmi les personnes qui y assisteront on remarque: le maire de Montréal et Mme Adhémar Raynault, M. et Mme Georges Guévremont, M. D. Quinn et Mlle Quinn, MM. et Mmes F. Duclos, Pierre Desmarais, M. Claude Jodoin, M. et Mme Hervé Brien, M. Alcide Goyette, le docteur et Mme Zénon Lesage, MM. et Mmes Louis-A. Lapointe, Arthur Hooper, M. Paul Gravel, Mlles Marie Laroche, Huguette Surprenant, M. André Julien, Mlle Jacqueline Mérineau, M. Jean Guévremont, MM. et Mmes Aristide Girardin, Henri Légaré, M. Jean-Paul Juneau, Mlle Suzanne Bruneau, M. René Ouellet, Mlles Yvette Bernier, Laurette Armand, Gisèle Demers, M. Jacques Brisset-Demers, Mlles Laurette Martel, Madeleine Belval, M. J.-P. Vaillancourt, Mlle Renée Larichelière, M. Georges Pronovost, Mlles Claire Laliberté, Pierrette Poulin, Mme Paul Doyle, M. Georges Ouimet, MM. et Mmes Marcel MM. et Mme Edouard Hooper, Armand Giroux, Armand Senécal, M. Raymond Bolduc, MM. et Mmes Gravel, M. Yvon McLean, M. et Mme Aurèle Lemay, M. Gaston Bertrand, M. et Mme Lionel Arcand, MM. J.-Ernest Poirier, Arthur Gagnon, M. et Mme Gabriel Morin, M. Jean-Paul Chabot, Mlle Jeannette Larichelière, M. Laurier de Glandon, Mlle Juliette DuPaul, M. Jean-Jacques Denis, M. et Mme Evariste Pelletier, M. Yves Tremblay, Mme Bourbonnière, M. André Pelletier, Mlle Aline Pelletier, M. Martin Favreau, Mlle Aimée Olivier, M. Robert DeMontigny, Mlle Jeanne Messier, M. Guy Paquette, M. et Mme Laurent Charlebois, M. Claude Raymond, Mlle Paule Beaulieu, MM. Gérard Martel, Jean Gravel, Maurice Gravel, Guy Marin, Louis Tremblay, Mlles Marguerite et Jacqueline Tremblay, M. et Mme René Bélanger, M. André Champagne, Mlle Andrée Roy, M. René Lavoie, Mlles Lucille Drolet, Rita Bigonesse, M. Guy Dupuis, Mlle Suzanne Pellerin, M. Bernard Dupuis, Mlle Denis Dupuis, MM. Jean-Paul Bouvier, S. Rivet, Gérard Duhamel, René Dansereau, Jean-Paul Desroches, Mlle Suzanne Dansereau, MM. Armand Nolet, Roland Nolet, M. et Mme Gérard Boudreau, M. Yvan Deslauriers, MM. et Mmes Albert Castonguay, Wilfrid Picotte, M. Lucien Hétu, MM. Jacques Hétu, MM. et Mmes René Parent, Arthur Labrèche, Louis Renaud, M. Robert Lacasse, MM. et Mmes T. Coulombe, Arthur Porter, McEvoy, Adrien Rousse, M. Albert Saey, Albert Martin, J.-B. Shanahan, Edmond Lépine, Mlle Lépine, M. et Mme J.-M. Dubeau, MM. Lucien Laverdure, Roger Durivage, Paul Emard, Maurice Denis, Jean-Paul Cofsky, Mlle Villeneuve, M. et Mme Henri Dérome, MM. Roma Gervais, Luc Johnson, Paul Roy, MM. et Mmes Delphis Demers, Henri Lerozès, MM. Marc Lamalice, Roger Lamalice, MM. et Mmes Henri Charland, Arthur Bédard, Mlle Bernadette Lavoie, M. Emile Trottier, Mme Léo Chartier, Mlle Lilianne Denis, M. Paul Roy, Mlles Aline Tessier, R. Pachebat, Denise Leclair, M. Euclide Longpré, Mlle Jeanne Paquet.



Mlle Florence-Mary-Emily Vaughan, fille de M. et de Mme Harry-Cyril-Murray Vaughan, de Notre-Dame de Grâce, et le docteur Jean-Paul-André Latour, fils de M. et de Mme André Latour, de Notre-Dame de Grâce, dont les fiançailles sont annoncées. Le mariage aura lieu le 27 septembre.

Mlle Pauline Grenon, fille de M. et de Mme Amédée Grenon, dont le mariage avec M. Fernand Therrien, fils de M. Charles Therrien, décédé, et de Mme Therrien, sera célébré le samedi 20 septembre, à huit heures 30, en l'église Sainte-Cécile.

Périgny-Hivon

—Ces jours derniers, a été célébré, en l'église de Sainte-Anne de la Pérade, le mariage de M. Donat Périgny, de Saint-Tite, avec Mlle Carmel Hivon, fille de M. et de Mme Johnny Hivon. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par l'abbé Léonide Joinville, vicaire de la paroisse. La mariée portait un tailleur bleu acier, avec feutre noir, accessoires de suède noir, et renard argenté. Elle était accompagnée de son frère, M. Jean-Charles Hivon, et M. Emile Périgny, de Saint-Tite, était le témoin du marié. A l'issue de la messe, il y eut à la demeure de la mère de la mariée une réception très intime. Les salons étaient décorés de fleurs d'automne. Parmi les invités on remarquait: MM. et Mmes Napoléon Jacob Jean-Louis Périgny, M. Emile Périgny, M. et Mme Jean-Charles Hivon, Mlles Jeanne, Alberte et Simone Hivon, M. Roland Hivon, M. et Mme J. Hiven, Mlles Lorraine et Gabrielle Jacob, M. Armand Morel. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour un voyage de quelques jours à Montréal et Ottawa. M. et Mme Périgny demeureront à Saint-Tite.

Réceptions

—A Ahuntsic, ces jours derniers, avait lieu une "surprise party", en l'honneur de Mlle Andrée Frigon, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Au nombre des invités on remarquait: Mlles Pierrette Guay, Monique Saint-Jacques, Gisèle Saint-Jean, Gisèle Guay, Thérèse Jarry, Janine Dalpé, Andrée Roy, Monique Dalpé, Rita Fréchon, Cécile Allard, Pierrette Faulkner, Marcelle Corbeil, Michelle Fauteux, M. Provost, MM. Charles Eugène Doucet, Maurice Coron, Edmond Pontbriand, Léopold Larivière, Hertel Thibault, Hubert Paiement, André Champagne, Rolland Jarry, Armel Robitaille, Jacques Moreau, Paul Saint-Jacques, Robert Cardinal, Bernard Sabourin.

—Mlle Mathilde Isabelle, d'Ottawa, a reçu, ces jours derniers, au Château Laurier, en l'honneur de Mlle Thérèse Raymond, à l'occasion de son mariage avec M. Jean-Louis Hétu. Un thé-shower fut également offert, au Château Laurier par Mlles Hélène Labelle et Marcelle Bourque.

A SUIVRE SUR LA PAGE 2

Rapport à rédiger

Lors de la réunion à huis-clos du Comité de la canalisation du Saint-Laurent, hier, à l'hôtel de ville, il a été décidé que le président et le secrétaire de cet organisme soumettront à leurs collègues un memorandum de tout ce que le comité a fait depuis sa création, printemps dernier par Son Honneur le maire Adhémar Raynault. Lorsque les membres du comité auront pris connaissance du rapport et l'auront approuvé, il sera remis au maire Raynault qui se chargera de le transmettre à l'Exécutif. Le président du comité est le major J.-Greetham de Lorimier.

Fermières hôtes de M. O.-A. Bériau

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13.—M. O.-A. Bériau, directeur de l'école des arts domestiques, a reçu à déjeuner hier, au Manoir Saint-Castin, les déléguées de l'"Associated Countrywomen of the World", au nombre d'une vingtaine, qui sont en tournée dans la province. M. Adrien Morin, assistant sous-ministre de l'agriculture, et quelques autres officiers de ce ministère étaient présents.

M. Bériau s'est dit assuré que les déléguées rapporteront de leur voyage dans la province de Québec l'impression que toutes les fermières de la province travaillent de concert avec elles à la victoire finale et au triomphe de la liberté de l'Europe et des Amériques.

Guetteur à 70 ans

Tottenham, Ang., (P.C.) — Edric Shalcross, 70 ans, vient de célébrer le 50e anniversaire de son mariage en vaquant à ses fonctions volontaires de guetteur pour le cas d'incendie en temps de guerre.

Emploi imprévu pour les femmes

Londres, 13 (B.U.P.)—Les femmes anglaises qui s'étaient déjà montrées aptes à de multiples besognes depuis le début de la guerre vont maintenant surveiller le système de barrage anti-avion au-dessus de la ville de Londres.

Les femmes qui s'en sont occupées jusqu'ici dans certains quartiers se sont si bien tiré d'affaire que l'on réclame maintenant 1,000 femmes volontaires pour le même travail. 300 d'entr'elles subissent actuellement un entraînement de dix semaines et doivent acquérir des notions de mécanique en plus d'apprendre à manoeuvrer des moteurs, à faire de multiples noeuds et tout cela dans l'obscurité totale. Parmi ces volontaires de la défense civile se trouvent des employées de grandes administrations, des gardes-malades, des couturières, des danseuses, des domestiques.

Française au McGill

Mlle Madeleine-Juliette Frances, originaire de Brest, docteur ès-lettres de l'Université de Paris, vient d'être nommée professeur au département français de l'Université McGill. Mlle Frances donnera des cours et dirigera des recherches sur l'influence de Spinoza du XVIIe au XXe siècle.

SAINT-ESPRIT

—MM. Réal S.-Germain et Jean-Paul Rheaume, de Montréal, étaient ici, ces jours-ci.

M. Jacques L'Heureux et Mme L'Heureux (Flore Blanchard), mariés récemment en l'église de Bordeaux. (Photo F.-E. Marsan, rue Gilford).

Le docteur J.-Romain Tittley et Mme Tittley (Lorraine Gratton), dont le mariage a été béni, ce matin, en l'église du Christ-Roi, à Ottawa.

DRIVE YOURSELF
10 HEURES N'IMPORTE QUEL JOUR N'IMPORTE QUELLE HEURE SUR SEMAINE
SPÉCIAL !
• Autos 1941
• Assurance
• Essence et huile comprises.
$3.00 Plus 6c du mille
Téléphone MA. 8800
PEEL-WINDSOR GARAGE
DOMINION SQUARE BUILDING

LE LAIT !
... est l'élément essentiel au maintien de la santé.
Voyez à ce que vos enfants boivent plusieurs grands verres de bon lait frais tous les jours.
APPELEZ :
FR. 1163
pour un service courtois et régulier
LAITERIE ST-ALEXANDRE LIMITÉE

CHOIX INCOMPARABLE DE SUPERBES Fourrures
SPECIAL pour SAMEDI et LUNDI
10 MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE $125.
Ces manteaux offerts à ce bas prix sont des valeurs incomparables. Une occasion unique d'économiser ! Un seul manteau par cliente.
QUELQUES SUGGESTIONS:
MOUTON DE PERSE $225 ET PLUS
CHAT SAUVAGE $175. à $300.
SEAL D'HUDSON (rat musqué teint) $225. à $395.
SEAL FRANÇAIS (lapin teint) $95. à $200.
RAT MUSQUE $165. à $250.
Ce modèle illustré ci-contre $350
Acceptez l'aide d'un dessinateur averti ! — Un manteau fait sur mesures est une garantie de satisfaction.
1473 rue AMHERST
Tél.: CH. 3181
Reid

Lunettes
Lorgnons
Verres ophtalmiques
Examen de la Vue
J. O. GIROUX O. D.
assisté de MM.
A. PHILIE, I. RODRIGUE, J.A. ALLAIRE
Optométristes diplômés
BUREAUX CHEZ
Dupuis Frères LIMITÉE
Montréal

"Je ne confierais le soin de mon épiderme qu'à un savon de beauté Naturel—un savon qui me dit ce dont il est fait!"

Palmolive est le seul savon de grande marque à employer ce mélange d'huiles très coûteuses!

Les huiles coûteuses d'olive et de palme sont les meilleures aides de beauté *naturelles*. Elles font du savon de beauté que l'on connaisse. Palmolive un vraiment vous aider à garder votre peau douce *naturel* qui peut et belle.

DEPUIS des siècles, les jolies femmes apprécient l'huile d'olive comme un vrai moyen *naturel* d'embellir la peau. Et c'est la douce huile d'olive, mélangée avec de l'huile de palme, qui donne au Palmolive sa vertu d'embellissement du teint. Car ces huiles végétales naturelles sont les *seules* huiles employées dans la fabrication du Palmolive (pas de graisses animales). *Et nul autre savon de grande marque ne peut faire cette réclame !*

Sa couleur prouve sa pureté

La couleur olive naturelle du Palmolive est produite par le mélange de ces huiles d'olive et de palme — et pas d'autre chose. Il n'y a ni décolorant, ni couleur artificielle dans le savon Palmolive.

Sachez ce que vous employez sur votre peau

Rappelez-vous toujours, quand vous achetez du savon Palmolive, *que vous savez ce dont il est fait !* Vous *savez* que sa couleur est *naturelle* — Vous savez que ce sont les douces huiles d'olive et de palme qui donnent au Palmolive sa mousse abondante, soulageante et nettoyante — vous *savez* qu'il est aussi pur qu'un savons puisse l'être.

Et cependant Palmolive est si peu cher

Malgré son mélange *d'huiles très coûteuses*, le Palmolive ne coûte pas plus cher qu'un savon ordinaire. Alors pourquoi vous contenter de n'importe quel autre savon ? Confiez au Palmolive, le savon de beauté *naturel*, le soin de votre épiderme — il vous aidera à le conserver jeune et beau.

La couleur naturelle du Palmolive vient de ses huiles d'olive et de palme—pas d'autre chose

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7, Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de La PRESSE, Limitée.

EUGENE BERTHIAUME, Président du Conseil d'Administration. | P.-R. DuTREMBLAY, Président de la Compagnie et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE MONTREAL Prov. Qué. Tél.: HArbour 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

une médaille à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris).

MONTREAL, 13 SEPTEMBRE 1941

LA MESSE SUR LA COLLINE

Ottawa doit être demain le théâtre d'une cérémonie qui, par les circonstances de temps et de lieu, fera époque dans l'histoire religieuse et nationale du Canada. En effet, à l'occasion de la semaine de reconsécration et comme couronnement à une série d'actes pieux, une messe basse pontificale sera célébrée devant l'entrée principale de la Chambre des Communes, sous l'arche de la Tour de la Paix par Mgr C.-L. Nelligan, aumônier général des troupes canadiennes.

A cette manifestation catholique sur la colline parlementaire, la première du genre, la voix de Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, exprimera les sentiments de l'élément français de la capitale et des districts voisins, tandis que Mgr Denis O'Connor, évêque de Peterborough, se fera l'interprète des sentiments de la population de langue anglaise. On récitera aussi les prières officielles et on chantera des cantiques dans les deux langues.

Toute la population catholique du Dominion voudra sans doute s'unir aux oraisons publiques dites ainsi au siège gouvernemental du pays. Ce sera alors véritablement notre peuple qui adressera au Ciel ses hommages de reconnaissance et de supplication. Il remerciera pour les grâces particulières dont le Canada a été l'objet depuis deux ans et il demandera que cette protection spéciale dont il a joui lui soit continuée jusqu'à la fin du conflit. Enfin, il renouvellera sa foi dans les idéals chrétiens auxquels il obéit et sa détermination de les défendre avec toute l'énergie et les ressources dont il dispose.

Il est certain que l'office religieux qui réunira catholiques de langue française et catholiques de langue anglaise sur la colline parlementaire d'Ottawa contribuera dans une large mesure à démontrer que, dans cette guerre, les coeurs, les esprits et les volontés sont étroitement unis. Et il n'est pas moins certain que cette manifestation rapprochera davantage les représentants catholiques des deux principaux groupes dont se compose notre population.

Or, fut-il jamais un temps où le besoin de cohésion et d'action commune s'est fait sentir plus qu'aujourd'hui? Un même péril nous menace. Serrons les rangs autour de nos chefs et, avec l'aide de la divine Providence, nous vaincrons l'ennemi et rétablirons la paix, une paix chrétienne, durable!

LES AMBITIONS NAZIES

Le péril que représentent les Nazis pour l'hémisphère occidental, pour le continent américain tout entier, n'est plus seulement désormais une simple possibilité, affirmait le président Roosevelt dans le discours qu'il prononçait jeudi soir. C'est un danger très réel, un danger qui menace le Nouveau Monde et qui expose celui-ci aux coups d'un ennemi adversaire de toute loi, de toute liberté, de toute moralité, de toute religion.

Le président des Etats-Unis a rappelé que les unes après les autres un bon nombre de nations pacifiques ont couru au désastre parce qu'elles n'ont pas voulu tenir compte du péril nazi en temps opportun, avant d'être réduites à la merci du Reich. Le chef du gouvernement de Washington désire éviter à ses compatriotes en entrant en action immédiatement, par les ordres donnés à la flotte, le sort infligé à tant de pays imprévoyants.

Les assurances données par les partisans de l'apaisement, qui soutiennent que Hitler n'a aucune visée sur l'hémisphère occidental, les gens qui prétendent que l'immensité de l'Atlantique est une protection satisfaisante ne parviendront pas, a noté M. Roosevelt, à convaincre le peuple américain, une population réaliste et froide à laquelle n'échappent pas les conséquences, pour l'avenir, de ce qui se passe actuellement. Car il n'y a plus moyen de se faire illusion.

Les attaques faites contre une demi-douzaine de navires américains dans le courant de cet été coïncident avec un redoublement d'intrigues nazies dans plusieurs pays de l'Amérique du Sud, entreprises pour assurer au Reich des positions de premier ordre de ce côté-ci de l'Atlantique. Il suffit de se rappeler qu'il y a eu une tentative de coup d'Etat en Uruguay, qu'une conspiration dirigée dans le même sens a été démasquée en Argentine, qu'il a fallu prendre des mesures spéciales pour se protéger contre les Nazis en Bolivie, en Colombie.

Si les Nazis n'accordent aucun intérêt à notre continent, comme ils le prétendent, pourquoi ces foyers d'agitation entretenus en Amérique du Sud? C'est évidemment la politique allemande de chercher à dissiper tout pressentiment, toute crainte, avant l'heure de l'action décisive, avant le moment où ils escomptent imposer leur domination. Les mesures de protection doivent être adoptées antérieurement à cette période critique. M. Roosevelt rend service à ses compatriotes en insistant comme il le fait constamment sur la nécessité de passer aux actes avant que l'ennemi soit prêt à exécuter ses plans.

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

On n'exagère rien en affirmant que la création d'une école normale secondaire, annoncée ces jours-ci, marque une étape des plus importantes dans les annales de notre enseignement classique à Montréal et on peut bien ajouter, de la province de Québec et du Canada. L'idée aura pris vingt ans à devenir une réalité, puisqu'elle a été lancée dès 1921, dit-on, par Mgr le chanoine Emile Chartier, vice-recteur de l'Université de Montréal. Mais qu'importe! ne pensons qu'à nous réjouir de ce que les circonstances permettent aujourd'hui de passer à l'exécution.

La nouvelle Ecole, expliquent ses fondateurs, "ne se propose pas de donner la compétence scientifique en diverses matières déjà enseignées par les facultés universitaires, mais de former par la psychologie et la pédagogie théorique et pratique à l'art de l'éducation et à l'enseignement des diverses matières."Il y aura un diplôme d'aptitude et l'élève pourra aller même jusqu'au doctorat.

Quels précieux services ne manquera pas de rendre une telle institution dont les professeurs déjà chargés de cours ou qui le seront demain seront sans doute les premiers à saluer l'avènement! Du coup, l'enseignement secondaire dans notre district fera des progrès considérables et il est fort à parier que l'on entendra de moins en moins souvent des critiques du genre de celles qui ont été dirigées contre nos collèges classiques en ces dernières années.

Préparer à l'enseignement secondaire, oui certes, et avec le plus grand soin possible, puisque, d'une manière générale, les sujets qui s'agit de former représenteront plus tard l'élite de notre société. Or, combien de fois, il faut l'admettre, des professeurs, hautement qualifiés sous d'autres rapports, ont été empêchés de donner leur plein rendement faute de connaître certains principes pédagogiques essentiels! N'ont-ils pas souffert eux-mêmes de cette déficience?

La nouvelle Ecole vient heureusement combler une si grave lacune. Sous la direction de M. Georges Perras, p. s. s., et du R. P. Marie-Alcantara Dion, o. f. m., elle offrira à nos maitres et maîtresses de l'enseignement classique l'avantage de se préparer à l'exercice de leur rôle de professeurs. On a raison de croire que, dès le début et toujours dans la suite, l'institution attirera un groupe nombreux d'élèves. Elle leur sera d'une très grande utilité. Au fait, pourquoi n'exigerait-on pas que tous ceux ou celles qui doivent enseigner dans nos collèges classiques obtiennent d'abord au moins un certificat d'aptitude pédagogique?

PROTEGEONS NOS FORETS

La protection de nos richesses forestières est une chose de toute première importance, en temps de guerre comme auparavant, déclaraient les directeurs de la Canadian Forestry Association à l'issue d'une réunion qui avait lieu à Montréal récemment. Nos forêts sont largement utilisées dans l'effort militaire du Canada, actuellement. Elles seront précieuses encore dans la période qui suivra le rétablissement de la paix. Il faut empêcher le gaspillage de ces ressources.

Il importe en particulier d'enrayer le plus possible les destructions causées par le feu. Les pertes dues à l'incendie ont été lourdes en 1941: ce sont les plus fortes que l'on ait enregistrées depuis bien des années. Elles ont été spécialement élevées dans quelques-unes des provinces les plus riches en territoires boisés, comme Québec, l'Ontario, la Colombie-Britannique. Les dommages subis se chiffrent par millions de dollars.

Ces énormes quantités de bois réduit en cendres appauvrissent sensiblement nos forêts, qui sont déjà l'objet d'une exploitation intense. Et il faut se dire que ces richesses, si considérables soient-elles, ne sont pas inépuisables. Si l'on veut conserver cette source d'approvisionnement, dont le Canada tire de gros revenus tous les ans, il est absolument indispensable que des mesures soient prises pour empêcher des saignées comme celles qui ont été faites cette année.

Les directeurs de la Canadian Forestry Association ont demandé qu'il y ait une union plus étroite de forces entre les pouvoirs publics et la population en général pour limiter énergiquement les ravages causés par le feu. Ils ont signalé qu'au Nouveau-Brunswick on a obtenu une excellente collaboration entre le gouvernement, les autorités municipales, l'industrie, les associations de pêche, de chasse, etc. C'est un exemple qui devrait être suivi ailleurs, et cela est possible dans toutes les provinces canadiennes.

La lutte contre l'incendie en forêt est beaucoup mieux organisée maintenant qu'autrefois. Mais les régions sur lesquelles il faut exercer une vigilance constante, pendant les mois de la belle saison, sont immenses. Les destructions subies cette année montrent que pour écarter le péril du feu il est nécessaire d'avoir, outre les services constitués par les gouvernements provinciaux, la collaboration bénévole de tous ceux qui pénètrent dans les réserves forestières ou vivent à leur proximité. Comme tous bénéficient, directement ou indirectement, de ces richesses, le concours sollicité devrait être accordé avec empressement.

L'ALLEMAND N'EST PAS INVINCIBLE

"On parle beaucoup, aujourd'hui, des Allemands comme étant invincibles, mais aussi longtemps qu'il existera des vétérans de la Grande Guerre, ceux-ci ne permettront jamais qu'on trompe les Canadiens par de telles assertions. Les Allemands ne sont pas invincibles et si l'on en veut la preuve, qu'on la demande aux hommes du vieux Corps expéditionnaire canadien."—(L'hon. J.-L. Ralston, ministre de la Défense nationale.)

Solennité du saint Nom de Marie

Renouvelons et fortifions notre filiale confiance en la divine puissance de notre Mère du ciel

Par l'abbé HENRI JASMIN

professeur à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.

(Ecrit spécialement pour "la PRESSE")

Au sein d'une société dont la survivance et le développement par le maintien de l'ordre et l'attachement aux traditions ancestrales dépend de la part équitable que chaque membre se fait un devoir et un plaisir d'accepter et d'accomplir à l'avantage de la collectivité, la vigilance sur soi-même et la tendance vers ce qui demande de l'effort et de la persévérance méritent d'intéresser et d'occuper une intelligence pénétrante et prévoyante, une volonté vigoureuse et tenace, un coeur généreux et dévoué, et au lieu de faire grise mine aux mouvements que des âmes éprises d'idéal et de patriotisme cherchent à susciter et à propager dans tous les rangs du peuple pour entretenir la flamme d'une légitime fierté nationale, il est on ne peut plus raisonnable et pressant d'applaudir à de semblables élans et d'y contribuer de sa personne et de ses ressources dans toute la mesure de son estime et de son affection pour ses concitoyens.

Quelques-uns des nôtres se groupent-ils ensemble dans une commune entente de travailler à créer une atmosphère de distinction individuelle et sociale dans la langue parlée et la langue écrite en tâchant à la fois de bannir les fautes grammaticales et les incorrections de stylet d'inspirer en tout et partout une franche et constante répugnance pour les expressions triviales et avilissantes dont les masses populaires se plaisent à faire usage comme pour donner plus de poids et d'attraits à leurs narrations et à leurs conversations, personne d'entre nous ne saurait s'aviser de prendre en mauvaise part, comme si l'on attentait à la liberté de parole et de presse dont nous jouissons et que nous chérissons jalousement, une oeuvre qui n'a d'autre but que de suggérer discrètement une attention plus minutieuse et plus soutenue en ce qui touche à des tournures et à des formules qui sont en soi une injure inconsciente ou délibérée à ce que nous devons regarder comme vraiment digne de profond respect et de sincère reconnaissance.

Si des étrangers ou même de nos compatriotes poussaient la hardiesse jusqu'à vouloir insulter au nom et à la mémoire des héros de notre histoire déjà séculaire ou de notre histoire contemporaine, nous ne serions pas lents à trouver les moyens les plus opportuns et les plus efficaces de les mettre à la raison et de les réduire au silence de manière à ce qu'ils ne songent plus à laisser libre cours à leur audace et à leur effronterie et qu'ils aient à regretter au moins extérieurement de s'être aventuré à traiter, sans égards pour nos gloires nationales, des sujets qui nous tiennent au coeur et à nous causer ainsi d'inoubliables blessures au plus intime et au plus sensible de l'âme, car de nombreux et malheureux incidents sur ce point ont établi fort clairement, dans le passé, que des gens bien pensants en dehors et en dedans de nos frontières ont été heureux d'appuyer de toute l'autorité de leur parole et de leur action la défense énergique et non équivoque de nos sentiments patriotiques en face du mépris et de l'outrage de ces esprits téméraires et impudents.

Comme il est naturel de reproduire dans son langage et sa conduite ce qui plait à ses goûts et à ses aspirations de la part de ceux qu'on ovit agir et qu'on entend parler de façon à ce qu'on remarque chez eux des qualités réelles ou imaginaires qui leur donnent pour le moins une apparente supériorité qu'on ne peut s'empêcher d'admirer à tort ou à raison, il n'est pas étonnant que les âmes inexpérimentées et encore impuissantes à se guider par un jugement sain et une volonté fortement trempée éprouvent une inclination toute particulière à imiter d'aussi près que possible et avec un minimum d'efforts ceux dont les faits et gestes n'ont d'autres conseillers que le désoeuvrement et le laisser-aller, et c'est à l'éducation familiale et scolaire qu'il appartient d'entrer en scène et d'y demeurer aussi longtemps qu'elle n'aura pas réussi à seconder les parents et les maitres dans leurs résolutions de détourner ces jeunes âmes des exemples fatalement corrupteurs et de leur inculquer l'irrévocable détermination de fixer leurs regards sur d'irréprochables modèles qui leur serviront de soutien et de stimulant dans les combats de la vie.

Selon une observation qu'il est aisé de faire tous les jours dans un grand nombre de familles, on ne peut nier que les jeunes manifestent un empressement et une ardeur qui les caractérisent en s'ingéniant de toute façon à s'assurer la conquête de leur liberté et de leur personnalité et en s'évertuant à dépasser leur âge moins par des actes que par des paroles, moins par des raisonnements que par des emportements, moins par des persuasions que par des obstinations, et ils ont la conviction que leur langage déjà tranchant et arrogant gagnera davantage encore en s'affublant de vocables roturiers et scabreux qu'ils prétendent pouvoir adopter pour se grandir et s'imposer aux yeux de leurs parents dont la vigilance et l'autorité leur pèsent au point qu'ils décident de s'en affranchir bon gré mal gré et à tout risque, de telle sorte que l'amertume de leurs reproches et l'âpreté de leurs invectives préparent une mésentente de plus en plus intolérable et tarit presque complètement dans le coeur d'un père et d'une mère la source de la plus vive affection et du dévouement le plus prometteur.

Parmi les membres d'une même famille, lorsque la jalousie et la rancune atteignent une telle acuité que le souvenir d'un père et d'une mère, de leur vivant ou après leur mort, est devenu un sujet continuel de critiques et de blâmes à propos de biens matériels et de faveurs temporelles dont les uns ont profité et dont les autres prétendent avoir été lésés sans motif justifiable à leur jugement, ces derniers ne connaissent plus de bornes à leurs attaques et à leurs insolences envers des parents qui ont pourtant essayé de leur mieux de ménager les susceptibilités et les convoitises de tous et de chacun de leurs enfants, et rien n'est plus pénible et plus déprimant que d'être témoin de disputes et de menaces qui démontrent jusqu'à l'évidence combien les mésintelligences et les mises en demeure familiales conduisent rapidement aux pires aversions et combien elles sont si vite inspiratrices d'inimitiés qui ne souffrent plus ni rapprochement ni réconciliation entre des êtres de même origine et de même sang.

Malgré les ineffables bienfaits que Dieu distribue à profusion par Lui-même ou par l'intermédiaire de ses anges et de ses saints, la plupart des hommes oublient leur devoir de reconnaissance envers la Providence divine non seulement au milieu de leurs joies et de leur prospérité, mais encore et surtout dès que l'épreuve commence à faire sentir son aiguillon et quand elle persiste à s'appesantir sans laisser d'espoir d'un prompt soulagement et d'une entière libération, et moins l'esprit de soumission et de confiance envers Celui qui permet les revers et les déceptions pour épurer la foi et accroître les mérites en cette vie exerce son influence sur les pensées et les actes,moins aussi on s'abstient de murmurer et même de s'indigner contre le Très-Haut et contre ses élus, et plus on se croit en droit de chercher quelque compensation à ses maux en profanant le saint nom du Seigneur et celui des bienheureux au ciel comme si le Tout-Puissant manquait à la promesse de tout faire tourner ici-bas à la perpétuelle et définitive félicité des créatures humaines.

* * *

Lorsque l'auteur inspiré peut dire au peuple hébreux de la part de Jéhovah: "Qui vous touche, touche à la prunelle de son oeil", avec combien plus de raison ne devons-nous pas affirmer que Dieu se montre extrêmement sensible, pour ainsi parler, à l'endroit de son nom et de celui de ses célestes serviteurs, et combien, par ailleurs, ce même Dieu sait largement bénir les hommes qui s'acquittent de leur devoir de respect et de vénération pour son nom et celui de ses élus au séjour de l'éternelle félicité (Zach., II, 8; cf. Deut., XXXII, 10; Ps., XVI, 8-9).

Relativement à la miraculeuse guérison du boiteux de naissance, le Prince des Apôtres déclare solennellement que le nom de Jésus est tout-puissant dans le domaine du salut de l'humanité, "car il n'y a pas sous le ciel un autre nom qui ait été donné aux hommes, par lequel nous devions être sauvés", et dans son épître à ses disciples de Philippes l'Apôtre des nations écrit: "Dieu a souverainement élevé le Christ Jésus, et il lui a donné le nom qui est au-dessus de tout nom, afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse dans les cieux, sur la terre et dans les enfers, et que toute langue confesse, à la gloire de Dieu le Père, que Jésus-Christ est Seigneur" (Actes, IV, 12; Philip., II, 9-11).

Après le nom de Jésus, le nom de Marie, de cette créature humaine qui a été enrichie de tous les trésors de la grâce dès le premier instant de sa conception, que le Père a élue comme sa Fille, le Fils comme sa Mère, le Saint-Esprit comme son Epouse, que l'auguste Trinité a établie comme la Reine de l'Eglise militante, de l'Eglise souffrante et de l'Eglise triomphante, que le Verbe incarné a choisie comme sa Mère afin de l'associer intimement à son oeuvre de réparation et de rachat en faveur de la malheureuse postérité d'Adam, qu'il a revêtue de la mission de Corédemptrice et qu'il nous a donnée comme Distributrice des grâces qu'il nous a obtenues pour jusqu'à la consommation des siècles en mourant sur la Croix, est un nom qui jouit d'une incomparable puissance sur le coeur de Dieu et qui signifie l'amour et le dévouement inlassable et intarissable à l'égard des âmes qui soutiennent le bon combat du Christ dans la fidélité à garder sa parole et à observer ses commandements sur l'océan de la vie jusqu'au port du salut éternel.

* * *

Sous la rayonnante lumière de leur foi et à la réconfortante chaleur de leur affection pour Marie, Mère des vivants en ce monde et en l'autre, les fervents apôtres du règne du Christ dans les âmes se font les fervents apôtres du règne de Marie dans les âmes rachetées par le sang de son divin Fils, et ils n'ont rien de plus cher au coeur que de travailler simultanément a faire respecter et aimer les noms de Jésus et de Marie et de défendre, par la parole et l'exemple,, ces deux noms bénis contre la profanation des impies et des apostats et contre le langage irrespectueux et souvent blasphématoire de ceux qui cessent de tenir compte qu'ils sont devenus depuis leur baptême les frères du Sauveur et les enfants spirituels de la Vierge-Mère.

Puisse la solennité de demain renouveler et fortifier notre filiale confiance en Marie.

Dans l'allégresse du paradis, Dieu nous rendra au centuple les témoignages de notre amour et de notre vénération envers notre Mère du ciel.

Le sourire de la vie

PAPERASSERIE

Dans un ministère, une dame venue pour faire une démarche demande à un employé subalterne l'autorisation d'user du téléphone de l'administration pour une communication urgente.

—Très volontiers madame.

La conversation finie, la dame pose une pièce sur le pupitre de l'employé.

—Mais, madame vous n'avez rien à payer.

—Je sais... mais c'est pour vous remercier de votre obligeance.

—Merci beaucoup, madame, mais je n'accepte rien. Songez que je n'ai pas le droit de recevoir un pourboire. Cet argent devient donc la propriété de l'Etat. Il faut alors que je fasse un rapport au chef de bureau, avec un bon de versement en double exemplaire pour le Trésor, un acquit pour la vérification, un autre pour le contrôle; un avis au Trésorier payeur central... plus une dizaine de formalités de visa, signatures et autres fariboles.

—Grands dieux!

—Reprenez donc vos deux sous, madame, c'est ce qu'il y a de mieux à faire.

—Merci, monsieur, vous êtes bien aimable.

—Non, je suis paresseur, tout simplement.

* * *

CHEZ LE DOCTEUR

—Et cette opération pour l'appendicite me coûtera combien, docteur?

—Trois mille francs.

—Impôt sur les objets de luxe compris?

Vous souvient-il?

La "Presse" écrivait, le 15 septembre 1901, il y aura 40 ans demain :

Le président McKinley, des Etats-Unis, est décédé, ce matin, à Buffalo, N.Y., succombant à la blessure que lui infligea un anarchiste en lui tirant une balle de revolver à l'abdomen, il y a quelques jours, alors que le président visitait l'exposition de Buffalo.

Son Honneur le Lieutenant gouverneur Jetté a présidé, ce matin, la cérémonie du dévoilement de la statue du général Wolfe, à l'angle de la Côte du Palais et de la rue Saint-Jean, à Québec.

C'est M. G.-E. Morin, président de l'Association des pilotes de Québec, qui pilotera le yacht royal "Orphir" jusqu'à Québec, lors de la prochaine visite au Canada de Leurs Altesses Royales le duc et la duchesse de York.

On lisait dans la "Presse", le 15 septembre 1911, il y aura 30 ans demain :

Le flot de lave qui descend actuellement du Mont Etna, en Italie, détruit tout sur son passage. Des milliers de personnes ont pris la fuite. Les dommages sont déjà évalués à plus de $20,000,000.

Un important permis de construction a été obtenu, ce matin, à l'hôtel de ville, par la compagnie J.-C. Wilson qui se propose de construire une fabrique de $100,000, rue Saint-Alexandre.

La mise en nomination des candidats aux élections générales du 21 septembre a eu lieu, hier, dans les comtés des neuf provinces du Canada, à l'exception du Yukon.

La "Presse" relatait, le 15 septembre 1921, il y aura 20 ans demain :

D'après les calculs de l'Institut international d'agriculture de Rome, la France a produit, cette année, 322,000,000 de boisseaux de blé, comparativement à 230,000,000 en 1920, et à 194,000,000 pour les quatre années précédentes.

M. Henry-H. Curran, républicain, vient de poser sa candidature à la mairie de New York et fera la lutte au maire John-F. Hylan.

M. Vénizelos, ancien premier ministre de Grèce, a épousé, Mlle Hélène Schilizzi, fille d'un homme d'affaires grec de Londres.

La "Presse" écrivait, le 15 septembre 1931, il y aura 10 ans demain :

Me Paul Saint-Germain vient d'être nommé juge de la Cour d'appel.

Avec le capitaine Jean Mailloux, comme navigateur, Jean Mermoz tentera en octobre une envolée sans arrêt de Marseille à Buenos-Ayres, dont l'accomplissement rendrait à la France le record mondial d'envolée à longue distance.

Une dépêche de Londres annonce que le mahatma Gandhi a présenté aujourd'hui au Comité de rédaction de la constitution projetée pour les Indes les demandes du Congrès national panindien pour une indépendance complète des Indes.

La santé pour tous

De nouveaux menus

Voici de nouveaux menus pour la semaine commençant demain (dimanche):

Dimanche—Petit déjeuner: pamplemousse, oeufs brouillés, pain grillé, compote de figues.

Déjeuner: chou-fleur au gratin, laitue, céleri.

Dîner: consommé aux légumes, rôti de veau, asperges, épinards, salade de betteraves, crème glacée.

Lundi—Petit déjeuner: petite tranche de jambon, pain grillé, compote de pommes.

Déjeuner: pommes de terre en robe de chambre, fèves en gousse.

Dîner: soupe aux champignons, rôti de veau froid (reste de la veille), pommes de terre bouillies, salade de chou haché et céleri, gelée.

Mardi—Petit déjeuner: omelette, jambon, pain grillé, compote d'abricots.

Déjeuner: une chopine de lait de beurre, dix ou douze dattes.

Dîner: bifteck, pommes de terre frites à l'huile d'olives, salade de tomates et concombres, tarte aux raisins.

Mercredi—Petit déjeuner: fromage domestique, pain grillé, compote de figues.

Déjeuner: pommes, noix, un verre de lait.

Dîner: rôti de porc, pommes de terre brunes, salade de laitue et persil, tarte aux ananas.

Jeudi—Petit déjeuner: oeufs pochés sur pain grillé, compote de prunes.

Déjeuner: soupe aux épinards, aubergines et tomates.

Dîner: côtelettes d'agneau, flageolets, salade de laitue, tomates et concombres, compote de pêches.

Vendredi—Petit déjeuner: oeufs frits, pain grillé, compote de poires.

Déjeuner: macaroni au fromage, pain de blé, thé au lait.

Dîner: consommé aux tomates, poisson, pommes de terre maître d'hôtel, salade d'asperges, gelée avec crème.

Samedi—Petit déjeuner: oeufs brouillés, pain grillé, compote de raisins.

Déjeuner: soupe aux champignons, salade de laitue et chou haché.

Dîner: consommé aux légumes, boeuf maigre, carottes et navets, salade de petits pois, céleri et betteraves, sirop d'érable.

Nous vaincrons

"Nous gagnerons cette lutte pour la liberté. Et la raison pour laquelle nous la gagnerons, ce n'est pas parce que nous le disons, mais parce que le Canada, aussi bien que la Grande-Bretagne et ses alliés, ne reculera devant rien de ce qui peut être fait utilement pour assurer la déroute du nazisme qui nous menace comme il menace le monde." (L'hon. J.-L. Ralston, ministre de la Défense nationale).

Il n'y a pas de raison de douter

"Il n'y a pas de raison de douter que les forces de l'Empire britannique puissent faire face aux armées allemandes et les défaire d'une façon encore plus décisive si possible qu'ils ne l'ont fait dans la guerre d'il y a vingt-cinq ans, si elles atteignent une égalité même approximative en nombre et en armements." (Major-général H.-D.-G. Crerar, chef de l'état-major général).

La calomnie est comme la guêpe qui vous importune ,et contre laquelle il ne faut faire aucun mouvement, à moins qu'on ne soit sûr de la tuer, sans quoi elle revient à la charge plus furieuse que jamais. **(CHAMFORT).**

Il y a 20 ANS en image

par Ed. Cullen

SERVICE EXCLUSIF À LA "PRESSE"

INNOVATION À BORD DE L'"OLYMPIC", UNE COIFFEUSE VÊTUE DE BLANC ET AYANT À sa DISPOSITION UNE CHAISE TOURNANTE, S'OCCUPE DU SOIN DES CHEVEUX DES VOYAGEUSES.

DÉTAILS DE LA Température

Toronto, 13. (P.C.) — Il a fait beau et frais en Ontario. Il y a eu des averses en Saskatchewan et dans le nord du Manitoba, ainsi qu'en plusieurs districts de l'Alberta. Un vent violent a souffié dans les provinces de l'Ouest.

Vallées de l'Ottawa et du haut S.-Laurent.—Vents modérés, beau et frais; plus chaud, demain.

Région des Grands lacs et baie Georgienne.—Vents modérés, beau et plus chaud; demain, partiellement nuageux et chaud.

Nord ontarien.—Vents du sud, partiellement nuageux et plus chaud.

Lac Supérieur.—Vents violents, partiellement nuageux et plus chaud, averses locales.

Kenora et Rainy River. — Vents violents, partiellement nuageux, et chaud avec averses locales.

Manitoba.—Vents violents, partiellement nuageux et frais avec averses locales.

Saskatchewan.—Vents violents, partiellement nuageux et frais avec averses locales.

Alberta.—Partiellement nuageux et frais avec averses locales.

MONTREAL	46	60
Jackson	46	50
Simpson	43	62
Fort Smith	33	60
Prince Rupert	44	56
Victoria	51	65
Vancouver	53	61
Kamloops	45	—
Prince George	44	61
Edmonton	36	69
Banff	33	53
Calgary	45	60
Lethbridge	48	62
Medicine Hat	49	68
Saskatoon	50	63
Battleford	48	66
Prince Albert	52	83
Regina	52	89
Winnipeg	53	77
Kenora	49	71
Port Arthur	52	61
Moosonee	32	50
Huntsville	37	62
Parry Sound	47	83
London	53	69
Toronto	48	68
Kingston	42	67
Ottawa	41	63
Chicago	62	76
St-Paul	57	78
Los Angeles	59	79
San Francisco	56	65
Denver	63	87
New Orleans	74	85
Miami	78	89
Washington	54	74
New York	54	72
Boston	49	69

Une ligne aérienne reliera les E.-U. au sud-ouest africain

Washington, 13. (P.A.) — Le bureau de l'aéronautique civile a autorisé, hier, les Pan American Airways à établir un nouveau service commercial entre Miami, Floride, et "un endroit ou des endroits" du sud-ouest de l'Afrique.

Ce service commercial suivra le trajet suivant: San Juan, Porto Rico; Port d'Espagne, Trinidad; Belem et [illegible], Brésil, et de là au-dessus de l'Atlantique-Sud.

Le certificat d'autorisation expirera dans cinq ans ou six mois après que le secrétaire d'Etat aura informé le Bureau de l'aéronautique que le maintien du service n'est plus requis dans l'intérêt de la défense nationale.

M. Patterson rassure les ouvriers d'avionneries

Les membres de la commission d'arbitrage qui a tenu enquête sur le différend des ouvriers d'avionneries ont répondu hier après-midi, aux déclarations faites [illegible] le local 712 de l'Union internationale des machinistes (ouvriers des avionneries) à l'effet "que la commission retardait à communiquer les résultats de son enquête".

M. D.-A. Patterson, qui représentait les employeurs à la commission, a admis que le rapport n'avait pas encore été envoyé à Ottawa, mais il a expliqué "que le délai avait été causé par des conditions hors du contrôle de la commission elle-même."

Il a fait remarquer que l'hon. juge H.-A. Fortier, de Hull, président de la commission, avait également des devoirs judiciaires à remplir "et que le délai apporté était un peu dû à ce fait".

M. Patterson a tenu à rassurer l'Union et à déclarer que le rapport sera envoyé à Ottawa aussitôt que possible.

Charmant voyage pour la jolie Mlle Kodak

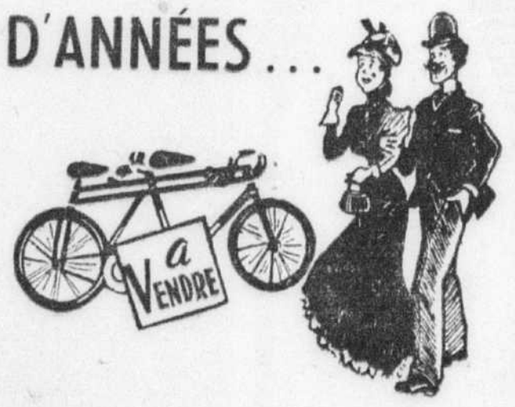
La jeune fille américaine type, Mlle Lilian Kodak, a passé la journée d'hier à Montréal. Aujourd'hui et demain son programme est encore passablement chargé. Cette jeune personne, née à Buffalo et choisie à la suite d'un concours tenu par un journal de New York, a visité bon nombre de villes en Amérique toujours accompagnée de Charlotte Hall, reporter et dame de compagnie à la fois et d'Allan Fisher, photographe.

A Montréal, durant son séjour elle a pour camarade [illegible]orte les cadets d'aviation James Philips, autrefois de Saskatoon et Howard Butts, autrefois de Saint-Louis, tous deux à l'école d'aviation de notre district. C'est le sort qui les a désignés à cette agréable tâche.

Mlle Kodak a vu le Mont-Royal, le marché Bonsecours, l'Oratoire et chaque fois elle a été photographiée. Les photos serviront de publicité à notre ville dans 34 journaux américains. Ce soir, il y a promenade au clair de lune sur la montagne dans un cabriolet. Cet après-midi visite à Saint-Hubert, la colonie de castors de Terrebonne et thé.

Dimanche, elle ira à la messe à Notre-Dame puis l'on fera le tour de l'île. Le voyage se terminera dans la soirée, Mlle Kodak prenant l'avion pour rentrer à New York.

DEPUIS NOMBRE D'ANNÉES...



La mode s'est conservée et s'est répandue de plus en plus chaque année d'avoir recours aux Annonces Classées de la Presse pour VENDRE, ACHETER ou LOUER. Aujourd'hui comme alors, le public se rend compte que les annonces classées sont un intermédiaire des plus efficaces qui, pour quelques sous seulement, vous permet de réussir rapidement des transactions avantageuses.

Pour VENDRE ou ACHETER		Pour LOUER
Ameublements	Draperies	Appartements
Articles de ménage	Instruments de musique	Autos
Articles de sport	Poêles	Bureaux
Autos	Propriétés	Chambres
Bicycles	Radios	Cottages
Bijoux	Réfrigérateurs	Entrepôts
Camions	Terrains	Garages
Cottages, etc.	Vêtements, etc.	Magasins
		Maisons, etc.

Quel Que Soit Votre Besoin, Vous Obtiendrez Le Maximum De Satisfaction En Signalant

★ PL. 7841 ★

Sur Semaine: 8.30 a.m. à 7 p.m. Le Samedi: 8.30 a.m. à midi.

ANNONCES CLASSEES • LA PRESSE

Le Bien-Etre et son oeuvre ont été loués

A l'occasion de la clôture de sa colonie de vacances.

Au cours de cet été, six orphelinats et hospices, comprenant 385 enfants, ont été les invités de l'Association du Bien-être de la Jeunesse en son magnifique chalet du Bout-de-l'Ile.

De plus, 11,000 écoliers et écolières, venant de toutes les parties de la ville, ont été les hôtes du Bien-Etre également au Bout-de-l'Ile.

Enfin, environ 10,000 enfants ont assisté aux différents festivals organisés sous les auspices du Bien-Etre, au parc Belmont.

C'est ce qu'a révélé, jeudi soir dernier, l'hon. juge J.-E.-C. Bumbray, président de l'Association, durant un souper canadien offert à leurs bienfaiteurs et bienfaitrices par les pensionnaires de l'hospice Bourget S.-Alexis et de l'hospice Saint-Henri.

Mgr Conrad Chaumont

Son Excellence Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire du diocèse, était présent, de même que le conseiller Victor Lévesque, maire-suppléant, représentant le maire de Montréal, le conseiller J.-Omer Asselin, président du comité exécutif, le conseiller Eugène Gaudrp, les hon. Juges Paul Mercier, Georges Magnan, le juge J.-A. Robillard et les maires de Pointe-aux-Trembles et de Montréal-Nord. Le gouvernement fédéral était représenté par M. Joseph Jean, M.P. Le R.P. Irénée Lavallée, C.S.V., curé de la paroisse S.-Viateur d'Outremont, était aussi présent.

Les allocutions furent brèves. Son Excellence Mgr Chaumont rendit un bel hommage au Bien-Etre de la Jeunesse, à son président, à ses directeurs et à son administrateur. Il loua l'esprit de charité vraiment chrétienne qui animait cette oeuvre dont la sphère rayonne particulièrement parmi les orphelins et les orphelines.

Il souligna particulièrement le travail accompli dans ce domaine par l'hon. juge Bumbray, président de l'association, travail auquel ont coopéré étroitement les religieuses de la Providence et les soeurs Grises. Il souligna avec émotion le dévouement apporté par ces saintes femmes auprès d'enfants qui étaient privés ou d'un père ou d'une mère ou des deux à la fois.

Véritable action catholique

Plus loin, il fit remarquer que le Bien-Etre faisait de la véritable action catholique et que l'exemple qu'il donnait était splendide. Il demande donc aux enfants d'être reconnaissants envers de telles âmes qui se penchaient sur eux comme s'ils étaient leur père ou leur mère. Ces laïcs, hommes et femmes, de continuer Mgr Chaumont, démontrent leur esprit de foi, de sacrifice et de catholicisme. Ils font écho à ces paroles du Christ prononcées, il y a 1900 ans: "J'ai pitié de la foule, c'est-à-dire des petits, des humbles, des malheureux et des indigents. Je leur donne toute mon affection, tout mon coeur."

Le conseiller Victor Lévesque

Représentant le maire de Montréal, à titre de maire-suppléant, M. Victor Lévesque déclare qu'il admire cette oeuvre qui répand tant de bien autour d'elle. Déjà, il a été à même de constater son rayonnement au milieu des petits déshérités et des orphelins et orphelines. Il sait également que cette institution est basée uniquement sur le dévouement et l'esprit de sacrifice. M. Lévesque ajoute que la ville de Montréal est heureuse d'aider le Bien-Etre financièrement et moralement, parce qu'elle est convaincue d'avance qu'elle apporte son appui à une initiative méritoire. En terminant, il rend un bel hommage aux religieuses et à leur belle coopération dans cette oeuvre dite colonie de vacances.

Le conseiller J.-O. Asselin.

Le président du comité exécutif est fier d'apporter à son tour son tribut d'hommages à l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse et à son président. Il considère cette institution comme un bienfait pour la métropole. Il sait de plus qu'elle poursuit une mission divine, celle de soulager les infortunes des petits, des modestes. Il rappelle ici avec délicatesse que c'est le conseiller Victor Lévesque qui a insisté pour que l'on vote une allocation supplémentaire au Bien-Etre. En conclusion, il souhaite [illegible] de plus en plus grand à l'oeuvre et félicite les religieuses de leur magnifique collaboration.

Le député [illegible] un ami de toujours de l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse." Il connait l'oeuvre et il ne craint pas d'affirmer à nouveau qu'elle vivra. "Elle a connu des moments difficiles, dit-il, mais elle les a surmontés, parce qu'elle avait des animateurs courageux et d'insignes collaboratrices religieuses."

M. le juge J.-A. Robillard, l'hon. juge Paul Mercier et M. Maximilien Lacombe, P.S.S., curé de la paroisse Saint-Jacques et président de l'association, terminèrent la série des discours. M. Lacombe particulièrement, après un éloge du Bien-Etre et de son président, fit des voeux pour le rétablissement complet de ce dernier. Il le félicita au nom de tous, à l'occasion de son anniversaire de naissance, et Robillard également souhaitèrent un prompt retour à la santé au juge Bumoray.

Au début, l'hon. juge Bumbray, après avoir donné certaines statistiques sur les initiatives durant l'été et avoir remercié la "Presse" "de sa si précieuse collaboration", n'oublia pas deux des auxiliaires les plus généreux de cette [illegible] de vacances, les religieuses et les dames patronnesses. Le juge Bumbray salua les artistes du programme et résuma les projets que comptait réaliser dans un avenir prochain l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse. Il souligna l'appui substantiel apporté par les municipalités provinciales et municipales à la construction de ce chalet et à l'aménagement du parc du Bout-de-l'Ile. L'oeuvre ne demande qu'à s'étendre et à se développer davantage. L'avenir est prometteur. Nous réussirons, dit-il en terminant.

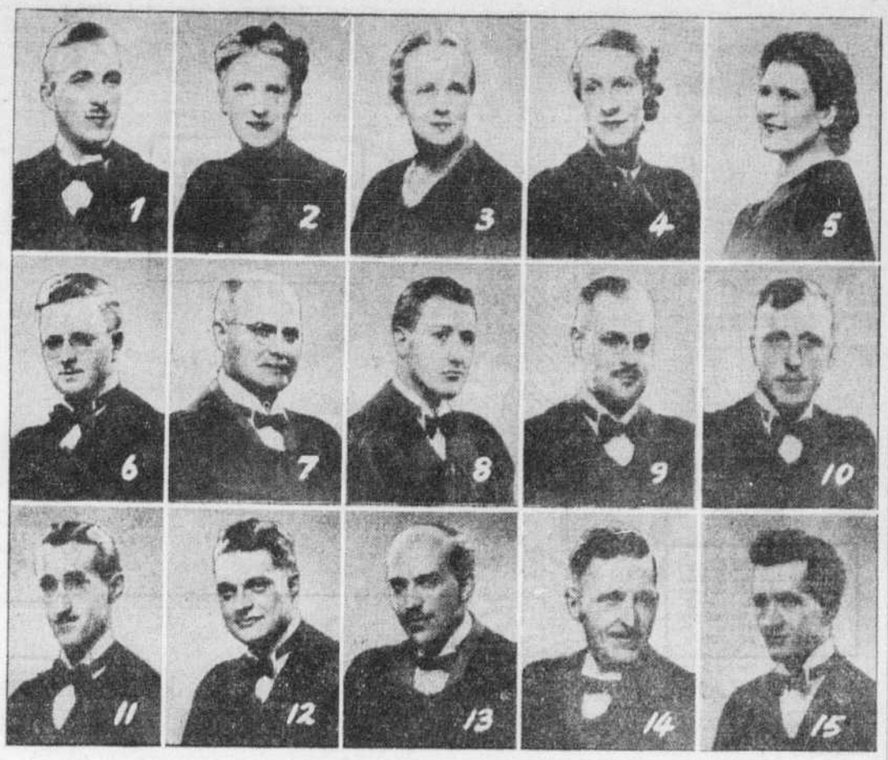
A l'issue du repas, il y eut lecture d'adresses par les orphelines de l'hospice Bourget et de l'hospice Saint-Henri, chant et musique.

M. Gustave Longtin, ténor bien connu de Montréal, M. Paul Campbell, pianiste, et M. Hector Charland, artiste de la scène et de la radio, avaient gracieusement prêté leur concours.

M. Roméo Cusson, administrateur du Bien-Etre, fut l'organisateur de cette belle fête.

En sus des personnes [illegible] mées, on remarquait à la table d'honneur: M. et Mme Charles [illegible], celle-ci présidente du comité des dames patronnesses, Mme J.-E.-C. Bumbray, les abbés Roger Raymond et Ernest Gilbert, le R. P. Irénée, camacin, MM. Marcel Verville, Rosario Jetté et J.-O. Pineault, J.-S. Harvey, Armand Cardinal, directeurs du Bien-Etre, M. Andrain, maire-suppléant de Pointe-aux-Trembles, M. et Mme Archambault Décy, maire de Montréal-Nord, M. et Mme C.-E. Trottier, M. Guillaume Dupuis, Mlles Bumbray, Me Arthur Handfield et Mme Handfield et autres.

A l'Université de Montréal



Les licenciés en sciences sociales, économiques et politiques, 3e année, 5e section: 1.—M. Parent, 2.—Mlle B. Lussier, 3.—Mlle R.-C. Du Tilly, 4.—Mlle E. Perreault, 5.—Mlle A. Martineau, 6.—M. P. Chassay, 7.— M J.-A. Lajoie, 8.—M. G. Gauthier, 9.— M. P. Brassard, 10.—L. Gravel, 11.—M. R. Savoie, 12.—M. W. Boutin, 13.—M. F. Duval, 14.—M. L. Lahaise, 15— M. C.-E. Pelletier. — (Photos Studio Garcia).

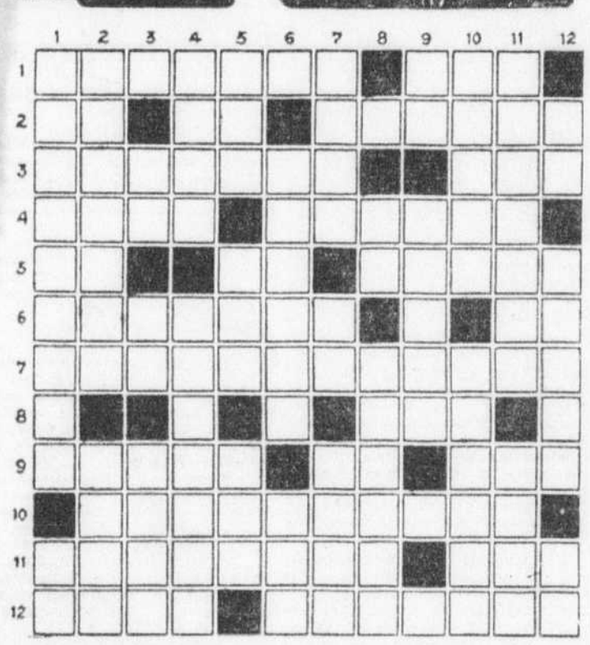
Feu M. V. Bouchard

Du correspondant de la PRESSE

Bagotville. — M. Victor Bouchard, fils de M. et Mme Armand Bouchard (Adélina Girard), est décédé subitement chez ses parents, à l'âge de 19 ans. Outre son père et sa mère, il laisse son frère, Alphonse; ses oncles: MM. Alphonse, Vilmont, Louis-Philippe et Louis-Joseph Bouchard, tous de Bagotville; Thomas Girard, de Port-Alfred; Henri Girard, de Bagotville; Alphonse, François et Arthur Girard, de Sainte-Elisabeth de Proulx; ses tantes: Mmes Odina Potvin, de St-Jérôme; Joseph Tremblay et Thomas Fortier, de Bagotville, et Jos. Gauthier, de l'Abitibi.

Le R. P. Paul-Emile Desgagnés, C.SS.R., de Sainte-Anne de Beaupré, a chanté le service. M. l'abbé Roland Potvin, de St-Jérôme, cousin du défunt, a dit une basse messe à un autel latéral, pendant le service. Le défunt ne demeurait à Bagotville que depuis deux jours. Il demeurait antérieurement à Desbiens, Lac St-Jean.

Mots Croisés



Horizontalement

1—Cru par supposition. — Existe.
2—Note. — Préfixe privatif. — Maniera doucement.
3—Acclamations publiques que l'on rend à une personne. — Plante textile.
4—Sommet. — Celle du plus fort est toujours la meilleure.
5—Douze mois. — Préfixe. — Indulgent jusqu'à la faiblesse.
6—Qui aspirent aux mêmes avantages que d'autres. — Adjectif possessif.
7—Civilités, affabilités.
8—Gros perroquet.
9—Chef-lieu de canton. — Pronom. —Réunion où l'on danse.
10—Répandras.
11—Cacherait. — Du verbe rire.
12—Nom grec du dieu de l'Amour.— Mouches africaines.

Verticalement

1—Sel d'argent, employé en médecine. — Pronom démonstratif.
2—Se présenter à l'esprit par le souvenir. — Ingénieur français qui réalisa la première machine volante.
3—Préposition latine. — Du verbe aller. — Abréviation de vélocipède.
4—Paysage. — Laborieuses.
5—Confondu en un. — Rivière de l'Asie centrale. — Pour la troisième fois.
6—Ornementées. — Mammifère rongeur.
7—Volcan. — Connu. — Déesse de la médecine.
8—Au même endroit. — Chose malpropre.
9—Conjonction. — Laisser en chemin.
10—Conformément à. — Dalmatiques des hérauts d'armes.
11—Union de trois personnes distinctes ne formant qu'un seul Dieu. — Une des cinq parties du monde.
12—Douze mois. — Qui appartient au nez. — En les.

Solution lundi

Solution du dernier problème

1	P	O	P	P	E	E	■	A	G	R	E	S
2	A	B	O	U	T	■	A	I	R	U	R	E
3	M	I	S	E	R	A	B	L	E	■	A	R
4	P	E	T	R	O	L	E	■	V	I	T	E
5	I	R	E	■	I	B	E	R	E	■	E	U
6	L	■	E	X	T	A	S	E	■	F	■	S
7	L	E	S	A	■	T	■	I	R	I	S	E
8	E	N	■	N	E	R	O	N	■	L	I	■
9	■	G	■	T	R	O	U	■	B	I	E	N
10	C	O	■	H	O	S	T	I	L	E	S	■
11	O	B	E	I	D	■	I	N	E	R	T	E
12	R	E	N	E	E	■	L	O	U	E	E	S

Le "coup" préféré du golfeur est le "coup" en VOGUE DE LA LABATT

● La "Vogue de la Labatt" veut dire que de plus en plus de gens (y compris les golfeurs) *adoptent* la Labatt — et cela n'a rien à voir avec la vogue du golf qui semble prédominer partout aujourd'hui. C'est parce que plus de gens préfèrent la Labatt dès qu'ils y goûtent que de plus en plus l'adoptent. La saveur moelleuse, piquante, différente de la Labatt — une saveur qui, disent les experts, provient de la fameuse formule de Labatt, de l'eau de puits profonde de Londres, et du vieillissement long et patient de la Labatt — vous régale *au moment* où vous buvez et s'attarde agréablement sur le palais après que la bière est toute bue!

Commandez par Téléphone LABATT...ne coûte pas plus

Ecoutez "Les Amours de Ti-Jos," *tous les lundis soirs, CKAC, à 8 h.*

Un dernier hommage à Mlle C. Lescault

Récemment, ont eu lieu les funérailles de Mlle C. Lescault. Le convoi funèbre est parti de sa demeure, 3750, rue du Parc Lafontaine pour se rendre à l'église Saint-Louis de France, où la levée du corps fut faite par l'abbé L.-J. Brassard. Le service fut chanté par le Père H.-I. Chicoine, C.S.C. assisté des abbés Alf. Fafard et J.-B. Morlat.

Le chœur sous la direction de M. Charles Goulet, chanta la messe de Yon; à l'orgue, M. Antonio Létourneau.

Dans le sanctuaire, on remarquait l'abbé A. Boucher, curé de St-Sulpice et l'abbé L.-N. Laporte, aussi de St-Sulpice.

Les solistes et chantres étaient MM. Paul Trottier, Léopold Fortin, C.A. St-Hilaire, le Dr St-Jean Desrosiers.

Dans l'assistance on remarquait les R. Sœurs Jean Jalbert, SS. NN. Jésus et Marie, Sœur Marie Hermine, SS. NN. de Jésus et de Marie, parentes de la défunte.

Le deuil était conduit par ses neveux, MM. Jean-Marie Moreau, Calixte Lussier, de St-Janvier, Albert Lussier, Armand Lescault, de St-Sulpice; ses cousins, MM. Joseph Jacques, Oscar Chagnon, J.-E. Chicoine, de Verchères; le Dr P.-E. Chicoine, de Montréal; aussi MM. Antonio Létourneau, J. Rodier, J.-A. Soulière, R. Dupont, R. Robitaille, N. Gendron, A. Lavoie, W. Dupré, E. Dupré, Notaire L.-J. Robillard, Claude Robillard, A. Migent, H. Pelligrin.

Distribution d'oeufs

Londres, (P.C.) — Le ministre des vivres a autorisé une distribution de 41,000,000 d'oeufs en une semaine tout récemment. C'était trois fois le chiffre de la semaine précédente.

Chez WOODHOUSE

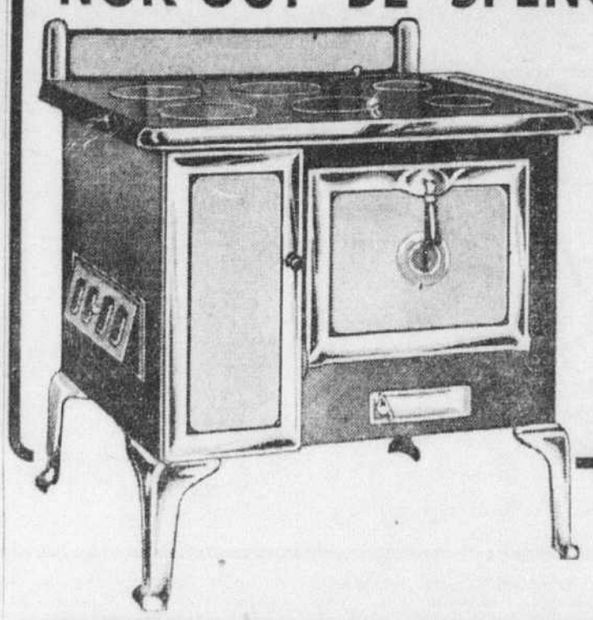
Vedettes au Rayon des Poêles ce soir jusqu'à 10 heures et toute la journée lundi

• • •

LE POÊLE À CHARBON NOK-OUT DE SPENCER

PAS DE DEPOT 24 MOIS POUR PAYER

SANS INTERET SANS SURCHARGE



Le Spencer Nok-Out convient aux petites cuisines est très populaire. Panneaux des portes émaillés ivoire avec thermomètre dans la porte du four, tablette, pattes de devant, cadre des portes et barres en nickel. Surface de cuisson polie, corps en acier bleu. Four de 16" x 14" x 11". Aussi avec une tablette élevée moyennant un léger supplément.

PRIX DE VENTE $45.00

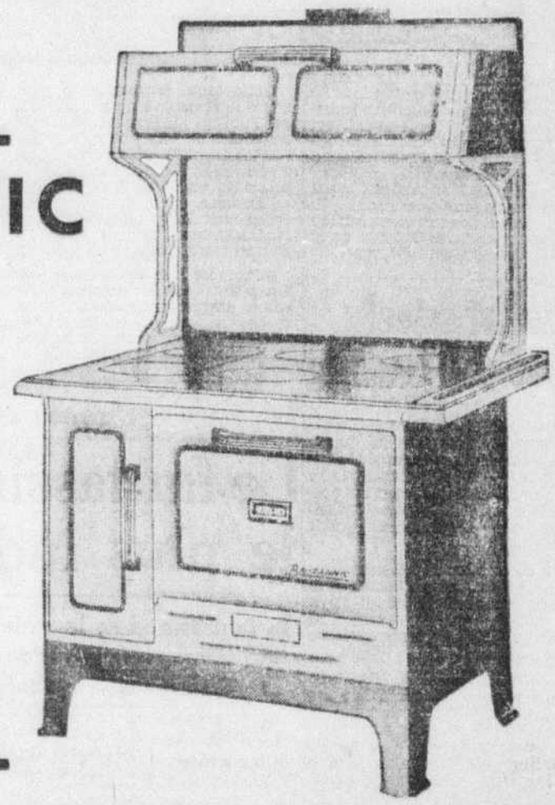
PAS DE DEPOT — Livraison à la première mensualité — 24 MENSUALITES DE $1.88 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.

LE BRITANNIC

Poêle fabriqué par BEACH FOUNDRY et fait en fonte il a plus de rigidité, de durée et chauffe mieux. Son foyer profond à revêtements de fonte bien ventilés, avec grille à trois barres, donne une chaleur intense tout en économisant le combustible. La surface de cuisson est en fonte "électro-melt" bien polie et comprend six ronds dont un à sections. Le four est exceptionnellement grand. 17" x 19" x 11" avec porte isolée munie d'un thermomètre nouveau genre. Le devant de ce poêle est entièrement émaillé ivoire ou blanc brillant, base nouveau genre. Offert à prix spécial, tel qu'illustré, avec spacieux réchaud. — PRIX DE VENTE

$102.50

PAS DE DEPOT—Livraison à la première mensualité. — 24 MENSUALITES DE $4.28 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.



DISTINGUEZ-VOUS DE LA FOULE

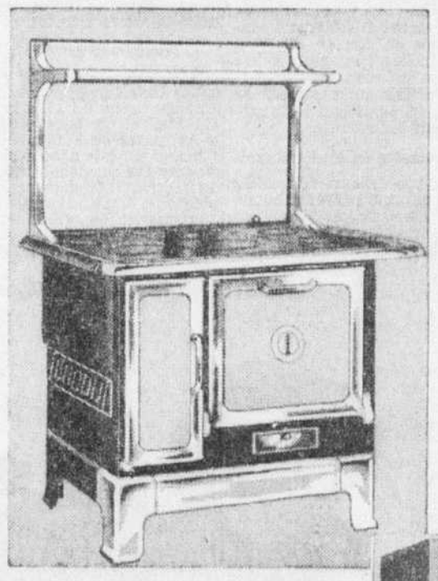
JOUISSEZ D'UNE VIGOUREUSE SANTÉ INTÉRIEURE

PRENEZ du "Sel de Fruit" d'Eno au goût agréable tous les matins à jeun — c'est le moyen facile et idéal de vous aider vous-même à obtenir la "santé intérieure", et d'aider votre organisme à se débarrasser des déchets alimentaires toxiques et de l'excès d'acidité gastrique qui causent la constipation chronique, les migraines, l'indigestion. Eno ne contient pas de "sels" âpres comme les sels d'Epsom ou de Glauber—ni d'ingrédients nuisibles. Eno, doux et sûr, vous aidera à obtenir cette sensation de santé, et l'énergie dont vous avez besoin pour *vous distinguer de la foule!*

Achetez Britannique

4F-41

ENO'S 'FRUIT SALT' TOUS LES MATINS À JEUN



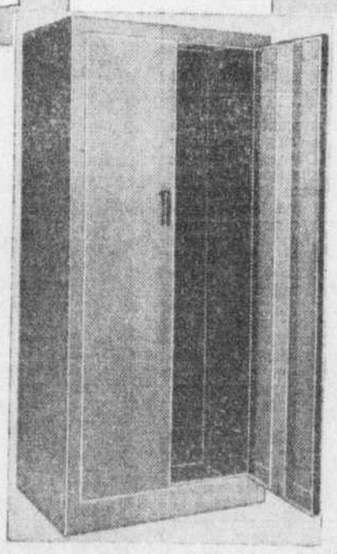
LE PONTIAC

UN PRODUIT DE SPENCER FOUNDRY

Comporte plusieurs caractéristiques exclusives. Revêtements du foyer ventilés. Grille à trois barres. Corps en acier bleu poli avec panneaux ventilés. Grand four de 16" x 20" x 12½". — Egalisateurs de pieds, poignées tubulaires, cadre de la porte et base en nickel. Aussi avec réchaud.

PRIX DE LA VENTE $74.00

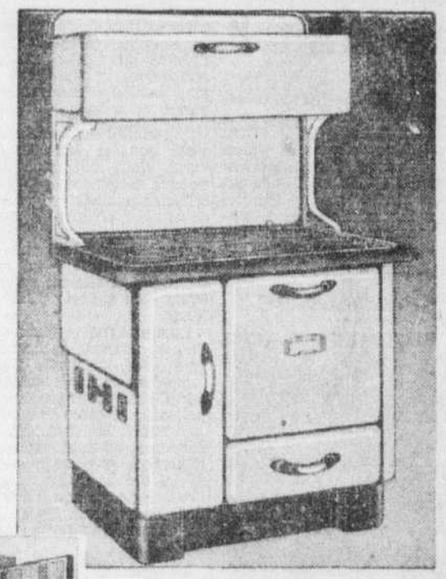
PAS DE DEPOT — Livraison à la première mensualité — 24 MENSUALITES DE $3.09 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.



GARDE-ROBE A DEUX PORTES

Garde-robe en acier, à 2 portes et barre de suspension ne gauchissant pas. Forte construction, fini émail noyer cuit de premier ordre. Les portes sont isolées afin d'éliminer tout bruit métallique. 60" de hauteur x 23" de largeur x 18" de profondeur.

$8.95



LE VICTORY

UN PRODUIT DE SPENCER FOUNDRY

Magnifique émail blanc luisant. Panneaux du bout ventilés. Coins arrondis. Tiroir pratique. Grand four de 16 x 20 x 12½ entièrement émaillé, isolé avec de la laine minérale. Revêtements du foyer ventilés en fonte et grilles à trois barres spiralaires (brevetées). — Le poêle le plus remarquable de l'année.

PRIX DE LA VENTE $118.50

PAS DE DEPOT — Livraison à la première mensualité — 24 MENSUALITES DE $4.94 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.

WOODHOUSE & CO., Limited
105 OUEST STE-CATHERINE MONTREAL, QUE.

Succursales:

DRUMMONDVILLE 447 LINDSAY — RIVIERE DU LOUP angle rues JOLY et LAFONTAINE — Québec 65 rue DE LA COURONNE — SHAWINIGAN 90 5ième AVENUE — ST-JEROME 294-296 rue S.-GEORGES — ST-HYACINTHE 55 S.-FRANÇOIS — LEVIS 48 CÔTE DU PASSAGE — RIMOUSKI 158 S.-GERMAIN

GRANBY, 174 RUE PRINCIPALE

Tel. HArbour 3727
Un seul Studio — Aucune succursale

C. MARTIN ENR'G.

MANUFACTURIERS DE

membres artificiels, bandages herniaires, bas élastiques. — Appareils pour difformité, ceintures abdominales, chaises pour malades.

48 et 50 est rue Craig Dépt. 8-Montréal

Dernier pas vers la guerre

La presse italienne juge que M. Roosevelt a pris une décision irrévocable.

Rome, 13, (U.P.) — M. Virginio Gayda écrit dans le **Giornale d'Italia** que les ordres donnés par le président Roosevelt à la flotte américaine ne laissent pas d'alternative aux flottes de l'Axe et forcent celles-ci à attaquer tous les vaisseaux des Etats-Unis. "Le président se cherche des prétextes à jeter ses armées dans la bataille. Aucune déclaration formelle du Congrès ne saurait ajouter d'élément nouveau à cette agression ouverte et directe".

Toute la presse italienne réprouve le discours de M. Roosevelt comme avant-coureur de l'entrée des Etats-Unis dans le conflit. Le journal du soir **Lavoro Fascista** affirmait hier que les puissances de l'Axe savaient dès le début de la guerre qu'il serait impossible de vaincre la Grande-Bretagne sans combattre les Etats-Unis.

"L'Allemagne et l'Italie savent que la guerre actuelle est mondiale et savaient dès le début qu'il était impossible d'anéantir la Grande-Bretagne sans se heurter en route aux complices, aux parleurs, aux héritiers de la Grande-Bretagne qui vivent outre-Atlantique".

Ce que pensent les hommes politiques du fascisme

Les milieux politiques fascistes affirment que M. Roosevelt est prêt à sacrifier la neutralité américaine pour secourir la Gr.-Bretagne, qu'il veut user du moindre incident comme de prétexte à ouvrir le feu sur les vaisseaux de l'axe. Selon eux le discours d'avant-hier visait avant tout à provoquer la haine universelle contre les puissances de l'axe, indiquait que d'après M. Roosevelt la liberté des mers signifie leur domination par les puissances anglo-saxonnes. Ils accusent M. Roosevelt de ne vouloir appliquer la doctrine Monroe qu'en Amérique, en excluant l'Europe.

Le soldat actuel loué par Pershing

Washington, 13, (B.U.P.) — Le général John-J. Pershing qui fut le généralissime des armées américaines en 1917-18, a déclaré hier soir que les soldats américains d'aujourd'hui possèdent le courage et la formation nécessaires pour défendre leur patrie jusqu'au bout.

Cette déclaration a été faite dans un message adressé à l'Armée, à la veille du 81e anniversaire de naissance du vieux guerrier retenu à sa chambre depuis plusieurs mois, à l'hôpital Walter Reed.

"Je considère, a jouté Pershing que l'entrainement des soldats a été rapide et que les unités formées de recrues il y a quelques mois sont maintenant [illegible] ganisées. Il félicita les chefs de la nation qui n'ont pas attendu l'heure des hostilités pour organiser la défense.

Les Suisses vont avertir la G.-B.

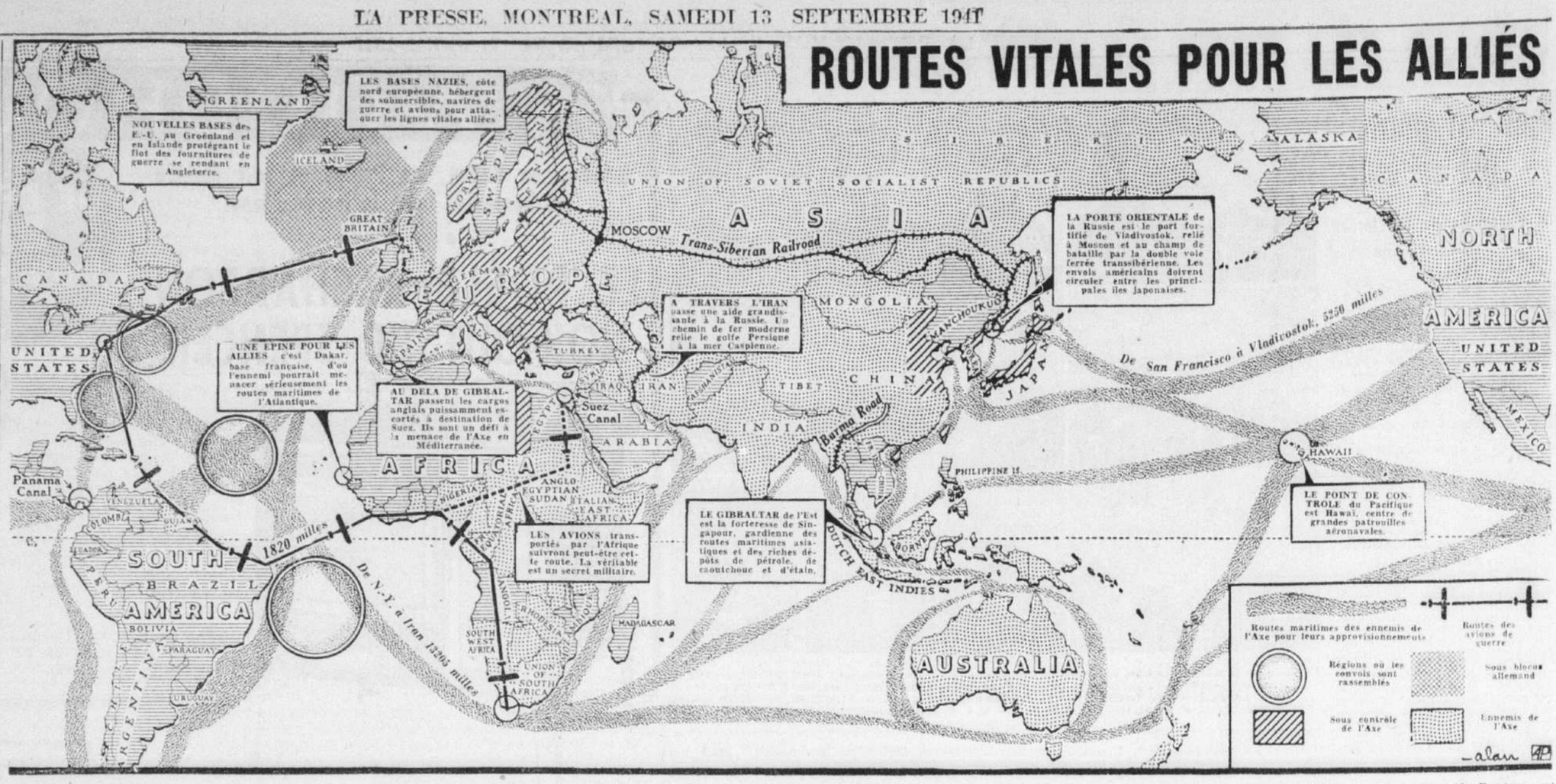
Berne, 13 (B.U.P.) — Le ministère des affaires étrangères de Suisse a annoncé aujourd'hui que les avions étrangers qui survolèrent la Suisse jeudi soir et vendredi matin étaient des bombardiers britanniques et que le ministre helvétique à Londres avait reçu l'ordre d'attirer l'attention du gouvernement anglais sur cette violation de la neutralité suisse.

Aviateur décoré

ARTHUR D[illegible]NE NESBITT

Londres, 13, (P.C.) — Le ministère de l'air annonçait hier la remise de la Distinguished Flying Cross au chef d'escadrille Arthur Deane Nesbitt, de Montréal, membre de l'escadrille no 401 de la R.A.F. et qui a deux appareils allemands à son crédit. La citation dit que Nesbitt fait preuve depuis longtemps "de belles qualités de chef et d'un sens exceptionnel du devoir."

ROUTES VITALES POUR LES ALLIÉS



Cette carte représente le plus grand système de livraison spéciale que l'univers ait jamais connu. Sur ses routes de terre, de mer et des airs les fournitures de guerre et les munitions sont dépêchées jusquaux points les plus reculés de l'Empire britannique, de la Russie et de la Chine, aux Indes orientales néerlandaises, aux Français libres, au gouvernement polonais en exil.

Tout le système pivote autour des Etats-Unis dans les arsenaux et les usines desquels sont fabriquées les fourniture de guerre destinées à ravitailler les armées dont la mission est de mettre fin à l'agression.

C'est ainsi que dans le seul mois de juillet on a expédié par ces routes des fusils au montant de $25,850, des mitrailleuses pour $967,295, des canons et mortiers pour $1,875,899, des munitions au montant de $15,489,130, des grenades jusqu'à concurrence de $1,517,855, des tanks et voitures blindées pour $4,726,000, des avions représentant $31,924,378, de accessoires d'avions pour $1,673,500, des moteurs d'avions au montant de $5,762,653, de la poudre à canon pour $2,056,204 et $789,191 en explosifs.

Et les envois sont accrus.

De grandes flottes marchandes, convoyées jusqu'aux dents alors qu'elles naviguent dans les eaux de l'Atlantique, se dirigeant vers l'Angleterre, transportent le gros de cette "poste" blindée. D'autres navires partis des ports de l'est américain sont dirigés vers Capetown et la mer Rouge, transportant des munitions pour les soldats alliés cantonnés dans le Moyen-Orient. Quelques-uns circulent par une nouvelle route maritime, le golfe Persique, avec du matériel de guerre pour la Russie.

D'autres enfin utilisent la route du Pacifique, passant à travers les îles japonaises pour se rendre jusqu'à la porte orientale de la Russie, le port de Vladivostok, ou dévient vers l'Océan Indien, où les indes orientales néerlandaises, la forteresse de Singapour et les Indes se préparent à la guerre.

Pendant que ces navires glissent le long des routes maritimes, des avions militaires suivent des routes aériennes bien définies. Les bombardiers partent presque chaque nuit de Halifax et de Terre-Neuve pour effectuer la traversée transatlantique, autrefois considérée si périlleuse. Le président Roosevelt a promis que les bombardiers lourds et moyens seront livrés par cette route en nombre de plus en plus considérable.

Beaucoup plus au sud, une nouvelle route aux bombardiers sera bientôt inaugurée. Elle partira de Natal, au Brésil, franchira l'Atlantique jusqu'à Freetown, en Afrique, pour se ramifier ensuite en direction de Capetown et de l'Egypte.

Des routes terrestres utilisées pour le transport de munitions, tirois occupent une place de premier plan. La plus longue est sans doute le chemin de fer transsibérien reliant Moscou et Leningrad avec Vladivostok. Le pétrole transporté à travers le Pacifique sera sans doute dirigé vers le front par cette route ferroviaire.

La deuxième route serpente vers le nord en partance de Rangoon où les navires américains bénéficient d'excellents mouillages. Cette route, la fameuse route birmane, sert au transport des marchandises destinées aux armées chinoises combattant les Japonais. On construit en outre, à l'aide de crédits provenant du fonds de prêt-location, un chemin de fer de $15,000,000 devant relier la Birmanie à un point non désigné de l'intérieur de la Chine.

La troisième route, reliant la mer Caspienne au golfe Persique, est le nouveau chemin de fer transiranien. Elle constitue un anneau vital dans la chaine de routes conduisant au Caucase russe qui revêt d'heure en heure une importance plus grande pour faire échec aux armées de l'Axe.

Maintes autres routes, terrestres, aériennes et maritimes, s'étendant sur des milliers de milles de distance, constituent d'importantes artères dans ce vaste système de livraison. Par elles on extrait le sang qui va fortifier les armées sans cesse croissantes qui se dressent devant Hitler.

L'armée canadienne

Le fantassin: le soldat le plus indispensable

Le fantassin reste le rude et infatigable combattant qui remportera la victoire à la fin du long conflit d'endurance qu'est la guerre actuelle.

(Par Kim Beattie)

(Cet article est le sixième d'une série portant sur le programme d'instruction et de renforts de l'Armée canadienne.)

Le soldat d'infanterie, le fantassin des vieux récits de guerre, celui qui est depuis toujours le fondement même de toutes les armées du monde, injustement déprécié dans la guerre d'aujourd'hui et jusque dans l'Armée canadienne, reste tout de même le rude et infatigable combattant qui remportera la victoire à la fin du long conflit d'endurance qu'est la guerre actuelle.

Si résistibles que soient nos divisions blindées dans les combats à venir, nulle opération d'envergure ne sera décisive sans l'infanterie. Si terribles qu'aient pu être les barrages de bombes déclenchés par les escadrilles d'aviation opérant de concert avec l'Armée nulle offensive canado-britannique ne saurait être définitive si elle ne s'appuie sur la courageuse action de l'infanterie sur terre.

Chaque arme et chaque service de l'armée pourrait naturellement, et à juste titre, prétendre jouer un rôle important dans la machine de guerre minutieusement coordonnée qu'est la puissante armée canadienne d'aujourd'hui. Mais en dépit des tendances qu'on peut avoir en certains milieux à proclamer que tout doit se subordonner au char d'assaut, l'auteur de ces lignes a la conviction que le fantassin fiable et endurci est encore le soldat le plus indispensable.

Le fantassin, en 1914 et en 1941

Si, durant la dernière guerre, on traitait le fantassin de "pollu" ou de "pouilleux", c'était par sympathie et non par dénigrement, comme le prouve le sens glorieux qu'a pris le terme "pollu". C'est qu'alors on comprenait l'importance de son rôle pénible et dangereux. On se rendait compte en général que la guerre de tranchées étaient dure et que le fantassin avait plus à supporter qu'aucun autre soldat, qu'il devait faire des marches forcées et soutenir le plus dur du combat. L'histoire écrite de la guerre de 1914-1918 a d'ailleurs renchéri sur cette opinion du public, louant presque outre mesure la valeur et les exploits de l'infanterie. En vérité on lui attribua tant de gloire que les autres armes et les autres services de l'armée en sont [illegible]rent parfois.

Mais en 1941, à moins qu'on fasse bien comprendre comment le soldat d'infanterie est armé et instruit pour le combat, l'histoire ne lui accordera pas une place bien glorieuse dans le guerre de machine et de vitesse, il y a grand danger que le fantassin soit considéré pour de bon comme un parent pauvre. Non seulement il supporte encore la plus grosse part, mais il est méjugé. A cause des succès presque fabuleux que les divisions blindées des Allemands ont remportes contre une résistance présumée molle, il est injustement et sottement considéré comme le dernier survivant d'armées désuètes. C'est pourquoi il a perdu de son ancienne popularité au profit des soldats au béret noir qui font partie du corps blindé, formation plus impressionnante.

Crainte excessive du char d'assaut

Cela n'est pas écrit en défense des formations militaires désuètes qui reposaient sur les "masses" d'infanterie. Il serait ridicule de nier la puissance offensive des formations blindées. Mais il ne faut pas oublier que c'est seulement avec l'appui de l'infanterie qu'il est possible de tirer pleinement parti d'une attaque de véhicules blindés pour lui donner sa force démoralisante et sa mortelle portée.

Il ne serait pas moins faux de soutenir que les véhicules blindés de combat ne dominent pas les champs de bataille terrestres. Ils les dominent. Et il n'y a pas de doute que leur vitesse, leur portée, leur puissance, leurs possibilité d'attaquer à la fois sur plusieurs points et dans plus d'une direction sont les premières conditions du succès sur les champs de bataille d'aujourd'hui. Mais on a exagéré hors de toute proportion la puissance d'une formation blindée et l'on a rejeté dans l'obscurité l'arme qui soutient en fin de compte le plus dur combat. Cela a eu pour résultat de fausser l'opinion publique en lui donnant l'impression que les unités blindées sont fantastiquement invincibles et que les divisions d'infanterie sont impuissantes contre une attaque de chars d'assaut.

Origine de cette méprise

Cette méprise est due en grande partie au fait qu'on n'a connu que les grandes lignes de la bataille livrée par l'infanterie britannique durant la campagne de France et que ceux des engagements qui ont été rapportés avec quelque détail ont été perdus au milieu de l'effondrement catastrophique de la grande armée française d'infanterie. On s'écria immédiatement que la seule force qui comptait était celle des chars d'assaut et que le seul soldat apte aux nouvelles tactiques devait être un mécanicien de garage. Il s'ensuivit qu'on réclame si désespérément des chars et des soldats capables de les conduire que nos stratèges furent en grand danger d'en être désorientés. Cela aurait pu entrainer, dans la gigantesque réorganisation qui fut alors entreprise par les principales armées, la formation d'une force armée dangereusement mal équilibrée.

On ne saurait trop reconnaitre le mérite d'hommes comme sir John Dill et sir Allan Brooke, chef de l'Etat-Major impérial et commandant-en-chef des Forces territoriales (d'Angleterre), qui ont conçu et dirigé la reconstruction de l'Armée britannique, comme le lieutenant-général A.-G.-L. McNaughton, commandant en chef du Corps canadien, et le major-général H.-D.-G. Crerar, chef de notre Etat-Major général, qui ont conçu et dirigé la réorganisation de la composition et de l'instruction de l'Armée canadienne. Ces hommes ont fermement maintenu une juste perspective. Ils ont étudié avec soin les leçons de la campagne de France et ils ont refusé de s'abandonner à la panique qui aurait pu leur faire négliger, dans leur reconstruction, l'arme qui remporte les victoires décisives, l'infanterie.

La campagne de France

La vérité, c'est que la blitzkrieg allemande rencontra d'abord un front trop mince sur la Meuse; que trente milles plus loin, une seconde brèche fut pratiquée dans le front français en un endroit où les renforts étaient insuffisants. Dans les deux cas, les unités allemandes de chars d'assaut continuèrent leur route en rencontrant peu d'opposition; mais l'infanterie française contr'attaquait les flancs de l'avance allemande que protégeait l'infanterie allemande. Le véritable combat eut lieu entre deux forces d'infanterie ennemies pendant que les formations blindées continuaient presque sans encombre leur marche vers l'ouest. Les chars d'assaut allemands ont connu la gloire, mais c'est l'infanterie allemande qui s'est battue.

Dans le nord, les chars allemands se heurtèrent aux divisions d'infanterie, britanniques et françaises, des armées alliés du nord.

Celles-ci possédaient des canons et autres armes anti-chars. Leur artillerie était disposée de façon à bloquer les chars. En fait les divisions blindées furent arrêtées et restèrent en panne!

Voyant que l'infanterie anglo-française, non contente de résister, allait infliger une défaite aux formations blindées, les Allemands firent entrer leur infanterie en action; il s'ensuivit une autre bataille "à l'ancienne façon", où l'artillerie appuyait l'infanterie comme autrefois. La résistance britannique fut telle que, même lorsque leurs deux flancs furent menacés, nos troupes ne cédèrent de terrain que ce qu'il fallait pour opérer en bon ordre le repli rendu nécessaire par ces attaques de flanc.

Le char n'est pas invincible

Cette bataille prouva que l'Armée britannique avait conservé ses qualités traditionnelles au combat. Elle révéla aussi que le char d'assaut n'était pas du tout invincible. Le char pouvait échouer contre des divisions d'infanterie suffisamment déterminées et convenablement armées.

En d'autres termes, contre une résitance faible, le char d'aaut et vraiment aussi irrésistible que le suppose l'opinion moyenne. Des troupes fortement armées et bien instruites peuvent l'arrêter; et si ces troupes possèdent des armes anti-chars efficaces et des unités de chars d'assaut, le "cuirassé terrestre" en vient à n'être plus u'une arme comme une autre. C'est alors que le facteur humain, qui se manifeste par la qualité des troupes et par leur instruction, devient le facteur décisif.

Autrement, il n'y aurait jamais eu de Dunkerque. Trois jours durant, les divisions blindées des Allemands attaquaient les Britanniques par le sud dans un effort désespéré pour empêcher l'évacuation. Les chars d'assaut ont failli à cette tâche, ils ont failli complètement et définitivement. L'ennemi commença alors à lancer son infanterie; mais avant que celle-ci ait pu fonctionner à plein avec le concours de l'artillerie, l'évacuation était terminée.

Ces héroïques divisions d'infanterie qui formèrent l'arrière-garde de Dunkerque n'étaient ni équipées ni instruites dans le seul but de se défendre contre des chars ou d'attaquer avec le concours de chars d'assaut.

Si elles ont pu tenir tête aux divisions blindées, on ne devrait avoir aucune peine à croire que nos divisions modernes d'infanterie et d'artillerie, appuyées par des avions, puissent en faire autant. Car non seulement le fantassin de 1941 est muni d'armes anti-chars efficaces, mais toute son instruction est faite en fonction des tactiques de la blitzkrieg.

Le fantassin mieux armé et instruit

L'impression fautive qui fait déprécier le soldat d'infanterie provient en partie de l'inaptitude à comprendre que malgré son nom le fantassin n'est plus un soldat qui va à pied, armé seulement d'un fusil, d'une baïonnette, d'une ou deux grenades à main, en compagnie de camarades

A SUIVRE SUR LA PAGE 57

Dans l'organisation

Le lieutenant-colonel JOHN-H. ROY, M.C., commandant d'une brigade de mitrailleuses à Courcelette, en 1914. Il est l'un des organisateurs des fêtes du 22e régiment, qui se dérouleront, demain.

Les fantassins sont bien armés

Le soldat d'infanterie, c'est le cas de le dire, est aujourd'hui armé jusqu'aux dents. Il doit être en vérité un mitrailleur plutôt qu'un tirailleur. Il lui faut apprendre le maniement des mitrailleuses Bren et Lewis en position horizontale aussi bien qu'en montage anti-avions. Il doit se familiariser avec le fusil-mitrailleur; il lui faut se servir habilement d'un revolver et pouvoir reprendre le fusil ordinaire pour agir en franc-tireur; enfin, il doit apprendre le maniement du fusil anti-chars et de deux types de mortier. On voit ci-dessus quelques-unes des armes portatives de l'infanterie moderne. En haut, une mitrailleuse Bren, prête à l'action. Au centre, à droite, un fantassin épaulant un fusil mitrailleur; à gauche, un mortier en position. Au bas, une section de mitrailleuses Bren prenant position à ciel ouvert.

Passez l'hiver
à
L'HÔTEL FORD
MONTREAL
et
économisez

Cet hôtel vous offre confort, service courtois et toutes les commodités aux meilleures conditions possibles. Retenez votre chambre dès maintenant.

PRIX: $6.00 et plus PAR SEMAINE
(pour un séjour d'un mois ou plus)

Radio et téléphone dans chaque chambre — service de la chambre — toutes les commodités.

L'HOTEL FORD, Montréal
A. G. GARINTHER, gérant

LA VIE SOCIALE

Mlle Mariette Brasseur, fille de M. et de Mme Achille Brasseur, et M. Donat Saint-Jean, fils de M. et de Mme Donat Saint-Jean, dont le mariage sera célébré le 23 septembre, à huit heures, en l'église Saint-Jean de la Croix, dans l'intimité.

SUITE DE LA PAGE 21

—Ces jours derniers, M. et Mme M. Charbonneau ont célébré leurs noces d'argent. Une adresse leur fut lue par Mlle Mathilde Charbonneau, leur fille, et une gerbe de roses leur fut présentée par le petit Gilles Daigneault ainsi que plusieurs cadeaux. M. Charbonneau remercia tous et chacun. Un goûter fut ensuite servi. A la table d'honneur on remarquait: MM. Adrien et Roger Charbonneau, Mmes J.-J. Gauthier, J. Roger, J.-A. Filion, M. E. Laforest, MM. et Mme A. Roger, Arthur Roger, R. Roger, V. Trudeau, E. Parent, R. Daigneault, F. Simoneau, A. St-Aubin, G. Gauthier, R. Lauzon, L. Laporte, R. Michaud, Mlles V. Thivierge, B. Prégeau, P. Daoût, M. Bissonnette, Juliette Jeanneite, Julienne Bélard, D. Parent, M. Rogerf, MM. Jean-Léo et Marcel Laporte, G. Laflèche, J. Lafortune, B. Roger, M. Roger et G. Roger.

—Une réception impromptu avait lieu dimanche dernier, chez M. et Mme Albert Cartier, à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage. Il y eut présentation d'un cadeau-souvenir. M. Cartier remercia ses parents et amis. Parmi les invités on remarquait: Mlles Caroline et Jacques Cartier, MM. et Mmes Henri Dalpé, J.-C. Dalpé, Albert Langevin, Napoléon Dalpé, Arthur Surprenant, Mme Surprenant, MM. et Mmes William Morin, Rolland Provost, Roland Meunier, Roger Bureau et leur fillette, Monique, Fanagen et leur fillette, Lise, J.-Paul McLch, Mlles Pauline Chalifoux, Carmen Dalpé, Alphonsine Autotte, Alice Garneau, Claire Beaudin, MM. Roland Beaudin, Marcel

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

CETTE SEMAINE
toutes nos
PERMANENTES
garanties pour 8 mois
Réduites de 50%
SALON BURELLE
4549 ST-DENIS • PL. 4310

Dr Maurice FERRON
a maintenant son bureau à
450 est, BOUL. S.-JOSEPH
(près St-Denis)
SPECIALISTE
MALADIES DE LA PEAU
(Acné (boutons) Eczéma Psoriasis)
Varices — Hémorroïdes
sans opérations

POILS SUPERFLUS
enlevés pour toujours
Procédé garanti
sans douleur
$1.00 par traitement
Garanti ne laisser aucune marque ou cicatrice, ou argent remis.
Travail fait par notre spécialiste D. E.
YORK
SCALP & HAIR TREATMENTS
1458, rue Mansfield MA. 7200

VOTRE BÉBÉ
à
l'époque de la dentition?
Vous avez un enfant agité, maussade, fiévreux—à moins que son organisme ne fonctionne normalement. Les Poudres Steedman—auxquelles les mères de tout le monde entier se fient depuis plus de 100 ans—débarrassent doucement l'organisme des impuretés qui sont souvent la cause de la fièvre, des dérangements d'estomac et d'autres malaises à l'époque de la dentition. Vous en trouverez chez votre pharmacien.
Pour recevoir GRATIS la brochure "Suggestions aux Mères", écrivez à John Steedman & Co., Dépt. 2, 442, rue Saint-Gabriel, Montréal. 689
Donnez les POUDRES STEEDMAN
depuis la dentition jusqu'à l'adolescence.
Cherchez l'emblème du double EE sur chaque paquet.

Prompt soulagement—
Le cor s'enlève ou on
vous remet le DOUBLE
DE VOTRE ARGENT
Freezone soulage vite la douleur
Il soulage la douleur—le cor s'enlève ou on vous remet le
DOUBLE DE VOTRE ARGENT
Ayez recours au FREEZONE pour avoir toute votre vie des pieds qui ne vous font pas souffrir. Appliquez simplement FREEZONE sur un cor douloureux—et si la douleur n'est pas soulagée, retournez la bouteille que vous avez achetée aux manufacturiers, adresse sur l'étiquette, et nous vous enverrons le double du montant déboursé. Des millions de personnes ont eu la preuve que FREEZONE est l'une des meilleures et des plus simples méthodes d'enrayer la douleur des cors et de vous en débarrasser. C'est un liquide sûr, inoffensif. Procurez-vous une bouteille de FREEZONE chez tout pharmacien et essayez-le. Rappelez-vous que vous serez enchanté de la façon qu'il soulage et enraie les cors — ou on VOUS REMBOURSERA LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT.

M. et Mme Marcel Nicolas dont le mariage a eu lieu, dernièrement en l'église Saint-Louis de Gonzague. Mme Nicolas était avant son mariage, Mlle Alice Sévigny. — (Photo Allard).

M. René Moisan et Mme Moisan (Jeanne Bédard) mariés récemment en l'église S.-Stanislas. (Photo F.-E. Marsan rue Gilford).

Bataille de Courcelette

C'est après - demain qu'on célèbre le 25ième anniversaire de cette victoire.

(Par H.-H. Gordon)

(P.C.)—Il y aura 25 ans lundi que les volontaires canadiens s'emparaient de Courcelette et ajoutaient ainsi à la gloire qu'ils s'étaient acquise à Ypres, Festubert et au Bois du Sanctuaire. La bataille de Courcelette se déroula le 15 septembre 1916; elle faisait partie du plan général franco-anglais sur la Somme. Pour la première fois la deuxième division canadienne lançait une grande attaque.

Les Canadiens y perdirent au moins mille hommes tués, blessés ou prisonniers, et firent 1,500 prisonniers à l'ennemi. Ce dernier fut surpris par la dernière phase de l'attaque. La configuration du terrain compliqua la résistance des Canadiens aux contre-attaques des Allemands.

Le premier emploi des chars d'assaut

Les Anglais firent usage de chars d'assaut pour la première fois durant la seconde phase de la bataille de la Somme. L'opinion générale était hostile à l'essai qui fut tenté; néanmoins 2 de ces engins aidèrent au succès des Canadiens en semant la consternation parmi les soldats allemands.

Le major-général sir Julian Byng, qui devait ultérieurement recevoir le titre de vicomte Byng de Vimy et devenir gouverneur-général du Canada, avait été nommé commandant du corps expéditionnaire canadien. Ce dernier avait remporté des succès au Bois du Sanctuaire au début de juin. Il était au repos à l'arrière lorsque s'ouvrit la première phase de l'offensive de la Somme le 1er juillet. Au début de septembre il reprenait sa place au front, en prévision des opérations projetées par sir Douglas Haig.

Situation et défenses de Courcelette

Courcelette est situé dans un creux de terrain un demi-mille au nord de la route d'Albert à Bapaume. Les Allemands avaient eu le temps de fortifier le village devant lequel se dressaient les bâtiments d'une raffinerie de sucre. Les Allemands les avaient garnis de mitrailleuses. La position était dominée par des tranchées que les Anglais avaient surnommées "Candy" et "Sugar".

A l'aube du 15 septembre l'infanterie des 41ème et 61ème brigades sortait de ses tranchées et marchait sur la raffinerie sous la protection d'un gros barrage d'artillerie. Les premières tranchées ennemies furent bientôt prises. Mais celles que l'on désignait "Candy" et "Sugar" résistèrent longtemps; il fallut plusieurs heures pour s'emparer de la raffinerie. De part et d'autre on perdit beaucoup de monde.

Les 22ième, 25ième et 26ième bataillons à l'assaut

L'assaut donné au village même de Courcelette surprit les Allemands. Au crépuscule, les soldats de la 5ième brigade se mettaient en marche. Le dispositif était le suivant: aile droite, le 22ième bataillon, de Québec; aile gauche, le 25ième bataillon, de Nouvelle-Ecosse. Le 26ième bataillon, du Nouveau-Brunswick, formait la réserve.

Il y eut de rudes combats de rues; l'ennemi avait compté que son artillerie le défendrait de tout assaut. 2 bataillons allemands retranchés dans des abris succombèrent devant un faible détachement d'assaillants. A 7 h. du soir le village était dégagé; les Canadiens s'installèrent sur une hauteur au nord et repoussèrent les contre-attaques ennemies.

Ennuis et dégâts dus à la pluie

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Les pluies diluviennes de ces jours derniers ont causé de grands ennuis aux cultivateurs qui avaient encore du grain à engranger. Elles ont aussi causé, ici et là, des dégâts. Sur la voie du chemin de fer Québec-La Malbaie, un éboulement s'est produit hier, à quelques milles de S.-Joachim, retardant plus d'une heure le train spécial qui conduisait aux Etats-Unis Mme William-Howard Taft, épouse de l'ancien président de la république voisine et quelques voyageurs distingués qui l'accompagnaient.

On s'empressa de libérer la voie et le train de Mme Taft put continuer sa route sans encombre vers Québec et la frontière.

Modifiera-t-on la charte de Québec?

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — "Si la ville de Québec n'a pas de demande importante à soumettre au Parlement provincial, nous resterons chez nous", a déclaré, hier, le maire Borne quand il fut question, au comité administratif de la convocation du comité spécial des amendements à la charte. On le convoquera pour la forme, afin de donner l'avis technique du bill de Québec et éviter de payer l'amende imposée à ceux qui arrivent en retard.

P. Tobin subira son procès aux Assises

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 13. — Percy Tobin, de notre ville, a été condamné hier par le juge Léon Lajoie à subir son procès aux Assises sous une accusation d'homicide involontaire. A l'enquête préliminaire douze témoins de la Couronne ont été entendus. La plainte a été portée en rapport avec la mort de Roméo et de Simone Cantin, du Cap-de-la-Madeleine, le frère et la sœur. Tobin conduisait un automobile qui a frappé les 2 victimes, sur le boulevard Sainte-Madeleine, au Cap, le soir du 17 août dernier.

Les cours de l'Ecole des bibliothécaires

L'Ecole de bibliothécaires de l'Université de Montréal a vécu; elle compte maintenant plus de quatre années de labeur fécond; elle a décerné déjà nombre de diplômes. Elle désire même réaliser l'an prochain une série de cours conduisant un baccalauréat en bibliothéconomie.

L'Ecole a pour objet l'étude des connaissances indispensables aux bibliothécaires, c'est-à-dire à toute personne, religieuse ou laïque, commise à la garde d'un dépôt de livres dans une institution publique ou privée. Son enseignement s'appuie sur les méthodes française et américaine, adaptées au milieu canadien-français et catholique. Le programme est à la fois théorique et pratique.

Cette année, l'Ecole annonce l'ouverture de ses cours pour le vendredi, 3 octobre prochain. Les cours auront lieu à la Bibliothèque Municipale, les lundis et vendredis soirs de 7 h. 30 à 9 h. 30, et les samedis après-midi de 2 h. à 4 h.

Pour tous renseignements complémentaires et inscriptions, s'adresser au secrétaire-adjoint de l'Ecole: le R. P. Paul-A. Martin, c.s.c., 430 est, rue Sherbrooke, Montréal. Tél. Bélair 1026.

Mlle Isabelle Laplante, fille de M. Charles Laplante et de Mme Laplante, décédée, et M. Maurice Frappier, fils de M. Arthur Frappier et de Mme Frappier, décédée, dont on annonce les fiançailles.

Mlle Alice Daigneault, fille de M. Jules Daigneault, de Saint-Rémi Napierville, et de Mme Daigneault, décédée, et M. Albert Rouleau, fils de M. et de Mme F. Rouleau, de Montréal, dont le mariage aura lieu, dans la plus stricte intimité, le 20 septembre, en l'église Saint-Jacques. (La Photo Modèle).

Mlle Aline Bertrand, fille de M. et de Mme Adélard Bertrand, de Rigaud, dont le mariage avec M. Jean-Maurice Bertrand, fils de M. et de Mme Honoré Bertrand, de Rigaud, a été célébré ce matin, à Rigaud. — (Photo O. Allard, rue Mont-Royal Est).

Mlle Simone Gauthier, fille de M. Alphonse Gauthier, décédé et de Mme Gauthier, et M. Marcel Pelletier, fils de M. et de Mme I. Pelletier, fiancés récemment. — (La Photo Modèle).

L'ermite refuse d'abandonner sa cabane de tôle

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13.—Les autorités de notre ville sont actuellement en face d'un curieux problème. Il s'agit de savoir qui aura raison, d'un nommé Olivier Papineau, qui s'entête à rester dans un taudis qu'il a construit sur la propriété de M. P.-J. Bernier, près de la route Sherbrooke-Montréal, ou de la ville qui a déclaré la cabane de Papineau inhabitable et ordonné sa démolition. La persuasion et les menaces n'ont eu jusqu'ici aucun effet sur Papineau, qui vit en ermite dans sa masure de tôle construite juste à l'entrée de Sherbrooke, sur un lot qui appartenait auparavant à l'hon. sénateur C.-B. Howard.

Le 31 juillet, M. McSwiggin, inspecteur des bâtisses, demandait par lettre à M. Bernier d'évincer Papineau. Mais M. Bernier se récusait et disait qu'il appartenait à la ville d'agir. Finalement, le 9 août, M. McSwiggin adressait à Papineau un avis lui enjoignant de démolir sa cabane dans un délai d'une semaine, sans quoi la "ville en ferait la démolition". Ceci n'impressionna pas Papineau, pas plus que la visite des employés de la voirie qui encerclèrent la masure d'une chaîne comme pour la remorquer de force.

Imperturbable, Papineau resta dans sa masure pendant l'opération et invectiva les ouvriers qui prenaient part à la manœuvre. On dit que la ville prendrait d'autres mesures pour déloger Papineau de son taudis.

Le service fluvial des Can. Steamship Lines

Le service maritime de passagers de la division est des Canada Steamship Lines entre Toronto et le Saguenay sera discontinué en fin de semaine mandent les quartiers généraux de la compagnie à Montréal.

Le service régulier quotidien entre Montréal, Québec, La Malbaie, Tadoussac et Bagotville cesse ce soir par le départ à 6 heures 45 du "Tadoussac" du quai Victoria. A destination de Montréal le "Tadoussac" quittera Bagotville, demain matin, pour arriver à Québec le soir et à Montréal, lundi matin. Le service entre Toronto et Prescott par les Mille Iles sera également discontinué en fin de semaine par le départ du "Kingston" de Toronto à 3 heures de l'après-midi samedi avec arrivée à Toronto le lendemain matin. Sur les grands lacs, entre Sarnia et Port-Arthur, le service sera maintenu deux fois par semaine jusqu'au 28 octobre.

Sérieux accident au lieutenant Richard

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13.—Le lieutenant Marcel Richard, du 22e régiment, fils de M. L.-A. Richard, sous-ministre de la chasse et de la pêche, a été victime d'un sérieux accident hier, sur la route de Sainte-Pétronille. Sa motocyclette est venue en collision avec la voiture de M. Adélard Cinq-Mars, boulanger, conduite par M. Marcel Gosselin. L'accident est survenu à quelques arpents de la maison d'été des parents du lieutenant Richard, près du pont de l'île.

Le blessé, relevé inconscient, a été administré par M. le curé Paradis, de Sainte-Pétronille, puis transporté à l'hôpital du S.-Sacrement.

Il était encore inconscient, hier soir.

Un sérieux accident

(Du correspondant de la PRESSE)

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13. — Un ouvrier de Waterville, M. Roy Deacon, 27 ans, a été victime d'un grave accident de travail. Deacon était à son travail dans une usine quand à un moment donné il se fit prendre la main dans la machine qu'il opérait. Le jeune homme perdit connaissance et resta suspendu à sa machine. Des compagnons de travail se portèrent à son secours et on fit demander le Dr Lynch qui ordonna son transport au Sherbrooke Hospital où il arriva inconscient.

Le différend d'Arvida

(Du correspondant de la PRESSE)

Chicoutimi, 13. — Il est probable que la Commission d'arbitrage créée pour régler le différend ouvrier à Arvida commencera ses séances au milieu de la semaine prochaine.

Nouvelles écoles normales

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Quatre nouvelles écoles normales ont été ouvertes, ce mois-ci, dans notre province: celles de Lévis, Saint-Damien, Saint-Simon de Drummond et Saint-Joseph de S.-Hyacinthe.

Mlle Simone Jobin, fille de M. et Mme Eugène Jobin de Montréal, et M. Hervé Labelle, fils de M. et de Mme Wilfrid Labelle, de Matachewan, Ont., dont le mariage sera béni samedi le 27 septembre, à neuf heures et demie, en l'église Notre-Dame du Rosaire.

Mlle Simone Lamontagne, fille de M. et de Mme Napoléon Lamontagne, et M. Arthur Di Pietro, fils de M. et de Mme Conrad Di Pietro, dont le mariage aura lieu dans l'intimité, le 20 septembre, à huit heures, en l'église Saint-Paul de la Croix. (Photo J.-A. Saint-Mars)

Mlle Florette Mallette, fille de M. et de Mme Joseph Mallette, de Montréal, et M. Armand Danis, d'Ottawa, dont le mariage aura lieu le samedi 27 septembre, à sept heures et demie, en l'église Saint-Vincent-Ferrier. (Studio Lucien Roy, rue Saint-Denis).

Comme toujours AU PLUS BAS PRIX en ville
Laissez-nous vous donner une des plus belles
PERMANENTES
A l'huile avec ou sans machine
Garantie se placer seule. Ond. à l'eau comprise.
Spécialistes en teinture de cheveux.
VENEZ SANS RENDEZ-VOUS
SALON MOULIN ROUGE
1345 Montcalm Coin Ste-Catherine FR. 1969

Un joli rayon de la fourrure dans un magasin moderne

Voici un aspect du rayon de la fourrure, récemment agrandi et modernisé au magasin La Liberté. Plusieurs salons particuliers, attenant à ce rayon, sont spécialement aménagés pour permettre à chaque client de faire à son aise l'essayage de tout manteau. (r)

LE COURRIER DE COLETTE

On est prié

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

Deux citadins dans la trentaine peuvent-ils réaliser leur bonheur en se mariant et s'établissant sur une ferme ?

D.—Depuis six ans, j'ai un ami que j'ai dès le début, considéré comme celui qui serait mon mari. Je ne sais encore quand il sera en situation de réaliser nos projets, cependant. Il ne travaille que quelques mois par année. Or, un de ses parents lui offre, moyennant quinze dollars par mois de lui céder une ferme assez considérable et prête à être exploitée. Sauf quelques assurances et les dépenses courantes de la ferme, c'est tout ce que nous aurions à payer. Et les profits sont censés être bons. Nous avons tous deux trente-six ans et ne connaissons pas la culture. Je suis couturière et je pourrais travailler et il est peintre en bâtiment. Il faut prendre une décision. Que doit-elle être ? — AMOUR.

R.—Le projet me semble acceptable si votre ami n'est pas un homme qui boude au travail.

Une redevance de quinze dollars par mois (vous ne me dites pas pendant combien de temps) ne me semble pas excessive et on doit pouvoir vivre convenablement à deux sur une ferme.

L'essentiel, je le répète, c'est que votre ami ne soit pas paresseux et qu'il aime sa nouvelle besogne. S'il devait se déplaire à la campagne, le succès de l'entreprise s'en trouverait peut-être compromis. Mais, il me semble qu'un homme qui a végété des années ou qui a, en vain, cherché du travail, devrait être trop heureux d'avoir enfin une besogne à lui et dont la réussite ne dépend que de son énergie et de ses aptitudes. Quant à ouvrir un atelier de couture à la campagne, je ne sais si je dois vous le conseiller; j'ai vu tant de couturières peiner du matin au soir pour faire vivre dans l'oisiveté un mari dont les exigences grandissaient avec la paresse, que vraiment je tremble toujours pour les jeunes femmes qui prennent un tel risque.

Sur une ferme, du reste, la femme n'a guère plus de loisirs que l'homme et vous aurez amplement de quoi vous occuper, si vous le voulez. Le jardin, le soin de la basse-cour, le tissage de la laine, peut-être la confection des conserves, que sais-je, boivent les heures, je vous l'assure.

Le mieux serait donc de vous arranger pour que l'exploitation de la ferme paie toutes les dépenses du ménage, ainsi que les assurances et les redevances, sans que votre mari ait à toucher à son petit capital et sans que vous ayez à exercer un métier pour vivre. Autrement, il ne vaudrait pas la peine de l'acheter; c'est vous mettre sur les épaules une charge inutile et bien lourde.

La culture n'est pas un pis aller, c'est une industrie comme une autre, qui doit faire vivre un homme et sa famille, et, en plus, lui permettre d'amasser quelque chose pour l'avenir. — COLETTE.

D.—Est-ce que l'on peut obtenir des emplois rémunérés à la Croix-Rouge, soit comme infirmières ou ambulancières ou dans d'autres services ? — UNE LECTRICE.

R.—Non. Tous les services sont bénévoles, à la Croix-Rouge, c'est-à-dire qu'ils sont donnés gratuitement, y compris les services d'infirmières et d'ambulancières.

D.—Je suis fiancée à un aviateur qui me courtise depuis deux ans; à cause de la guerre, ma parenté s'oppose maintenant à mon mariage; on me représente qu'il peut être blessé, tué, etc. J'ai prévu, avec mon ami, tous les sacrifices qui peuvent nous être demandés. Que me conseillez-vous ? — LOUISE.

R.—Je vous conseille de vous marier puisque vous êtes assez courageuse pour accepter les risques que cela comporte.

D.—Quelle est la signification des noms suivants: René, Gisèle, Paulette, Réal, Solange, Marthe et Yves? — LU LU.

R.—René, converti; Gisèle, indolente; Paulette, petite; Réal, royal; Solange, solitaire; Marthe, active; Yves, industrieux.

D.—Je possède plusieurs beaux disques Pathé et malheureusement j'ai perdu le saphir qui remplace l'aiguille pour les faire entendre. Comment m'en procurer un ? — Mlle B.

R.—Je crois que l'on vend encore de ces saphirs dans les établissements où l'on tient des phonographes. Sinon, vous pourriez insérer une petite annonce dans la "Presse" à l'effet de vous en procurer un.

D.—Quel âge ont maintenant les quintuplettes Dionne et quel jour tombait le 29 mars 1918 ?—ROLANDE.

R.—Sept ans. C'était un vendredi.

D.—Je voudrais écrire mon journal, pourriez-vous me dire quelle est la meilleure manière ?—FERNANDE.

R.—Il n'y a qu'une manière : c'est de se procurer un cahier, d'y inscrire chaque jour, après la date, les événements qui nous ont atteints ou frappés ou simplement inspiré quelques réflexions. Si on fait cela d'une façon intéressante, tant mieux ! Sinon, tant pis !

D.—Laissez-moi vous dire combien je goûte votre courrier de chaque jour ainsi que mes trois jeunes filles qui ont chacune un ami outre-mer, amis d'enfance, âgés de dix-neuf ans. Ce sont des jeunes gens appartenant à d'excellentes familles, bons, simples, modestes. Moi-même, j'ai un filleul de guerre que je traite avec la plus grande délicatesse pour son bien moral. — PAULETTE.

R.—Je vous approuve entièrement et si je ne publie pas votre lettre jusqu'au bout, c'est que je ne tiens pas à ouvrir une polémique en ces colonnes. J'ai reçu, touchant la missive en question, bon nombre de commentaires, la plupart favorables à la réponse que j'y ai donnée, et quelques lettres anonymes et, bien entendu, insultantes. Ces dernières ne méritent que le mépris, je n'ai pas répondu aux autres pour la raison que je vous donne plus haut. On ne peut éterniser les questions, nous avons trop de correspondants qui attendent leur tour.

D.—Que veulent dire les noms Dino, Lucienne, Hélène, Arthur, Albert, Marie et Jeanne ?—MERCI BEAUCOUP.

R.—Dino, donné par Dieu, Lucienne, lumineuse, Hélène, brillante, Arthur, noble, Albert, éminent, Marie, douloureuse, Jeanne, gracieuse.

D.—Je suis courtisée depuis deux mois et depuis par un jeune homme, mais ma mère ne veut pas que je le reçoive à la maison, de sorte que je le rencontre au dehors. Que me conseillez-vous ? — QUI A HATE DE SAVOIR.

R.—Je vous conseille de vous entendre avec votre mère et de vous soumettre si elle vous refuse la permission de recevoir. Une jeune fille ne doit pas rencontrer les jeunes gens en cachette de ses parents.

D.—Qui était curé de la paroisse Saint-Edouard de Montréal, en 1927 ?—Quel jour était le 12 février 1927 ?—MERCI.

R.—Mgr J.-E. Chartier. — Un samedi.

D.—Un homme présente des cigarettes à une dame et à son mari, doit-il en prendre une d'abord et laquelle allumera-t-il la première ? —R. L.

R.—Il se servira le dernier et allumera d'abord la cigarette de la dame.

D.—Etant en deuil de mon père depuis novembre dernier, quelle toilette dois-je porter pour mon mariage au milieu d'octobre ?—UNE QUI N'AIME PAS LE MAUVE.

R.—Le mariage vous permet d'interrompre votre deuil et, à cette période, de ne pas le reprendre; vous pouvez donc choisir votre toilette à votre gré.

D.—Quels livres devrais-je me procurer pour apprendre l'espagnol? —CAMILLE S.

R.—Un dictionnaire français-espagnol et un manuel de prononciation, ainsi qu'une grammaire.

D.—Pensez-vous qu'une femme qui aurait assez de cran pour entraîner ses compagnes à protester contre les affiches publicitaires où la femme est représentée dans des postures dégradantes, elle serait écoutée ?—CECILE.

R.—Peut-être. Ce serait à essayer, mais la tâche est plus compliquée que vous ne le pensez sans doute.

D.—Est-ce que l'on accepte que des infirmières dans la Croix-Rouge? Une qui veut oublier sa peine.

R.—Pour le service outre-mer, oui, mais on accepte les services bénévoles de tout le monde.

M. Roland Bouchard et Mme Bouchard (Yvette Gagné), dont le mariage a été béni récemment en l'église du Très Saint-Nom de Jésus, de Maisonneuve.

D.—Il y a cinq ou six ans, j'avais rencontré un jeune homme, ami de ma famille qui m'avait beaucoup plu. Aujourd'hui, il est revenu en visite, m'a dit qu'il m'aimait depuis longtemps, qu'il aurait voulu m'écrire, etc. Ce jeune homme est orphelin, il a vingt-huit ans et il a perdu un bras dans un accident. J'ai pu constater qu'il est honnête, que nos caractères concordent biens et il me plaît beaucoup. Sincèrement pensez-vous que je doive l'accepter ?—SANS EXPERIENCE.

R.—Il est bien difficile et bien dangereux de conseiller ou de déconseiller un mariage, sans connaître les personnes. D'après ce que vous me dites il me semble que vous pouviez faire un plus mauvais choix.

D.—Est-ce que le shampoo défait l'ondulation permanente?—GRAND MERCI.

R.—Il dérange les vagues, mais n'empêche pas les cheveux de friser.

D.—Quelle communauté religieuse est continuellement en adoration devant le Saint-Sacrement? ANTOINETTE P.

R.—Il y en a plusieurs: Les claristes, de Valleyfield; les Carmélites, les religieuses du Très Saint-Sacrement à Québec, les Franciscaines missionnaires de Marie, à Québec, également, les religieuses de Marie Réparatrice, à Montréal, les soeurs du Précieux Sang à Montréal, et en d'autres villes.

D.—Comment peut-on nettoyer à la maison la plume des oreillers?—MME R. N.

R.—Je ne pense pas que la chose soit possible, sans une installation spéciale, mais si quelque lectrice a l'expérience de la chose et qu'elle veuille bien vous la communiquer, je publierai ici avec plaisir les renseignements qu'elle voudra bien m'envoyer.

D.—Je suis malade depuis cinq mois et j'aime un jeune homme qui m'a fréquentée déjà pendant huit mois. Nous nous sommes séparés à cause d'une petite jalousie, mais je le vois et lui parle encore assez souvent. Que faire au sujet de cet amour toujours présent à ma pensée?—UNE QUI N'OUBLIE PAS VITE.

R.—Songez d'abord à vous guérir et appliquez à cela toutes vos énergies et tous vos efforts. Après, l'occasion vous sera donnée de revoir votre ami et de vous réconcilier avec lui.

D.—J'ai dix-huit ans et depuis un an, je reçois un jeune homme, mais il ne vient que si ça lui plaît. Je lui ai demandé de venir régulièrement et depuis lors, je ne l'ai pas revu. Alors, je me suis fait un autre ami, mais je ne voudrais pas déplaire au premier. Que faire?...MIMIE.

R.—Vous avez bien fait et le mieux est de ne plus vous occuper du premier puisqu'il n'est pas fidèle.

D.—Quelque correspondant pourrait-il me donner des renseignements sur l'origine au pays de la famille Desmarais? — UNE QUI AIME A CONNAITRE SA LIGNEE.

R.—A condition qu'il ne soit pas trop long, je publierai les renseignements que l'on voudra bien vous donner.

D.—Je suis fiancée et pas très vieille. Ma mère est morte récemment laissant neuf enfants dont trois sont mariés. Nous sommes dispersés, ma soeur aînée a pris charge de tous les enfants et je demeure dans la famille de mon fiancé où j'aide aux travaux et reçois un petit salaire. Or, les gens trouvent tellement à redire à cela que je vais être obligée de partir pour ne pas être montrée du doigt. Je devais me marier au mois de janvier, mais à cause de la guerre, j'ai un peu peur. Que faire ?—JE L'AIME TANT.

R.—La guerre ne doit pas empêcher les gens de se marier. A votre place, je ferais mon possible pour avancer la date de mon mariage. Il n'y a que cette manière de régler votre situation.

D.—J'étais très blonde, et mes cheveux brunissent. Connaissez-vous un moyen de leur redonner leur nuance naturelle?—BLONDINETTE.

R.—Mettez un peu d'ammoniaque ou de borax dans l'eau où vous rincez vos cheveux. Ou servez-vous d'un shampoo-camomille.

D.—Une femme a-t-elle raison d'être jalouse parce que son mari quand il est ailleurs s'amuse à taquiner les jeunes filles, tandis qu'à la maison, les moindres jeux tournent en chicane?—LIETTE BELLE.

R.—Peut-être n'a-t-elle pas raison d'être jalouse, car ordinairement, un homme se cache pour tromper sa femme, mais elle n'a pas tort d'être mécontente.

D.—Je dois me marier à la fin de septembre. J'aimerais que vous me disiez quelle couleur de manteau, robe et accessoires choisir. Je suis brune aux yeux bleus ?—PETITE MADELEINE.

R.—Les bruns de toute teinte, les rouge-vin, rouge-brique, rouille, conviennent bien aux brunes. Suivez nos chroniques de mode.

D.—Que veulent dire les noms Gisèle, Paul, Jeannine, Madeleine, Georges et Fernand ?—JEANNINE L.

R.—Gisèle, indolente, Paul, petit, Jeannine, gracieuse, Madeleine, brillante, Georges, cultivateur, Fernand, noble.

D.—Que veulent dire les noms Alban, Alida et Claudette ?—MLLE ALIDA L.

R.—Alban, blanc, Alida, élevée, Claudette, botteuse.

D.—Où est le bureau de recrutement féminin pour la marine et l'aviation ?—CLAIRE.

R.—Il n'y en a pas encore d'ouvert au moment où j'écris.

D.—Quel deuil dois-je porter pour le père de mon mari?—JE NE VEUX PAS VIEILLIR.

R.—Trois mois de noir, trois mois de demi-deuil.—A votre autre question : Je ne crois pas que cela donne de résultat.

D.—Serait-il déplacé d'offrir à Noël, un cadeau de mon ami qui est soldat ? Ma photo ou une paire de chaussettes ?—VIVE LA R.C.A.F.

R.—Il est admis que l'on offre des douceurs aux soldats. Votre portrait lui plaira sans doute davantage qu'une paire de chaussettes. A moins qu'il n'ait l'âme dénuée de toute poésie.

D.—J'ai trente ans et depuis l'âge de dix-sept ans je suis employée dans une usine à de durs travaux, je suis lasse de cette vie. Croyez-vous qu'il soit trop tard pour apprendre un métier ? Je parle l'anglais couramment et j'ai une certaine instruction ? — MIREILLE.

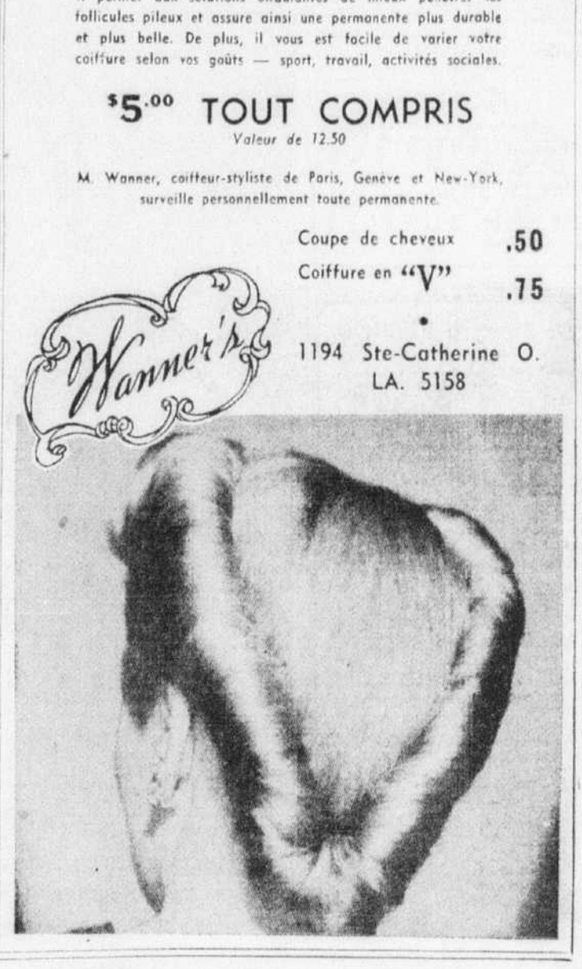
R.—Il n'est pas trop tard, assurément. Vous pourriez vous placer dans les services de guerre peut-être et l'expérience que vous y prendriez vous servirait plus tard dans un bureau.

D.—J'ai seize ans et suis l'aîné de six enfants. J'ai terminé ma dixième année de cours et le cours supérieur est de trois ans, mais on est presque toujours placé à la fin. Je réussis bien dans mes classes et j'aime l'étude. Mon père gagne suffisamment, mais nous avons un peu de dettes et la famille est nombreuse. A cause de cela, ma mère s'oppose à ce que je continue mes études. Que me conseillez-vous ? — UN QUI VEUT PLAIRE A SES PARENTS.

R.—Parlez à votre père, dites lui que vous êtes sûr de vous créer un avenir avantageux s'il vous laisse poursuivre votre instruction et que vous lui rendrez plus tard les sacrifices qu'il aura faits pour vous. Je ne crois pas qu'il vous refuse. Au besoin, vous pourriez chercher à obtenir une bourse où une remise sur les taux de l'institution que vous fréquentez. Il ne faut pas, qu'ayant le goût de l'étude, vous soyez privé d'étudier.

D.—J'ai dix-neuf ans et je suis courtisée par un jeune homme de vingt-sept ans. Nous nous aimons et nous voulions nous marier en octobre. Certaines personnes n'approuvent pas nos projets à cause des temps que nous traversons. Je suis orpheline et obligée de gagner ma vie. Croyez-vous qu'un salaire de vingt dollars par semaine nous suffirait ? Nous demeurerions en chambre jusqu'à mai prochain, payant quatre dollars par semaine ?—MARIE CLAIRE et JACQUOT.

R.—Ce n'est pas beaucoup, évidemment, par ce temps de vie chère, mais les salaires monteront probablement et il ne faut pas renoncer au mariage, mais plutôt accepter de sacrifier le luxe et le superflu.



Crème Orientale
GOURAUD
Donne au teint de fleur pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas.
Blanc Chair, Rachel, Sun-Tan

Le Secret de la Beauté
Employez "Le Reconstituteur Rose Leriger" vous obtiendrez un développement parfait et durable. Garanti inoffensif, il exerce une action toufiante, est bon pour les personnes nerveuses et engraisse les maigres en 30 jours. Envoyez 5c en timbres pour échantillon.
Mme ROSE LERIGER
1163 ST-TIMOTHEE

Rides du visage et du cou
Supprimées par vous-même ou à mon studio en moins de 10 minutes.
Demandez le nouveau
RELEVE FIGURE PINARD
Seule méthode garantie pour rendre la peau lisse et unie. Commandes postales exécutées. Brochurette gratuite sur demande.
Chairs fléchies
Traitement complet $2.50
Chairs relevées. Echantillon 50c
LOUISE PINARD, Enrg.
1656 Est, rue SHERBROOKE, Appt 1. Montréal — AMherst 1916.

BEAUTE DE LA FEMME
Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyer 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
Casier postal 30, Station "N", Montréal, P. Q.
MARQUE COMMERCE

POILS SUPERFLUS
enlevés pour toujours
sans douleur ni traces, méthode préconisée par corps médical. Garantie de réussite où toutes autres ont failli. Discrétion absolue
SIGNES — VERRUES — ACNE (Boutons) traités avec succès.
KEVA DIPLOMEE DE L'INSTITUT DE PARIS
1396 Ste-Catherine O. PL. 4535

GELÉE ROSE
Une crème stimulante du système glandulaire d'un emploi agréable, exempte de graisse, inoffensive et qui disparaît immédiatement après application. Recommandable aux jeunes filles et aux dames.
Seulement 65c la jarre
Double grandeur $1.10
Commandes postales ou téléphoniques exécutées.
PRODUITS FRANÇAIS ENRG.
5613 Ave du Parc, MONTREAL, LA. 0960
Aussi en vente à la Pharmacie Montréal et Dupuis Frères, Montréal, et au Studio Vénus, Trois-Rivières.

Gagnez de l'ARGENT
Aussi MONTRE-BRACELET pour DAME ou MONSIEUR. Couverture de Luxe, etc., données ABSOLUMENT GRATIS pour la vente facile de 24 bouteilles de parfum à prix réduits. VOUS N'AVEZ AUCUN DEBOURSE A FAIRE. ECRIVEZ pour nécessaire de vente en employant L'ESPACE CI-DESSOUS.
NEW ERA GIFT CO., E
6431 Avenue Belorimier, Montreal
Nom
Rue
Ville

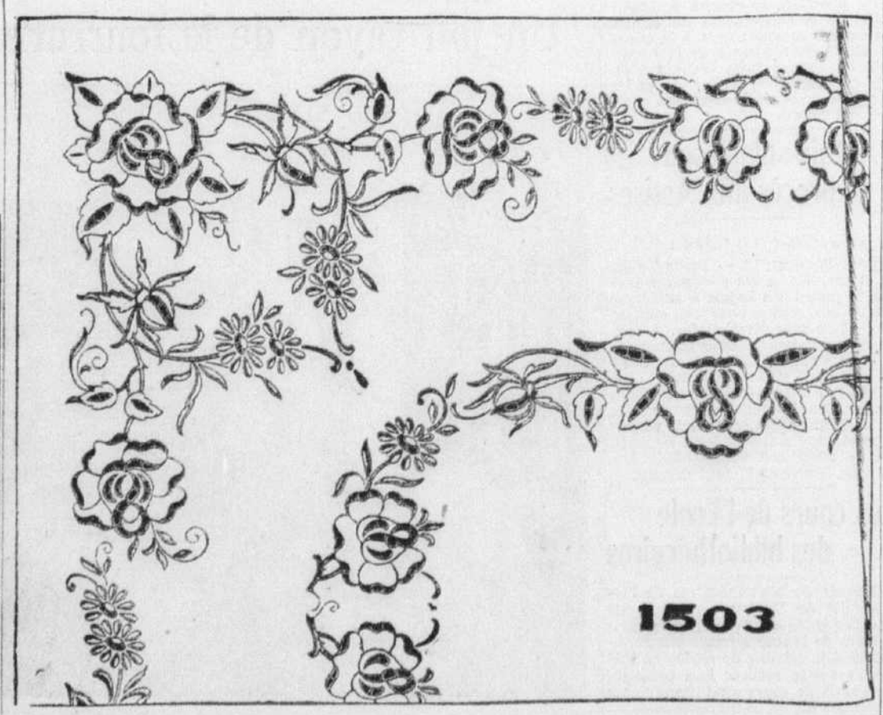
POILS SUPERFLUS
enlevés pour toujours par électrolyse. Enlèvement des signes, verrues, acné. Ouvrage garanti.
SALON GOULET ENR.
G. Vaillancourt, prop.
1235 rue SAINT-DENIS, HA. 8835

PERMANENTE Flexible
avec traitement scientifique aux rayons violets
Une exclusivité du salon Wanner's. Le traitement aux rayons violets rend les cheveux plus souples, plus doux, plus lustrés. Il permet aux solutions ondulantes de mieux pénétrer les follicules pileux et assure ainsi une permanente plus durable et plus belle. De plus, il vous est facile de varier votre coiffure selon vos goûts — sport, travail, activités sociales.
$5.00 TOUT COMPRIS
Valeur de 12.50
M. Wanner, coiffeur-styliste de Paris, Genève et New-York, surveille personnellement toute permanente.
Coupe de cheveux .50
Coiffure en "V" .75
Wanner's
1194 Ste-Catherine O.
LA. 5158

GRAND Spécial! SAMEDI LUNDI MARDI
SEAL FRANCAIS (lapin teint)
Voici un manteau de fourrure qui vous assurera des années de confort à un prix moindre qu'un manteau de drap.
$99 Pour 3 jours seulement.
SEAL HUDSON (rat musqué teint) $219 à $325
MOUTON DE PERSE 189 à 500
RAT MUSQUE 169 à 239
CHAT SAUVAGE 125 à 289
LABELLE Fourrure
1844 Ouest, rue Ste-Catherine
1019 Est, rue Ste-Catherine
St-Hubert—St-Hyacinthe—Granby—Victoriaville—Drummondville—Magog
Plan budgétair

Mlle Marguerite Migneron, fille de M. et de Mme Wilfrid Migneron, et M. Armand Huot, fils de M. et de Mme Arthur Huot, de Montréal, dont le mariage aura lieu le 27 septembre dans la plus stricte intimité.

Fraternité



Rose et marguerite fraternisent et ne voient aucune objection à prendre place côte à côte à la table d'honneur. La délicate broderie Richelieu compose ce charmant motif de nappe. Patron à tracer, 55 ; patron au fer chaud, $1.35. Grandeur : environ 2 x 2½ verges.

P.S.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", dépt. des Patrons, incluant mandats ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

UNE GRANDE FATIGUE...,

une grande faiblesse, un état d'impatience, des idées noires, des maux de tête se remarquent chez beaucoup de femmes chaque mois. C'est un vrai supplice qui s'ajoute à l'autre et parce que ces malaises accompagnent cette époque particulière on les croit inévitables.

Les bonnes PILULES ROUGES, en enrichissant leur sang, ont fait beaucoup de bien à des milliers de femmes dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Pourquoi ne pas y avoir recours ?

Si vous voulez, madame, conserver toute votre vie la jeunesse et la santé, maintenez votre sang riche par l'usage des bonnes PILULES ROUGES, le tonique préféré des femmes depuis près de 50 ans.

"Je souffrais de périodes douloureuses et pendant longtemps j'ai essayé divers toniques, mais j'affaiblissais toujours. Chaque période me laissait de plus en plus faible, j'avais des chaleurs et des vertiges et de fréquentes migraines. A la veille de chaque période, j'étais forcée de prendre le lit et mon état de santé m'inquiétait de plus en plus. C'est avec les PILULES ROUGES que j'ai réussi à me renforcir et à faire disparaître ces périodes ennuyeuses" . . .
(Signé) — Mme OMER CLERMONT, Valleyfield, P. Q.
Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25.

PILULES ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles.
Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

ESTHÉTIQUE

CHARME ET BEAUTÉ

MAINTIEN

Avec un charme indiscutable, les mèches s'enroulent en bouclettes sur le sommet de la tête et font de cette coiffure un ensemble parfait, en harmonie avec la physionomie.

Pieds fatigués

Pour reposer les pieds fatigués, après une longue marche, prenez une bouteille de bière ou de liqueur vide et, tout en restant debout, roulez la bouteille avec votre pied droit en appuyant fortement sur l'arche du pied, répétez le même exercice avec le pied gauche.

Partie de cartes

Mme Fabre, qui organise pour le 15 septembre une partie de cartes au profit de l'Oeuvre de Réparation à la Très Sainte Face, compte sur le dévouement des patronnesses et de leurs amies pour obtenir le plus grand succès possible. La partie de cartes commencera à deux heures, et sera sous la présidence de Mme Raoul de Tilly. Elle aura lieu dans la salle sise au No 4312 rue Papineau. Il y aura prix de table de présence et de bingo. Pour informations signaler AMherst 6029 ou 4959.

Au C. R. N. F.

Tous les membres du détachement du C.R.N.F. qui doivent prendre part au cérémonial relativement aux Fêtes de Courcelette, sont priés de se rendre ce soir au Stadium, coin Delorimier et Ontario, à 8 heures.

Dimanche — grand défilé et messe solennelle — point de ralliement coin Delorimier et Sherbrooke à 9 h. 45. Tous les membres en uniformes sont priés d'y prendre part.

Lundi soir, à 7 h. 45, au collège Sainte-Marie, rue Bleury, ouverture des cours de premiers soins aux blessés. Toutes celles qui ont donné leur nom voudront bien s'y rendre.

Un point essentiel

Vos linges à vaisselle laissent-ils de la mousse sur la vaisselle et sur les verres? Plongez-les rapidement, après le lavage, dans une solution mince d'empois et vous n'aurez plus cet ennui. N'oubliez pas non plus de toujours laver votre vaisselle et votre verrerie dans une mousse riche qui absorbe la graisse et les fait reluire.

Retraites fermées

Les jeunes filles sont invitées à donner leurs noms pour la prochaine retraite fermée qui aura lieu du 18 au 21 septembre à la Maison Marie-Réparatrice, 865, St-Charles, à Trois-Rivières. Il y en aura une autre pour les jeunes filles du 26 au 28 septembre et les deux retraites de dames auront lieu du 22 au 25 septembre et du 30 septembre au 3 octobre. Les Jocistes auront une retraite du 24 au 27 octobre et les dames du Comité Protecteur des Guides du 16 au 19 octobre.

Pour votre santé

C'EST une erreur de croire que le temps que l'on passe dans les salons de beauté soit du temps perdu. On n'y refait pas seulement sa beauté proprement dite, car c'est une véritable cure que représentent les séances répétées chez le coiffeur, la manicure, la masseuse.

CE n'est pas seulement une cure de beauté qui s'opère c'est aussi une cure de repos et une cure de charme. En voici les raisons. Les femmes n'ont-elles pas toutes le souci de ne pas vieillir, de rester éternellement belles et séduisantes? La peur de perdre un seul de leurs attraits dans ce domaine ne se transforme-t-il pas pour beaucoup en une crainte, irraisonnée, voire une sorte de cauchemar?

LA séance au studio de beauté, c'est pour elles le havre de salut. Aux bienfaits réels des traitements, au repos qu'ils leur imposent, s'ajoutent la confiance et l'espoir.

LES fards et les cosmétiques créent certes une seconde nature, mais elle vient souvent au secours de la première et prévient ses défaillances. Ce n'est pas trop de dire que les fards sont naturels, ils font plus, ils font mieux que la nature puisqu'ils en corrigent les défauts. Tout n'est pas parfait dans le monde puisque tous les individus ne sont pas beaux. Il n'est pas défendu de l'aider la nature, les médecins en savent quelque chose!

QUELLE merveilleuse aventure que celle qui permet par des modifications, provisoires, soit, et des transformations, éphémères, si l'on veut, de se renouveler sans cesse, d'être la femme idéale, plus jolie qu'hier et moins belle que demain.

MYSTERE de l'éternel féminin qui fait qu'en reconquérant ses moyens de plaire, la femme reprend son équilibre physiologique et triomphe de la fatigue et des maux qui la terrassent, avec une facilité qui étonne parfois.

LAURE

Le chignon renait dans un esprit bien moderne. Fait d'une masse de bouclettes, il couvre la nuque et contrebalance ainsi l'effet relevé en avant.

Des idées nouvelles nous viennent de l'Ouest. Les pantalons à la gaucho font sensation, la blouse et le boléro évoquent l'élégance des prairies.

Une sur cent prend le chemin de la beauté!

Le premier pas qui consiste dans le nettoyage de la peau semble difficile à la plupart et pourtant...

Les experts estiment que c'est par millions de jarres que se vendent les crèmes nettoyantes tant au Canada qu'aux Etats-Unis, et pourtant on constate encore une grande apathie en ce qui regarde cette première opération de beauté.

Beaucoup de femmes, et non des moins élégantes, attachent tous leurs efforts au maquillage. Elles ne sortiraient jamais sans un maquillage parfait, mais là se bornent leurs efforts. Aussitôt rentrées, elles se désintéressent de la question et remettent à une prochaine sortie ou au lendemain les soins de leur peau.

Le résultat en est que leur beauté se fane et que leurs efforts n'atteignent pas le résultat qu'elles en attendent. L'opération ne se fait pas toujours non plus dans les conditions requises et pourtant c'est le premier pas vers la beauté et le rajeunissement.

Comment procéder

Pour nettoyer l'épiderme avec efficacité, il importe d'étendre la crème nettoyante en une couche légère sur toute la surface du visage, aussi bien autour des yeux et sur les paupières que sur le menton, les coins du nez et les joues. Il faut alors faire pénétrer cette crème liquéfiée et choisir un produit qui par son parfum et la délicatesse de sa fabrication donne une impression agréable, une impression de luxe comme le fait le maquillage le plus exquis. Ce n'est qu'à cette condition que l'opération semble agréable et qu'on la répète sans effort.

Un nettoyage soigné n'a pas seulement pour effet d'effacer le maquillage précédent, il faut qu'il donne une impression de confort et de repos. C'est là son but. Quand la crème ainsi appliquée a fait son oeuvre, il n'y a plus qu'à l'enlever avec un papier tissu et l'on ne tarde pas à constater les bienfaits d'un tel nettoyage. Il n'est pas défendu de répéter l'opération plusieurs fois par jour quoique la routine pour la plupart se limite à une seule fois, cependant si une sortie se présente le soir, on trouvera avantage à procéder ainsi au retour du bureau ou des courses en ville. On n'apparaîtra que mieux reposée aux heures d'apparât, plus fraiche, plus gaie, mieux en train, parce que de meilleure humeur.

Nouveau ton

Ainsi qu'il fallait s'y attendre, car chaque saison modifie le maquillage, un nouveau rouge a vu le jour avec la chute des feuilles, c'est le rouge de la Victoire, un rouge captivant, sans égal, le rouge indice du courage et de la bravoure à toute heure, un rouge spontané, spirituel et entraînant, un rouge que toutes les femmes voudront adopter.

Toutes voudront que sur elles se reflète le désir de leur coeur de voir triompher les armes de la Liberté. C'est un rouge qui arrive à point, qui convient aussi bien avec la teinte khaki, que celui de l'aviation et des autres unités, comme avec le bleu de la Marine. Le rouge de la Victoire est le rouge qui sied aussi bien à la femme en uniforme qu'à la mondaine évoluant sous les lustres. C'est le rouge de toutes, de la jeune fille à la femme épanouie, c'est la nuance qui rayonne le jour comme le soir.

Soin des pieds

Les pieds ont moins de chance de s'aérer maintenant que voilà fini le temps des sandales et des souliers de plage. Un massage quotidien avec un savon de santé les conservera sains et forts, en les nettoyant à fond entre les orteils, vous éviterez l'ennui des petites excroissances douloureuses.

Journée du bouton d'or

La quête publique du 20 septembre prochain sera en faveur des oeuvres de l'Institut de Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Les établissements de cet Institut sont des centres sociaux où femmes et jeunes filles de tous les milieux peuvent trouver un complément d'éducation familiale et sociale, une initiation pratique à l'entr'aide sociale, enfin des services variés tels que bureaux de placement, patronages, assistance familiale, oeuvres de loisirs et de vacances, hospitalité, etc. Ces activités ont pour but, non seulement de protéger la foi et la moralité des jeunes filles mais de les aider à devenir des facteurs de relèvement dans leurs milieux respectifs. Des foyers d'apostolat sont appelés à devenir de précieux auxiliaires de restauration sociale catholique. Aider à leur développement est à la fois une oeuvre de zèle aussi bien que de charité. Toute souscription ou offre de service peuvent être adressées à la directrice 1215 est, boulevard St-Joseph. Téléphone: CA 0335.

La Croix-Rouge fait appel aux collaboratrices

On demande des bénévoles pour les services administratifs.

Selon une communication des officiers de la Division de la province de Québec de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, l'on fera, du 11 au 20 septembre, une campagne de recrutement d'auxiliaires féminines bénévoles avec expérience des affaires pour la Section d'administration du Corps de la Croix-Rouge canadienne.

Deux autres sections du Corps sont déjà en opération dans la province: ce sont celle des transports et celle des Infirmières auxiliaires.

Le recrutement pour le personnel de la Section d'administration sera dirigé par Mlle Edith Nicolson, commandante du Détachement de Montréal et commencera demain matin, à la chambre 925 de l'immeuble Confédération, 1251, McGill College. Ce bureau de recrutement sera ouvert de 9 heures du matin à 5 heures du soir, chaque jour, d'ici le 20 septembre.

A l'entraînement

On a besoin de recrues volontaires âgées de 21 à 45 ans. Les recrues acceptées suivront un entraînement de dix semaines. Cet entraînement comprendra cinq cours spéciaux, y inclus une série de conférences militaires, des instructions sur les précautions contre les raids aériens, des leçons sur les premiers soins aux blessés et des exercices de milice.

En décrivant les buts du nouvel Office d'administration, Mlle Nicolson a souligné que "le but principal de cette section est de former un groupe bien entraîné d'auxiliaires bénévoles féminines compétentes et prêtes, au premier signal, à remplir toutes les tâches administratives en temps de guerre ce qui permettra ainsi de libérer les hommes qui pourront alors s'entraîner et faire du service militaire actif. En temps de paix, les femmes de cette section pourront servir dans les cas d'urgence et de désastres".

Ecoles Ménagères

Les jeunes filles qui désirent suivre le cours normal sont priées de se présenter à l'Ecole, lundi, le 15 septembre, à 2 h. p.m. Le cours commencera le lendemain et il est très important d'y être dès le début.

Les cours publics s'ouvriront le 29 septembre. L'inscription doit se faire le plus tôt possible et l'on ne veut pas s'exposer à se voir refuser le jour et l'heure qui conviennent faute de place, le nombre d'élèves étant limité à chaque cours.

Quels avantages y a-t-il à retirer en s'inscrivant à l'un ou l'autre des cours variés qu'offre l'Ecole Ménagère provinciale?

Au cours d'art culinaire pratique où l'élève inscrite fait elle-même la cuisine sous la direction d'une maîtresse compétente, on y enseigne les principes fondamentaux d'une bonne cuisine simple, rationnelle et économique. L'élève qui se donne la peine d'assister régulièrement à ses cours et de les répéter chez elle, est certaine d'acquérir assez de connaissances pour pouvoir se débrouiller dans la préparation des menus quotidiens et servir des repas attrayants, nutritifs et économiques.

Le cours de coupe et couture apprend à manier l'aiguille avec assez d'habileté pour faire soi-même toute sa couture, entretenir le linge, le raccommoder ou le repriser, remodeler les vêtements, tirer parti du moindre bout d'étoffe, à preuve l'étalage de costumes refaits dans l'habit usagé du papa que l'on a pu admirer lors de l'exposition de mai dernier.

Le cours de modes (chapeaux) suivi toute l'année permet de remodeler ses chapeaux de feutre ou de paille, de s'en confectionner de très chics avec ce qui reste d'une robe ou d'un manteau. Ce cours permet également de pouvoir se placer chez une modiste ou d'ouvrir un salon de modes. Nous avons nombre d'élèves qui gagnent leur vie de cette façon.

Aux cours de fantaisie à l'aiguille et de tricot, il se fait des merveilles de bon goût et d'élégance dans la confection des trousseaux ou la décoration d'intérieur. Les jeunes filles qui veulent se spécialiser trouvent facilement du travail surtout depuis que la guerre a fermé le marché européen.

Mlle Marguerite Lemieux prendra encore cette année la direction du cours d'art décoratif et ce n'est pas peu dire pour le succès de ce cours.

Le cours de démonstration qui se donne tous les mardis après-midi à 2 heures, commencera le 23 septembre. Ce cours devance les autres d'une semaine pour permettre d'utiliser à temps les fruits et les légumes que l'on désire mettre en conserve en confectionnant des marinades, des gelées ou des confitures. Le détail de ce cours sera publié à l'avenir tous les lundis soirs, dans ce journal.

Pour détails supplémentaires, s'adresser au bureau de l'Ecole, 461 est, rue Sherbrooke. Tél.: HA 4980.

Chez les ouvrières

Les cours donnés par la Société des Ouvrières Catholiques commenceront lundi soir le 29 septembre prochain.

Lundi: chant, solfège.

Mercredi: coupe l'après-midi et le soir, ouvrages de fantaisie, tricot.

Jeudi: modes et couture.

Vendredi: français, anglais, arithmétique.

On pourra s'inscrire en s'adressant à La Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, le soir à partir de 7.30 heures. Pour tous renseignements, s'adresser à At. 7663.

Ecole d'éducation familiale

Voici le programme des cours publics en techniques ménagères à l'Ecole d'Education Familiale et Sociale, 1215 est, boulevard St-Joseph. Ils commenceront le 1er octobre. On peut dès maintenant retenir sa place.

LES COURS PUBLICS

Cuisine—2 heures p.m., lundi, 2e année; 7.30 heures p.m., lundi, 2e année; 9.30 heures a.m., mardi, (pour jeunes de 10e année); 2 heures p.m., mardi, 1e année; 7.30 heures, p.m., mardi, 1e année; 2 heures p.m., mercredi, (démonstration $5.00); 7.30 heures p.m., mercredi (démonstration $5.00) 2 heures p.m., jeudi, 1e année; 9.30 heures a.m., vendredi, (pour jeunes de 9e année); 2 heures p.m., vendredi, (pour jeunes de 9e année).

Couture—2 heures p.m., lundi; 9.30 heures a.m., mardi; 7.30 heures p.m., mercredi; 9.30 heures a.m., jeudi; 2 heures p.m., jeudi; 2 heures p.m., vendredi (pour petites); 7.30 heures p.m., vendredi.

Coupe—7.30 heures p.m., lundi, 2e année; 2 heures p.m., mardi, 2e année; 2 heures p.m., mercredi, 1e année; 2 heures p.m., jeudi, 1e année; 7.30 heures p.m., vendredi, 1e année.

Raccommodage—10.30 heures a.m., lundi; 10.30 heures a.m., vendredi.

Fantaisie à l'aiguille et tricot—7.30 heures p.m., mercredi; 2 heures p.m., jeudi; 7.30 heures p.m., vendredi.

Arts décoratifs—2 heures p.m., lundi; 7.30 heures p.m., mardi; 2 heures p.m., jeudi; 2 heures p.m., vendredi.

Fantaisie de papier—7.30 heures p.m., mardi.

Employées de magasins

L'ouverture des cours gratuits de l'Association Professionnelle des Employés de Magasin aura lieu lundi le 29 septembre à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, 853 est rue Sherbrooke. Les cours suivants seront donnés.

Lundi: français, anglais et arithmétique.

Mardi: couture, chapeaux, ouvrage de fantaisie, chant et piano.

Vendredi: diction.

Les inscriptions se feront les 24 et 26 septembre prochains à 7 h. 30 du soir à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, 853 est, rue Sherbrooke. FR. 2665.

Soignez vos ongles

Vos ongles sont-ils ternes, cassants, ou s'y forme-t-il des envies à la base? Un bon massage au savon doux et pur qui produit une mousse crémeuse" apportera à vos ongles une grâce et une vigueur nouvelles.

Meubles d'osier

Les meubles d'osier, de couleur pâle surtout, se salissent bien vite, ne trouvez-vous pas? Pour qu'ils aient de nouveau l'air frais et sentent bon, il suffit de les brosser à l'aide d'un petit balai trempé dans une mousse riche de savon absolument pur.

Pensionnat Mont-Royal

Les religieuses du pensionnat Mont-Royal prient leurs anciennes élèves de bien vouloir leur faire parvenir, le plus tôt possible, leur nouvelle adresse en vue de la réunion annuelle qui aura lieu le 27 septembre prochain.

Au couvent d'Hochelaga

Les Cercle Notre-Dame de Bon Secours de l'Association des Anciennes Elèves des Soeurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie Couvent d'Hochelaga inaugurera ses séances régulières le mercredi 17 septembre. L'ouvroir recevra ses collaboratrices à 2 heures. Bienvenue à chacune.

FOSTER, Brome

M. et Mme Albert Lapalme et leur famille, passent l'été à Brome Lake.

—M. et Mme Ferland, de Racine, en visite chez M. et Mme Jérôme Ferland, récemment.

—Mlles Lucille et Alice Bourgeois, de Montréal, en visite chez M. et Mme Léo Bourbeau, dernièrement.

—Mlles Lucienne et Aline Gagné, de Montréal, étaient les hôtes de leurs parents, M. et Mme Emile Gagné.

—Mme H. Benoit, à Saint-Jean, chez ses parents.

—Mlles Monique et Denise Bourbeau, passent quelque temps chez leur oncle et tante, M. et Mme Raymond Chaput à Granby.

—Mlle Marthe Olivier, de Montréal, est l'hôte de sa cousine, Mlle Claire Lapalme, à Brome Lake.

—M. et Mme Albert Lapalme, Mlles Claire Lapalme, Marthe Olivier, Josette Olivier, Richard Lapalme, à Vale Perkins, au Lac Memphremagog, dernièrement.

Quatre générations

1.—Mme veuve CHARLES LEVESQUE, 68 ans, de Québec; 2.—Mme J.-C. JEAN, 48 ans; 3.—Mme A. PARENT, 24 ans; 4.—GAETAN PARENT, 3 mois, de Montréal.

Votre Poudre vous avantage-t-elle

quand on vous regarde de près?

LES YEUX d'un homme fouillent souvent comme un scalpel . . . ou, si vous voulez, ce sont de vrais miroirs grossissants qui font ressortir chaque petite ride, chaque tanne de la peau!

L'important n'est pas de bien paraître *à distance!* Songez au regard de Celui à qui vous voulez plaire . . . que distinguera-t-il quand il vous verra *de très près?*

Il n'est pas douteux qu'une poudre bien choisie contribue énormément à l'impression qu'on veut créer. Evitez ces poudres qui vous vieillissent, qui semblent élargir les pores et moucheter l'épiderme!

Une poudre d'un genre nouveau...

Consultez n'importe quel dermatologiste — il vous dira qu'une poudre rude ne peut que rendre rêche le grain de votre peau. C'est un risque que vous n'aurez plus à redouter si vous avez recours à la poudre Lady Esther... vue de près ou de loin, elle embellit à coup sûr.

La poudre Lady Esther diffère totalement de toutes celles que vous avez employées jusqu'ici. Le tourbillon créé par une double soufflerie lui donne une imponderable finesse. Ses nuances ont aussi un charme particulier—elles sont plus *vivantes*. Et, à l'encontre des poudres aujourd'hui démodées, la poudre Lady Esther a une fraîcheur inaltérable et reste toujours lisse et veloutée.

Faites-en l'essai. Votre miroir vous dira pourquoi la marque Lady Esther est la préférée des grandes élégantes.

Essayez toutes les 9 nuances ...GRATIS!

Demandez mes 9 nouvelles nuances et essayez chacune d'elles. Vous pourrez ainsi constater quelle est celle qui vous convient le mieux. Ce coupon vous apportera la nuance qui vous rajeunira . . . qui vous idéalisera!

POUDRE *Lady Esther*

(Vous pouvez coller ceci sur une carte postale) (L-47)

LADY ESTHER, Toronto 12, Ontario.
Veuillez m'envoyer, GRATIS ET FRANCO, vos 9 nouvelles nuances de poudre, et un tube de votre Crème-4 Fins.

Nom .....
Adresse .....
Municipalité ..... Province d .....

Signe de ralliement

Ce signe de beauté sur la figure de la jolie Eleanor Foxx est un emblème symbolique de la campagne lancée le 2 septembre par les employés de la Compagnie de production RCA. Ils s'efforcent de finir avant le temps déterminé un contrat pour la défense.

Astrid

NOTRE OFFRE SPECIALE POUR UN TEMPS LIMITE
LA NOUVELLE COIFFURE
Peter Pan
$3.50
• SHAMPOOING A L'HUILE • PERMANENTE CLASSIQUE • STYLE MODIFIE • COIFFURE D'UNE VALEUR DE $5 POUR

SPECIAL TROIS ETOILES —

Votre coiffure n'a peut-être besoin, pour le reste de la saison estivale, que de quelques savantes retouches qui lui redonneront son éclat, son chic et sa fraîcheur. MARCEAU, le coiffeur styliste, sait ce que requiert votre coiffure . . . il est prêt à lui donner une BEAUTE . . . et un ECLAT NOUVEAUX, et ce, à peu de frais. Il suffit de vous hâter de prendre rendez-vous.

★ SHAMPOOING
★ MISE EN PLIS
★ COUPE

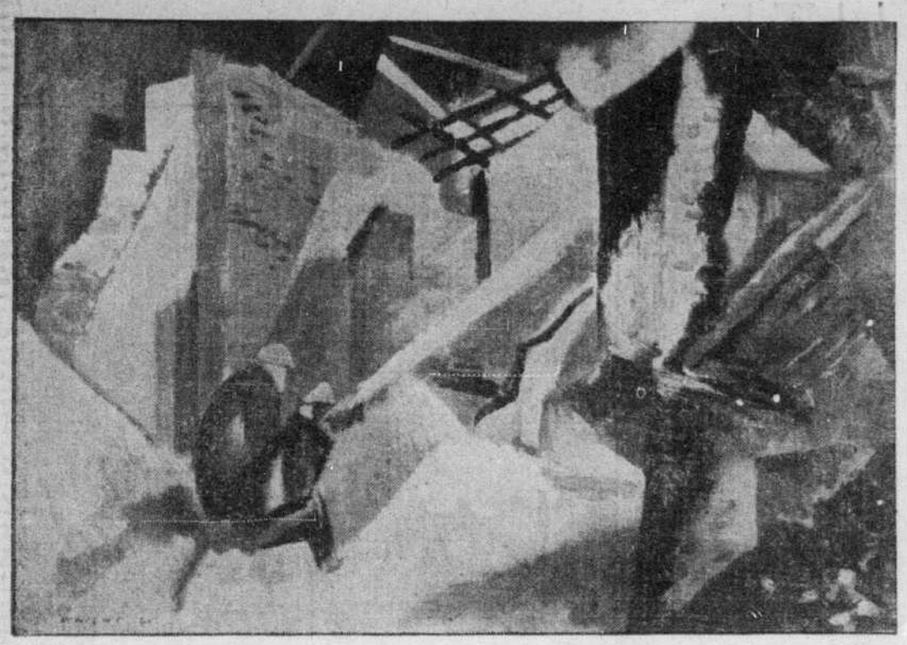
LES TROIS POUR $1.75

PAR MARCEAU OU LEON

Le Salon Astrid

BERNARD BASTIEN, 418 RUE STE-CATHERINE EST, PRES ST-DENIS LA. 1143

Une toile qui stigmatise la barbare stratégie nazie



"Feu dans les ruines" tel est le titre de cette oeuvre de Matwyn Wright, médaille d'or du Royal College of Art, de Londres et boursier du Prix de Rome. En traits aigus, sommaires sans doute mais directs, le peintre a saisi l'affreuse réalité des ruines éclairées par une flamme sans cesse alimentée par des bombes nouvelles Cette toile fait partie d'une collection unique qui sera mise en montre dès lundi chez Eaton.

Londres en feu vu par des peintres

107 tableaux raconteront dès lundi chez Eaton l'histoire de la blitzkrieg peinte à la lumière de l'incendie par des artistes devenus sapeurs.

Souvent, dans les dépêches, on nous a parlé du splendide moral du peuple anglais. Souvent aussi on nous a cité des traits d'héroisme, de calme farouche devant les pires dangers et certains traits d'humour, sous les bombes, nous ont étonnés.

Que dire des peintres anglais, devenus pompiers auxiliaires et qui, une fois la besogne terminée, reprenaient sur le champ pinceaux et palettes pour traduire sur le vif les horreurs dont ils venaient d'être témoins. Cela dépasse l'imagination. Pareille crânerie nous laisse bêats.

Le 16 septembre, soit lundi, s'ouvrira aux galeries du magasin Eaton une exposition qui ne ressemble à aucune autre. Le public sera invité à admirer 107 toiles, eaux-fortes, fusains, squarelles, dessins qui tous ont été faits à Londres sous les coups de la "blitzkrieg".

Lorsque l'ennemi entreprit de bombarder la ville, 25,000 hommes et femmes de Londres et des environs offrirent leurs services à la brigade des incendies.

Des scènes d'action

Ces hommes et femmes appartenaient à tous les mondes, à tous les métiers. Bon nombre d'artistes; des humbles, d'autres très célèbres. Le naturel reprenant toujours ses droits en dépit des pires catastrophes ces artistes voulurent "écrire" leurs impressions. Ainsi s'est constituée cette collection unique au monde.

Il est essentiel de tenir compte du fait que chaque toile, chaque oeuvre a été peinte par un artiste ayant réellement participé à l'action qu'il illustre. L'imagination n'entre pas en ligne de compte. Si la scène peinte n'a pas été vécue par l'artiste son tableau est refusé. Ce détail confère à chaque tableau une valeur inestimable et le gouvernement britannique n'a pas hésité un moment à se porter acquéreur d'un bon nombre de toiles. Toutes ne sont pas d'égale valeur mais ici il n'est pas question d'école, de style, de "manière" mais d'un réalisme quasi inhumain. Chaque toile est un moment de vie au seuil d'un enfer de flammes.

Le peintre Haybrook

Hier midi, M. W.-F. Locke, surintendant et directeur de la maison Eaton à Montréal recevait à dîner les membres de la presse locale auxquels il présentait le peintre Rudolf Haybrook, pompier auxiliaire de Londres; l'officier de district D.-D. Ivall et le pompier Clarence Palmer.

Un excellent dîner fut servi après lequel le peintre Haybrook invita ses hôtes à le suivre au "vernissage". Les 107 toiles et dessins ont été "présentés" avec habileté dans un décor d'une imposante sobriété. A l'entrée de la galerie se dresse un motif décoratif où le casque de pompier en cuivre supporté par deux hachettes forme symbole. Dans une vitrine, quelques objets qui arrachent le regard. Des éclats de bombes, un casque défoncé, un obus incendiaire, des fragments de tunique, un boyau brûlé, des bouches de boyau tordues par l'intensité. Des débris ramassés dans les rues de Londres à l'aube d'une nuit de sacrage. Ces "documents" parlent d'eux-mêmes et placent le spectateur dans "l'aura" nécessaire pour bien apprécier les toiles qui s'offrent maintenant à son regard.

Les petits faits d'un grand drame

Il appartiendra, un jour, au critique d'art d'étudier ces toiles. Pour nous, simple profane, nous les avons étudiées du point de vue du civil pour lequel la "blitzkrieg" cache encore toute son affreuse réalité.

Ce qui frappe en premier lieu, c'est la minutie du détail. Les peintres n'ont pas cherché l'effet mais se sont appliqués à transcrire la réalité.

Norman Hepple a examiné ses confrères et il les a peints avec une acuité brûlante. C'est le cas de le dire. Paul Dessau était coloriste pour livres de l'enfance, avant la guerre. Aujourd'hui on le considère comme la découverte la plus sensationnelle depuis dix ans. Un grand peintre qui, dans la paix, donnera sûrement son maximum. Un "self-portrait" au matin d'une nuit de travail dans les rues rouges de feu non loin de Saint-Paul est d'une intensité lumineuse extraordinaire. On sent la peau brûlante encore d'avoir trop approché le brasier. La fatigue des traits est immense mais dans l'oeil un je ne sais quoi de fier qui en dit bien long.

Arrêtons-nous devant son "cauchemar" où une ironique fantaisie permet à l'homme abruti de travail de trouver une sorte d'évasion spirituelle; devant son navire au port illuminé par l'incendie qui consume l'entrepôt; devant ses deux pompiers couchés et toujours prêts à l'alerte. L'un des personnages ronfle. On croit l'entendre. C'est franchement étonnant.

Les toiles de Matvyn Wright sont plus classiques. Le pompier auxiliaire n'oublie pas qu'il est boursier du Prix de Rome et l'un des maîtres de la jeune génération britannique. Voici un tableau immense, une scène de ruines. L'artiste l'a peinte au matin, de retour à la caserne. N'ayant pas de toile il a utilisé la moitié d'une table de ping-pong. Une autre oeuvre peinte en touches rudes a été achetée par les Lloyds, de Londres. Là-dessus notre cicerone Haybrook imagine un fin jeu de mots tout à l'honneur de l'humour anglaise. Il faudrait citer les oeuvres de Reginald, Mills, Stanley Froude, Leslie Baker, Brian Gilks et s'arrêter devant chacune.

Le public se doit d'aller à cette exposition d'ailleurs gratuite. Il y lira un livre d'histoire en images. Mais quelles images !

L'exposition sera ouverte lundi à 10 h. 30 par Sir Patrick Duff, K.C.B., K.C.V.O., haut commissaire adjoint à Ottawa. Sir Duff fut secrétaire privé des premiers ministres Baldwin et MacDonald.

Le public sera admis dès deux heures 30 l'après-midi et l'exposition demeurera ouverte aux amateurs jusqu'au 27 septembre.

Cette grève n'était pas justifiable

Rapport du commissaire enquêteur sur le différend à la Chrysler Corp.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — "Il y a eu "walk out" délibéré et prémédité le, 8 novembre 1940, et non "lock out". Cette action de la part de main-d'oeuvre concernée "n'était nullement justifiée". Le "walk out" constituait une tentative infructueuse de la part d'un petit nombre de travailleurs de paralyser complètement l'industrie et de contraindre l'entreprise à signer une convention de travail"; les travailleurs demeurés au travail avaient été l'objet de menaces".

Telles sont les principales conclusions de M. William-H. Furlong, de Windsor, commissaire qui a enquêté sur le différend entre la "Chrysler Corporation of Canada Limited" et ses employés, membres du syndicat local 195 des "United Automobile Workers of America" affiliés au C.I.O.

En plus des conclusions susmentionnées, la commission déclare que les travailleurs en cause n'avaient pas droit de réintégration à leur emploi et que l'entreprise n'a aucunement contrevenu à l'arrêté ministériel 2685 qui réaffirme la défense à tout employeur de congédier des travailleurs pour activités syndicales, non plus qu'à la loi d'enquête sur les conflits du travail.

Le conflit qui impliquait directement 61 conducteurs de machines engagés dans la fabrication et l'assemblage de moteurs et découlait de prétendues violations patronales de droits d'ancienneté, par suite du transfert d'un travailleur d'un emploi à un autre, fut soumis au commissaire en vertu d'un arrêté ministériel du 24 mars 1941. Une grève éclata, le 8 novembre 1940, et les grévistes furent remplacés. L'établissement d'une commission de conciliation fut ensuite demandée.

Banquet offert à Son Exc. Mgr Conrad Chaumont

Une tradition se fonde. Depuis quelques années les anciens élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes sous l'égide de la Fédération des amicales, se réunissent une fois l'an, au Mont-de-la-Salle, (Laval des Rapides). L'assistance et le succès ont été grandissant.

La fête, cette année, doit prendre un éclat particulier. Après l'incomparable succès obtenu à Québec en juin dernier, à son congrès, la Fédération souhaite que les anciens élèves des frères profitent de l'occasion pour se rencontrer à nouveau, renouveler des contacts utiles. De plus, elle considère l'occasion éminemment favorable qui permettra à tous les témoigner à l'aumônier de la Fédération, Son Excellence Mgr Chaumont, leur admiration et leur joie de son élévation à l'épiscopat.

Le dimanche 5 octobre prochain, S. Exc. Mgr Chaumont célébrera une messe pontificale à l'intention des anciens élèves des frères, laquelle sera suivie d'un banquet. On s'attend à une grande foule.

Le despotisme nazi

Stockholm, (P.C.) — Le département nazi de l'agriculture a proclamé son droit de faire couper les arbres des forêts dans le Danemark occupé par l'Allemagne.

L'OUVERTURE SERA OFFICIELLEMENT INAUGUREE A 2 HEURES LUNDI LE 15 SEPTEMBRE PAR SIR PATRICK DUFF, K.C.B., K.C.V.O., HAUT COMMISSAIRE ADJOINT AU CANADA

EXHIBITION DE PEINTURES ET DE DESSINS

"LE GRAND INCENDIE DE LONDRES 1940"

Au cinquième étage chez EATON, rue Ste-Catherine

Ces tableaux furent exhibés tout d'abord à Londres même, en Angleterre où ils conquirent l'admiration d'un critique d'art aussi distingué que Sir Kenneth Clark, directeur de la "National Gallery" de Londres.

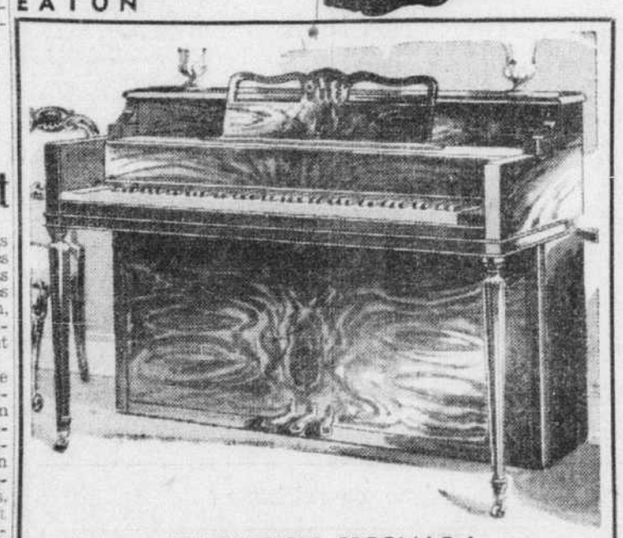
Cette exhibition est sous les auspices du Gouvernement Britannique.

M. Rudolf Haybrook, peintre distingué et pompier auxiliaire de Londres, Angleterre, sera présent et donnera des faits intéressants concernant cette exhibition.

Ouverture à 2 hres lundi pour se continuer tous les jours de 9 à 5.30.

L'entrée est libre

EATON

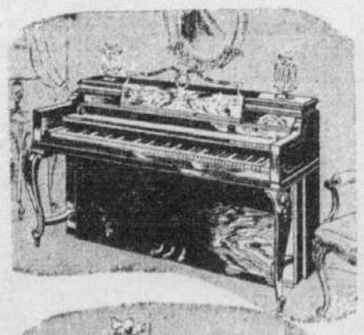


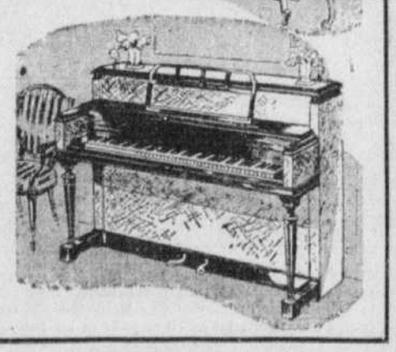
EXPOSITION SPECIALE !

Pianos Mason and Risch

De l'exposition nationale canadienne de Toronto — au foyer de la musique chez EATON, cinquième étage—à partir de lundi

Une des attractions de l'exhibition nationale canadienne d'instruments de musique, tenue récemment à Toronto, a sans doute été la superbe collection de pianos Mason and Risch présentée par The T. Eaton Co., Limited. Pour ceux qui n'ont pas été capables d'aller à cette exhibition la maison EATON a fait transporter ici quelques-uns des modèles les plus remarquables. C'est une exposition qui ne peut manquer d'intéresser les mélomanes.





Venez voir, entendre, et essayer les plus nouveaux de cette magnifique série de beaux pianos.

Reproduit est le Console Mason and Risch
445.00

Console Louis XV de Mason and Risch
495.00

Console Henry Herbert de Mason and Risch à boîtier en "Fabrikoid"
425.00

Le Foyer de la musique, au cinquième

EATON

Sourds

Venez sans plus tarder essayer le nouvel appareil DURATRON.

Léger, compact et d'une efficacité remarquable. Profitez de notre service d'audiométrie (examen scientifique de l'ouïe) sans engagement.

Démonstration tous les jours de 9 à 5.30 heures.

Conditions du Plan Budgétaire, si désiré.

N. B. — Nous avons toujours en magasin les piles pour appareils d'audition.

Au deuxième

Heures d'affaires: 9 heures à 5.30 heures, le samedi compris

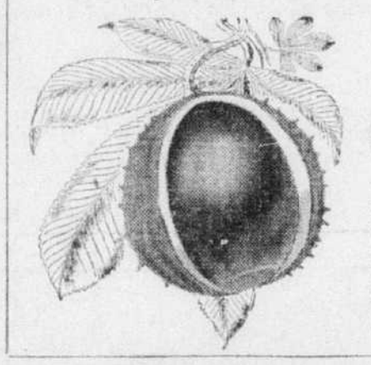
LUNDI ET MARDI

JOURS D'AUBAINES chez EATON

Plus de 250 spéciaux non annoncés dans les quotidiens

Déjà s'annoncent les jours plus froids . . . l'automne est au tournant de la route. Il faut donc des vêtements plus chauds et une foule de choses pour la maison. EATON vous offre le tout à PRIX TRES SPECIAUX — lundi et mardi. Complets à 2 pantalons pour jeunes gens à 18.00 — chemises pour hommes à 1.39 — sacs à main d'automne à 1.49 — couvertures et toiles — robes d'automne pour dames à 2.94 — chandails-veston pour dames à 1.49 — souliers d'automne pour dames à 1.99 — meubles Andrew Malcolm et Kroehler — tapis — merceries et articles de ménage — vente à 9¢ au Magasin du Sous-Sol — et ceci n'est qu'un aperçu des aubaines de notre grande vente de 2 jours ! — Cherchez les étiquettes spéciales des Jours d'Aubaines par tout le magasin, du sous-sol au septième.

EATON présente tout un nouveau groupe d'accessoires



"BRUN CHÂTAIGNE"

Venez les voir sans tarder ! Chapeaux, sacs, gants, souliers, ceintures et bijoux . . . tous d'accord parfait ! Un ton chaud d'automne emprunté de la teinte brun-roux de la châtaigne. Fait très joli avec le noir, le brun, les nouveaux tons de vert, les bleus et les beiges.

BILLETS POUR LES

REVUES DE MODE

ACTUELLEMENT EN VENTE

au rayon de la joaillerie, rez-de-chaussée

Retenez vos billets tôt afin de n'être pas désappointé. Toutes les créations les plus nouvelles de la saison vous seront présentées à ces thés et dîners-mode EATON.

Dîner d'ouverture, mardi soir, 23 septembre, à 6.30 heures **1.50**

Thés-mode, mercredi et vendredi après-midi, les 24 et 26 septembre, à 3.15 heures **1.00**

Dîners-mode des femmes d'affaires, jeudi et vendredi soir, les 25 et 26 septembre, à 6.30 heures **1.00**

C'est jeudi après-midi, le 25 septembre, à 3.15 heures qu'aura lieu notre

THE-MODE FRANÇAIS — Billets 1.00

VENTE DE SEPTEMBRE DE TOILES

Couvertures
BLANCHES

Voyez ces couvertures . . . elles ont 7½ pieds de long. Douces et duveteuses. Tout laine. Bordures roses, bleues, vertes.

Prix de la vente de septembre

Environ 60" x 90" paire	Environ 72" x 90" paire
10.50	**11.95**

Couvertures
IBEX

Finette chaude et douce. Blanche, à bordures bleues, vertes, roses, mauve et doré.

Prix de la vente de septembre

60" x 90", la paire **2.49**
70" x 90", la paire **2.69**
80" x 90", la paire **2.99**

Couvre-lits

Ce qu'il faut pour la chambre de l'étudiant. Dessins jacquard. Faits de coton résistant. Rouille, rouge, bleu, mauve. Prix de la vente de septembre, chacun **3.59**

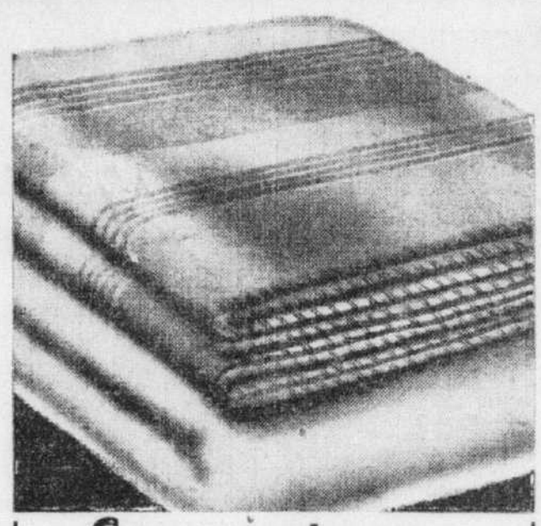
Draps "Thrift"

Draps tissés uniformément. Coton blanc comme neige. Ourlets à jour ou unis. Environ 70" x 100" et 80" x 100". Prix de la vente de septembre, la paire **2.89**

Couvre-lits

Superbes couvre-lits en imitation de chenille de coton. Attrayants dessins de fleurs. Rose, bleu, vert, orchidée, beige, turquoise, dorée. Pour lit simple ou double. Prix de la vente de septembre, chacun **3.99**

Toiles, au deuxième



Couvertures
EN LAINE ANGLAISE

Epaisses et duveteuses. Remarquez les bas prix. Blanches avec bordure rose, bleue, pêche, verte et jaune. Prix de la vente de septembre,

Environ 60" x 90", la paire **12.95** | Environ 72" x 90", la paire **14.95**

Couvertures, au deuxième

Afin de coopérer avec le Gouvernement

Une livraison par jour pour économiser l'essence

VEUILLEZ EMPORTER LES PETITS COLIS

et éviter les rappels de marchandise.

Les articles achetés durant le jour seront livrés la journée suivante dans les limites régulières de notre livraison urbaine.

Édredons

Chauds édredons bien remplis de plume. Recouverts de percale à dessins cachemire avec jolis panneaux satinés. Rose, bleu, vert, mauve, dorée. Environ 64" x 70". Prix de la vente de septembre, chacun **5.69**

Couvertures
QUADRILLEES

Finette douce, blanche quadrillée bleu, vert, mauve, rose et dorée. Environ 70" x 84". Prix de la vente de septembre, chacune **1.15**

Couvertures
TOUT LAINE

Couvertures douces en laine de teinte pastelle, rose, bleu, vert, mauve, pêche, dubonnet et doré. Environ 60" x 80". Prix de la vente de septembre, chacune **4.95**

Nappes damassées
EN TOILE D'IRLANDE

Blanches comme neige. Attrayants dessins de rose, chrysanthème et classique. Environ 68" x 86". Prix de la vente de septembre, chacune **4.39**

Serviettes assorties, 19" x 19", chacune **.27**

Draps
RED SEAL

100" de long. Solide coton blanc. Ourlets unis. Sans apprêt. Dimensions environ 72" x 100" et 80" x 100". Prix de la vente de septembre, la paire **3.49**

Toiles, au deuxième

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

"S.V.P. — pas de commandes "C.O.D.", par poste ou téléphone."

Pas de livraison, sauf articles volumineux.

9 à 11 HEURES

Grand spécial ! Chapeaux

POUR HOMMES — "IMPARFAITS" et plusieurs séries plus chères. Feutre de fourrure, grand choix de modèles dans les nouvelles teintes d'automne. Entrées de tête 6⅞ à 7⅜ dans le lot. Spécial 9 à 11 heures lundi, chacun **1.00**

Pantalons de travail

Pour hommes — Solide worsted de coton. Couleurs pratiques ainsi que gris foncé. Poches régulières, passe-ceinture. Tailles : 30 à 44. Spécial 9 à 11 heures lundi, chacun **1.69**

Rideaux en étamine

Etamine de coton, unie ou de fantaisie, bleu, rouge, vert et blanc. Environ 1 à 1¼ verges de long. Spécial de 9 à 11 heures lundi, la paire **.49**

Echarpes pour dames

Jolies écharpes blanches en rayon brossé. Légères imperfections. 2 modèles. Spécial 9 à 11 heures lundi, chacune **.29**

Saut-de-lit et pyjamas

Pyjamas en balbriggan de coton. Blanc, rose thé avec dessins de fleurs. Aussi saut-de-lit en rayon brossé. "Imparfaits", rose thé et bleu glace. Petite, moyenne et grande tailles. Spécial de 9 à 11 heures lundi, chacun **.59**

Chemises de nuit, pyjamas

Une quantité limitée de chemises de nuit et de pyjamas . . . "imparfaits" de meilleures séries. Rose thé et bleu glace. Petite, moyenne et grande tailles pour dames. Spécial de 9 à 11 heures lundi, chacun **.49**

Souliers pour fillettes

Ce qu'il faut pour l'école. Petite quantité de souliers pour fillettes et pour enfants. Oxfords en cuir grené, brun, semi-brogues. Solides semelles et talons. Pointures 8 à 1. Spécial de 9 à 11 heures lundi, la paire **.98**

Bas pour garçons

100 paires seulement. Laine et coton, bouts et talons renforcés. Rabats élastique. Pointures: 7 à 7½ seulement. Spécial de 9 à 11 heures lundi, la paire **.27**

T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

57e ANNEE — No 280
MONTREAL, SAMEDI, 13 SEPTEMBRE 1941

3e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN EN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 29

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Les jumelles rendues à leurs parents

AU JOUR LE JOUR

300,000,000 de boisseaux:

Telle sera la moisson de blé du Canada en 1941;

Le total est bien inférieur à la récolte, à vrai dire exceptionnelle, de l'an passé;

Cette diminution n'est pas due uniquement au rendement moins satisfaisant des cultures. L'Etat avait invité les agriculteurs à restreindre leurs emblavures. La moisson aurait été encore cette année de fortes proportions, probablement, sans cet appel du gouvernement.

Les stocks de blé du Canada seront encore considérables, en dépit de la baisse de la production de cet été. Notre pays aura tout le blé dont il a besoin pour la consommation domestique et pour alimenter la population des îles britanniques. La Saskatchewan et l'Alberta, les deux provinces où la culture de cette céréale a le plus d'extension, n'ont toutes deux récolté que la moitié de ce qu'elles ont obtenu l'an dernier. La moisson de 1941 dans la Prairie est la plus faible que l'on ait eue depuis cinq ans.

Les exportations de blé par le Canada ont été beaucoup plus considérables en 1940-41 qu'au cours de la saison précédente, note le Bulletin de la Banque Royale du Canada. Les envois outre-mer ont atteint 173 millions ½ de boisseaux par rapport à 15[illegible]7 millions et les exportations aux Etats-Unis pour la consommation ou la mouture en entrepôt ont passé de 9 millions ½ à 11 millions de boisseaux. Le plus gros gain cependant a été enregistré par les exportations de farine qui ont augmenté de 50 pour cent pour arriver à l'équivalent de 46.3 millions de boisseaux, par rapport à 30 millions ½ de boisseaux en 1939-40. Les exportations combinées de blé et de farine par le Canada en 1940-41, exprimées en termes de blé, représentent l'équivalent de 230 millions de boisseaux par rapport à 193 millions la saison précédente.

L'élimination à peu près complète du Nord de l'Europe comme source d'approvisionnement de pâte de bois a obligé le Japon d'étudier l'état de l'approvisionnement au Canada et aux Etats-Unis, tandis que l'assujettissement de cette matière mi-ouvrée au contrôle des licences d'exportation dans ces pays causait beaucoup d'inquiétude, écrit M. M.-T. Stewart, Secrétaire commercial intérimaire, dans un rapport sur le marché de la pâte de bois au Japon envoyé au Ministère du Commerce. On calcule qu'en 1940 près de 60 pour cent des importations totales de pâte, y compris les expéditions des moulins japonais en Mandchourie, sont venues des Etats-Unis. En tenant compte des approvisionnements canadiens on évalue à 80 pour cent la quantité totale reçue de l'Amérique du Nord. Aucune estimation de la demande japonaise probable de pâte de bois en 1940 n'a paru dans les journaux de commerce, fait remarquer M. Stewart, mais, en dépit de la prétention réitérée du Japon qu'il est sur le point de se suffire à lui-même dans la pâte à rayonne, on calcule qu'il en achèterait au moins 100,000 tonnes fortes des Etats-Unis et du Canada s'il pouvait conclure et financer ces affaires.

La part des fermiers à la guerre actuelle

L'hon. M. Gardiner affirme à la radio qu'ils ont fidèlement répondu à tous les appels qu'on leur a lancés. — Les prix des produits agricoles.

Ottawa, 13. (P.C.) — Le Canada peut enrégimenter 1,000,000 d'hommes dans ses forces armées et obtenir encore la production nécessaire sur les fermes et dans ses industries, a déclaré l'hon. J.-G. Gardiner, ministre des services nationaux de guerre, lors d'un discours prononcé à la radio, hier soir, à l'occasion de la semaine de consécration.

Si un million d'hommes étaient appelés sous les drapeaux, a-t-il dit, il resterait encore au pays 7,000,000 de personnes de plus de 16 ans. Ces personnes, organisées en conséquence et déterminées à soutenir efficacement les forces armées, pourraient assurer à nos fermes, à nos usines et aux affaires tout le rendement requis.

Les fermiers canadiens, affirma le ministre, ont répondu à tous les appels qu'on leur a lancés en rapport avec la guerre. Durant la première année du conflit, on avait besoin d'hommes pour construire des machines et fabriquer des armes afin de permettre aux démocraties de continuer la lutte. Des hommes et des femmes quittèrent les champs et entrèrent dans les usines pour accomplir ce travail.

Durant la deuxième année, on a demandé des recrues capables d'utiliser ces armes. De nouveau, la jeunesse des campagnes répondit à l'appel. Plusieurs de ceux qui avaient été versés dans l'industrie se joignirent aux forces armées du Canada.

Cette année, on a demandé aux fermiers de produire plus de vivres pour la Grande-Bretagne: porc, fromage, oeufs, lait, beurre et boeuf. Cette fois encore les cultivateurs ont répondu promptement à l'appel.

On veut éviter les hausses et les baisses subites des prix

Le ministre prévoit que les prix du fromage et du blé vont augmenter avec le temps et annonça que le gouvernement canadien s'efforce de conclure des ententes avec l'Angleterre en vue d'éviter de grands augmentations ou de trop sensibles baisses de prix.

"Actuellement, le prix minimum du beurre est fixé. Celui du fromage l'est aussi mais il doit être majoré. Le prix du porc est fixé en vertu d'une entente conclue avec le Royaume-Uni, et ce prix, à cause du coût actuel des grains de provende, laisse entrevoir d'importants bénéfices aux éleveurs.

Le prix des oeufs est aussi fixé dans l'accord conclu avec Londres qui a promis de payer à des prix raisonnables tous les autres surplus de provisions. Nous avons aux Etats-Unis un marché excellent pour tous nos surplus de boeuf de boucherie.

Seul le blé nous cause encore des ennuis. Tout ce que nous avons pu faire a été de consentir des avances d'argent aux fermiers, en attendant des jours meilleurs qui leur permettront de disposer de leurs récoltes.

Ces demandes de blé viendront aussi sûrement que sont venues les demandes des autres produits. Je suis certain que les fermiers seraient bien avisés de livrer leur blé à la commission et d'accepter l'avance de fonds plutôt que de le livrer à quelqu'un qui leur accordera un peu plus que l'avance de 70 cents.

L'hon. M. Gardiner dit que les cultivateurs ont été pendant 10 ans victimes de la guerre non-déclarée de l'Allemagne. Les Nazis ont commencé à se préparer à la guerre en produisant [illegible] provisions de bouche à des prix très élevés et à l'exclusion des produits de l'extérieur. Les fermiers canadiens, comme exportateurs de produits alimentaires, en ont souffert financièrement dans toutes les branches de leur industrie.

Le fermier anglais a cessé d'être seigneur sur sa terre, affirme l'hon. M. Gardiner. L'Angleterre éprise de liberté a abandonné cette même liberté partout où la sécurité du pays l'a exigé.

Le ministre a assuré en terminant que la distribution dans tout le pays des grains de provende sera entreprise sans délai.

La récupération sera intensifiée

Toronto, 13. (P.C.) — La campagne de récupération au Canada sera grandement intensifiée, a déclaré hier l'hon. J.-T. Thorson, ministre des services de guerre, et notamment celle de la récupération de l'aluminium pour les fins de la guerre sera continuée indéfiniment. Le ministre est actuellement dans la capitale de l'Ontario où il prononce aujourd'hui une allocution devant le congrès de l'Association du Barreau canadien.

Il a ajouté que plus de 150,000 tonnes de métaux en débris qui ont été recueillies récemment dans l'ouest du pays seront peut-être transportées dans l'est pour être transformées en matériel de guerre. La ferraille s'est entassée dans l'ouest pour diverses raisons. Les taux de fret élevés en gênent le transport vers les industries de l'Ontario et de Québec et l'on se demande de plus si le métal récupéré dans l'ouest ne devrait pas être conservé pour alimenter les usines de cette partie du Canada.

Il a continué en disant que des conférences se tenaient actuellement entre les différents contrôleurs et les autorités ferroviaires dans le but d'arranger l'envoi de ce métal dans les usines de l'est. Parlant de la campagne de récupération en général, l'hon. M. Thorson a affirmé que son ministère s'occupait surtout des matières grasses, des os, du papier, de l'aluminium et autres métaux.

Terre-Neuve acclame le duc de Kent

Enthousiaste réception au frère du roi. — Un retard de deux jours.

S.-Jean, Terre-Neuve, 13. (P.C.) — Terre-Neuve recevait le duc de Kent hier et un retard de deux jours n'a rien changé à la chaleur de la réception.

De bonne heure hier après-midi trois avions transportant Son Altesse Royale et sa suite amerrissaient sur les eaux calmes de la baie.

En mettant pied à terre il fut reçu par le gouverneur sir H.-T. Walwyn, les membres de la commission gouvernementale, le maire Carnell de S.-Jean et des officiers de l'armée. Une garde d'honneur composée de membres de la milice terre-neuvienne rendit au frère du roi le salut royal.

Le duc de Kent se rendit à S.-Jean dans une voiture découverte, précédée d'une escorte de motocyclistes, le long de la route bordée de citoyens qui l'acclamaient.

A S.-Jean

Après avoir visité l'hôtel du gouvernement, le duc passa en revue les troupes postées ici et plus tard parcourut les rues de la ville en automobile. A cause du retard dû au mauvais temps, les autorités furent obligées d'abandonner le programme fixé pour la visite de Son Altesse Royale.

Durant sa revue le duc vit des troupes d'infanterie et de mariniers impériaux et des soldats américains. Il adressa la parole à plusieurs d'entre eux et ensuite reçut le salut.

Dans la ville, la police eut de la difficulté à retenir les enfants qui se bousculaient pour mieux voir le duc. Le frère du roi causa avec des soldats et des marins lors d'une visite à une cantine. Enfin, il prit le thé à l'hôtel du gouvernement.

Chefs ouvriers anglais arrivés

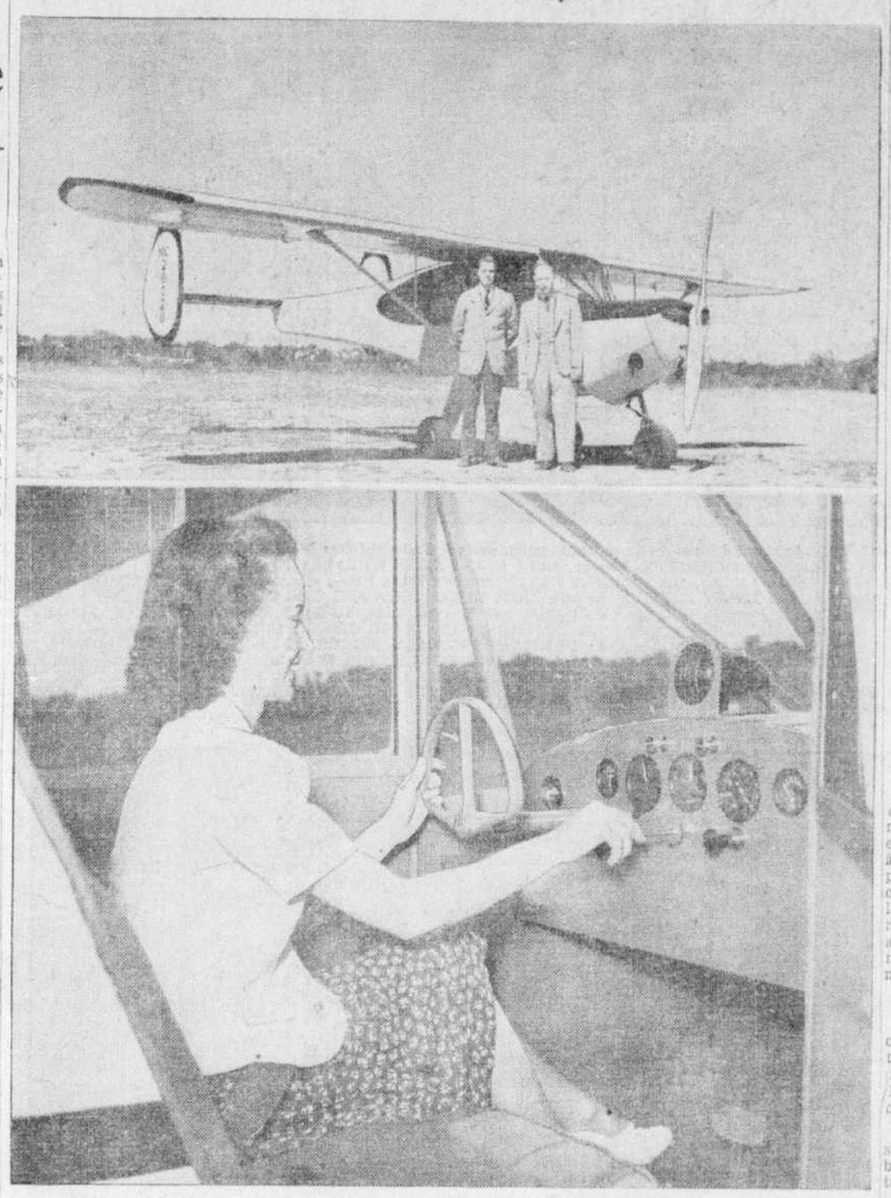
New-York, 13. (P.A.) — Le Dixie Clipper est arrivé d'Europe ayant à son bord trois chefs ouvriers anglais, invités aux Etats-Unis par William Knudsen, directeur général, et Sidney Hillman, directeur général associé de l'O.P.M.

Les visiteurs sont Will Lawther, président de la Fédération des mineurs; George Isaacs, secrétaire général de la fédération des imprimeurs et député à la Chambre des communes, et Jim Taylor, membre du comité exécutif de l'Amalgamated Engineering Society of England.

Parlant au nom du groupe, M. Lawther a déclaré que tous trois étaient venus "pour apprendre tout en rapport avec la production".

Interrogé pour savoir ce qu'il dirait aux représentants du travail américain, M. Lawther a répondu: "Frère, je dirais nous n'avons pas de grèves."

Un avion à toute épreuve



Le professeur Otto-C. Koppen, du service de l'aéronautique de l'Institut de technologie du Massachusetts, vient de mettre au point un avion plus facile à piloter que n'importe quel autre appareil ordinaire. On a commencé de tourner de ces appareils à la General Aircraft Corporation de Lowell, Massachusetts. On voit sur la photo supérieure le dessinateur du nouvel appareil dénommé le "Skyfarer", le professeur Koppen, à droite, en compagnie du pilote d'essai Harry Draper; ci-dessus, Mlle Billie Kelley au volant du nouvel avion. La pédale au bas à l'extrême droite sert à freiner et la roue à diriger l'avion dans les airs et sur terre. Cet appareil peut atteindre une vitesse de 100 milles à l'heure, est d'entretien peu coûteux et reconnu comme l'un des plus sûrs.

Une surveillance plus rigoureuse des prix

Un système de permis pour tous les marchands, manufacturiers et fournisseurs en gros et détail de l'alimentation et du vêtement.

Winnipeg, 13. (P.C.) — Le ministre des finances, l'hon. J.-L. Ilsley, a déclaré hier dans un discours qu'il existe au Canada de puissants éléments qui, s'ils ne sont pas surveillés, donneront lieu à l'inflation.

"Comme je vois maintenant la situation, il va falloir exercer une surveillance beaucoup plus directe et beaucoup plus rigoureuse sur les prix que celle que nous avons observée jusqu'ici."

Le rouage du maintien et de l'application de la fixation des prix existe déjà, a-t-il dit, dans un discours prononcé à un déjeuner des chambres de commerce de Winnipeg et du Canadian Club.

"J'ai été informé aujourd'hui par l'Office des prix et du commerce en temps de guerre, a dit le ministre, que l'une de ses premières prochaines mesures, en assumant les responsabilités grandissantes qui lui incombent, sera d'imposer des permis à tous les marchands, manufacturiers et fournisseurs en gros et en détail de produits alimentaires et du vêtements, y compris la chaussure."

"L'application de permis à tout le commerce de l'alimentation et du vêtement a pour but d'aider au maintien et à l'observation des ordres de fixation de prix émis de temps en temps suivant qu'ils deviennent nécessaires.

Hausse qui ne peut continuer

"Nous ne pouvons permettre la continuation de la hausse du coût de la vie", a dit M. Ilsley en expliquant qu'on a eu l'occasion de régler les prix suivant une production accrue et le coût plus élevé du temps de guerre. Les prix des produits de la ferme, a-t-il ajouté, sont maintenant plus conformes aux autres prix.

M. Ilsley a parlé du "harnachement de notre économie de guerre" dans lequelle il a souligné la participation du gouvernement pour accroître notre production de guerre.

Il a dit que "l'enrôlement complet de tout le peuple canadien comporte toutes sortes de choses . . . la surveillance non seulement sur ce qui assure notre confort mais aussi sur les nécessités de la vie . . . une surveillance du travail aussi bien que du capital, non seulement la taxation des profits mais l'ingérence dans la direction . . ."

A SUIVRE SUR LA PAGE 30

Le Mexique demande un plan de défense

Mexico, 13 (P.A.) — Le ministère des Affaires étrangères du Mexique publiait hier soir une note préconisant la préparation immédiate d'un plan conjoint de défense des 2 Amériques et louant le dernier discours du président Roosevelt. La note expose:

"Les dispositions annoncées par le président Roosevelt montrent à l'Amérique que la guerre est de plus en plus proche. Elles nous font penser que les événements immédiats, dont on ignore jusqu'où ils se prolongeront, sont ceux d'une guerre de continents".

Mesure fédérale bien accueillie

Toronto, 13. (P.C.) — M. G.-S. Hougham, secrétaire de l'Association des marchands-détaillants du Canada, a déclaré, hier, que les vendeurs de produits alimentaires au Canada verraient probablement d'un bon oeil l'intention du gouvernement fédéral de placer sous un régime de permis tout le commerce.

"Cette mesure fait suite à leurs recommandations suggérées depuis des années", ajoute M. Hougham.

"Nous croyons que le contrôle que représente un permis sera une aide précieuse pour éliminer les pratiques déloyales et, dans certains cas non éthiques des ventes. De plus, nous saurons qui est détaillant ou grossiste.

"Nous savons que ce règlement est dans un but spécifique de guerre et nous avons confiance que le personnel des offices des prix de guerre et du commerce saura user de ses pouvoirs avec jugement et discrétion.

M. James-P. Maher, président d'une fabrique de chaussures à Toronto, a dit "que si le gouvernement peut contrôler les prix de façon à prévenir la répétition de la situation de la dernière guerre il faut lui accorder tous les pouvoirs".

Québec va aider les petits propriétaires

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Une motion de l'hon. Pierre Bertrand a été adoptée au comité administratif, hier, pour permettre à la ville de donner du travail aux petits propriétaires en chômage. La discussion a été assez longue. Les gouvernements fédéral et provincial en ont fait les frais.

M. Dionne a eu gain de cause

Après sept ans d'efforts. — Approbation du gouvernement de l'Ontario.

Toronto, 13. (P.C.) — Le premier ministre l'honorable Mitchell Hepburn a publié hier soir une lettre envoyée à M. Ovila Dionne dans laquelle il disait que le gouvernement avait approuvé "en principe" les suggestions que le père des cinq jumelles lui avait proposées par écrit, le 7 août. M. Dionne désirait réunir les cinq petites filles à sa famille sous le même toit.

Pupilles du roi, les célèbres jumelles ont vécu séparées de leurs parents et de leurs sept frères et soeurs depuis peu de temps après leur naissance le 28 mai, 1934.

Dans sa lettre, le premier ministre disait que les suggestions de M. Dionne étaient acceptées par le cabinet et, en concluant, M. Hepburn suggère à M. Dionne de conférer le plus tôt possible avec les tuteurs actuels des cinq enfants, M. F.-Keith Munro, leur gérant d'affaires, et le procureur général, l'hon. Gordon Conant, au sujet de la construction d'une nouvelle maison et des détails du déménagement des jumelles.

Les suggestions de M. Dionne

M. Dionne propose que la garderie où elles vivent présentement soit transformée en école où tous ses enfants apprendraient le français sous la direction du département ontarien de l'éducation.

La nouvelle maison des Dionne sera construite aussi près que possible et les travaux commenceront sans tarder.

Ainsi il semble bien que les efforts incessants faits par M. Dionne depuis sept ans pour réunir sa famille vont bientôt porter leur fruit, car M. Hepburn lui a offert la coopération de tout personnage officiel du gouvernement si cela était nécessaire. La lettre ne dit rien du statut futur des tuteurs, mais M. Dionne désire que le Dr Allan R. Dafoe, médecin des jumelles, approuve lui-même le choix des infirmières, ce qui signifie apparemment que le docteur continuera à donner ses soins aux petites filles.

A SUIVRE SUR LA PAGE 30

Production interrompue

St-Catherines, Ont., 13. (P.C.) — Une grève pour des salaires plus élevés parmi les 4,500 employés de la McKinnon Industries, Limited, apparemment pas plus près d'un règlement, hier soir que le matin même où elle fut déclarée, a interrompu la production d'unités militaires aux usines de sa subsidiaire, la General Motors Corporaton of Canada à Oshawa.

Un manque d'essieux, d'engrenages de transmission, d'appareils électriques, d'amortisseurs, fournis par McKinnon Industries, a suspendu complètement la production des tracteurs à canons et des camions pour l'armée.

Les grévistes demandent une augmentation de 10 cents de l'heure pour les ouvriers qui travaillent à l'heure ou 15 pour cent de plus pour ceux qui travaillent à la pièce.

On croit que le cabinet fédéral sera saisi du différend mardi prochain.

L'élimination des officiers inaptes

Washington, 13. (P.A.) — Dans son premier rapport sur l'élimination des officiers de l'armée régulière comme inaptes à prolonger leur service actif, le département de la guerre a annoncé hier qu'on a recommandé de licencier 170 hommes.

D'après une loi récente, ceux qui sont officiers depuis moins de sept ans seront licenciés honorablement et les autres prendront leur retraite et auront une pension déterminée par le rang et le temps de service.

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

L'hon. juge W.-R. RIDDELL, président de la Ligue de Santé du Canada, qui présidera la campagne de souscriptions de cette organisation dans les provinces d'Ontario et de Québec, en novembre prochain. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse", d'après photo Blank & Stoller).

La santé des citoyens doit être protégée

"La défense du pays requiert des hommes sains de corps et d'esprit.

L'hon. juge W.-R. Riddell, président de la Ligue de Santé du Canada, a proposé l'établissement d'un programme éducatif de caractère national sur la santé et ses différents problèmes. Il a annoncé en même temps que la Ligue lancera une campagne de souscription entre les 15 et 30 novembre pour obtenir la somme de $150,000 dans neuf centres canadiens des provinces de Québec et d'Ontario.

"Environ un demi million de nos enfants n'ont pas une nourriture appropriée", a dit l'hon. juge Riddell, "un quart de million d'entre eux souffrent d'un entendement réduit; un demi million d'adultes sont atteints de maladies vénériennes; parmi les 26 nations les plus en vedette dans le monde, seulement quatre d'entre elles ont un dossier plus sombre que le Canada dans le domaine de la mortalité maternelle; la maladie coûte au Canada dans une seule année plus d'argent qu'il n'en est dépensé dans la même période pour le plan d'entraînement des aviateurs".

Dans 9 centres du Canada

Le département des Services de guerre à Ottawa a autorisé la Ligue de Santé à poursuivre sa campagne dans les centres suivants: Toronto, Hamilton, Ottawa, London, Windsor, Montréal, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières. L'organisation de la campagne se poursuit toujours et les noms d'un certain nombre de chefs industriels canadiens seront à la tête du comité des souscriptions.

"On reconnaît aujourd'hui que la conservation de la santé physique et mentale est d'une importance sans égale dans l'histoire de la nation", a continué l'hon. juge Riddell. "Un programme de défense bien compris requiert le maintien au plus haut degré possible de la santé de chaque homme, de chaque femme et de chaque enfant du Dominion.

Les souscriptions serviront à défrayer le coût d'une campagne nationale qui sera lancée dans le but d'améliorer la santé des ouvriers industriels, de diffuser la connaissance de la nutrition chez les femmes du Canada, d'éliminer la diphtérie et de réduire le nombre des maladies vénériennes et enfin de promouvoir la pasteurisation du lait dans chacune des provinces du Canada.

A travers l'actualité de la semaine

Il va rire jaune.

Ça coupe le souffle.

Où va-t-il se poser ?

Ce n'est plus un "joy ride !"

Fin des cours de vacances à Trois-Pistoles

Distribution de certificats aux Canadiens français et aux Canadiens anglais.

(Du correspondant de la PRESSE)

Rimouski, 6.—La distribution des prix aux élèves qui ont suivi des cours de français et d'anglais cet été, a donné lieu à une belle cérémonie qui s'est déroulée au couvent des RR. SS. de Jésus-Marie, à Trois-Pistoles.

Le recteur de Western University of Ontario a déclaré au cours de la fête: "Les cours de vacances à Trois-Pistoles sont uniques dans tout le Canada" et pourquoi? Parce que, dans cette belle et coquette ville du Bas S.-Laurent, on a réussi cette année à donner simultanément des cours de français à des élèves de langue anglaise et des cours d'anglais à des élèves de langue française. Plus de 60 élèves formaient cette dernière catégorie, tandis qu'on en comptait une quarantaine dans la première. Et le recteur de l'Université, le Dr W.-S. Fox, ajoutait: "Trois-Pistoles a prouvé à tout le Dominion que les Canadiens français et les Canadiens anglais peuvent vivre ensemble dans le plus parfait accord".

Le jour de la distribution des prix, il était en effet, édifiant de voir la camaraderie qui pouvait exister entre étudiants de langue anglaise et étudiants de langue française. Les groupes se mêlaient et chacun faisait des efforts pour s'exprimer dans la langue de l'autre.

Chez les Canadiens français

Voici maintenant la liste des gagnants des certificats, chez les étudiants canadiens-français qui ont suivi les cours d'anglais:

Section avancée: l'abbé James Barclay, S.-Jean sur Richelieu; Monique Beaulieu, Ste-Marie de Beauce; l'abbé Jean-Paul Davignon, S.-Jean sur Richelieu; Cécile Denoncourt, Grand-Mère; Lucien Dumas, Trois-Pistoles; Pierre-Eugène Labrecque, inspecteur d'écoles de Rivière-du-Loup; Pierre, Louise et Simonne Langlais, de Québec; Jacques Laronque, Montréal; Colette L'Italien, Trois-Pistoles; Laurent Potvin, Québec; l'abbé Omer Ménard, S.-Jean sur Richelieu; Cécile Rioux, Trois-Pistoles; Anita Simard, Grand-Mère; la R.S. Marie du S.-Sacrement et la R.S. Sainte-Hildegarde, de Trois-Pistoles.

Section intermédiaire: Normand Boucher, Sabine Boucher et Denise Breton, Trois-Pistoles; René Caseault et Anatole Corriveau, Québec; Thérèse Côté, Roland Desjardins, et Yves-Marie Dionne, Trois-Pistoles; Jacques Ducharme, Notre-Dame-du-Lac; Carmen Gagnon, Matane; Juliette Gagnon, Trois-Pistoles; Lucie Langlais, Québec; Roland Labrie, Rita Levesque, la R.S. S.-François, Rita Morin, Charles-Eugène Pelletier, Hélène Pelletier et Marc Pettigrew, Trois-Pistoles; Marie-Reine Saindon, S.-Arsène; Gérard Sirois, professeur à l'Ecole Normale de Ste-Rose-du-Dégelé; et Agnès Spénard, de Rivière Trois-Pistoles.

Section élémentaire: Florence Audit, Murielle Belanger, Monique Belzile, Denis Boucher, Michel Breton, et Jeanne d'Arc D'Amours, Trois-Pistoles; Evangeline Gagnon, S.-Eloi; Claire Hénault, S.-Félix de Valois; Rita Labrie, la R.S. S.-Pierre, et la Rév. Mère Supérieure, de Trois-Pistoles; Théodore Paquet, Val Brillant; Fernande Picard, Thérèse Renaud, Florence Rioux, Thérèse Rioux, de Trois-Pistoles; Françoise Santerre, de S.-Michel de Bellechasse; Jeannette Sirois, Notre-Dame-du-Lac; Marcelle Therriault, Trois-Pistoles, et Lucienne Gagnon, S.-Gabriel.

Prix de la section élémentaire, aptitude générale: Michel Breton, Lucienne Gagnon, Denis Boucher et Thérèse Rioux; assiduité et progrès: Théodora Paquet, Mère S.-Pierre, Thérèse Renaud, Florence Rioux et Marcelle Therriault; prix spécial de persévérance, Gratien Gagnon.

Prix de la section intermédiaire, aptitude générale: Yves-Marie Dionne, Roland Labrie, Charles-Eugène Pelletier, Marie-Reine Saindon, Agnes Spénard, Rita Morin et Thérèse Côté; assiduité, Gérard Sirois et Anatole Corriveau.

Prix de la section avancée, discours: Louise Langlais, Simone Langlais et Mère Marie du S.-Sacrement; journaux, Colette Litalien, Cécile Rioux et Pierre Langlais; assiduité, Jeanne Larocque et P.-E. Labrecque; prix de la Chambre du commerce, Monique Beaulieu.

PRIX AUX ETUDIANTES DE LANGUE ANGLAISE

Section élémentaire: Thelma Kerr, de Toronto; Netta Kingsmill et Mary Pat, de London, Ontario.

Section intermédiaire: Jane Adams, Des Moines, E.-U.; Margaret McEwen, Aylmer, Ontario; Marjorie Lick, Calgary, Alberta; Barbara Morris, Aylmer, Ont.; Ruth Johnson, Brandford, Ont.; Dorothy Bere, London, Ont.; Sheila Casey, Rouse's Point, N.-Y., E.-U.; Jane Fair, Aylmer, Ont.; Muriel Smith, Kingston, Ont.; Evangeline Wheatly, Niagara Fall, Ont. et Jean Dempsey, Stratford, Ont.

Section avancée: Christian Jensen, London, Ont.; Shirly Summers, Doris Snider, Peggy Gilmour, London, Ont.

En plus de ces nombreux prix, le recteur de Western University of Ontario a présenté deux coupes: l'une au meilleur élève de langue française, qui a été gagnée par Lucien Dumas, de Trois-Pistoles; et l'autre, au meilleur élève de langue anglaise, qui a été gagnée par Christian Jensen, de London, Ontario.

Un succès complet a marqué cette première série de cours qui se continuera encore au cours des prochaines vacances.

Les élèves qui ont suivi les cours d'été à Trois-Pistoles

A gauche, les élèves des provinces anglaises qui ont suivi les cours de vacances en français à Trois-Pistoles: MURIEL SMITH, Kingston, Ont.; ELEONOR BRAKEMAN, London, Ont.; DORIS SNIDER, London, Ont.; MARGARET CARLETON, London, Ont.; EVANGELINE WHEATLY, Niagara Falls, Ont.; MADELON GUILMOUR, London, Ont.; JEAN DEMPSEY, Stratford, Ont.; DOROTHEY BERE, London, Ont.; SHEILA CASEY, Rouse's Point, New-York, E.-U.; SHERLEY SUMMERS, London, Ont.; JEAN FAIR, Aylmer, Ont.; MARJORIE LICK, Calgary, Alberta; MARGARET McEWEN, Aylmer, Ont.; RUTH JOHNSON, Brandford, Ont.; BARBARA MORRIS, Aylmer, Ont.; ALBERTA ROWELL, London, Ont.; NETTA KINGSMILL, London, Ont.; JANE ADAMS, Des Moines, Iowa, E.-U.; ANNE-MARY STEIN, London, Ont.; MARY-PAT ROBINSON, London, Ont.; BARBARA FULTON, THELMA KERR, Toronto, Ont.; JOAN MILLS, ROSS BUSH, London, Ont., et quelques autres. A droite, les élèves de la province de Québec (classe élémentaire) qui ont suivi les premiers cours d'anglais: GERMAIN L'ITALIEN, MICHEL BRETON, GRATIEN GAGNON, Trois-Pistoles; CLAIRE HENAULT, Saint-Félix-de-Valois; FRANÇOISE SANTERRE, Saint-Michel de Bellechasse; JEANNETTE SIROIS, Notre-Dame-du-Lac; GEORGIANA PELLETIER, GEMMA PELLETIER, THERESE RENAUD, FLORENCE RIOUX, MARCELLE THERRIAULT, FERNANDE PICARD, Trois-Pistoles; EVANGELINE GAGNON, Saint-Eloi; THEODORA PAQUET, Val Brillant; RITA LABRIE, Trois-Pistoles; LUCIENNE GAGNON, Saint-Gabriel; MONIQUE BELZILE, MURIELLE BELANGER, FLORENCE AUDIT, THERESE RIOUX et CECIE PELLETIER, Trois-Pistoles.

A gauche, les élèves de la province de Québec (classe intermédiaire) qui ont suivi les premiers cours de vacances en anglais: ROLAND LABRIE, DENIS BOUCHER, YVES-MARIE DIONNE, THERESE COTE, Trois-Pistoles; AGNES SPENARD, Rivière Trois-Pistoles; CARMEN GAGNON, Matane; HELENE PELLETIER, JULIETTE GAGNON, Trois-Pistoles; MARIE-REINE SAINDON, Saint-Arsène; LUCIE LANGLAIS, Québec; RITA LEVESQUE, JEANNE D'ARC D'AMOURS, DENISE BRETON, MARC PETTIGREW, ROLAND DESJARDINS, Trois-Pistoles; JACQUES DUCHARME, Notre-Dame-du-Lac; CHARLES-EUGENE PELLETIER, Trois-Pistoles; ANATOLE CORRIVEAU, Québec, et leur professeur, le capitaine KENNETT CORNELL, de London, Ont. A droite, les élèves de la province de Québec (classe avancée) qui ont suivi les premiers cours de vacances en anglais: l'abbé JAMES BARCLAY, l'abbé JEAN-PAUL DAVIGNON et l'abbé OMER MENARD, Saint-Jean-sur-Richelieu; JEANNE LAROCQUE, Montréal; MONIQUE BEAULIEU, Sainte-Marie de Beauce; LAURETTE POTVIN, RENE CASAULT, Québec; GERARD SIROIS, professeur à l'Ecole Normale de Sainte-Rose-du-Dégelé; ALFRED MARQUIS, COLETTE L'ITALIEN, NORMAND BOUCHER, LUCIEN DUMAS, CECILE RIOUX, RACHEL LAURENCE, SABINE BOUCHER, Trois-Pistoles; LOUISE LANGLAIS, SIMONNE LANGLAIS, Québec; CECILE DENONCOURT, ANITA SIMARD, Grand-Mère; PIERRE-EUGENE LABRECQUE, inspecteur d'écoles de Rivière-du-Loup et quelques autres.

Une surveillance plus rigoureuse des prix

SUITE DE LA PAGE 29

"La surveillance imposée maintenant ou plus tard deviendra de plus en plus nécessaire, mais on ne devra pas y recourir pour des fins purement disciplinaires", a dit le ministre des Finances.

M. Ilsley a dit que plusieurs réclament de nouvelles restrictions et une surveillance plus étroite et que l'opinion publique est remarquablement favorable à leur application. Toutefois, une fois qu'un système de rationnement rigoureux sera institué, des milliers s'en plaindront.

Les ventes par versements différés

Une mesure pour restreindre les ventes à tempérament est à l'étude depuis quelque temps. Je crois que des conditions plus sévères des ventes par paiements différés sont désirables en ce moment sous la forme de mensualités plus élevées et de plus brèves périodes de paiement.

Le ministre a dit croire que la plupart des gens intéressés dans ce système de vente reconnaissent que des conditions plus conservatrices sont désirables.

"J'avais espéré que nous aurions pu obtenir volontairement cette coopération. J'en conclus par les résultats d'une conférence tenue ici cette semaine que cela est impossible et qu'il faudra recourir promptement à d'autres mesures".

Voici un bon cigare à 5¢

STONEWALL JACKSON

Les jumelles rendues à leurs parents

SUITE DE LA PAGE 29

L'éducation des jumelles

M. Dionne a suggéré que l'éducation et le soin des jumelles soient confiés aux religieuses de l'Assomption de Nicolet et qu'un comité soit nommé pour choisir des professeurs et des infirmières de cet ordre. Le comité comprendrait M. Robert Gauthier, directeur de l'instruction française pour l'Ontario, tuteur choisi par M. Dionne et ce dernier.

On réservera des appartements à l'usage du docteur dans la nouvelle maison et à l'école. Le pavillon actuel du personnel, près de la garderie servira de maison aux soeurs et autres employées.

Joie de Mme Dionne

Corbeil, 13. (P.C.)—"Voilà de très bonnes nouvelles et je suis très heureuses, a dit hier Mme Ovila Dionne en apprenant que le gouvernement ontarien avait l'intention de réunir les cinq jumelles à leur famille. M. Ovila Dionne est à Ottawa.

Le Dr A.-R. Dafoe, médecin attitré des jumelles depuis leur naissance, il y eut sept ans le 28 mai, n'a pas voulu commenter la nouvelle parvenue de Toronto, hier.

(Toronto avait annoncé que les cinq petites filles seraient rendues à leur famille en vertu d'un arrêté ministériel du cabinet ontarien. D'après une loi de l'Assemblée législative votée en 1935 les jumelles furent déclarées pupilles du roi jusqu'à l'âge de 18 ans).

M. Asselin vante l'administration de . . .

SUITE DE LA PAGE 19

est en même temps "un témoignage de bonne administration". C'est la première fois qu'un tel témoignage nous est rendu et j'aime autant ce témoignage que vos déclarations, M. Trépanier", a déclaré le maire.

Voici le texte de la lettre de M. Asselin, lue par le maire:

"J'ai pris connaissance de certains rapports ayant paru dans les journaux concernant l'administration de la ville S.-Laurent.

"Il est loin d'être exact que votre ville est en tutelle. Comme vous le savez, la commission métropolitaine qui agit dans certains cas, n'a pas été requise d'intervenir dans l'administration de la ville S.-Laurent.

"Nous prêtons bénévolement nos ingénieurs ou d'autres employés à la ville S.-Laurent afin de l'aider dans l'organisation ou la réorganisation de certains départements de son système administratif.

"C'est la fonction et le but de la commission métropolitaine d'aider toutes les villes soumises à son action, et il n'y a rien d'extraordinaire dans le fait que votre ville ou d'autres reçoivent les avis de nos spécialistes.

"Veuillez assurer à vos électeurs qu'aussi longtemps que votre ville sera bien administrée, comme je crois qu'elle l'est présentement, nous n'aurons pas à intervenir, loin de là."

L'évaluation foncière

M. Trépanier se leva de nouveau pour parler du déficit de $14,000 de 1939 et "de certaines diminutions d'évaluation foncière accordées, dit-il, à des amis".

"C'est avec ces diminutions et bien d'autres choses que l'administration a enregistré ce déficit", a dit M. Trépanier.

Sur ce, M. Laurin souligna qu'en 1939, Ville Saint-Laurent avait dépensé des milliers de dollars en travaux publics pour secourir les chômeurs de Ville Saint-Laurent, que le taux du change étranger avait augmenté de plusieurs milliers de dollars, etc., et que tout avait été fait dans l'intérêt de tous.

M. Trépanier déclara alors ce qui suit: "Je propose qu'un nouveau rôle d'évaluations soit fait".

Le maire souligna aussitôt que son collègue n'était pas dans l'ordre car, dit-il, le rôle a été homologué et le conseil ne peut maintenant l'annuler "et vous le savez bien, M. Trépanier".

Celui-ci répliqua qu'au moins, "on devrait rescinder le rôle d'évaluation pour les propriétés dont l'évaluation a été diminuée.

"Je suis prêt, dit alors l'échevin Donatien Gagnon, de seconder la motion de M. Trépanier à condition qu'il demande que tout le monde soit traité sur le même pied et qu'on revienne à l'ancien rôle pour tous les propriétaires et non seulement pour un petit groupe. Je ne peux donc pas appuyer la motion de M. Trépanier".

Celui-ci n'ayant pas de secondeur affirma "qu'il reviendra de nouveau à la charge".

L'incident en resta là.

La semaine de la reconsécration

Après l'adoption des minutes, le maire a lu la prière à l'occasion de la semaine de reconsécration et on aborda l'ordre du jour qui consistait en des questions de routine. L'échevin Prime Bélanger, qui a été nommé maire-suppléant pour les prochains trois mois, et l'échevin Leonard Harris assistaient également à la réunion.

Les oeuvres de guerre et les Chevaliers de . . .

SUITE DE LA PAGE 19

Maisonneuve qu'ils devront être aux casernes dès 8 h. 45, dimanche matin, afin d'accompagner le 2e bataillon à la messe qui sera célébrée en plein air au Stade des Royaux, à l'occasion du 25e anniversaire de la bataille de Courcelette.

Le samedi soir, 27 septembre, il y aura une grande soirée au mess des officiers du régiment de Maisonneuve. Tous les soldats du régiment sont invités à cette soirée, laquelle est organisée par le commandant du régiment, le lt-colonel Jos. Brosseau.

Officier de liaison C.A.R.C., Victoria

L'officier d'aviation A.-G. Canning, qui était récemment de passage à Montréal à l'occasion de la visite du très hon. Peter Fraser, premier ministre de la Nouvelle-Zélande, vient d'être nommé officier de liaison entre les journaux et le Corps d'aviation royal canadien, à Victoria, Colombie-Anglaise. L'officier d'aviation Canning fait partie du C.A.R.C. depuis le printemps de 1939, alors qu'il s'est enrôlé comme aviateur de 2e classe.

En marge des fêtes de Courcelette

Au moins quatre couronnes de fleurs seront déposées, demain midi, au pied du cénotaphe, au square Dominion, à l'issue de la grande parade qui clôturera les fêtes organisées à l'occasion du 25e anniversaire de la bataille de Courcelette. Déposeront ces fleurs: l'Amicale du 22e, section des officiers; l'Amicale du 22e, section des sous-officiers; la ville de Québec, qui sera représentée par le major L'Heureux; les grands blessés du fameux 22e.

Le major L.-H. Desjardins déposera la première couronne; le sergent Gamelin Demontigny, la seconde; le major Nap. L'Heureux, la troisième; M. Raoul Taillefer, un aveugle, la quatrième.

S'il pleut dimanche

S'il pleut dimanche matin, la messe militaire qui doit être célébrée en plein air, à dix heures trente, au Stade des Royaux, aura lieu aux casernes du régiment de Maisonneuve, rue Craig.

Le Corps de réserve national féminin

Tous les officiers, sous-officiers et membres du Corps de réserve national féminin, sous le commandement du lieutenant-colonel, Mme Cinq-Mars Gauvreau, vont prendre part aux fêtes qui marqueront ce soir et demain matin, au Stade des Royaux, le 25e anniversaire de la bataille de Courcelette.

Les autorités militaires nous ont signalé en même temps, hier soir, qu'un nombre considérable de membres du C.R.N.F. ont adressé leur demande en vue de servir dans le Corps auxiliaire féminin de l'Armée active canadienne.

La semaine prochaine, le C.R.N.F. inaugurera de nouveaux cours sur le secourisme, la cartographie et autres sujets dont les connaissances sont vraiment indispensables pour tout membre des services auxiliaires de l'armée.

Trente sections de la Légion canadienne

Trente sections de la Légion canadienne de Montréal et du district seront représentées dans la parade qui aura lieu dimanche matin, 14 septembre, après la messe qui sera célébrée en plein air au Stade des Royaux. On y verra des vétérans des armées de terre, de la mer et de l'air.

Grande parade à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Une parade militaire, la plus grande jamais vue dans cette ville, aura lieu demain, 14 septembre, à l'occasion de la semaine de la Reconsécration et de l'anniversaire de l'entrée en guerre du Canada. Dix corps des armées canadiennes de terre, de l'air et de la mer participeront à cette parade, à deux heures de l'après-midi, sous le commandement du colonel J.-E. Pinault, E.D.

Vingt-cinq Norvégiens arrivent à Toronto

Toronto, Ont., 13. — Vingt-cinq Norvégiens qui ont réussi à échapper aux Allemands sont arrivés, hier, en cette ville, après avoir dû passer par la Suède, la Russie et le Proche-Orient. Ils se sont aussitôt enrôlés dans les troupes norvégiennes qui sont à l'entraînement à Toronto.

Opinion suédoise

Stockholm, 13. (U.P.) — L'**Aftonbladet**, généralement hostile aux Etats-Unis, juge que le dernier discours de M. Roosevelt constitue "une déclaration de guerre sous certaines réserves". Ce journal, de même que **Nya Dagligt Allehanda**, conservateur, publiait le texte intégral du discours.

Comment les Allemands pourront voir Moscou

Washington, 13. (P.A.)—Le sénateur Tom Connally a donné ce matin la version suivante d'une conversation qu'il eut hier avec les membres de la mission militaire russe visitant la capitale américaine:

"Je leur demandai, dit-il, combien de temps il faudrait aux Allemands pour atteindre Moscou, et ils me répondirent que la seule manière pour les Nazis de voir Moscou ce sera par le moyen de cartes postales."

Taux jugés justes et raisonnables

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — "L'unique revendication des grévistes de la McKinnon Industries Ltd., de St. Catharines (Ontario), est pour une augmentation de taux de salaire qui sont déjà justes et raisonnables", insista de nouveau le ministre fédéral du travail, l'hon. Norman-A. McLarty, en fournissant un résumé des rapports de la Commission de conciliation, "non seulement pour l'information du public, mais aussi afin d'ouvrir les yeux des travailleurs, qui ne se rendent peut-être pas compte de l'excuse pour à faire sans fondement d'atteinte à l'effort de guerre du Canada". Voici sommairement les rapports de la Commission de conciliation:

La demande était d'une augmentation de 10 cents l'heure pour les travailleurs au temps et de 15 pour cent pour les travailleurs à la pièce. La société refusa cette demande, mais offrit un boni du coût de la vie.

Il fut admis que les taux de salaire fixés par convention syndicale en 1937 et ayant fait l'objet d'une enquête, ne pouvaient être accrus, à moins qu'ils ne fussent prouvés avilis.

Le syndicat, soit la section locale 199 de l'United Automobile Workers, prétendait que les taux de salaires étaient avilis en comparaison de ceux de l'industrie de l'automobile, mais son argument reposait exclusivement sur le fait que la société est une subsidiaire de la General Motors.

Considérant que les taux de la société étaient aussi élevés que les taux maxima dans la période de 1926 au 30 décembre 1940, et aussi élevés également que ceux courants dans les établissements analogues de la région, la majorité de la Commission les jugea justes et raisonnables.

Réserve de Vichy

Vichy, 13. (U.P.) — Un personnage du gouvernement de Vichy a refusé hier de commenter le dernier discours du président Roosevelt, en disant qu'il s'adressait uniquement au chancelier Hitler, et "ne regardait en rien la France".

NORANDA

Claude Douville, en vacances à S.-Ferdinand d'Halifax.

—M. et Mme Ergar Lacroix sont de retour d'un voyage à Toronto, St. Catharines, Niagara Falls, Simcoe Chatham et North Bay, Ontario.

—M. et Mme Octve Gagné, en vacances à Drummondville.

—M. et Mme Raoul Boudreau, sont revenus d'un voyage à Drummondville, Saint-Albert, Asbestos, Plessisville et Montréal.

—Mlle Laurette Chamberland, de Toronto, a passé une semaine chez ses parents, M. et Mme Jos. Chamberland.

—M. et Mme Arthur Rhéault, de Sonoboya, Sask., et M. Alfred Rhéault, de Val d'Or, chez M. Raoul Boudreau.

—Mlles Germaine Gauvin et P. Norris, à Toronto.

—Est décédé à l'hôpital d'Youville, M. William Lévesque, âgé de 43 ans. Il laisse sa femme et neuf enfants.

S.-TITE-DES-CAPS

Mme Siméon Ferland, née (Arthémise) Bilodeau, est décédée à l'âge de 82 ans.

—M. Louis Ferland, époux d'Antoni Asselin, est décédé à l'âge de 70 ans.

—Mlle Irène Ferland, fille de M. et Mme Adélard Ferland, a épousé M. Freddy Racine, fils de M. et Mme Alfred Racine.

—M. et Mme Donat Roy qui passent leurs vacances ici, en voyage à Ottawa.

—Mmes Narcisse Blouin et Cyriac Ménard en voyage à Montréal.

—Mme Joseph Labrecque, de Québec, chez des parents et amies.

—MM. Maxime Lebond, Ludger Asselin et Roland Blouin, en voyage à Arvida.

—Mlle Rita Tremblay, de Baie St-Paul, chez son oncle, M. Alfred Côté.

Horrible traversée de 1,200 passagers

New-York, 13, (B.U.P.) — Battant le pavillon jaune de la quarantaine, et après avoir perdu sept de ses passagers en cours de route, un petit cargo espagnol, le "Navemar", surnommé le "navire du diable", construit pour transporter à peine douze passagers, s'est amarré tard ce matin au quai de Brooklyn ayant 777 réfugiés à bord.

Quand il avait quitté Séville, il y a 48 jours, il avait 1,200 passagers, mais plusieurs étaient descendus à la Havane, après qu'une épidémie se fut déclarée à bord. Dès son arrivée dans la rade de New-York, une équipe de médecins ont envahi le "Navemar", soumettant les passagers, les 100 membres d'équipage et le navire lui-même à l'une des inspections les plus complètes jamais entreprise dans le port de New-York. Plusieurs des arrivants sont des juifs fuyant l'Allemagne et ayant déboursé $400, $500, $600 et même $1,000 pour la traversée. Les passagers ont souffert de la faim, de la soif et ils devaient faire la queue pour obtenir leur maigre ration quotidienne.

Lolita Loria, une danseuse espagnole âgée de 27 ans, a dit qu'elle avait payé $400 afin de pouvoir dormir dans une soute du cargo dépourvue de hublot et infestée de rats: "C'était horrible, a-t-elle dit. Des passagers devaient dormir dans les chaloupes de sauvetage. Nous n'avions pas de draps, peu de nourriture et encore moins d'eau." Mlle Lily Rosnstein, une suisse, a dit qu'elle dormait dans une cabine étriquée en compagnie de 20 personnes, et qu'on ne plaçait que quelques chaudières d'eau dans la cabine chaque jour. "Je devais me lever à 4 h. le matin afin d'être la première à avoir de l'eau."

Souvenirs uniques de vedettes de la danse détruits par le feu

Ile - Perrot - Nord, 13. — Une collection de photos de célèbres danseuses de ballet, collection réputée comme la plus complète à Montréal, a été détruite dans un incendie qui a rasé hier matin la maison d'été de M. et Mme Hugo Sénécal, à l'Ile Perrot-nord. Chacune des photos détruites était autographiée et était accompagnée de souvenirs personnels se rapportant à la danse, comme des souliers, des maillots de danse, des costumes ou des chapeaux ayant appartenu à ces vedettes, Mme Hélène Mauffette-Sénécal avait ainsi des souvenirs de la Argentina, des danseuses russes Toumanova, Danilova, B[illegible] et autres.

En plus de ces précieux souvenirs l'incendie qui a été découvert par M. Sénécal à 5 h. hier matin, a détruit une collection de disques de musique de danse, de nombreux costumes de ballerines, sans compter tout le mobilier de la maison ainsi que la construction elle-même.

M. Sénécal, pharmacien à Verdun, a été réveillé par les flammes qui commençaient à lui roussir les pieds. Il eut beaucoup de difficultés à alerter sa femme, légèrement asphyxiée par la fumée, et tous n'eurent que le temps de sortir en toute hâte par la fenêtre de leur demeure. Une demi-heure plus tard l'incendie, dont l'origine est encore inconnue, avait complètement rasé la maison. Les pertes sont évaluées à plus de $2,000, sans compter les collections de photos et de disques.

Mme Hélène Mauffette-Sénécal avait déjà pris part à quelques reprises aux représentations des ballets russes à Montréal.

Le travail des espions nazis aux Etats-Unis

Révélations faites par le F.B.I. au procès des seize accusés à New York.

New-York, 13. (P.A.)—Depuis des mois l'Allemagne cherchait à avoir les renseignements les plus précis sur la production des avions aux Etats-Unis, leurs transports en Grande-Bretagne, la puissance de l'aviation actuelle, les moyens de défense du Canada et des Etats-Unis, les fleuves et rivières de l'Amérique du Nord.

Selon les messages échangés entre un poste de radiodiffusion nazi situé à Long Island et les quartiers généraux de la gestapo en Allemagne, en 1940, le poste d'Hambourg s'était renseigné sur les pronostics quotidiens de la température, la production détaillée dans toutes les grandes avionneries américaines, l'importance et le nombre des envois d'avions en Grande-Bretagne.

Un message reçu par le poste clandestin de Long Island en juin dernier demandait des renseignements sur la diminution de la production dans les usines par suite de l'agitation des grévistes. On réclamait encore des précisions sur l'aviation.

Le Federal Bureau of Investigation a pu, grâce au contre-espionnage, découvrir où était le poste radiophonique de Long Island et s'en servir pour envoyer des renseignements de son crû à Hambourg et en même temps connaître les projets allemands d'après les demandes faites par les Nazis. Hambourg suggéra que d'autres postes de radio soient installés aux Etats-Unis, l'un au sud et l'autre au nord.

Le col. Lindbergh approuvé à Madrid

Madrid, 13. (P.A.) — Les journaux espagnols d'hier soir écrivaient à l'unanimité que "l'allocution du colonel Lindbergh constitue le meilleur commentaire du discours du président Roosevelt" et publiaient en regard les 2 textes. Par exemple, **Informaciones** déclare: "La elliqueuse Maison Blanche cherche un prétexte à intervention. Le discours du colonel Lindbergh renverse toutes les menaces du président Roosevelt, qui reposent sur de fausses prémisses."

Pour le 22e Bataillon

Le capitaine ROCH GUINDON, secrétaire-trésorier de l'Amicale du 22e bataillon. M. Guindon s'est fortement occupé des fêtes qui se dérouleront demain.

KAMOURASKA

—M. l'abbé Antonio Pelletier, de Sainte-Anne de la Pocatière, était ici, ces jours-ci.

—M. Gérard Tardif, de Brunswick, Maine, en visite dans sa famille.

—M. et Mme André Ouellet, et Miles Ouellet, de S.-André sont venus chez M. et Mme Michel Pelletier.

—M. et Mme Polydore Paradis, de S.-Pascal, étaient parmi nous, récemment.

—Miles Berthe et Fernande LaBrie, chez leur frère, M. Rosaire LaBrie.

—M. Albert LaBrie, de Drummondville, a passé quelques jours ici.

—Mme Alphonse Michaud, de Montréal, passent l'été chez sa mère, Mme Philippe LaBrie.

—Miles Michaud et M. Michaud, de Rivière-du-Loup, ont passé quelques jours chez leur oncle, M. Thomas Michaud.

—M. Arthur Massé passe quelques mois dans l'Abitibi.

—Mme Dionne, des Etats-Unis, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Auguste Boucher.

—M. Jules LaBrie, de passage à Québec.

—M. et Mme Emile Masse, de Québec, étaient parmi nous, récemment.

—Le R. P. Albert Morneau, d'Ottawa, est venu ici, récemment.

—M. Michaud, des Etats-Unis, chez son beau-frère, M. Xavier Ouellet.

—Mlle Marguerite Lévesque, de Montréal, a passé un mois dans sa famille.

—Mme Albert Martin et ses fillettes adoptives, Madeleine, Lucille et Denise, de Rivière Ouelle, en visite chez ses parents, récemment.

—M. et Mme Fred T. Therrien, de Lawrence, Mass., en visite chez Mme Ernest Michaud.

—Mme Philippe Michaud et son petit-fils, Richard Raymond, de S.-Hyacinthe, ont passé un moi chez Mme Ernest Michaud.

—M. Léon Bérubé est allé à Rivière-du-Loup, récemment, ainsi que Mme Pierre Drapeau.

—M. et Mme Thiboutot, de l'Abitibi, ont passé quelques jours chez M. et Mme Justinien Gagnon.

—R. Soeur S.-Yves, des Soeurs de l'Assomption, de Nicolet, a passé un mois ici.

—M. Paul-Emile Langlois a été l'hôte de sa mère, Mme Joseph Langlois.

—Est décédé dernièrement, M. Alphée Michaud, âgé de 74 ans.

—Mme Léon Bérubé a passé quelque temps à l'hôpital de Rivière-du-Loup.

SAINTE-LOISE

M. et Mme Victor Oionne, de S.Denis, étaient ces jours derniers chez leur gendre, M. Omer Harton.

—M. et Mme Jean Thibault, en visite chez M. Mastai Harbon.

—Mlle Marie-Paule Marier, de S.-Lambert, Montréal, est dans sa famille.

—Mlle Gabrielle Lévesque, de Québec, était dans sa famille, ces jours derniers.

—Miles Annette et Rachel Lévesque, chez leur tante, Mme Gustave Langelier, de Québec.

—M. et Mme Alexis Gagnon, de Montréal, chez leurs parents.

—Mlle Marthe Pelletier, à Ste-Anne de la Pocatière, chez son oncle, M. David Pelletier.

—Mme Adrien Pelletier, en visite chez son beau-frère, M. Ernest Gagnon.

—M. et Mme Joseph S.-Amant, de Sainte-Anne de la Pocatière, en visite chez M. David Harton.

—Soeur S.-Eloi était dans sa famille, ces jours derniers.

GENTILLY

Un groupe de jeunes filles de Gentilly ont fait une retraite fermée, chez les Pères de Montfort, à Nicolet.

—Dernièrement, étaient parmi nous: le R. P. Clément, C.S.-C., missionnaire à Granby; sa soeur, la Soeur Joseph-Herman, de la Sainte-Famille, et une compagne. Ils ont passé huit jours chez leurs parents, MM. et Mmes Jean-Baptiste Carignan, Achille Genest, Eugène Levasseur, Omer Genest et Louis Lapointe.

NÉVRALGIE
GRIPPE
RHUMATISME
RHUME

seront immédiatement enrayés par l'usage des capsules

U-No

ABSOLUMENT INOFFENSIVES

En vente partout 25c 60c $1.00 $2.00

Laboratoire U-No, Montréal
Distributeur: PHARMACIE MONTREAL
Echantillon envoye sur demande.

AVIS aux vendeurs à domicile

La compagnie SARRAZIN & CHOQUETTE INC., dans le but de prouver la supériorité de ses produits comme qualité et présentation, donne par les présentes avis qu'elle est prête à concéder aux représentants des autres compagnies le privilège de vendre, pour une période de six mois, à titre d'essai, ses 500 produits (médicaments, articles de parfumerie et de toilette, nécessités culinaires et domestiques) pourvu qu'il n'y ait pas déjà un représentant de SARRAZIN & CHOQUETTE INC. dans la localité. La compagnie SARRAZIN & CHOQUETTE INC. est prête à accorder le même privilège à toute personne, homme ou femme, désireuse de gagner de $35.00 à $50.00 par semaine.

La compagnie SARRAZIN & CHOQUETTE INC. possède la ligne la plus complète du genre au Canada; elle offre à ses vendeurs et à ses clients de 150 à 200 produits de plus que les autres compagnies. En outre, elle est en mesure d'accorder à ses vendeurs de nombreux avantages dont plusieurs lui sont exclusifs et ne sauraient être offerts par aucune autre compagnie. Voici quelques uns de ces avantages:

1.—Un nom connu et recherché
2.—Des produits insurpassables comme qualité et présentation
3.—De nombreux spéciaux tous les mois
4.—De nombreuses et superbes primes qui stimulent la vente et contentent le client
5.—Remboursement au vendeur des marchandises remises gratuitement au client lorsque ce dernier a rempli sa carte de $10.00
6.—Privilège de vendre en outre les 25,000 produits vendus aux grandes pharmacies SARRAZIN & CHOQUETTE et cela avec un escompte spécial.

Ecrivez-nous immédiatement ou venez nous voir pour obtenir un exemplaire de la deuxième édition de notre catalogue qui vient justement d'être publiée. Ce catalogue contient une documentation abondante sur tous et sur chacun de nos 500 produits (médicaments, articles de parfumerie et de toilette, nécessités culinaires et domestiques). On y trouve en outre une foule de renseignements utiles au point de vue médical, soins de beauté, recettes de cuisine et conseils domestiques.

SARRAZIN & CHOQUETTE
32 et 34 rue NOTRE-DAME EST
LAncaster: 5278-5279 Montréal

Récents mariages

M. D'Assise Jodoin et Mme Jodoin (Marguerite-Marie Dubois), mariés en l'église paroissiale de Boucherville.

M. J.-Albert Crépeau et Mme Crépeau (Nini Graham), mariés en l'église du Christ-Roi, de Joliette. (Studio Demers).

M. Paul Picard et Mme Picard (Marguerite Charbonneau), mariés en l'église Saint-Jean Damascène.

M. Roger Paquette et Mme Paquette (Yvette Joly), mariés en l'église Saint-Jean Berchmans.

M. André Vallée et Mme Vallée, (Liliane Marchand), mariés en l'église Saint-Jean de la Croix.

M. Rolland Bergeron et Mme Bergeron (Laura Daly), mariés en l'église Saint-Raphaël d'Outremont.

M. Marcel Lefort et Mme Lefort (Carmel Pilon), mariés en la chapelle de la Basilique de Montréal.

M. Germain Martineau et Mme Martineau (Elise Martin), mariés en l'église Saint-Jean Baptiste. — (Photo O. Allard).

M. Léonard Labonté et Mme Labonté (Antoinette Théroux), mariés en l'église Notre-Dame de Pitié.

M. Anthony Dion et Mme Dion (Blanche-Aline Pigeon), mariés en l'église Saint-Mathieu, de Beloeil.

M. Arthur Hervieux et Mme Hervieux (Alice Goulet), mariés en l'église de Lanoraie.

M. Gérard Winner et Mme Winner (Aline Girouard) mariés en l'église Sainte-Clotilde.

S.-FELIX-DE-VALOIS

Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph Ferland, née (Arthémise) Desrochers. Elle laisse un fils, Josaphat, de Joliette, et une fille, Mme Emile Pelland. Le service fut chanté par M. le chanoine Emile Lachapelle. Les porteurs étaient MM. Eugène Aubin, Joseph Gadoury, Napoléon Champagne, Joseph Dauphin, Hildaige Laporte, Wilfrid Rainville.

—Mme Louis Piette, de Montréal, chez M. Pierre Joly.

—M. et Mme Ange-Albert Plouffe, chez leurs parents.

—M. et Mme Alfred McIntosh, des Etats-Unis, chez Mme Pierre Masse.

—M. et Mme Camille Bergeron, et leur fillette, du Témiscamingue, chez M. Edgar Bérubé.

—M. et Mme Félix Rondeau, de Montréal, chez M. Arsène Rondeau.

—Mlle Thérèse Hénault, de S.-Vincent-de-Paul, chez ses parents.

—M. et Mme Gabriel Piché, et leurs enfants, chez Mme Dieudonné Généreux.

—M. Amable Dufresne et sa fille, Lorenza, de Montréal, chez M. Joseph Dufresne.

—Mlles Anna Mainville et Jeannine Mainville, ont passé quelques jours à Sainte-Emélie de l'Energie.

—M. Joseph Hénault, de Sherbrooke, chez M. Arthur Poirier.

Sir Eugène Fiset dans l'Assomption

Accompagné de Lady Fiset et de l'hon. Bernard Bissonnette, le lieutenant-gouverneur est reçu au collège. — Visite aux usines de Saint-Paul l'Ermite.

(De l'envoyé spécial de la PRESSE)

L'Assomption, 13. — S. H. le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, sir Eugène Fiset et lady Fiset ont été l'objet d'une enthousiaste réception, au cours de la visite officielle qu'ils ont faite hier, à l'Assomption. Sir Eugène et Lady Fiset qu'accompagnaient l'hon. Bernard Bissonnette, président de l'Assemblée législative et député de l'Assomption, Mme Bissonnette et le lt-colonel C.-B. Papineau, aide-de-camp du lieutenant-gouverneur, furent accueillis hier midi, par le maire Gustave Jacques, de l'Assomption, et une nombreuse délégation des maires des municipalités environnantes, le préfet du comté, M. J.-E. Majeau, et un nombreux concours de la population. Une tribune d'honneur avait été élevée à l'entrée de la ville et c'est là qu'eut lieu la réception civique.

En répondant aux mots de bienvenue du maire de l'Assomption qui lui offrait les clés de la ville, Sir Eugène a dit:

Hommage aux administrations municipales de la province

"Pour rendre tous les services que l'on attend d'eux, nos maires et nos conseillers municipaux ont besoin, tout à la fois, d'une certaine expérience des affaires et d'un jugement sûr. La délégation des pouvoirs qui leur est confiée, doit être exercée avec intelligence, en conformité avec les besoins de la population, en prévision des exigences raisonnables de l'avenir, mais surtout en rapport avec les capacités financières des contribuables. Peu de citoyens rendent plus de services à l'Etat que les administrateurs de nos municipalités, quand ils apportent à l'exercice de leur imposante charge les qualités de prudence et de dévouement nécessaires."

"L'on m'a fait de grands éloges de l'administration générale des conseils de ce comté, et ce que j'ai pu apercevoir de la prospérité qui règne dans cette magnifique région témoigne hautement de la valeur de ceux qui occupent les charges publiques dans vos divers conseils. Je vous félicite, Messieurs, de votre esprit civique."

"J'ai été extrêmement heureux du privilège que votre député m'a donné de vous rencontrer. D'ailleurs, l'élite des citoyens de Montréal et des environs m'a si souvent donné des marques d'exquise courtoisie que je ne veux perdre aucune occasion de manifester l'estime que j'ai pour les dirigeants de cette région. C'est pourquoi j'ai tant de plaisir à me rendre au milieu de vous."

Au collège de l'Assomption

Précédés de la fanfare des élèves du collège de l'Assomption, les hôtes d'honneur se rendirent ensuite au collège où ils furent accueillis par le supérieur, M. l'abbé Hervé Lussier, et les prêtres du personnel enseignant. Les élèves faisaient la haie.

Au cours du dîner qui suivit et auquel prirent part les personnages déjà mentionnés et MM. Paul Gauthier, député de Montréal-Laurier aux Communes; M. C.-E. Ferland, député de [illegible]-Montcalm aux Communes, M. le chanoine J.-A. Mousseau, représentant de l'archevêché, MM. Abel Turcotte, maire de Saint-Gérard-Magella, Rosaire Deschamps, maire de Repentigny, Alcide Saint-André, maire de Saint-Roch-l'Achigan, Joseph Lacombe, maire de la paroisse de l'Assomption, Phillias Piché, maire de la ville des Laurentides, Joseph Hétu, maire de Saint-Sulpice, M. P.-A. Séguin, ancien député, et autres, la santé du roi fut proposée par M. l'abbé Hervé Lussier, supérieur.

La réception officielle au collège

Réunis dans la vaste salle d'étude, les élèves du collège de l'Assomption rendirent ensuite un hommage de respect au lieutenant-gouverneur. Gérard Forest, président de la classe des finissants se fit leur interprète, après que le supérieur [illegible] adressé lui-même aux distingués visiteurs.

M. Lussier souligna que c'était la première fois depuis sir Amable Jette, ancien élève du collège, qu'un lieutenant-gouverneur de la province de Québec honorait le collège de l'Assomption d'une visite. Il rendit hommage aux qualités de sir Eugène qu'il félicita de sa nomination au poste de lieutenant-gouverneur, "juste couronnement d'une magnifique carrière militaire et politique".

Le lieutenant-gouverneur

S. H. le lieutenant-gouverneur a répondu en ces termes à l'adresse du supérieur et du représentant des élèves:

"Je ne sais vraiment comment vous remercier pour la réception si pleine de charme que vous nous offrez et pour les paroles trop aimables que nous venons d'entendre à notre adresse. Les prévenances de toutes sortes dont nous avons été l'objet depuis notre arrivée nous avaient déjà touchés profondément, lady Fiset et moi-même, et voici que votre accueil ajoute encore à tant de motifs de confusion."

"C'est un sujet de joie très vive pour moi que de me trouver dans ce collège de l'Assomption dont l'origine aussi bien que la renommée sont si propres à inspirer les plus légitimes sentiments de gratitude et de fierté."

"N'est-ce pas une gloire sans pareille que celle d'avoir contribué à développer les puissantes facultés de l'enfant qui plus tard, par le poids de ses connaissances, le charme de son urbanité et de son éloquence, sa sagesse, son habileté, devaient éclipser ses concitoyens et guider les destinées du pays pendant quinze glorieuses années, sir Wilfrid Laurier?"

C'est encore ici qu'étudia le jeune Jetté à qui son esprit de travail et de devoir devait valoir la réputation de l'homme intègre par excellence, et que son humilité n'empêcha pas de monter au premier rang, jusqu'à représenter son souverain dans sa province."

L'épiscopat assomptionniste

"Parmi tant d'autres anciens élèves, l'Assomption peut se glorifier de deux grands noms: ceux de Monseigneur Archambault et de son frère, l'honorable juge Archambault. N'est-ce point dans ces murs que se forma l'ancien évêque de Chicoutimi, Monseigneur Lamarche, et puis le jeune évêque missionnaire, Mgr Lajeunesse, et le chef très distingué du diocèse de Saint-Jean, Mgr Forget qui dirigea même ce collège avec tant de tact et de succès, avant d'en écrire si magnifiquement l'histoire."

"C'est donc une richesse inappréciable pour un pays que celle que lui procurent nos collèges en lui fournissant des esprits affinés, des coeurs courageux et droits.

C'est ici qu'il faudrait louer dignement la haute vision, le patriotisme si pur, si désintéressé des fondateurs de cette maison: les Meilleur, les Lasalle et les Cazeneuve. Leur exemple serait capable d'inspirer, encore de nos jours, les initiatives les plus hardies et les plus salutaires. C'est d'ailleurs, je le comprends bien, en suivant les traces de ces incomparables initiateurs, en les élargissant même à la mesure des besoins toujours changeants de l'actualité, que les continuateurs de leur oeuvre, dans cette maison, ont su et savent encore solidifier leur entreprise et la rendre de plus en plus féconde et progressive."

L'hon. Bernard Bissonnette

Ici, Sir Eugène Fiset rend un hommage particulier à l'hon. Bernard Bissonnette, président de l'Assemblée législative, député de l'Assomption et ancien du collège, pour "le tact, l'intelligence, l'esprit de justice, de fermeté et de décorum avec lesquels il dirige les délibérations de l'Assemblée, qualités encore inégalées dans un Orateur de la Chambre."

Sir Eugène et Lady Fiset, au cours de l'après-midi d'hier, ont également rendu visite au couvent des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame et à l'hospice des Soeurs de la Providence.

Visite à l'usine de Saint-Paul l'Ermite

Avant la visite officielle à l'Assomption, Sir Eugène, Lady Fiset, l'hon. M. Bissonnette, Mme Bissonnette, lieutenant-colonel C.-B. Papineau, et le représentant de la "Presse" s'arrêtèrent aux immenses usines de Saint-Paul-l'Ermite qu'ils visitèrent en leur entier sous la conduite des autorités de la Canadian Car Munitions.

A l'arrivée aux usines, une garde d'honneur présenta les armes. Il y eut réception aux bureaux de l'administration. Cette visite presque improvisée fut dépourvue de tout caractère officiel. Sir Eugène se montra très intéressé aux différentes démonstrations.

Un point de droit en litige

Une femme divorcée peut-elle exiger l'exécution du contrat de mariage?

Hier l'hon. juge Elie Salvas, de la Cour Supérieure, entendait les avocats des parties dans la cause de Mme Berthe LeMoyne de Martigny contre les héritiers de l'hon. Fernand Rinfret, en son vivant secrétaire d'Etat. La demanderesse était représentée par Mes Noël Beauchamp et L.-J. de la Durantaye, les défendeurs par Mes George-A. Campbell et Edouard Rinfret.

Voici en résumé les faits qui ont donné naissance à l'action. En 1908, la demanderesse épousait Fernand Rinfret, à Ottawa, sous le régime de la séparation de biens. Par contrat de mariage elle renonçait au douaire, moyennant un gain de survie de $5,000, sous la réserve expresse qu'elle ne se remarierait pas. De plus le mari avantageait son épouse de $8,000 au moyen de 2 polices d'assurance.

Désertion du foyer conjugal, suivie de divorce obtenu à l'étranger

A l'automne de 1912 Mme Rinfret quittait le domicile conjugal et renonçait par écrit à tous ses droits d'épouse. En 1920 elle divorçait d'avec son époux dans l'Etat de New-York et s'y remariait devant un pasteur protestant avec un M. Masson. Elle quittait celui-ci en 1935, réclamait une pension alimentaire de M. Rinfret. Celui-ci lui versa mensuellement une somme de $100, jusqu'à sa mort, survenue en juillet 1939, mais en stipulant que le paiement de cette mensualité ne constituait la reconnaissance d'aucun droit à la demanderesse. D'autre part, par testament olographe du 10 mars 1939, M. Rinfret excluait Mme de Martigny de sa succession.

Mme de Martigny réclame maintenant le paiement des sommes qui étaient stipulées au contrat de mariage.

Prétentions de la demanderesse

Au soutien de sa demande, Mme de Martigny allègue que si elle a signé une renonciation à tous ses droits, c'est par erreur; qu'elle n'a consenti à l'annulation des polices d'assurance stipulées au contrat d'assurance qu'avec l'entente qu'elles seraient remplacées; que le divorce et le second mariage contractés dans l'Etat de New-York sont nuls; qu'à l'époque du décès de M. Rinfret elle restait sa légitime épouse.

Réponse des défendeurs

Les défendeurs répondent que la demanderesse, ayant quitté le domicile conjugal en dépit de tous les efforts faits pour l'y retenir, n'a pas rempli les obligations fixées à l'épouse par le code civil; qu'elle est donc mal fondée à réclamer l'exécution d'obligations contractées en raison du mariage; qu'elle a renoncé aux droits stipulés au contrat, et consenti à l'annulation des polices d'assurance; que de plus en se remariant conformément à la loi de l'Etat où elle avait son domicile, elle a rempli la condition fixée au contrat de mariage pour l'annulation du gain de survie. Les défendeurs concluent donc au renvoi de l'action.

Les défendeurs, héritiers de l'hon. Fernand Rinfret, sont les suivants: honorable juge Thibaudeau Rinfret, de la Cour suprême du Canada; Mme Charles Rinfret, François, Jean, Maurice, Gilbert, Charles Rinfret; M. Jean Gagnon, Mlle Sybille Gagnon.

M. le juge Salvas a pris la cause en délibéré.

La fabrication des automobiles réduite

Washington, 13. (B.U.P.) — Une source autorisée a révélé, hier soir, que l'industrie automobile américaine ne pourra fabriquer qu'environ 200,000 automobiles en décembre, à comparer à environ 400,000 pour le même mois, l'an dernier, soit une réduction de 50 pour cent. Depuis août, la réduction était de 26.5 pour cent.

LA VIE SOCIALE

Mlle Marie-Joseph Brière, fille de M. et de Mme Rosario Brière, de Montréal, dont le mariage avec M. Léo Vallée, fils de M. J.-P. Vallée, décédé, et de Mme Vallée, de l'Ile Perrot, sera célébré, samedi, le 27 septembre prochain, en la chapelle de l'église Notre-Dame du Rosaire, de Villeray.

SUITE DE LA PAGE 25

Dalpé, Roch Cartier, Ovila Chartré, Fernand Dandurand, Paul Michaud. Un programme artistique fut exécuté et le goûter fut servi par Mlle Pauline Challoux, Mmes W. Morin et R. Provost, aidées de Mmes J.-C. Dalpé et J.-H. Dalpé.

—Une réunion impromptu avait lieu, samedi soir, chez M. et Mme Damase Raymond, à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage. Après la lecture d'une adresse et la présentation d'une gerbe de fleurs à Mme Raymond, on offrit aux héros de la fête un cadeau-souvenir. Outre les enfants des jubilaires, Florence, Roger, Rolande, Rose-Aimée, Madeleine et Suzanne, on remarquait: MM. et Mmes Aimé Pelletier, Ernest Dupré, Mlle Célina Pelletier, M. et Mme R. Langlois, Mlle Eulodie Bélisle, M. et Mme H. Bisson, Mme R. Poissant et ses enfants, Mme H. Raymond, M. Damase Raymond, Mlle Marie-Louise Raymond, M. et Mme René Dupré, M. et Mme Richard Colette, MM. Armand et André Lavoie, M. et Mme Alvarez Dupré, M. et Mme A. Paquette, M. et Mme Ernest Séguin, Mme Lionel Séguin, Mlle Jeannine Cardinal, M. et Mme Paul Chayer et leurs enfants, M. et Mme Roland Dupré, M. et Mme Georges Poissant, M. et Mme Alfred Dubé et leurs enfants, M. Eugène Vézina, Mlle Maria Vézina, Mlle Louisa Blais.

—Récemment, Mme Térésa Cantin et son fils, recevaient en l'honneur de Mlle Janine Guérard à l'occasion de son 19e anniversaire de naissance. On remarquait, parmi les invités: M. et Mme Albert Guérard, M. et Mme Alfred Villebon, M. et Mme Bill Ashbey, Mlles France Pichon, Aurore Pichon, Yvette Guérard, Pauline Berthiaume, Jacqueline Bonneau, Yvette Berthiaume, Jeannette Bourque, Kathleen O'Brien, Margaret Dickenson, MM. Ted Boisseau, Séverin Duguay, Louis Philippe Lussier, Paul André Gauthier, Lucien Préfontaine, Maurice Leblond, George Léveillé, Dave Clarkon, Brian Kinnear, Hector Slingsby, Pierre Paul Auger. Le goûter fut servi par Mmes Cantin et Guérard.

EXOFF
Soulage Vite
HERBE À LA PUCE
aussi
ECZEMA
PSORIASIS
MAL DE BARBE
A C N E, Etc.

Vous n'avez que faire de continuer à endurer la démangeaison et la douleur des disgracieuses et ennuyeuses affections cutanées. EXOFF vous procurera un prompt soulagement. C'est tout simplement une préparation liquide, propre, non graisseuse et inocore, d'application externe, qui permet de laver normalement les parties affectées. Résultat merveilleux dans une multitude de cas. Recommandé par maints dermatologistes. Deux grandeurs. $1 et $2. Dans les principales pharmacies.

Dépositaire: THE MOTHERSILL REMEDY Co. Ltd., Montréal, Canada

3F

Votre haleine annonce-t-elle
"JE PORTE DES FAUSSES DENTS"?

Prenez vos précautions — Soyez certain — Employez Polident

Les gens qui portent des dentiers ou des ponts sont souvent affectés d'un genre spécial de mauvaise haleine. Les dentistes le nomment — "haleine de la denture".

Vous ne vous apercevrez pas que vous l'avez — mais elle peut gâcher votre bonheur. Vos amis seront dégoûtés — les gens vous éviteront! Et ce qui est le pire, le brossage ordinaire peut ne pas l'empêcher. Un rince-bouche non plus. Car l'odeur provient d'une écume rance qui s'amasse sur les dentiers et les ponts. Cette écume s'imbibe de microbes et des bactéries de la carie et produit une odeur désagréable que vous ne pouvez découvrir.

Une chose qui éliminera définitivement "l'haleine de la denture", c'est Polident! Ce nouveau nettoyeur sans brosse s'est acquis l'approbation de milliers de dentistes. Les usagers disent qu'il est une bénédiction.

Polident non seulement purifie les fausses-dents — mais il enlève en même temps toute tache, tiétrissure et dépôts. Il rend l'haleine plus douce — les dents ont meilleure apparence et vous vous sentez beaucoup mieux. Il ne coûte que 40c, à n'importe quelle pharmacie et dure plusieurs semaines. Argent remis si vous n'êtes pas enchanté des résultats.

Nettoie, purifie comme par magie

Faites ceci chaque jour: Ajoutez un peu de poudre Polident à un la verre d'eau. Agitez bien. Puis déposez-y le dentier ou le pont pendant 10 à 15 minutes — Rincez — et ils sont prêts à servir!

PREVIENT L'"HALEINE DE DENTURE"

SAVIEZ-VOUS QUE:

Toutes les bandes herniaires et autres appareils orthopédiques vendus dans les divers salons de Montréal proviennent presque tous des mêmes manufacturiers, donc ils ont tous la même valeur.

Alors tous les endroits où on les achète se valent, direz-vous? — Erreur: Deux choses peuvent différer. Premièrement, la compétence du vendeur — deuxièmement, le prix.

Nous sommes les seuls à vous offrir les services d'un expert en ajustement uniquement occupé à ce genre de travail, car chaque individu demande une bande conforme à son cas: — (Hernie double ou simple, inguinale ou scrotale, fémorale, ombilicale, ventrale, inguinale indirecte), d'une garde-malade diplômée et d'un médecin chirurgien.

Nos bas prix défient toute compétition. Nous avons réussi à satisfaire des clients qui ne l'avaient jamais été.

SALON PRIVE, BANDES HERNIAIRES, BAS ELASTIQUES, CORSETS DE MATERNITE, DESCENTE D'ESTOMAC, BRETELLES, CEINTURES ABDOMINALES et RENALES, SUPPORTS DE TOUTES SORTES, BEQUILLES, SUPPORTS POUR LES PIEDS, etc.
— SERVICE A DOMICILE —

Analyse de l'urine faite par un médecin $0.50
Nous envoyons chercher les échantillons à domicile.

PHARMACIE
SARRAZIN & CHOQUETTE Inc.
921 Ste-Catherine est, PL: 9622

POUR UN RÉVEIL RIANT
après quelque excès de table, d'alcool, de nicotine...

Le Phillips neutralise avec vitesse la pénible hyperchlorhydrie.

Quelle aimable surprise! On s'éveille la tête libre, sans migraine ni dérangement d'estomac!

Voici un moyen rapide d'enrayer les effets fâcheux d'un souper fin, d'un doigt de xérès ou d'une cigarette de trop. Il suffit de s'alcaliser pendant qu'on dort pour s'éveiller le lendemain rafraîchie, reposée, pleine d'entrain. Et voici ce qu'il faut faire:

Au coucher, prenez 2 cuillerées à soupe de lait de magnésie Phillips dans un verre d'eau.

Au lever, prenez 2 autres cuillerées à soupe de lait de magnésie Phillips avec votre jus d'orange.

Quelle merveilleuse sensation de bien-être! Les acides gastriques étant neutralisés, vous dormez comme un loir et vous vous éveillez gai comme un pinson. Il est plus que probable que vous ne ressentirez ni nausées, ni mal de tête, ni malaises d'estomac. Faites-en l'essai après votre prochaine petite fête. Le Phillips agit promptement, mais—il faut exiger la marque PHILLIPS. Achetez soit le liquide, soit les comprimés. Dans toutes les pharmacies.

LAIT DE MAGNÉSIE
PHILLIPS
FABRICATION CANADIENNE

Isolationnistes encore dénoncés

Washington, 13. (B.U.P.)—Le colonel Louis Johnson, ancien sous-secrétaire de la guerre, a dit, hier soir, qu'il est temps que "les Lindbergh acceptent l'opinion de la majorité des Américains et se taisent".

A une conférence de presse il donna une déclaration accusant le général Robert-E. Wood, président national du comité "Amérique d'abord", de miner la confiance et ainsi nuire à l'exécution de l'ordre du président Roosevelt à la marine de tirer à vue sur tout navire hostile.

A propos du discours de Lindbergh prononcé à Des Moines [illegible], Johnson a affirmé l'aviateur "partait de fausses prémisses" ne fait que desservir le bien futur de l'Amérique".

Des diplômes

Londres, (P.C.) — Des diplômes de "contremaître" seront à la disposition des hommes qui subiront avec succès des examens, après avoir suivi certains cours du ministère du travail à des collèges techniques.

Des salaires augmentés de 20% environ

Près de 1300 employés de la Price Bros en bénéficient.

(Du correspondant de la PRESSE)

Rimouski, 13. — Treize cents employés de la compagnie Price Bros dans les usines de Rimouski, Priceville et Matane reçoivent, depuis le début de la semaine, une augmentation de salaire d'environ 20 pour cent, à la suite de contrats signés par les représentants de la compagnie et ceux des ouvriers. Cette entente est la plus importante jamais signée dans la région, vu le nombre considérable d'employés qu'elle touche.

Le premier contrat entre employeurs et employés des usines Price Bros a été signé à Rimouski, au début de la semaine, pour près de 600 hommes. Il a été signé après plusieurs conférences des représentants des ouvriers et des autorités de la compagnie et en présence de M. Liguori Pépin, conciliateur du ministère fédéral du travail. Me Perreault Casgrain, député de Gaspé-Nord, agissait comme conseiller légal pour les deux parties.

En compagnie de M. H.-M. Wilson, gérant de la compagnie Price, M. Pépin s'est ensuite rendu à Priceville où il a rencontré les 350 employés de la scierie.

Ceux-ci prirent connaissance de l'augmentation offerte par la compagnie et ont accepté de signer un contrat de douze mois. MM. Wilson et Pépin ont ensuite continué leur voyage à Matane où la compagnie Price a une autre scierie qui emploie près de 400 hommes. Ceux-ci recevront la même offre d'augmentation et l'acceptèrent pour une période de douze mois.

On annonce maintenant que dans chacune de ces localités des syndicats ouvriers seront formés au cours des prochaines semaines.

LE Bridge

PAR ARSÈNE DES ROCHERS MEMBRE AGRÉGÉ DES STUDIOS DE ELY CULBERTSON

EST-CE UN CRIME?

Lors du tournoi de maitres-bridgeurs tenu au début du mois d'août, à Asbury Park, N.J., Oswald Jacoby et son partenaire, John R. Crawford, subirent une pénalité de 1.100 points quand Crawford, vulnérable, fit un contre d'appel et trouva son partenaire avec un jeu blanc.

Voici la donne:

Donneur: Est.
Tous vulnérables.

	♠ 8 4 ♡ 8 5 4 ◇ 10 9 5 3 ♣ 7 6 4 2	
♠ V 5 3 ♡ R 7 6 ◇ R D V 8 ♣ A 9 3	N O E S	♠ R 9 6 2 ♡ A D 9 ◇ 4 2 ♣ R 10 8 5
	♠ A D 10 7 ◇ V 10 3 2 ♡ A 7 6 ♣ D V	

Les enchères:

EST	SUD	OUEST	NORD
1 ♣	contre	surcontre	passe
passe	1 ♠	contre	passe
passe	1 SA	passe	2 ◇
passe	3 ♡	contre	tous passent

Entame d'Ouest: six de coeur.

Le contre d'appel de Crawford, à Sud, est à la rigueur défendable. Au bridge-duplicate pour équipes de 2 joueurs, cette déclaration est tolérée avec environ trois levées d'honneurs, même vulnérable, si le jeu contient un bon soutien aux deux couleurs majeures.

Malheureusement pour Crawford, Jacoby n'avait même pas un vague semblant de levée d'honneurs. Notre contreur se trouva donc coincé entre le déclarant d'ouverture et son partenaire qui tenait le solde des levées d'honneurs. Entre le marteau et l'enclume, quoi!

Avec cette main sans espoir, Sud réussit tout de même à sauver deux levées à pique, une à coeur et une quatrième à carreau. Contré et vulnérable, il subit une amende de 1,100 points, soit quatre levées de chute.

Au cours de la donne précédente, jouée contre ces mêmes adversaires, aussi des maitres-bridgeurs, Jacoby et Crawford avaient gagné 1,100 points en faisant chuter le déclarant, vulnérable, de quatre levées contrées à un contrat de 5-carreaux. Les méthodes d'enchères des maitres-bridgeurs fonctionnent généralement très bien; aussi, les fortes pénalités sont plutôt rares dans les tournois sérieux. Aussi, est-ce un événement extraordinaire qu'une amende de 1,100 points soit immédiatement suivie d'une semblable.

Je ne manquerai pas de parler de cette donne à mon partenaire s'il m'arrive une pareille mésaventure, ce qui ne peut tarder. Son courroux s'apaisera peut-être quand il saura que les maitres-bridgeurs ont aussi leurs errements!

Le Delorimier s'inscrit

L'inscription de l'équipe Delorimier qui nous a été promptement transmise par son capitaine, Fernand Gauthier, sera certainement acceptée d'emblée par tous les directeurs de la Ligue de Bridge de Montréal. Formée de bridgeurs agréables, la présence de l'équipe Delorimier à la table de bridge contribue à l'agrément de tous et la belle qualité de leur bridge rend la partie excessivement intéressante.

M. Fernand Gauthier

Voici la composition de cette équipe avec ses alternants: Roland Labelle, Aimé Perreault, Albert Martel, Raymond Godin, Pierre Faucher, Paul-Emile Demeule et Henri-C. Légaré. Ce sont tous des bridgeurs que nous serons enchantés de revoir chaque mercredi soir, lors des rencontres de notre ligue, au Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb.

"FATIGUEE" TOUT LE TEMPS

Elle se sent déprimée — lasse — sans vie et sans énergie. Elle ne pense au rein que le jour où une amie lui conseille les Pilules Dodd et elle en prend aussitôt. La sensation de lassitude fait vite place à une énergie infatigable, à un sommeil réparateur. Mal de tête, courbatures, fatigue et autres signes d'affection rénale ne tardent pas à disparaitre. 112F

Pilules Dodd pour le Rein

SOURD?

Procurez-vous un authentique **ACOUSTICON** et Entendez!

Consultations Gratuites

Demandez un rendez-vous aujourd'hui!

ACOUSTICON INSTITUTE OF MONTREAL
1396, Ouest, S.-Catherine HA. 0717

Premiers cours en sciences sociales

L'Ecole des Sciences sociales, économiques et politiques ouvrira ses portes lundi soir, à 7 h. 30, à l'Université de Montréal.

Voici l'horaire de la première semaine:

Première année: lundi, 7 h. 30: Psychologie et évolution des Sociétés anglo-saxonnes, M. Georges Pelletier; à 8 h. 45: Civilisation française, M. Edouard Montpetit.

Mercredi, 7 h. 30: Science politique, M. Emile Bruchési; à 8 h. 45: Les ressources naturelles de la province de Québec, M. René Guénette.

Vendredi, 7 h. 30 et à 9 h. 30: Economie sociale, M. Guy Vanier.

Deuxième année: lundi, 7 h. 30: Philosophie économique, le R.P. Lamarche.

Mercredi, 7 h. 30: Hygiène: le Dr J.-A. Baudouin; à 8 h. 45: Législation industrielle, M. Roger Brossard.

Vendredi, 7 h. 30 et 9 h. 30: Histoire des doctrines économiques, M. Anatole Désy.

Troisième année: lundi, 7 h. 30: Statistique, M. Raymond Tanghe (1ère, 2e, 4e et 5e sections); Histoire du journalisme, M. Noël Fauteux (3e section); à 8 h. 45: Les Transports, M. Albert Mayrand (1ère, 2e et 5e sections); Rédaction et administration du journal, M. Georges Pelletier (3e section); Géographie humaine, M. Yves Tessier-Lavigne (4e section).

Mercredi, 7 h. 30: Les pays à culture multiple, M. Anatole Vanier, 1ère, 2e, 3e et 4e sections); Les grandes commissions publiques, M. Eustache Letellier de Saint-Just (5e section); à 8 h. 45: Politique économique, M. Jean-Marie Nadeau (1ère et 2e sections); Géographie humaine, M. Yves Tessier-Lavigne (4e section); Services sanitaires, le Dr J.-A. Baudouin (5e section).

Vendredi, 7 h. 30: Politique et législation fiscale, M. Fernand Chaussé (1ère, 2e et 5e sections); Législation sur la Presse, M. Adélard Leduc (3e section); Sociologie appliquée, M. Arthur Saint-Pierre (4e section); à 8 h. 45: Les Etats-Unis d'Amérique, M. Paul Sauriol (1ère, 2e, 3e, et 4e sections); Théorie de l'administration et division des pouvoirs, M. Adélard Leduc (5e section).

Congrès de publicistes les 8, 9 et 10 octobre

Les organisateurs du congrès international de l'Association de l'Annonce par la Poste (Direct Mail Advertising Association) ont fait connaitre l'adhésion du Montreal Advertising and Sales Executives Club à la grande réunion qui se tiendra à Montréal, les 8, 9 et 10 octobre prochain. Les diners-causeries, les réceptions et les séances seront accessibles aux membres de l'Advertising même s'ils ne font pas partie de l'Association de l'Annonce par la Poste ou s'ils ne se servent pas de ce médium d'annonce.

Le principal diner-causerie aura lieu mercredi, le 8 octobre, au Mont-Royal sous la présidence de W. C. Stannard, président du club de Montréal. On s'attend que 1,000 convives assisteront à ce diner, servi à la fois à la terrasse Normandie et dans la grande salle de danse attenante.

Exposition canine

Le Ladies Kennel Club of Canada Inc., tiendra sa 24e exposition annuelle, le 4 octobre, sous la présidence de Mme L. H. D. Sutherland, et sous les auspices du Canadian Kennel Club.

Cet événement sera pour toutes les races reconnues par le Canadian Kennel Club et les sujets de moins de 6 mois ne sont pas éligibles.

Les prix sont nombreux et la majorité en bons de guerre.—Les juges: Mme E.-H. Berendsohn, le Dr E.-H. Berendsohn et M. C.-G. Hopton, tous de Brooklyn New York. On nous apprend que plusieurs membres du club de Beagle TA-I-O, exposeront de superbes petits Beagles.

Pour informations s'adresser à Mlle E. Worthington, chambre 401—1440 ouest rue S.-Catherine,—PLateau 7349. (Communiqué)

Amicale de Saint-Jean-Baptiste de la Salle

Le Conventum des Anciens de S.-Jean-Baptiste de La Salle aura lieu le dimanche, 28 septembre, à l'école, 2343 boulevard Pie IX. Il y aura messe chantée par un ancien, dans la chapelle de l'école, à 8 h. 45, suivie du déjeuner, rapport de l'année et élections.

Un grand nombre d'anciens directeurs et de professeurs ont promis d'assister à ce congrès et on compte sur la présence d'un très grand nombre d'anciens. S'adresser au secrétaire, M. Fernand Messier, 5459, 17e avenue, Rosemont, CL. 1081.

La foire de Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13.—La Foire d'Hiver de Sherbrooke aura lieu cette automne comme d'habitude. Les directeurs de cet événement annuel travaillent actuellement à son organisation. Cette exposition aura lieu les 15, 16 et 17 octobre, sous la présidence de M. Louis-P. Codère. Il y aura aussi vente à l'enchère d'animaux de boucherie.

Echos de S.-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe. — Le nombre des élèves, dans les différentes maison d'enseignement de S.-Hyacinthe, est cette année de 3,759. Ils se répartissent comme suit: grand séminaire, 38; petit séminaire, 418; école normale et classes annexes, 239; collège S.-Maurice, 112; académie Notre-Dame-de-Lorette, 175; académie Girouard, 488; académie Prince, 445 académie S.-Dominique, 217; école Mercier, 276; école du Christ-Roi, 242; école ménagere régionale, 60; école normale de S.-Joseph, 43; juvénat S.-Joseph, 58; école Moreau, 83; école Raymond, 173; école Larocque, 181; école Jacques-Cartier, 308; école Raymond, 173; école Larocque, 181; école Jacques-Cartier, 308; école S.-Joseph-sur-Yamaska, 138.

—Les nouveaux élèves ont subi leurs examens d'entrée. Le premier de ces examens s'est fait sous la direction des techniciens de l'Institut Canadien d'Orientation professionnelle, de Montréal. Il avait pour objet de révéler les aptitudes aux études. Jean Marquis, âgé de 12 ans, fils de M. Roland Marquis, maître de poste à Granby, se classa premier de tous les nouveaux. Le second examen portait sur la grammaire française et l'analyse. C'est un élève de S.-Hyacinthe, Jean Ouellette, élève de 9e année, qui se classa premier.

—M. Paul-Eugène Bégin, professeur à l'école de Laiterie de la province, à S.-Hyacinthe, et chargé de cours à la faculté d'Agriculture de l'université Laval, est parti, des cours de technologie laitière. de Ste-Anne-de-la-Pocatière, où il donnera des cours technologie laitière.

Comme par MAGIE RÉALISEZ LE RÊVE D'UNE POITRINE IDÉALE

Le produit Alvy - Kon - Tour résultat d'années de recherches et d'expérience, vous permettra d'acquérir en quelques semaines une

POITRINE IDÉALE

Ce traitement inoffensif ne consiste qu'en applications externes et massages locaux; donc aucune absorption de médicaments par voies digestives.

SI VOUS ETES INTERESSEES

écrivez-nous vos commandes, ou vos demandes d'informations. Signez lisiblement votre nom. Joignez la somme de 10c en timbres pour frais de poste—et par retour du courrier vous recevrez gratuitement un pamphlet contenant méthodes et instructions sur la culture physique comme auxiliaire au traitement ADD KON TOUR

Prix du traitement : **$2.50**

ALVY CO.

En vente à la PHARMACIE MONTREAL, HA. 7251 et autres pharmacies, aux salons de beauté.

(ANNONCE)

Choisissez un Laxatif qui n'agit que là où c'est NECESSAIRE

Le tube intestinal est long de 25 pieds environ, mais la plupart des cas de constipation ont leur siège dans le gros intestin. Il suffit, pour être soulagé, de déclencher le mouvement des déchets organiques. Or, il ne faut pas oublier que le calomel et plusieurs autres purgatifs d'emploi courant commencent souvent à agir ailleurs. Les CASCARETS aromatisés au CHOCOLAT, eux, concentrent leur effet sur le gros intestin et le débarrassent en 10 à 12 heures, parce qu'ils renferment de la cascarille, cathartique dont le résultat est censé le plus semblable à une évacuation naturelle. Chaque comprimé, enveloppé de papier d'étain, représente une dose: 12 ne coûtent que 25c. Economiques, ils ont le goût d'un chocolat au lait supérieur. Demandez un échantillon, gratis et franco, à "Cascarets" service E-6, Windsor, Ontario.

Bon Appétit | *Menu du Dimanche* | Bonne Santé

DEJEUNER

JUS DE TOMATE
CREME DE BLE
ROTIES AU BEURRE
MARMELADE DE GROSEILLES
PAIN AU RAISIN
THE — CAFE

DINER

POTAGE CREME DE PATISSON
CONCOMBRES A L'ANTIBOISE
CANARD OU PINTADE AUX NAVETS
POMMES de TERRE JULIENNES
FONDU AMERICAIN
SALADE D'ORANGES
THE — CAFE

SOUPER

POTAGE OIGNONS GRATINE
PANZZARROTIS CORSES
BIFTECK HARICOTS VERTS
POMMES DE TERRE SAUTEES
GATEAU DES ANGES AU MIEL
THE — CAFE

Marmelade de groseilles

On prendra plutôt des fruits fermes et on les fera cuire à l'eau. Dès que les groseilles sont molles, on les enlève, on les égoutte, on les passe au tamis. On remet la purée sur le feu en ajoutant du sucre, plus ou moins selon le goût, on fait cuire et réduire pendant quelques minutes, jusqu'à ce que la marmelade ait acquis la consistance voulue. Pour les jours fastes, on peut dresser la marmelade en dôme dans une coupe, ou la verser dans des petites, puis la masquer avec de la crème fraiche et épaisse sucrée, ou de la crème fouettée sucrée également, le tout bien froid. De toutes façons, c'est délicieux. Quant aux tartes si goûtées des Anglais, elles se font bien simplement en fonçant un moule avec de la pâte brisée, abaissée plutôt un peu épaisse et que l'on pique légèrement du bout des dents d'une fourchette; on y range bien serrées les groseilles débarrassées de leurs deux extrémités, on sucre assez abondamment et on fait cuire à four modéré.

Fondu américain (welsh rarebit)

½ tasse de lait ou de crème, 2 tasses ou ½ livre de fromage, 2 c. à soupe de beurre, 1 oeuf, ½ c. à café de sel, une pincée de poivre de Cayenne. Faites chauffer au bain-marie le lait avec le fromage jusqu'à ce que celui-ci soit fondu, puis ajoutez le beurre; versez cet appareil sur l'oeuf légèrement battu, remettez le tout dans le bain-marie, ajoutez l'assaisonnement; faites cuire en remuant constamment jusqu'à transformation en une crème épaisse; servez aussitôt sur des rôties ou sur des biscuits secs et bien chauds.

Gâteau des anges au miel

½ tasse de sucre de fruit, 1 cuil. à thé de crème de tartre, 6 blancs d'oeufs, ½ tasse de farine, ¼ cuil. à thé de sel, 1 cuil. à thé d'essence aromatisante, ¼ tasse de miel. Tamisez le sucre 5 fois. Tamisez la farine 4 fois. Mettez ensemble le sucre et la farine puis ajoutez ¼ cuil. à thé de crème de tartre. Tamisez encore 5 fois. Battez partiellement les blancs d'oeufs, incorporez soigneusement les ingrédients secs. Ajoutez l'essence en dernier lieu. Versez sur une tôle à gâteau d'ange, non graissée, et faites cuire d'abord dans un four à feu très lent, puis augmentez la chaleur.

Canard ou pintade aux navets

Canard ou pintade, 2 livres, navets, 2 onces, beurre, 1 once, fécule. Bridez le canard ou la pintade. Faites fondre le beurre dans une cocotte, mettez-y la volaille, faites-la dorer sur toutes les faces. Mouillez avec 2 petits verres de bouillon. Salez, poivrez, couvrez et faites cuire au four 2 heures à tout petit feu. Epluchez les navets, taillez-les en petites boules. Faites-les cuire 10 minutes à l'eau bouillante salée. Egouttez-les puis faites dorer au beurre, couvrez-les et laissez mijoter 1¼ heure. Au moment de servir, liez la sauce avec la fécule, ajoutez les navets, vérifiez l'assaisonnement et laissez au chaud 10 minutes. Dressez le tout sur un plat bien chaud.

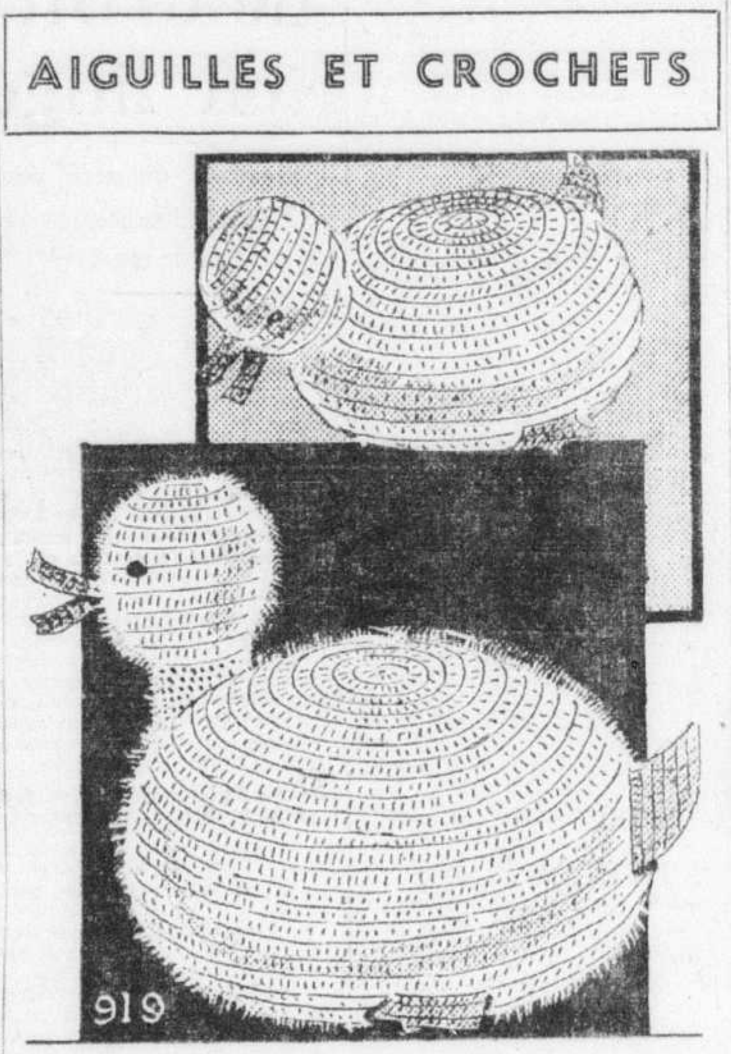
Panzzarrotis Corses

A préparer la veille au soir. Faire cuire une bonne poignée de riz dans de l'eau avec un peu de sel. Bien égoutter ensuite. Le mettre dans un récipient avec de la farine de gruau, en faire un mélange assez épais (le riz étant tiède). Ajouter 1 jaune d'oeuf, ½ paquet de levure. Battre jusqu'à ce que la pâte soit allongée (comme un genre de guimauve). Si c'est trop épais, ajouter un peu de lait. Laisser reposer la nuit. Le lendemain, en prendre la valeur d'une cuiller à café et précipiter dans la friture bouillante, en prenant bien garde à ce que chaque boule reste éloignée de l'autre pour ne pas qu'elles se collent les unes aux autres. Les placer dans un plat au fond duquel on aura mis un torchon plié en quatre pour absorber le trop d'huile qu'il peut y avoir. Saupoudrer de sucre.

Concombres à l'antiboise

Eplucher le concombre, le couper en tranches, enlever les pépins, faire blanchir dans l'eau bouillante pendant 10 minutes. Malaxer 6 onces de thon en conserve avec autant de beurre. Assaisonner. Préparer une sauce mayonnaise et y incorporer de la purée de tomates. Disposer les tranches de concombre, les recouvrir de farce de thon et couvrir le tout avec la sauce.

AIGUILLES ET CROCHETS



BOULE DE DUVET

919—Les bambins seront ravis de posséder ce joli canard duveté que vous crochèterez de laine angora ou de toute autre laine douce. Le travail en est si facile que vous désirerez peut-être en crocheter toute une famille. Le patron donne toutes les indications nécessaires au travail.

Adresser toute demande comme suit: Aiguilles et crochets, La Presse, Montréal. Mentionner exactement le numéro du patron désiré, les mesures s'il y a lieu. Inclure 20 cents par patron (plus la taxe), soit par bon postal, mandat d'express ou argent sous pli recommandé. N.B.—Les patrons étant sujets à la taxe de vente telle que décrétée par la loi (Montréal 4% — en dehors 2%) on est prié d'en ajouter le montant. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux.

Notes et explications en français.

Adoration nocturne

Les Adorateurs sont convoqués pour une seule réunion: demain, à la chapelle de la Réparation, Pointe-aux-Trembles, à 3 heures de l'après-midi.

Feu M. A. Ethier

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu M. A. Ethier

Ste - Monique de Deux-Montagnes, 9.—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Aldéric Ethier, conseiller municipal depuis 11 ans et membre de la ligue du Sacré-Coeur, décédé à l'âge de 51 ans, 3 mois. Il laisse son épouse (Amanda Fillon), 12 enfants, Emile, Hervé, Maurice, Gérard, Jean-Paul, Jean-Louis, Lucien, Raymond, Léo, Jeannine, Marie-Claire et Simonne, sa mère, Mme veuve Napoléon Ethier, ses frères, Albondius, Oscar, Albert, Henri, ses soeurs, Mmes Zénon Mayer, Edmond Ouellette. Le service fut chanté par l'abbé Leroux, assisté de l'abbé Desjardins et d'un sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Daniel Duquette, Henri Leduc, Osias Duquette, Jules Gravel, Albert Leduc, Aldéric Bélanger. Marchaient à la tête du cortège, le maire, M. Henri Giroux et les conseillers Armand David, Hector Lanthier, Gaétan Cyr, Coursol.

Conduisaient le deuil, les enfants du défunt, sa mère, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Zénon Maillé, Edmond Ouellette, Aldéric et Joseph Fillon, Edouard Paquette, Aldéric Bélisle, Mmes Albonduis, Oscar, Albert et Henri Ethier, veuve Eugène Franche, Mme Aldéric Fillon, ses neveux, MM. Lucien, Zénon, Ernest, J.-Paul Donat, Marcel Germain, Odacas, Gérald, Lionel, Tancrède, Roger et Bernard Ethier, Fleurant, Fernand, Regent et Georges Ouellette, Gérard, Ernest, Roland et Armand Fillon, Lucien et J.-Louis Paquette, et plusieurs autres parents.

RHUMATISANTS

POUDRES SPECIALES

Amènent une dissolution rapide de tous les cristaux d'acide urique dans le sang. Prompte élimination de toutes douleurs rhumatismales.

Prix $3.00 la boite
Livraison par malle assurée ou C.O.D.

Dr. ALFRED ADAM
B.P. 128 Ste-Scholastique, Qué.

Réunion générale des biologistes

Il y aura réunion de la Société de Biologie de Montréal, mercredi prochain, à 5 h. de l'après-midi, au Laboratoire de Physiologie, chambre 107, Université de Montréal.

Il y aura communication de M. Henri Laugier a usujet de la Revue Henri Laugier au sujet de la Revue de M. L.-Charles Simard, sur les cellules A et B du pancréas normal et des tumeurs langerhansiennes hypoglycémiantes; sur les relations entre les cellules endocrines et exocrines du pancréas normal; notes de MM. Ovila Fournier et F.-E.-J. Fry sur les températures léthales de divers organismes aquatiques du haut S.-Laurent; de M. Jules Labarre, sur l'action hématinique comparée du phosphogluconate ferreux et de quelques ferrugineux; de M. L.-F. Bélanger, sur les comparaisons entre les effets du testostérone, de la thyroxine et de l'acétoxypregnenolon sur le rein de la souris.

Les membres, et tous ceux que les sciences biologiques intéressent, sont priés d'assister à cette importante réunion. Elections du conseil pour 1941-42.

Chez les traducteurs

Les cours de traduction commerciale organisés par la Société des Traducteurs de Montréal commenceront le 7 octobre prochain. Ces cours sont divisés en deux sections: une section anglaise, dirigée par M. Edgar Caron, professeur de français commercial au Montreal High School, et une section française, confiée à M. René Fandrich, directeur du département des langues étrangères à la Banque de Montréal.

Seuls les membres sont admis à ces cours. Ceux qui désirent s'inscrire sont priés de communiquer sans délai avec la directrice, Mlle Simone Boyer (WE. 2866), ou d'écrire à la Société des Traducteurs, Case Postale 2914, Place d'Armes, Montréal. (Communiqué)

Brûlures mortelles

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13. — La petite Marie-Paule Beauregard, deux ans, de S.-Dominique de Bagot, a succombé aux terribles brûlures qu'elle a reçues quand elle est tombée dans une cuve remplie d'eau bouillante. La petite victime était fille de M. Roméo Beauregard.

Bénédiction de la pierre angulaire d'une église

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13. — La bénédiction de la pierre angulaire de l'église de la nouvelle paroisse de S.-Eugène, à Granby, aura lieu dimanche, 21 septembre. La cérémonie sera présidée par Son Exc. Mgr Arthur Douville, évêque auxiliaire de S.-Hyacinthe. L'abbé J.-T. Dubuc est le curé de la nouvelle paroisse, et les plans de l'église ont été préparés par M. René Blanchet, architecte de Québec et de S.-Hyacinthe.

Cours publics au Monument National

Le président général et les directeurs de la Société de Saint-Jean-Baptiste sont en train de réorganiser les conférences et les cours publics qui se donnent au Monument national depuis 1896 avec la collaboration du gouvernement et grâce à la subvention du secrétariat de la province.

L'an dernier, après entente avec le Conseil supérieur de la Coopération et de la Ligue d'Action nationale, la Société inaugurait une série de 44 cours sur "la coopération". Cette année, le Conseil général ajoute une seconde série de 44 leçons. La Société maintient ses cours de publicité, des loisirs, d'achat et de vente, de diction française, d'Académie et de chant.

L'inscription des cours se fera au Monument national, 1182, rue Saint-Laurent, et commencera le lundi, 29 septembre, pour continuer pendant toute la semaine.

ANNONCE

Toussait toute la nuit, secouée par la

TOUX BRONCHIQUE

Toussez-vous sans répit, jour et nuit? Même si votre toux bronchique est d'une telle intensité, ne désespérez pas. Mlle Mary Beattie, Tabusintac, N.-B., déclare qu'elle ne fut libérée de sa toux persistante que lorsqu'elle commença à prendre RAZ-MAH de Templeton. Ces capsules faciles à prendre, affirme-t-elle, la soulagèrent instantanément. Constatez vous-même comme elles enraient rapidement la toux bronchique sèche ou grasse et comme elles permettent de respirer facilement. Procurez-vous-en une boîte de 50c ou $1 chez le pharmacien. La boîte de $1 doit vous soulager, sinon on vous rembourse. 495

CORS INSTANTANEMENT SOULAGES

Dr Wm. M. Scholl
Pédicure de célébrité mondiale

Pour obtenir du soulagement à peu de frais, exigez toujours les Zino-pads du Dr Scholl.

Dr Scholl's Zino-pads 15¢ 25¢ 35¢

Pourquoi ne pas Jouir de la Vie

Regardant la gravure ci-dessus, vous vous dites probablement, "Cela prend bien trop d'énergie", mais quelle différence il y a entre une vie tranquille, sans trop d'émotion et d'agitation comparée à une vie remplie de vitalité, de santé, de bonheur.

Alors pourquoi ne pas goûter le plaisir de la vie autant que possible —jouissant d'une bonne santé— du succès—du bonheur.

A moins que vous souffriez d'une maladie grave ou chronique, vous pouvez facilement vous renforcir et obtenir de la vitalité et de l'énergie en prenant la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

Le manque d'énergie et d'ambition, la fatigue, l'insomnie, l'irritabilité, la dépression et le découragement — indiquent l'épuisement nerveux. Le manque d'énergie nerveuse ou de force motrice affaiblit l'action des organes du corps, le résultat étant l'indigestion, la constipation, l'action engourdie du foie et des reins.

Vous serez étonnés des bienfaits obtenus par l'usage de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Ce traitement est même plus efficace qu'auparavant à cause de la Vitamine B_1 qui a été ajoutée à la formule, la nouvelle vitamine si recommandée pour reconstituer la force nerveuse et la vitalité.

Pour vitalité et énergie, pour vigueur de l'esprit et du corps qui assurent la santé, le succès et le bonheur, employez la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Vous pouvez compter sur ce traitement pour fournir ce qu'il faut afin de rétablir les nerfs épuisés et accumuler de la résistance contre la fatigue et la maladie.

La Nourriture du Dr Chase Contient la Vitamine B-1

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE DERNIER FILM

par **Pierre MAURICE**

(Reproduction autorisée en vertu d'une entente spéciale à la "Presse".)

23 — 13 septembre 1941. (Suite)

sance. Nous étions six enfants, mais nous étions heureux, de ce bonheur calme qui porte en lui sa sécurité, car la Providence veillait. Et ce bonheur vous ne pouvez le connaitre au sein de votre richesse.

—Vas-tu insinuer que je ne suis pas heureuse?

—Non, vous n'êtes pas heureuse, ma mère!

—Par exemple! N'ai-je pas tout ce que je désire?

—Oui, sans doute. Mais les biens matériels lassent. Ils ne peuvent combler les vides de votre âme.

—Une âme, une âme, savons-nous bien si nous en avons une!....

—Vous en avez une, ma mère, et si vous vivez dans une perpétuelle agitation, c'est pour masquer l'inquiétude qui vous saisit quelquefois.

—Tais-toi!...

—Si vous voulez, ma mère!

—Reprenons la question de ton avenir: je te demande à nouveau de cesser tes relations avec François Guillot. Au besoin, je l'exige. N'ai-je pas tous les droits ici?

La pauvre petite fut atterrée, puis d'une voix faible:

—Vous pouvez, en effet, m'interdire de lui écrire, mais je tiens à l'avertir dans une dernière lettre que je reste celle qui s'est promise à lui.

L'actrice haussa les épaules, et d'un air amusé:

—On dit toujours cela dans une dernière lettre. Mais tu en reviendras. Ce serait positivement une imbécilité de passer à côté de la fortune des Lursac et de ne pas la cueillir au passage. Sans compter que tu me mettrais dans une situation extrêmement délicate si tu refusais Alex. Le père est vindicatif!

—Que peut-il contre vous?

—Ah! tu ne peux savoir comment ces hommes-là nous tiennent.

III. — EN CE TEMPS-LA, UN DEMON HARGNEUX TENTAIT D'ARRACHER UN ROSIER.

Quelques jours après, Guillot reçut la lettre suivante:

J'ai toléré jusqu'à présent qu'une correspondance s'échangeât entre votre fils et ma fille. Le moment est venu, je crois, de mettre fin à ce jeu innocent qui aurait pour résultat d'entretenir dans le coeur de votre fils des illusions qu'il ne peut conserver.

L'éducation que reçoit Jeanne en ce moment lui interdit toute idée de retourner un jour à la campagne. Oui, sans doute, elle écrira à votre fils que le silence que je lui impose n'éteindra pas en elle les sentiments d'affection qu'elle avait pour lui. C'est monnaie courante que d'entendre de tels serments. Nous verrons dans un an ce qu'il faudra penser de celui de ma fille.

Vous me ferez observer, sans doute, qu'il y a promesse de part et d'autre. Mais vous reconnaitrez avec moi que cette promesse a été formulée à une époque où ma fille ignorait ses origines et sa fortune. Voulez-vous me dire si son attitude n'aurait pas été modifiée, si elle avait su à ce moment à quel rang elle pouvait prétendre dans la société? Je demande donc à votre fils de bien vouloir se pénétrer de ceci: la parole donnée par Jeanne Réalmont n'engage nullement Jeanne Renaudière.

Je vous prie de m'accuser réception.

LYLIANE DE PONTVALLAIN.

Guillot lut et relut cette lettre. Et entre ses dents:

—Ah! la gueuse, je me doutais bien qu'un jour ou l'autre elle montrerait de nouveau son vilain visage! Elle veut supprimer François comme cela, d'un seul coup! Parbleu, il la gêne, elle doit avoir, pas trop loin, un blanc-bec qui ferait mieux son affaire.... Tout beau, ma petite, mon gamin ne rentrera pas dans l'ombre au premier coup de baguette!

Tiens, et cette lettre: pour François!

Guillot hésita, puis la décacheta. Elle était de sa Jeannette.

François, ma mère m'interdit de correspondre avec toi, incline-toi; mais, pendant ce grand silence qui nous est imposé, soigne bien notre rosier.

TA VIRGINIE.

Guillot exulta. Ah! la brave petite! Ce n'est pas long, mais quelle fermeté. L'essentiel sera de faire prendre patience à notre amoureux. Ils sont tous si bêtes, je le sais par expérience. Pendant huit jours, ça ira. Le neuvième jour ça n'ira plus. Il sentira sa Jeannette aux prises avec une rouée, dans un cadre et un monde de déprimants. Et je l'entends d'ici: "Papa, crois-tu qu'elle ne changera pas.... qu'elle reviendra?...." Et patati, et patata! Je l'enverrai soigner son rosier.... Mais il faut encore deux ans à Jeanne pour atteindre sa majorité, c'est long.... long.... Moi, c'est bein simple, j'aurais été casser la figure à la digne dame.... Cela n'aurait rien arrangé, sans doute mais tout de même j'aurais été soulagé....

Voyons. Pour l'instant, rien à dire à François. Attendons d'avoir vu Nazareth. Mais toi, ma petite Renaudière, tu vas avoir ton accusé de réception.

Et Guillot écrivit:

Je vais remettre votre lettre à mon fils. Mais auparavant, au nom des braves gens de Nazareth qui ont élevé votre fille, au nom de notre curé qui se réjouissait de l'union projetée entre François et Jeanne, au nom de mon fils, je proteste contre votre décision et m'empresse de vous avertir que personne ici ne s'incline.

Votre fille Jeanne peut seule demander à mon fils de lui rendre sa parole. Je doute fort qu'elle le fasse, malgré vos allusions à un changement possible.

Vous mettez en avant votre fortune. Sachez, Madame, que l'honnêteté d'un Guillot vaut mieux qu'une fortune édifiée sur la corruption des moeurs.

Il relut et signa.

Certes, le dernier alinéa paraissait un peu dur, mais Guillot était une de ces natures qui n'entendent rien aux finasseries. "Nous mourons de ne pas dire la vérité", disait-il souvent. Et pour être sûr que Nazareth ne lui fera rien modifier, il mit sa lettre à la poste avant de se présenter chez Joseph Réalmont.

Il y trouva le curé. La lettre de l'actrice passa de main en main. Personne ne fut surpris. On s'attendait d'un jour à l'autre à du nouveau. Dans une lettre que Nazareth avait reçue la quinzaine précédente, n'était-il pas fait allusion, d'une manière ambiguë, à l'avenir de Jeanne? Le petit mot de Jeannette à son François vint jeter un rayon de soleil au sein de la tristesse qui avait assailli ces braves gens. Et Marie Réalmont, se tournant vers l'abbé:

Qu'en pensez-vous, Monsieur le curé?

—Oh! j'ai confiance, Jeanne tiendra. Maintenant, il faut répondre à la mère de Jeanne.

Guillot toussa légèrement et rougit un peu:

—Monsieur le curé, c'est fait.

—Et vous avez été très raisonnable dans votre réponse?

—Mais oui, Monsieur le curé.

—Avez-vous mis quelque forme? Il ne faudrait pas que l'actrice prît prétexte, par exemple, d'un mot qu'elle n'aurait peut-être pas bien compris pour couper les ponts avec Nazareth. Car je vous connais, Guillot, vous avez une qualité remarquable, la franchise, mais, quelquefois, elle est un peu brutale. Voyons, qu'avez-vous écrit?

—Peu de chose. J'ai protesté au nom de tous, et j'ai dit que nous n'acceptions pas sa décision. Tout cela dit fort poliment.

Le curé sourit:

—Oh! je m'en doute! C'est tout?

—Non, j'ai terminé ma lettre en disant que l'honnêteté d'un Guillot valait mieux qu'une fortune édifiée sur la corruption des moeurs.

—Ça, c'est le pavé de l'ours!

Guillot fit l'innocent.

—Il ne fallait pas dire cela, Monsieur le curé?

—Peut-être auriez-vous pu.... parce que, voyez-vous, Guillot, cette femme cherche un prétexte pour rompre avec Nazareth.... Et, dame, il faut tendre le dos! Moi, je ne l'aurait pas dit.... tout au moins aussi brutalement.... Mon rôle de prêtre est de redresser avec douceur.

—Voyons, Monsieur le curé, croyez-vous que le bon Dieu prendrait des précautions avec cette femme pour lui dire: "Vous êtes coupable!"

—Certes non! Mais, entre Dieu et la pécheresse, il y a le Christ, et le Christ a parlé doucement à Marie-Madeleine, à la femme adultère, à la Samaritaine et à tous les pécheurs. Il a dit: "Je suis venu non pour condamner, mais sauver!"

—C'est vrai, j'aurais dû m'en souvenir. Mais, voyez-vous, Monsieur le curé, il y a mon gamin qui va souffrir, et il fallait que je me décharge le coeur.

—Remarquez, mon brave Guillot, que ce que vous avez écrit est bien l'expression de la vérité. Après tout, cela mettra tout le monde à sa place. Il faut espérer que si Lyliane de Pontvallain rompait avec nous, le courage de Jeanne s'en trouverait doublé.

* * *

Les craintes du curé n'étaient pas vaines. Quelques jours après parvenait une lettre dans laquelle l'actrice s'indignait de l'allusion faite par Guillot à sa fortune. Elle prétendait qu'une telle réponse n'avait pu être faite qu'en pleine solidarité avec Nazareth. La conclusion était celle que tout le monde redoutait: rupture de ce côté également. Jeanne ne devait plus ni donner de nouvelles ni en recevoir.

Bien que préparés à ce nouveau chagrin, les Réalmont furent consternés. Mais, le lendemain matin, un mot de leur Jeannette vint leur rendre courage.

Cher papa, chère maman, disait-elle, je viens de recevoir l'interdiction de vous écrire. J'ai bien pleuré, mais ma petite Vierge m'a rendu courage. M. Guillot a raison, il faut toujours dire la vérité. Je hais la fortune de ma mère. Le jour où la pauvreté viendrait me visiter, j'en serais heureuse, car, peut-être, ma mère rechercherait d'autres biens supérieurs, et je sens que je pourrais l'aimer. Ne le croyez pas heureuse, priez pour elle! Quant à moi, je sens que je vais entrer en pleine tourmente, mais j'ai foi! Je ne suis qu'une toute petite fille, mais après mes communions quotidiennes je me sens une grande puissance.

Inclinons-nous. Ne soyez pas trop chagrin de cette nouvelle situation et du silence qu'on m'impose. Ceux qui sont liés par l'affection communiquent à distance. Tendez souvent votre âme, vous recevrez mes pensées, toujours les mêmes.

Ceux qui sèment dans les larmes récoltent dans l'allégresse. Attendez patiemment ce jour béni où votre petite Jeanne vous sera rendue.

Le point noir fut François.

Malgré le mot si touchant de Jeanne, il fut entièrement désemparé. Oui, sans doute, elle lutterait, pied à pied, contre ceux qui en voulait à son âme d'être si belle, mais ne perdrait-elle pas contenance un jour?

Guillot se fâchait, se plaignait de la bêtise des amoureux, sans songer un instant que son fils était sa fidèle image.

Et lorsqu'il voyait François, songeur, arpenter le pré des Réalmont, cherchant à mettre ses pas là où elle était passée après leur dernier adieu, il haussait les épaules, faisait mine d'aller le secouer, puis il s'arrêtait, et de ses lèvres jaillissait:

—Pauvre gars, comme il l'aime sa Jeannette!

—Vois-tu, papa, lui disait François, ce qui me chagrine, ce qui m'inquiète, c'est que la lettre dans laquelle elle m'annonçait son long silence était signée Virginie. Quand je lui lisais le roman de Bernardin de Saint-Pierre, alors qu'elle était si malade, elle me disait quelquefois: "Tu verras, mon grand Paul, je partirai un jour comme Virginie."

(A suivre)

Cet écrivain se documente à Québec même

M. Kraus répondra aux préjugés courants contre les Canadiens français.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — L'hon. Adélard Godbout recevra aujourd'hui un écrivain américain de grande réputation, M. René Kraus de New-York et Paris, qui est actuellement à écrire un livre sur les relations du Canada avec les Etats-Unis. Il a l'intention de consacrer un chapitre spécial à la province de Québec et à cette fin il vient se renseigner sur place.

M. Kraus a déjà passé de longs jours au Canada et il connaît déjà notre esprit, notre mentalité, notre caractère et aussi l'atmosphère canadienne. Les amis des lettres le connaissent surtout comme biographe du premier ministre de Grande-Bretagne, M. Winston Churchill. Il a aussi publié un autre volume, non moins intéressant, sur "l'entourage de M. Churchill". Tout récemment, il a lancé un roman d'actualité sur la guerre qui a pour titre: "La couronne d'épines". C'est à Paris que M. Kraus a situé la trame de son livre.

Le travail qu'il prépare actuellement sur le Canada sera publié par tranches dans les grands magazines américains.

M. Kraus a, en effet, a rencontré au Parlement le secrétaire particulier du premier ministre, M. Alexandre Larue; le lieut.-col. J.-L. Boulanger, MM. Maurice Hébert et Jean Bruchési, assistant-secrétaire provincial. Après son entrevue avec l'hon. M. Godbout, il repartira immédiatement pour les Etats-Unis.

Réponse aux préjugés contre les nôtres

M. Kraus entend répondre dans son livres aux préjugés courants contre la province de Québec et les Canadiens français. Il s'est renseigné sur ce que pensent nos gens, sur l'effort de guerre qu'ils ont fourni jusqu'ici, sur les raisons qui militent en faveur de leur active coopération au succès de la cause des nations civilisées.

M. Kraus parle le français à la perfection. Il est né en France. Sa mère est française et son père, américain. Depuis longtemps déjà il suit la politique européenne. Il a étudié sur place les grandes questions du jour.

Réunion sous la présidence de M. V. Doré

La plupart des archevêques et évêques de la province seront présents.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Le comité catholique du conseil de l'instruction publique se réunira à Québec, le 17 septembre, sous la présidence de M. Victor Doré. S. E. le cardinal Villeneuve et la plupart des archevêques et évêques de la province seront présents. Voici l'ordre du jour de la séance:

1. Examen du procès-verbal de la dernière réunion (495-41); 2. rapport de la Commission des programmes et des manuels (1683-37); A) "Course in religion" en 8 volumes, Rev. Alexander P. Schorsh, C.M.Ph. D., and Sister M. Dolores Schorsh, O.S.B., A.M., archdiocese of Chicago School Board; B) "Conversation anglaise à l'aide de l'image", A.-N. Patenaude Enrg.; 3. Rapport du bureau des examinateurs catholiques des aspirants inspecteurs d'écoles (736-41); 4. Rapport du comité le régie du certificat d'études primaires (1334-41); 4. Rapport du comité de régie des scolasticats écoles normales de religieuses (220-41); 6. rapport du comité de régie des scolasticats écoles normales de religieux (60-41); 7. rapport concernant les cours de vacances; 8. rapport du sous-comité de la cinémathique pédagogique (30-41); 9. nouvelles demandes relatives à l'établissement d'écoles ménagères moyennes (351-41); 10. nomination dans les scolasticats écoles normales; 11. communication de M. le surintendant; 12. répartition de l'allocation des écoles supérieures (200-41); 13. répartition de l'allocation des écoles pauvres (300-41).

Pour tout ce qui touche à la peau

• Comme coupures, brûlures, plaies, flétrissures, coups de soleil, herbe à puce, jambes endolories et autres maladies cutanées.

ESSAYEZ-MOI!

Germolene

ONGUENT ANTISEPTIQUE

TARIF D'ABONNEMENT

CANADA
(HORS MONTREAL)

1 semaine	.20
1 mois	.75
3 mois	$1.75
6 mois	$3.00
12 mois	$6.00

ETATS-UNIS
(EDITION CANADIENNE)

1 mois	.85
3 mois	$2.25
6 mois	$4.25
12 mois	$7.50

Dans votre propre intérêt toujours faire remise par lettre recommandée par mandat de poste ou mandat d'express. Si vous faites remise par chèque faites-le payable au pair à Montréal

LA "PRESSE"

Propos philologiques

À TRAVERS LES MOTS

par JACQUES CLEMENT

(Ecrit spécialement pour la PRESSE)

PAS et POINT. J'aimerais beaucoup savoir quand il faut employer **pas** ou **point** comme dans la phrase suivante :

Je ne lis pas.
Je ne lis point.

Réponse. On peut ordinairement mettre **pas** ou **point**, au gré de l'oreille. Ces deux particules ont néanmoins chacune leur valeur.

Voici ce qu'en dit la grammaire de l'Académie:

"**Point** nie plus fortement que **pas.** On dira: il n'a **pas d'esprit**; il n'a **point** d'esprit; et on pourra dire : il n'a **pas** d'esprit ce qu'il faudrait pour sortir d'un tel embarras; mais quand on dit: il n'a point d'esprit, on ne peut rien ajouter. Ainsi **point,** suivi de la particule **de,** forme une négation absolue; au lieu que **pas** laisse la liberté de restreindre, de réserver.

Par cette raison, **pas** vaut mieux que **point**;

1 Devant **plus, moins, si autant,** et autres termes comparatifs. — Ex: Cicéron n'est **pas** moins véhément que Démosthène, Démosthène n'est **pas** si abondant que Cicéron.

2. Devant les noms de nombre.— Ex: Il n'en resta **pas** un seul petit morceau. Il n'y a **pas** dix ans.

Pas convient mieux à quelque chose de passager, d'accidentel; **point,** à quelque chose de permanent, d'habituel. — Ex: Il ne lit **pas** (en ce moment). Il ne lit **point** (jamais).

Quand **pas** et **point** entrent dans l'interrogation, c'est avec des sens différents. Si la question est accompagnée de doute, on dira : N'avez-vous **point** été là? N'est-ce **point** vous qui me trahissez ? Mais s'il n'y a pas de doute, on dira, par manière de reproche: N'avez-vous **pas** été là ? N'est-ce pas vous qui me trahissez? (Acad.)"

BOUILLOIRES. "Les **bouilloires** défectueuses". (boilers).

Dire : "Les chaudières, les générateurs à vapeur défectueuses, défectueux."

Le "bâleur" (de boiler) d'un poêle de cuisine se dit chauffe-eau, réservoir, chaudière à eau chaude.

1. Le "bâleur" est **bosté.** (boiler busted).
—La chaudière a sauté.

OPERER. "Accusé d'avoir **opéré** une loterie." (to operate).

Dire: "Accusé d'avoir exploité, d'avoir dirigé une loterie; d'avoir mis en exploitation une loterie.

1. **Opérer** une machine. (to operate).
—Faire manoeuvrer, fonctionner une machine.

2. **Opérer** une maison de commerce.
—Gérer, diriger une maison de commerce.

3. **Opérer** une ligne de chemin de fer, d'autobus.
—Exploiter une ligne de chemin de fer, d'autobus.

MECHANT. "Une **méchante** odeur de transpiration."

Dire : "Une mauvaise odeur de transpiration."

On emploie souvent à tort **méchant** dans le sens de **mauvais.** Ainsi les expressions suivantes sont vicieuses: **méchant** chemin, **méchant** temps, **méchante** santé, **méchante** habitude, **méchante** cause, **méchante** foi, **méchants** bruits, **méchante** compagnie. Dites: mauvais chemins, mauvais temps, mauvaise santé, etc.

OEUF HARDE. "Notre confrère a pondu un oeuf "fardé", un oeuf sans coquille.

Un oeuf **fardé,** cela pourrait peut-être se dire d'un oeuf de Pâques comme on en voit souvent ornés de teintes variées, mais cela ne peut se dire d'un oeuf pondu sans coquille. Bescherelle nous dit que l'origine de ce mot est inconnue.

RAPPORTER. — "Se **rapporter** à l'amirauté." (to report).

Dire: "Se présenter à faire rapport à l'amirauté."

1. **Rapporter** un accident à la police.
—Signaler un accident à la police.
2. **Rapporter** quelqu'un à la police.
—Dénoncer quelqu'un à la police
3. Se rapporter en arrivant.
—Se faire porter entrant.
—Se faire porter malade; porter quelqu'un malade.
—Se porter malade; porter quelqu'un malade.

PASSAGER. "La collision de deux trains de **passagers.**" (passenger train).

Dire : "La collision de deux trains de voyageurs."

"Passager" est réservé en français aux voyageurs en bateau, en avion ; pour le chemin de fer, l'auto, on dit le voyageur. Le mot anglais "passenger" se dit pour les uns comme pour les autres, d'où la confusion.

Une automobile à cinq **passagers.**
—Une automobile à cinq places ; une cinq-places.

AYONS. "Il est peu probable que nous **ayions** notre tour."

Ecrire : "Il est peu probable que nous ayons notre tour."

Ne jamais écrire au subjonctif : que nous **ayions,** que vous **ayiez,** mais : que nous ayons, que vous ayez ; que nous **soyions,** que vous **soyiez,** mais : que nous soyons, que vous soyez. La lettre i est de trop dans ces divers cas.

DIVORCER. "Il faut que nous **divorcions** la peur." (to divorce).

Dire : "Il faut que nous maîtrisions la peur, que nous chassions la peur, que nous fassions divorce avec la peur, que nous divorcions avec la peur." On ne dira pas "divorcer sa femme, divorcer son mari", mais divorcer d'avec sa femme, divorcer d'avec son mari.

On peut dire cependant : divorcer avec le monde (rompre avec), faire divorce avec le monde. Mais le verbe "divorcer" ne se dit pas dans toutes les acceptions du verbe anglais "to divorce".

1. Divorce Church from State. (Séparer l'Eglise de l'Etat).

2. Passage divorced from the context. (Passage détaché, isolé du contexte).

"They have been divorced" ne se traduit pas par "Ils ont été divorcés", mais par : Ils ont divorcé, ils sont divorcés.

SANS DIRE. "On n'influence pas, il va **s'en** dire, les croyances des soldats.

Dire : "On n'influence pas, il va sans dire, les croyances des soldats.

L'expression "il va sans dire" signifie : c'est évident, incontestable. Mais on écrira : "Il va s'en dire, des paroles, à ce sujet."

CAEN. "L'eau est plus traître que **Caen.**"

Dire : L'eau est plus traîtresse que Caïn.

Le féminin de "traître" est : traîtresse. De plus, on écrit, quand on veut parler du meurtrier d'Abel, Caïn, et non Caen, ville de Normandie, qui se prononce Kan.

SUBJONCTIF. "Il est évident que Churchill **ait** jugé nécessaire de..."

Dire : "Il est évident que Churchill a jugé nécessaire de..."

Les locutions qui impliquent le doute : il semble que, il est probable que, sont suivies du subjonctif ; tel n'est pas le cas dans la locution : Il est évident que...

Par euphémisme, le verbe savoir avec la négation s'emploie au subjonctif à la première personne du singulier : je ne sache pas, pour je ne sais pas.

Ex : Je ne sache personne qu'on puisse lui comparer.—Il n'est pas venu que je sache.

Dans ce cas, on peut employer aussi la première personne du pluriel : il n'est pas ici que nous sachions ; ou même avec l'interrogation positive : Est-il parti que vous sachiez?

PRESQUE. "La conscription, nous l'avons **presqu'en** fait."

Ecrire : "En fait, la conscription, nous l'avons presque."

Règle : **Presque** et **quelque** ne s'élident que dans **presqu'île, quelqu'un, quelqu'une.** On écrit donc sans apostrophe : presque entier, quelque affaire, quelque instruit, quelque habile que tu sois.

Lorsque, puisque et **quoique** s'élident devant **il, ils, elle, elles, en, un, une.** Mais on écrira : lorsque en parlant, quoique éclairé, puisque aujourd'hui.

Dans les locutions **quel que, quoi que** (en deux mots), l'élision se fait régulièrement au mot **que :** quel qu'en fût le nombre, quoi qu'il en soit.

ARÔME. "La bonne **arôme** du terroir."

Ecrire : "Le bon arome du terroir".

Le mot arome est du masculin et ne prend pas d'accent circonflexe.

Il y a bien des mots dont le genre est difficile à distinguer. Signalons-en quelques-uns : abîme, arcane, emblème, horoscope, emplâtre sont masculins ; absinthe, agrafe, artère, épigraphe, cancre, ébène sont féminins.

LIMITES. "Alors qu'ils inspectaient des **limite à bois.** (limits).

Dire : "Alors qu'ils inspectaient des ventes, des coupes de bois, des concessions forestières".

Limite est un anglicisme dans le sens de terrain où l'on peut couper du bois en vertu d'une autorisation du gouvernement. Dire : Vente (coupe qui se fait dans un bois à époques réglées).

MAITRE. "L'Allemagne est **le maître** de quatorze états d'Europe".

Dire : "L'Allemagne est la maîtresse de quatorze états d'Europe".

On dit de même l'Angleterre est la maîtresse des mers, la flotte anglaise est la maîtresse des océans.

PRENDRE PLACE. "Chaque fois que la sépulture doit **prendre place** en dehors de la ville."

Dire : "Chaque fois que la sépulture doit avoir lieu, doit se faire, doit se dérouler en dehors de la ville.

SOI-DISANT. "Nombre de **soi-disant** savons de beauté".

Dire : "Nombre de prétendus savons de beauté".

Soi-disant, qu'on travestit parfois en **soit-disant,** ne peut se rapporter qu'à des personnes. Un savon ne peut "se dire" savon de beauté. **Prétendu** se dit des personnes et des choses.

Des auteurs fort connus ont commis cette faute :

"Cette **soi-disant** in ratitude acquise au prix de Dieu sait quelles luttes..." (Huysmans). Cette **soi-disant** liberté et volonté souveraine qui... (Saint-Beuve). A force de patauger dans les choses **so -disant** sérieuses, on arrive au crime (Flaubert). Le **soi-disant** savoir étendu n'est que superficiel (Marcel Prévost). Elle ne pardonne à personne ses **soi-disant** quarante ans, (Paul Bourget).

EMPHASE. "Londres annonce **avec emphase** un raid sur Berlin". (emphatically).

Dire : "Londres annonce avec énergie, avec forte conviction un raid sur Berlin".

On ne doit pas confondre **emphase** (majesté affectée, exagération prétentieuse) avec le mot anglais "emphasis". Le mot français n'a qu'un sens défavorable, péjoratif. Le mot anglais signifie: force, énergie (d'accentuation), etc.

1. Demander avec **emphase.** (with emphasis).
Demander avec force, énergie, avec insistance, en termes pressants; énergiquement, positivement.

2. Refuser avec **emphase.**
—Refuser carrément, catégoriquement, énergiquement.
Dire que Londres annonce un raid avec **emphase** signifie qu'elle exagère, qu'elle fait preuve de prétentions exagérées, en d'autres termes, c'est déprécier l'oeuvre de guerre, tomber sous le règlement 39, c'est faire oeuvre de cinquième colonne en démontrant qu'on ne peut se fier à ce qu'annonce la B.B.C. ou la B.U.P. Dire une telle chose des bulletins d'information de l'Allemagne, du Japon, de l'Italie, passe, mais non des agences alliées.

Voilà où conduit le peu de souci du véritable sens français des mots.

CONCLURE. "Il avait la certitude que la transaction **conclurait".**

Ecrire : "Il avait la certitude que la transaction **se conclurait".**

Il y en a qui conjuguent **conclure,** verbe de la quatrième conjugaison comme si ce verbe était de la première; statuer : je statuerais, tu statuerais, il statuerait, nous statuerions ; alors qu'il faut écrire : je conclurai, tu concluras, il conclura, nous conclurons, vous conclurez, ils concluront.

MEILLEUR. "Il n'aura pas le **meilleur** sur nous autres." (the best on us).

Dire : "Il n'aura pas le dessus, il ne l'emportera pas sur nous".

PASSER. "Ce n'est pas le temps de **passer des remarques".** (to pass remarks).

Dire : "Ce n'est pas le temps de gloser; de faire des remarques, des observations".

SAUVER. "Cela nous sauve du temps". (to time).

Dire : Cela nous ménage, nous épargne, nous fait gagner du temps.

La nécessité d'une visite au dentiste

Déclaration à ce sujet de l'hon. Henri Groulx, ministre de la santé.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — A l'ouverture des classes, les hygiénistes insistent tout particulièrement sur l'importance de faire subir aux enfants un examen médical adéquat; ils conseillent également aux parents de ne pas omettre la visite au dentiste, car l'hygiène de la bouche joue un rôle primordial et prépondérant dans la vie humaine.

Voilà ce que déclarait, hier, le ministre de la santé et du bien-être social, l'hon. Henri Groulx, en remettant aux membres de la tribune des journalistes un communiqué de son département touchant le soin avec lequel chacun doit entretenir ses dents.

Le grand médecin de l'antiquité Galien ne disait-il pas: "Tant que nos forces sont entières, nous résistons à tout; quand elles sont affaiblies, un rien les offense".

C'est quand l'enfant se développe qu'il faut veiller sa constitution. Le rôle des dents est essentiel dans l'économie humaine.

Conséquences graves à prévenir

"Les moindres troubles de la dentition peuvent avoir des conséquences très graves pour le futur adulte. Si vous voulez prévenir ces dangers, nous assurent les hygiénistes, vous devez conduire vos enfants chez le dentiste au commencement de chaque année scolaire. Il se peut que votre petite fille ou votre cher garçonnet ait une dentition parfaite; mais il se peut aussi que la terrible carie ait déjà causé certains ravages. En ce dernier cas, un prompt traitement préviendra l'expansion du mal.

Une toute petite cavité dans une dent est très souvent le point de départ d'un abcès douloureux. Une banale intoxication, une infection bénigne se transforment, avec le temps, en une affection chronique souvent. Si vous avez de bonnes dents, vous mastiquerez bien et votre digestion sera cent fois meilleure. Qu'il s'agisse des adultes ou des enfants, l'importance d'une bonne dentition demeure essentielle à la santé."

Résultats d'examens

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — La régie des scolasticats de religieux et la régie des scolasticats de religieuses ont siégé, jeudi et hier, pour étudier les résultats d'examens de l'année 1940-1941. Ces résultats ne seront connus que lorsqu'ils auront été soumis au comité catholique dont la prochaine séance aura lieu à Québec, mercredi prochain.

NOUVELLES DE NOS VILLAGES

LAVALTRIE

Ces jours derniers, Mme J.-E. Mousseau, de Montréal, recevait Mmes J.-G. Mousseau, Chs Hétu, D. Leith, Csh Campeau, J.-O. Mousseau, D. Mousseau, J. Hétu, L. Pelletier, R. Hétu, H. et E. Mousseau, Nap. Giguère. Il y eut une partie de cartes. Les prix furent gagnés par Mmes R. Hétu, L. Pelletier et Nap. Giguère.

—Les abbés H. Lachapelle et A. Forget en retraite à Joliette.

—En visite chez H. Mousseau: M. et Mme E. Bergeron, de Bromptonville et leurs enfants, M. et Mme P. Olivier, M. et Mme G. Mousseau, M. et Mme D. Leith, Mme G. Lachance et ses enfants, le Dr P. Mousseau, d'Edmonton.

STE-ROSE-DU-DEGELE

—Soeur Ste-Rose du Carmel, des Soeurs de la Présentation de Marie, de S.-Hyacinthe, Mlle Maria Blier, de Ste-Modeste, Mlle Suzanne Blier, de Montréal, ont rendu visite à leurs tantes, Mme Eléazar Ouellet et Mlle Elmina Blier.

—Soeurs S.-Charles et Lucille-Eva, des Soeurs de la Providence, de Montréal, en visite chez leurs parents, MM. et Mmes Alexandre Desroslers et Louis Turcotte.

—M. et Mme Joseph Moreau, Mlle Marie-Ange Moreau, de Schenectady, M. Edgar Morsau, professeur, de Toronto, chez des parents et amis, ces jours derniers.

—M. et Mme Hubert Turcotte et leur fillette Lucille, de Montréal, chez leurs parents de Ste-Rose.

LECLERCVILLE

—M. et Mme Egide Blanchette, Mme André Blanchette, Mlle Fernande Blanchette de Montréal, M. et Mme J.-B.-T. Blanchette et leur famille, chez M. Honoré Leclerc.

—Mlle Jeanne D'Arc Demers est retournée à Montréal.

—Mlle Jeanne Gagnon, de Fortierville, chez Mme A. Demers.

—MM. Philippe Guimond, de Montréal, Josephat Guimond et Mme H. Lafleur, de Manchester, N.H., chez M. Victor Guimond.

—Mmes Jos. Tousignant et Emile S.-Onge, de Montréal, chez leurs parents.

—M. et Mme Lois Parrot et M. Clément Parrot, de Québec, chez M. Hervé Parrot.

—Mmes René Desruisseaux et Jules Lemay, de Lotbinière, chez M. Honoré Leclerc.

—M. Henri Marcotte est allé demeurer à Montréal avec sa famille.

—M. et Mme Guy Lemieux, de Détroit, Mich., chez M. Jos. Lemieux.

—Mlle Antoinette Michaud, de Québec, chez M. Nap. Germain.

—M. et Mme Théophile Lemire, de Montréal, chez M. Germain Marcotte.

—Mme Gérard Laliberté, à Chicoutimi.

S.-DONAT DE MONTCALM

—Mme Théodore Riopel, de Val D'Or, était ici dernièrement.

—Mlle Jeanne Hamel, de la Colonie française, a été transportée d'urgence à l'hôpital.

—M. Roméo Charbonneau était à Ferme-Neuve, ces jours derniers.

—M. et Mme Thomas Riopel, de l'Abitibi, chez des parents.

—Mlle Annette Charbonneau, à Val D'Or, chez sa tante, Mme Théodore Riopel.

—M. et Mme Omer Simard étaient à S.-Jacques et à Joliette, ces jours-ci.

—Mlle Hilda Lelièvre, de Lac Ouareau, chez des parents en Gaspésie.

Arts, Chant, Diction, Musique

Fabiola POIRIER
Art du Chant
Elève de Juliette Berl, Paris. Professeur de Kathleen Shea, boursière du gouvernement et du Delphic Club.
CA. 5869
(Bourses d'études d'un an et de six mois.)

L'ECOLE D'ART LYRIQUE ENFANTIN
Mlle Yvette ST-PIERRE, directrice
Studios : 4425 Des Erables. AM. 2978
Diction PHONETIQUE FRANÇAISE, CHANT
Cours pour garçons et fillettes de 3 à 17 ans.
Prospectus sur demande.

ECOLE DE VIOLON
CAMILLE COUTURE
Lauréat du Conservatoire de Liège, Belgique, professeur de Lucien Martin, Ruth Price (prix d'Europe) et Marielle Provost, violoniste de concert, et de l'école supérieure de musique de l'Institut des Saints Noms de Jésus et Marie. Prix spéciaux pour les commençants.
Studio: 3562 Hutchison, HA. 0667

Leçons de chant
strictement privées par le professeur
F. MANETTA
des Opéras Européens et Américains. Il a formé plusieurs artistes qui remportent des succès en Concert, Radio.
STUDIO A MONTREAL DEPUIS 1918.
Classe spéciale pour enfants.
1265 Stanley Studio 12 LA. 6431

Prof. A. LADOUCEUR, B.A.
COURS PARTICULIERS.—Classique et Commercial; Français, Anglais, Sténographie, Clavigraphie, Comptabilité. — Préparation pour les plus jeunes aux Etudes Secondaires. — Cours "Lettres-Sciences".—Service civil. —Méthode rapide.—Beaucoup de succès obtenus.
633 STUART Outremont CA. 3401
Jour et soir.

LES STUDIOS D'AMOUR
Françoise D'AMOUR *pianiste* Renée D'AMOUR *violoniste*
SOLFEGE, THEORIE, HARMONIE, PIANO, VIOLON
Cours collectifs et individuels — Méthodes modernes.
Classes de solfège pour enfants de 6 ans et plus —
Cours spécial de pédagogie du solfège—Précis d'Histoire et de Théorie de la Musique.
3539, rue HUTCHISON *Méthodes Claude Champagne* HArbour 8791

EVA DUPUIS
Diplômée du CONSERVATOIRE LASALLE et de l'Université de Montréal.
• DICTION • PHONETIQUE • VOCABULAIRE
• ART DRAMATIQUE • MAINTIEN • RADIO
Pour enfants à partir de 4 ans — Cours privés : 5.00 par mois; semi-privés : $2.00 par mois — Mêmes prix pour les adultes.
Classe d'ensemble : $1.00 par mois — Jeanne Baulne, professeur de chant, deux leçons privées par semaines, $3 par mois.
PALESTRE NATIONALE STUDIO :
840, rue Cherrier, Montréal AM. 2333
DOMICILE :
767, avenue Hartland, Outremont AT. 0240

ART ASSOCIATION OF MONTREAL
Musée des Beaux-Arts — 1379 rue Sherbrooke O.
ÉCOLE D'ART
Professeur Goodridge Roberts
COURS DE OUVERTURE 29 SEPT.
PEINTURE ET DESSIN D'APRES NATURE
PORTRAITS ET NATURES MORTES
COURS pour JEUNES GENS et PROFESSEURS
COURS D'ESQUISSE
APRES-MIDI et SOIR—
L'école d'art est sous la direction du service des études de l'Art Association of Montreal.
ARTHUR LISMER, A.R.C.A., directeur des études.
Prospectus et renseignements en s'adressant au secrétaire PLateau 4420

Maisons d'enseignement

EXCELSIOR
BUSINESS COLLEGE INC.
CLASSES DE JOUR POUR JEUNES FILLES
COURS ANGLAIS ● COURS BILINGUE ou FRANÇAIS SEULEMENT
Comptomoter—Machines à calculer — Dictaphone PRIX MODERES Leçons particulières pour les deux sexes
OUVERTURE LE 2 SEPTEMBRE
1074, rue ST-HUBERT Tél. : HA. 4838
Mme C. V. BERMINGHAM, A.A., C.S., Directrice

MONT JÉSUS-MARIE
CONSTRUIT A L'EPREUVE DU FEU
PENSIONNAT ET EXTERNAT POUR GARÇONS DE 5 A 12 ANS
PREPARATION AU COURS CLASSIQUE FRANÇAIS ET ANGLAIS, COURS COMMERCIAL, PIANO — VIOLON—DESSIN—GYMNASTIQUE — DICTION
SOEURS DES SS. NN. DE JESUS ET DE MARIE
1360 BOULEVARD MONT-ROYAL, OUTREMONT — CA. 5761
RENTREE: — PENSIONNAIRES, le mardi, 2 septembre.
EXTERNES, le mercredi, 3 septembre, à 9 heures a.m.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

POUR JEUNES FILLES SEULEMENT
ECOLE Commerciale TREMBLAY
STENOGRAPHIE BILINGUE, DACTYLOGRAPHIE, CONVERSATION ANGLAISE, TRAVAIL DE BUREAU, ETC.
6645 Drolet, pres Beaubien. CR. 0467

COUPE ET HAUTE COUTURE
Institut Madeleine de Verchères
Cours privé complet. Système breveté. Dessin des croquis. Création de Modes pour dames et Messieurs. Cours jour et soir. —Diplômes décernés.
Mme A de LAMIRANDE
1038 est, MONT-ROYAL — AM. 6591

INSTITUT STENOGRAPHIQUE CANADIEN
Mlle H. Bourbonnais, directrice.
Spécialité : CONVERSATION ANGLAISE
Sténographie dans les deux langues. Préparation aux examens de stenographie judiciaire, dactylographie, comptabilité, anglais, français, tenue de bureau.
1373 MT-ROYAL EST, près Garnier

Villa Notre-Dame de la Garde
Lycée des Tout-Petits
Classe Préparatoire à la Première Communion
Pensionnat pour garçons et fillettes, 3 à 7 ans inclusivement. Maîtresse spécialiste. Gardiennes dévouées. Vigilance maternelle.
Directrice : Mme JEANNE CAMPEAU
371 Avenue Bellevue, Saint-Vincent de Paul, Qué.
Tél.: Signalez, Opératrice : Zone 3296.

KINDERGARTEN
ET ECOLE PRIMAIRE
Mlle ESTHER PASCOE, C.K.I.
Certificat Froebel
Rentrée lundi 8 septembre
Garçons et fillettes, 3 à 8 ans
9 a. m. à 12 — 1.30 p. m. à 4
Pensionnaires de jour acceptés
TRANSPORT GRATUIT
4926 ave Grosvenor EL 1205

Cours SÉVIGNÉ
pour JEUNES FILLES
5802 Ave du Parc. Tél. CR. 7758
Cours de perfectionnement, de révision, d'études générales littéraires et scientifiques. Français et anglais. Formation utile, agréable, distinguée. Cours tous les jours de 9 h. à midi; du 15 septembre au 15 juin.
JOCELYNE-A. PAPINEAU, Directrice.

ROYAL BUSINESS COLLEGE
JOCELYNE A PAPINEAU, B.L. S.O. Directrice
3892 Avenue du Parc — CR. 7758
SPECIALITES: STENOGRAPHES JUDICIAIRES
Etude du français et de l'anglais pour élèves commençants et plus avancés. — Prononciation, articulation, composition, formation de Secrétaires bilingues, de sténographes et de comptables. Machines à calculer. Dactylographes silencieux. Préparation aux examens du service civil.
Nombre de patrons demandent de nos diplômés
Nous avons obtenu pour nos élèves l'accès de Y.M.C.A. (succursale nord), y compris des leçons de natation, plongeons et culture physique.
COURS DU JOUR et DU SOIR — OUVERTURE LE 3 SEPTEMBRE

CANADA BUSINESS COLLEGE
3561 AVE DU PARC
TEL. LA. 3773
Cours complet de secrétariat et matières commerciales. Comptomètre, etc. Anglais et français. — Enseignement individuel. Méthodes modernes. Professeurs d'expérience qualifiés. Préparez-vous aux bonnes positions disponibles. Nos diplômés sont toujours en demande. La connaissance de l'anglais est devenue une nécessité. Classes du jour et du soir.
M. DOHERTY, principal

École Préparatoire à l'École Polytechnique
429 AVENUE VIGER
Ad. DOLLO, I. C., Directeur
(Ancien directeur des études de l'Ecole Centrale de Préparation)
Préparation aux examens aux Ecoles Spéciales.
PRINCIPALEMENT A L'ECOLE POLYTECHNIQUE
INSCRIPTION AUX COURS: Tous les matins de 10 h. à 1 h. à partir du 2 Sept.
EXAMENS D'ADMISSION : le 25 septembre à 10 a.m.
OUVERTURE DES CLASSES : le 1er octobre à 10 a.m.
AUSSI COURS D'ACTUARIAT
Prospectus sur demande — Téléphone : HA: 5968 ou DUpont 3138

APPRENEZ LE GENIE ELECTRIQUE
En six mois classes de jour, ou un an classes du soir.
Leçons de pratique et de théorie
Moteurs, générateurs, enroulement d'induit, transformateurs, canalisation, dessin touchant l'électricité, etc.
Aussi cours par correspondance
EXPERTS EN ELECTRICITE DEMANDES
PLUS DE 1,000 GRADUES MAINTENANT EMPLOYES
Ecrivez à
CANADIAN SCHOOL of ELECTRICITY Ltd
282 OUEST, RUE ONTARIO, MONTREAL. HA. 4745

Conversation Anglaise
pour étudiants de langue française, enseignée dans un collège anglais.
Deux heures par semaine, les lundis, 8:25 — 10:15 p.m. Huit mois: d'octobre à mai.
L'enregistrement est un cours — Renseignements du directeur du "Business School"
Sir George Williams College
1441, rue Drummond, Montréal

SECRETARIAT DE LA PROVINCE
ÉCOLE DU MEUBLE
Arts appliqués aux industries de l'ameublement
Honorable HECTOR PERRIER, Ministre — JEAN BRUCHESI, Sous-ministre
OUVERTURE DES COURS DU JOUR, le mardi 16 septembre 1941, à 9 heures a.m.
OUVERTURE DES COURS DU SOIR, le lundi 6 octobre 1941, à 7 heures p.m.
INSCRIPTION: Tous les jours de dix heures à midi et de deux à cinq heures. Du 22 septembre, les inscriptions seront reçues le soir de 7 h. 30 à 9 h. (Samedi et dimanche exceptés).
JEAN-MARIE GAUVREAU, directeur
2020, rue Kimberley, Montréal. Tél.: HArbour 8026

SERVIETTES DE CUIR
avec fermeture éclair
BRUN - TAN - NOIR
$2.00 à $12.00
SERVIETTES
AVEC POIGNEE
avec 2, 3 et 4 divisions
formant avec serrure
BRUN et NOIR
$2.00 à $15.00

CUIR GLACE OU RUGUEUX

GRANGER FRÈRES Limitée
LIBRAIRES, PAPETIERS, IMPORTATEURS
54 ouest, rue NOTRE-DAME — LAncaster 2171

COURS PRIVES
• SCIENCES
• MATHEMATIQUES
Fernand Girard
Ingénieur Civil, B. Sc. A., Professeur à l'Ecole des Beaux-Arts
COURS CLASSIQUE
7 années — des éléments latins à la philosophie
A. Leguerrier
B. A., Licence ès Lettres
Préparation au Baccalauréat, Beaux-Arts, Hautes Etudes Polytechnique et Oka.
3607 St-Denis MA. 7196

COURS D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE
THEORIQUE ET PRATIQUE
DES ELECTRICIENS!!! — IL EN FAUT
N'oubliez pas que l'électricité régit l'univers entier! Sans l'électricité nous en serions encore à la chandelle.
L'AVENIR sera brillant pour vous, si vous devenez ELECTRICIEN, capable d'entrer dans n'importe laquelle branche d'une usine d'électricité; que ce soit dans la Construction ou comme opérateur d'une Centrale électrique; technicien en radio, en Aviation; sansfilliste ou poseur de lignes; rebobinage de moteurs, d'armatures ou de transformateurs; Electricité d'automobile.
Nos gradués sont à l'emploi des plus importantes industries et, de notre dernier cours, tous nos élèves furent placés en permanence.
Inscrivez-vous "de suite" et soyez présent à l'ouverture de ce cours le 15 Septembre prochain.
Nos cours de SOUDURE électrique et au gaz ainsi que notre cours de MACHINISTE sont toujours ouverts.
L'ECOLE MODERNE D'ELECTRICITE ENRG.
2251 rue DeLorimier, (entre Ontario et Sherbrooke) Tél. AM. 6084

LE MONTRÉAL REMONTE SUR UN PIED D'ÉGALITÉ AVEC LE BUFFALO

Kemp Wicker donne une 2e victoire aux Royaux

Sa brillante exhibition et un home run par Roy Hughes permettent au Montréal de gagner par 4-2. — Les deux rivaux joueront demain au stade.

Ed Head, qui a défait le Buffalo lors de la seconde joute de la série mercredi dernier, sera le lanceur du Montréal dimanche lorsque les Royaux et les Bisons reviendront au stade de la rue Delorimier pour continuer leur série.

A la suite du résultat de la joute d'hier soir, les deux clubs ont maintenant deux victoires chacun à leur crédit. La cinquième joute sera disputée ce soir à Buffalo et quel que soit le résultat les deux équipes devront revenir à Montréal pour continuer leur série.

Ce soir, Max Macon ou Al Sherer lancera pour le Montréal. Il est possible que Freddy Hutchinson soit le lanceur du Buffalo.

Le président Hector Racine nous a annoncé hier soir tard que Chet Kehn, le jeune lanceur droitier arrivé hier matin de Buffalo souffrant d'un mal de dos, a été immédiatement conduit à l'hôpital. Kehn a été placé sous les soins d'un médecin qui a déclaré qu'il était permis de croire que Kehn sera peut-être en état de lancer dans trois ou quatre jours si la chose est nécessaire. Il arrive parfois que dans des cas identiques à celui de Kehn, un patient a pu reprendre son travail dans peu de temps alors que d'autres ont dû demeurer inactifs pendant des périodes assez prolongées.

M. Racine a déclaré qu'à la suite d'une entente avec les trois autres clubs dans les séries de détail, le Montréal a pu remettre sur sa liste actif Van Mungo, Carleton et le gérant Clyde Sukeforth. Si le besoin s'en fait sentir ces joueurs pourront s'aligner contre les Bisons demain.

Hughes en vedette

Buffalo, 13 (P.C.) — Un home run par Roy Hughes et une brillante tenue du lanceur gaucher Kemp Wicker ont permis aux Royaux de Montréal de remonter sur un pied d'égalité avec les Bisons de Buffalo dans leur série de quatre dans sept.

Le Montréal a triomphé par 4 à 2 hier soir de sorte que les deux clubs ont maintenant deux victoires chacun.

Wicker a non seulement tenu les Bisons à sept hits mais il a aussi dirigé l'attaque de huit coups sûrs des Royaux en frappant un deux-buts et un simple.

Les Bisons ont frappé quatre des hits à la troisième manche pour compter leurs seuls points. Pendant les cinq dernières innings, Wicker n'a alloué qu'un deux-buts frappé par Bob Patrick alors qu'il y avait deux coureurs de retirés à la 9e manche.

Hughes a frappé son home run aux dépens de Charley Fuchs, qui n'a été que trois manches au monticule, à la première inning après que Corbitt eut frappé un simple.

Un deux-buts par Ross alors qu'il y avait deux hommes de retirés a fait scorer Campbell qui avait commencé la troisième inning par un simple.

Virgil Trucks a fourni une excellente performance en relève dans les six dernières manches, n'allouant qu'un simple à Wicker jusqu'à la 9e manche. Puis Howell réussit un simple et croisa le marbre sur le deux-buts de Wicker.

MONTREAL

	Ab.	P.	Cs.	R.	A.
Campbell, 1b	5	0	1	12	0
Corbitt, ac	3	1	1	0	5
Hughes, 3b	4	2	1	1	3
Ross, cg	4	0	1	0	1
Jensen, cg	0	0	0	0	0
Kampouris, 2b	3	0	0	5	4
Graham, cd	4	0	1	1	0
Powell, cc	3	0	0	4	0
Howell, r	3	1	1	4	0
Wicker, l	4	0	2	0	3
Total	33	4	8	27	16

BUFFALO

	Ab.	P.	Cs.	R.	A.
Harris, cd	4	0	1	0	0
Outlaw, cg	4	0	0	6	0
Rocco, 1b	4	0	1	8	1
McNair, ac	4	0	1	3	1
Patrick, cc	4	0	1	1	0
Boken, 3b	4	0	1	1	4
Parsons, r	3	1	1	6	2
Markland, 2b	2	0	0	2	2
Fuchs, l	0	0	0	0	0
xCarnegie	1	1	1	0	0
Trucks, l	2	0	0	0	0
Total	32	2	7	27	10

x—A frappé pour Fuchs à la 3e.

Montréal	201 000 001—4
Buffalo	002 000 000—2

Erreur, aucune. Points produits par Hughes 2, Ross, Harris, Outlaw, Wicker. Deux buts: Ross, Wicker, Patrick. Coup de circuit: Hughes. Double jeu: Hughes, Kampouris et Campbell. Laissés sur les buts: Buffalo 4; Montréal 6. Buts sur balles: Fuchs, 1; Trucks, 3; Wicker, 1. Retirés au bâton: Fuchs, 3; Wicker, 2; Trucks, 3. Coups sûrs: Fuchs, 5 en 3 manches; Trucks, 3 en 6. Mauvais lanceurs: Fuchs, Wicker. Lanceur perdant: Fuchs. Arbitres: Parker, Swanson et Henline. Temps: 2.08. Assistance: 2,800.

Circuit de six clubs

Ottawa, 13. (P.C.) — Lorenzo Lafleur, président de la Ligue Senior de hockey de la Cité d'Ottawa, a annoncé que les club Buckingham, Kingston et Ottawa Burghs ont demandé de faire partie du circuit l'hiver prochain.

La ligue qui comprendrait six clubs, tiendra une autre assemblée le 22 septembre.

Jewel Ens nommé gérant des Chiefs

L'ancien instructeur Jewel Ens des Reds de Cincinnati sera le gérant des Chiefs de Syracuse, l'an prochain, nous informe-t-on. Il remplacera Benny Borgmann congédié il y a quelq[illegible] temps.

On sait qu'une entente a été conclue entre les Reds et le Syracuse et que Léo-T. Miller, ancien gérant d'affaires des Bisons de Buffalo, occupera le même poste avec son nouveau club.

Forte équipe pour Joliette

Cette ville sera encore représentée dans la Ligue de hockey Montréal.

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 13.—Un groupe imposant de sportsmen de Joliette s'est réuni à l'hôtel de ville, jeudi soir, dans le but de jeter les bases d'une organisation solide d'un club de hockey, qui sera appelé à faire partie de la Ligue Montréal. Il a été unanimement reconnu qu'un club ne peut se subsister par lui-même et qu'il faut au moins $2,500 de souscriptions bénévoles. Avec une telle souscription, l'on pourrait organiser un club capable de faire face aux autres du même genre organisés à Shawinigan Falls, Trois-Rivières, Valleyfield, S.-Jérôme et autres villes situées dans un rayon d'une cinquantaine de milles de Montréal.

Un comité provisoire a été choisi à l'assemblée pour recueillir les souscriptions. Si l'objectif de $2,500 est atteint, l'on organisera ensuite un comité permanent qui s'occupera de gérer le club. Ce comité provisoire sera sous la présidence conjointe de MM. les échevins C.-B. Marcotte et Georges Lesage; il aura comme secrétaire M. Paul Lachapelle et comprendra également neuf membres, à savoir: MM. Victor Masse, René Champagne, Médéric Sansregret, Ernest Lépine, P.-E. Roy, J.-Alfred Tessier, Albani Bolduc, Jos. L'Ecuyer et Victor L'Heureux.

En outre, ils auront le pouvoir de s'adjoindre d'autres membres.

M. le notaire J.-E. Chaput et M. l'avocat Max Perreault ont été choisis pour aller rencontrer les autorités de la Ligue Montréal à sa prochaine assemblée.

Parmi les nombreux sportsmen présents à cette réunion, nous avons remarqué, en outre de ceux déjà mentionnés, qui forment partie du comité provisoire: MM. Roland Perrault, J.-E. Champagne, J.-U. Quenneville, Armand Malo, Jules-L. Godon, Edgar Pouliot, Alex Massicotte, Conrad Boisvert, Lionel Ricard, J.-Paul Courteau, Fernand Roy, J.-Rosario Doutre, Paul Boucher, Geo. Pouliot, Rolland Jetté.

Côté ne courra pas à Baltimore

Gérard Côté, le populaire coureur canadien-français local, nous informe qu'il ne pourra pas prendre part au marathon Pat Dengis qui est couru aujourd'hui à Baltimore. Côté a reçu sa formule trop tard pour pouvoir se rendre dans la ville américaine. Il est probable toutefois qu'il courra dans le marathon de Yonkers pour le championnat des Etats-Unis le mois prochain.

Au tournoi féminin de Brookline

Mlle CLARA CALLENDER, de Pasadena, Calif., qui mesure six pieds et deux pouces, a subi une défaite aux mains de Mme BETTY HICKS NEWELL, de Long Beach, Cal., dans les quarts de finale du tournoi féminin de golf des Etats-Unis à Brookline, Mass. Mme Newell, qui mesure cinq pieds et un pouce, a atteint la finale du tournoi hier.

Charlie Keller ne pourra jouer de nouveau en 1941

New-York, 13. — Le docteur Emmett Walsh des Yankees a déclaré aujourd'hui que Charley Keller, le voltigeur des champions de la Ligue Américaine, n'a pas la moindre chance de jouer de nouveau cette année et qu'il ne pourra être à son poste pour la série mondiale dans trois semaines.

Keller s'est farcturé la cheville du pied gauche avant-hier lors de la partie contre le Détroit. Souffrant déjà d'un "charley horse", Keller a fait une vaine tentative pour glisser au deuxième but.

Keller était en tête des deux ligues pour le nombre de points comptés sur ses coups.

La randonnée cycliste Montréal-Trois-Rivières aura lieu demain

C'est demain qu'aura lieu la course cycliste Montréal-Trois-Rivières sous les auspices du club Legendre. Raymond Trépanier, de Montréal, a gagné la course de l'an dernier.

Jusqu'à date une quarantaine de coureurs prendront le départ. Parmi ces coureurs, signalons quelques noms très connus: Paul Picard, de S.-Hyacinthe qui, avec plusieurs de ses protégés, saura rendre la course intéressante par ses démarrages fréquents; Fernando Robichaud, Paul Di Paolo, Phillippe Major, Emile Périard, Eugène Délorme, Roland Demers, Gilles Comeau, Jean DeSerres, les frères Létourneaux, "Charly" Dupuis, etc. Les noms des coureurs des clubs Legendre de Trois-Rivières, Picard, de S.-Hyacinthe, et Harold Munkittrick, de Sherbrooke, en sont pas encore reçus.

Des cyclistes professionnels de renom seront juges sur le parcours et à l'arrivée: René Cyr, Laurent Gadou qui suivront la course à bicyslette pour mieux voir et en vue de s'entraîner pour la course de six-jours du Forum; Pierre Gachon, F. Baggio, M. Robillard de la Corporation des Cyclistes de la province de Québec, M. Armand Legendre et M. Henri Gachon, organisateurs de la course.

La course aura lieu beau temps, mauvais temps.

Le départ se fera en face du Mont S.-Antoine, rue Sherbrooke-est ; le premier sprint à Lavaltrie, le second à Berthier et le dernier à Louiseville.

Il n'y aura qu'un classement final mais le premier débutant et le premier novice auront un prix de plus.

Les prix seront donnés après la course chez Legendre et les premiers coureurs seront classifiés pour la course cycliste de l'an prochain du Tour de la Province.

Pour renseignements supplémentaires, Club Legendre, 505 rue Des Forges, Trois-Rivières, ou club Gachon, 7945 rue Sherbrooke-est. CL 5939.

Le Brooklyn achète Chet Kehn du Royal

Chet Kehn a été vendu aux Dodgers de Brooklyn hier après-midi, avons-nous appris hier soir. Il est toutefois entendu que le jeune droitier des Royaux ne se rapportera pas au Brooklyn cette saison d'autant plus que son mal de dos l'empêcherait de jouer. Kehn rejoindra les Dodgers le printemps prochain et fera son entraînement avec eux.

Castilloux mécontent

Il s'offusque des accusations portées par Maurice Foreman.

"Que Harry Hurst et son gérant Maurice Foreman soient sans crainte, Dave Castilloux sera bien au Forum le soir du 25 septembre pour défendre son titre de champion poids léger. Il serait plus prudent pour Foreman de ne pas trop faire de déclarations car elles pourraient lui causer de sérieux ennuis", nous déclarait Raoul Godbout, le gérant du champion canadien au cours d'une visite à nos bureaux hier après-midi.

L'édition d'hier était à peine sur la rue depuis une couple d'heures que Godbout s'amenait en toute vitesse au bureau du sport pour protester énergiquement contre la déclaration de Foreman à l'effet que Castilloux allait chercher par tous les moyens possibles à faire retarder son match contre Hurst.

"C'est une insulte gratuite, une grossière insulte", de déclarer Godbout. "Foreman s'imagine peut-être que Castilloux manque de courage, de parole! Dave n'a jamais reculé devant aucun adversaire et il n'a jamais cherché à faire contremander un engagement pris. Sa parole est meilleure que n'importe quel contrat. Et lorsqu'il a donné sa parole et qu'il a signé un contrat, personne pas même Foreman n'a le droit de douter de lui".

Godbout nous déclare que lorsque les deux rivaux se sont rencontrés la dernière fois, le délai est venu non pas de Castilloux mais bien de Hurst. Hurst prétendit qu'il avait mal à une main. Incidemment jamais la main ne fut examinée par les médecins de la commission athlétique. Résultat? Castilloux dut continuer son entrainement pendant un mois. Il se fatigua, s'épuisa. Il n'était plus l'ombre de lui-même le soir du match. Il livra le plus mauvais combat de sa carrière un peu plus tard contre le champion Sammy Angott.

Et Godbout de continuer: "Lorsque nous avons su avant le combat contre Angott que Castilloux ne pourrait être payé, qu'a-t-il fait? Il est monté quand même dans le ring et s'est battu. Combien d'autres auraient fait de même?"

Le gérant de Castilloux conseille donc à Foreman de ne pas s'inquiéter, de voir plutôt à son protégé Hurst, que Dave sera au Forum le soir du 25 et qu'il verra même à infliger une solide défaite à son rival.

On apprend que la commission athlétique demandera par mesure de précaution aux deux adversaires de subir un examen physique complet dès la semaine prochaine.

Wahlberg fera face à Murphy

Ils se disputeront la victoire dans la finale de lundi soir au S.-Jacques.

John "Dropkick" Murphy, l'ex-champion du monde des poids lourds juniors, et Whitey Wahlberg, le blond lutteur d'Halifax, se rencontreront dans la finale du programme de lutte qui sera présentée lundi soir au marché S.-Jacques. Ce match qui sera de 2 dans 3 limité à 90 minutes promet d'être sensationnel et rempli d'action, car il met aux prises deux scientifiques lutteurs qui ambitionnent le championnat mondial de leur catégorie. Murphy, qui perdit récemment son titre aux mains de Paul Lortie, désire avoir un match-revanche et c'est son intention de renverser Wahlberg lundi soir pour réclamer un combat au champion mondial. Cependant son adversaire a remporté de brillantes victoires depuis son arrivée à Montréal et nul doute qu'il donnera du fil à retordre au lutteur de New York.

La semi-finale sera disputée entre Harry Madison, le rude lutteur de Verdun, et le populaire gladiateur aux mille prises, Johnny Demchuk. Voilà un combat qui fournira de l'action, car Madison est un "bad man" parfait, mais il aura à faire face à un athlète qui possède un répertoire de prises qui ont eu raison des plus solides lutteurs de sa catégorie.

Dans le match spécial d'une chute ou 30 minutes, Ragnor Haldine, un brillant athlète américain, et Jack Miller se disputeront la victoire.

Bob Rogers et Al. Tucker se rencontreront dans une préliminaire d'une chute ou 20 minutes, tandis que dans le premier engagement de la soirée, Cyclone Lecavalier et Paul Castonguay en viendront aux prises.

VOIR AUTRES NOUVELLES SPORTIVES PAGE 61

Amateurs de Boxe

ATTENTION !

Si vous projetez d'aller voir le combat

CASTILLOUX-HURST au FORUM

Jeudi, le 25 septembre

Ne tardez pas à réserver vos billets pour ce combat du championnat Poids-Léger.

La demande de billets est très grande.

Afin de pouvoir vous procurer tous les sièges réguliers, le promoteur Jimmy McKimmie a décidé de mettre les billets en vente dès lundi, le 15 septembre, au contrôle du Forum.

Venez chercher vos billets maintenant et éviter l'encombrement.

BILLETS RESERVES WIlbank 6131

Le Saint-Louis à une seule partie de la première place

Il défait le Brooklyn par 4 à 3 dans la seconde joute de la série. — Estel Crabtree est le héros de la partie.

(B.U.P.) — Les combattifs Cardinaux de Saint-Louis sont remontés à une partie de la première position de la Ligue Nationale en remportant une victoire de 4 à 3 sur les Dodgers de Brooklyn hier après-midi dans la seconde joute de leur série de trois rencontres.

Estel Crabtree, vétéran voltigeur de 37 ans qui n'est sur l'alignement du Saint-Louis que grâce à l'amitié de son copain le géran Billy Southworth, a été le héros de cette rencontre. Il a sauvé la partie pour les Cardinaux par un lancer parfait au marbre à la sixième manche pour empêcher le Brooklyn de compter puis il a gagné la joute par un trois-buts dans la même inning.

Pendant ce temps, les Yankees de New York ont infligé un échec de 8 à 2 aux Tigers de Détroit.

Joe DiMaggio, quoique blessé au poignet et à la cheville, a conduit l'attaque contre trois lanceurs des Tigers en frappant trois coups sûrs dont un trois-buts et un deux-buts.

Ernie Bonham a lancé la joute entière et a alloué dix hits espacés.

La défaite du Détroit a laissé les Indiens de Cleveland en troisième place quoiqu'ils aient perdu par 7 à 4 aux mains des Sénateurs de Washington. Le jeune Early Wynn a lancé une partie de huit hits pour les vainqueurs.

Johnny Humphries a remporté son quatrième blanchissage de la saison pour donner au Chicago une victoire de 2 à 0 sur les Athlétiques de Philadelphie et Joe Dobson a blanchi le Saint-Louis avec cinq hits alors que les Red Sox ont battu les Browns par 5-0.

La ligue, qui comprenait six de Chicago, qui ont défait les Cardinaux et les Dodgers dans des programmes doubles récemment, ont perdu aux mains des Phillies par 5 à 3 alors que Dan Lithwhiler a frappé un home run bon pour deux points à la 7e manche.

Elmer Riddle a enregistré sa 17e victoire de la saison et sa cinquième sur les Giants alors que le Cincinnati a vaincu le New York par 8 à 4.

Le Farnham au parc Lafontaine

Les champions de la Ligue Yamaska s'attaqueront à ceux de la Ligue Starr.

Le club KIK du gérant Emile Ménard recevra demain après-midi, à 2 h. 30, la visite du Farnham au parc Lafontaine, dans la première partie d'une semi-finale pour le championnat de l'Association Provinciale de baseball, catégorie intermédiaire. L'autre série mettra aux prises, à Sherbrooke, les clubs Fournier de Québec et Bromptonville. Ces deux séries sont de deux de trois et les gagnants se rencontreront dans la finale.

La joute de demain après-midi au parc Lafontaine mettra en présence les champions des Ligues Starr et Yamaska. Le KIK s'est assuré le droit de participer aux éliminatoires, tout d'abord, en disposant aisément du Mont-Royal en deux parties consécutives et ensuite, en éliminant le Ville Emard dans une série qui nécessita quatre joutes, dont deux de douze manches. Durant la saison régulière le KIK n'a subi aucun échec pour terminer en première position de la Ligue Starr.

Le Farnham, de son côté, a lui aussi brillé au cours de la saison qui vient de se terminer dans la Ligue Yamaska, pour finir en première place. Faisant face au club Iberville dans la première élimination, il disposa de ce dernier en deux parties consécutives. Le Farnham rencontra ensuite le S.-Bruno qui avait eu raison du Marieville et il l'élimina à son tour, aussi en deux joutes pour conserver son record de victoires intact dans les éliminations.

Le Farnham est composé entièrement de joueurs locaux qui savent donner à leur jeune lanceur Domey tout le support voulu tant au champ qu'au bâton.

Pour ce qui est du club KIK, les nombreux amateurs qui ont suivi au cours de la saison régulière les activités de la ligue du président Saucier, connaissent bien ses joueurs pour les avoir souvent vus à l'œuvre.

Courses à Wattonville

Wottonville, 13. — Des courses de chevaux sous harnais seront disputées à Wottonville, dimanche. Trois classes sont au programme, soit une classe de jeunes chevaux, une classe de 2.20 et une autre free for all. Une bourse de $350.00 pour les trois classes sera divisée aux gagnants dans chaque classe.

Cette course aura lieu dimanche après-midi à 2 heures.

Demande de Castilloux

Val Morin Station, P.Q., 11 sept. 1941.

M. le Rédacteur du sport,
«La Presse»,
Montréal.

Cher monsieur,

Dave Castilloux qui est actuellement ici à s'entraîner pour son match du 25 courant a été surpris des prétentions de M. Maurice Foreman au sujet des deux titres dont lui-même Castilloux est détenteur.

Cependant il déclare qu'il se conformera à ce sujet à la décision du président de la Fédération canadienne de boxe et de la commission athlétique de Montréal.

Ce qui intéresserait beaucoup plus Dave, serait d'entendre distinctement le son de la cloche qui annonce la fin de chaque ronde.

Il arrive souvent que dans l'ardeur du combat les coups échangés et les cris de la foule empêchent les combattants d'entendre cette cloche; en pareil cas ils continuent à se battre, risquant de ce fait de perdre la décision.

Nous avons autre chose à faire que d'accorder toute notre attention à cette cloche dit Dave, qu'elle soit assez forte pour qu'on puisse l'entendre, je n'ai pas envie de perdre des rondes à cause d'elle comme la dernière fois.

Il me semble que dans l'intérêt du spectacle, cette demande de Castilloux devrait être prise en considération.

Veuillez me croire monsieur le rédacteur,
Votre tout dévoué,
EM. MAUPAS.

Hypocrite gagne

New-York, 13. (P.A.) — Hypocrite, à R.-A Coward, a gagné la principale course disputée à la piste d'Aqueduct, hier, devant 11,206 personnes.

Achetez du Manufacturier Pourquoi Payer Plus Cher ?
BATTERIES
11 plaques $3.90
13 " 5.25
15 " 6.95
GARANTIES NEUVES
TEL AM 7200
NU-WAY BATTERY
ELECTRIC SERVICE
Jos Lachapelle prop
1200 RUE DEMONTIGNY EST

AVANT VOS VACANCES
Pourquoi ne pas mettre vos pneus en bon ordre ?
Une inspection GRATUITE vous évitera des accidents COUTEUX
Ressemelage
Immatriculation
GARANTIS
AVANT
APRES
STADIUM TIRE SERVICE
1871 DELORIMIER - CH. 8966
ALF. TURCOTTE, Prop.

APPRENEZ UN METIER
• rémunérateur •
• MECANIQUE usuelle
• AUTOMOBILE
• AVIONS
• MACHINISTE outilleur
• SOUDURE oxy-acétylène
• SOUDURE électrique
• COUPE des métaux au gaz
• BRASURE à l'argent
• SOUDURE haute-pression
Les machinistes outilleurs sont en grande demande partout. Tous nos élèves diplômés jusqu'ici sont placés. Renseignez-vous.
Prospectus sur demande
COURS COMPLET $90
ECOLE DES METIERS DE MONTREAL
Enregistrée au Gouvt
4845 ST-DENIS LA. 6432

Une dizaine de partants dans les courses au parc Richelieu

Demain au Parc Richelieu, le promoteur Emile Gauthier présentera son onzième programme de course de chevaux sous harnais de la saison. Une foule considérable assistera à d'intéressantes épreuves car dans les trois classes au programme, le promoteur est assuré d'une dizaine de partants et dans chaque catégorie des luttes dont on ne saurait prédire les résultats sont assurées car les meilleurs chevaux connus se disputeront non seulement les bourses offertes mais le droit d'être reconnus comme les meilleurs de leurs classes pour l'année 1941.

Le promoteur Emile Gauthier toujours désireux de rendre ces matinées des plus intéressantes pour les amateurs a fait installer tout un système de hauts-parleurs des plus modernes. Une tour spécialement aménagée sera installée en permanence au Parc Richelieu où tous, spectateurs, juges et conducteurs pourront entendre à perfection les instructions annoncées. Ce nouveau système, nous sommes assurés, sera des plus appréciés des amateurs, nous déclarait le promoteur en nous communiquant cette nouvelle.

Comme les amateurs ont pu le constater, la liste des inscrits, ces courses de demain au parc Richelieu devraient éclipser tout ce qui a été présenté dans ce domaine durant la présente saison et de tous endroits de la province les demandes d'information sont nombreuses. Les commentaires des amateurs sur les chances respectives de l'emporter des nombreux inscrits sont loin d'être unanimes.

Dans la classe 2.24, Keen Harvester à Jos. Beaucage de Berthierville pourra-t-elle vaincre des chevaux comme Directum Scott, Countess Jane Girl, General Lee, Dawn McKellop, Corporal Canuck et autres inscrits à cette fameuse classe? Comme une [illegible] prendront part à ces trois épreuves les connaisseurs hésitent beaucoup avant d'émettre une opinion.

Dans la classe 2.16 les choses sont encore plus compliquées car Betty Bars et Yeltrah Boy se livreront une dure lutte mais ils ne seront pas seuls. Ils devront compter une vive résistance de chevaux comme Rivetta'a Guy, Miss Norwich, Miss Drake, Joe Todd, Lee Farrell et autres de non moindre importance. Ici encore les connaisseurs préfèrent voir les chevaux en action et les paris, quoique nombreux, ne semblent pas être aussi élevés que ceux enregistrés récemment. Il est possible que dix chevaux soient au départ pour cette catégorie.

La classe 2.28 réunira elle aussi un grand nombre de chevaux car cette catégorie compte dans les comtés avoisinant Montréal un très grand nombre d'éligibles, et dimanche il est fort possible [illegible] pur-sang représentant autant de comtés viennent s'ajouter à la liste déjà imposante publiée hier.

Cette onzième matinée au parc Richelieu de l'avis de ceux qui s'y connaissent devrait attirer la plus considérable assistance de la saison car partout une fièvreuse activité est évidente et dans chaque camp tout en réclamant la victoire tous sont unanimes à déclarer que chaque épreuve les luttes se succéderont et tous les incidents possibles peuvent être anticipés.

Le programme commencera à 2.30 précises. Bert Osgood sera le juge au départ.

Shapiro défait Harry Madison

Le rude athlète de Montréal, Harry Madison, n'a pas été chanceux dans sa rencontre avec le rusé Butch Shapiro, hier soir au stade Ontario. Il a perdu la 1ère chute en 28 minutes, et fut disqualifié 12 minutes plus tard. Young Sonnenberg a défait George Miller en 18 minutes.

Dans les deux matches du tournoi, Bob Lortie et Al. Tucker ont été disqualifiés, dans le premier combat; Bob Girard a remporté la victoire sur Paul-Gaudette dans l'autre.

Dans lap réliminaire Eddie "Ben" Jackson et Dennis White ont annulé.

Les promoteurs du stade Ontario remercient les milliers de partisans qui ont bien voulu les encourager au cours de la dernière saison. C'est grâce à leur tolle démontable qu'ils ont réussi à offrir à tous leurs supporteurs la plupart de leurs programmes de lutte.

Le Lachine et le Valleyfield aux prises demain après-midi

Les clubs Lachine et Valleyfield se feront de nouveau face demain après-midi, à 2 h. 30, à Valleyfield, dans la troisième partie de la série finale pour le championnat de la Ligue Arco. Le Valleyfield mène présentement dans cette série de trois de cinq, par une victoire et aucune défaite, la première partie ayant donné un résultat de 4-4.

Le Valleyfield a vaincu dimanche dernier le Lachine chez lui par 11 à 0.

Les amateurs reconnaissent maintenant que ce n'est pas seulement par chance que les équipiers du gérant Lucien Leduc ont terminé en première position de l'Arco. Le plus le Valleyfield a continué sa série de victoires consécutives, qui est maintenant rendue à 18 y compris trois exhibitions. Il n'a pas perdu depuis le 25 mai dernier, alors que le Joliette lui infligeait sa deuxième défaite par 12 à 4 à Joliette.

Cependant s'il faut en croire Rodolphe Duquette et Lionel Desjardins, respectivement gérant et instructeur du Lachine, ce club n'a pas encore concédé le titre au Valleyfield. "Nos équipiers n'ont été que l'ombre d'eux-mêmes dimanche dernier, de dire les deux mentors du Lachine, et sans vouloir excuser notre défaite, nous n'avons certainement pas eu la chance avec nous. Tenus complètement en échec au bâton par la performance d'un coup sûr de Smith, nos joueurs sont bien décidés à faire oublier à leurs partisans cette faiblesse au bâton contre n'importe lequel des quatre lanceurs du Valleyfield".

Cette deuxième visite du Lachine suscite beaucoup d'intérêt dans les cercles sportifs de Valleyfield et la direction du club local s'attend à la meilleure assistance de la saison.

ADOPTER-LE JOCKEY C'EST S'ASSURER LE C-O-N-F-O-R-T

LES NOUVEAUX SOUS-VETEMENTS Masculins
• PAS DE BOUTONS
• PAS DE BAILLEMENT
• PAS DE BANDE
• PAS DE BOURRELET
• SUPPORT AGREABLE
• NE COUTENT PAS PLUS CHER
EN LAINE, COTON LAINE ET COTON
Jockey
SOUS-VETEMENTS par MOODIES
création de Coopers
Manufactured in Canada by MOODIES

En vente chez
Dupuis Frères
Rez-de-chaussée (rue Ste-Catherine)

Jean a une auto neuve—
mais il a fallu se *raser ras* pour l'avoir !

JEAN a maintenant meilleure apparence que tous les autres voyageurs de sa maison. Mais il n'y a pas bien longtemps, le patron a dû lui parler au sujet de sa tenue. Des clients se plaignaient de l'apparence de Jean... on aurait dit qu'il était toujours à demi-rasé.

C'est alors que Jean entendit parler de la crème à barbe Palmolive, faite à l'huile d'olive adoucissante pour donner des barbes sans irritation. Et quelle différence pour Jean! Ses ventes ont augmenté. Et ce gros chèque de profits, qui lui a permis d'acheter son auto neuve il le doit, dit-il, entièrement aux barbes plus douces et plus rases qu'il obtient avec la Palmolive.

Pourquoi ne pas essayer la Palmolive vous-même? Voyez toute la différence qu'elle fera pour votre visage.

La Crème à Barbe Palmolive donne des barbes plus rapides et plus rases sans irritation.

Etant faite à l'huile d'olive, la Crème à Barbe Palmolive soulage de fait la peau pendant que vous vous rasez! Sa mousse plus rapide et plus ferme amollit les barbes les plus dures — et tient les poils droits et prêts pour le rasoir. Vous vous rasez plus rapidement, plus ras, plus net—sans irritation subséquente. Payez-vous les avantages des barbes à la Palmolive.

Palmolive vous donne une plus grande valeur de rasage pour le prix.

Tube moyen . . 12½ c
Tube géant 50c
Grand tube 35c

PALMOLIVE SHAVE CREAM

Mousse en le disant | Tient les poils droits pour la lame | Garde la peau fraîche et soulagée | Parce que la PALMOLIVE est faite à l'huile d'olive douce

EMPÊCHEZ VOTRE MAL DE REINS DE REVENIR !

Vous étiez bien fatigué il y a quelque temps et à la suite de cette fatigue un mal de reins s'est fait sentir. Grâce aux PILULES MORO qui vous ont tonifié votre mal a disparu. C'est très bien ! Mais n'oubliez pas... vous vous fatiguez chaque jour... l'usure peut se manifester de nouveau et vos douleurs reviendront peut-être . . . Pour éviter tout cela, faites de temps à autre un traitement d'entretien de PILULES MORO. Depuis plus de 40 ans, elles conservent les forces, l'endurance, la santé aux hommes qui les emploient au premier signe de: faiblesse, manque d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement.

"Je souffrais du mal de reins depuis très longtemps et cela m'affaiblissait beaucoup, j'avais de fréquents maux de tête et souvent des étourdissements. J'ai pris des PILULES MORO durant quelque temps et c'est ce qui a fait disparaître mes malaises. Elles m'ont bien renforci et je suis content de les recommander . . ."
(Signé) — WILFRID TANGUAY, GRANBY, P. Q.
Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Moro par la poste : 50c la boîte ou 3, $1.25.

PILULES MORO
Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

MME SOPER CHAMPIONNE PROVINCIALE.—CANADIEN VS LACHINE CE SOIR

Le GOLF

MME SOPER TRIOMPHE DE MLLE CHENNELL

Pour une deuxième année consécutive, Mme H.-W. Soper, de Kanawami, a remporté le championnat féminin de golf de la province de Québec, hier après-midi, lorsqu'elle a vaincu Mlle Velma Chennell, de Marlborough, par 7 à 6, dans la finale de 36 trous au club Summerlea.

Dans la finale du tournoi de consolation, Mme Ian Blair, du Royal Montreal, a triomphé de Mme G.-Blair Gordon par un trou. Mlle Pat Paré a gagné le deuxième tournoi de consolation en triomphant de Mme R.-L. Sewell par 4 et 3.

Mme Soper a joué avec une régularité parfaite. Elle avait une avance de cinq trous après les dix-huit premiers trous, avec un score de 86 contre un de 92 pour Mlle Chennell.

Mme Newell en finale

Brookline, Mass., 13. (P.A.)—Mme Betty Hicks Newell, de Long Beach, Calif., est passée en finale du tournoi de golf pour le championnat féminin des Etats-Unis, hier, en éliminant Mme Estelle Lawson Page, de Greensboro, C.N., au 19e trou.

Mlle Helen Sigel, de Philadelphie, a défait Mme Frank Goldthwaite, de Forth Worth, Tex., 3 et 2, dans l'autre semi-finale.

Mme Newell a manqué plusieurs importants coups roulés, mais elle a réussi un putt de 15 pieds au 18e trou pour égaliser le score.

Dans le jeu de détail, elle a failli enregistrer un aigle trois par quelques pouces seulement.

La finale de 36 trous sera jouée aujourd'hui.

* * *

Mangrum en tête

Atlantic City, N.J., 13. (P.A.) — Lloyd Mangrum, de Monterey Beach, Calif., a fini en tête de la première ronde du tournoi de golf omnium d'Atlanite City hier avec un score de 65. Ho...tes ... de Pinehurst, C.N., a attrapé la deuxième position avec 66.

Dix-huit autres trous seront joués aujourd'hui. La finale de trente-six trous aura lieu demain.

* * *

Au club Rosemere

Voici le tirage des matches pour le concours pewter qui sera disputé aujourd'hui au club Rosemere:

G.-A. Cameron	A.-C. Fuller
W. Eadie	C. Philips
T. Barbeau	G.-W. Wright
S.-G. McDermott	E. Belgrave
C.-S. Martin	J.-W. Brodie
B. Barbeau	W. Weir
S.-O. Chatham	T.-K. Muir
W. Sangster	P.-K. Puttee
G.-P. Smith	W. Hermitage
A.-C. Sadler	L. Robert
E.-H. Shea	W.-S. Smith
W.-C. Olsen	C.-P. McGee
R. Richer	A. Raymond
S. Law	L. Audet
F. Barkley	F. Hall
A.-W. Walsh	R. Holcombe
H.-R. Gagnon	J. Clogheesy
R. Robert	F. Morris
J.-A. McColl	W.-C. Anderson
G. Peck	R. Baldwin
W.-C. Tugman	R.-J. Donner
G.-L. Tobin	E. Aldridge
J.-K. Walkden	W. Macallaer
W. Gormley	V. Hepplewhite
E. Rivard	G.-C. English
J. Cariaman	J.-E. St-Denis
R. Dupras	H.-A. Bourassa
R.-A. Glenham	F. Popham
C. Gobeil	A.-E. Miller
C.-C. Stewart	A.-C. Bridge

* * *

A St.-Andrews

Voici le tirage des matches pour le trophée Harry Snyder qui sera disputé demain au club St.-Andrews:

10.00 a.m.—W. Williamson, G.-A.Sheen, Leslie Choyce, Dr A.-D. O'Dell.
10.15 a.m.—H.-V. Eisele, J. Breckenridge, Graham Pyke.
10.15 a.m.—E. Ellis J. Armour, R. Stewart, J.-P. Lanctôt.
10.30 a.m.—J. Haylock, B. Butler, F. Raymond, G. Lemesurier.
10.30 a.m.—W.-S. Morris, W.-F. Drysdale, T.-C. Chown, G.-D. Drummond.
10.35 a.m.—R. Palmer, un autre.
10.45 a.m.—F. Musgreve, F. Lester, J. Jenkins, E. Eve.
10.50 a.m.—Dr Butler, R. Clayson, B.-A. Larose, C.-J. Larose.

* * *

A Mont-Bruno

Le major G.-P.-G. Dunlop a réussi un total de 72 jeudi pour gagner le tournoi de golf des Canadian Grenadier... de Mont-Bruno. Il a reçu le trophée Foster.

* * *

G. Layton gagne

Gilbert Layton a décroché les honneurs du tournoi de golf annuel du St.-George Club jeudi à Marlborough avec un total de 88.

Tournoi à Grovehill

Le tournoi de golf annuel du Montreal Club of Printing House Craftsmen aura lieu le samedi, 20 septembre. Les premiers matches commenceront à 9 heures a.m. Un dîner suivra le tournoi.

14 SEPTEMBRE
COURSE AU PARC RICHELIEU
et tous les Dimanches
3 classes
Trotteurs et ambleurs
9 courses
Information : Emile Gauthier
2284 Boulevard Pie IX
Tél. AM. 6251 CL. 7357

Présentation du
NOUVEAU SIMONIZ KLEENER LIQUIDE
... un sensationnel nettoyeur nouveau genre
Vous pouvez vous procurer, maintenant, le Simoniz Kleener en pâte ou liquide. Choisissez celui que vous préférez — les deux nettoient facilement et rapidement. Appliquez-le — laissez-le sécher — frottez et votre auto paraîtra comme neuf.
Si vous désirez une *beauté durable* — Simonisez votre auto aujourd'hui.
En vente dans les quincailleries, les magasins d'accessoires d'auto, les postes d'essence et les garages partout

Laforest et Ouellet dans cette course

Plusieurs cyclistes s'élanceront sur la route demain pour mettre une dernière touche à leur entraînement sur longue distance en préparation pour dimanche, le 21 septembre, alors que se déroulera la onzième classique annuelle à bicyclette Québec-Montréal pour le trophée la "Presse".

Ce magnifique trophée, que nos écureuils locaux et étrangers se disputent depuis 1931 et dont les noms de S.-Laurent, McDonald, Gomierato, Paré, McConnell, Graves, Péron et Emond brillent sur de petits écussons, restera-t-il en compétition après le 21 septembre ou deviendra-t-il la propriété de Douglas Péron, détenteur actuel?

Péront fera tout en son possible pour porter les couleurs du club cycliste Quillcot à la victoire et remporter son troisième triomphe dans cette dure épreuve. Cependant, il ne sera pas seul sur la route et les autres concurrents lui feront à n'en pas douter, une lutte très serrée ce qui rendra la course très excitante et intéressante. Les chasses seront nombreuses et gare au fuyard car il sera surveillé de près.

La treizième inscription nous parvient de Lévis. C'est celle d'un jeune enthousiaste cycliste du Club Cyclo-Sécurité de Québec, le jeune Adjutor Ouellet. Le quatorzième à s'inscrire n'est autre que le jovial Gérard Laforest du club vélocipédique Commoy de Montréal. Maurice Commoy nous dit que son porte-couleurs est dans la meilleure condition possible et qu'il saura faire honneur à son club.

Il ne reste plus que huit jours pour le signal du départ de cette épreuve cycliste. Québec-Montréal et ceux qui désirent s'inscrire sont priés de prendre note que la liste des inscriptions sera close jeudi soir, le 18 septembre, à minuit, et qu'après cette date, ils se verront refuser leur entrée dans cette course.

Le départ de la course Québec-Montréal se fera à six heures précises du matin près du Château Frontenac à Québec et l'arrivée de la course se fera sur la rue Sherbrooke Est, en face du Mont Saint-Antoine comme par les années passées. Le public sportif qui se rendra à l'arrivée des coureurs du Québec-Montréal vers deux heures de l'après-midi est prié de bien vouloir se tenir aussi près que possible des trottoirs pour laisser un passage assez large aux concurrents à leur approche de la ligne d'arrivée afin qu'ils puissent fournir l'effort final sans trop de difficultés. Le club cycliste Quillcot veut que les coureurs soient libres à l'arrivée et qu'il n'y ait aucun obstacle pour nuire aux concurrents afin que chacun se donne la justice qu'il mérite.

Voici la liste des inscrits à date: 1. Roméo Duval, Club Quillcot, Ste-Geneviève de Pierrefonds; 2. Roger Morin, Club Quillcot, Montréal; 3. Douglas Péron, Club Quillcot, Montréal; 4. Léo Richer, Les Volants de Hull; 5. Jack Eyanie, Association St-Joseph, St-Joseph de Wrightville, Hull; 6. Léo-J. Morin, Burlington, Vermont, Etats-Unis; 7. Roger Dolbec, Club Quillcot, Montréal; 8. J.-Eugène Charland, Ville de La Tuque; 9. Gus Hourpe, Club Feuille d'Erable, Hamilton, Ont.; 10. Pierre Audy, Club Quillcot, Montréal; 11. Robert Leblond, Indépendant, Québec; 12. Hervé Desroches, Club Quillcot, Montréal; 13. Adjutor Ouellet, Club Cyclo-Sécurité, Lévis, Qué; 14. Gérard Laforest, Club Commoy, Montréal.

Les Zoulous reviendront à Montréal

Nous apprenons de bonnes sources que la fameuse équipe de baseball des Zoulous, qui fit tant fureur dans notre ville, il y a six ans, visitera Montréal vers la fin du mois de septembre. Une organisation sportive portant le nom des "Entreprises sportives de Montréal" a obtenu les services de cette spectaculaire équipe de baseball pour y jouer une série de parties au Stadium et dans différents autres centres de la province.

On se rappelle que les Zoulous avaient attiré près de 25,000 personnes pour deux joutes, au Stadium des Royaux en 1935 et qu'ils formaient l'équipe la plus formidable de la catégorie des semi-professionnels. Et on nous assure que de nouveau, ce seront les vrais Zoulous qui viendront nous visiter dans un avenir rapproché. Depuis 1935, d'autres équipes, portant le nom de Zoulous, nous ont visités mais ce n'était que des "doubles" des vrais Zoulous. Le promoteur de la prochaine visite des Zoulous ici a même fait un dépôt de $1,400 en des mains autoritaires pour garantir la venue des vrais Zoulous et la location du Stadium des Royaux, pour plusieurs dates prochaines. Ce même promoteur n'a pas voulu donner les dates précises ou encore dire quels seront les adversaires des Zoulous ici, pour la bonne raison qu'il ne veut pas nuire aux excellents Royaux de Montréal, qui bataillent courageusement dans les séries éliminatoires de la ligue Internationale, dans le moment. Mais chose certaine, la rumeur qui circulait depuis des semaines à l'effet que les Zoulous nous visiteront sous peu, est définitivement confirmée. Tous les arrangements sont toutefois complétés et le promoteur sera en mesure d'en dévoiler plus long, d'une journée à l'autre. Le même promoteur fait remarquer que les Zoulous de 1941 sont même supérieurs qu'en 1935, qu'il les a vus à l'oeuvre récemment aux Etats-Unis et qu'ils offriront un spectacle inoubliable, avant, durant et après les joutes prochaines.

Ce même promoteur ajoute que d'autres attractions de premières forces seront présentés aux fervents locaux du baseball, dans les jours qui suivront la visite des Zoulous.

Archibald perd son titre de champion

CHALKY WRIGHT, de Los Angeles, le vainqueur et nouveau champion, se tient au-dessus de JOEY ARCHIBALD qu'il vient de projeter au tapis à la 11e ronde de leur combat de 15 assauts à Washington. Archibald était champion poids plume de New York et du Maryland.

Courses en yachts à S.-Vincent de Paul

Les yachts les plus rapides du Canada doivent prendre part à une série de courses qui auront lieu demain à Saint-Vincent de Paul, nous a-t-on appris hier soir. Parmi ces yachts, mentionnons le Miss Lucille à M. C. Brunelle de Saint-Eustache, le Spitfire à M. Longtin de Lachine, Escapade à M. Lebrun, J'y Vais à A. Poirier, Marie-Annette au Garage Touchette et quelques autres.

On s'attend à des courses des plus contestées.

Le Canadien s'attaque au Lachine-S.-Pierre ce soir

Le Tricolore sera au complet pour cette importante partie de détail. — Le Cornwall et les Indiens aux prises demain.

L'Aréna de Lachine sera le théâtre de deux importantes parties de crosse en deux jours dans le detail de la Ligue Senior. Ce soir, aura lieu la troisième partie entre le Canadien et le Lachine alors que demain soir la quatrième partie de la série Cornwall-Indien y sera jouée.

Le Canadien fera l'impossible pour gagner la joute de ce soir et il sera au grand complet. Paul Aquin qui a été suspendu pour une partie reprendra son poste sur l'alignement du Canadien de même que Coco Blanchard qui s'est blessé à une jambe à la première joute.

Le Lachine-S.-Pierre est déterminé à finir la série ce soir et obtenir ainsi un délai avant la série finale contre le gagnant de la série Cornwall-Indiens. La finale commencera mercredi soir si les deux semi-finales se terminent en fin de semaine.

Médore Paquette, pilote du club Lachine, était très confiant hier soir que la série prendra fin ce soir.

Il y a un grand nombre d'amateurs qui croient que si Ossie Osborne n'avait pas attrapé sa punition majeure alors qu'il ne restait que six minutes de jeu et que le score était de 13 à 11 en faveur du Lachine, le Canadien aurait gagné la partie.

On peut s'attendre encore ce soir à un enlevant duel entre Dollard Hubert, du Lachine, et Edmond Archambault du Canadien. Ces deux gardiens de buts se sont grandement signalés mercredi soir.

Il est possible que le score du match de ce soir soit très élevé car les deux clubs veulent compter dès le début des hostilités. Les deux clubs ont de très bons compteurs. Le Lachine possède Eddie Greene, Marcel Valois Jean-Paul Richer, René Couture, Jimmy O'Reilly, Charlie et Gordie Phillips, Henri Payette, Tommy et Freddy Angle, Jack Gilligan et Marcel Matte.

Le Canadien aligne des joueurs tels que Freddy Foy, Armand Boyer, Armand et Gaston Bourdon, Paul-Marcel Raymond, Paul Aquin, Jean-Paul Gignac, Coco Blanchard, Joe Wilkinson, Jean Pusie, François et Bernard Laramée, Ossie Osborne et Freddy Brocklehurst.

On peut s'attendre à beaucoup d'action demain soir dans la joute entre les Indiens de S.-Régis et Caughnawaga et le Cornwall. Une grande délégation d'Indiens sera à Lachine. La rivalité est grande entre ces deux clubs et le Cornwall a demandé à l'Aréna de Lachine de lui garantir la protection de la police car il se rappelle la première partie de la série, il y a dix jours, quand il a battu les Indiens à Lachine.

Si la série entre ces deux clubs est portée à cinq parties, la dernière aura lieu mardi soir à Valleyfield. Les Indiens ont refusé de jouer la dernière joute à Cornwall et le Cornwall refuse de jouer la dernière partie à Lachine. Le Cornwall a été obligé de faire un dépôt de $100 à la Q.L.A. comme quoi il sera présent demain soir à Lachine. On se rappelle que le Cornwall a refusé d'aller à Valleyfield dimanche dernier.

Avant la joute de demain soir qui commencera à 8 h. 45, la première partie de détail junior sera jouée entre le Lachine et le Ville St.-Pierre. Ce sera le premier match d'une série de deux, total de points. Le gagnant jouera contre les Indiens en finale. La joute junior commencera à 7 h. 15 P.M.

VICTOIRE DES INDIENS

Cornwall, 13. (P.C.) — Les Indiens de Caughnawaga - S.-Régis ont pris une avance de 2-1 en parties dans leur série avec le Cornwall ici hier soir lorsqu'ils ont vaincu le club local par le score de 9 à 7. La quatrième partie de cette éliminatoire de trois dans cinq de la Ligue Senior de crosse sera jouée demain soir à Lachine.

Art McCraken, suspendu pour une joute, s'alignera avec le Cornwall demain, de même que Doug Nicholson.

Courses d'autos et de chevaux à S. Hyacinthe

Saint-Hyacinthe, 13. (Spécial à la "Presse") — Des courses d'autos pour le championnat de la province seront au programme du festival sportif de demain ici. Outre ces courses d'autos, il y aura des courses de chevaux.

Les meilleurs chauffeurs canadiens et deux as américains y prendront part. Le programme comporte également des courses de chevaux.

Le champion coureur en auto du Canada, Albert Cholette, défendra son titre contre une pléiade de vedettes. Deux chauffeurs américains qui ne sont jamais venus sur nos pistes entreront dans la mêlée. Ce sont Johnny Crome, vrai démon de la piste, de Middletown, Maryland, et Steve Truchan, de Washington. Ils sont des artistes du volant. Crome pilotera une Johnson Miller spéciale. Truchan viendra avec une voiture construite sous sa surveillance personnelle. Un troisième Américain, bien connu des amateurs dans la province, sera au nombre des concurrents. Il s'agit de Mert Gaines, de Herkimer, New-York.

Les courses de chevaux intéressent également les sportsmen de Saint-Hyacinthe. Deux classes seront à l'affiche: 2.20 et 2.24. Plusieurs bêtes renommées se feront la lutte. M. L. Gauthier, de Saint-Germain, a été engagé comme juge au départ.

On refuse à six joueurs de hockey la permission d'aller jouer pour des clubs des E.-U.

Winnipeg, 13. (B.U.P.) — Six jeunes joueurs de hockey du Manitoba se sont vu refuser un passe-port leur permettant d'aller jouer au hockey aux Etats-Unis et on leur a donné comme raison qu'ils devraient être soldats au lieu de joueurs de hockey.

La commission manitobaine de l'inscription nationale a refusé de permettre des passe-ports aux joueurs qui tous devaient jouer pour des clubs américains.

Un membre de la commission a déclaré que la décision avait été prise pour le bien du pays.

"Au moment où le Canada a grand besoin d'hommes, de jeunes athlètes devraient être soldats et non joueurs de hockey", a-t-il dit.

Charles-E. Babbitt, représentant des Red Wings de Détroit au Manitoba, a comparu pour les joueurs et a déclaré que si l'exemple de la division manitobaine était suivi par d'autres divisions au pays cela affecterait grandement le hockey aux Etats-Unis.

Deux des joueurs, Billy Reay et Eddie Bruneteau, ont joué pour une ferme des Red Wings l'an dernier dans l'American Association. Les autres, Bob Whitelaw, Sammy Lavitt, Hugh Miller et Johnny Arondus devaient tous jouer pour la première fois cette année pour des clubs américains.

Concours hippique annuel au profit de "Wings for Britain"

Tout marche rondement dans les préparatifs du concours hippique annuel du Red Top, qui se déroulera les 27 et 28 septembre aux terrains d'équitation du Chemin de la Côte S.-Luc.

A une récente assemblée du comité, il a été unanimement décidé que les recettes seront données au fonds de "Wings for Britain".

A en juger par l'enthousiasme actuel tout indique que le concours hippique de cette année remportera un plus éclatant succès que par le passé. Le nombre des inscrits provenant de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis est considérable.

Il est évident que le concours donnera lieu à un spectacle hors pair.

Voici une liste de personnalités qui ont consenti à assister aux diverses épreuves au profit de "Wings for Britain":

L'hon. Adélard Godbout, premier ministre de la province de Québec; l'hon. juge-en-chef R.-A.-E. Greenshields, l'hon. Arthur Mathewson, C.R., trésorier provincial; l'hon. Philippe Brais, C.R., conseiller législatif; l'hon. Frank-L. Connors, M.A.L. l'hon. sénateur Donat Raymond, M. J.-W. McConnell, président du comité exécutif de "Wings for Britain"; Son Honneur le maire Adhémar Raynault, de ...éal; l'hon. Marguerite Shaughnessy; Son Honneur le maire D. Fletcher, de Côte S.-Luc; Son Honneur le maire H.-J. Parsons, de Hampstead; Sir H. Montague et Lady Allen; M. Ernest Bertrand C. R.M.P., M. A.-R. Doble, secrétaire-trésorier de "Wings for Britain"; Son Honneur le maire W. Merrill, C.R., de Westmount; le brigadier-général E. de B. Panet, le commodore de l'air G.-V. Walsh, M.B.E.; MM. Arthur-J. Lallemand, Gordon Hyde, C.R., M.L.A., Edouard Labelle, C.R., Norman-G. Dawes, Mme Collin Campbell, le colonel et Mme H.-M. Wallace, Mme J.-C. Rae et plusieurs autres.

Le concours hippique se poursuivra dans l'avant-midi et dans l'après-midi les deux jours et réunira quelques uns des meilleurs conducteurs du pays qui ont décidé de consacrer une partie de leur temps à cette noble cause.

Fête de la Voirie sportive ce soir

Comme nous l'avons annoncé ces jours derniers, c'est ce soir à 7 heures, qu'aura lieu l'épluchette de blé-d'inde organisée par la Voirie Sportive, section de Montréal, à son chalet de Bordeaux, 625 avenue Kelly ouest.

L'initiative de cette organisation sportive pour ressusciter l'une de nos plus belles coutumes canadiennes de jadis, sera certainement encouragée par tous les amis et leurs compagnes de la Voirie Sportive.

Tout un programme d'amusements a été préparé par les organisateurs.

La soirée sera sous le haut patronage de MM. Ernest Gohier, ingénieur en chef du Ministère de la Voirie provinciale, Alphonse Gratton, ingénieur en chef adjoint et de M. Alphonse Racicot, ingénieur du district No. 4.

Voici un bon cigare à 5¢
STONEWALL JACKSON

Robert pèsera 218 livres pour son match contre Thesz

"J'ai rarement été en aussi bonne condition depuis des années. Je pèse aujourd'hui 218 contre 235 il y a un mois, je crois même que je pourrais vous infliger une raclée, disait ces jours derniers Yvon Robert à l'ancien champion de boxe Jack Sharkey.

"Réellement, je me sens plus fort, plus vigoureux, plus énergique", d'ajouter Robert. Il explique qu'une longue marche tous les matins, une diète sévère, deux heures d'exercices par jour, une autre longue marche le soir sont la cause de la perte de 17 livres et de son excellente forme.

"Je ne prétends pas que je suis certain de battre Thesz mercredi prochain mais il constatera qu'il a devant lui un adversaire bien différent de celui du dernier match", ajouta l'ancien champion en parlant de la rencontre de mercredi soir prochain au Forum alors qu'il tentera de reprendre son titre de champion du monde.

La lutte a repris tellement de sa vogue que Robert est devenu ambitieux. Il constate avec plaisir que la lutte devient un sport intéressant pour ses athlètes. Les offres se font plus nombreuses, plus alléchantes. Les bons lutteurs sont en grande demande. Dans les états de l'est, on se prépare à une grosse saison d'hiver. Un titre de champion du monde ferait du bien, beaucoup de bien. Il pourrait rapporter des dividendes intéressants.

Robert s'est donc mis à la besogne. Il est enthousiasmé des perspectives. Son match de la semaine prochaine contre Thesz lui donne à espérer qu'il pourra reprendre son titre. On peut s'attendre à le voir fournir l'un de ses plus grands matches.

Retour de Cox

Le programme de mercredi prochain marquera le retour dans l'arène locale de Dynamite Joe Cox, que plusieurs connaisseurs considèrent comme le lutteur qui rappelle le plus Dan Petroff (Koloff) le fameux lutteur bulgare qui vint livrer tout une série de matches à Montréal avant d'aller mourir en Europe il y a une couple d'années. Cox rencontrera George Linnehan dans l'une des préliminaires de la séance du matchmaker Eddie Quinn.

Avec Cox au programme contre Linnehan, Gino Garibaldi dans la semi-finale contre un fort adversaire qui sera choisi aujourd'hui, une finale pour le championnat du monde entre Lou Thesz et Yvon Robert, la séance de mercredi prochain s'annonce comme l'une des grandes soirées de lutte que nous ayons eues à Montréal depuis des années.

Art Ross offre sa démission

Il est mécontent d'une décision du président Frank Calder de la N.H.L.

Toronto, 13. (P.C) — Le gérant Art Ross des Bruins de Boston a donné sa démission comme membre du bureau des gouverneurs de la Ligue Nationale après que le président Frank Calder se fut prononcé en faveur des Rangers de New York dans leur dispute avec le Boston au sujet du joueur Angus Cameron des Rangers de Régina, détenteurs de la coupe Allan.

Ross a quitté l'assemblée semi-annuelle de la ligue, qui a duré neuf heures, à la suite de la décision de Calder. Il a informé les journalistes qu'il enverrait sa lettre de démission à son ... à Boston.

Calder a déclaré que le Boston avait transigé avec Cameron alors que celui-ci était sur la liste de réserve des Ramblers de Philadelphie et que par suite il avait décidé que le Boston avait perdu ses droits de négocier avec lui.

Calder a déclaré que le Boston avait placé Cameron sur sa liste de négociation alors qu'il était sur la liste de réserve des Ramblers et qu'il avait entamé directement des pourparlers avec le joueur au lieu d'en parler d'abord au Philadelphie.

La dispute a commencé avant que les gouverneurs eurent adopté la cédule de la prochaine saison, nommé les arbitres et les juges des hors jeux, choisi Mickey Ion comme agent recruteur d'arbitres, apporté cinq changements aux règlements et rencontré les représentants de l'International Hockey Association et la Canadian Amateur Hockey Association.

La saison s'ouvrira le 1er novembre alors que le Détroit visitera le Canadien au Forum et les Rangers joueront à Toronto contre les Maple Leafs.

La saison se terminera le 19 mars.

Le principal changement dans les règlements concerne les lancers de punition. Il y aura maintenant un lancer mineur et un autre majeur. Le lancer de punition mineure sera infligé lorsque le gardien de buts commet une infraction et le lancer sera fait de l'endroit habituel en avant du gardien de buts.

Le lancer majeur sera accordé lorsqu'un joueur, n'ayant plus que le gardien de buts à déjouer sera projeté par terre. On accordera alors au joueur la permission de prendre la rondelle et de la lancer de l'endroit d'où il voudra.

Ligue de quilles de la Banque Can. Nationale

Les succès toujours grandissants obtenus par les années passées ont encouragé cette année, une réorganisation de la ligue.

Douze équipes sont choisies exclusivement parmi le personnel de la banque.

Les officiers sont les suivants: MM. J.-A. Dulude, surintendant de la Banque, président honoraire; Léo Roy, vice-président honoraire; Roméo Lavigne, président; Henri DeGuise, vice-président; Marcel Pageau, secrétaire-trésorier.

Un comité administratif est formé de MM. Bernard Lahaie, Paul Guèvremont et Georges Leduc.

Les capitaines en charge des équipes sont MM. S. Demers, J.-M. Contant, R. Lesage, G. Vézina, A. Léveillé, M. Pageau, Geo. Dubois, P. Toupin, M. Dupuis, A. Sauvé, R. Durivage.

L'ouverture officielle aura lieu mercredi le 17 septembre, à neuf heures précises, à la salle Fortier, 4584 rue St-Denis.

Plusieurs visiteurs distingués honoreront la ligue de leur présence.

La direction apprécie vivement la collaboration témoignée jusqu'à date. Ceci présage une saison remplie d'enthousiasme et fructueuse à tous points de vue.

Novikoff champion

Chicago, 13. — Le voltigeur Lou Novikoff du Milwaukee a remporté le titre de champion frappeur de l'American Association.

Novikoff a terminé la saison avec un pourcentage au bâton de .370 pour 90 joutes alors que Lou Klein, arrêt-court du Colum... a obtenu une moyenne de .367 en 111 joutes.

Whirlaway opposé à trois pur sang

Pawtucket, R.I., 13. (B.U.P.)—Seulement trois pur sang feront la lutte à Whirlaway lorsque le Narragansett Spécial de $25,000, pour le "meilleur cheval de l'année" sera couru cet après-midi ici. Cette épreuve d'un mille et trois-seizièmes mettra en présence Whirlaway, War Relic, Haltal et Equifox.

Une victoire pour Whirlaway portera ses gains à $360,000. On s'attend à une foule de 40,000 personnes. Alf Robertson pilotera Whirlaway.

ECONOMISEZ SUR LES
PNEUS
non réclamés et pris en échange

525 x 17	2.00
550 x 17	2.50
550 x 16	2.50
600 x 16	2.50
625 x 16	3.00
650 x 16	3.00
700 x 16	3.50

Chambre à air de toutes grandeurs 75c chacune
CANADA TIRE CO
Ouvert le soir
720, St-Antoine, angle Craig, MA. 9227

GAGNEZ $10.00 *
Rase-toi au Colgate, vieux
Je te dis que c'est merveilleux.
Ta joue souple et parfumée
Enchantera ta bien-aimée.
Envoi de Lue Laforce, L.S.C., 3700, rue Jeanne-Mance Montréal, P.Q. qui gagne $10.00
COLGATE'S RAPID-SHAVE CREAM
*REGLES : écrivez des rimes comme ci-dessus sur la Crème à Barbe Colgate. Envoyez-les à Colgate's, 64 Natalie St. (Dept. No. 12), Toronto, avec le carton d'un tube de Crème à Barbe Colgate. Si vos rimes sont employées dans notre publicité, nous vous enverrons $10.00.
12½c 30c et 50c

TRUMP *EST un bon cigare!
"J'ne suis pas toujours de l'avis du sergent, mais il dit vrai lorsqu'il vante les cigares TRUMP à 2 pour 5¢. Ils ont un arome épatant parce qu'*ils sont de première qualité*. Oui m'sieu, ils se vendent 2 pour 5¢! Lisez cette garantie."
*Garantie
Nous garantissons que ces cigares, aujourd'hui à 2 pour 5¢, contiennent un remplissage Havane de la même qualité que celui employé pour les cigares plus coûteux faits de fins tabacs importés . . .
Double Valeur — Double Plaisir
B. & H. No 7 et Admiration sont des bons cigares à 5¢

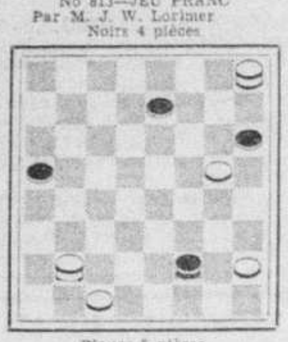
Le **"CREAM PORTER" CHAMPLAIN**
EST BON POUR VOUS

LE JEU DE DAMES

AVIS IMPORTANT

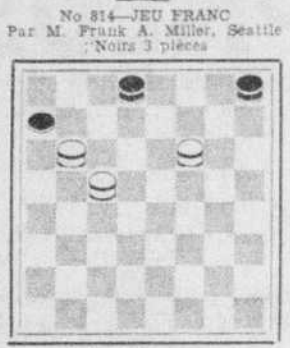
Toutes communications concernant cette rubrique doivent être adressées: Le Jeu de Dames, La Presse, Montréal, et nous parvenir au plus tard le jeudi matin pour en assurer la publication le samedi. Nos correspondants sont aussi priés de joindre leur adresse à chacun de leurs envois.

No 813—JEU FRANC
Par M. J. W. Lorimer
Noirs 4 pièces



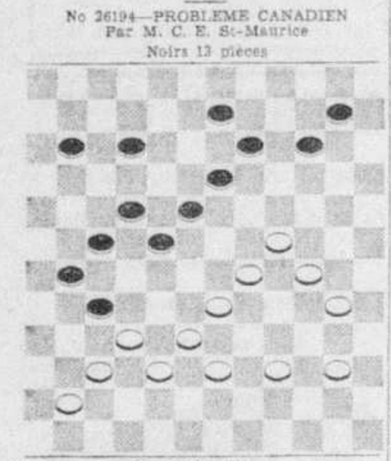
Blancs 5 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 814—JEU FRANC
Par M. Frank A. Miller, Seattle
Noirs 3 pièces



Blancs 3 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 26194—PROBLEME CANADIEN
Par M. C. E. St-Maurice
Noirs 13 pièces

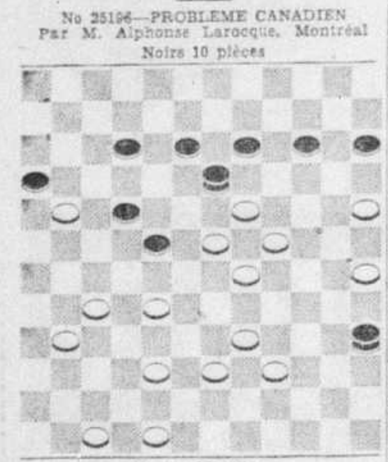


Blancs 13 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

Dédié à M. Joseph Goulet
26195—PROBLEME CANADIEN
Par M. Arthur Poirier, Verdun
Noirs 10 pièces

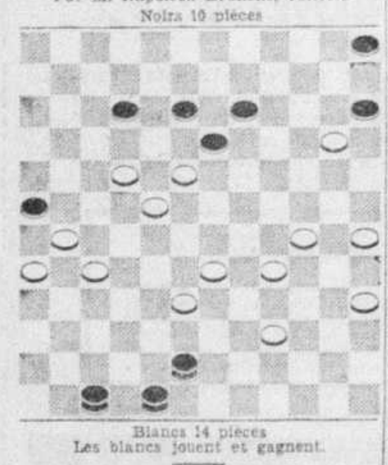
Blancs 13 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 26196—PROBLEME CANADIEN
Par M. Alphonse Larocque, Montréal
Noirs 10 pièces



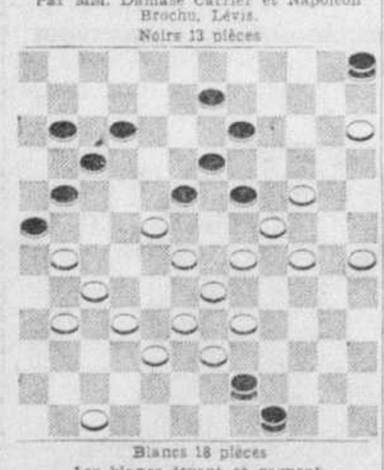
Blancs 16 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 26197—PROBLEME CANADIEN
Par M. Napoléon Brunelle, Joliette
Noirs 10 pièces



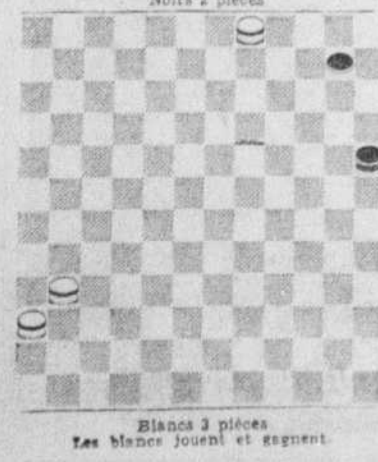
Blancs 14 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

Dédié à MM. Arthur Poirier et Oscar Taillefer
No 26198—PROBLEME CANADIEN
Par MM. Damase Carrier et Napoléon Brochu, Lévis.
Noirs 13 pièces



Blancs 18 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

Dédiée à M. H. Pepin, Sherbrooke
No 26199—FIN DE PARTIE
Par M. Delphis Caouette, St-Hyacinthe
Noirs 2 pièces



Blancs 3 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 6 SEPTEMBRE

No 811 par M. E. Halstead
Blancs: 9—6; 5—1; 1—6; 12—16; 6—10; 10—19 gag.
Noirs: 1—10; 10—15; 14—16; 11—20; 18—25.

No 812 par M. C. M. Parker
Blancs: 23—19; 19—15; 15—11; 25—22; 22—17; 11—8; 17—14; 21—32 gag.
Noirs: 27—24; 24—19; 15—12; 32—27; 14—18; 12—10; 10—17.

No 1336 par M. A. Boucher
Blancs: 26—?; 44—40; 40—34; 25—1 gag.
Noirs: 17—19; 18—29; 11—30.

No 26188 par M. P. Pincince
Blancs: 41—35; 44—37; 56—49; 45—38; 52—47; 46—59; 54—6 gag.
Noirs: 28—41; 31—55; 55—44; 44—33; 41—52; 33—35.

No 26189 par M. J. X. Duranleau
Blancs: 69—62; 68—61; 44—37; 59—53; 56—49; 49—38 gag.
Noirs: 32—43; 58—48; 43—32; 48—44; 72—33.

No 26190 par M. A. Lavallée
Blancs: 31—25; 29—24; 41—35; 51—45; 53—48; 70—63; 65—59; 63—58; 50—44; 68—46 gag.
Noirs: 20—31; 18—42; 40—29; 38—64; 42—40; 64—53; 53—64; 64—51; 33—62.

No 26191 par M. D. Carrier
Blancs: 32—26; 38—32; 55—49; 32—25; 45—39; 39—6; 6—48 gag.
Noirs: 17—69; 29—40; 69—43; 43—34; 5—46; 31—20.

No 26192 par le Trio de l'Ouest
Blancs: 31—25; 42—36; 57—51; 47—41; 34—27; 27—27 gag.
Noirs: 30—6; 19—32; 44—70; 55—44; 6—46; 70—33.

No 26193 par M. A. Chaput
Blancs: 9—3; 11—4; 4—15; 12—6; 6—34; 34—47; 15—21; 21—37; 47—14; 3—51 gag.
Noirs: 14—31; 31—70; 70—31; 27—33; 33—38; 38—45; 31—44; 44—31; 31—9.

DEMOLITIONS

Dans le problème No 26189 de M. J.-X. Duranleau, le gain peut s'obtenir par: 41—36; 44—37; 52—46; 69—62; 64—58; 51—27 gag. Le No 2901 par Le Trio de l'Ouest présente aussi un autre gain par: 53—47; 46—39; 23—17; 32—36; 44—37; 51—38; 54—65 gag.

NOS CHERCHEURS

De Montréal: MM. H. Gérin-Lajoie, R. Dureau, A. Laurence, R. Lorrain, R. Léger, J.-C. Nepveu, N. Lacasse, G. Henri, R. Lavallée, H. Fortier, P. Gaulthier, P.-E. Chartrain, J.-O.-A. Champoux, A. Boucher, O. Taillefer, P. Charette, F. Fortin, E. Morin, Dr Z.-R. Forget, E. Brunet, R. Landry, N.-E. Bergeron, G. Bessette.

De Verdun: MM. A. Poirier, L. Trudeau, A. Tanguay, E. Roberge.
De St-Laurent: M. E. Gohier.
De St-Martin: M. B. Boyer.
De St-Hyacinthe: MM. D. Caouette, J. Belinsky, M. Hébert, L. St-Amant.
De St-Aimé: M. J.-M. Milette.
De Granby: M. L. Côté.
De Lévis: MM. N. Brochu, D. Carrier.
De St-Casimir: M. R. Stokes.
Du Cap-de-la-Madeleine: M. J. Paulette.
De Joliette: M. N. Brunelle.
De Chéneville: Dr J.-A. Clairoux.
De Mont-Laurier: M. J.-P. Larose.
De Hull: M. W. Arvisais.
D'Ottawa: MM. L. Giroux, E.-S. Mousseau, J.-E. Pellerin.
De Sturgeon Falls: M. E. Bégin.
D'Amesbury: M. A. St-Laurent.

PARTIE CANADIENNE

Blancs: M. Gustave Leduc.
Noirs: M. Edmond Desjardins.

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
47—40	27—34	59—52	15—22
40—27	21—34	45—38	22—45
48—39	22—27	39—50	22—27
51—46	14—21	65—59	16—22
57—51	16—22	62—56	10—15
62—57	11—16	63—57	14—20
68—62	8—14	48—41	35—48
52—47	1—8	54—41	11—16
58—52	29—35	46—35	25—40
63—58	24—29	52—46	23—29
70—63	18—24	46—35	29—40
44—37	13—18	50—45	16—23
37—31	6—12	58—52	26—33
49—44	5—11	44—38	33—44
55—49	35—40	49—38	20—26
45—35	29—40	38—32	26—37
48—41	24—29	43—32	25—38
54—48	29—35	45—32	27—33
52—46	18—24	52—47	23—29
59—52	24—29	46—35	29—40
65—59	17—24	59—52	33—39
60—54	11—17	64—58	3—10
66—60	12—18	55—49	21—26
61—55	29—36	32—21	15—26
72—66	36—42	49—44	26—33
71—65	4—11	56—50	19—25
44—37	24—29	44—37	31—44
41—36	30—41	50—37	25—32
47—36	18—24	37—26	33—20
36—30	27—33	57—50	10—15
52—47	25—32	51—45	17—23
50—44	21—27	30—17	23—12
44—38	33—44	58—51	22—27
49—25	19—32	45—38	15—21
56—49	27—33	38—32	12—17
62—56	20—25	51—45	17—23
31—20	14—25	60—54	21—26
37—31	8—14	32—21	27—14
31—20	14—25	53—48	42—53
49—44	13—19	47—60	40—47
56—49	9—14	41—36	47—58
67—61	2—8	36—30	23—29
61—56	8—13	54—48	58—63
69—62	13—20	48—41	63—70
44—38	33—44	60—54	70—44
49—38	25—31	66—60	39—50
38—25	19—32	41—36	29—42
57—50	7—13	30—24	44—11
50—44	13—19	24—18	11—17
36—49	20—25	Aband.	

PARTIE CANADIENNE

Blancs: M. Edouard Lamontagne
Noirs: M. Siméon Deneault

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
47—40	28—35	63—57	36—33
53—47	23—28	61—56	33—39
47—41	17—23	37—32	14—20
60—53	12—17	45—38	4—10
53—47	27—34	51—46	7—13
40—27	21—34	46—33	21—26
45—39	34—45	32—21	15—39
50—39	22—27	43—37	18—15
59—53	14—21	37—32	9—14
65—59	16—22	53—48	23—29
66—60	11—16	60—54	28—35
56—50	8—14	48—41	35—46
61—56	1—8	58—51	17—23
67—61	6—12	51—40	14—21
72—66	5—11	64—58	22—28
51—45	27—34	66—60	15—22
40—27	21—27	60—53	21—26
58—51	15—21	32—21	27—14
64—59	10—15	40—27	22—44
49—44	25—31	50—37	19—25
56—49	20—25	37—31	25—32
62—56	13—20	58—51	20—26
68—62	8—13	56—50	26—33
70—64	2—8	51—45	28—34
71—65	3—10	57—51	16—22
48—42	35—48	53—48	23—28
54—41	29—36	51—46	14—21
42—29	24—48	48—42	29—36
53—42	23—29	42—36	35—48
46—40	17—24	54—41	22—27
51—46	29—35	46—40	18—24
40—29	24—35	59—53	13—20
47—40	34—47	40—35	21—26
52—41	35—46	35—22	27—16
42—53	27—33	52—46	39—52
38—27	21—34	47—58	16—23
57—51	14—21	53—48	34—40
62—57	8—14	58—52	40—46
58—52	12—17	52—39	33—46
63—58	17—23	50—44	46—52
69—63	11—17	44—38	32—37
52—47	21—27	31—44	52—58
59—52	15—21	44—37	58—64
65—59	10—15	45—39	64—71
46—40	26—33	38—33	71—58
39—26	20—33	36—29	23—47
44—37	31—44	33—27	58—19
49—38	33—44	39—33	26—39
50—37	25—31	27—22	19—2
56—50	31—44	22—16	2—54
50—37	13—20	16—11	24—29
57—50	20—26	Aband.	

PARTIE DU JEU FRANC

Jouée dans un tournoi en Angleterre, 1941.
Noirs: M. T. Roskilly.
Blancs: M. W. Glasson.

Ouverture Kelso

Noirs	Blancs	Noirs	Blancs
10—15	23—18	5—14	31—27
12—16	26—23	4—8	13—9
16—20	24—19	8—11	9—5
15—24	28—19	11—15	5—1
11—15	19—10	15—19	17—13
6—15	18—11	14—18	13—9
8—15	21—17	18—22	1—6
7—11	17—13	19—24	6—15
9—14	25—21	24—31	32—28
3—7	22—17	22—25	21—17
7—10	29—25	25—30	17—14
11—16	25—22	30—26	9—5
15—19	22—18	26—23	5—1
19—26	18—9	23—19	15—24
5—14	30—23	20—27	28—24
1—5	23—19	Partie nulle	
16—23	27—9		

PARTIE DU JEU FRANC

Jouée par correspondance, 1940.
Noirs: M. G. A. Brown, Nouvelle-Zélande.
Blancs: M. T. G. Richards, Queensland.

Ouverture Denny

Noirs	Blancs	Noirs	Blancs
10—14	22—17	11—16	19—10
7—10	17—13	16—20	24—19
3—7	24—20	20—24	19—15
14—18	23—14	24—27	15—11
9—18	26—23	27—31	11—8
10—14	28—24	17—21	8—4
6—10	31—26	5—9	4—8
1—6	25—22	9—14	28—24
18—25	29—22	14—18	22—15
14—17	21—14	31—22	15—11
10—17	23—18	22—17	11—7
11—15	18—11	2—11	8—15
7—16	20—11	17—14	10—7
8—15	27—23	13—17	7—2
4—8	32—28	14—9	15—18
8—11	13—9	Aband.	
6—13	23—19		

OTTAWA ET HULL

Des nouvelles reçues de la section d'Ontario cette semaine nous donnent les raisons de l'absence de nos confrères à la convention.

Le président, M. Wilfrid Arvisais, fut empêché par affaires personnelles et M. E. Sylvio Mousseau par un douloureux accident qui l'a tenu invalide pendant plus d'une semaine.

Ces messieurs toutefois endossent pleinement les décisions prises à la convention et sont de tout coeur avec le comité de la Fédération dans l'oeuvre qu'il poursuit, comme M. Arvisais l'avait d'ailleurs déclaré dans un télégramme reçu pendant les délibérations.

SHERBROOKE

Les damistes du Club Howard ont élu un nouveau secrétaire pour succéder à M. Hormisdas Pepin qui se retire à cause de ses trop nombreuses occupations.

Le nouveau titulaire est M. Napoléon Parent, dont l'adresse est 12 rue St-Antoine et à qui l'on voudra bien adresser toutes communications à l'avenir.

De nombreux amateurs de Bromptonville et de Windsor Mills projettent de visiter le Club Howard prochainement et de livrer une dure bataille aux joueurs locaux.

ECHOS DE LA CONVENTION

La convention de 1941 demeurera comme un monument à la gloire de nos confrères de Sherbrooke. Il n'y a pas trois mois, le jeu de dames était plutôt à l'état latent dans ce district, naguère si prospère, mais il a suffit de la bonne volonté de quelques zélés propagandistes pour soulever l'enthousiasme.

x x x

Que ne pouvons-nous rencontrer, en d'autres endroits, des hommes de la trempe de MM. Pepin, Breton, Trudeau, Frégeau et Bergeron.

x x x

En plus des rencontres internationales, les assistants purent aussi voir un match entre les équipes de Sherbrooke et St-Hyacinthe.

x x x

Le capitaine de l'équipe canadienne n'a manqué que par un poil de se faire scalper. Les joueurs locaux ne lui auraient pas pardonné de subir une défaite.

x x x

Nous avons été mis sur le gril au banquet du dimanche soir, quand vint notre tour d'adresser quelques remarques à l'auditoire. Il nous fallait faire un peu l'historique des ligues. Nous avons consacré 32 minutes au sujet, mais il nous aurait fallu 32 jours.

x x x

Les mousquetaires sont liés par une solidarité à toute épreuve. Si l'un d'eux perd sa tuque, les deux autres deviennent immédiatement des détectives et emploient tous les trucs de Sherlock Holmes pour retrouver l'objet perdu.

x x x

Nous devons nous incliner devant la modestie de certaines gens. Quelques parties nulles à travers de nombreuses défaites et ils se marquent immédiatement des victoires.

x x x

Une fête de damistes ne serait pas complète sans les dames. Aussi recommandons-nous à nos associations de ne jamais se priver de la présence de ces charmantes compagnes pour toutes leurs célébrations.

LIGUE FRANCO-AMERICAINE

Nos confrères des Etats-Unis, dont plusieurs sont venus nous visiter à Sherbrooke il y a deux semaines, se préparent maintenant pour leur propre convention, les 10-11 et 12 octobre à New-Bedford.

Plusieurs trophées seront présentés aux champions de divers états notamment celui que la maison Lelendre, Déry et Cie de Manchester offre aux damistes du New-Hampshire et qui sera présenté au vainqueur par la gentille Muriel Bergeron, mascotte de la Ligue Franco-Américaine.

MURIEL BERGERON, mascotte de la ligue Franco-Américaine avec la coupe qui sera décernée au champion du New-Hampshire.

Cette coupe est en or et mesure 18 pouces de hauteur. Elle demeure la propriété de la ligue mais chaque année le nom du vainqueur y sera gravé et constituera un inestimable souvenir pour les damistes du New-Hampshire.

Tous les autres champions recevront eux aussi, des trophées du même genre et ce sera certes un objet d'émulation appréciable pour les joueurs qui font partie de cette entreprenante section de la Fédération.

Dédié à M. Donat Lebeau
No 1337—PROBLEME FRANÇAIS
Par le Trio de l'Ouest, Montréal
Noirs: 9 pièces

Blancs: 10 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

CLUB ST-HENRI

Tous les membres du club St-Henri sont invités à assister à une assemblée générale, mercredi soir le 17 courant au local, No 5019 ouest rue Notre-Dame.

Le but de cette réunion est de préparer les équipes pour les prochaines rencontres de la ligue et tout nouveau joueur qui voudra prêter son concours sera bienvenu.

LA LIGUE

Les directeurs de la ligue ont accompli rapidement de la bonne besogne à leur assemblée de mercredi soir. D'abord l'adoption des rapports de tous les derniers événements; le pique-nique et la convention, deux attractions qui ont remporté un grand succès et qui seront d'un grand bénéfice pour les relations futures de tous les damistes.

Les questions de finances ont été vite réglées car ces messieurs ne laissent jamais le trésorier dans l'embarras.

Les amateurs seront heureux d'apprendre que les joutes de ligue commenceront probablement le 12 octobre prochain et dans tous les clubs, l'on est prié de prendre note de cette date et de commencer dès maintenant à former les équipes.

L'an dernier quelques inscriptions sont arrivées trop tard pour être acceptées. Commettra-t-on la même erreur cette année? Espérons que non et que les propriétaires ou gérants de nos clubs s'y prendront assez tôt, cette fois, pour que tous leurs membres puissent participer à ces très intéressantes rencontres.

Une suggestion de M. Oscar Bourdeau, un jeune damiste très dévoué à la ligue a beaucoup de valeur et il est à souhaiter que les dirigeants de clubs sauront la mettre en pratique.

C'est de préparer, par des bonnes pratiques, les joueurs des divers clubs à entreprendre la lutte. Dans ce but, M. Bourdeau propose que de bons joueurs soient invités à donner des séances de parties simultanées dans les clubs, aussi souvent que la chose sera possible.

Non pas de ces joueurs qui n'ont en vue que le gain de la partie et l'idée d'établir un bon record, mais ceux qui inclinent plutôt à enseigner le jeu par des conseils pratiques et à fournir aux adversaires qui leur sont opposés, la chance de profiter d'une leçon bien présentée.

Ce sage avis sera-t-il accepté des directeurs de nos cercles? Il n'... tient qu'à eux de tirer avantage du dévouement qui leur est si gracieusement offert.

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE LA SEMAINE DU 1er SEPTEMBRE

No 2900 par M. D. Carrier
Blancs: 40—35; 46—39; 58—52; 57—51; 60—53; 53—49; 68—61 gag.
Noirs: 41—28; 33—59; 59—46; 46—44; 28—67; 43—56.

No 2901 par le Trio de l'Ouest.
Blancs: 52—47; 32—8; 50—45; 68—61; 30—24; 53—48; 54—48; 44—37; 51—46; 31—25; 25—40; 69—47.
Noirs: 41—26; 27—1; 15—43; 12—28; 18—29; 66—42; 71—41; 43—72; 72—51; 42—39; 1—63.

No 2902 par M. N. Brunelle.
Blancs: 40—35; 62—57; 46—40; 58—51; 65—2; 2—3 gag.
Noirs: 1—66; 63—37; 66—46; 36—34; 48—32.

No 2903 par M. J. Belinsky.
Blancs: 44—38; 47—41; 53—48; 71—65; 60—53; 65—39; 62—56; 37—32; 31—9; 9—7 gag.
Noirs: 33—46; 39—61; 42—51; 35—48; 48—59; 34—45; 61—50; 26—37; 20—31.

No 2904 par M. L. St-Amour.
Blancs: 23—16; 40—34; 63—58; 36—30; 15—9; 35—22; 32—56; 42—5; 30—24; 5—54 gag.
Noirs: 10—23; 39—28; 52—50; 59—39; 3—16; 16—27; 3—36; 54—41; 18—29.

No 2905 par M. X. Robidoux.
Blancs: 53—48; 65—59; 44—38; 50—2; 2—35; 30—26; 46—57; 67—71 gag.
Noirs: 42—51; 36—69; 33—44; 31—63; 17—61; 59—64; 18—62.

No 2906 par M. D. Caouette.
Blancs: 43—37; 53—47; 55—49; 33—26; 44—37; 68—62; 58—51; 38—33; 45—36; 50—44; 72—65; 66—27 gag.
Noirs: 21—69; 42—27; 69—43; 43—21; 31—43; 43—69; 69—47; 27—38; 17—71; 41—30; 71—60.

No 2907 par M. J.X. Duranleau.
Blancs: 56—50; 69—62; 59—52; 58—51; 31—25; 25—52 gag.
Noirs: 43—45; 7—20; 72—58; 68—58; 30—52.

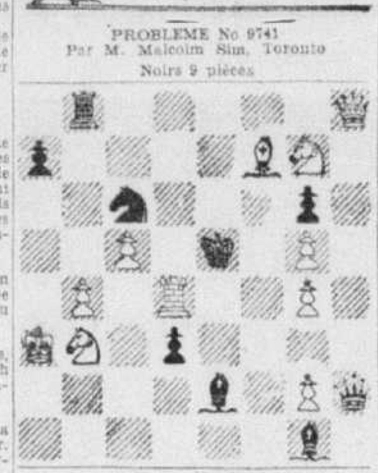
No 2908 par M. A. Chaput.
Blancs: 36—42; 8—1; 54—41; 1—40; 40—81; 41—0; 51—29 gag.
Noirs: 29—3; 3—31A; 31—3; 39—46; 3—14; 14—3.

Variante A
Blancs: 36—42; 8—1; 1—34; 34—23; 42—23; 54—41; 41—58; 33—50; 50—70 gag.
Noirs: 29—3; 39—46; 46—51; 3—29; 51—58; 58—64; 64—51; 51—58.

No 2909 par M. A. Lavallée
Blancs: 46—40; 47—40; 45—38; 39—50; 53—47; 65—60; 57—50; 47—40; 59—53; 60—53; 66—51; 64—51 gag.
Noirs: 35—46; 46—35; 32—45; 26—69; 28—39; 43—32; 67—45; 35—46; 46—48; 69—60; 19—58

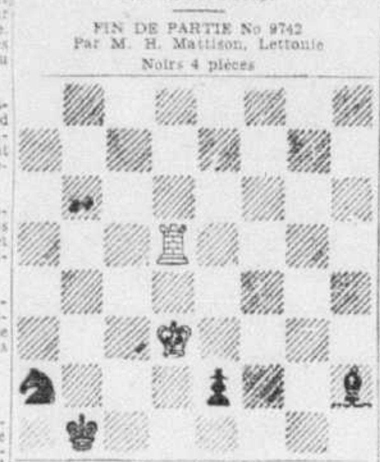
LES ECHECS

PROBLEME No 9741
Par M. Malcolm Sim, Toronto
Noirs 9 pièces



Blancs 11 pièces
Mat en deux coups

FIN DE PARTIE No 9742
Par M. H. Mattison, Lettonie
Noirs 4 pièces



Blancs 2 pièces
Les blancs jouent et font nulle.

SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 6 SEPTEMBRE

No 9739 par M. J. Scheel
Blancs: 1—T 5 TR.
No 9740 par M. A. Ellerman
Blancs: 1—C 3 R.

PARTIE No 10438

Jouée au tournoi de St-Louis, 1941.
Blancs: Reuben Fine, New-York.
Noirs: Eric W. Marchand, Clayton.
Défense française

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1—P 4 R	P 3 R	12—P x P	C 3 F
2—P 4 D	P 4 D	13—Roq.	P x P
3—C 3 FD	F 5 C	14—P x P	P 3 TR
4—P 5 R	P 4 FD	15—F 2 D	P 4 CR
5—P 3 TD	F x C+	16—TD 1 R	R 2 F
6—P x F	P 3 CD	17—C 5 R+	C x C
7—D 4 C	R 1 F	18—D x C	D 2 D
8—F 3 D	P 4 F	19—P 4 F	P 5 C
9—P x P (ep)	CxP	20—P 5 F	TR 1 R
10—D 3 C	F 3 T	21—D x C+	R x D
11—C 3 F	F x F	22—P x P+	Aband.

PARTIE No 10439

Jouée au tournoi de Buenos-Aires, 1941.
Blancs: G. Stahlberg, Suède.
Noirs: J. Bolbochan, Argentine.
Défense slave

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1—P 4 D	P 4 D	24—TR 1 F	P 3 T
2—P 4 FD	P 3 FD	25—P 4 TD	D 3 C
3—C 3 FD	C 3 F	26—F 2 FR	D 2 C
4—C 3 F	P 3 R	27—D 5 T	P 2 D
5—F 5 C	CD 2 D	28—P 4 F	T 2 D
6—P 3 R	D 4 T	29—P 4 T	P x PTR
7—P x P	C x P	30—D 4 C	R 1 F
8—D 2 D	CD 3 C	31—P x PR	F 2 R
9—F 3 D	C x C	32—P 6 R	P 1 R
10—P x C	C 5 T	33—T 1 F	T 2 C
11—Roq. TR	D x P	34—D 5 T	P 4 C
12—D 2 R	F 3 D	35—F 5 P+	R 1 C
13—TD 1 F	D 6 T	36—P 6 F	P x P
14—C 2 D	C 3 C	37—P x P+	P 2 F
15—C 4 R	C 4 D	38—P x T	F x T
16—T 1 C	C 6 F	39—T 8 F+	R x F
17—C x C	D x C	40—TD 1 FR	T x P
18—P 4 F	D 4 T	41—F x T+	R 2 T
19—P 4 R	P 3 TR	42—F x P	D 2 T+
20—P 4 T	D 2 F	43—R 1 T	P x F
21—D 4 C	P 4 CR	44—T 6 F	D 2 CR
22—F 3 C	P 4 R	45—T x F	D 4 C
23—P 5 F	P 4 C	46—D x D	Aband.

CERCLE LE PARISIEN

La séance de parties simultanées de mercredi soir a été un nouveau succès pour M. Brisebois, malgré quelques lenteurs de ses adversaires à répondre à ses mouvements et même à quelques reprises.

Sur 18 parties jouées, M. Brisebois en a gagné 15 et perdu 3 contre MM. Séguin, Leblanc et Milette.

Lundi soir, le 15 courant, M. Brisebois sera à la Palestre Nationale, l'invité du Montreal Chess Club, et mercredi, le 17, il entreprendra de nouveau la lutte au Cercle LeParisien.

Tous les amateurs d'échecs sont cordialement invités à prendre part à ces séances.

BON VOYAGE

Les directeurs de la nouvelle association des provinces maritimes, sur recommandation de M. Wren, directeur de la Fédération Canadienne, ont engagé notre ami Ephrem Brisebois pour quelques séances d'échecs dans leur région.

C'est la première fois qu'un joueur d'échecs canadien-français reçoit pareille invitation à titre professionnel et il est à espérer qu'il ne sera pas le dernier.

Jusqu'ici nos bons joueurs on dû donner bénévolement leurs services pour la cause de l'échiquier pendant que l'on faisait venir à grands frais, des champions qui se contentaient, pour gagner leur cachet, de rosser nos amateurs à plate couture sans rien leur apprendre.

Tel ne sera pas le cas de M. Brisebois qui saura expliquer aux acadiens quelques points saillants de la partie et de leur illustrer la théorie d'une façon pratique qu'ils sauront apprécier.

Notre confrère n'en est pas à ses premières expériences en parties simultanées et en conférences. C'est l'un des joueurs les plus brillants du pays. En parties simultanées il est parfaitement dans son élément. Si sa patience égalait la rapidité de sa vision, il aurait maints championnats à son crédit mais il n'a jamais pu résister aux lenteurs d'une partie individuelle.

Il convient de féliciter nos confrères des maritimes de leur geste en faveur de l'un des nôtres et tous les joueurs d'échecs du Canada voudront, à l'avenir, donner la préférence aux talents locaux plutôt qu'à des maîtres étrangers.

NEW-YORK STATE

Voici le résultat final du tournoi de la New-York State Chess Association disputé récemment à l'Université Colgate: Reuben Fine, 8-2; Arnold S. Denker, Isaac I. Kashdan et Samuel Reshevsky, 7-3; Robert Willman, 6½-3½; Anthony E. Santasiere, 4½-5½; Dr Walter Cruz et Herbert Seidman, 4-6; George Shainswit, 3-7; Charles W. Hewlett, 2½-7½; Harold Evans, 1½-8½.

Dans le tournoi secondaire A. Yanofsky, de Winnipeg a partagé le 1er prix et le 2ème prix avec Sam Almgren, de Brooklyn, le Dr Bruno Schmidt, Détroit fut 3ème et le Dr M. Herzberger, Brooklyn, 4ème.

COUP D'OEIL SUR LE PASSE

Pour succéder à deux maîtres de la force de Philidor et Deschapelles, la France eut un troisième champion, encore plus brillant que les deux premiers.

Ce fut Louis-Charles Mahé, de La Bourdonnais, né à l'île Bourbon en 1797. Aucune date exacte n'est donnée dans les notes consacrées à ce grand joueur.

La Bourdonnais s'adonna aux échecs faute d'autre vocation. Arrivé à Paris en 1816, son tuteur, le comte de Poligny le mit au courant de ses affaires qui n'étaient guère brillantes. Tous deux déjeunaient au café "La Civette", situé en face de La Régence. A la fin du repas, ni l'un ni l'autre n'avait pu trouver de moyen pratique pour le jeune homme de refaire sa fortune.

A la sortie ils se séparèrent et La Bourdonnais entra à La Régence plutôt pour passer le temps. C'est là qu'il rencontra Deschapelles qui s'intéressa de suite à lui. Après une longue conversation le maître lui donna une première leçon, le remit entre les mains de deux de ses disciples, Mouret et Panouze, lui fit cadeau du traité de Philidor et de l'ouvrage de Greco. La vocation de La Bourdonnais était trouvée et en quelques mois il était devenu de première force.

Il jouait très rapidement et aussi longtemps que ses adversaires pouvaient soutenir la lutte. Le montant de l'enjeu lui importait peu.

Deschapelles abandonna toute prétention à la suprématie vers 1830 et à partir de cette date, La Bourdonnais affirma sa supériorité sur des joueurs comme Calvi, Chamouillet, Cochrane, Buckle, Lewis, Fraser, Boncourt, Mouret, Mercier, Parkinson, Brands et MacDonnell.

Ces rencontres contre ce dernier sont demeurées légendaires et les parties jouées ont toutes été notées à l'exception de trois, cela grâce à la vigilance des amateurs anglais, car aucune des parties de La Bourdonnais jouées en France n'a été conservée. On se préoccupait plus, en France, d'écrire des contes à dormir debout sur les grands joueurs au lieu de noter leurs parties.

Plusieurs résultats contradictoires ont été publiés des six matchs entre La Bourdonnais et MacDonnell. Mais le score officiel, tel qu'il apparaît sur un tableau exposé dans une salle du Westminster Chess Club, est le suivant:

	La B	MacD	Nul.
1er match	16	5	4
2ème match	4	5	0
3ème match	6	5	1
4ème match	8	2	7
5ème match	7	4	1
6ème match	3	8	1
Total	44	30	14

Cette série de rencontres avait été commencée en novembre 1834 et fut terminée au printemps suivant.

En 1837, La Bourdonnais entreprit un autre match, cette fois à Paris contre un joueur anglais du nom de Church. Les conditions étaient au premier gagnant 50 parties avec avantage de pion et trait! Church abandonna alors que le score était de 40 à 5 en faveur de La Bourdonnais.

Ce fut La Bourdonnais qui fonda la première revue d'échecs au monde, le Palamède, qu'il dirigea jusqu'en 1938, et qui fut reprise plus tard par St-Amant. Ce grand joueur est décédé à Londres le 13 décembre 1840 et fut inhumé dans un cimetière de cette ville.

Son plus sérieux rival, MacDonnell, était né à Belfast, Irlande en 1798, mais avait appris le jeu à Londres avec Lewis où il mourut en 1835.

Coïncidence curieuse, La Bourdonnais et MacDonnelle qui s'étaient livrées de si ardentes batailles durant leur vie, reposent à quelques pas l'un de l'autre dans le cimetière de Kensall Green.

Quelques écrivains français, toujours avides de sensation, ont prétendu que La Bourdonnais avait succombé à la misère.

Si l'on considère que son tuteur lui avait remis des titres assurant un revenu annuel de 2400 francs et que La Bourdonnais joua aux échecs pendant plus de vingt ans pour des enjeux, sinon considérables, du moins nombreux, nous devons écarter cette prétention qu'il a eu à subir la faim.

Il vaut mieux, il me semble, s'en tenir aux déclarations de George Walker, dans son "Chess and Chess Players", ou à celles de Ludwig Bachman dans "Aus Vergangenen Zeiten". Ces deux auteurs apportent des preuves irréfutables que La Bourdonnais souffrait d'hydropisie depuis quelques années déjà quand la mort eu raison enfin de sa grande résistance physique.

C. E. ST-MAURICE

LE TENNIS

Mlle Hardwick à Montréal

Mlle Mary Hardwick, la joueuse de tennis No 1 de la Grande-Bretagne, est bien décidée d'accomplir sa tâche jusqu'au bout. Elle est arrivée à Montréal de New-York hier midi. Il ne s'agit pas de se reposer. Au contraire. Elle vient dans la métropole pour y jouer des exhibitions de tennis au profit de la Croix-Rouge canadienne, comme elle l'a fait d'ailleurs maintes et maintes fois depuis qu'elle a laissé les rangs amateurs cette année.

A date, Mlle Hardwick a réussi à envoyer deux cantines en Angleterre. Elle a pu accomplir ce geste patriotique à la suite d'une longue série de matches joués un peu partout dans l'Est des Etats-Unis.

Rencontrée à un lunch donné en son honneur hier à la M.A.A.A., et auquel étaient invités plusieurs journalistes locaux, Mlle Hardwick nous a déclaré que venir à nouveau dans la métropole canadienne lui causait un extrême plaisir.

Tout en causant, elle nous a parlé des matches importants joués en Europe au cours de sa carrière.

—"Coïncidence assez curieuse", a-t-elle dit, "j'ai fait mes débuts dans le tennis en France. Mes parents m'y avaient envoyée pour parfaire mes études. J'ai commencé à pratiquer le tennis par distraction et comme exercice seulement. J'y ai pris goût et, la chance aidant, j'ai pu gagner plusieurs tournois.

"J'aime Montréal et la province de Québec, parce qu'en entendant parler le français une foule de bons souvenirs me viennent de France et de la Riviera.

"A ma première visite ici, — le printemps dernier au Forum — j'avais exprimé le désir de jouer devant un élément canadien-français, mais comme la tournée devait suivre son cours il m'a fallu aller ailleurs.

"Je viens d'apprendre avec une joie profonde que j'aurai à jouer au club Concordia, au parc Lafontaine, et à Verdun, la semaine prochaine.

"J'ai demandé à être opposée à des joueuses ou des joueurs canadiens-français et j'ai tout lieu de croire que mon désir sera exaucé."

Mlle Hardwick lit le français et le parle passablement bien. Elle ne fume jamais. Elle pratique peu de sport en dehors du tennis. A tous les cours elle préfère ceux du gazon. "Cela demande plus d'habileté", a-t-elle ajouté.

Mlle Hardwick jouera au club de tennis Mont-Royal mercredi soir. Elle sera accompagnée de Fred Perry, qui est actuellement rendu au Seigniory Club, et de Mme Dorothy Round Little, une ancienne championne anglaise.

Au club Mont-Royal, ces trois étoiles joueront avec ou contre les vedettes locales et il est inutile d'ajouter que ces matches soulèvent un intérêt considérable dans les cercles de tennis montréalais.

Henri Rochon, le champion junior et intermédiaire de la province; Bob Watt, Laird Watt, Roger Durivage, Jean-Jacques Denis et Jean-Paul Cofsky seront au programme.

La soirée commencera à 8 heures. On s'attend que le programme dure pus de trois heures et demie.

Au club Eymard

Depuis la dernière fin de semaine, le tournoi sénior du club de tennis Eymard s'est poursuivi avec rapidité et a été fécond en surprises de toutes sortes. Tout de même, les quatre favoris ont fait honneur à leur réputation et ils ont atteint les semi-finales. Plus encore, jeudi soir, Jean ...schamps rencontrait Pierre-Paul Désautels. C'était le champion du club Eymard, saison 19..., qui se mesurait sur le court contre le champion, depuis deux ans, de la Ligue Mais... neuve. Jamais le club Eymard ne fut ... aussi vivement disputée. Les échanges étaient longs et scientifiquement préparés. Malgré que Pierre Désautels remporta ... par 6-3, 6-3, 6-3 il faut avouer que le jeu fut brillant d'un côté comme de l'autre.

Laurier B... André Glen dans l'autre semi-finale, ce soir, à huit heures. Pierre Désautels rencontrera en finale le gagnant de ce... ...main soir.

Voici le résultat des rencontres de la semaine:

Première ronde: Paul Ledoux bat Roger Lizotte 6-0, 6-3; L. Belleville bat Jean Jodoin 6-2, 6-2.

Deuxième ronde: Jean Deschamps bat André Côté, 6-4, 7-5; André Glen bat Alfred Parrell, 6-2, 6-2; René S.-Germain bat Vincent Gauthier 6-4, 7-5; Laurier Belleville bat Paul Ledoux 6-3, 6-3.

Quarts de finale: Jean Deschamps bat Armand Belleville, 6-4, 6-3; Pierre-P. Désautels bat Marc Vézina, 7-5, 6-1; André Glen bat Robert Charlebois, 6-2, 6-2; Laurier Belleville bat René S.-Germain, 6-0, 6-2.

Semi-finale: Pierre-P. Désautels bat Jean Deschamps, 6-3, 6-3, 6-3.

Semi-finales au Rigoletto

Voici les résultats des semi-finales disputées jeudi soir au club de tennis Rigoletto: Lucien Laverdure bat Paul Forant 6-1, 6-4, 6-2; Gérard Fontaine bat Léo Séguin 6-4, 6-3, 6-4.

TENNIS A SHERBROOKE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13. — Le tournoi annuel de tennis du club Tuque Rouge en est rendu à la finale tant chez les hommes que chez les dames, et les dernières rencontres ont été fort intéressantes. Hector Préfontaine a triomphé assez facilement de J.-M. Côté en semi-finale, remportant les 3 sets par 6-3, 6-4, 6-0 après qu'Ivan Côté, champion des Cantons de l'Est, eut disposé d'Ivan Boisvert par 6-1, 6-1, 6-2. Chez les dames, Yolande Royer a triomphé de Fernande Bérard en semi-finale, dans un match qui a nécessité trois sets. Mlle Royer a pris le premier set par 6-2 pour ensuite perdre le 2ème par 4-6 et elle a dû se surpasser pour prendre le troisième par 8-6. Dans l'autre match Jacqueline Codère a défait Gisèle Royer en 2 sets par 6-2, 9-7.

Les semi-finales entre Hector Préfontaine et Yvan Côté et Yolande Royer vs Jacqueline Codère auront lieu dimanche prochain.

Plusieurs rencontres ont aussi eu lieu en fin de semaine dans le tournoi du club Saint-François. En voici les résultats: Paul Biron et Lucien Goyette ont triomphé de Roger Cormier et René Robert par 6-2, 2-6 et 10-8, une autre a vu Marcel Darche l'emporter contre Gérard Boudreau en trois sets aussi par 6-2, 3-6, 8-6 et l'autre a vu aux prises Fernande Vincent qui a triomphé de F. Dauplaise, aussi en trois sets par 4-6, 6-3 et 6-3. Quatre matches ont été gagnés par défaut: Anna Pechie contre H. Leblanc, M. Landry ainsi que J. Dansereau contre G. I. Lemieux et F. Hébert contre M. Jarret et Chabot et F. Hébert contre Bertrand Blais.

TENNIS A SHERBROOKE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13. — Les tournois de tennis se continuent à Sherbrooke avec succès.

Au S.-François, hier, Magella Charest a défait Lucien Goyette, 7-5, 6-2.

Voici les résultats des dernières rencontres dans le tournoi annuel du club Jacques Cartier: Roger Picard a triomphé de N. Davey, 6-3, 7-5; N. Bilodeau a disposé de Robert Perron, 7-5, 7-5; Freeman Clowery a battu Léon Lessard, 6-4, 4-6, 6-4; Gaby Fortier a défait Annette Codère, 4-6, 6-4, 6-4; Gertrude Côté a triomphé d'Annette Charest, 6-2, 7-5; Pauline Côté a défait Jacqueline Codère, 6-3, 6-2; N. Bilodeau-Gilles Allard ont triomphé de Robert Perron-Fernand Fontaine, 6-3, 7-5; N. Davey et Annette Charest ont défait Dick Lemieux et Pauline Villemarie, 6-3, 6-2; J.-L. De Leseleuc et Carmen Charest ont battu Georges Côté et Jacqueline Olivier, 6-1, 6-0; Antoine Carrier et Gaby Fortier ont disposé de Freeman Clowery et F. Martin, 6-4, 6-4.

Joutes de baseball

LIGUE INTERNATIONALE
COUPE DES GOUVERNEURS

Montréal	201 000 001—	4	8	0
Buffalo	002 000 000—	2	7	0

Wicker et H. Howell; Fuchs, Trucks 4 et Parsons.

Chaque club a gagné deux parties dans cette série de 4 dans 7.

Newark	030 010 014—	9	10	1
Rochester	400 101 000—	6	9	2

Gettel, Byrne 1, Washburn 7, Johnson 8 et Padden; Wissman, Lyons 9, Bruner 9 et Mueller.

Newark mène, 3-1, dans cette série de 4 dans 7.

LIGUE INTERNATIONALE
DETAIL

	G	P	PC
Buffalo	2	2	.500
Montréal	2	2	.500

	G	P	PC
Newark	3	1	.750
Rochester	1	3	.250

LIGUE NATIONALE

New York	000 400 000—	4	9	0
Cincinnati	001 007 00x—	8	13	1

McGee, Lohrman 5, Koslo 6, Fischer 7 et Danning; E. Riddle et Lombardi, West 7.

Philadelphie	020 000 201—	5	10	0
Chicago	010 101 000—	3	9	1

Hughes et Warren; Mooty, Lan Franconi 8, V. Olsen 9, et Scheffing.

Boston	000 102 000—	3	9	0
Pittsburgh	303 000 01x—	7	11	2

Johnson, Lamanna 1, Posedel 3, Hutchings 6, Errickson 8 et Berres, Montgomery 4; Dietz et Smith.

2e joute:

Boston	000 100 031—	5	13	1
Pittsburgh	000 000 000—	0	6	5

Javery et Berres; Lanning, Wilkie 8 et Baker.

Brooklyn	000 030 000—	3	9	1
S.-Louis	020 002 00x—	4	6	4

Davis et Owen; Pollet, Lanier 6 et Mancuso.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	000 100 003—	4	8	1
Washington	112 000 21x—	7	13	3

Bagby, Krakauskas 3, Eisenstat 8 et Hegan; Wynn et Evans.

Chicago	100 000 010—	2	8	1
Philadelphie	000 000 000—	0	4	1

Humphries et Turner; Marchildon et Hayes.

Détroit	000 200 000—	2	12	0
New York	101 500 10x—	8	13	0

Newhouser, Gorsica 4, Cook 7 et Tebbetts; Bonham et Rosar, Dickey 9.

S.-Louis	000 000 000—	0	5	0
Boston	020 001 02x—	5	8	0

Niggeling et Ferrell; Dobson et Pytlak.

ASSOCIATION AMERICAINE

Columbus	010 010 034—	9	12	1
Kansas City	002 000 000—	2	9	0

Brecheen et Poland, Reis, Sullivan 8, Gearhauser 9 et Kearse.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
COUPE DES GOUVERNEURS
(semi-finales)

Montréal à Buffalo, 5e joute (d'une série de 4 dans 7).
Newark à Rochester, (5e joute d'une série de 4 dans 7)

LIGUE NATIONALE

Boston à Pittsburgh.
Brooklyn à S.-Louis.
New York à Cincinnati.
Philadelphie à Chicago.

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Philadelphie.
S.-Louis à Boston.
Détroit à New York.
Cleveland à Washington.

JOUTES DE DEMAIN

LIGUE INTERNATIONALE
COUPE DES GOUVERNEURS

Buffalo à Montréal, 6e joute (d'une série de 4 dans 7).
Rochester à Newark, 6e joute (d'une série de 4 dans 7).

LIGUE NATIONALE

Boston à Chicago.
Brooklyn à Cincinnati.
New York à S.-Louis, programme double.
Philadelphie à Pittsburgh.

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Boston.
S.-Louis à Philadelphie, programme double.
Détroit à Washington.
Cleveland à New York.

LIGUE NATIONALE

	G	P	PC
Brooklyn	89	50	.640
S.-Louis	87	50	.635
Cincinnati	75	62	.547
Pittsburgh	75	64	.540
New York	64	71	.474
Chicago	63	76	.453
Boston	57	80	.416
Philadelphie	39	96	.289

LIGUE AMERICAINE

	G	P	PC
New York	94	47	.667
Boston	74	66	.529
Chicago	73	69	.514
Cleveland	69	70	.496
Détroit	66	73	.482
S.-Louis	61	76	.445
Philadelphie	61	79	.436
Washington	58	79	.423

Nombreuses attractions sportives à la Palestre

L'activité incessante des directeurs de la Palestre Nationale en fait depuis quelques années l'endroit idéal pour la culture du sport. C'est pourquoi elle vient d'annoncer sa grande campagne de recrutement annuelle.

A cet effet, to... les sportifs et sportives auront une exceptionnelle chance de devenir membre de cette Association canadienne-française à un prix très bas. La bonne administration de la Palestre est la meilleure garantie que l'argent versé par les membres est le placement le plus sûr.

Dev... membres d... Palestre Nationale et joignez-vous à ce groupe de jeunes sportifs; venez vous délasser sans contrainte après vos heures de travail ou d'études.

A la Palestre vous s... comme chez vous; toutes ses attractions sont à votre disposition et quotidiennement; ses allées de quilles, ses tables de billard, pool, snooker, de ping-pong, ses ... de badminton, ses confortables salons.

Les membres s'intéressent tout particulièrement aux cours de gymnastique qui encore cette année seront sous la direction de M. N.-E. Kebedgy.

Voici l'horaire des cours de culture physique:

DAMES:
Lundi: 8.30 à 9.30 hres P.M.
Mardi: 6.00 à 7.00 hres P.M.
Jeudi: 8.30 à 9.30 hres P.M.

MESSIEURS:
Lundi: 5.30 à 6.30 hres P.M.
Mercredi: 5.30 à 6.30 hres P.M.
8.30 à 9.30 hres P.M.
Vendredi: 5.30 à 6.30 hres P.M.
8.30 à 9.30 hres P.M.

Ces cours commenceront officiellement **le 22 septembre prochain.**

au Volant

Le propre du bon chauffeur

Un bon chauffeur ne s'offre pas en spectacle et ne fait pas son "frais". S'il survient une situation précaire, il n'est pas là essayant de se faufiler pour en sortir; il ne force personne non plus dans les difficultés et les dangers. Il prévoit les imprévus, il ralentit, doucement et graduellement, longtemps avant que la nécessité s'en fasse sentir. Il est continuellement maître de sa voiture. La Ligue de Sécurité de la province de Québec donne ces conseils de prudence et d'efficacité au volant, dans son bulletin hebdomadaire aux automobilistes.

Tirant profit de ses propres erreurs, le conducteur prudent ne les répète jamais. Il observe les règlements, et se tient toujours en éveil constamment en garde! S'il aperçoit, sur la grand'route, une ouverture sombre dans la haie ou dans le bosquet en bordure, pour lui il y a possibilité d'une sortie subite de la part d'une charrette ou d'un troupeau. S'il aperçoit un filet de fumée sortant du tuyau d'échappement d'un auto stationnaire il sait tout de suite ce qu'il y a à faire. Quand il s'approche des croisées, il n'attend pas que les autres chauffeurs signalent, souvent en retard, leur prochain virage; un coup d'oeil sur la direction que prennent les roues avant, et il est fixé, continue le bulletin.

Sa devise est: "La voiture à surveiller est celle qui est immédiatement en arrière de celle qui est immédiatement en avant", aussi se tient-il à une distance raisonnable. Il conduit sur la défensive et prend les précautions que les autres oublient de prendre, y compris le piéton distrait. Il est consciencieux, courtois, coopératif; il conduit en gentil... ! conclut le bulletin.

La sécurité de la bicyclette

Dans certaines villes des Etats-Unis, la sécurité de la bicyclette a pris substance et forme. Les bicyclistes qui n'observent pas les règlements de la circulation et de la sécurité ne sont pas conduits en prison, mais leurs bécanes sont "internées" pour une période variant selon la gravité de l'offense.

Le premier mois de la mise en vigueur de ... mesure, le taux des accidents a diminué de 50 pour cent. Mais en ne parle pas des pleurs versés par les délinquants en bas âge, lorsqu'ils se sont vus dépourvus de l'instrument avec lequel ils avaient tant de plaisir à agacer l'automobiliste.

La première infraction est punie par dix jours en fourrière, 20 jours pour la deuxième et un mois pour la troisième. Si le propriétaire n'a pas obtenu son permis de l'année courante, la bécane est confisquée.

Des camions du service de la circulation font la navette et ramassent tous les jours les bicyclettes que les agents ont étiquetées et rapportées au bureau-chef, après les avoir trouvées en défaut.

Voici une liste des règlements que le propriétaire ou le conducteur de la bicyclette doit observer, s'il ne veut pas se la faire enlever dès la première violation:

Chaque bicyclette doit être équipée d'un réflecteur à l'arrière, et d'un feu à l'avant et à l'arrière. Le garde-boue arrière doit être peinturé. Les sirènes sont prohibées.

Le conducteur ne doit pas se tenir à un autre véhicule en mouvement. Il est strictement défendu de conduire plus de deux bicyclettes de front sur une même route. Ne pas rouler sur le trottoir, arrêter aux enseignes d'arrêt, aux feux rouges et aux zones de sécurité. Défense de jouer sur le vélo ou d'y faire monter une deuxième personne. Conduire à droite de la chaussée et ne pas faire de zig-zag.

Le cycliste doit laisser le droit de passage à un autre véhicule, ou au piéton. Un mauvais signal ou pas de signal dans les courbes ou arrêts équivaut à une violation.

Ces mesures peuvent paraître rigoureuses, surtout à l'usager du vélo, mais si on consulte la victime d'un accident dû à la bicyclette, on sera vite convaincu du bien-fondé des précautions prises à certains endroits pour enrayer cette épidémie que sont les accidents évitables.

On pourrait se demander s'il n'y aurait pas lieu, à Montréal, de suivre l'exemple de ces villes américaines. Ici comme là-bas, le nombre des accidents dus aux bicyclettes est considérable, et une législation sévère mais pratique pourrait certes améliorer la situation. C'est en sévissant contre les coupables que les autorités pourront faire comprendre aux autres que les règlements doivent être observés, non pas de temps à autre, mais toujours, en toutes occasions.

Protection du piéton

Le grand organisme américain qu'est le National Safety Council vient de publier plusieurs règles de prudence pour la protection du piéton que devrait connaître et surtout mettre en pratique l'automobiliste de chez nous, où les accidents de la route sont beaucoup trop élevés.

Voici quelques-unes de ces règles si faciles à observer:

Arrêtez toujours son auto en dedans de la ligne des propriétés; le piéton pourra ainsi passer en avant de la voiture sans entraver la circulation.

Ne pas dépasser une autre voiture à une intersection, lorsque le signal lumineux change de couleur; un piéton peut surgir inopinément, sans que le conducteur l'ait vu.

Laisser toujours le droit de passage aux piétons, aux croisées, où il n'y a pas de signaux avertisseurs. Le piéton déjà engagé dans la traverse a le droit de passage. Si un automobile le heurte, le conducteur et le propriétaire du véhicule seront responsables. Même si le piéton n'est pas encore engagé dans la traverse, il faut ralentir ou arrêter et le laisser traverser.

Il faut conduire à une vitesse raisonnable, en tout temps. Attention en virant, car les phares projettent leurs rayons lumineux en dehors de la voie suivie par la voiture. Se rappeler que les piétons vêtus d'habits sombres sont difficiles à apercevoir. La meilleure protection qu'on puisse accorder au piéton, c'est de toujours supposer qu'il fera quelque chose d'inattendu, ne verra pas la voiture, ... l'entendra pas et ne pourra pas laisser la voie libre.

L'automobiliste doit aussi aller toujours au ralenti lorsqu'il longe le trottoir. A tout moment, peut surgir un piéton et il sera très difficile de l'éviter, si la voiture file trop vite. Ce conseil devrait être surtout mis en pratique dans les zones de sûreté où les automobilistes doivent, de par la loi, ralentir.

Les modèles Hudson pour l'année '42

Les fabricants ont surtout tenu compte de deux facteurs: économie et endurance.

Des vendeurs et distributeurs d'automobiles de plusieurs provinces et des journalistes ont assisté récemment, à Toronto, à la présentation des modèles de 1942 de trois séries de voitures fabriquées par la Hudson Motors of Canada, Limited. L'économie d'essence et d'huile pour répondre aux exigences du temps de guerre a été la note dominante de la réunion à laquelle prenaient part M. C.-R. Gall, gérant général des ventes, et R.-J. Avery, gérant de publicité, ainsi que d'autres officiers de la compagnie.

M. Gall a annoncé qu'à cause du programme très chargé de construction d'équipement de guerre, la Hudson Motors fabriquera moins de voitures pour l'année 1942. Tenant compte que la durée et le bas coût d'opération sont les facteurs les plus importants dans les circonstances présentes, la compagnie Hudson a eu ces deux buts en vue dans la fabrication de ses nouveaux modèles. En conséquence, on a réussi à améliorer encore davantage les produits Hudson, descendants d'une fameuse lignée de voitures automobiles qui ont capturé 121 records officiels d'économie et d'endurance, ces dernières années.

Les améliorations

Les nouveaux modèles comprennent de nouveaux dispositifs de sécurité en plus du système de double freinage, d'un contrôle de stabilisation dont l'utilité se révèle en cas d'éclatements, et d'autres améliorations exclusives qui ont remporté le prix Safety Engineering, cette année. Au nombre de ces améliorations, citons des marchepieds pleine largeur complètement dissimulés par les nouvelles lignes aérodynamiques de la carrosserie et des garde-boue. Le châssis arrière a été redessiné de façon à abaisser les ressorts, ce qui augmente la sécurité et le confort.

Le mécanisme "Drive-Master", utilisé après quatre ans de travail technique continu, est offert sur les modèles de 1942 et il permet trois façons de conduite: le genre ordinaire, l'emploi du levier de changement de vitesses sur la colonne du volant et la conduite automatique. On peut passer d'un genre à l'autre en actionnant un menu dispositif sur le tableau de contrôle.

En 1942, les modèles Hudson seront les suivants: Hudson Special Six, Hudson Super Six et le Hudson Commodore. La puissance varie entre 92 et 128 chevaux-vapeur, et l'empattement entre 116 et 128 pouces.

Harold Hughes courra au Forum

Harold Hughes, de Buffalo, l'un des meilleurs cyclistes amateurs des Etats-Unis, fera ses débuts professionnels lors de la course de six jours qui sera disputée au Forum du 12 au 18 octobre.

Hughes mesure six pieds et 3 pouces et pèse 210 livres. Torchy Peden lui prédit un brillant avenir.

Le promoteur Harry Mandel a laissé entendre qu'il est possible que la course soit disputée sur une piste de verre, vu la rareté du bois.

S.-Valier contre Seven Up demain

La série de deux dans trois pour le championnat mineur de la ville de Montréal s'ouvrira demain au terrain du parc Jarry à 2 heures. Les deux clubs aux prises seront le Seven Up, champion de la Ligue Montréal Junior et finaliste provincial, et le S.-Valier, champion provincial et champion de la Ligue Montréal Juvénile.

Cette série suscite beaucoup d'intérêt chez les partisans des deux clubs car au cours de l'été ces deux clubs se sont rencontrés et ont annulé. Le gér... Hammell du Seven Up est positif que son club est supérieur à ses adversaires et qu'il gagnera cette série en deux parties. Par contre le gérant du S.-Valier prétend que son club est capable de gagner cette série facilement.

Les Gais Compagnons

Tous les membres du club de raquettes Les Gais Compagnons sont convoqués à une assemblée générale au local du club, dimanche, afin de voir à l'organisation de la fête qui aura lieu à la fin du mois. Que tous les membres se fassent un devoir d'être présents à 7 heures précises.

Tournoi provincial

... comité d'organisation tient à aviser les nombreux amateurs de balle-molle que pour des raisons majeures le tournoi provincial se continuera dimanche, le 21 septembre au lieu du 14. Le C.P. St. Marc visitera le Maisonneuve et Ahuntsic visitera le S.-Jérôme.

Chisholm se retire

Tor... 12. (P. C.) — Conny Smythe, gérant des Maple Leafs de Toronto, a dit hier soir que Lex Chisholm, un ailier droit, se retire du hockey.

Au stade Exchange

La direction du stade Exchange annonce que si la température le permet elle présentera un programme de lutte jeudi soir à cet endroit. Si non, la séance aura lieu au marché S.-Jacques le même soir.

Victoire de Jenkins

Minneapolis, 13. (P.A.)—Lew Jenkins, de Sweetwater, Tex., reconnu dans certains Etats comme le champion poids léger, a mis Cleo McNeal, Akron, O., hors de combat en trois rondes ici hier soir.

PAPIERS À CIGARETTES
VOGUE D'UN BLANC PUR

En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire de Baptiste et Catherine pour les enfants au dessus de 21 ans

La gauloiserie, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais dépravé personne. -- Jean RICHEPIN

Oursonneries

Le Fuehrer s'impatiente

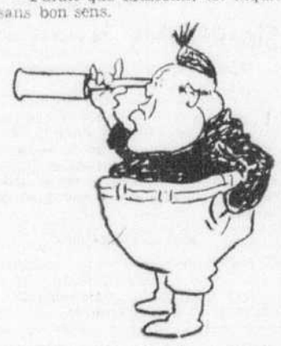
Catherine s'inquiète.—La chasse à l'ours se prolonge.—Mussolini attend la peau. — Un jeune homme tranquille.—Une embardée. — Benito n'est pas chasseur.— Une malchance.— Le mauvais ticket.—L'ours ne veut pas sortir de sa peau.— Seul, Goebbels a des nouvelles de cette chasse-là. —Le Fuehrer finira par être à bout de patience.

—Sais-tu, Baptiste, que ça commence à être inquiétant. Ça fait bonnement trois mois que Dodolphe Hitler est parti pour la chasse à l'ours, et il n'est pas encore revenu.

C'est la grande Mélie qui nous a annoncé ça, à la partie de tricotage, chez la mère Tanfan, cet après-midi.

—Acréyé !

—Parait que Mussolini est inquiet sans bon sens.



—Bédame ! s'il attend encore après la peau d'ours que Dodolphe lui a promis, le pauvre Duce doit trouver le temps long. Les peaux d'ours, tu sais, il n'y a pas de flate à faire à ça tant que l'ours est dedans.

—Tu trouves pas ça curieux, toi, Baptiste ?

—M'as dire comme toi, c'est inquiétant. C'est un jeune homme qui n'a pas l'habitude de s'éloigner, il n'a tant seulement jamais mis le nez en Angleterre. Toto va sûrement se r'virer les sangs, s'il faut qu'il arrive un accident à son ami Dodolphe.

—C'est si commun les accidents de chasse. La chasse à l'ours, Baptiste, c'est pas des jeux d'enfants, comme on dit.

—Hitler a peut-être perdu un grain de sel et il s'est égaré à le chercher.

—C'est peut-être l'ours qui a poigné le chasseur. Ça arrive ces choses-là, des fois.

Voir s'il n'aurait pas mieux fait de rester chez lui à se faire tirer aux cartes. Moi, j'ai pour mon dire que la chasse à l'ours si loin que ça, c'est des embardées. J'serais pas surprise que Bénito irait le chercher.

—Voyons, Catherine, tu sais bien que Mussolini c'est pas un chasseur d'ours, et c'est mon idée que l'défunt Duce a assez vu l'ours comme c'est là. Lui, sa spécialité, c'est la chasse à la peau d'ours quand l'ours est sorti de d'dans. Quand l'ours est dans la peau, Bénito n'aime pas ça, c'est trop dangereux pour se faire faire mal. "Safety First" comme on dit en latin.

—On sait bien, chacun son goût dans la nature.

—Es-tu capable de me dire, toi, Baptiste, pourquoi que le fuehrer s'est embardé dans cette affaire ? Pourquoi aller chasser l'ours dans le blé d'inde à Staline, j'te le demande, quand chacun sait qu'il aurait toujours fini par voir l'ours, un de ces matins, sans avoir besoin d'aller si loin ?

—Chacun voit l'ours où il peut, Catherine,

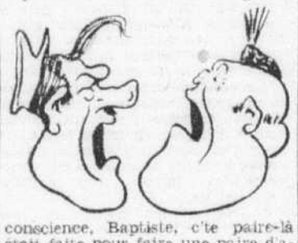
—Défunt Dillaume n'a pas eu à aller si loin pour voir l'ours. C'est vrai, m'as dire comme on dit, que c'est pas lui qui a eu la peau.

—C'est pas toujours celui qui voit l'ours qui le plume, dans le monde.

—C'est bien effrayant tout de même ce que ce pauvre Hitler file un mauvais coton depuis quelque temps. Un petit jeune homme qui était si bien parti.

—Une malchance, c'est une malchance, Catherine.

—Pour un peinturreux de clôtures, il était pas mal parvenu. Il faisait des duos de discours un peu dépareillés, avec Bénito. Ma grande



conscience, Baptiste, c'te paire-là était faite pour faire une paire d'avocats.

—J'te crois que ça allait bien, les affaires à Dodolphe, il faisait des discours tant qu'il voulait et pas un bonguienne osait tant seulement lui lâcher un petit; "T'as menti"; gros comme le petit doigt. Il passait les beignes à quelques douzaines de copains de temps à autre pour épater Mussolini, et personne ne passait de remarques, pas même Chamberlain. Pétard de Sorel! il était bien parti s'il ne s'était pas trompé et avoir achete le mauvais ticket.

—C'est bien pour dire qu'il suffit d'une trompe pour voir l'ours, des fois, dans le monde. Ah! cher p'tit maître, quand c'est une trompe c'est un éléphant, c'est pas un ours, pas une crapette de miette.

—Ben, moi, Catherine, j'dis que si Hitler est si longtemps que ça à la chasse c'est qu'il a vu l'ours, à l'heure qu'il est, et qu'il n'ose pas le dire à Mussolini, rapport que l'ours ne veut pas sortir de sa peau.

—C'est bien imprudent que de promettre des peaux d'ours, Baptiste.

—C'est surprenant tout ce qu'une peau d'ours peut faire dans la vie d'un homme. A force de courir après l'ours, on finit par le voir, et quand on voit l'ours, on s'aperçoit qu'il n'est pas du même poil qu'on l'avait rêvé. Tu vois, Hitler, il part pour une petite chasse à l'ours de trois semaines et ça me fait l'effet qu'il ne reviendra pas avant le printemps avec pas plus d'ours que dans le creux de la main, et qui sait, peut-être avec le bout du nez et la couette gelés de fond en comble.

—Bonne sainte Bénite! qu'est-ce que Benito va faire pendant ce temps-là?

—Il va prendre des courses autour de sa chemise noire en attendant.

—Et si Dodolphe revient pas d'ours qu'est-ce qu'il va faire?

—Il se contentera d'une peau de lapin.

—Tu diras pas que ce pauvre Hitler n'est pas un homme malchanceux.

—Dans le moment, depuis son départ pour la chasse, les seules nouvelles qu'on a de lui nous parviennent par l'entremise de son ami Goebbels.

—Tu m'dis pas.

—Oui, ma vieille. Goebbels fait savoir au monde que d'après les dernières nouvelles qu'il a reçues le fuehrer commence à s'impatienter vu qu'il est rendu au bout de son rouleau de patience, et que s'il ne poigne pas cette peau d'ours-là, il va sortir de son caractère de ce coup-là.

—Ce se comprend.

—Pendant qu'il est à la chasse, les Anglais s'amusent à pelotter Berlin, et parait que ça l'impatiente.

—C'est assez pour faire sortir un homme de son caractère, dis ce que tu voudras.

—Toutes les paroisses du voisinage se mettent à ruer sur l'ordre nouveau; il va finir par s'impatienter, dit Goebbels. Mussolini ne veut pas sortir ses bateaux parce que les Anglais tirent dessus, et le fuehrer commence à ne pas aimer ça, ces manières-là, et Geobbels qui le connait fait savoir que le fuehrer commence à s'impatienter, là-bas, en Russie, en guettant les ours.

—Bien je t'assure, moi, Baptiste, que ça ferait belle lurette que je serais sortie de mon caractère.

—Dodolphe c'est pas un homme comme ça, il se retient, mais il finirait par perdre patience que ça ne surprendrait pas Goebbels.

Ses touristes se sont fait sortir de la Syrie et de l'Iran, et il ne dit rien, mais Goebbels dit qu'il n'aime pas ça et que c'est plus prudent de ne pas ambitionner parce que le fuehrer finira par s'impatienter.

—Ils ont de la chance qu'il soit un homme patient.

—J'te crois, Catherine.

—A chaque fois qu'il envoie Mussolini en commission, le Duce se fait chiper le p'tit change, et Dodolphe est obligé d'aller le sortir de quelque pétrin, ça frotte le caractère d'un fuehrer à rebrousse poil, ces affaires-là. Aussi il commence à s'impatienter. Il coule des navires américains et l'Oncle Sam passe des remarques, c'est pas gentil et Hitler finirait par ne pas aimer ça, que ça ne me surprendrait pas.

—Les Américains, c'est du monde pas mal agassant quand ça s'y met.

—Mais c'est pas tout, Dodolphe demande aux Japonais de venir à la chasse avec lui, et le Mikado lui dit de commencer par poigner l'ours. Hitler ne dit pas un bonguienne de mot, mais Goebbels dit que ça va finir par l'impatienter.

Et pour rachever le plat, v'là les Canayens qui s'amènent au Spitzberg et se mettent à entailler ses épinettes.

Goebbels a bien raison de faire savoir au monde que le fuehrer finira par s'impatienter.

—Bonne Sainte Bénite ! il y a des limites pour contrarier un homme ; s'il finit par se fâcher ça sera la faute de ceux qui passent leur temps à le contredire.

—C'est ce que dit Lindberg.

BAPTISTE

NOUVELLES DE NOS VILLAGES

LAC MEGANTIC

—M. et Mme Lucien Vachon, de Québec, ont visité Mme F.-X. Vachon.

—Mme J.-A. Roberge, de retour d'un voyage à Montréal.

—M. Roméo Marchand, de S.-Césaire, a rendu visite à Mlle Gertrude Morissette dernièrement.

—Mme Henri Nadeau, de Québec, M. Henri-Paul et Mlle Rita Nadeau ont visité leurs parents de notre ville. Ils se sont rendus à S.-Samuel, assister au noces d'argent de M. J.-L. Jacob, de cet endroit.

—Mlle M. A. Bernier, de retour d'un voyage à Montréal.

—M. et Mme L.-Philippe Poulin, et leurs enfants ont passé un dimanche dans la Beauce, chez leurs parents de S.-Joseph, Beauceville et S.-Alfred.

—M. et Mme Roméo Lavallée d'Ottawa, Me, et Mme Victor Badeau du Nouveau-Brunswick, ont visité la famille de Mme Paul Nadeau; ils se sont rendus à Magog, puis à Montréal.

—Mlle Cécile Turgeon, de retour d'une promenade à Trois-Rivières.

—Mlle Gabrielle Giroux, de retour de Greenville, Me, où elle a passé une quinzaine, l'invitée de sa soeur, Mme Lamontagne.

—M. Camille Ethier, de retour d'un voyage à Acton Vale et à Sherbrooke.

—M. et Mme Gérard Nadeau, de Val d'Or, en notre ville chez leurs parents et amis. Ils se sont également rendus à S.-Samuel, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme J.-L. Jacob, de cet endroit.

—M. Albert Lemay et son fils Paul, de Ste-Anne-de-Bellevue, chez leurs parents ici récemment.

—M. et Mme Luc Roy, et M. et Mme Edmond Rodrigue et leur famille, de Sherbrooke, chez M. Philibert Fontaine et Mlle Thérèse Larochie.

—M. et Mme J.-S. Benoit et leurs enfants Jean-Réal, Claude, Diane et Luc, de Montréal, ont passé une huitaine chez M. J.-D. Bonin, leurs parents.

—M. et Mme Napoléon Duford, de Sherbrooke, ont passé quelques jours en notre ville.

—Mme Roland Bourque et Mlle Suzanne Bourque, de Montréal, chez M. Wilfrid Lemieux.

—M. Edmond Fortier et son fils Charles, de S.-Henri de Lévis, chez des parents de notre ville; ils se sont également rendus à S.-Samuel à l'occasion des noces d'argent de M. J.-L. Jacob, de cet endroit.

—Mme Léo Isabelle, de Piopolis, et Mme Jean Lafontaine au Lac Mégantic.

—M. Pierre Paré à S.-Sébastien, dernièrement, pour assister aux funérailles de M. Adrien Filion.

—Mme Edouard Ruel et Mme Auguste Marceau, à S.-Sébastien, au chevet de leur parente, Mme Aimé Blais.

—M. et Mme Antonio Couture, leur fils Raymond et leur fillette Pierrette, à Québec, dernièrement.

—Le Dr J.-E. Laflèche, de retour d'un voyage à Montréal.

—M. Henri-Ls Bellefleur, de retour d'un voyage à Sherbrooke.

—M. et Mme Joachim Lacombe sont allés à Beauceville visiter leurs parents.

—Mme Keenan Legendre, à S.-Sébastien, il y a quelques jours, pour assister aux funérailles de Mme Jos. Paradis.

—M. et Mme Aurélien Boulanger, à Springfield, il y a quelques jours, chez M. et Mme A. Fortin.

—M. et Mme Jos. Audet, de Springhill, au Lac Mégantic, ces jours derniers.

—Mme Arthur Duchesneau, de retour d'un voyage à Sherbrooke.

—M. et Mme Ed. Baron, de retour d'un voyage à Montréal.

—Mme Edouard Bédard, à Montréal, récemment.

—M. Jos. Huot, et M. et Mme Pierre Lachance, chez M. Joseph Bilodeau, à Springhill, récemment.

—M. Wilfrid Lemieux, Mlles Françoise et Gilberte Lemieux, le sergent A. Richard, M. Henri Laporte, Mlle Pauline Laporte, Mlle Thérèse Laroche, M. James Lemay, M. et Mme Emile Piché, et Mme Alfred Martineau sont allés à S.-Samuel à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme J.-L. Jacob.

—M. et Mme Georges-W. Buchanan, de Montréal, chez M. Henri Laporte et Mme J.-B. Charest. Madame Buchanan, s'est également rendue à S.-Samuel, chez M. et Mme J.-L. Jacob.

—M. V.-A. Brabant passe une partie de ses vacances au Lac des Iles, accompagné de ses fils, Joseph, Georges et Boby.

—Mme J.-A. Bélanger, de retour de l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke.

HALLEBOURG, Ont.

Le R. P. J. S.-Georges, O.M.I., de Montréal, est venu ici chez l'abbé G. Fafard, curé.

—Le R. P. Ubald S.-Martin, S.J., de Montréal, est passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Narcisse S.-Martin.

—L'abbé G. Fafard, est parti pour un voyage d'un mois dans la province de Québec.

—M. et Mme Alcide Desjardins, de Montréal, de passage chez M. Henri Pominville.

—Mme Paul Gratton, de S.-Benoit, chez sa fille, Mme Henri Pominville.

ARTHABASKA

M. et Mme Arthur Belleau, de S.-Rosaire, Mme Léo Cormier, de S.-Louis, en visite chez M. et Mme Arthur Therrien.

—M. et Mme Arthur Garneau et Mlle Annette Biron, en visite chez M. Omer Garneau, à S.-Gérard.

—M. et Mme Armand Caron, de Victoriaville, à Arthabaska.

—Mme Antoine Landry, MM. Gérard Houde et Albert Desfosses, de retour d'une promenade à S.-Gérard.

—Mme Irénée Carignan, de Montréal, est en visite pour quelques jours chez Mme C. Dasharnais.

—M. et Mme E. Rousseau à S.-Germain.

—M. J.-S. Croteau visitait de nombreux amis à S.-Gérard.

—Le Dr Gravel, de Gravelbourg, de passage en notre ville.

—M. G.-Henri Gendreau et M. G.-H. Brochu, de retour d'un voyage à Québec.

—M. Omer Verville, de S.-Rosaire, a subi une opération pour l'appendicite à l'Hôtel-Dieu, d'Arthabaska.

—Mlle Judith Lafontaine, de S.-Paul, a passé quelques jours chez sa grand'mère, Mme Eddie Lafontaine.

—Mlle Jeanne-d'Arc Lafontaine, de retour du Lac Aylmer.

—M. et Mme Oscar Casavant, M. et Mme Walter Swetland, de Pawtucket, R.I., en visite chez l'abbé A.-H. Théroux, chapelain des Frères du Sacré-Coeur.

—Mlle Bellveau, de retour d'un voyage à Montréal.

—Mlle Gilberte Bellveau, retournée à S.-Léonard.

—M. et Mme Christmas et M. Henri Couture, de Lowell, Mass., en visite ces jours derniers chez Mme A.-R. Roux.

—M. Chs Bonneterre, de Montréal, chez M. Georges Sperard.

—M. et Mme O. Leclerc et leurs enfants, de Chishem, Maine, en visite dans les familles Girouard et Lambert.

—Mlle Gertrude Pellerin, de Warwick, est retournée après avoir passé quelque temps à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

—Mlle Pauline Thibault, de Ste-Gertrude, est retournée chez elle après avoir visité ses tantes religieuses, soeur Thibault et soeur Marie-du-Carmel à l'Hôtel-Dieu.

—L'abbé Pierre Gamache, curé de Nashua, a visité son confrère, le curé Bernier, au presbytère.

—M. Cyprien Dupuis, de S.-Norbert, de passage à Arthabaska.

—M. et Mme Emile Gosselin et leur fillette Françoise, de S.-Norbert, à Arthabaska.

—M. et Mme Wilfrid Drouin et Mme Roch Hamel, de Victoriaville, et Mme W. Croteau, de cette ville, sont allés à S.-Gérard, à l'occasion du pèlerinage diocésain.

—M. Yves Poisson, de Québec, chez ses parents.

—Mlle Yvette Poisson, de Montréal, chez Mlle L. Côté.

—M. et Mme Napoléon Couture, Mme Philippe Croteau, Mlles Thérèse et Maria Beauchesne, à S.-Gérard.

—M. Bruno Foucault, de Drummondville, chez des amis à Arthabaska.

—Mme Maurice Bergeron et Mlle Ginette Brochu, à S.-Gérard à l'occasion du pèlerinage.

—Mme W. Croteau, son fils Raymond, M. et Mme Joseph Rochford et leurs fils Jean-Marie sont revenus d'une promenade à Montréal et à Valleyfield.

—M. Marcel Maheu, de la R.C.A.F., de Québec, en visite chez ses parents.

—MM. Roch Geneet, Ubald Michel et Gérard Ramsay, à S.-Gérard.

—M. et Mme Marcel Garneau, Mlles Claire et Lucie Garneau font le tour de la Gaspésie.

DANVILLE

—M. F. Johnson et Mlle Marguerite Michaud, de Boston, Mass., chez Mme F. Smith.

—M. Bonin a passé une fin de semaine à Montréal.

—Mlle Suzanne Moulin, de Montréal, a passé une fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Donat Moulin.

—Mlle Odelia Pelletier, de Richmond, en visite chez sa mère, Mme G. Pelletier.

—M. et Mme Prydime Brodeur et leur famille sont allés à Ottawa à l'ordination de leur fils Robert, chez les Pères Servites.

—M. et Mme Agenor Bourret et leurs enfants, de Rumford, Maine; M. et Mme Albert Béliveau, de Montréal, chez Mme G. Bourret.

—M. Léo Roux, de Sherbrooke, a passé une fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Alcidas Roux.

—Mme Louis-Georges Charland, de Wotton, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Gelas Charland.

—Mme A. Thériault et son bébé Gilles chez des parents à Wotton.

—M. et Mme G.-E. Roux de Trois-Rivières, M. et Mme Armand Roux et leurs enfants, de Drumondville, chez M. et Mme Napoléon Roux.

—Mme Emilien Lallier chez des parents à Montréal.

—M. et Mme Siméon Boisvert, de retour d'un voyage à Ottawa.

—M. et Mme Adjutor Poisson, d'Asbestos, chez M. et Mme J. Dion.

MONTMAGNY

—Dernièrement a été béni en l'église de Montmagny, le mariage de Mlle Cécile Corriveau, fille de M. et Mme Candide Corriveau, avec M. René Corriveau, de Notre-Dame de Lévis.

—L'abbé Léon Bélanger, professeur au collège Ste-Anne-de-la-Pocatière, a béni le mariage de sa soeur, Mlle Charlotte Bélanger, avec M. Félix Cotellier, de Ladurantaye. Parmi les invités du dehors qui assistaient à ce mariage, mentionnons: le Dr et Mme Marcel Cotellier, de Trois-Pistoles, M. et Mme Ernest Gagnon, de Trois-Pistoles; M. et Mme Léo Cotellier, M. et Mme Aurèle Corriveau, de S.-Vallier, M. et Mme Joseph Roy, de Ladurantaye; M. et Mme J.-P. Breton, M. et Mme Joseph Furais, S.-Vallier, M. et Mme Jean-O. Proulx, de Springfield; M. J. Létourneau, Mme Edwin Bélanger, M. et Mme P.-Alex. Cotellier, Mme J.-E. Rouillard, Mme Louise-J. Bélanger, de Québec; M. et Mme Henri Lagueux, de S.-Romuald; le Dr et Mme Lepage, M. et Mme Charles-Eugène Belzile, et Mlle Belzile, Mlle Lucette Lagueux, de Lévis.

—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mlle Mary Gaumont fille de feu M. Thomas Gaumont décédée à l'âge de 72 ans et 8 mois.

—M. et Mme Urma Blanchet ont perdu leur fils Joseph-Ernest-Gilles décédé à l'âge de 15 jours.

—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles Aurélie Laberge épouse de feu M. Narcisse Mathurin, décédée à l'Hospice de Montmagny, à l'âge de 76 ans et 11 mois.

—Est aussi décédé M. Francis Lynch, époux de Delphine Kirouac, à l'Hôpital du S.-Sacrement, à Québec, à l'âge de 48 ans.

BERTHIERVILLE

M. Paul Champoux, en fin de semaine au lac de la Tortue.

—MM. Emile Blais et P.-E. Champoux, de passage à S.-Norbert.

—Mme Henri Goulet et sa fille Claire, de Manville, R.I., en visite chez M. Avila Adam.

—Mlle Jeanne d'Arc Sylvestre, à Trois-Rivières, chez Mlles Caumartin.

—Mlle Yolande Letondal, de Montréal, chez Mlles Lucille et Madeleine Rouleau.

—Mlle Jeannine Sylvestre, en fin de semaine à S.-Cuthbert.

—M. et Mme Victor Tellier, de S.-Lambert, chez M. et Mme J.-O. Croisetière.

—Mlle Gisèle Magnan, M. et Mme Viateur Picard et M. Albert Picard chez M. Charles Magnan.

—M. et Mme René Bonin, de Montréal, et leur fils Réal, de passage à Berthierville.

—Mlle Pauline Magnan, à Montréal chez Mme René Bonin.

—Mlle Thérèse D'Aragon, de Joliette, chez M. Odéric D'Aragon.

—M. et Mme Joseph Chaput et Mlles Chaput, de Ste-Elisabeth, M. et Mme Richard, de Joliette, chez M. et Mme Rosario Chaput.

—M. Jean Piette, de Montréal, chez M. Benoit Piette.

—Mlles Mimi Brulé et Mariette Barrette, à Sorel.

—M. et Mme Léo Barrette et leurs enfants, de Granby; chez M. et Mme Joseph Barrette.

—M. René Tessier, de Ste-Elisabeth, à Berthierville.

—Le frère Doucet, C.S.V., de passage dans sa famille.

—Mme Jean-Paul Sylvestre, de Berthierville, et son bébé Jean-Pierre, à l'Ile Dupras, chez sa soeur, Mme J. Lemire.

—Mlles Laurette Grandchamp et Laurette Tellier, de retour d'un voyage à Québec, chez Mme C. Hébert.

—M. et Mme Hervé Préville, de Joliette, de passage à Berthier, à l'occasion des funérailles de M. Siméon Bayeur.

—MM. Hosanna et Hector Bayeur et Horace Caisse, chez Mme Arthur Caisse.

—Mlles Rachel, Madeleine Blais, au Boutde-l'Ile.

—L'abbé Bernard Ferland, de Trois-Rivières, chez M. et Mme Arthur Ferland.

—Ont eu lieu dernièrement, les funérailles de Pierre Massé, époux de Délia Chapul, décédé à l'âge de 83 ans.

—A été béni le mariage de M. Armand Sarrazin, de Sorel, avec Mlle Florida Girard.

—M. l'abbé Rodolphe Ducharme a béni le mariage de M. Victor Tellier, fils de M. Louis Tellier, avec Mlle Germaine Croisetière, fille de M. et Mme J.-O. Croisetière.

—Est décédé M. Siméon Bayeur. Il laisse trois enfants, Frédéric, de Montréal, Mme Hervé Préville, de Joliette, et Emerie, de Berthier.

PETIT LAC

L'abbé Fernand Belleau, à Québec, dernièrement.

—M. et Mme Patrice Turcotte, à Montréal, ces jours derniers.

—M. Denis Turcotte, des Etats-Unis, de passage ici chez Mme Odias Turcotte.

—M. et Mme Arthur Tardif, Joseph Pomerleau et sa fille Yvette, M. et Mme Delphice Mathieu, M. et Mme Filibert Fortin, M. et Mme Josep Tardif, Mme Napoléon Rhéaume, Mme Lauréat C. ture, M. Emile Charpentier, M. Ernest Poulin, tous en promenade à Granby, ces jours derniers.

—Mlles Noela et Marie-Marthe et M. Napoléon Rhéaume, M. Joseph Bégin, M. Nazaire Pomerleau, de Granby, en promenade ici.

—Mme Edouard Marois est revenue de l'hôpital.

—Mlle Georgette Boldne, de passage chez ses parents.

—L'abbé Bourque, M. et Mme Roméo Marois, M. et Mme Albert Lachance, de S.-Antoine Daniel, de passage ici.

—Mlle Evéline Rhéaume, de passage ici chez ses parents.

—M. et Mme Léon Bolduc et leurs enfants, en promenade ici.

—M. Archelas Bolduc, de S.-Ephrem, de passage ici.

—Le notaire Gilbert et M. E. Lacasse, de S.-Evariste, de passage ici.

S.-STANISLAS DE CHAMPLAIN

L'abbé Gérard Baril, en promenade à S.-Grégoire, récemment.

—Le curé Tremblay, de Shawinigan; M. et Mme Gérard Goulet et leur fils, Paul, de Montréal; Mme William Goulet et son fils, Clément, de S.-Tite; MM. Raoul Charland et Paul Leclerc, de Montréal; Mme Octave Hébert, de Warwick, chez M. et Mme Lucien Hébert.

—Mlle Marielte Arcand, de Batiscan, en visite chez sa cousine, Mlle Gisèle Massicotte.

—M. et Mme Dieudonné Lebuis, M. Victor Fréchette et ses deux fils, Roland et Denis, de Montréal; M. Arthur réchette, de S.-Norbert; M. et Mme Roland Bernier et leurs enfants, Léo et Rita, M. Laval Bouret, de Québec, chez le Dr H. Fréchette.

—M. Henri Foley, en congé chez son frère André, à La Reine, Antibi.

—MM. Jean-Claude et Marcel Massicotte, ont passé quelques jours à Sorel.

—M. Pierre Chailley, Mmes Bruno Chailley et A. Trépanier, à Trois-Rivières.

—Mlle Rose Bordeleau, chez son père, M. Narcisse Bordeleau.

—M. et Mme Pesant, de Ste-Dorothée, chez M. et Mme Henri Trépanier.

—Mlle Sylvaine Hébert, en vacan... chez sa grand'mère, Mme W. Goulet, de S.-Tite.

—M. Horace Lafontaine, de Trois-Rivières; M. et Mme Yvan Veillet, de Dunham; M. Charles Lafontaine, de Shawinigan; M. Armand Lamy, d'Almaville; M. Armand Germain, de S.-Tite; Mlle Claire Lafontaine, de Trois-Rivières, de passage à S.-Stanislas ces jours derniers.

S.-HUGUES DE BAGOT

Un comité a été formé récemment pour la restauration de notre cimetière paroissial. Grâce au dévouement des organisateurs et des paroissiens, les travaux sont passablement avancés.

—Mlle Fleurette Parenteau, de Montréal, de passage à S.-Hugues, chez les familles Cardin et Comtois.

—L'abbé Cardin, en voyage à Yamaska.

—Le curé R.-C. Desnoyers et Mlle Bernadette Desnoyers, de passage à S.-Aimé.

—Mlle C. Décourdy, de Cowansville, en visite chez les familles Vigneau et Fafard.

—Mme Racine et sa fillette Jeannine, de Beloeil, chez M. Georges Beaulieu.

S.-TELESPHORE

Mlle Blanche Pilon, de Montréal, a passé une huitaine dans sa famille.

—Mme J.-B. Campeau a fait un séjour chez M. et Mme Victor Pilon.

—M. et Mme Robert Levac et leurs enfants, de passage chez les familles Arthur et Achille Levac.

—M. et Mme Honoré Sauvé et leurs enfants dans notre localité, visitant des parents et des amis.

—M. et Mme A. Chenier chez M. et Mme Louis Bourgon.

—M. et Mme Lorenzo Bourgon, de passage dans notre localité.

—Mme Elie Taillefer et M. et Mme A. Trottier et M. et Mme E. Chalelois, M. et Mme L. Labelle ont rendu visite à M. et Mme Albert Poirier et à Mlle Eugénie Poirier.

—M. et Mme Roma Aquin, chez Mme M. Garant.

S.-AUBERT DE L'ISLET

—Le R. P. Michel était ici dernièrement, de même que le R. P. Philippe Bélanger.

—Le Dr et Mme J. A. Bélanger et Mlle Germaine Morneau, de Cadillac, en visite chez M. A. Robichaud.

—M. Cléophée Desrosiers, de Springfield, Mass., chez des parents.

—Mmes Edouard Ouellet, de Daveluyville, et David Lemay, de Charlesbourg, en visite chez M. Joseph Ouellet.

—M. et Mme Roger Picard, de Rivière-Bleue, dans notre localité pour une huitaine.

LA DOULEUR
Névritique
L'EMPÊCHA DE SE SERVIR DE SON BRAS

Les douleurs névritiques, souvent, empêchent presque de se servir de ses bras. Tel fut le cas de Mlle Anna Patenaude, 1261 Plessis, Montréal, jusqu'à ce qu'elle entendit parler du T-R-C Templeton. Son bras gauche ne pouvait presque plus lui servir à cause de douleur et de raideur opiniâtres. Rien ne semblait la soulager quand elle commença à prendre le T-R-C Templeton. Une boîte lui procura du soulagement. Après la deuxième boîte, elle ne ressentait plus de douleur. Le T-R-C est fait spécialement pour combattre la douleur rhumatismale. Essayez-le. 50c et $1 chez les pharmaciens. 5760

COMPAGNIE, ROMPEZ LES RANGS!

SOLDATS !

Demandez à n'importe quel vétéran de 1914-18 comme il est rafraichissant de trotter avec le Liniment Minard les pieds fatigués par la parade et regardez-le sourire de plaisir. Puis faites-en vous-même l'essai. Quand la parade sera terminée, enlevez vos chaussures, vos chaussettes et

RAFRAICHISSEZ VOS PIEDS FATIGUES PAR LA PARADE AVEC LE

LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Pourquoi hésiter — pourquoi douter ?

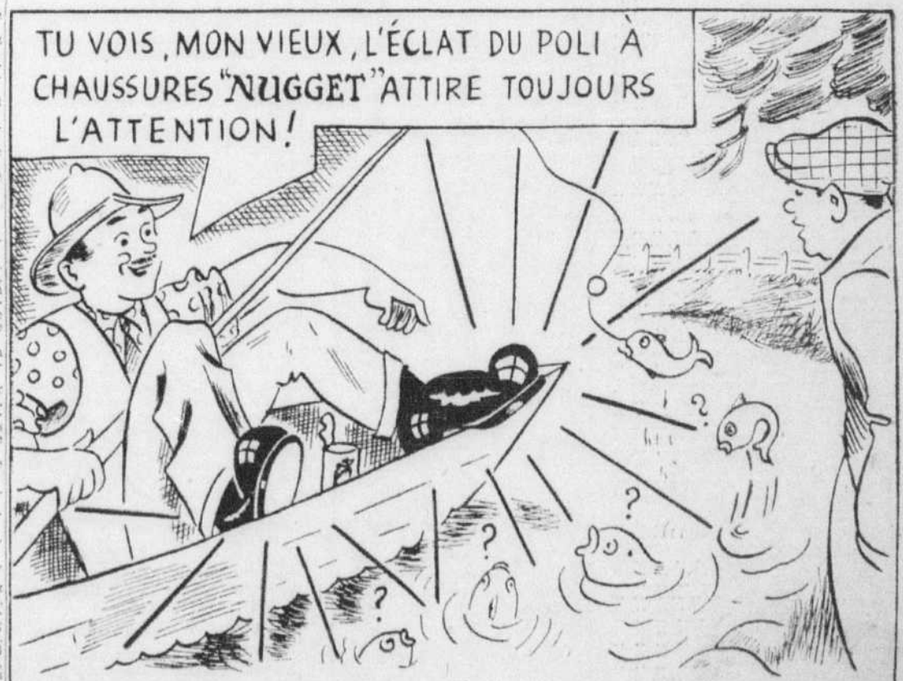
Lorsqu'un remède soulage depuis des années des douleurs rhumatismales, de la goutte, des névralgies, pourquoi n'essayeriez-vous pas ce remède. Employez-le en toute confiance, il ne vous désappointera pas.

THE AREX COMPANY, Lévis, P. Q.

AREX

contre les douleurs RHUMATISMALES

TU VOIS, MON VIEUX, L'ÉCLAT DU POLI À CHAUSSURES "NUGGET" ATTIRE TOUJOURS L'ATTENTION!



NUGGET DONNE À VOS CHAUSSURES UN POLI DONT VOUS AVEZ LIEU D'ÊTRE FIER

POLI À CHAUSSURES NUGGET

L'INDICE ÉCONOMIQUE EST BEAUCOUP PLUS ÉLEVÉ QU'EN 1940

Il y a un excédent de onze pour cent

L'indice reste au même niveau que la semaine dernière, soit à 114.9, mais il se compare à celui de 103.9 pour la semaine correspondante de l'année dernière.

Ottawa, 13. — Le trafic des chemins de fer diminue la première semaine de septembre et l'indice, sur la base de 1926, recule à 90.6 comparativement à 94.4, la semaine précédente. Les chargements s'élèvent à 61,552 wagons contre 67,162 la dernière semaine d'août. Le gain par rapport à la même semaine de l'an dernier est de 11.2 p.c., l'indice à cette époque s'établissant à 81.5. L'indice de l'activité industrielle en général compilé par la Banque Canadienne de Commerce, se place à 162 à la mi-août, comparativement à 161 le mois précédent et 121, le même mois de 1940.

La production globale de blé durant l'année courante est estimée à 306,459,000 boisseaux, diminution de 244,931,000 sur l'an dernier.

Les affaires

L'indice des prix de gros passe de 91.9 la dernière semaine d'août à 92.1 la semaine sous revue. Les produits agricoles, les produits animaux, les textiles, le bois et le papier montent, tandis que les quatre autres groupes restent inchangés. L'avance des prix sensibles se continue la semaine sous revue, l'indice de dix-huit séries passant de 79.4 à 79.8.

L'indice des prix de gros accuse un gain de 11.2 p.c. en regard de celui de la même semaine de 1940. Il est plus élevé qu'en tout temps depuis février 1930, alors qu'il se plaçait à 93.9.

Coût de la vie

L'indice du coût de la vie avance de 111.9 le 2 juillet à 113.7 le 1er août. L'indice montre une avance de 12.8 p.c. le 1er août comparativement à la même date de 1939. L'augmentation brusque en juillet est surtout attribuable aux prix élevés des aliments, mais on relève également des hausses du vêtement, des fournitures de maison et du groupe des divers.

La finance

Les compensations bancaires augmentent la semaine sous revue et l'indice ajusté avance de 126.1 à 129.2, gain de 2.5 p.c sur la semaine précédente, par rapport à la même semaine de 1940, l'augmentation est de 37.3 p.c.

La spéculation

Les actions ordinaires montent pour troisième semaine consécutive et l'indice se place à 75.6 contre 74.., la comparaison est défavorable avec la même semaine de l'an dernier, l'indice s'établissant alors à 82.4. Les opérations spéculatives sont plus actives et laissent voir des augmentations tant sur la semaine précédente que sur la même semaine de l'an dernier.

Les obligations de tout repos restent fermes en regard de la semaine précédente, mais elles montent modérément par rapport à la même période de 1940. Le prix moyen des offres acceptées pour des bons du Trésor du Dominion du Canada est de 99.86418 et le rendement moyen est de .546 p.c. nouveau creux de temps de guerre. Les soumissions ont été acceptées le 11 septembre pour le plein montant de $40,000,000. La vente précédente s'était faite au prix de 99.86275 et le rendement moyen était de .551.

Ventes de fruits secs de l'Australie en 1941

On signale que tout le surplus disponible de raisins de Corinthe, de sultanas (raisins de Smyrne) et de lexias a été vendu par le gouvernement du Commonwealth au gouvernement du Royaume-Uni. La quantité représentée par la vente finale est de 4,070 tonnes, comprenant 3,350 tonnes de sultanas, 420 tonnes de raisins de Corinthe et 300 tonnes de lexias. Ceci fera monter la quantité totale du surplus de cette saison vendue au Royaume-Uni à 33,070 tonnes, formées de 21,350 tonnes de sultanas, 8,420 tonnes de raisins de Corinthe et 3,300 tonnes de lexias.

Les ventes au Canada en 1941 jusqu'à date ont été comme suit: 2,583 tonnes de raisins de Corinthe; 15,509 tonnes de sultanas; et 1,505 tonnes de lexias; total: 19,597 tonnes.

Dividendes déclarés

STOCK	Taux	Date d'enrg.	Payable
Agnew Surpass Shoe	1.75	Sept. 15	Oct. 1
Asbestos Corporation	0.15 + 0.15	Sept. 15	Sept. 30
Associated Brew. of Can.	0.25	Sept. 15	Oct. 1
Associated Brew. of Can. Pfd	1.75	Sept. 15	Oct. 1
Bank of Nova Scotia	3.00	Sept. 15	Oct. 1
Beattie Gold Mines (Qué.) Ltd.	0.04	Sept. 9	Sept. 23
Belding Corticelli pfd	1.75	Sept. 15	Oct. 1
Belding Corticelli	1.00	Sept. 15	Oct. 1
Bel. Telephone Co.	2.00	Sept. 23	Oct. 15
Bright, T. G. & Co. pfd	1.50	Août 30	Sept. 15
Bright, T. G. & Co.	0.07½	Août 30	Sept. 15
British American Oil Co.	0.25	Sept. 12	Oct. 1
British Col. Pow "A"	0.50	Sept. 30	Oct. 15
Building Products Co.	0.17½	Sept. 15	Oct. 1
Calgary & Edmonton Corp.	0.05	Août 30	Sept. 30
Canada Cement Pfd	1.25	Août 30	Sept. 20
Can. Foundries & For. "A"	0.37½	Sept. 1	Sept. 15
Can. Foundries & For. "A"	0.37½	Dec. 1	Dec. 15
Canada Iron Fdries Ltd	3.00	Sept. 15	Oct. 1
Canada Iron Fdries Ltd. pfd	3.00	Sept. 15	Oct. 1
Canada Malting Co. Ltd	0.50	Sept. 12	Sept. 15
Canada Northern Power Corp	0.15 (c)	Sept. 30	Oct. 25
Can. North. Power Corp. 7 p.c. Cum. pfd	1.75 (c)	Sept. 30	Oct. 15
Canada Packers Ltd.	1.00	Sept. 15	Oct. 1
Canada Starch	0.50	Sept. 8	Sept. 15
Canada Wire & Cable Pfd	1.62½	Août 31	Sept. 15
Canada Wire & Cable "A"	1.00	Août 31	Sept. 15
Canada Wire & Cable "B"	0.50 (b)	Août 31	Sept. 15
Canadian Breweries Pfd	0.75	Sept. 13	Oct. 1
Canadian Canners Ltd.	0.12½	Sept. 15	Oct. 1
Canadian Canners Ltd. 5 p.c. 1st pfd	0.25 + 0.05	Sept. 15	Oct. 1
Canadian Canners Ltd. Conv. pfd	0.15 + 0.05	Sept. 15	Oct. 1
Canadian Car & Fdy pfd	0.44	Sept. 20	Oct. 10
Canadian Celanese Ltd.	0.25 + 0.25	Sept. 18	Sept. 30
Canadian Celanese Pfd	1.75	Sept. 16	Sept. 30
Canadian Cottons	1.00	Sept. 15	Oct. 1
Canadian Cottons pfd	1.50	Sept. 15	Oct. 1
Canadian For. Inv. Corp. pfd	2.00	Sept. 15	Oct. 1
Canadian General Elec. Co. Ltd.	2.00	Sept. 13	Oct. 1
Can. Industries Ltd. pfd	1.75	Sept. 30	Oct. 15
Can. Industries Ltd	1.50	Sept. 30	Oct. 31
Can. Malartic Gold Mines	0.02	Sept. 5	Sept. 26
Canadian Westinghouse Co.	0.50 (c)	Sept. 15	Oct. 1
Celanese Corp. of Am.	0.50	Sept. 16	Sept. 30
Celanese Corp. 7 p.c. Cum. Prior Pfd	1.75	Sept. 16	Oct. 1
Celanese Corp. 7 p.c. Cum. Prior Pfd	1.75	Déc. 16	Jan. 1/42
Celanese Corp. 7 p.c. First Part. Pfd	3.50	Déc. 16	Déc. 31
Central Patricia Gold Mines	0.04 + 0.02	Sept. 15	Sept. 30
Coniaurum Mines	0.04	Sept. 12	Sept. 25
Cons. Div. Stand. Sec. 1st pfd.	0.37½	Nov. 20	Déc. 15
David & Frère "A"	0.25	Sept. 15	Sept. 30
Distillers Corp. Seagrams	0.35½	Août 20	Sept. 15
Dominion Glass Co. Ltd.	1.25 (c)	Sept. 15	Oct. 1
Dominion Glass Co. Ltd. pfd.	1.75 (c)	Sept. 15	Oct. 1
Dom. Tar & Chemical Pfd	1.37½	Oct. 14	Nov. 1
Dominion Textile	1.25	Sept. 15	Oct. 1
Dominion Textile Pfd	1.75	Sept. 30	Oct. 15
Donnacona Paper Co. "A" et "B"	0.10	Sept. 15	Oct. 1
Electrolux Corporation	0.20 (a)	Sept. 4	Sept. 15
English Electric "A"	0.62½	Août 30	Sept. 15
Falconbridge Nickel Mines	0.05	Sept. 9	Sept. 29
Famous Players Cdndn. Corp.	0.25	Sept. 6	Sept. 27
Fanny Farmer	0.37½ (a)	Sept. 15	Oct. 1
Ford Motor Co.	0.25	Sept. 6	Sept. 27
Foundation Co. of Can. Ltd.	0.25	Sept. 30	Oct. 17
Gatineau Power	0.15	Sept. 2	Sept. 30
Gatineau Power 5 p.c. Cum. pfd	1.25	Sept. 2	Oct. 1
Gatineau Power 5½ p.c. Cum. pfd	1.37	Sept. 2	Oct. 1
Goodyear Tire & Rubber	0.62	Sept. 15	Oct. 1
Goodyear Tire & Rubber pfd.	0.62½	Sept. 15	Oct. 1
Howard Smith Paper Mills pfd	1.50	Sept. 30	Oct. 15
Hudson's Bay Co.	2½% (e)	Août 22	Sept. 12
Imperial Tobacco	0.10	Sept. 5	Sept. 30
Imperial Tobacco pfd	3.00	Sept. 5	Sept. 30
Industrial Acceptance Corp. "A"	0.25	Sept. 25	Sept. 30
International Nickel	0.50 (a)	Sept. 2	Sept. 30
Internationa Nickel pfd	1¾% (a)	Oct. 2	Nov. 1
International Paper & Power pfd.	1.25 (a)	Sept. 19	Sept. 27
International Power Cor. Pfd	1.75	Sept. 15	Oct. 1
Kirkland Lake Gold Mines	0.05	Sept. 29	Oct. 29
Lake of the Woods	0.20	Sept. 15	Oct. 1
Lake Shore Mines Ltd.	0.35 (c)	Août 30	Sept. 15
Lamaque Gold Mines	0.10	Sept. 10	Oct. 1
Lang, John A. & Sons	0.17½	Sept. 15	Oct. 1
Louisiana Lund & Exp. Co.	0.10 (a)	Sept. 2	Sept. 15
Macassa Mines	0.08	Août 30	Sept. 15
MacKinnon Steel Corp. pfd.	1.25	Août 30	Sept. 15
McColl Frontenac Oil Co. pfd	1.50	Sept. 30	Oct. 15
McKenzie Red Lake	0.03	Août 30	Sept. 15
Moneta Porcupine Mines	0.02	Sept. 30	Oct. 15
Montreal Cottons	1.00	Août 30	Sept. 15
Montreal Cottons pfd.	1.75	Août 30	Sept. 15
Mtl. Loan & Mortgage Co	0.31¼	Août 31	Sept. 15
Moore Corp.	0.55½	Sept. 9	Oct. 1
National Breweries Ltd.	0.50	Sept. 15	Oct. 1
National Breweries Ltd. pfd.	0.44	Sept. 15	Oct. 1
National Steel Car Corp	0.50	Sept. 30	Oct. 15
Niagara Wire Weaving Co.	0.50	Sept. 16	Oct. 1
Noranda Mines	1.00 (b)	Août 20	Sept. 15
Nova Scotia Lt. & Pow	1.50	Sept. 15	Oct. 1
Ogilvie Flour Mills	0.25	Sept. 17	Oct. 1
Ottawa Electric Railway Co.	0.30	Sept. 15	Oct. 1
Ottawa Light Heat & Power	0.15	Août 27	Oct. 1
Ottawa Light Heat & Power pfd.	1.25	Août 27	Oct. 1
Page Hersey Tubes	1.25	Sept. 15	Oct. 1
Pato Consolidated Gold	0.10	Sept. 8	Sept. 29
Paton Mfg. Co. pfd.	1.75	Août 31	Sept. 15
Paton Mfg. Co.	0.50	Août 31	Sept. 15
Perron Gold Mines	0.04+0.01 (c)	Août 30	Sept. 22
Pickle Crow Gold Mines	0.10	Sept. 15	Sept. 30
Pioneer Gold Mines	0.10	Août 31	Oct. 1
Power Corp. of Can. Ltd. 6% Pfd.	1.50	Sept. 30	Oct. 15
Power Crp. of Can. Ltd. 6% non cum. pfd	0.75	Sept. 20	Oct. 15
Premier Gold Mining Co.	0.02	Sept. 15	Oct. 1
Preston East Dome Mines	0.04	Sept. 20	Oct. 15
Price Bros. & Co. Ltd. Pfd	1.37½	Sept. 20	Oct. 1
Regent Knitting pfd.	0.40	Nov. 15	Déc. 1
Reliance Grain pfd.	1.62½	Août 31	Sept. 15
Sangamo Ltd.	0.25	Sept. 25	Sept. 30
Sheep Creek Gold Mines	0.04	Sept. 30	Oct. 15
Sherwin Williams Pfd	2.50 (f)	Sept. 15	Oct. 1
Simon, H. & Son	0.15	Sept. 13	Sept. 27
Simon, H. & Son pfd	1.75	Sept. 13	Sept. 27
Siscoe Gold Mines	0.02	Août 16	Sept. 15
Southern Canada Power Pfd	1.50	Sept. 20	Oct. 15
Sylvanite Gold Mines	0.07	Août 16	Sept. 30
Teck Hughes Gold Mines	0.10	Sept. 10	Oct. 1
United Fuel Inv. "A" priv	0.75	Sept. 20	Oct. 1
Union Gas Co. of Can.	0.20	Août 30	Sept. 15
Viau Ltd. pfd	1.75	Sept. 20	Oct. 1
Wabasso Cotton Co. Ltd.	0.50	Sept. 20	Oct. 1
Walker-Gooderham Worts	1.00	Août 22	Sept. 15
Walker-Gooderham Worts, priv	0.25	Août 22	Sept. 15
Wilsil Limited	0.25	Sept. 15	Oct. 1
Western Grocers Ltd	0.75	Sept. 20	Oct. 15
Western Grocers Ltd pfd	1.75	Sept. 20	Oct. 15
Weston Geo. Ltd	0.20	Sept. 15	Oct. 1
Wright Hargreaves	0.10+0.05	Août 21	Oct. 1

(a) Payable en monnaie américaine.
(b) Dividende intérimaire.
(c) Assujetti à l'approbation de la Commission du change étranger.
(d) Payable en monnaie canadienne.
(e) 1%, moins l'impôt sur le revenu, et 1½% à même les revenus des terres.
(f) 1¾% pour le trimestre terminé le 31 mai 1941 et 1¾% pour le trimestre terminé le 31 août 1941.

La Monnaie reçoit plus d'or en 1941

Ottawa, 13. — Durant les huit premiers mois de 1941, l'Hôtel de la Monnaie a reçu 3,423,941 onces fines d'or, en comparaison de 3,290,803 onces fines la période correspondante de l'année dernière, suivant un rapport de l'Office national de la statistique.

Les arrivages d'or à la Monnaie en août se chiffrent à 430,878 onces fines au lieu de 444,033 onces fines le même mois de 1940.

Fabrication et envois de papier baissent en août

La production diminue de 10.6% et les envois de 7.4%. — Baisse des stocks.

Le mois dernier, d'après les statistiques fournies par la Newsprint Association of Canada, la production canadienne de papier-journal a été de 23,553 tonnes ou de 7.4% de moins qu'en 1940; elle s'est chiffrée à 293,054 tonnes au lieu de 316,027. La production représente 80.2% du plein rendement, comparé à 80.4% en juillet et 83.2% l'an dernier.

Les expéditions ont été de 35,249 tonnes ou de 10.6% de moins qu'en 1940 et se sont chiffrées à 296,985 tonnes; les envois sur les Etats-Unis ont diminué de 0.8%, sur les pays d'outre-mer de 39.2%, et au Canada de 2.5%.

Comme les expéditions ont été de 3,931 tonnes de plus que la production, les stocks des fabricants ont diminué d'autant.

Aux Etats-Unis la production a diminué de 3.5% et les expéditions de 1.2%. La production a été de 83,592 tonnes contre 86,633 l'an dernier, et les expéditions de ... 81,714; les stocks des fabricants se sont accrus de 2,835 tonnes.

A Terre-Neuve les expéditions se sont totalisées à 35,255 tonnes et ont accusé une augmentation de 48.9% sur celles de l'an dernier; les envois sur les Etats-Unis se sont accrus de 105.5% mais sur les pays d'outre-mer ils ont baissé de 10.7%. D'un autre côté la production a diminué de 2.7%. Les envois ont surpassé de 4,402 tonnes la production, de sorte que les stocks des fabricants ont diminué d'autant.

Les stocks de tous les fabricants de l'Amérique du Nord ont été réduits de 5,497 tonnes en août; à la fin du mois ils s'élevaient à 234,949 tonnes. En 1940 il y avait eu une diminution de 2,666 tonnes et en 1939, de 1,550 tonnes.

En juin les Etats-Unis ont importé des pays d'Europe 566 tonnes de papier-journal au lieu de 1,168 un an auparavant.

Réduction de la consommation du caoutchouc brut

Ottawa, 13. (P.C.) — La consommation civile du caoutchouc brut sera réduite à 70 p.c. de la moyenne de consommation mensuelle établie durant l'année terminée le 31 mai dernier, annonce M. A.-H. Williamson, contrôleur des approvisionnements au département des munitions et des approvisionnements.

Cette réduction sera appliquée graduellement à l'industrie. Elle débutera par 10% en octobre et augmentera de % additionnel, pour que la réduction de 30% décrétée soit atteinte en février prochain.

Une commission consultative composée de directeurs d'industries où le caoutchouc est ouvré aidera le contrôleur à assurer la distribution adéquate à l'industrie non-essentielle à la guerre. Cette commission est composée de MM. James-I. Simpson, de Toronto, président; W.-M. Funston de Hamilton; Paul-C. Jones, Montréal; Harold-C. Jeffries, Toronto; Albert-G. Partridge, de New-Toronto, G.-W. Swain, de Kitchener, Ont.; J.-G. Smith, de Guelph, Ont.

Expositions fermières couronnées de succès

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 10 — Le Cercle des Fermières de Saint-Hugues a tenu son exposition annuelle, qui fut couronnée de succès. La journée débuta par une messe célébrée par M. l'abbé Charles Lamoureux, vicaire de la paroisse. M. le curé Desnoyers prononça le sermon de circonstance. Une visite à l'exposition suivit la messe. Les visiteurs étaient nombreux. Parmi les étrangers, on remarquait M. le notaire Cyrille Dumaine, député de Bagot à l'Assemblée législative, et Mme Dumaine; Mme Albert Longpré, présidente du Cercle des Fermières d'Upton; Mme E. Côté, secrétaire des déléguées du Cercle de Saint-Barnabé-Sud; la présidente de ce Cercle, Mme Blouin; des déléguées des Cercles de Saint-Marcel et de Saint-Guillaume, et plusieurs autres personnes qui s'intéressent aux Cercles des Fermières. Des discours furent prononcés par M. l'aumônier du Cercle de Saint-Hugues, M. Cyrille Dumaine, Mlle Dionne, de Québec, et quelques agronomes de la région. Le soir, les amateurs de Saint-Hugues interprétèrent une séance dramatique et musicale. La pièce choisie était "La chambre mauve". La maison Gobeille & Brouillette, de Saint-Hyacinthe, avait gracieusement fourni les meubles qui servirent au spectacle.

Durant l'exposition, Mlle Dionne, de Québec, fit l'expertise de l'industrie domestique, M. Lucien Graton, celle des légumes et des fleurs, et M. Millette, celle des volailles.

A Saint-Denis-sur-Richelieu

L'exposition annuelle du Cercle des Fermières de Saint-Denis-sur-Richelieu a eu lieu lundi dans la salle paroissiale, sous la présidence de l'agronome régional, M. Hector Tessier. Les nombreux visiteurs ont été à même d'admirer les différents produits et travaux d'art domestique.

Dans l'après-midi du même jour, l'exposition du Cercle des jeunes éleveurs de la paroisse se déroula sur la ferme curiale. MM. Hector Tessier, agronome officiel, et Albert Desrosiers, agronome propagandiste, présidaient. Des sujets de races Holstein, Ayshire et Canadienne étaient représentés. Les prix furent décernés aux éleveurs suivants:

Race Holstein: MM. Jean-Baptiste Paré, Léonie Archambault, Paul-Hubert Paré, Louis Paré, Fernand Larue, Raoul Plante, Sylvain Larue, Yves Larue, Cécile Bonin et Adrien Gaudette;

Races Canadienne et Ayrshire croisées: Mlle Cécile Bousquet, MM. Gilles Malo, Robert Bousquet, Gaston Malo, Camille Richer, Jean-Denis Richer, Edouard Richer, Wildor Richer, André Richer.

Variations de la semaine à la Bourse et au Curb de Montréal

BOURSE	Ouvert	Haut	Bas	Ferm.	Chang.	
Algoma Steel	9¼	9½	9¼	9½	—	⅛
Asbestos	19	19½	19	19	—	
Assoc. Breweries	17	17	16¼	16¼	—	
Bathurst Power & Paper	13¾	13¾	13	13½	—	
Bell Telephone	155	156¼	155	155	—	
Brazilian	7¾	7⅞	7½	7⅞	+	¼
Brit. Col. Power "A"	23½	23¾	23	23½	—	
Brit. Col. Power "B"	1.75	—	—	1.75	—	
Bruck Silk	6½	6¼	6½	6¼	+	¼
Building Porducts	14½	—	—	14½	—	
Buloio Gold	18	18½	18	18½	+	½
Can. Cement	5½	—	—	5½	—	
Can. Cement priv.	100	—	—	100	—	
Can. Northern Power	5¾	—	—	3¾	+	¼
Can. Steamships	6	6⅞	6	6½	+	½
Can. Steamships priv.	26¾	28½	26¾	28⅜	+	1⅝
Can. Bronze	34	—	—	34	—	
Can. Bronze priv	105	—	—	105	—	1
Can. Car	7¼	7½	7¼	7¼	+	⅛
Can. Car priv.	24	24½	24	24¼	+	½
Can. Celanese	27¼	28½	27¼	28	+	¾
Can. Cottons	110	—	—	110	—	
Can. Ind. Alcohol "A"	3⅛	3⅜	3	3⅜	+	¼
Can. Ind. Alcohol "B"	2¾	3¼	2¾	3¼	+	¼
Can. Pacific Railway	6½	7	6⅞	7	+	½
Cockshutt low	6	6⅛	6	6⅛	—	⅜
Cons. Smelters	39½	40⅜	39½	40⅜	+	⅞
Distillers-Seagrams	23¾	24¼	23½	23½	—	⅜
Dominion Bridge	23¾	24½	23¾	24½	+	¾
Dominion Glass	110	—	—	110	—	
Dominion Steel & Coal "B"	7½	8	7¼	8	+	½
Dominion Textile	72½	74½	72	73½	+	½
Dominion Textile priv	151	—	—	151	—	
Dryden Paper	6¼	6¾	6¼	6¾	+	¼
Foundation	15½	16	15½	15¾	+	¾
Gatineau Power	6⅞	7	6¾	6¾	—	¼
Gatineau Power priv.	74	75	74	75	+	½
Gen. Steel Wares	6	6⅜	6	6⅜	+	⅜
Gen. Steel Wares priv.	90¼	91	90¼	91	+	½
Gurd, Charles & Co.	2¾	—	—	2¾	+	¼
Hamilton Bridge	4½	4¾	4½	4¾	+	¼
Hollinger	12¾	12⅞	12½	12⅝	—	⅛
Howard Smith	15½	15½	15¼	15¼	—	¾
Howard Smith priv.	100⅝	—	—	100⅝	+	⅝
Hudson Bay Mining	29	30¼	28½	30¼	+	1¼
Imperial Oil	9⅞	10	9⅞	10	+	⅛
Imperial Tobacco	12¾	13	12¾	12¾	+	⅛
Ind. Acceptance	10	—	—	10	—	
Int. Nickel	35	38	35	38	+	3
Int. Power priv	80	84	80	84	—	
Int. Petroleum	13½	14½	13½	14½	+	1
Lake of the Woods	17½	17¾	17½	17¾	—	
Massey Harris	2¾	3⅛	2¾	3⅛	+	⅛
McColl Frontenac	4½	4¾	4½	4¾	+	¼
Mitchell, J. S. & Co.	50	50	48	48	—	
Mont. L. H. & Power	23½	24	23¼	24	+	¾
Mont. Tramways	20	23½	20	23½	+	6⅜
National Breweries	28	28	26½	27	—	½
National Breweries priv.	39	—	—	39	—	
National Steel Car	37½	38½	37½	38½	+	2½
Noranda	54	56	54	56	+	2
Ogilvie Flour Mills	20½	21	20½	21	+	½
Ottawa Power	5¼	—	—	5¼	—	
Penmans Ltd	50	—	—	50	—	
Power Corporation	4½	4¾	4½	4½	—	
Price	11¾	12¼	21½	12¼	+	¾
Price priv.	75	—	—	75	+	4
Quebec Power	11½	12	11½	12	+	¾
Saguenay Power priv.	104	—	—	104	—	
Shawinigan Water and Power	14¼	15	14	15	+	1
Sherwin Williams	22¾	—	—	12¾	+	¾
Sherwin Williams priv.	112	—	—	112	—	
Southern Canada Power	9¾	10	9¾	10	+	½
St. Lawrence Corp	2½	2¾	2½	2¾	+	½
St. Lawrence Corp. priv.	17¾	17½	17	17½	—	½
St. Lawrence Paper priv.	40¾	42	40¼	42	+	2
Steel of Canada	69	69	67½	67½	—	½
Steel of Canada priv.	72	73	72	73	+	1
United Steel	4	4½	3½	4⅜	+	1
Wabasso Cotton	36	38	36	37	+	1
Winnipeg Elec. "A"	1.00	1.05	2.00	1.05	+	.05
Winnipeg Elec. "B"	1.00	—	—	1.00	—	
Winnipeg Elec. priv.	5¾	—	—	5	—	
Woods Mfg. priv.	55	—	—	55	—	
BANQUES						
Canadienne Nationale	142½	—	—	142½	—	½
Commerce	146½	148½	146½	148½	+	2
Impériale	202	—	—	202	—	
Montréal	185	—	—	185	—	
Nouvelle-Ecosse	277	279	277	279	+	4½
Royale	152⅜	158	152⅜	258	+	5½

CURB	Ouvert	Haut	Bas	Ferm.	Chang.	
Abitibi Power & Paper	1.00	1.00	.90	1.00	+	.05
Abitibi 6 p.c. priv.	6¾	7½	6¾	7½	+	¾
Bathurst Power & Paper "B"	2⅜	2⅜	2¼	2⅜		
Beauharnois Power	10	10	9¾	9¾	—	¼
British American Oil	16¾	17½	16¾	17½	+	¼
B. C. Packers	12	—	—	12		
Can. Breweries	1.30	1.40	1.30	1.40	—	.30
Can. Breweries priv.	27½	27½	26¼	26½	—	½
Can. Northern Pow. priv.	86	86	84	84	—	1
Can. Vickers	3¾	4	3¾	4	+	½
Can. Vickers priv.	21	22	21	22	+	1
Catelli	9	—	—	9		
Commercial Alcohols	1.85	1.90	1.85	1.90	+	.10
Consolidated Paper	3⅞	4⅛	3⅞	4⅛	—	½
Cub Aircraft	80	—	—	80	+	.05
Donnacona "A"	5¼	—	—	5¼	+	¾
Donnacona "B"	5⅛	—	—	5⅛		
Fairchild	2¼	—	—	2¼	+	¼
Fleet Aircraft	4⅞	4⅞	4¾	4⅞		
Ford "A"	16⅝	16¾	16⅛	16⅝	+	¾
Fraser	11	—	—	11		
Fraser—Voting	12	12½	11¾	12¼	—	¼
Lake St. John	13	—	—	13	—	½
Massey Harris priv.	50	58½	50	55¼	+	7¼
Maclaren Paper	14¾	—	—	14¾		
Melchers priv.	5⅛	—	—	5⅛	—	⅛
Mitchell Robert	12¼	—	—	12¼	—	¼
Page Hersey	103½	—	—	103½	—	½
Power Corp. priv.	85	—	—	85	—	1
Southern Can. Pow. priv	100¼	100½	100½	100½	+	½
Walker	45	47	45	47	+	2
Walker priv.	19¾	20	19¾	20	—	
Walkerville Brewery	90	—	—	90	—	
MINES						
Aldermac	18	21½	16½	21	+	.03
Cartier Malartic	02½	02½	02	02	—	
Central Cadillac	07	—	—	07	—	
Century Mining	15	15½	15	15½	—	
East Malartic	2.32	2.45	2.32	2.45	—	
Eldorado	47	—	—	47	—	
Falconbridge	3.30	3.55	3.30	3.55	+	.20
Francoeur	60	60	58	58	—	.01
Lake Shore	14¼	14¾	14¼	14¾	—	
Macassa	3.85	3.90	3.85	3.90	+	.05
Normetal	69	95	69	95	+	.45½
O'Brien	1.68	1.65	1.62	1.65	—	.05
Pamour	1.25	—	—	1.25	—	
Pandora Cadillac	05	05	05½	04½	+	.01½
Perron	1.55	1.55	1.52	1.52	—	.03
Pickle Crow	3.05	—	—	3.05	—	
Sherritt Gordon	90	1.14	90	1.10	+	.21
Siscoe	51	64	61	62	+	.01
Sladen Malartic	27	34	27	32	+	.04
Sullivan	66	67	65	67	+	.02
Towagmac	18½	—	—	18½	+	.08½
Waite Amulet	5.00	—	—	5.00	—	
Wood Cadillac	07	08½	07	07½	+	.01½
Wright Hargreaves	4.00	4.15	3.95	4.15	—	
HUILES						
Anglo. Canadian Oil	66	—	—	66	—	
Dalhousie	28	28	26	28	—	
Home Oil	2.45	2.70	2.45	2.60	+	13
Okalta Oils	58	—	—	58	—	
Royalite Oil	23½	24½	23½	24½	—	

Résumé de l'état des affaires aux E.-Unis

Stimulée par les énormes programmes de la défense poursuivis aux Etats-Unis, l'activité des affaires a fait voir une autre grosse accélération durant les six premiers mois de 1941. Les plus importants indices, comme la production de l'acier, la production automobile, la construction, la production de l'énergie électrique, les prix des denrées, les compensations bancaires et les chargements de wagons ont tous fait voir des gains extraordinaires sur la période semblable de 1940.

De récents rapports de nombreux fabricants en ce pays indiquent qu'ils ne peuvent répondre à la demande sans précédent et que les rendements maxima montent sans cesse dans les industries qui travaillent pour la défense. Vu que le programme de la défense peut être plutôt regardé comme à son étape préliminaire, il n'a pu nuire encore sensiblement à la production pour la consommation civile. Cependant, à mesure que ce programme approche de sa seconde étape, celle de la production d'armements sur une échelle considérable, il est évident que les affaires normales souffriront de la rareté des matières premières, du ralentissement da la production des marchandises pour la consommation civile et des restrictions gouvernementales plus sévères sur la production des denrées de consommation aussi bien que sur les transactions commerciales et financières, tant dans le domaine domestique qu'international.

Commerce du papier à journal aux E.-U.

Certains genres de papier, tout particulièrement les cartons, ont bénéficié récemment d'une grosse augmentation de la consommation à cause de la situation anormale. Cependant, le papier à journal a été pour bien dire stationnaire, vu que les préparatifs de guerre n'en exigent pas un usage plus grand qu'auparavant.

La production nord-américaine totale de papier à journal du premier semestre de 1941 a été de 2,313,474 tonnes, une diminution de 10,517 tonnes, ou de 0.4 pour cent, sur le total de 2,323,991 tonnes de la période correspondante de 1940. Au Canada la production a été de 1,621,134 tonnes, aux Etats-Unis de 518,095 tonnes, et à Terre-Neuve de 174,245 tonnes. Il y a eu une diminution de 20,853 tonnes, ou de 1.2 pour cent, dans la production canadienne, tandis que celle des Etats-Unis augmentait de 6,125 tonnes, ou de 1.2 pour cent, et celle de Terre-Neuve de 4,211 tonnes, ou de 2.4 pour cent.

Les expéditions de papier à journal des moulins nord-américains durant le premier semestre de cette année ont été de 2,286,000 tonnes, ou 35,000 tonnes de moins que celles de la même période de 1940. Les expéditions des moulins du Canada ont été de 1,607,607 tonnes, au lieu de 1,630,920 tonnes en 1940, tandis que celles des moulins des Etats-Unis représentaient 519,485 tonnes, au lieu de 507,379 tonnes pour la période précédente. A la fin de juin de cette année les stocks des moulins canadiens étaient de 165,898 tonnes, et ceux des Etats-Unis, de 1,06 tonnes.

Pour l'avenir immédiat, la consommation du papier à journal semble bien établie aux niveaux actuels. Cependant, les coûts de production augmentent constamment et seront plus élevés en 1942 qu'en 1941. Les fabricants de cet article aux Etats-Unis et au Canada devront affronter de plus lourdes taxes et, dans les circonstances, le futur prix du papier à journal ne peut rester orienté que dans une seule direction.

Activité croissante du commerce de détail qu'il va falloir réduire

A cause de l'expansion rapide de la production de guerre, il va falloir réduire la fabrication d'articles de consommation pour réserver la capacité de production aux industries de guerre.

L'article reproduit ci-dessous est tiré de la dernière Lettre commerciale mensuelle de la Banque Royale du Canada.

L'activité croissante manifestée par les ventes de détail dès le début de 1940 a l'air de s'être un peu calmée dernièrement, mais les achats d'articles de consommation ont été beaucoup plus considérables ces derniers mois que depuis de nombreuses années. C'est là, naturellement, le résultat des grosses augmentations dans les feuilles de paye par suite de le grande expansion industrielle occasionnée par la guerre.

Mais, attendu que la production pour la défense augmente rapidement, il faudra réduire la manufacture d'articles de consommation pour réserver le plus possible d'usines, d'outillage et de main-d'oeuvre aux industries de guerre. Comme ce Bulletin mensuel l'a déjà signalé, l'inflation tend constamment à gagner du terrain au Canada, en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis. Et il n'existe qu'un seul remède — chacun de nous doit produire davantage et consommer moins, de façon à pourvoir au gaspillage de la guerre. La réduction volontaire des achats ne semble pas avoir donné des résultats suffisants et des mesures plus énergiques seront probablement nécessaires.

Indice général

En juin, l'indice général des ventes au détail, basé principalement sur les ventes de vivres, vêtements et fournitures de maison, marquait 133.9 en prenant 100 comme moyenne des années 1935-39. C'est un peu moins que la récente pointe de 143.1 enregistrée en mai, mais la baisse n'excède pas les proportions saisonnières. La hausse de 10.3 pour cent par rapport à juin 1940 est, toutefois, considérablement inférieure à la moyenne pour le premier semestre de l'année courante, car les totaux cumulatifs enregistrent une hausse de 15.4 pour cent sur ceux de la période correspondante de 1940.

La tendance des premiers mois à dépasser le mois de juin se manifeste dans chacune des douze catégories de marchandises qui servent à former l'indice combiné, ainsi que dans la valeur des ventes des magasins à rayons et celles des autos neufs et usagés. Cela semble faire prévoir une hausse plus lente, mais il est impossible de dire s'il en sera longtemps ainsi. Les 800 et quelques millions de dollars récemment souscrits à l'emprunt de la Victoire ont toutefois servi à détourner des ventes au détail une grande partie du pouvoir d'achat des consommateurs.

La forte augmentation dans la valeur des achats reflète à un certain degré la hausse qui s'est produite dans les prix de détail de nombreuses marchandises depuis l'ouverture des hostilités. Il n'y a guère de rapport entre les indices de prix et la valeur des ventes, de sorte qu'il est impossible de déterminer exactement la partie de l'augmentation dans la valeur totale qui est attribuable à la hausse des prix. Il semble cependant probable qu'elle ne dépasse guère le tiers. L'indice officiel des prix de détail, basé sur le coût des marchandises mais sans compter celui des services, marquait 100 en août 1939.

Cette année-ci au mois de juin il avait augmeté de 12.7 pour cent depuis cette époque et de 7.0 pour cent par rapport à juin 1940. Jusqu'à ces derniers temps, le taux de la hausse dans les prix de détail avait été assez modéré. Une hausse de presque 2 pour cent en juin sur le mois précédent semble cependant indiquer que l'avance est en train de s'accélérer à mesure que la plupart des marchandises commencent à se faire plus rares. Le prix des vivres et des vêtements a subi une hausse en général supérieure à la moyenne, et c'est probablement ce qui a augmenté en grande partie la valeur des ventes de ces articles dont la demande est particulièrement stable.

La hausse de l'indice combiné des ventes au détail indique que le gain a été général dans toutes les catégories de marchandises. Comme il faut s'y attendre quand les revenus atteignent un niveau qui laisse un surplus considérable après satisfaction des besoins matériels, les ventes de marchandises durables appartenant plus ou moins à la catégorie des articles de luxe, ont enregistré les plus gros gains. Les ventes de radios et d'accessoires électriques, d'articles de ménage, de meubles et d'automobiles sont beaucoup plus nombreuses malgré l'augmentation des taxes de vente et des prix en général.

Hausse de ventes

Une comparaison des ventes par catégories de marchandises durant le premier semestre de cette année avec le semestre correspondant de 1939 revèle des gains de 47.2 pour cent en radios et accessoires électriques, 43.5 pour cent en articles de nouveauté, 39.4 en vêtements pour hommes, 36.0 en meubles, 34.7 en bonbons et 34.1 en vêtements pour dames.

Les gains en articles pharmaceutiques, épiceries et viandes, repas dans les restaurants et chaussures sont tous légèrement inférieurs à la hausse de 29.1 pour cent de l'indice général.

Par comparaison avec les ventes du premier semestre de 1940, les gains sont relativement plus faibles, mais dans ce cas également, ce sont les marchandises des catégories durables qui ont enregistré la plus grosse augmentation.

Les ventes des magasins à rayons montrent la même tendance générale et les résultats permettent d'établir des comparaisons par groupes de marchandises. La valeur cumulative des ventes a augmenté de 17.5 pour cent par rapport au premier semestre de l'an dernier.

Par contraste, les ventes de meubles dans les magasins à rayons ont augmenté de 29.0 pour cent; celles des fournitures de maison et accessoires électriques (sauf radios), de 22.1 pour cent, et celles de quincaillerie et article de cuisine de 26.8 pour cent. L'ensemble de ces groupes a fourni plus de 14 pour cent de la valeur totale des ventes. Les ventes de radios et d'articles et instruments de musique ont par exception enregistré une légère diminution mais leur valeur totale arrive à peine à un peu plus d'un pour cent de toutes les ventes.

Baisse des ventes d'autos

Par suite principalement du pressant besoin de véhicules militaires, les ventes d'automobiles particuliers ont subi une forte diminution durant le premier semestre de 1941 par comparaison avec le premier semestre de l'an dernier. Le nombre de voitures vendues et leur valeur au détail sont cependant encore beaucoup plus considérables qu'en 1939.

La demande pour les autos usagés continue presque sans interruption comme on peut le voir par les renseignements relatifs au financement de leur vente, publiés par le Bureau fédéral de la statistique. Dans les six mois terminés le 30 juin, 80,775 autos ont été financés pour un total de $28.7 millions par comparaison avec 69,242 autos pour $21.4 millions durant la même période l'an dernier. La demande semble venir surtout des acheteurs à petits revenus que l'augmentation de 40 pour cent dans les prix depuis 1939 ne semble aucunement effrayer.

Après avoir tenu compte d'une augmentation raisonnable dans la valeur des ventes au détail par suite de la hausse des prix et d'autres facteurs présents en temps de guerre, il faut conclure qu'une très grande partie de l'augmentation dans les ventes a été occasionnée par les achats immodérés des groupes à petits revenus.

Le total des salaires a évidemment augmenté à un degré beaucoup plus considérable que l'ensemble du revenu national. L'augmentation des impôts sur le revenu et la hausse des prix n'ont pas encore causé de réduction sensible dans les achats au détail, et les efforts d'encourager l'épargne systématique pour les besoins de la guerre n'ont pas produit tout l'effet voulu.

Ainsi, un granm nombre d'ouvriers dans les industries dont l'activité a été considérablement stimulée par les besoins de la guerre, ont apparemment réussi à conserver la plus grande partie des augmentations de salaire qu'ils reçoivent depuis quelque temps, et vivent maintenant dans des conditions beaucoup plus confortables que depuis un grand nombre d'années. Ils dépensent sans compter ce surplus de revenu et, dans la plupart des cas, engagent même leurs revenus futurs par de lourds achats à tempérament.

Activité à réduire

On ne peut pas évidemment s'attendre à ce que les ouvriers travaillent de plus longues heures en se contentant de moins de plaisirs, mais il est absolument nécessaire de faire un réel effort pour payer le coût toujours croissant de la guerre. Les dépenses de consommation n'ont pas été volontairement réduites autant qu'elles auraient dû l'être. Le moment d'imposer des mesures plus énergiques approche rapidement si nous ne voulons pas que nos dépenses de consommation compromettent sérieusement l'efficacité de notre effort national de guerre.

A part le rationnement d'un grand nombre de marchandises, la restriction du crédit dans les ventes à tempérament, récemment adoptée aux Etats-Unis, semble offrir le meilleur moyen de mettre un frein aux excès de dépenses de consommation. Cette méthode possède l'avantage de contrarier très peu le mécanisme des ventes au détail et, de plus, son fonctionnement devrait être relativement simple.

Au cours des deux dernières années, les efforts du gouvernement pour restreindre les achats de marchandises non essentielles, ont été sérieusement contrecarrés par de nombreuses ventes à tempérament d'automobiles, réfrigérateurs, meubles, radios et accessoires électriques.

La facilité avec laquelle le consommateur a jusqu'ici été capable de dépenser son salaire à l'avance est en quelque sorte un facteur d'inflation, et a réussi jusqu'à un certain point à nullifier l'influence restrictive des augmentations d'impôts. A part les chiffres sur le financement des autos neufs et usagés, nous n'avons pas de renseignements au Canada sur les ventes à tempérament. Il est donc impossible de nous faire une idée à ce sujet.

L'adoption de mesures de règlementation tendrait à rendre les paiements des ventes à tempérament suffisamment désagréables pour décourager bon nombre de personnes disposées à acheter des marchandises durables de grand prix. Ces mesures exigeraient en pratique un premier paiement plus élevé et moins de temps pour payer le solde. Mais il est difficile de prévoir le résultat de ces mesures et il est possible qu'elles produisent une réduction sensible dans les dépenses de consommation tout aussi bien que l'achat d'une autre catégorie de marchandises non durables au lieu de marchandises durables. Les autorités sont en faveur, paraît-il, d'une certaine réduction dans les prêts aux consommateurs et un grand nombre de maisons importantes s'efforcent déjà de collaborer dans ce sens en resserrant les termes de crédit.

Production record de laines australiennes

Melbourne, Australie. — L'Australie possède maintenant 123,000,000 de moutons, un record sans précédent dépassant sûrement le total de tout autre pays, rapporte le président de l'Australian Wool Board, sir Dalziel Kelley.

On estime que les 95,000 éleveurs du Commonwealth produiront 3,590,000 balles de laine durant la prochaine saison, soit pour $135,000,000 environ.

La production de laine reste la plus grande industrie de l'Australie, en dépit de l'expansion des industries secondaires de ce pays. On exporte 90 p.c. de cette laine, soit plus que toutes les autres industries du pays réunies.

En plus d'être une source de change étranger, la laine est d'une grande valeur pour l'Empire, à cause de l'usage qu'on en fait pour fabriquer des uniformes, des couvertes et d'autres nécessités de guerre.

Central Cadillac Mines

La Central Cadillac Mines Limited a avisé le Curb de Montréal que sa production du mois d'août se chiffre à $31,7000 pour un usinage de 4,689 tonnes de minerai, soit une récupération moyenne de $6.76 à la tonne, comparativement à $27,170 pour 4,225 ou $6.38 à la tonne le mois précédent.

La teneur moyenne du minerai en août était de $7.30 à la tonne, en comparaison de $6.80 en juillet.

Recettes ferroviaires plus fortes qu'en 1940

Ottawa, 13. — Les recettes brutes des chemins de fer canadiens en juin se chiffrent à $44,817,003, comparativement à $46,594,656 en mai et à $36,913,950 en juin 1940, rapporte l'Office national de la statistique.

Les frais d'exploitation se sont accrus à $32,121,970, de $27,556,605 qu'ils étaient en juin l'an dernier, tandis que le revenu d'exploitation a passé de $7,657,475 à $9,976,382.

Le trafic-marchandises, mesuré en tonnes-mille, a augmenté de 25 pour cent et le trafic-voyageurs de 37.9 pour cent, à comparer avec le mois de juin 1940.

Réorganisation du capital de Massey Harris approuvée

Toronto, 13. — Le conseil d'administration de Massey-Harris Company, Limited, a approuvé, hier, un plan de réorganisation du capital de la compagnie.

Ce plan a pour but d'effacer le déficit de $21,300,000 du bilan, de même que les $6,044,950 d'arriérés de dividendes privilégiés, et de remettre la compagnie en état de déclarer des dividendes sur les nouvelles actions privilégiées et ordinaires, dans la mesure où les bénéfices le permettront.

Par suite de cette réorganisation, les détenteurs d'actions privilégiées 5 p.c. recevront, en échange de chacune de ces actions, quatre nouvelles actions privilégiées 6¼ p.c. d'une valeur au pair de $20 et trois nouvelles actions ordinaires sans valeur au pair. Les détenteurs d'actions ordinaires sans valeur au pair recevront une nouvelle action ordinaire sans valeur au pair en échange de deux anciennes actions du même genre.

Les chargements restent en hausse

Ottawa, 13. — L'Office national de la statistique rapporte que durant la semaine terminée le 6 septembre les chargements des chemins de fer canadiens se sont totalisé à 61,552 wgons, comparativement à 67,162 la semaine précédente et à 55,361 la semaine correspondante de l'an dernier.

Dans l'Est, il s'est chargé 40,013 wagons, en comparaison de 43,694 et de 35,389; dans l'Ouest, il s'en est chargé 21,539 contre 23,468 et 19,972.

ASSEMBLEES ET DIVIDENDES

SIMPSONS, LIMITED

Dividende privilégié No 43

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende d'un dollar et soixante et deux cents et demi (1.62½) l'action sur les actions privilégiées six et demie pour cent (6½%) cumul..., payées et en cours de la compagnie, a été déclaré payable le 1er novembre 1941 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres, le 17 octobre 1941. Les livres de transfert ne seront pas fermés.

Frank Hay
Secrétaire

Toronto, 12 septembre 1941.

BRALORNE MINES LIMITED

(Sans responsabilité personnelle)

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de 20 cents l'action et un dividende supplémentaire de 10 cents l'action, sujets à l'approbation de la Commission de contrôle du change étranger, ont été déclarés sur le capital-actions versé de la compagnie, payables le 15e jour d'octobre 1941 aux actionnaires inscrits le 30 septembre 1941.

Ordre du conseil d'administration.

RONALD GRACE,
Secrétaire-trésorier

Vancouver, C.-A.
4 septembre 1941.

THE SHERWIN-WILLIAMS COMPANY of CANADA Ltd.

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que le cent vingtième et cent vingt et unièm dividende trimestriels d'un et trois quarts pour cent (1¾%) chacun, étant au taux de sept pour cent (7%) l'an pour chacun des trimestres se terminant le 31 mai 1941 et le 31 août 1941, sur les actions privilégiées de la compagnie, ont été déclarés payables aux actionnaires inscrits le 15e jour de septembre 1941 et les chèques seront envoyés par la poste le 1er octobre 1941.

Les livres ne seront pas fermés.

Ordre du conseil d'administration.

P. W. HOLLINGWORTH,
Secrétaire-trésorier.

Montréal, Québec,
4 septembre 1941.

Dominion Glass Company Limited

AVIS DE DIVIDENDES

Avis est donné aux intéressés qu'un dividende d'un et trois-quarts pour cent (1¾%) a été déclaré sur les ACTIONS PRIVILEGIEES de la Compagnie pour le trimestre finissant le 30 septembre 1941.

Avis est aussi donné qu'un dividende d'un et un quart pour cent (1¼%) a été déclaré sur les ACTIONS ORDINAIRES de la Compagnie, pour le trimestre finissant le 30 septembre 1941.

Sujets à l'approbation de la Commission de contrôle du change, les dividendes ci-dessus seront payés le mercredi 1er octobre 1941, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires, le 15 septembre courant.

Le Conseil d'administration,

MERVYN OFFER,
Secrétaire.

Montréal, le 8 septembre 1941.

Le cours des oeufs a baissé cette semaine

Les catégories supérieures ont subi une diminution, la demande étant plus faible qu'elle n'était la semaine dernière et les arrivages s'épuisant difficilement.

Le ton du marché des oeufs a fléchi au cours de la semaine, plus particulièrement en ce qui a trait aux catégories supérieures. Le trafic et la demande de consommation ont été plus lents que la semaine dernière, et, actuellement, on éprouve des difficultés à écouler les arrivages quotidiens de la catégorie A Gros. La demande pour les A Moyens de la part des camps militaires se maintient bonne et celle pour les catégories inférieures, passable.

Les quelques rares wagons arrivés de l'Ouest ont été offerts sur place en lots fractionnés comme suit: catégorie A Gros 42 c., Moyens, 41, catégorie B, 32, catégorie C, 26. Les commerçants n'achètent qu'en petites quantités et avec prudence, cependant que les envois de l'Ontario augmentent.

Les expéditions triées sont offertes sur place ce matin aux cours suivants: catégorie A gros, 41c, Moyens, 40, Poulettes, 34, catégorie B, 32, catégorie C, 25½-26.

Les prix de gros aux détaillants sont les suivants: catégorie A gros, 46-47c, Moyens 45-46, Poulettes 39-41, B, 36, C; 30. Les oeufs non en cartons d'une douzaine rapportent deux sous de moins.

Voici les prix aux consommateurs: catégorie A gros 50-53c, Moyens 48-50, Poulettes 40-42, B, 37-40, C, 31-33.

Le marché des volailles abattues reste ferme et le mouvement vers la consommation, très bon. Les dindons sont l'objet d'une vive demande, mais les stocks en magasin sont restreints, vu la rareté des oiseaux lourds; ceux plus légers sont fermes. Les offres de l'Ontario de poulets frais tués, emballés en caisses, sont en augmentation, tandis que des arrivages de petits lots de poulets de gril frais congelés ont été reçus de l'Ouest. Les poules légères sont aussi plus nombreuses et ne s'écoulent pas aussi librement.

Du gros au mi-gros, les volailles emballées en caisses se sont vendues aux cours suivants: dindons, catégorie A, 15 livres et plus 39-40c, 8-10 livres 33-34, 6-8 livres 31, catégorie B 1 à deux sous de moins; poulets nourris au lait A, 5 livres, 29, nourris au lait B, 27; poulets de gril nourris au lait A, 1½-2 livres½, 32; poules catégorie A, 5 livres en moyenne 22½-23½.

Les livraisons de volailles vivantes ont de nouveau été plus abondantes cette semaine et elles ont dépassé la demande; aussi, a-t-il été difficile d'écouler les quelques lots de qualité inférieure. Le marché était assez soutenu avec une tendance au fléchissement. Les volailles vivantes en excédent sont sacrifiées et vendues abattues pour les besoins immédiats. Il existe une bonne demande pour les poulets de gril en regard d'arrivages très faibles. Les quelques envois de canards reçus ont été vendus dès leur arrivée.

Du gros au détail, les volailles vivantes se sont vendues aux prix suivants: poules 6 livres et plus 22-23c, 5-6 livres 19-21, 4-5 livres, 17-19, 3-4 livres 16-17; poulets de gril 1¾-2 livres ½, 21-22; poules, 5 livres et plus, 20, 4-5 livres, 18-19, moins de 4 livres 15-17; canards 5 livres et plus 18-21. Les prix payés aux expéditeurs sont de un à deux sous inférieurs à ceux ci-haut.

Marché du bétail durant la semaine

Durant la semaine finissant le 11 septembre, les arrivages sur les deux marchés du bétail à Montréal furent comme suit: 3,720 bêtes à cornes, 5,320 moutons et agneaux, 6,635 porcs et 5,875 veaux. De plus, 107 bêtes à cornes, 4 moutons et agneaux, 1,917 porcs et 2 veaux furent consignés aux maisons de salaisons, tandis que 38 bêtes à cornes furent maniées dans les cours, à destination d'autres endroits du Canada.

Alors que les prix des autres bestiaux sont demeurés fermes, ceux des agneaux ont été stables ou ont monté de 25 cents.

Cette semaine, les arrivages de bêtes à cornes sont les plus élevés jusqu'à date, depuis le début de l'année. Environ la moitié de ces arrivages se composaient de bouvillons communs, de taures, de vaches et de taureaux communs ou de qualité passable. Les bons bouvillons ont rapporté $9-$9.50; deux wagons de bouvillons de choix ont donné $10 et un wagon de moyennement bons, $8.85. Ceux de qualité moyenne ont fait $7.50-$8.75 et les communs, $5.50-$7.25, quelques lots de qualité très commune se vendant de $4.50 à $5. Les prix des taures ont varié entre $4.25 et $8.50; celles de bonne qualité ont donné $7.50 et plus, les moyennes, $6 à $7.25 et un très grand nombre de communes, entre $4.50 et $5. Les veaux nourris se sont échangés en général entre $7 et $11. Les vaches de boucherie ont rapporté $4.75-$7.50, celles de bonne qualité, $6.75-$7, une demi-douzaine se vendant $7.25-$7.50; celles de qualité moyenne ont fait $5.75-$6.50 et les communes de boucherie, $4.75-$5.50. Les vaches de conserve ont donné $3.50-$4.50, les bons taureaux, $6-$7, un de choix rapportant $7.25, les communs, $4.25-$5.75.

La demande a été bonne pour les veaux et les prix ont affiché de la fermeté. Ceux des veaux de lait ont varié entre $9 et $13. Les bons veaux ont fait $12-$13, les moyens, $11-$12 et les communs, pour la plupart, $9.50-$10.50. Les veaux nourris au seau se sont vendus $7-$8.50 et ceux d'herbe, $5.50-$6.85.

Les prix des agneaux ont été stables ou ont baissé de 25 cents. Les bonnes agnelles et les agneaux châtrés ont donné $11.25-$11.50. Les béliers et les avortons ont subi un rabais de $2 les cent livres. Les moutons ont rapporté $3.50-$7.

Se vendant en général $14.75, les porcs habillés (abattus) ont fait $14.75-$14.85, ceux nourris et abreuvés, $11.10 et ceux livrés par camions, $11.25. On a accordé une prime de $1 pour les porcs de bonne qualité et ceux de qualité inférieure ont subi les rabais habituels. Pesées vivantes, les truies se sont échangées à $8-$9.50. Quelques jeunes truies rapportant jusqu'à $10.

CONSULTATIONS VÉTÉRINAIRES QUESTIONS et RÉPONSES

Question. — S.-Eloi Station, Qué. — J'ai des poulettes qui deviennent aveugles. Elles commencent à avoir mal dans un oeil et l'autre est atteint quelque temps après.

Réponse. — Vos poulettes peuvent être atteintes par les vers intestinaux, soit les vers ronds ou le ver solitaire. Vous pourriez expédier au Laboratoire Provincial Vétérinaire de Québec une couple de poulettes malades pour autopsie.

Si elles sont atteintes des vers, vous pourriez les traiter pour qu'elles puissent terminer leur saison de ponte, mais il vaut mieux ensuite les expédier pour le marché si elles sont en condition satisfaisante. Je vous suggère de placer le poulailler sur un autre terrain propre pour aider à faire disparaitre ces vers. Si les poules atteintes de vers demeurent sur le même terrain infesté, elles auront toujours des vers.

Question — Montréal, Qué. — Que recommandez-vous pour des poules qui pondent des oeufs sans coquille?

Réponse. — Les poules exigent des matières minérales et spécialement de la chaux pour former la coquille de leurs oeufs. Les coquilles d'huitres, la chaux éteinte, le mortier de bâtisses démolies, la poudre d'os et la poudre beige en mélange fourniront aux poules toutes les matières nécessaires à la formation des coquilles d'oeufs.

Question — Montréal, Qué.—Nous avons des petits chats qui ont des poux. Que recommandez-vous pour leur destruction?

Réponse. — Vous pouvez acheter des poudres commerciales pour la destruction des poux, des puces des chats et des chiens. La poudre de pyrèthre peut être saupoudrée tous les deux jours. Peignez le chat pour enlever les débris.

Question. — Maniwaki, Qué. — Nous avons deux porcs à l'engrais qui sont faibles du derrière; leur respiration est rapide et ils ne mangent pas beaucoup. Ils maigrissent. Que faire?

Réponse. — D'après votre lettre, vous avez nourri ces porcs avec des aliments trop riches et en trop grosse quantité. Ces porcs sont "houillés", autrement dit fatigués d'avoir été suralimentés et maintenant ils souffrent de faiblesse de l'arrière-train ou si vous voulez de paralysie partielle.

Comme nourriture, donnez de la moulée d'avoine et son humectés et des légumes tels que choux de Siam. Donnez une cuillerée à soupe de sel Epsom deux jours de suite. Laissez-les en liberté dehors, au pâturage le jour. Procurez-vous une drachme de poudre de noix vomique, divisez en dix doses et administrez une dose dans la nourriture une fois par jour. Frictionnez les reins et la colonne vertébrale avec un liniment non irritant.

Question. — Windigo, Qué. — Un de mes moutons a de petites bosses sur le cou et en différentes parties du corps. Ces bosses sont dures et ne sont pas sensibles... La viande est-elle bonne pour la consommation?

Réponse. — Ces bosses doivent être placées dans la peau. Si vous abattez l'animal, vous constaterez qu'elles ne sont pas dans la chair. La viande peut être consommée sans danger. Quand vous abattez un animal pour la boucherie, si vous trouvez un abcès dans les profondeurs des muscles, toute la carcasse doit être condamnée.

Question. — Portage de la Nation, Qué. — Dans mon troupeau de 12 vaches, il y en a trois qui cherchent à manger du linge, du bois. Quelle en est la cause?

Réponse. — Votre terrain manque de sels minéraux, de phosphate, etc. La nourriture provenant de ce terrain en manque évidemment. Procurez-vous une égale partie de charbon de bois, de cendres de bois franc, de sel, de chaux éteinte, de poudre d'os et de poudre beige. Donnez une poignée une fois par jour à chaque vache dans un peu de moulée concentrée et humectée.

D. CORE.

Prière d'adresser les questions à D. CORE, LA PRESSE, RUE S.-JACQUES, MONTREAL, Qué., avec un timbre de trois centins si l'on désire une réponse par la poste.

Bonification du sol par le drainage dans la province

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Le service des drainages vient de terminer d'importants travaux sur la rivière Bellefine, à l'Ile d'Orléans. Ces travaux étaient commencés depuis l'automne dernier. Ils permettront de récupérer une étendue considérable de terrain jusque là inculte.

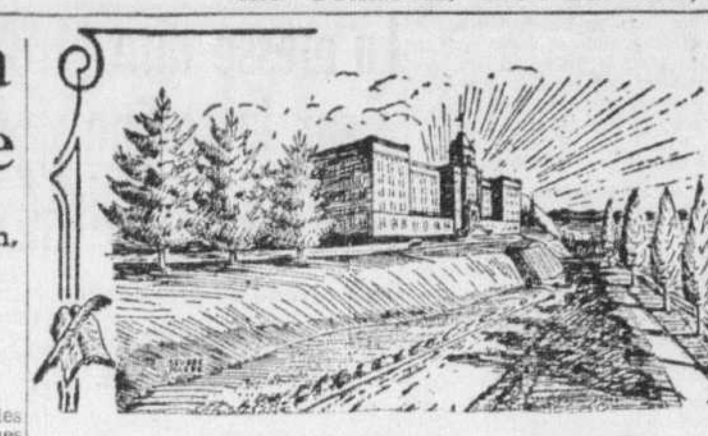
A l'heure actuelle, une cinquantaine de chantiers sont en pleine activité, dans toutes les parties de la province. De plus, le ministère de l'agriculture a accordé environ 2,000 subventions pour assurer le drainage de petits cours d'eau.

Dans l'Abitibi, des travaux très importants ont été faits ou sont en voie d'exécution. On vient de terminer de vastes drainages le long de la ligne interprovinciale. On travaille actuellement sur la rivière Leslie et la rivière Turgeon, dans le canton Rousseau et la rivière Panache, dans le canton Dalquier. Plusieurs autres projets sont au programme.

Dans la région de Québec, on poursuit des travaux importants sur la rivière Daaquam, à Saint-Camille, sur la rivière des Gagnon, à Saint-Pamphile, sur la rivière Noire, à S.-Flavien, sur la rivière Blanche, à Plessisville, ainsi que sur un cours d'eau de Victoriaville.

Cependant, les travaux les plus considérables se font sur la Petite Rivière de Montréal, à Napierville, sur la rivière des Hurons, dans les comtés de Rouville et Saint-Hyacinthe, sur la rivière du Pot-au-Beurre, dans le comté de Richelieu.

Le service des drainages est sous la direction de M. David Clerk, qui est également chef du génie rural et président de la nouvelle commission des drainages. Cette commission est un véritable tribunal qui est appelée à prévenir les difficultés résultant des diverses entreprises de drainage et à coordonner les divers travaux qui se font dans la province de Québec. Comme nous l'avons déjà annoncé, ce tribunal a réglé un différend très important dans l'Abitibi.



Le courrier d'Oka

Mlle F.-R. — St-Pie. — Elevage des lapins.

La nourriture que vous donnez à vos lapins, c'est-à-dire du foin, des carottes et des betteraves, des pommes, des concombres, du plantain, des pissenlits est bonne si l'on fait exception des betteraves et des concombres, parce que ces deux dernières plantes sont trop aqueuses. Le pissenlit et le plaintain sont deux bonnes verdures pour les lapins, toutefois elles pourraient donner la diarrhée aux lapereaux. Pour bien des raisons je crois recommandable de soigner les lapins toujours au sec. Comme fourrage le trèfle et la luzerne sont très appréciés des lapins. En plus du fourrage, on doit donner une poignée de grain à chaque lapin par jour. Un bon mélange de ce grain consiste en parties égales de blé et d'avoine. Aux mères qui ont des petits il faut continuellement du grain devant elles et une carotte par jour. — Fr. Wilfrid.

M. O.-R. — St-Alexandre. — Betterave à sucre.

R.—Cette question ayant déjà été traitée dans le courrier du 5 avril dernier, nous vous prions d'y référer et nous regrettons de ne pouvoir répondre de nouveau. — F. Corminboeuf.

R. S. Rougemont. — La conservation des légumes en hiver.

R.—Vous trouverez dans notre brochure "Le Potager canadien", les renseignements concernant la conservation des légumes, ainsi que sur la préparation du terreau et du compost cet automne, excellente façon d'utiliser les déchets de votre jardin. Nous ne pouvons que vous conseiller, au cours de l'hiver, la lecture et l'étude du "Potager canadien", en vue de vos cultures le printemps prochain. Voici ce qu'en dit M. J.-H. Lavoie, chef du service de l'horticulture à Québec: "Le bulletin qui est magnifiquement illustré, me semble fort pratique et recommandable à la classe agricole. Ceux qui ont travaillé à sa rédaction méritent les félicitations de tous ceux qu'intéresse le développement de l'horticulture dans notre province."

Le procureur de l'Institut peut vous fournir cette brochure. — P. Barthélémy.

J.-R. — St-Hermas. — Facteurs qui entrent en jeu dans l'évaluation d'une bonne vache laitière.

R.—La quantité de lait que donne une vache dépend, en premier lieu, de ses qualités individuelles intrinsèques: la nourriture vient en second lieu, elle est nécessaire pour maintenir la production du lait à un haut niveau; c'est elle qui fournit à la glande mammaire les matériaux de l'élaboration des éléments solides du lait. Les aliments ne transforment pas une médiocre laitière en une bonne vache à lait; pour être bonne laitière, une vache doit posséder un 'stock" de qualités héréditaires.—Fr. Rodolphe.

M. A. — St-Ours. — Saisons les plus favorables à la production du lait.

R.—C'est du mois d'octobre au mois de janvier que les vaches produisent le plus de lait et que le pourcentage de matière grasse est le plus élevé, à condition, bien entendu, que les vaches reçoivent une bonne nourriture. Naturellement, en été, la production est plus économique lorsque les pâturages sont de bonne qualité. Lorsque ceux-ci sont de médiocre qualité, on obtient plus de lait l'hiver, si les vaches reçoivent une ration propice.

Fr. Rodolphe.

Montréal — XX — Punaises des lits.

Ne perdez pas ces lignes sur la manière de détruire les punaises, car c'est la dernière fois que nous les publions dans le Courrier d'Oka.

Le meilleur moyen de détruire les punaises de lit est de fumiger avec le gaz d'acide cyanhydrique ou par le surchauffage. Voir plus bas.

On a souvent recommandé la fumigation à l'acide sulfureux en brûlant du soufre, mais ce moyen n'a pas donné de bons résultats. C'est à recommencer souvent. D'autres moyens, plus lents et moins sûrs encore peuvent être essayés.

Pulvérisez abondamment toutes les fentes et les fissures dans les murs, les boiseries, les meubles, etc, partout enfin où les punaises peuvent se cacher avec de la gasoline du pétrole ou encore avec du pyrètre-pétrole. Enlevez toutes les tapisseries, vieilles, déchirées ou se détachant des murs, retapissez après avoir bien lavé les murs. Autant que possible, remplissez les fentes dans les murs, les planchers et les armoires avec du masticou, une substance brevetée, puis complétez le tout en appliquant un couche de peinture ou de vernis.

Fumigation au gaz acide cyanhydrique. Tout d'abord, disons que l'on ne peut entreprendre cette fumigation sans un permis spécial des autorités de la ville et bien entendu que dans une maison complètement vidée. Comme c'est un gaz très dangereux, la fumigation exige la présence de deux personnes pour la mener à bonne fin. L'antidote pour l'empoisonnement par ce gaz est l'inhalation de vapeurs d'ammoniaque. Chaque personne faisant la fumigation doit apporter avec soi une petite bouteille d'ammoniaque ou de carbonnate d'ammonium et devrait en aspirer les vapeurs de temps à autre à titre de précaution. Les matérieux employés pour cette fumigation ne devraient jamais être laissés dans un endroit où des personnes curieuses ou irresponsables pourraient y toucher.

Il faut évacuer toutes les personnes et les animaux vivants dans la maison, car il serait très dangereux de fumiger les maisons semi-détachées, partiellement occupées ou simplement des appartements dans une maison occupée. Il faut maintenir la température de la maison à au moins 70° F. et elle ne doit pas descendre plus bas que 65° F. Les punaises restent inertes à une basse température et peuvnt ainsi échapper aux effets nocifs du poison. Choisir aussi un jour calme pour opérer. Le vent pourrait dissiper trop vite le gaz.

Mesurez le cubage de l'espace entier à fumiger — chambres, couloirs, soubassements et greniers. Le plan de l'architecte aide beaucoup à faire ces calculs facilement. Fermez toutes les ouvertures, fenêtres, ventilateurs et portes donnant sur l'extérieur. Bouchez avec du papier gommé toutes les fissures qui pourraient laisser échapper du gaz.. Ouvrez les armoires, les tiroirs, les malles, les coffres; soulevez les tapis des planchers afin que le gaz puisse pénétrer librement dans tous les endroits où les punaises peuvent pénétrer. Enlevez les aliments liquides ou humides.

Arrangez-vous pour pouvoir ouvrir une ou deux portes ou fenêtres de l'extérieur et si c'est possible, sur chaque étage, afin de pouvoir aérer complètement le bâtiment avant d'y entrer, une fois le temps de fumigation expiré. Avant de commencer, assurez-vous qu'il ne reste personne à l'intérieur et prenez les dispositions nécessaires pour que les aides puissent sortir vite. Comme le gaz est plus léger que l'air, commencez par l'étage supérieur du bâtiment et allez en descendant. Quand tout est terminé, fermez à clef les portes extérieures et affichez un avertissement pour que personne n'entre dans la maison.

Nous recommandons l'emploi uniquement du cyanure de calcium et non le C. de sodium pour faire les fumigations. On l'appelle aussi Cyanogas.. Choisissez de préférence le Cyanogas à gros grains pour la fumigation des bâtiments. Il suffit de l'épandre sur du papier **sec** en une couche **mince**. Il se combine avec l'humidité de l'air, engendre l'acide cyanhydrique sous forme de gaz et laisse un résidu d'hydroxide de carbone. Il faut en l'appliquant suivre scrupuleusement les instructions données ci-haut. Afin d'augmenter l'humidité de l'air et hâter ainsi la formation du gaz, on peut asperger **un peu d'eau** une heure avant de commencer la fumigation. Il ne faut pas cependant qu'il y ait un excès d'eau sur les planchers lorsque l'on distribue le cyanure de calcium.

Quantité de Cyanogas à employer: 2 lbs par 1,000 pieds cubes d'espace sont suffisantes. Lorsque l'on est prêt à opérer, distribuez des journaux secs sur les planchers des chambres et des couloirs et mettez devant chaque porte le nombre exigé de boîtes de cyanure, les couvercles détachés. Répandez le poison en une couche mince sur les journaux, en commençant par le haut de la maison. Laissez, le rez-de-chaussée et le soubassement pour les derniers et traitez-les simultanément, avec un aide de façon à se rencontrer simultanément et à sortir ensemble.

Laissez le bâtiment fermé **24 heures au moins et jamais moins de 18 heures. Aérez ensuite parfaitement au moins DEUX HEURES** en ouvrant **les portes et fenêtres de l'extérieur,** sans rentrer dans la maison. Enfin on roule dans les journaux les résidus de cynanure de calcium qu'on enfouit pour s'en débarrasser.

Destruction des punaises par le surchauffage. — Elevez la température d'une chambre ou d'un bâtiment infesté à un point suffisamment élevé pour tuer les insectes. Opérez pendant l'été, en temps calme, et portez la température à au moins 120° F., de préférence à 130° F., qu'on maintient alors au même degré pendant **6 heures**. Il suffit d'appliquer le système de chauffage central en été pour avoir la température voulue, une fois que les issues sont bien bouchées. Si cela est insuffisant, il faut avoir recours à des moyens spéciaux pour y arriver. Avant de faire ce surchauffage il faut prendre les mêmes précautions qu'avec le gaz cyanhydrique, mais cette fois, seulement pour faciliter la chaleur dans la maison. Laissez enfin la température descendre et cela pendant au moins douze heures et de préférence **24 heures**.

Prière d'adresser les demandes à l'Institut Agricole d'Oka, La Trappe, P. Q.—Si l'on désire une réponse personnelle par la poste, il faut joindre à sa lettre un timbre de trois centins.

Exposition concours de chevaux canadiens du comté de Shefford

(Du correspondant de la PRESSE)

West Shefford. — M. J.-M. St-Denis, agronome régional du district No 10, secrétaire du Syndicat des Eleveurs du cheval canadien dans le comté de Shefford, fait appel à tous les membres du syndicat de prendre part à l'exposition annuelle, qui sera donnée à West Shefford dans la cours de l'hôtel Dubois le mardi, 16 septembre courant.

Les cultivateurs ayant des poulains et des pouliches issus du cheval du Syndicat (Coq de St-Clair) peuvent prendre part au concours exposition en y exposant leurs sujets nés du printemps 1941, et provenant de cet étalon.

Ces pouliches et poulains sont considérés comme demi-sang canadien.

Plusieurs prix intéressants seront distribués.

Le Syndicat fait remarquer que pendant l'exposition, une vente à l'encan sera faite, de chevaux canadiens et de bovins de race.

Tous les cultivateurs trouveront un grand intérêt dans l'achat de chevaux de race en continuant d'améliorer le cheval canadien dans le comté de Shefford.

Par l'entremise du Syndicat l'acheteur peut emprunter 60% du coût d'achat, remboursable en 4 ans sans intérêt.

Ainsi une pouliche achetée à $100.00 ne coûtera au comptant que $40.00, les $60.00 en balance emprunté, étant remboursable à $15.00 par année, pour le temps plus haut mentionné.

Le type canadien a l'avantage d'un cheval demi-lourd soit de 1350 à 1400 et d'un tempérament très vigoureux.

Championnats et prix proclamés à la foire provinciale de Québec

Nous publions ci-après la suite des championnats et des prix proclamés à l'exposition provinciale de Québec:

Espèce chevaline — Race beige. Juge: M. Chas Taylor.

Exposants: MM. J.-C. Lafond, Parisville; Ernest Brunelle, de Ste-Sophie; Gérard LeHouiller, de Ham Nord; E.-C. Budge, de Ste-Geneviève de Pierrefonds; W. Labbé, de Victoriaville; D. Legault, de S.-Stanislas de Beauharnois; Camilien Bernier, de Lotbinière; D. Michaud, de Plessisville; R. Bédard, de Charlesbourg; Florian Bernier, de Lotbinière; André Houde, de Lotbinière; Ed. Gingras, de Laurierville; P. Bernier, de S.-Pierre de Montmagny; J.-N. Bernier, de S.-Pierre; U. Talbot, de Montmagny; Carmen Bernier, de S.-Pierre de Montmagny; Edm. Proteau, de S.-Sébastien de Frontnac; F. Lafond, de Parisville; O. Lavigne, de Princeville; P. Corriveau, de S.-Vallier; A. Bédard, d'Oka; M. Ethier, de S.-Etienne, J. Bergeron, de Ham Nord; L. Lapointe, de Montmagny; Armand Lussier, de S.-Hyacinthe; Ferme des Trois-Ruisseaux, d'Oka; Jos. Elie, de Vaudreuil; M. Ethier, de S.-Etienne de Beauharnois; D. Poirier, de S.-Timothée; Ecole de Laiterie, de S.-Hyacinthe; L. Lacroix, de S.-Michel.

Poulain né en 1940: 1—Budge, avec "Thornecroft Midaso; 2—Brunelle; 3—Lehouiler; 4—Lafond.

Etalon né en 1939: Brunelle, avec "Prince Bock"; 2—D. Michaud; 3—F. Bernier; 4—C. Bernier; 5—Ed. Gingras; 6—Edm. Croteau; 7—André Houde; 8—U. Talbot.

Etalon né en 1938: 1—A. Bédard, avec "Zoulou"; 2—P. Corriveau; 3—C. Lavigne; 4—F. Lafond; 5—Ed. Gingras; 6—U. Talbot.

Etalon né en 1937: 1—Ferme des Trois-Ruisseaux, Hon. Ad. Godbout, propriétaire, avec "Boulot de Gambermont"; 2—Budge; 3—Elie; 4—Edm. Proteau; 5—Bergeron; 6—Edm. Proteau; 7—L. Lapointe.

Champion junior: "Prince Dock", exhibit de M. Ernest Brunell, de Ste-Sophie.

Grand champion: "Boulot de Gambermont", exhibit de la Ferme des Trois-Ruisseaux.

Pouliche née en 1940: 1—Budge, avec "Thorncroft Julie"; 2—Ferme Trois-Ruisseaux, avec "Kenfleur's Lassie Parceur"; 3—Bidge; 4—Brunelle; 5—J. C. Lavigne; 6—P. Bernier; 7—F. Lafond; 8—Edm. Proteau.

Pouliche née en 1938: 1—Ferme Trois-Ruisseaux, avec "Mabel 2e"; 2—Budge; 3—Brunelle; 4—L. Lacroix; 5—Brunelle; 6—Fl. Bernier.

Jument née en 1938: 1—J. O. Lavigne, avec "Ramona des Belles Amours".

Jument née après 1934 et avant 1938: 1—Ferme des Trois-Ruisseaux, avec "Siska de Quarégnon"; 2—Elie; 3—LeHoulier.

Jument et poulain: 1 et 4—Budge, avec "Harrel's Binnie Parceur"; 2 et 3—Brunelle; 5—Lafond; 6—LeHoulier; 7—A. Houde.

Poulaint et pouliches de l'année: 1—Budge, avec "Thorncroft Beauty Parceur"; 2—Brunelle; 3—Budge; 4—F. Lafond; 5—Brunelle; 6—LeHoulier; 7—Talbot; 8—J.-P. Menard.

Progéniture d'un étalon: 1—Budge, avec trois filles de "Dr. Pepper"; 2—Brunelle; 3—P. Bernier; 4—Proteau; 5—J. O. Lavigne.

Progéniture d'une jument: 1—Budge avec un fils et une fille de "Martha de Bassfly";2—Brunelle; 3—LeHoulier; 4—F. Bernier; 5—J. O. Lavigne.

Pouliche championne: Mabel 2e, propriété de l'hon. Ad. Godbout. Jument Grande Championne: "Siska de Quadrégon" propriété du même exposant.

ESPECE CHEVALINE. Race Percheronne. — Juge: M. J.-P. Beauchemin, Verchères.

Exposant: Aurèle Houle, de Princeville; Luciec Biron, de Lotbinière; Adolphe Lambert, de St-Louis de Lotbinière; Ernest Jobin, de Château-Richer; W. Labbé, de Victoriaville; P. Simonneau, de Delagrave; Armand Gauthier, le Deschambault; National Breweries, de Montréal; Léonidas Cauchon, de Château-Richer; D. Bélanger, de Notre-Dame du Portage; Ph. Blais, de Rivière Boisclair; Alex. Fournier, Montmagny; Josaphat Bourgeois, de Verchères; Verchères Stock Farms, de Verchères.

Poulain né en 1940.—1. Lucien Biron, avec "Wester Lagos"; 2. Jobin; 3. Houle.

Etalon né en 1939.—1. Simoneau, avec "Galant du Côteau".

Etalon né en 1938.—1. Houle, avec 'Bobmare"; 2. Jobin; 3. Gauthier; 4. Simoneau.

Etalon né en 1937 ou avant. — 1. Nat. Breweries, avec "Artil"; 2, 3, 4. Nat. Breweries; 5. Ph. Blais; 6. Cauchon.

Etalon Grand Champion, "Artil", exhibit de National Breweries Limited.

Pouliche née en 1940.—1. Alex. Fournier, avec "Heroine du Village"; 2. J. Bourgeois; 3. Houle.

Pouliche née en 1939.—1. C.-A. Simoneau, avec "Martine".

Jument née en 1938—1. Verchères Stock Farms, avec "St. Blain Elegante"; 2. Blais; 3. L. Biron; 4. Roger Blais.

Jument née après 1934 ou avant 1938. — 1. Armand Gauthier, avec "Goodwater Verna"; 2. Alex. Fournier; 3. Ernest Jobin.

Jument avec poulain.—1. Jobin, avec "Mabel"; 2. P. Blais; 3. Léonidas Cauchon; 4. L. Biron; 5. A. Houle; 6. Houle.

Poulains et pouliches de l'année.—1. L. Cauchon; 2. F. Blais; 3. L. Biron; 4. et 6. Houle; 5. Jobin.

Progéniture d'un étalon.—1. F. Blais; 2. Biron; 3. Jobin; 4. Simoneau.

Progéniture d'une jument.—1. F. Blais; 2. L. Biron; 3. C.-A. Simoneau; 4. A. Houle; 5. E. Jobin; 6. Jobin.

Jument championne junior. — "Heroïne du Village", exhibit de M. Alex. Fournier.

Grande championne.—"St. Blain Elegante" exhibit de Verchères Stock Farm, de Verchères.

ESPECE BOVINE HOLSTEIN

Juge: M. W. L. Carr, Huntingdon.

Exposants: Arthur Couture, de Loretteville; Anthime Paquet de S.-Vincent de Paul; Brown Corporation Company de La Tuque; Wilfrid Verville, d'Arthabaska; J.-Albert Sanfaçon de Charlesbourg ; Pierre Sanfaçon, de Charlesbourg.

Taureau moins d'un an: 1. Paquet, avec "Des Rapides Georges Silencer"; 2. Brown Corporation; 3. Wilfrid Verville.

Taureau d'un an et moins de 2 ans: 1. Brown Corporation, avec "Montvic Rag Apple Master"; 2. J. A. Sanfaçon; 3. Arthur Couture.

Taureau 3 ans et plus: 1. Paquette, avec "Raymondale Silencer"; 2. W. Verville, avec "Hay's King Rag Apple; 3. J. A. Sanfaçon, avec "Prince Netherians L'Espinay".

Champion junior: "Des Rapides Georges Silencer", exhibit de M. Anthime Paquette, de S.-Vincent de Paul.

Champion junior de réserve: "Montvic Rag Apple Master", exhibit de Brown Corporation, de La Tuque.

Grand champion: "Raymondale Silencer", exhibit de M. A. Paquet.

Grand champion de réserve: "Hay's King Rag Apple", exhibit de M. Wilfrid Verville, d'Arthabaska.

FEMELLES

Taure junior, moins de 6 mois: Paquette, avec "Des Rapides Rita Silencer"; 2 et 3. Verville, avec "Des Rives DeKol"; 4 et 8. Brown Corporation, avec Bronwns Bessie Pabst"; 5. J.-A. Sanfaçon; 6 et 7. Pierre Sanfaçon.

Taure senior, 6 mois et moins d'un an: 1 et 6. Brown Corporation, avec "Brown's Johanna Pabst"; 2. Verville; 3. Paquette; 4. Verville; 5 et 7. J.-A. Sanfaçon.

Taure d'un an et moins de 2 ans:*1 et 2. Verville, avec "Des Rives Pinette"; 3 et 4. Brown Corporation; 5 et 7. Pierre Sanfaçon; 6 et 9. J.-A. Sanfaçon; 10. Arthur Couture.

Taure en gestation 2 ans et moins de 3 ans: 1. Verville, avec "DeKol Baron Annette"; 2. Paquette; 3. Verville; 4. P. Sanfaçon; 5. Brown Corporation.

Vache tarie en gestation, 2 ans et moins de 3 ans: 1 et 4. Paquette, avec "DeKol"; 2. Verville; 3. Brown Corporation; 5 et 7. P. Sanfaçon; 6. J.-A. Sanfaçon.

Vache tarie en gestation, 3 ans et plus: 1. Paquette, avec "Ladoga Dewdrop Sylvio"; 2. Brown Corporation; 3. J.-A. Sanfaçon; 4. Brown Corporation; 5. J.-A. Sanfaçon.

Vache en lactation, 2 ans et moins de 3 ans: 1. Paquette, avec Des Rapides Ferna Korndyke"; 2 et 5. Verville; 3. Paquette; 4. Brown Corporation; 6. J.-A. Sanfaçon; 7. Couture; 8. J.-A. Sanfaçon; 9. P. Sanfaçon.

Vache en lactation, 3 ans et moins de 4 ans: 1. Paquette, avec "Jeannette Canary De Kol"; 2. Brown Corporation; 3. J.-A. Sanfaçon.

Vache en lactation, 4 ans et plus: 1. Brown Corporation, avec "Hyrnecroft Mercedes Abbekerk"; 2. Verville; 3 et 7. P. Sanfaçon; 4 et 6. J.-A. Sanfaçon.

Troupeau junior: 1. Brown Corporation; 2. W. Verville, 3. Arthur Couture; 4. J.-A. Sanfaçon.

Troupeau senior: 1. Paquette; 2. Verville; 3. Brown Corporation; 4. J.-A. Sanfaçon.

Progéniture senior du père: 1. Verville, 2. Paquette; 3. Sanfaçon P.; 4. J.-A. Sanfaçon.

Progéniture junior du père: 1. Paquette; 2. Brown Corporation; 3. Verville; 4. J.-A. Sanfaçon; 5. P. Sanfaçon.

Progéniture maternelle: 1. Verville; 2. Paquette; 3. Paquette; 4. Brown Corporation; 5. J.-A. Sanfaçon; 6. Brown Corporation.

Femelle championne junior: "Brown's Johanna Pabst" exhibit de Brown Corporation Company.

Championne junior de réserve: "Des Rives Noirette", exhibit de M. Wilfrid Verville, Arthabaska.

Championne senior et Grande Championne: "Jeannette Canary DeKol", exhibit de M. Anthyme Paquette, de S.-Vincent de Paul.

Championne senior de réserve et Grande Championne de réserve: "Ladoga Dewdrop Sylvia" du même exposant.

ESPECE BOVINE—Race Canadienne

Juge : M. Etéphane Boily, Ottawa.

Exposants : Ferme-Ecole provinciale de Deschambault; Josaphat Laliberté, de St-Henri; RR. SS. Trappistines, de St-Romuald; A.-G. Beauregard, de North Stukeley; Edmour Gaucher, de St-Valérien; Jos Desmarais, de Racine, Comté Shefford; O.-A. Fowler, de Kingsbury; Richard Désautels, de St-Charles sur Richelieu; Ernest Sylvestre, de St-Hyacinthe; L.-A. Sylvestere, de Clairvaux; H. Chabot & Fils, de St-Gervais.

Taureau moins d'un an : Ferme-Ecole provinciale, avec "Héros de la Gorgendière" 2e, Chabot; 3e, Gaucher; 4e, E. Sylvestre; 5e, L.-A. Sylvetre; 6e, R. Désautels; 7e, RR. SS. Trappistines; 8e, A.-G. Beauregard; 9e, J. Laliberté; 10e, O.-A. Fowler; 11e, Jos. Desmarais; 12e, A.-O. Fowler.

Taureau d'un an et moins de 2 ans : 1er, Gaucher, avec Deschambault Prince T5", 2e, Beauregard; 3e, Laliberté; 4e, Desmarais.

Taureau 2 ans et moins de 3 ans : Ferme-Ecole provinciale, avec "Julien"; 2e, Laliberté; 3e, Fowler.

Taureau 3 ans et plus : 1er, Ferme-Ecole provinciale, avec "Maurice d'Etchemin"; 2e, RR. SS. Trappistines; 3e, R. Désautels; 4e, Ern. Sylvestre; 5e, O.-A. Fowler; 6e, L.-A. Sylvestre; 7e, H. Chabot & Fils.

Champion junior : 'Deschambault Prince T5", exhibit de M. Edmour Gaucher, de St-Valérien de Shefford.

Champion junior de réserve : "Héros de la Gorgendière", exhibit de la Ferme-Ecole provinciale de Deschambault.

Champion senior et Grand champion : "Maurice d'Etchemin", exhibit de la Ferme-Ecole provinciale.

Champion senior et Grand champion de réserve : "Prince de Ferme Centrale", exhibit des RR. SS. Trappistines.

FEMELLES

Taure junior, moins de 6 mois : 1ree et 3e, Ferme-Ecole provinciale, avec "Vannette de la Gorgendière"; 2e, Laliberté; 4e, 5e, et 8e, L.-A. Sylvestre; 6e, Yvette Laliberté; 7e, 9e et 10e RR. SS. Trappistines; 11e, Ern. Sylvestre; 12e, A.-G. Beauregard.

Taure de 6 mois et moins d'un an : 1ère et 6e, Ferme-Ecole provinciale, avec "Sarah de la Gorgendière"; 2e, RR. SS. Trappistines; 3e et 4e, Laliberté; 5e, Sylvestre; 7e et 10e, Fowler; 8e, RR. SS. Trappistines; 9e et 11e, H. Chabot & Fils.

Taure de 1 an et moins de 2 ans : 1er, 2e et 3e, Ferme-Ecole provinciale, avec "Championne de l'Ecole, etc; 4e, L.-A. Sylvestre; 5e, RR. SS. Trappistines; 6e, Eveline Laliberté; 7e, Joséphat Laliberté; 8e, E. Sylvestre; 9e, H. Chabot & Fils; 10e, O.-A. Fowler; 11e, Désautels; 12e, Edm. Gaucher; 13e, Fowler.

Taure en gestation, 2 ans et moins de 3 ans : 1er, 2e et 7e, Ferme-Ecole provinciale avec "Deschambault Minoune", etc.; 3e, Laliberté; 4e, Beauregard; 5e, Fowler; 6e, H. Chabot; 8e, E. Sylvestre.

Vache tarie en gestation, 3 ans et moins de 5 ans : 1er et 2e, Ferme-Ecole provinciale, avec "Deschambault Belle P. 10", etc.; 3e, RR. SS. Trappistine; 4e, J. Laliberté; 5e, E. Gaucher; 6e, J. Desmarais; 7e, H. Chabot; 8e, L.-A. Sylvestre; 9e, Ern. Sylvestre; 10e, Fowler; 11e, Beauregard.

Vache tarie en gestation, 5 ans et plus : 1er, Ern. Sylvestre, avec 'Julienne 4D"; 2e, H. Chabot; 3e et 4e, Ferme-Ecole provinciale.

Vache en lactation, 2 ans et moins de 3 ans : 1er, Ferme-Ecole provinciale, avec "Tarsil de l'Ecole"; 2e, M. Sylvestre; 3e et 7e, H. Chabot & Fils; 4e, Ern. Sylvestre; 5e, Gaucher; 6e, Laliberté.

Vache en lactation, 3 ans et moins de 5 ans : 1er, 2 et 3e, Ferme-Ecole provinciale, avec "Importante de l'Ecole"; 4e, L.-A. Sylvestre; 5e, Gaucher; 6e, Fowler; 7e, E. Sylvestre; 8e, H. Chabot & Fils.

Vache en lactation, 4 ans et plus : 1er, 2e et 3e, Ferme-Ecole provinciale, avec "Bernier 20", etc.; 4e, E. Sylvestre; 5e et 6e, RR. SS. Trappistines; 7e, M. Sylvestre; 8e, H. Chabot & Fils; 9e, Beauregard; 10e, Beauregard; 11e, Gaucher; 12e, Desmarais; 13e, Fowler.

Troupeau junior ou d'éleveur : 1er, Ferme-Ecole provinciale; 2e, J. Laliberté; 3e, Chabot; 4e, E. Sylvestre; 5e, Gaucher; 6e, L.-A. Sylvestre.

Progéniture senior du père : 1er, Ferme-Ecole povinciarle; 2e, Fowle; 3e, Beraure-gard; 4e, Ernest Sylvestre; 5e, Edm. Gaucher; 6e, M. Sylvestre; 7e, H. Chabot & Fils; 8e, J. Laliberté.

Progéniture junior du père : 1er, Ferme-Ecole provinciale; 2e, J. Laliberté; 3e, H. Chabot & Fils; 4e, E. Sylvestre; 5e, RR. SS. Trappistines; 7e, Fowler; 8e, Beauregard.

Progéniture maternelle : 1er, Ferme-Ecole provinciale; 2e, Ern. Sylvestre; 3e, Chabot & Fils; 4e, J. Laliberté; 5e, Edm. Gaucher; 6e, RR. SS. Trappistes; 7e, M. Sylvestre; 8e, Beauregard; 9e, H. Chabot & Fils.

ESPECE OVINE—Race Leicesters. Exposants: Jos. McCarthy, de S.-Augustin; J.-H. Couture, de S.-Augustin; Ulric Deschamps, de Repentigny; Gemma et Jean-Louis Couture, de S.-Augustin; Romuald Côté, de l'Ange-Gardien; A. Rouleau & fils, de Plessisville.

Bélier né avant le 1er janvier 1940.—1. Couture; 2. McCarthy; 3. Deschamps.

Bélier né entre janvier 40 et janvier 41.—1. J.-L. Couture; 2. L.-P. McCarthy; 3. Gemma Couture; 4. R. Côté.

Agneau né après le 1er janvier 1941.—1. McCarthy; 2. J.-H. Couture; 3. Rouleau & fils; 4. J.-L. Couture; 5. Gemma Couture; 6. G. Couture; 7. R. Côté.

Brebis née avant le 1er janvier 1940.—1 et 4. J.-H. Couture; 2. L.-P. McCarthy; 3. J.-L. Couture; 5. Gemma Couture; 6. Gemma Couture.

Brebis née entre 1er janvier 1940 et 1er janvier 1941.—1 et 6. J.-H. Couture; 2. Rouleau & fils; 3. McCarthy; 4. Gemma Couture; 5. J.-L. Couture; 7. R. Coté.

Agnelle née après le 1er janvier 1941.—1 et 6. Gemma Couture; 2. McCarthy; 3. J.-H. Couture; 4. A. Rouleau & fils; 5. J.-L. Couture; 7. J.-H. Couture.

Troupeau.—1. J.-H. Couture; 2. L.-P. McCarthy; 3. J.-L. Couture; 4. Gemma Couture; 5. R. Coté.

Championnats pour bélier et brebis: Exhibits de M. J.-H. Couture, de St-Augustin.

RACE SHROPSHIRE—Exposants: Azelius Lavallée, de Berthierville; Albani Nichols, de La Présentaton; Slack Bros., de Waterloo; J.-A. Woodward, de Lennoxville.

Dans tous les concours, les exhibits de MM. Slack Bros ont remporté les premiers prix ainsi que les championnats pour brebis et bélier. Les troupeaux ont été classés comme suit: 1 et 2. Slack Bros.; 3. A. Nichols; 4. Az. Lavallée.

Les prix des classes de moutons Oxford ont été disputés par MM. Georges et Patrick Lacasse et M. Armand Denis, de S.-Cuthbert. Ce dernier a remporté les championnats pour brebis et bélier, les premiers prix dans tous les concours y compris la classe de troupeaux.

MM. H.-G. Snaden de Danville et Slack Bros., de Waterloo ont été les seuls concurrents dans les classes de moutons Cheviots. M. Sladen a pris les premiers prix et les championnats. Le même exposant a remporté les premiers prix et championnats dans les classes de moutons Southdown tandis que M. Azelius Lavallée avait le même succès dans les concours de moutons Hampshire.

C'est M. X.-N. Rodrigue, du ministère provincial de l'Agriculture qui a fait l'expertise des exhibits de l'espèce ovine.

ESPECE PORCINE—Race Yorkshire, Juge, M.-R. Dionne, Québec.

Exposants: J.-B.-E. Lemire, La Baie; L.-A. Sylvestre, Clairvaux; Ernest Sylvestre, S.-Hyacinthe; Ulric Deschamps, Repentigny; Alb. Vallière, S.-Valier; Geo. Lacasse, de S.-Henri; Josaphat Laliberté, S.-Henri; H. Grenon, de S.-Simon de Bagot; H. Chabot & Fils, de S.-Gervais.

Verrat né avant le 1er août, 1939.—1. J.-B.-Ed. Lemire; 2. L.-A. Sylvestre; 3. Edm. Gaucher; 4. U. Deschamps; 5. Ernest Sylvestre.

Verrat née entre 1er août 1939 et le 31 juillet 1940.—1. J. Laliberté; 2. Lemire; 3. Ern. Sylvestre; 4. H. Grenon.

Verrat né entre le 1er août 1940 et le 31 janvier 1941.—1. Lemire; 2. Lacasse; 3. Lemire; 4. Ern. Sylvestre.

Verrat né entre 1er février et 1er mai 1941.—1 et 2. Lemire; 3. L.-A. Sylvestre; 4 et 7. H. Chabot & Fils; 5 et 6. E. Sylvestre.

Truie née avant le 1er août 1939.—1 et 2. Lemire; 3 et 4. L.-A. Sylvestre; 5. Laliberté; 6. Gaucher.

Truie née entre 1er août 1939 et le 31 juillet. 1940.—1 et 2. Lemire; 3 et 5. L.-A. Sylvestre; 4. Laliberté; 6. Gaucher; 7. Guévremont.

Truie née entre le 1er août 1940 et le 31 janvier 1941.—1. L.-A. Sylvestre; 2 et 3. Lemire; 4. E. Sylvestre.

Truie née entre 1er février et 1er mai 1941.—1 et 2. L.-A. Sylvestre; 3 et 5. H. Chabot; 4 et 6. Lemire.

Groupe: 1 verrat et 2 truies, tous nés avant le 1er février 1941.—1.Lemire; 2. L.-A. Sylvestre; 3. Lemire; 4. Laliberté; 5. Gaucher.

Championnat de mâle et femelle: Exhibits de M. J.-E. Lemire, de La Baie, comté Yamaska, P.Q.

RACE TAMWORTH. Exposants: O.-A. Fowler, de Kingsbury; Edm. Gaucher, de S.-Valérien; R. Bédard, de Charlesbourg; Ernest Sylvestre, de S.-Hyacinthe.

Groupes: 1 verrat et deux truies: Edm. Gaucher; 2. O.-A. Fowler; 3. R. Bédard.

MM. Gaucher et Fowler se sont partagé les premiers prix dans les classes individuelles.

ENCHERE DE PORCS A BACON

Comme la "Presse" l'a déjà brièvement publié, près de 200 porcs à bacon comprenant 18 lots variant de 2 à 20 sujets ont été vendus à l'Exposition provinciale à des prix oscillant de 15¼ à 25 sous.

La maison Canada Packers a mis la plus haute enchère, soit 25 sous la livre, pour l'exhibit de M. Jos. Boucher, de St-Ambroise de Joliette, proclamé champion de ce concours de producteurs, organisé pour la première fois à Québec.

M. Ernest Sylvestre, président de la Société provinciale des Eleveurs de porcs, a souhaité la bienvenue aux acheteurs parmi lesquels on remarquait des représentants de Canada Packers, Wilsil's Limited, de Montréal, Quebec Packers et Les Abattoirs de Québec Inc., de Québec, et la Coopérative Fédérée de Québec.

Des prix spéciaux offerts par ces maisons ont été adjugés aux exposants présentant les meilleurs groupes de 5, 3 et 2 sujets. M. X.-N. Rodrigue, chef de la Division des productions porcine et ovine, au ministère de l'Agriculture a problamé les vainqueurs du concours.

M. Georges Denis, à titre du meilleur éleveur de porcs à bacon a gagné le coffre d'argenterie, magnifique prix offert par Canada Packers. M. Médéric Bouvet, de St-Grégoire de Nicolet, qui a exhibé le meilleur groupe de 5 sujets a gagné la coutellerie en argent offerte par la maison Wilsil, de Montréal; M. Joseph Boucher, de Saint-Ambroise, le meilleur exposant d'un groupe de 3 sujets, a reçu une coutellerie présentée par la maison Quebec Packers, de Québec et M. Nap. Leblanc, de Ste-Monique, de Nicolet qui a remporté le premier prix dans les groupes de 2 porcs a mérité également une coutellerie donnée par Les Abattoirs de Québec Inc.

Cette première tentative de l'Exposition provinciale en vue d'encourager les éleveurs à améliorer la production porcine a été très appréciée par les exposants, au nombre desquels se trouvaient un cercle de jeunes éleveurs de porcs du district de Joliette qui a remporté beaucoup de succès.

Des limites à bois qu'on veut ouvrir à la colonisation

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13.—De nouvelles démarches ont été faites, hier, par M. Thomas Lapointe, député de Wolfe, pour obtenir un échange de lots dans le canton de Dudswell. Il s'agit de limites appartenant à la Brompton Pulp and Paper.

La plus grande partie du bois mou y a été coupée, mais il reste encore du bois franc en quantité. Quant au terrain lui-même, il est classé parmi les plus propres à la culture. La configuration du sol est également très avantageuse. Il y aurait lieu d'ouvrir à la culture trois ou quatre rangs et d'y placer plusieurs colons nouveaux. M. Lapointe nous a déclaré que le projet d'échange est en bonne voie d'exécution.

L'apprentissage du métier de colons à l'école des jeunes

(Par C.-E. Couture, des chemins de fer Nationaux du Canada)

Nous avons maintes fois parlé de tout ce qu'on devrait faire pour la jeunesse des pays neufs, de son rôle fort important, des entreprises auxquelles elle devrait elle-même se livrer. Partout on va répétant que la jeunesse est l'espoir de l'avenir, la phalange sur laquelle on a le droit de compter pour continuer l'oeuvre commencée.

Dans nos colonies pousse une génération neuve qui, bien loin d'échapper à la loi commune, se trouve en face d'une tâche plus formidable encore que les autres de son âge. La laisser attendre sans une préparation adéquate le jour qu'il lui faudra se mettre pour de bon au travail serait donc une erreur irréparable.

Il faut d'abord convaincre nos fils et filles de colons de la noblesse du métier qu'ils embrassent, afin qu'ils ne s'y donnent point comme à un pis-aller, en attendant qu'on vienne leur offrir quelque chose de mieux. Forts de cette notion que l'agriculteur est le maître de la terre, l'homme qui peut le plus compter sur son propre travail pour vivre, ils saisiront plus vite leur rôle à eux, les cultivateurs de demain, dans un monde qui va demander sans cesse davantage à l'agriculture.

Mais tout n'est pas de disserter de façon platonique sur l'excellence théorique de l'agriculture. On ne s'attache guère à un mode de vie que si l'on y voit la possibilité de gagner sa subsistance sans des difficultés extraordinaires.

Il faut donc que la jeunesse des colonies se sache capable d'améliorer son propre avenir et s'y prépare tout de suite. Cette préparation, elle se fait de façon fort efficace dans les divers cercles de jeunes, clubs de jeunes agriculteurs ou de jeunes éleveurs, équipes d'études adaptées aux besoins de la jeunesse.

Au cours de l'été, l'aumônier général de la Jeunesse Agricole Catholique profita des journées agricoles organisées sous les auspices de l'U.C.C. pour faire en région de colonisation une visite préliminaire, expliquant à chaque endroit les fins et le fonctionnement d'un organisme auquel semblaient s'intéresser fortement les jeunes de toutes nos paroisses de colonisation. C'est pour ainsi dire la semence d'un mouvement nouveau, en Abitibi particulièrement. Ce mouvement, nous croyons pouvoir en attendre beaucoup, vu qu'il répond à un besoin pressant de l'heure et qu'il a tout ce qu'il faut pour apporter à nos pays neufs un élément indispensable à leur développement: la collaboration pleine et entière des jeunes.

Partout on déplore le manque d'organisation des loisirs dans nos campagnes, les apparences de tristesse et d'abandon qui y règnent. La J.A.C. veut parer à cette lacune en organisant partout des concours d'embellissement qui aideront tout le monde à prendre goût à un mode de vie qui est en soi le meilleur. Nos jeunes, conscients de la possibilité de bien vivre en pays neuf, attachés à ces pays par les beautés qu'ils auront eux-mêmes contribué à y faire naître, scelleront par un mariage bien agricole leur attachement à leur patrie d'adoption.

Marché pour les hameçons au Brésil

Comme le Brésil a une industrie des pêcheriees bien développée et qu'il s'y pratique aussi beaucoup de pêche pour le sport, le commerce dans certains genres d'hameçons est bon. Presque toute la pêche, tant pour le commerce que pour le sport se pratique dans la mer, de sorte que la demande porte seulement sur des hameçons pour appâter.

Antérieurement au début de la guerre, le Brésil se procurait presque tous ses approvisionnements domestiques en Norvège, et récemment, des fournisseurs japonais ont essayé de prendre pied sur le marché.
requis est décrit comme un "hame-
requis est décrit comm eun "hameçon de mer courbé, rond" avec extrémité aplatie. Les hameçons étamés sont les plus demandés. Les dimensions requises varient du no 611 au no 620 de la description des fabricants norvégiens. Les offres doivent être en lots de 10,000. Il faut coter les prix c.a.f. Rio de Janeiro et Santos, et les conditions doivent être comptant contre documents.

Les récents prix des hameçons d'origine japonaise par 10,000, pour les numéros 1, extrémité plate, étaient: no 1, $55.50; no 2, $44.50; no 3, $32.75; no 6, $11.55; no 7, $7.36, fonds des Etats-Unis. Ces prix sont cotés à des termes de 90 jours, le risque de guerre au compte de l'acheteur, y compris une commission de 5 pour cent pour l'agent.

Des échantillons des hameçons employés au Brésil peuvent être obtenus du ministère du Commerce, à Ottawa.

Exposition de Laprairie

La Société d'Agriculture du comté Laprairie tiendra son exposition industrielle et agricole en la ville de Laprairie, au terrain du Kempton, le mardi 16 septembre courant. Le public en général est cordialement invité à y prendre part.

Profits trop forts

Londres, (P.C.) — Le Comité des comptes publics rapporte que les profits des firmes qui fondent des alliages légers sont trop élevés, si on les compare à ceux des autres industries de guerre.

Beaux succès à date de la colonisation

Ce qu'on a réalisé chez nous, malgré les circonstances actuelles.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — "En dépit des circonstances actuelles et du fait que l'ouvrage a repris un peu partout, nous avons eu une saison remarquablement active", nous déclarait, hier après-midi, M. Eugène Gagné, chef des établissements de colons au ministère de la colonisation.

A date, dit M. Gagné, il y a eu 276 établissements de colons en vertu du plan fédéral-provincial, et environ 450 suivant le plan provincial. En d'autres termes, 1,700 personnes ont pris la route des pays neufs en Abitibi ou au Témiscamingue, suivant les dispositions du plan fédéral-provincial tandis que 2,500 autres ont été établies en vertu du plan provincial. On s'attend que le nombre total des établissements, cette année, s'élève approximativement à 900, comprenant 5,000 colons.

"C'est beaucoup mieux que ce à quoi nous nous attendions", a commenté M. Gagné.

Le mouvement va se continuer pendant septembre et une partie d'octobre et les départs seront particulièrement nombreux, d'ici à la f du mois courant. La ville de Montréal, qui pour des raisons financières et administrative n'est pas entrée dans le mouvement de bonne heure, suivant son habitude, enverra ses premiers colons en Abitibi la semaine prochaine. Le groupe comprendra une quinzaine de familles. Il y aura également départ d'un grand nombre de familles de colons des diocèses de Québec, Trois-Rivières, etc.

On complète les cadres des paroisses actuelles

Aucune nouvelle paroisse n'a été ouverte cette année, dans les régions de colonisation. Le service des établissements s'est occupé de compléter les cadres des paroisses déjà fondées.

Un groupe d'aspirants colons, les premiers à quitter les Iles de la Madeleine pour aller s'établi. sur des terres neuves sont partis, dimanche soir de Québec et dès le lendemain soir, ils étaient installés dans leurs maisons de l'île Nepawa, sur le grand lac Abitibi. On est convaincu au département que ce premier essaim de colonisation avec les Madelinots sera couronné de succès.

Grand succès des jeunes éleveurs de S.-Louis du Ha! Ha!

Par HENRI LACOURCIERE, agronome-propagandiste

Sainte-Anne de la Pocatière, 13. — Saint-Louis du Ha! Ha! cette bonne paroisse du comté de Témiscouata offre à l'admiration une infinité de charmes et d'attraits. Entourée de forêts dont les arbres gigantesques, à cette époque de l'année, sont couverts de feuillage d'or et de vermeil, cette paroisse est aussi renommée pour ses terres valonneuses, bien cultivées et rendant au centuple. Bon sang ne peut mentir. Les jeunes agriculteurs, qui marchent avec ardeur sur les traces de leurs parents, sont du bois pour devenir des cultivateurs amoureux de leur noble profession. Ils nous en ont donné la garantie par les succès obtenus lors de leur première exposition de jeunes veaux tenue le 8 septembre dans leur village attrayant.

Durant cette journée ensoleillée c'était fête à Saint-Louis du Ha! Ha! M. le curé Gauvin était de coeur avec tous ses cultivateurs. Il avait tenu à se faire représenter personnellement par son vicaire M. l'abbé Aurèle Lévesque. Son attachement pour l'agriculture, il le traduisit de façon tangible en donnant généreusement un prix de $5.00 au cultivateur qui présenterait le meilleur animal. Un si noble geste fut imité par M. le Dr Antoine Raymond, qui pour sa part, offrit un prix de $2.50 pour être tiré au sort parmi tous les exposants. Ceci prouve qu'il n'y a pas de cloison étanche entre les professionnels et les agriculteurs. L'habitant de chez nous jouit de l'estime de tout le monde et son rôle dans l'économie de notre pays, surtout en ces jours troublés, s'avère de plus en plus indispensable.

Une démonstration pratique sur la manière d'apprécier un animal de choix fut donnée par M. Bruno Gaudet, spécialiste en industrie animale, puis les jeunes, dans un concours d'expertise, dûment placer par ordre de mérite quatre veaux pris parmi ceux qui se trouvaient sur le terrain. Vint ensuite la partie la plus captivante de l'exposition: le jugement de tous les veaux. Voici le résultat du classement fait, avec compétence, par M. l'agronome Gaudet:

Génisses de l'année: 1er: M. Raymond Pelletier; 2e: M. Joseph Marquis; 3e: M. Désiré Marquis; 4e: M. Rosaire Pelletier; 5e: M. Charles Pelletier; 6e: M. Raymond Dubé; 7e: M. Conrad Morin; 8e: M. Adrien Dumont; 9e: M. Lauréat Marquis; 10e: M. Georges-Henri Pelletier; 11e: M. Philippe Marquis. **Veaux de l'année:** 1er: Euclide Dubé; 2e: Gérard Moreau.

Bravo les jeunes ! !.. Vos succès rendent fiers vos parents, votre aumônier, M. l'abbé Lévesque, votre agronome M. Saulnier, et votre propagandiste. Elle était naturelle la joie qui rayonnait sur vos figures quand votre président, M. Rosaire Pelletier, assisté de M. Raymond Dubé, secrétaire, épinglait sur vos poitrines les rubans de diverses couleurs, symbole des prix que vous avez remportés en récompense de vos labeurs.

Les cultivateurs ont aussi pris une part active à cette fête agricole. Voici ceux qui gagnèrent les prix spéciaux offerts par M. le curé Gauvin et M. le Dr Raymond:

Génisse de l'année: le Dr Ant. Raymond; 2e: Georges Pelletier, 3e: Lucien Pelletier.

Veau de l'année: 1er, Albert Marquis, 2e: Louis Pelletier; 3e: J.-B. Pelletier.

Somme toute, à cette exposition les jeunes ont gagné leurs épaulettes. Grâce à leurs talents qu'ils savent si bien faire valoir, ils porteront bien haut le flambeau de la victoire par l'amour de l'Agriculture.

Des cormorants

Londres, (P.C.) — Des cormorants ont interrompu le service électrique pendant quelque temps dans une partie de la ville. En se perchant sur des fils, ils ont causé un court-circuit dans un réseau d'une centrale.

Le danger de la fausse sécurité

Me Ernest Bertrand met la population en garde et la prie de ne pas s'endormir comme firent la France et l'Angleterre avant la guerre de 1939.

Le service de l'Information nous communique l'article suivant écrit par Me Ernest Bertrand, député de Laurier aux Communes. Me Bertrand a intitulé son texte "Danger de la fausse sécurité"

La sécurité d'un peuple est relative, c'est quelquefois au moment même où une nation se croit certaine de sa destinée, de ses frontières, que l'orage crève avec fureur, emporte tout sur son passage, ne laissant que ruines, deuils et pleurs. Jamais cette vérité n'a été démontrée plus fortement qu'aujourd'hui et nulle nation ne l'a plus cruellement apprise que la nation française.

Comment l'Angleterre et la France ont-elles pu s'endormir sur un volcan en ébullition ? Cela est incompréhensible.

En juillet et so 1939, je fis une courte visite en Angleterre d'abord, puis en France. On y sentait que la guerre était proche, mais l'union de ces deux nations était complète, ou du moins le paraissait. A Paris comme dans les campagnes éloignées de France, on retrouvait : tous les édifices publics, sur tous les hôtels, des faisceaux de drapeaux tricolores entremêlés du drapeau anglais.

Le 14 juillet 1939

Le 14 juillet, la Revue fut splendide; c'était le 150ième anniversaire de la prise de la Bastille et l'Allemagne était menaçante. Je revois encore l'air grave et fier des soldats. Dans le défilé, on comptait le régiment modèle de chaque corps d'armée française et plusieurs régiments anglais, la légion étrangère suivant la garde de Sa Majesté Britannique, des fusiliers de la Marine anglaise, des Sénégalais, des Spahis, des unités de chars d'assaut de toutes dimensions, et au-dessus de nous, des avions de combat comme des pointes d'argent, à vingt mille pieds en l'air, puis des bombardiers volant à une altitude si basse que les feuilles des acacias frissonnaient comme sous un grand vent qui s'élève soudain. Gamelin et Ironside recevaient le salut des troupes en face de la tribune présidentielle. Lorsque les voitures officielles descendirent les Champs-Elysées, nous entendîmes des **Vive Gamelin ! Vive Lebrun ! Vive Daladier !** oui, ce n'est pas rêve, nous entendîmes **Vive Daladier.**

Foi absolue dans l'Armée

Je me trouvais dans une des tribunes officielles à côté de quelques officiers de marine et d'un colonel de l'état-major. Leurs conversations démontraient une foi absolue dans l'armée et les fortifications. Le colonel m'assura que Paris avait tellement de canons antiaériens que jamais un avion boche n'en approcherait. Un membre du clergé portant soutane violette, et qui avait un frère haut gradé dans l'armée, me raconta à peu près la même chose.

Une semaine plus tard, assistant à une conférence de l'Association Parlementaire de l'Empire, à Londres, j'entendis des personnages responsables se dire certains de la victoire: "I think we can say checkmate at no too distant a date on account of our own strength".

J'ignore si les gouvernements étaient au courant du danger, s'ils ont surévalué leurs forces ou s'ils manquaient du courage nécessaire pour instruire leurs peuples, mais il est certain que le peuple français surtout, avait une absolue confiance dans l'armée et dans la fameuse ligne Maginot, laquelle, on oubliait de le dire, était encore incomplète.

Que penser des autres nations conquises, qui n'avaient pas, elles, l'excuse d'être immédiatement menacées et qui croyaient encore au droit des gens, au respect des traités?

Manque de chefs

Si la France eût eu un autre Clémenceau, un autre Poincaré, elle eût été préparée. Ludwig, dans ses biographies des hommes d'Etat, a écrit de Clemenceau: "Lui, au moins, connaissait le peuple allemand et savait que l'on ne peut lui faire confiance". Tant que le vieux Tigre vécut, qu'il eût son mot à dire, la France garda ses positions.

Quant à Poincaré, il ne transigeait pas quand il s'agissait de la sécurité de la Patrie, mais il avait ses détracteurs en France et à l'étranger.

La fausse sécurité dans laquelle se sont endormies la France et l'Angleterre, cette dernière se croyant protégée par sa position géographique, a plus contribué au succès des armées allemandes que tous les chars d'assaut et les boulets des usines Krupp.

Cette fausse sécurité qui est celle des isolationnistes des Etats-Unis et du Canada, sous prétexte que le facteur distance intervient en notre faveur!

Un faux argument

Cette fausse sécurité dont on se fait en certains milieux un argument pour diminuer notre effort de guerre, peut nous être aussi fatale qu'aux pays d'Europe qui gémissent aujourd'hui sous le joug ténébreux de l'Ordre Nouveau. Par delà les mers, l'Amérique est vulnérable aux coups qui peuvent partir de l'Europe continentale. Si la distance est impressionnante par les routes ordinaires de navigation, qu'on ne se trompe plus sur le facile accès à notre continent par la voie du nord, Islande et Groënland, que les Etats-Unis, instruits par les événements de l'an dernier, se sont heureusement décidés à occuper et à fortifier. C'est vous dire que ces terres, voisines du Canada, pourraient bien devenir un jour ou l'autre des champs de bataille.

Il ne faut pas nous croire à l'abri de tout danger parce que les deux océans nous protègent. Une paix désastreuse pour l'Angleterre, c'est l'Europe entière sous la botte nazie. C'est non seulement ce continent, mais l'Asie et surtout l'Afrique, politiquement dépendantes de l'Europe qui sont asservies à la vie économique d'une Allemagne victorieuse.

Prédictions de Hitler

Hitler n'a-t-il pas tout prédit cela dans Mein Kampf? En mai 1940, dans sa proclamation à l'armée allemande, ne disait-il pas qu'il entreprenait une campagne destinée à établir la domination allemande en Europe pour mille ans à venir? Il sait très bien que dominer l'Europe, c'est dominer le monde. Même si l'hémisphère occidental, pouvait échapper au désastre, ne serions-nous pas obligés au Canada comme aux Etats-Unis de vivre dans un état d'alerte continuel, enfermés dans une économie commerciale réduite, avec un budget militaire augmenté dans des proportions incommensurables. Même à ce prix, combien de temps durerions-nous?

Une victoire allemande serait le glas de la pensée française en Amérique. Nous ne comprenons pas assez au Canada français comme notre survivance reste, malgré un siècle et demi de séparation, intimement liée à la vie de la vieille France. Nous avons toujours eu besoin de sentir qu'elle était grande et forte, que sa capitale restait la Ville Lumière, que la production livresque de son clair génie, dans le domaine intellectuel, la gardait à la tête des nations.

Un désastre français!

Si la France reste vassale du Reich, si elle perd ses frontières à l'est, son empire colonial partagé entre l'Allemagne, le Japon et l'Italie, elle tombe au rang d'une puissance de cinquième rang pour des siècles à venir.

Quel désastre pour les Français d'Amérique, qu'ils soient Canadiens ou Américains! Nous avons tellement besoin de l'appui moral et intellectuel d'une France libre, grande et puissante!

De quelque côté que nous regardions le problème, canadien français ou canadien simplement, économique ou intellectuel, nous avons dans ce conflit un intérêt non moins grand que nos compatriotes de langue anglaise.

Il faut lutter jusqu'au bout; le doute fait enfin place à l'espoir, et l'espoir aujourd'hui deviendra demain, une confiance absolue, après-demain une victoire éclatante.

La messe dite sur la colline parlementaire

On y attend de grandes foules, dimanche.—La participation des enfants.

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 13—Parmi les événements qui marqueront la semaine de la reconsécration, l'un des plus importants sera la messe basse qui sera dite, demain, sous l'arche de la Tour de la Paix, sur la colline parlementaire, par S. Exc. Mgr C.-L. Nelligan, évêque de Pembrooke et chef des aumôniers catholiques de l'armée. On s'attend que tous les catholiques de la capitale se fassent un devoir d'assister à cette messe et que des représentants des principales régions du pays soit aussi présents.

Les enfants des écoles catholiques prendront une part importante à cette cérémonie. Les enfants des écoles séparées d'Ottawa se rassembleront au carré Cartier, à 10 h. dimanche matin. Ils partiront de là à 10 h. 30 et défileront par la rue Laurier jusqu'à la rue Metcalfe, et de là vers le nord jusqu'à la colline parlementaire.

Les enfants des écoles catholiques de Hull se rassembleront au stade Décoste, avenue Laurier, à 10 h.. Ils partiront de là à 10 h. 15 pour traverser le pont Alexandra (pont interprovincial); ils suivront ensuite la rue S.-Patrice jusqu'à l'avenue Mackenzie, puis la rue Wellington jusqu'à l'entrée de l'est des terrains parlementaires.

La cérémonie commencera à 11 heures par une sonnerie de clairons. Pendant la messe, on chantera des cantiques en français et en anglais. Il y aura de la musique. Ceux qui ne pourront assister à cette messe pourront, grâce à la radio, même des endroits les plus reculés du Dominion, s'associer d'esprit et d'intention aux prières qui seront dites, aux sermons qui seront donnés et aux actes qui seront lus au nom de tous.

Au conseil de ville S.-Joseph

(Du correspondant de la PRESSE)

Drummondville, 13. — Le conseil municipal de ville S.-Joseph a adopté en 2me lecture le règlement autorisant un emprunt de $35,000 pour terminer les canalisations d'égoûts de la municipalité et pour consolider les déficits des années précédentes. Le règlement sera soumis à l'approbation des contribuables, vendredi et samedi les 26 et 27 septembre.

Avis de motion a été donné au conseil de ville S.-Joseph, qu'un règlement sera proposé pour rendre obligatoire la pasteurisation du lait vendu dans les limites de la municipalité, à partir du 1er mai 1942.

Les paroissiens de Ste-Cécile iront à l'Oratoire demain

Mercredi dernier marquait le début de la troisième année de la participation de notre pays à la guerre. Les autorités religieuses du diocèse invitent tout le peuple à redoubler de ferveur au cours de la semaine du 10 au 17 septembre pour le triomphe de la justice et de la charité.

Les paroissiens de Sainte-Cécile avec leur curé, l'abbé Hormisdas Lachapelle, répondent à cette invitation en organisant pour demain un pèlerinage pour la paix à l'Oratoire Saint-Joseph, protecteur de l'Eglise et de nos armées canadiennes.

Des tramways spéciaux se placeront vers 7 h. 30 p.m., devant l'église paroissiale, pour recevoir les pèlerins. La cérémonie commencera à 8 h. 30 p.m. Après l'instruction, les rangs se formeront pour la procession aux flambeaux que présidera le pasteur de la paroisse ou son représentant. (Communiqué.)

Médecins vétérinaires réunis à Sherbrooke

Continuant sa série de journées vétérinaires dans les différents centres de la province, le Collège des Médecins Vétérinaires de la province de Québec tiendra une réunion aujourd'hui dans la ville de Sherbrooke.

L'idée primordiale de ces journées est d'étudier sur place les différents problèmes qui menacent notre cheptel national et d'y apporter, si possible, les remèdes appropriés. Elles ont aussi pour but de renseigner sur les dernières données de l'hygiène alimentaire, sujet qui intéresse au plus haut point le vétérinaire par ses fonctions d'inspecteur alimentaire.

Une causerie qui promet de susciter beaucoup d'intérêt est celle du Dr G. Labelle, M.V., sur l'organisation d'un syndicat coopératif pour l'achat des médicaments. Cette question est sûrement d'une grande importance pécuniaire pour le vétérinaire et les éleveurs.

Parmi les autres conférenciers on remarque, les docteurs J.-M. Veilleux, directeur des Services Vétérinaires de Québec; Chas-A. Mitchell, assistant directeur du Bureau des Recherches Animales d'Ottawa; C.-S. Harris, de Magog; Georges Masson, de Montréal, et autres.

Cet avant-midi, une clinique sera tenue au terrain de l'Exposition, à laquelle plusieurs de nos meilleurs chirurgiens de la province prennent part.

Un banquet clôturera la journée d'études, à l'hôtel New Sherbrooke.—(Communiqué.)

La Sté canadienne Ford fabrique plus de 20 types de véhicules militaires . . . soit complètement équipés par Ford, soit montés sur des châssis Ford. L'atelier de campagne est un de ceux-là.

LES marches rapides des troupes modernes laissent loin derrière elles leurs centres de ravitaillement. Pour se mouvoir de pair avec ces manœuvres d'un genre nouveau, les techniciens qui ont pour fonctions d'entretenir et de réparer l'appareillage des armées les accompagnent ou les suivent dans des vénicules aménagés spécialement. Ainsi, l'atelier de campagne que représente notre gravure transporte des établis portatifs, un tour, une perceuse, tout un matériel électrique et cent autres outils sans lesquels l'artillerie et l'infanterie ne sauraient avancer. Souvent, ces braves et habiles mécaniciens s'installent et travaillent sur le théâtre même de la lutte.

Nous ne citons cet atelier de campagne qu'à titre d'exemple—l'Industrie canadienne produit actuellement des équipages de combat d'une grande diversité et qui ne le cèdent à ceux d'aucun autre belligérant. Sait-on qu'à l'usine Ford de Windsor (Ontario), plus de 13,000 ouvriers ont déjà fabriqué plus de 100,000 véhicules militaires? Jour et nuit, interminablement, ces lourdes machines quittent les chaînes de montage de la Sté canadienne Ford pour être livrées aux armées de l'Empire.

Outre l'expérience et l'habileté consommée de nos employés, il sied de tenir compte d'un autre élément qui explique pourquoi, de tous les établissements du Commonwealth où l'on construit présentement des moyens de transport mécaniques, notre usine de Windsor est le plus important. Cet élément, c'est le dévouement, le zèle inlassable d'un personnel patriote avant tout, et qui n'a d'autre souci que d'assurer la victoire de nos armes.

V 8
AUGURE DE VICTOIRE

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.

SPECTACLES ET CONCERTS

Chronique du samedi

MM. Deval et Frondaie

Au contraire de la plupart des dramaturges, M. Jacques Deval n'est pas venu au théâtre par la littérature. C'est au théâtre, en fréquentant là et dans l'intimité les plus grands acteurs, les plus grands auteurs de la génération précédente, qu'il s'est familiarisé avec l'art dramatique, ses principes comme ses trucs. Aussi trouve-t-on chez lui, comme chez Sacha Guitry, et pour les mêmes raisons, cette connaissance innée, peut-on dire, de ce qu'est le théâtre, cette facilité inouïe avec laquelle tous deux agencent leurs scènes, font paraître naturelles les entrées et les sorties des personnages, et manient un dialogue qui est le plus naturellement du monde scénique.

Vers 1890, un jeune homme du nom d'Abel Deval poursuivait en province ses études de médecine. Mais un jour il se rendit à Paris, alla au spectacle et du coup se sentit une passion irraisonnée pour le théâtre. Il se fit donc admettre au Conservatoire, pour s'engager ensuite dans une carrière d'acteur qui en fit souvent le partenaire de Sarah Bernhardt.

En 1900, ayant renoncé à jouer, il devint directeur du théâtre de l'Athénée, puis en association avec M. Richemond, de celui des Folies-Dramatiques. C'est dans ce milieu que naquit et grandit son fils, Jacques, l'auteur de "Une Faible Femme", "Le Bien-Aimé", "La Rose de Septembre", "Une Tant Belle Fille", "La Route des Indes", "Signor Bracoli", "Etienne", "Mademoiselle" "L'Age de Juliette" et de ce "Tovaritch" que nous entendrons la semaine prochaine à la Comédie de Montréal.

L'un des dons les plus remarquables de Jacques Deval est celui de traiter des sujets de drame sur le ton de la haute comédie. On a pu l'observer déjà dans plusieurs de ses pièces — ceux qui fréquentaient autrefois régulièrement le théâtre Stella s'en souviennent sans doute. On n'en pourrait trouver de meilleur exemple que "Tovaritch", une oeuvre que l'on a pu apprécier en anglais déjà au Majesty's, en décembre 1937, avec Eugénie Leontovitch et Mackay Morris, et quelques années auparavant en français au Stella, avec Germaine Géranne et Gaston Dauriac en vedette.

La révolution russe; l'exode de ses malheureuses victimes vers l'étranger; la vie d'exil subie sans guère d'espoir de revoir jamais le sol natal; les expédients, les servitudes de la vie quotidienne en des pays où l'on est toléré, entouré de pitié, mais quand même privé de tous droits civils; voilà la part du drame.

Mais Jacques Deval, de cette matière de tragédie, a fait une comédie. Et pour réussir cette transposition du sujet, pour le rendre plus apte à plaire à ce public d'aujourd'hui qui veut au théâtre s'amuser plutôt que penser ou pleurer, il a basé sa pièce sur l'aspect le plus curieux du caractère russe: ce fatalisme qui nous paraît déraisonné, grâce auquel on réussit à envisager comme des puérilités les plus graves problèmes de l'existence.

Cette tranche de vie chez les Russes blancs a pris, avec les événements, un tour imprévu. Nous éprouverons sans doute une émotion d'un autre ordre en réentendant débattre entre le grand-duc Mikail et le commissaire rouge Goratchenko ce marché où un chèque de quatre milliards empêchera la cession à l'étranger d'une parcelle de sol russe...

Sur une autre scène où s'ouvrira aussi la semaine prochaine la saison dramatique, les Comédiens de l'Arcade interpréteront une pièce d'un auteur qui leur est cher, Pierre Frondaie.

L'auteur des "Amants de Paris" débuta dans la carrière littéraire par des collaborations. Il fut le collaborateur d'Anatole France, de Pierre Louys, de Maurice Barrès.

Avec de tels parrainages, il n'eut pas de peine à réussir au théâtre, où il s'est affirmé pourtant avec une formule, une recette peut-on dire, aux antipodes des dons qui firent la gloire de ses illustres collaborateurs...

Il y a une sorte de coïncidence dans le choix des deux pièces que nous allons entendre. Les deux personnages douteux de la pièce de M. Frondaie viennent aussi de Russie. Yvan Lorgenef et Nathalie Charesko. Mais la ressemblance s'arrête là. Yvan et Nathalie ne sont, aux yeux de M. Frondaie, qu'un artisans du drame d'amour et de jalousie qu'il a imaginé pour passionner le gros public aux phases d'un âpre conflit de passions.

Jean Béraud

Aux studios Monogram viennent d'être terminés les films suivants : "Arizona Bound", avec Buck Jones, Tim McCoy et Raymond Hatton ; "Let's Go Collegiate", avec Frankie Darro, Jackie Moran, Mantan Moreland, Gale Storm, Keye Luke et Marcia-Mae Jones; "Gentleman from Dixie", avec Jack La Rue et Marian Marsh, Clarence Muse et Mary Ruth ; et Stolen Paradise", avec Leon Janney.

Aux cinémas Palace et Loew's

Glenn Miller, Sonja Henie et John Payne dans une scène du film "Sun Valley Serenade", qui passe cette semaine à l'écran du Palace; A droite, Fred MacMurray et Errol Flynn dans le film "Dive Bomber", en 2e semaine au Loew's.

Chronique musicale

Schubert à l'écran

Les producteurs de cinéma n'ont pas oublié le grand succès de l'opérette "Blossom Time" et de "Thine is My Heart", consacrés à la personnalité et à la musique de Schubert. Aussi la saison débute-t-elle avec deux autres films racontant la misère et imaginant les amours de l'immortel compositeur des lieder chantés dans le monde entier depuis près d'un siècle.

"New Wine", actuellement à l'affiche de l'Orphéum, "Sérénade", que le Saint-Denis nous promet pour bientôt, racontent avec des moyens différents la même histoire. Schubert est pauvre et fier; pour se vouer entièrement à son génie il doit avoir le coeur libre et vivre seul. Dans l'un et l'autre film la femme aimée de Schubert et amoureuse de lui disparaît pour que le jeune compositeur consacre toutes ses heures à la méditation et au travail.

L'atmosphère musicale des deux films est juste et impressionnante. Dans "New Wine", ce sont les deux thèmes du 1er mouvement de la Symphonie Inachevée qui forment le fond sonore du tableau. Dans "Sérénade", la mélodie du même nom est un rappel obstiné de la fragilité géniale des mélodies de Schubert. Dans les deux productions, on nous fait entendre l'Ave Maria célèbre, chanté avec pureté et souplesse par deux choeurs d'enfants, les St. Luke's Choristers et les Petits Chanteurs à la croix de bois de Paris. La comparaison s'impose naturellement avec l'interprétation vocalement puissante mais visuellement manquée du même cantique dans "Fantasia" de Disney-Stokowski.

"New Wine" et "Sérénade" sont avant tout le récit raffiné, pondéré et vraisemblable d'une histoire d'amour. Il n'a jamais été question dans l'esprit des metteurs en scène, Reinhold Schunzel et Jean Boyer, de construire un roman autour d'un récital. Les quelques oeuvres de Schubert qui y paraissent naissent de l'action même et ne l'interrompent pas.

Dans le premier film, Mlle Ilona Massey, qui en est la vedette racée, chante avec goût un ou deux lieders et, discrète, se montre peu pendant qu'elle chante. Mlle Lillian Harvey est moins heureuse dans "Sérénade" lorsqu'elle s'essaie à chanter, mais son insuffisance vocale s'explique par le personnage même de Miss Brenton, théâtreuse et bonne fille, nullement une artiste. L'Anna de "New Wine" possède une âme véritable et a vécu, non dans les coulisses, mais en plein air.

Le cachet d'intimité et de mélancolie créé par le thème toujours recommencé de la Sérénade est une réussite sonore et visuelle de toute première qualité. Dans le film américain, à l'atmosphère européenne aussi juste qu'inattendue, l'inspiration élève la voix et c'est la passion qui gronde durant la conception et la naissance de la Symphonie Inachevée. L'épisode nous montrant Beethoven lisant au piano la partition de Schubert est un chef-d'oeuvre en soi. Albert Basserman incarne Beethoven. Le spectateur peut suivre sur la figure sensible de l'acteur l'impression du maître devant la découverte d'une composition de génie. La scène est muette. Elle est cependant sonore, car l'auditeur entend ce que Beethoven lit des yeux.

Dans "Sérénade" l'acteur français reçoit Schubert chez lui et lui donne des conseils pleins de noblesse qui n'offensent ni la vérité ni la plausibilité. La scène est réussie. Elle n'égale pas cependant celle de "New Wine". Bernard Lancret et Alan Curtis incarnent Schubert avec dignité, et suggèrent dans leur personnage le manque de volonté et peut-être le manque de personnalité de Franz Schubert. Mais il faut dire que la postérité a bien peu conservé de faits authentiques de la vie du compositeur du "Roi des Aulnes" et de la "La Belle Meunière".

Puissent ces deux films d'excellente tenue et d'un intérêt constant faire aimer davantage la musique de Franz Schubert. Qu'ils éveillent à son endroit la curiosité de tant de gens qui ne connaissent de lui que la Sérénade et l'Ave Maria, pages géniales parmi tant d'autres pages écrites avec la même autorité définitive.

Marcel Valois

Henry Garat a été vu à Paris et par la suite sur la Côte d'Azur. Les bureaux de sa compagnie de production sur les Champs-Elysées ont été pris par un service de l'armée d'occupation.

Spectacles d'opéra par des artistes de tout premier ordre

Dans les colonnes de ce journal la direction de France-Film et des Festivals de Montréal publie une annonce dans laquelle, au grand complet, l'on trouvera la distribution de tous les rôles des opéras qui seront présentés au Saint-Denis à compter du 26 septembre.

M. Wilfrid Pelletier et M. Désiré DeFrère ont fait en sorte de créer une homogénéité absolue en encadrant toutes les vedettes d'une distribution qui ne laisse rien à désirer, et qui devrait plaire aux plus difficiles.

Qu'il s'agisse de "Faust" ou de "Carmen"; de "Mignon" ou de "Manon"; de "La Bohème", de "Mme Butterfly" ou d'"Aida", le mélomane trouve pour chacun des rôles des chanteurs de premier plan, dont la réputation n'a pas besoin de publicité.

L'on s'incline, en effet, devant les Rose Bampton, Hilda Burke, Helen Jepson, Marcelle Denya, Jenny Tourel; les Armand Tokatyan, Martinelli, Norman Cordon, Mario Berrini, Leonard Warren et autres. Une carrière en pleine apogée fait de ces artistes du Metropolitan les chefs de file du monde lyrique américain.

Les spectacles préparés par M. Wilfrid Pelletier, M. DeFrère, avec la collaboration de M. Jean Morel, de Fausto Cléva pour les choeurs; de Monna Montès et de Grant Mouradoff pour la danse, seront irréprochables à tous points de vue. L'intérêt suscité à Montréal par ces représentations d'opéra est déjà le signe du succès.

Les billets s'enlèvent, et les mélomanes montréalais et de la province attendent avec impatience le lever du rideau.

Création d'une chanson

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Au cours des représentations des "Variétés 1941, V pour Victoire", sera créée une chanson écrite par deux Québecois et un Lévisien à la gloire de nos aviateurs canadiens. Le titre anglais est "Wings", et le titre français, "La marche des Aviateurs".

Avec la permission du commandant Raymond, c'est un groupe de l'Ecole d'aviation de Québec qui créera cette oeuvre patriotique. Une vingtaine d'aviateurs ayant de bonnes voix chanteront cette nouvelle oeuvre sur la scène du Palais Montcalm.

René Dary fait partie de la troupe de Jean Roulleau, et joue en France non occupée. Etudie plusieurs projets de cinéma.

Chronique de cinéma

Parlottes oiseuses

Les journaux font écho ces jours-ci à une importante enquête sur le cinéma, enquête qui se déroule devant un comité sénatorial des Etats-Unis. Certaines accusations ont été portées contre les magnats d'Hollywood; le film serait utilisé pour fin de propagande afin d'entraîner les Etats-Unis dans la guerre.

Si jamais une accusation fut ridicule, c'est bien celle-ci. Le cinéma américain, depuis le début de la guerre, s'est remarquablement abstenu de réaliser des films de guerre, car l'on sait à Hollywood mieux que partout ailleurs que le spectacle d'horreur n'intéresse personne, les femmes encore moins que tous. Or, le public féminin prime, et si les femmes n'aiment pas un film,sa carrière est vite terminée. Les quelques films qui se sont inspirés du conflit actuel nous ont montré l'action du nazisme sur les peuples soucieux de leur liberté. Et là encore tous les films ont été traités selon la formule du roman policier ou sentimental, et jamais on n'y fit entrer la moindre propagande.

Les seuls films qu'Hollywood ait tournés en marge de la guerre furent des documentaires techniques pour servir à l'instruction des recrues. Va sans dire que de tels films ne sont pas montrés au public, pour lequel, du reste, ils sont sans intérêt.

En outre, et c'est l'argument primordial, dans les époques de drame international (il faut se souvenir en 1914) le cinéma américain fait l'impossible pour maintenir les plus chères illusions. Les comédies, les oeuvres musicales, les romans policiers constituent le gros de la production courante afin que le public oublie (si possible) le carnage des peuples entre eux.

C'est là une politique qu'Hollywood a toujours maintenue et qu'elle n'abandonnera sûrement pas à l'heure actuelle. Dans le domaine de l'Actualité, on use de la plus grande discrétion, évitant le plus possible les images de guerre et de mort. Si jamais le cinéma américain se livre à la propagande il le fera sur commande de l'autorité la plus haute. Hors cela il s'en tiendra à sa formule habituelle: amuser le public.

Par ailleurs la production ne se commande pas aussi facilement. Les méthodes de production sont peut-être standardisées mais l'imagination, le talent et l'originalité des écrivains ne le sont pas et ne peuvent l'être. Si les producteurs dictaient une ligne de conduite, ils mettraient automatiquement un frein à la fantaisie des auteurs des scénarios, et l'on tomberait dans l'uniformité, mère de l'ennui.

Si l'on remonte dans le passé on se rend compte que peu de films de guerre ont connu le succès commercial. "The Big Parade", direz-vous. Le procès de ce film a été fait, et l'on sait aujourd'hui qu'il faisait voir une guerre en dentelles n'ayant aucun rapport avec la vérité. La guerre était déjà quasi oubliée lorsqu'on présenta ce film à un public où les jeunes ignoraient à peu près tout des misères endurées par leurs aînés.

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

Horaire des cinémas

CAPITOL: "Accent in Love", 10 h. 10, 12.55, 3.35, 6.15, 8.55; "Wild Geese Calling", 11 h. 25, 7.10, 4.50, 7.30, 10.10.

CINEMA DE PARIS: "L'Empreinte du Dieu" - 12 h. 10, 2.39, 5.04, 7.29, 9.54.

LOEW'S: "Dive Bomber", 10 h. 30, 1.10, 3.50, 6.35, 9.15.

ORPHEUM: "Mr. District Attorney", 10 h., 12.45, 3.30, 6.15, 9.; "New Wine", 11 h. 05, 1.50, 4.35, 7.25, 10.10.

PALACE: "Sun Valley Serenade", 11 h. 25, 2.05, 4.45, 7.25, 10.

PRINCESS: "Tillie The Toiler", 10 h. 10, 12.50, 3.30, 6.10, 8.50; "I Was A Prisoner On Devil's Island", 11 h. 30, 2.10, 4.50, 7.30, 10.10.

S.-DENIS: "Circonstances atténuantes" 1 h. 08, 4.11, 6.49, 9.53; "Un Mauvais Garçon", 11 h. 50, 2.58, 5.31, 8.34.

Alec Templeton au Plateau pour le 2

Alec Templeton, l'un des artistes les plus originaux de la radio et du concert, viendra donner un récital à la salle du Plateau le jeudi soir 2 octobre, à 9 heures, sous les auspices de la Junior League de Montréal.

Les recettes du concert seront affectées par la Junior League aux oeuvres diverses que celle-ci secourt régulièrement. Ce sera la première visite de M. Templeton à Montréal. On se souvient que cet artiste, pianiste, improvisateur, mime, fut désigné par référendum comme la révélation de la radio en 1939. En 1940 il fit une tournée au cours de laquelle il se fit entendre comme soliste avec les Orchestres Symphoniques de New York, Philadelphie, San Francisco, San Diego et Los Angeles.

Son programme au Plateau comportera des improvisations, des imitations vocales ainsi que de la musique classique.

Ernest Truex et Sterling Holloway secondent Hugh Herbert dans "Nobody's Fool", avec Ann Gwynne, Jane Frazee, Mischa Auer, Robert Paige et Richard Davies.

Mlle Sita Riddez au spectacle patriotique de ce soir au Stadium

Nulle mieux que Mlle Sita Riddez n'était qualifiée pour tenir ce rôle de la France martyre qu'on lui verra jouer dans la grande pièce symbolique du Stadium, ce soir, en l'honneur du vingt-cinquième anniversaire de la bataille de Courcelette.

Fille d'un illustre artiste qui se considéra jusqu'à sa mort comme Canadien aussi bien que Français, Mlle Riddez a, si l'on peut dire, les deux pays dans le sang. Sa voix était très émouvante, à la répétition d'hier soir, alors qu'elle sanglotait les vers libres de Jean Desprez, à l'appel du héraut (M. Jacques Auger).

Mlle Riddez nous disait après la répétition: "Je pleure le sort de la France d'autant plus que je suis tragédienne d'instinct, que je comprends doublement son terrible sort, et que je ne voudrais pas, pour rien au monde, qu'il se répétât au Canada. J'ai fait une tournée théâtrale en Amérique du Sud récemment. J'y ai vu de très près la menace nazie sur le nouveau monde.

"J'ai vu la terreur sur les visages, la peur du chantage, l'emprise de l'or germanique sur les journaux et dans le commerce. Je crois que l'Amérique du Sud a réagi heureu-

Mlle SITA RIDDEZ, qui participera ce soir au spectacle donné à l'occasion du 25e anniversaire de la bataille de Courcelette, au Stadium.

sement depuis, mais au prix d'une violence qui ne fait peut-être que commencer... Il ne faut pas que nous nous engourdissions ici. La commémoration de la bataille de Courcelette servira, je l'espère, à rafraîchir bien des mémoires. Il y a un quart de siècle, les Canadiens ont aidé la France à se libérer de l'étreinte allemande: il faut qu'ils l'aident encore à s'arracher de cette croix gammée que nous verrons à la représentation de ce soir".

Deux d fils du Françoise Rosay ont fait la guerre. L'un d'eux a été blessé près d'Abbeville, mais il se rétablit. En compagnie de son époux, Jacques Feyder, elle préparerait un scénario de film qui sera tourné en décembre.

En 2e semaine au Snowdon

Raimu dans une scène du fameux film "La Femme du Boulanger", que la direction du cinéma United Snowdon garde une 2e semaine à l'affiche.

LA COMÉDIE DE MONTRÉAL
PRESENTE
JACQUES AUGER
ANTOINETTE GIROUX
FRANÇOIS ROZET
SITA RIDDEZ
PIERRE DURAND
— dans —
"TOVARITCH"
de JACQUES DEVAL
— avec —
JAQUE CATELAIN
Elzéar Hamel, Lucie Poitras, Pierre Dagenais, Gisèle Schmidt, Paul Guévremont, Yvette Brind'Amour, Rose Rey-Duzil, etc.
Direct. artistique Paul Gury
Monument National
SOIREE : 18-20-21 SEPT.
MATINEE : 18-21 SEPT.
Billets en vente au Monument National de 10 hres a.m. à 6 hres p.m. — PLateau 6404

LES COMÉDIENS DE L'ARCADE
COMMENÇANT SAMEDI PROCHAIN
MARCEL JOURNET
ANDREE BASILIERES
GERMAINE GIROUX
FRANÇOIS LAVIGNE
"Les Amants de Paris"
Pièce en 4 actes de Pierre FRONDAIE
— AVEC —
JEANNE DEMONS
JEAN-PAUL KINGSLEY — ROGER GARCEAU
EDOUARD MONET — FRANÇOIS D'ALLAIRES
EMILE BOUFFARD
LUCIE MITCHELL et JANINE SUTTO.
Direction artistique de ANTOINE GODEAU.
Mise en scène de LILIANE DORSENN.
RESERVEZ VOS BILLETS. — PRIX : Soir, 30c, 40c et 60c, Mat. : 25c, 30c et 35c. Taxes comprises.
ABONNEMENTS : FA. 1104

A United Theatre
FRANCAIS
(Ste-Catherine, une rue à l'est de St-Laurent)
LES PLUS GRANDS ENNEMIS d'HITLER
Commençant Aujourd'hui
"UNDERGROUND"
Toute l'histoire, ignorée, du front de bataille secret du monde entier... la vérité sur les intrépides héros du monde souterrain.
Dramatique ! Emouvant !
Il y a plus d'aventures sous terre que partout ailleurs sur la terre...!
WARNER BROS. HIT with
JEFFREY LYNN
PHILIP DORN • KAAREN VERNE • MONA MARIS
Comédie spéciale en 2e attraction.
GAIETE ! JOLIES FILLES ! MUSIQUE !
GROUCHO CHICO HARPO
MARX BROS.
TONY MARTIN
The BIG STORE

STADE EXCHANGE
IBERVILLE ET MT-ROYAL
DIMANCHE – LE 14 SEPTEMBRE – 8 H. 15
EN VEDETTE —
JIMMY D'ABATE et ses troubadours.
GEORGE FERGUSON, magicien — BAPTISTE, fameux boutton.
12 BONS NUMEROS ET LA COURSE AUX DOLLARS
ARTHUR LEFEBVRE, comédien et maître de cérémonies
ADMISSION: 15c — 25c — 35c
Pour réservation, dimanche après 3 heures: FR. 9331
IMPORTANT ! — POUR VOTRE SANTE, BUVEZ LE DELICIEUX NECTAR MOUSSEUX CHRISTIN, IL CONTIENT LA VITAMINE B-1.

Les VARIETES LYRIQUES présentent Les 25.26.27.28 SEPTEMBRE en SOIREE NEW MOON de ROMBERG
Avec CARO LAMOUREUX LIONEL DAUNAIS
Prix des places $1.65 $1.35 $1.20 ET 90c taxe incluse.
MONUMENT NATIONAL PL. 9161 DE 10 HS. A.M. à 6 HS. P.M.

FRANCE-FILM ET LES FESTIVALS DE MONTREAL PRESENTENT
Des artistes du
METROPOLITAN OPERA au SAINT-DENIS
du 26 au 30 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT

"AIDA"
Vendredi, 26 Sept. Soirée
Aïda — Rose Bampton
Radamès — Martinelli
Amneris — Anna Kaskas
Ramphis — Norman Cordon
Le Roi — Hatfield
Un Messager — Dudley
Amonasro — Leonard Warren
Prêtresse — Jeanne Desjardins

"La BOHEME"
Samedi, 27 Sept. Soirée
Mimi — Hilda Burke
Rodolphe — William Hain
Marcel — Mack Harrell
Schaunard — Désiré DeFrere
Colline — Léon Rothier
Alcindore — Kent
Musette — Anne Mary Dickey
Benoit — Corbeil
Un Sergent — D.-E. Rochette

"MANON"
Dimanche, 28 Sept. Soirée
Manon — Marcelle Denya
Des Grieux — Armand Tokatyan
Lescaut — Désiré DeFrère
Bretigny — Arthur Kent
Comte Des Grieux — Léon Rothier
Poussette — Anne Mary Dickey
L'Hôtelier — Corbeil
Guillot — Dudley
Javotte — Dolorès Drolet
Rosette — Rose C. Morin
Servante — May Savage

"MIGNON"
Samedi, 27 Sept. Matinée
Mignon — Jenny Tourel
Wilhelm — Armand Tokatyan
Laërte — Désiré DeFrère
Philine — Jean Dickenson
Frédéric — Lucile Browning
Jarno — Arthur Kent
Lotario — Léon Rothier
Antonio — P.-E. Corbeil

"FAUST"
Dimanche, 28 Sept. Matinée
Marguerite — Helen Jepson
Faust — Mario Berrini
Valentin — Leonard Warren
Méphisto — Norman Cordon
Siebel — Lucile Browning
Wagner — Arthur Kent
Dame Marthe — Jeanne Desjardins

'BUTTERFLY"
Lundi, 29 Sept. Soirée
Butterfly — Hilda Burke
Suzuki — Lucile Browning
Pinkerton — William Hain
Goro — Dudley
Sharpless — Mack Harrel
Yamadori — Arthur Kent
Le Bonze — Paul-Emile Corbeil
Commissaire — D.-E. Rochette
Kate Pinkerton — Marcelle Monette

"CARMEN"
Mardi, 30 Sept. Soirée
Carmen — Jenny Tourel
Don José — Armand Tokatyan
Escamillo — Leonard Warren
Micaëla — Lillian Raymondi
Morales — Arthur Kent
Remendado — Dudley
Zuniga — Hatfield
Frasquite — Anna-Mary Dickey
Mercédes — Lucile Browning

Direction et personnel technique
MM. WILFRID PELLETIER et JEAN MOREL, chefs d'orchestre
Orchestre des Festivals de Montréal
M. DESIRE DE FRERE, Directeur de la scène
M. FAUSTO CLEVA, Directeur des choeurs
40 choristes du Metropolitan
Mlle MONNA MONTES, M. GRANT MOURADOFF, Premiers danseurs du Corps de Ballet
Seize ballerines du Metropolitan
Chef électricien et chef machiniste du Métropolitan

Prix:	$1.00	1.50	2.00	2.50	3.00
Taxes:	.33	.49	.65	.82	.98

Vente générale des billets au Théâtre SAINT-DENIS et à la SOCIETE des FESTIVALS de MONTREAL à l'hôtel Windsor.
Informations re: billets, LA. 9248 ou BE. 2238

"I was a Prisoner on Devil's Island"

Donald Woods dans une scène du film dramatique que présente cette semaine la direction du cinéma Princess.

À l'affiche de l'Impérial

Ronald Colman et Anna Lee sont les vedettes de la comédie "My Life with Caroline", qui prendra l'affiche au cinéma Impérial lundi. Reginald Gardiner, Charles Winninger et Gilbert Roland font partie de la distribution. Le film a été mis en scène par Lewis Milestone.

Anthony Mason est un homme d'affaires très occupé, et sa jolie femme qui ne pense qu'à s'amuser, lui reproche souvent de la négliger. Elle rencontre un jeune homme qui lui conseille de divorcer ce mari vraiment trop ennuyeux. Elle croit vraiment que tout autre qu'Anthony saurait lui assurer une vie plus agréable, et elle décide de reprendre sa liberté. Mais Anthony connaît trop bien sa femme pour ne pas s'apercevoir du danger, et il fait si bien qu'elle renoncera avec joie à tous ses projets. C'est la stratégie adroite du mari qui fait l'intérêt du film. Ronald Colman prête à ce rôle son talent fin et subtil.

"Le film "Dance Hall" complètera ce programme.

D'ici lundi "In the Navy" et "Adventure in Washington" sont à l'affiche.

Chaque lundi soir, il y a concours d'amateurs sur la scène de l'Impérial. Ken Sobel offre cette année de forts forts prix en argent, et les meilleurs concurrents iront en tournée. Tous ceux qui s'intéressent à ce genre de concours, et qui se croient du talent, peuvent se présenter à l'Impérial demain matin à 10 h. 30.

CHARLES WINNINGER, l'un des principaux interprètes du film "My Life with Caroline", qui passera dès lundi à l'Impérial.

Basil Rathbone a été élu à l'unanimité pour succéder à Robert Montgomery comme président ... British War Relief en Californie-Sud. Rthbone vient de compléter "International Lady", avec George Brent et Ilona Massey. Montgomery est attaché naval à l'ambassade américaine à Londres.

"Tovaritch" par la Comédie de Montréal

Jeudi prochain, au Monument National, la Comédie de Montréal donnera la première représentation de "Tovaritch", pièce de Jacques Deval avec laquelle elle ouvre sa saison.

Lors de la création de cette pièce, Pierre Veber, auteur dramatique lui-même, écrivait dans "Le Petit Journal" de Paris: "Je crois bien que nous venons d'assister à un très, très gros succès, comparable à celui de "Topaze". Il faut avoir un talent extraordinaire pour soutenir pendant quatre actes cet esprit qui ne ralentit pas une seconde".

"La Liberté", sous la signature de M. Robert Kemp, ne tarissait pas d'éloges: "Si la pièce nouvelle de M. Jacques Deval ne tient pas l'affiche pendant un an, ce sera vraiment à n'y rien comprendre! Elle a tout pour plaire, et pas seulement aux délicats. Elle est d'un ton original, elle est fantaisiste, elle est gaie, elle est gracieuse; le dialogue, merveilleusement précis et mordant, n'a pas de somnolence, pas une longueur".

Mlle ANTOINETTE GIROUX, qui débutera à la Comédie de Montréal dans la comédie de Jacques Deval "Tovaritch".—(Photo Famous Studio.)

La Comédie de Montréal présentera dans cette oeuvre, Jacques Auger, Antoinette Giroux, Sita Riddez, François Rozet, Jaque Catelain, Pierre Durand, Elzéar Hamel, Paul Guèvremont, Gisèle Schmidt, Paul Gury, Lucie Poitras, Yvette Brind'Amour, Rose Rey-Duzil, Pierre Dagenais, Irène Capri, Ovila Cusson et autres.

Dans "Wild Geese Calling"

Warren William, Joan Bennett et Henry Fonda dans une scène du film qui passe cette semaine à l'écran du cinéma Capitol.

Joan Bennett au Capitol

L'un des meilleurs films de la saison est cette semaine à l'affiche au Capitol C'est la production "Wild Geese Calling" qui a surpris la critique américaine, et qui fait actuellement sensation à New-York.

Ce film est la version cinématographique d'un roman de Stewart-Edward White. Les principaux interprètes sont Joan Bennett et Henry Fonda. La distribution comprend encore Warren Willam, Ona Munson, Barton MacLane, Russell Simpson, Iris Adrian, James-C. Morton, Paul Sutton, Mary Field, Stanley Andrews, Jody Gilbert, Robert Emmett Keane, Michael Morris, George Watts et Charles Middleton. "Wild Geese Calling" a été mis en scène par John Brahms.

Le Commonwealth Club of California a décerné son grand prix annuel à Stewart-Edward White pour son roman "Wild Geese Calling". Mais ce roman avait déjà attiré l'attention des producteurs de film, car on apprit la bonne nouvelle à Hollywood au moment où l'on commençait à tourner TH saoin etaoin shçait à tourner un film adapté de ce roman.

Le rôle de John Murdock, bûcheron du Grand Nord, a été confié à Henry Fonda à cause de son interprétation du rôle de Tom Joad dans le film "The Grapes of Wrath".

Joan Bennet, qui a remporté un grand succès dans "Man Hunt", a été choisie pour le rôle de Sally, petite danseuse de cabaret.

Le second film au programme du Capitol est "Accent on Love", avec George Montgomery, Osa Massen, J.-Carrol Naish, Cobina Wright Jr., Stanley Clements et Thurston Hall dans les principaux rôles.

Vedettes et oeuvres des Ballets Russes pour leur tournée

La fameuse troupe des Ballets Russes qui entreprend une tournée à travers le Canada au profit de Wings for Britain compte des ballerines et des danseurs réputés pour leurs brillantes interprétations.

Parmi les ballerines les mieux connues, mentionnons Tatiana Riobouchinska, Vera Nanchinova, Nana Gollner, Nina Verchinina, Olga Morosova, soeur de Verchinina, Tamara Grigorieva, Geneviève Moulin, de France, Tatiana Leskova, Tatiana Stepanova et Lubov Tchernicheva. Parmi les danseurs qui s'attirent toujours les plus grands éloges des critiques, citons Paul Petroff, Roman Jasinsky, Marian Ladre, Michel Panaieff, Yurek Shabelevsky, Dimitri Rosoff, Yura Lasovsky et H. Algeranoff.

La chorégraphie des ballets est de Fokine, Massine, Balanchine, Nijinska, Lichine, Nijinsky et Verchinina.

Une trentaine de ballets ont été choisis dans un répertoire de cent cinquante pour cette tournée: Paganini, Le Coq d'Or, Cendrillon, Le Mariage d'Aurore, Le Bal des Cadets, La Symphonie Fantastique, Les Présages (5e symphonie de Tchaïkovsky), L'Oiseau de Feu, Cotillon, Choreartium (4e symphonie de Brahms), Francesca de Rimini, Cimarosiana, Petrouchka, Les Sylphides, Le Lac des Cygnes, Schéhérazade, L'Enfant Prodigue, Balustrade, Pavane, Union Pacific, Icare, Jeux d'Enfants, L'après-midi d'un Faune, Le Spectre de la Rose, Carnaval, Prince Igor, Cent Baisers et Protée.

Le Ballet est un spectacle complet; tout dans les mouvements n'est que grâce et charme, et que dire des costumes, des décors! Les Ballets Russes donnent des spectacles que tous aiment et admirent, qui satisfont le musicien aussi bien que le spectateur.

Accompagnés par leur propre orchestre et leur équipe scénique au complet, les Ballets Russes, qui comprennent 85 artistes et artisans sont partout assurés de jouer devant des foules-records, si l'on en juge par l'intérêt que l'on observe dans chacune des villes qu'ils doivent visiter au cours de leur tournée du Canada au profit de Wings for Britain.

Au Loew's pour vendredi

Rex Harrison et Robert Morley dans une scène du film "Major Barbara", tiré d'une oeuvre célèbre de George-Bernard Shaw, qui prendra l'affiche vendredi prochain au cinéma Loew's.

Film sur les îles du Saint-Laurent

"Les Iles du Saint-Laurent", le plus récent film sur la province de Québec tourné par l'Associated Screen News pour l'Office du tourisme, passe au Cinéma de Paris à compter d'aujourd'hui.

Le gouvernement provincial a fait tourner de beaux films sur le Québec romantique et historique, sur l'hiver chez nous. La version anglaise de ces films est projetée dans au moins cinq cents salles des Etats-Unis. Grâce à la collaboration d'agences de voyages, de compagnies de chemins de fer, des compagnies distributrices de gazoline et d'huile, ces films obtiennent une diffusion considérable au Canada, surtout en Ontario et dans les provinces maritimes, et aux Etats-Unis.

France-Film assure la distribution de la version française dans les cinémas.

Jean-Pierre-Aumont vient d'arriver à New-York. Il se remet d'une grave maladie, tout comme Constant Rémy. Pour le moment aucun contrat de cinéma, car l'acteur a demandé un long repos.

IMPERIAL
Aujourd'hui — Demain
Bud Abbott Lou Costello
"IN THE NAVY"
— 2e ATTRACTION —
ADVENTURE in WASHINGTON
—à compter de Lundi—
"My Life with Caroline"
— AUSSI —
"DANCE HALL"
Adm. MATINEE 25c APRES-MIDI 30c SOIREE 30/40c

À l'affiche du Princess

Un programme très varié passe cette semaine à l'écran du Princess. Deux films d'un genre différent sont en effet à l'affiche, "I Was a Prisoner on Devil's Island", production dramatique mettant en vedette Sally Eilers et Donald Woods, et la comédie "Tillie the Toiler", premier film d'une nouvelle série basée sur une bande comique qui est très populaire.

"I Was a Prisoner on Devil's Islands" nous ramène la jolie Sally Eilers après une longue absence de l'écran. Avec Sally et Donald Woods, la distribution comprend Edward Ciannelli, Victor Kilian, Charles Halton, Dick Curtis et Robert Warwick.

Le film raconte l'histoire de deux jeunes Américains qui doivent vivre au bagne célèbre de l'Ile du Diable.

Donald Woods paraît dans le rôle d'un marin américain que l'on fait prisonnier. Sally Eilers est la femme du médecin du bagne. Celui-ci, incarné par Edward Ciannelli, est un véritable monstre qui rend sa femme aussi misérable que le plus misérable des prisonniers de l'île. Elle s'enfuit avec Woods à travers la jungle.

Charles Halton, Dick Curtis et Robert Warwick complètent la distribution.

"Tillie the Toiler" est une charmante comédie. Le rôle de Tillie est tenu par la délicieuse Kay Harris, nouvelle découverte des studios Columbia. Elle est entourée de William Tracy, George Watts, Daphne Pollard, Jack Arnold, Marjorie Reynolds, Binnie Bartlett, Ernest Truex, Franklin Pangborn, Edward Gargan et Harry Tyler.

M. Bruno Walter au Plateau le jeudi 9

L'éminent chef d'orchestre autrichien Bruno Walter viendra diriger à Montréal le jeudi 9 octobre un concert symphonique auquel prendront part des instrumentistes des trois orchestres locaux, les Concerts Symphoniques, le Montreal Orchestra et l'Orchestre Symphonique féminin.

Le concert sera donné sous les auspices de la société canadienne de la Croix-Rouge au profit du fonds de secours à la Grande-Bretagne, comme l'a demandé lui-même le célèbre chef d'orchestre en offrant à titre gracieux ses services en témoignage de sa sympathie et de son admiration pour le peuple anglais à l'avant-garde de la défense du monde civilisé. S. Exc. le gouverneur général du Canada et S.A.R. la princesse Alice ont accordé leur patronage à cette soirée et ont exprimé le désir d'être présents.

Les amateurs de musique se feront une fête d'assister à ce concert, en même temps qu'un devoir de contribuer de façon agréable à l'effort de guerre de la Grande-Bretagne et du Canada.

M. Bruno Walter dirigera les chefs-d'oeuvre suivants: la Première Symphonie de Brahms, l'ouverture Léonore no 3 de Beethoven, l'ouverture et la baccchanale de "Tannhäuser", de Wagner, le Prélude et la Mort d'Yseult, de "Tristan et Yseult", de Wagner.

Gaby Morlay prépare une nouvelle pièce de Sacha Guitry. Où sera-t-elle créée? Guitry a accepté de jouer devant les Allemands, mais l'aventure fut de courte durée.

Constance Bennett tournera "Wild Bill Hickok Rides", adaptation de "The Great Divide", lorsqu'elle aura terminé avec Jeffrey Lynn le film "Law of the Tropics".

Sonja Henie au Palace

Sonja Henie, la célèbre patineuse de fantaisie, se retira momentanément de l'écran il y a quelques mois pour se marier. Mais la populaire artiste a accepté de reparaître devant la caméra, et c'est son plus récent film qui passe à l'écran du Palace cette semaine.

Cette production s'intitule "Sun Valley Serenade", et nous ramène Sonja Henie plus jolie que jamais. Elle est entourée d'une extraordinaire distribution comprenant le populaire orchestre de danse de Glenn Miller, le jeune premier John Payne, le comédien Milton Berle, Lynn Bari, Joan Davis, les danseurs Nicholas Brothers, William Davidson, Dorothy Dandridge et Almira Sessions.

"Sun Valley Serenade a été mis en scène par H.-Bruce Humberstone, d'après un scénario de Robert Ellis et Helen Logan basé sur une histoire d'Art. et Robert Harari.

Sonja joue à Hollywood depuis cinq ans, mais n'a jamais voulu habiter cette ville en permanence.

Chaque fois que la célèbre patineuse doit tourner un film, elle loue une villa. Pourtant, elle vient de s'acheter une maison à Easthampton, Long Island, et s'y installera bientôt. La jeune vedette pourra enfin demeurer quelques mois de l'année dans sa maison.

Mack Gordon et Harry Warren ont composé la musique du film "Sun Valley Serenade", qui se termine sur de prestigieux tableaux de ballet sur glace.

Pierre Fresnay a fait toute la guerre. Cité à l'ordre du jour. Habite en Provence, et jouera la comédie au début de l'hiver. A Paris? Impossible à dire. Fresnay est irréductible sur les questions de principe.

Au Plateau le 2

ALEC TEMPLETON, vedette de la radio et du concert, que l'on entendra au Plateau, le 2 octobre.

En 2e semaine au Loew's

Le film en couleurs, à l'affiche au Loew's pour une seconde semaine a été tourné avec l'aide de la marine américaine. Les principaux rôles y sont tenus par deux artistes dont la réputation n'est plus à faire, Errol Flynn et Fred MacMurray.

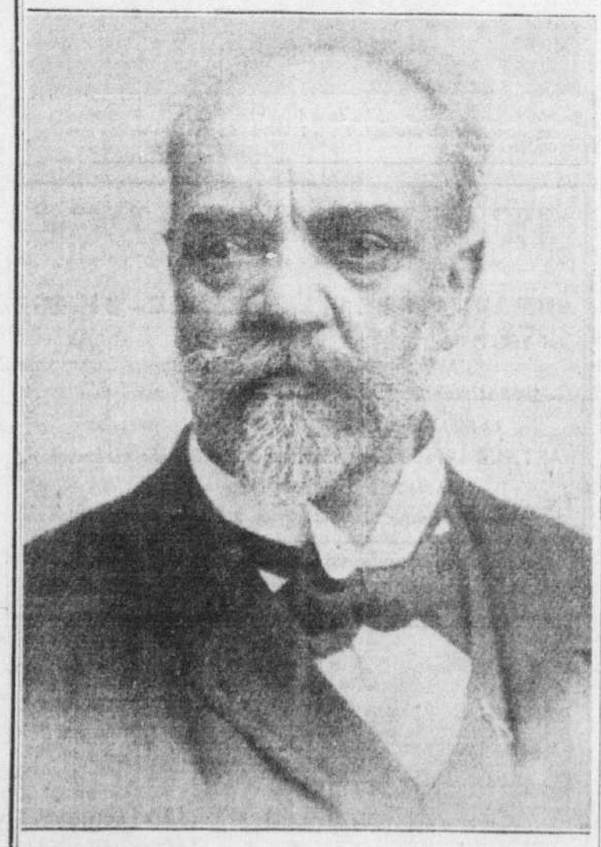
"Dive Bomber" est avant tout une oeuvre "spectaculaire". L'intrigue y tient peu de place, les sentiments et les passions y sont exprimés en fonction de ce qui constitue le thème principal de toute cette production: l'aviation américaine et l'intrépidité de ses pilotes, le caractère bien trempé de ceux à qui l'on confie des tâches difficiles à accomplir dans ce domaine.

Il ne faudrait pas déduire de là que ce film accorde plus d'importance à la technique de l'aviation qu'à la technique . . . de l'amour. Il est au contraire nuancé d'une légère sentimentalité et la seule présence de la gracieuse Alexis Smith, qui fait ses débuts dans un grand rôle avec cette production, suffirait à éliminer toute idée d'un aride et simple documentaire.

Errol Flynn, qui est toujours à son aise dans les rôles d'aventure, devient ici un médecin d'aviation. Ce poste n'est pas, comme on pourrait le croire, un poste de tout repos. Il comporte bien au contraire une foule de devoirs très austères et de grands dangers.

Fred MacMurray est le pilote de confiance, celui à qui l'on confie les missions périlleuses et qui s'en tire toujours avec assez de facilité grâce à une très longue expérience de son métier.

Centenaire d'un grand compositeur



Antonin Dvorak, le plus grand compositeur de musique tchèque, qui naquit le 8 septembre 1841 à Muhlhausen en Bohème, et mourut le 1er mai 1904 à Prague. Les Tchèques célèbrent ce centenaire en exil, mais ils retrouvent dans les oeuvres de ce maitre, notamment dans sa Symphonie du Nouveau Monde, la force d'espérer en la libération de leur pays.

BEAUBIEN
2396 BEAUBIEN - CR. 7460
AUJOURD'HUI—MARDI
Un puissant drame d'aventures plein de couleur et d'action!

Paramount Presents
GARY COOPER · MADELEINE CARROLL
in Cecil B. DeMille's
"NORTH WEST MOUNTED POLICE"
(in Technicolor)
En plus: Dick Powell dans "Christmas In July" avec Ellen Drew. Courts métrages.

VILLERAY Tout confortablement bien climatisé
(St-Denis nord, près Jarry)
AUJOURD'HUI—MARDI
2 grands films!
"THE SON OF MONTE CRISTO"
avec Joan Bennett, Louis Hayward et Basil Rathbone.
"THE LADY EVE"
avec Barbara Stanwyck et Henry Fonda. Courts métrages.

RAIMU
"LA FEMME du BOULANGER"
AVEC GINETTE LECLERC ET CHARPIN
Troubles de ménage d'un boulanger de village!
UN MERVEILLEUX DIALOGUE IRRÉSISTIBLE DE GAIETÉ ET DE JUSTESSE POÉTIQUE QUI REJOUIT L'OREILLE.
LE SUCCÈS EST AU FILM PARLANT FRANÇAIS

Production PAGNOL
Air Conditioned
SNOWDON
(Décarie et Jonction Snowdon)
2e Semaine commençant DEMAIN
2ième Film captivant
"I'LL WAIT FOR YOU", histoire romanesque et palpitante d'un roi de la pègre qui trouve le bonheur chez des fermiers.
★ ROBERT STERLING ★ MARSHA HUNT
Actualités et autres sujets courts.

Sonja file le parfait amour aux accords de la musique de Glen Miller!
...ce qui nous vaut LE SPECTACLE LE PLUS DIVERTISSANT QUI FUT JAMAIS

SONJA HENIE
JOHN PAYNE
in Sun Valley Serenade
avec GLENN MILLER ET SON ORCHESTRE
Milton Berle · Lynn Bari
Joan Davis · Nicholas Brothers
Extra! 'The Man who changed the World'
Glenn Miller JOUE
"I KNOW WHY"
"IN THE MOOD"
"AT LAST"
"CHATTANOOGA CHOO-CHOO"
Autres mélodies
"IT HAPPENED IN SUN VALLEY"
"THE WORLD IS WAITING TO WALTZ AGAIN"
"I'M LENA THE BALLERINA"
"THE KISS POLKA"
PALACE A L'AFFICHE

La version cinématographique du célèbre roman dont l'action se situe dans le Nord-ouest et qui a pour héros un bûcheron aux poings solides et une danseuse de cabaret.
HENRY FONDA · JOAN BENNETT
STEWART EDWARD WHITE'S
WILD GEESE CALLING
WARREN WILLIAM
ONA MUNSON
BARTON MacLANE
Accent on Love
Capitol A L'AFFICHE

UNE FEMME ET TROIS MILLE HOMMES!

. . . où ne règne que la loi de la jungle!
Forçats enchaînés!
Une beauté captive!
I WAS A PRISONER ON DEVILS ISLAND
Added Feature 'Tillie the Toiler'
SALLY EILERS · DONALD WOODS with EDWARD CIANNELLI
Drame saisissant dans le monde des hors-la-loi!
PRINCESS A L'AFFICHE

"Underground", le palpitant drame de héros ignorés, au Français

En seconde semaine au cinéma Snowdon

La direction du cinéma United Snowdon garde une seconde semaine à l'affiche le film célèbre que Marcel Pagnol a tiré d'une nouvelle de Jean Giono, "The Baker's Wife" (La femme du boulanger), avec sous-titres anglais rédigés par l'écrivain John Erskine. Celui-ci a fort bien préservé l'esprit, l'ironie du texte de Pagnol et de Giono, et le film est interprété par l'unique Raimu dans le rôle du boulanger, et Ginette Leclerc dans celui de sa femme.

Le film passe depuis des mois avec un succès énorme à New York, où il a été joué sans réserve par Albert Einstein, Dorothy Thompson, Charles Laughton, Alexandre Korda, Marlene Dietrich, William Lyon Phelps, Gram Swing et autres notabilités de tous les milieux.

Pagnol nous raconte l'amusante histoire d'un boulanger dont la femme s'enfuit avec un berger. Le village prendrait la chose avec indifférence si le boulanger ne décidait qu'il ne cuira plus de pain tant que sa femme ne sera pas revenue. Il faut voir alors tout le village se mettre à la recherche de l'infidèle.

"I'll Wait for You", avec Marsha Hunt, Robert Sterling et Paul Kelly, complète le programme.

Susan Miller, aux côtés de Charles Boyer et de Margaret Sullavan dans "Appointment For Love", incarne une artiste du Broadway.

Comédie musicale

Don Ameche et Mary Martin dans une scène de la brillante comédie musicale "Kiss The Boys Goodbye", qui sera à l'affiche du Corona pour trois jours, à partir de demain jusqu'à mardi soir.

Une comédie remarquable

Bob Hope et Dorothy Lamour dans une scène de l'hilarante comédie "Caught in the Draft", qui sera un des films à l'affiche des cinés Rivoli et Belmont, cette fin de semaine.

Emouvant drame

Walter Pidgeon dans une scène du drame rempli d'aventures "Man Hunt", qui sera à l'affiche des cinés Rialto et Westmount, de demain à mardi. Joan Bennett et George Sanders ont aussi des rôles importants dans ce film.

Désopilante comédie

Les Frères Marx dans une scène de leur dernière comédie "The Big Store", qui sera à l'affiche du ciné Granada, à partir de demain, pour trois jours.

Drame rempli d'idylle

Tyrone Power et Linda Darnell dans une scène de la dramatique idylle "Blood and Sand", entièrement en couleurs, à l'affiche du Papineau et du Seville, pour cette fin de semaine.

Louis Jouvet est rendu en Amérique du Sud, en tournée avec la majeure partie des artistes de sa troupe de l'Athénée.

Deux merveilleux films au Plaza, mercredi

La direction du Plaza annonce le programme double spécial, de mercredi à vendredi, avec "Balalaika" et "The Great Waltz", les deux magnifiques films musicaux qui reprendront l'affiche au Plaza pour ces trois jours-là.

"Balalaika", qui met en vedette Nelson Eddy et Ilona Massey, est un émouvant drame musical. Il raconte la tendre idylle d'un colonel des cosaques et de la fille d'un révolutionnaire au milieu d'un soulèvement social et présente un riche programme musical où se mêlent des chansons de folklore russe, une chanson d'amour par Franz Lahar, des chansons comiques par Herbert Stothart et même une version d'opéra d'une suite de ballet de Rimsky-Korsakoff.

* * *

La Vienne romantique de l'époque de Franz Josef, les valses ensorcelantes de Johann Strauss, l'histoire poignante de la vie et des amours d'un grand compositeur se marient à la pompe et à l'apparat de la plus joyeuse cour d'Europe et au brillant de son peuple dans "The Great Waltz", drame de la vie du roi de la valse, qui occupe la moitié de ce remarquable programme musical commençant au Plaza mercredi pour se continuer jusqu'à vendredi soir.

"The Great Waltz" met à l'écran Luise Rainer, Fernand Gravet et Miliza Korjus, et expose le drame de l'ascension de Strauss comme musicien, sa participation à la Révolution, son triomphe à l'opéra, son amour idéaliste pour la cantatrice pour qui sa femme dévouée offre de renoncer à lui, et la noblesse d'une femme qui refuse le sacrifice. De merveilleuses scènes d'opéra, de palais, de cour et de Casino présentent l'authentique musique de Strauss, dont une bonne part adaptée à des chansons pour Mlle Korjus.

D'intéressants courts métrages viennent s'ajouter aux grands films.

(r)

La musique, grand réconfort d'Ilona Massey à Budapest

Quand elle était petite, ses camarades d'école l'appelaient "la vilaine mite", leur cruauté instinctive d'enfants établissant sans doute un rapport entre cette bestiole et les cheveux filasse, les joues pâles de cette gamine qui souriait rarement. Comment eût-elle pu sourire, à six ans, avec l'estomac toujours vide et ce perpétuel mal de tête qui lui serrait les tempes, et cette absence de toute joie qui était son lot de fillette pauvre?

Une seule chose l'arrachait à sa morne misère, et lorsqu'elle songe à son passé, un seul souvenir heureux lui demeure: sa découverte de la musique. Dans la maison que ses parents habitaient, une sombre et noire maison de Budapest, le locataire du troisième possédait un gramophone et chacune des romances qui s'en élevaient apportait un peu de lumière à la petite Ilona Hajmassy.

Penchée au-dessus du rectangle gris de sa cour, elle les écoutait, les yeux clos, projetée dans un monde féerique, imaginant qu'il n'existait plus de torture baptisée "faim", ni d'escaliers noirs, ni de père réduit par la guerre à l'état de loque humaine.

Ilona est une enfant de la guerre. Ses parents, d'humbles paysans hongrois, étaient venus s'installer à Budapest au début de ce siècle, renonçant à gagner même chichement leur vie en travaillant la terre. Frank Hajmassy apprit le métier de typographe, qui lui permit de nourrir tant bien que mal sa femme et sa fille aînée, Dodo, mais quand Ilona vint au monde, le confort relatif et l'aisance très approximative de l'avant-guerre avaient fait place à une misère totale. Frank Hajmassy, passant trois ans au front, puis dans un camp de concentration en Sibérie, devait revenir épuisé moralement et physiquement.

La mère d'Ilona prit courageusement sa place et se mit à travailler nuit et jour pour nourrir ses enfants. Dodo veillait, en son absence, sur sa petite sœur et apprenait la sténo. De temps à autre, elle parvenait à gagner quelque argent, mais les salaires réunis des deux femmes ne permettaient pas de joindre les deux bouts et l'on ne mangeait guère de viande plus d'une fois par semaine chez les Hajmassy.

A six ans, Ilona fut mise à l'école. Sa mère lui avait taillé une robe dans une vieille couverture. Son premier contact avec d'autres enfants de son âge ne fut pas heureux, car elle fut en butte à la moquerie et aux quolibets. Elle se replia sur elle-même, cherchant refuge dans cette musique qui lui faisait tout oublier. A neuf ans, elle connaissait par cœur toute la partition de "La Tosca"; chanter lui tenait lieu de nourriture et de joie.

Cette enfance prédestinait vraiment Ilona Massey au rôle qu'elle joue dans le film "New Wine", à l'affiche de l'Orphéum cette semaine.

Raymond Rouleau a recruté une troupe de jeunes artistes, et fait du théâtre en territoire non occupé.

Biographie de Donald Woods

Donald Woods, en vedette au Princess dans le film "I was a Prisoner on Devil's island", est né Ralph Zink le 2 décembre 1906 à Winnipeg, mais il est naturalisé américain depuis bien des années. Il fit ses études au high school King Edward de Vancouver et à l'université de la Californie.

L'ambition d'être acteur lui vint très jeune, et au collège il parut dans plusieurs spectacles et écrivit même des pièces de circonstance. Il fit ses débuts professionnels avec une troupe de répertoire à Salt Lake City, et c'est alors qu'il adopta le nom de Donald Woods.

Son premier rôle fut celui de Chico dans "Seventh Heaven", et après bien des années de tournée, ce fut dans "Singapore" qu'il parut pour la première fois sur le Broadway. Il venait d'y jouer "The Social Register" lorsque Hollywood l'engagea.

Son rôle préféré à date est celui de Stan dans "As the Earth Turns"; les artistes qu'il admire le plus sont Helen Hayes, Paul Muni, Lynn Fontanne, Edward-G. Robinson, et à l'opéra Lawrence Tibbett; comme auteurs, il préfère J.-M. Barrie, Charles Dickens et John Erskine. Ses sports favoris sont le tennis et le golf.

Donald Woods est un homme posé, qui aime la vie calme avec sa femme et son fils, Conrad.

Les Warner Bros. viennent de renouveler le contrat de quatre de leurs artistes: Regis Toomey, que l'on verra dans "Dive Bomber" avec Errol Flynn et Fred MacMurray, et "Bad Men of Missouri" et tourne "They Died With Their Boots On" et "The Black Widow"; et Willie Best, de la distribution de "The Smiling Ghost" avec Wayne Morris, Brenda Marshall et Alexis Smith.

Ruth Ford, artiste du Broadway, débute aux côtés de Warren William dans "The Lone Wolf Doublecross".

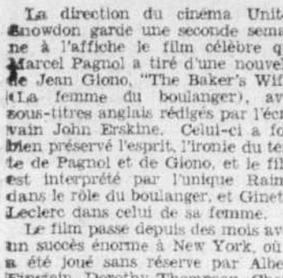
Les Warner Bros. viennent de renouveler le contrat de quatre de leurs artistes: Regis Toomey, que l'on verra dans "Dive Bomber" avec Errol Flynn et Fred MacMurray, et "They Died With Their Boots On"; Charles Drake qui joue avec Bette Davis, Monte Woolley et Ann Sheridan "The Man Who Came To Dinner", et "The Black Widow", avec Jeffrey Lynn et Jane Wyman; Faye Emerson, qui a débuté dans

★ GRANADA, aujourd'hui: "That Uncertain Feeling", avec Merle Oberon et Melvyn Douglas. "Singapore Woman", avec Brenda Marshall. Ce soir, reprise de "Men with Wings", avec Fred MacMurray, Louise Campbell et Ray Milland.

★ GRANADA
(Ste-Catherine, angle boul. Morgan)
Demain à mardi inclusivement
Par son courage il surmonta leur hostilité . . . et gagna leur coeur.
Un drame de Harold Bell Wright.

Programme spécial
MUSIQUE! JOLIES FILLES! RIRE A FOISON!

★ YORK AUJOURD'HUI A MARDI
Chansons ! Danse ! Gaieté !



2 grands films
UN DRAME DE VAILLANCE ET D'AVENTURES !

Aussi MARCH OF TIME "Crisis in the Atlantic"

★ MONKLAND AUJOURD'HUI : Bob Hope dans "Caught in the Draft" avec Dorothy Lamour. Robert Taylor dans "Billy the Kid" en couleurs.

★ MONKLAND
DEMAIN à MARDI inclusivement

UN ROMAN COMME IL EN EST PEU DANS LA VIE DE N'IMPORTE QUEL HOMME !

Autre grand film
★ BETTY GRABLE
★ BOB HOPE
dans "COLLEGE SWING"
avec Martha Raye, Burns et Allen, Edward Everett Horton et Ben Blue.

★ PLAZA
D'AUJOURD'HUI A MARDI

★ CORONA aujourd'hui : "Shepherd of the Hills" en couleurs. "Thieves Fall Out". CE SOIR en reprise : DOROTHY LAMOUR dans "TYPHOON" avec Robert Preston.

★ CORONA COMMENÇANT DEMAIN
Une comédie sentimentale en musique. 5 nouvelles chansons !

Autre grand film
"THE TEXAS RANGERS RIDE AGAIN"
avec John Howard, Ellen Drew et Akim Tamiroff.

★ ROSEMOUNT
"THE ZIEGFELD GIRL"
avec James Stewart, Hedy Lamarr, Lana Turner, Tony Martin et Judy Garland
"THE MONSTER AND THE GIRL"
avec Ellen Drew, Robert Paige et Paul Lukas
Courts métrages et Actualités.

★ RIVOLI (St-Denis-Bélanger)
Commençant Aujourd'hui

★ BELMONT (Mt-Royal-St-Laurent)
Commençant Demain

★ SEVILLE AUJOURD'HUI, "Back Street", "College Swing". Dernière représentation. Entrée ce soir après 9.30 : 30c.

★ SEVILLE
COMMENÇANT DEMAIN

En ajouté, "WEST POINT WIDOW" avec Anne Shirley et Richard Carlson. Courts métrages.

★ MT-ROYAL AUJOURD'HUI : "Penny Serenade", "The Monster and the Girl".

★ MT-ROYAL
DEMAIN à MARDI
★ JAMES STEWART
★ PAULETTE GODDARD
dans "Pot O'Gold"
"POWER DIVE"
Richard Arlen et Jean Parker.
Courts métrages et Actualités

★ PAPINEAU (Avenue Papineau, près Mont-Royal)
Aujourd'hui à Mardi

Autre attraction
"The COWBOY and the BLONDE"
Un valeureux cowboy est enchanté d'être aimé d'une blonde au tempérament un peu vif.
avec ★ Mary Beth Hughes ★ George Montgomery

★ REGENT AUJOURD'HUI : "Blood and Sand" en couleurs. "West Point Widow".

★ REGENT
DEMAIN A MARDI
Programme double special.
LA PLUS BELLE IDYLLE JAMAIS RACONTEE . . .
même si elle se passait dans l'ombre !

Aussi MARCH TIME présente "Crisis in the Atlantic"

Un drame émouvant!

LES DEUX plus grands chasseurs de gros gibier au monde combattant la plus grande proie jamais poursuivie, en se faisant face l'un à l'autre !

MAN HUNT

Aux deux Théâtres ★ RIALTO (Parc et Bernard) ★ WESTMOUNT (Sherbrooke et Grey)
De demain à mardi

2e grand film aux deux théâtres
Une idylle parsemée de chansons !

★ RIALTO AUJOURD'HUI — Mary Martin et Don Ameche dans "KISS THE BOYS GOODBYE" — "THE ROUND-UP".

★ WESTMOUNT, AUJOURD'HUI — "KISS THE BOYS GOODBYE" Mary Martin et Don Ameche. Aussi "GOLDEN HOOFS".

2 films spéciaux

UU DRAME REMPLI D'ACTION avec Taylor dans le plus émouvant rôle de sa carrière . . . interprétant un homme qui gouverne . . . la Dernière Frontière !

ROBERT TAYLOR
as
BILLY THE KID
with
BRIAN DONLEVY
IAN HUNTER · MARY HOWARD
GENE LOCKHART · LON CHANEY, Jr.
Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE
Glorious TECHNICOLOR

Sur la scène du Belmont
DEMAIN, à 4 et 8 p.m.
★ BON VAUDEVILLE ★
avec le groupe d'Eddie Sanborn

★ BELMONT, AUJOURD'HUI: "The Devil and Miss Jones", "Washington Melodrama". — Vaisselle.

Michel Simon au S.-Denis

Le film "Circonstances Atténuantes" prend l'affiche aujourd'hui au Saint-Denis. Voilà une oeuvre qui n'est pas d'une drôlerie ordinaire. Car Michel Simon et Arletty en sont les vedettes.

Michel Simon est un juge à sa retraite. Une panne de voiture l'oblige à chercher refuge avec sa femme dans un bouge. Là, il ne tarde pas à épater tout le monde par ses connaissances légales. Les messieurs et dames de l'endroit le prennent pour un maître bandit. De là à en faire leur chef, il n'y a qu'un pas. Le juge accepte, car il a son idée en tête.

La troupe suit donc ses ordres, et sans avoir l'air de rien le juge donne à chacun une leçon, à savoir que le crime ne paie pas et que la justice, tôt ou tard, réussit à pincer son monde.

L'argot parisien, l'opposition de ce juge aux mécréants, les tours pendables que chacun cherche à se jouer; des incidents sentimentaux traités dans la note comique; des surprises de toutes sortes forment un tout difficile à raconter, mais que l'on voit et entend avec joie.

Le second film à l'affiche est "Un Mauvais Garçon", avec Henri Garat et Danielle Darrieux. Inutile de parler longuement de cette production, dont le succès a été si sensationnel. Le couple Darrieux-Garat est l'un des plus populaires, et les chansons du film sont encore dans toutes les mémoires.

Le hasard a aidé Pierre Blanchar

Les parents de Pierre Blanchar, ayant un long voyage à entreprendre, placèrent leur fils dans une pension de Paris.

L'adolescent profita largement de la liberté inattendue qui lui était accordée à l'insu de ses parents et passa le plus clair de son temps au théâtre.

Le Théâtre-Français lui parut être un débouché tout désigné à sa jeune activité. Splendide de naïvité et d'inconscience, il se présenta un jour chez le concierge et demanda à parler à M. Jules Claretie, qui était alors l'administrateur de la Maison de Molière.

Cette visite fut sans lendemain, puisque quelques jours plus tard Pierre Blanchar rentrait au lycée de Dijon.

Il y resta deux ans. Puis il revint à Philippeville où il suivit les cours de l'Ecole d'Hydrographie. Il passa normalement les épreuves écrites de l'examen qu'il préparait, puis il partit pour Saint-Malo où devaient avoir lieu les épreuves orales.

Deux ans passèrent encore, puis ce fut le dépôt de Marseille, en attendant la démobilisation. Cette période d'inaction fut pour Blanchar terriblement déprimante.

Après quatre ans d'interruption, il ne pouvait songer à passer ses examens et à reprendre ses études. Ses parent lui offraient des situations dans le commerce, mais cela ne le tentait guère. Il ne se sentait de goût pour rien. Un soir qu'il avait quitté la caserne pour se promener un peu en ville, il acheta quelques journaux, entre autres le "Figaro", qu'il ne lisait pas habituellement.

Quel hasard aiguilla sa curiosité sur le courrier des spectacles? Blanchar se le demande encore lui-même, car à cette époque l'activité théâtrale le laissait complètement indifférent. Aussitôt, deux lignes lui sautèrent aux yeux, deux petites lignes imprimées qui allaient fixer sa destinée :

.. des auditions, en vue d'engagements, auront lieu à l'Odéon le 16 juin...

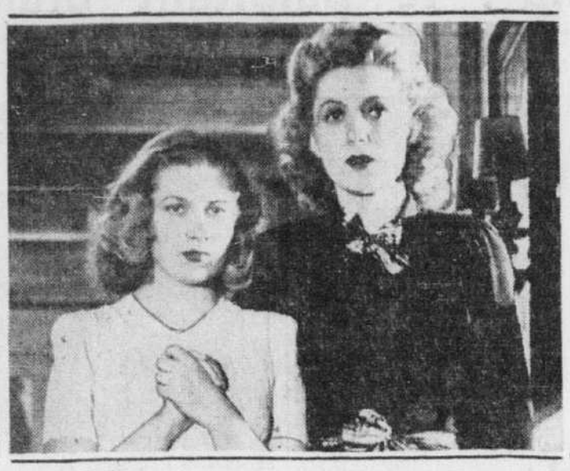
—J'eus l'impression—confuse, certes, mais impérieuse — avoua plus tard l'excellent acteur, que ces deux lignes avaient été écrites pour moi et que je ne pouvais me dérober à l'ordre qu'elles me donnaient. J'entrai dans un café, j'écrivis à l'Odéon pour me faire inscrire, puis je jetai ma lettre dans une boîte postale.

Pierre Blanchar fut un des trois élus parmi les quatre cents concurrents ayant auditionné. M. Paul Gavault lui offrait un engagement de trois cents francs par mois qu'il s'empressa d'accepter, sans s'émouvoir de l'indignation familiale. Sur les conseils de son directeur, Blanchar se présenta au Conservatoire; il fut reçu et suivit les cours pendant deux ans, sans cesser de paraître régulièrement sur la scène de l'Odéon.

Pierre Blanchar est la vedette de "L'Empreinte du Dieu", au Cinéma de Paris.

Ralph Peters, Rudy Robles et Dwight Frye paraîtront dans "Blonde From Singapore", aux côtés de Florence Rice, Leif Erikson, Gordon Jones et Don Beddoe, Alexander D'Arcy, Adèle Rowland, Lumsden Hare, Richard Terry, Emery Parnell, Robert Stone, David Dunbar et Richard Botiller.

Au Saint-Denis et au Cinéma de Paris



Simone Dantès, Dorville et Arletty dans le film "Circonstances atténuantes", au Saint-Denis; à droite, Blanchette Brunoy et Annie Ducaux dans "L'Empreinte du Dieu", en 2e semaine au Cinéma de Paris.

Pièce de Frondaie au théâtre Arcade

En choisissant la pièce de Pierre Frondaie "Les Amants de Paris" pour son premier spectacle, la nouvelle troupe de comédiens du théâtre Arcade a eu la main heureuse, car comme dans ses oeuvres précédentes, Pierre Frondaie a traité ici un sujet pathétique, aux situations violentes. Ce drame d'amour met aux prises,

FRANÇOIS LAVIGNE, qui sera en vedette dans "Les Amants de Paris", à l'Arcade.

dans un âpre conflit, quatre personnages aux origines et au tempérament très différents. Si deux d'entre eux, la mélancolique et tendre Marie et le généreux Richard LeHaudoin, sont des Français, les deux autres sont des étrangers; Nathalie Charesko est une aventurière slave, et l'énigmatique Yvan Largenef, un redoutable requin de la finance internationale. Cette oeuvre fut créée à Paris en 1927, par Harry Baur et Pierre Blanchar.

Mlle Germaine Giroux et M. Marcel Journet interpréteront les deux principaux rôles de cette pièce en quatre actes, et seront habilement secondés par Mlle Andrée Basilière, M. François Lavigne, Mme Jeanne Demons, Mlle Lucie Mitchell, Janine Sutto et M. Jean-Paul Kingsley. Le directeur artistique de la troupe des Comédiens de l'Arcade est M. Antoine Godeau. La mise en scène est assurée par Mme Lilliane Dorsenn, et M. Marcel Salette a brossé quatre décors d'un goût sobre.

"Les Amants de Paris" prendra l'affiche samedi prochain au théâtre Arcade.

Spectacle varié donné au Forum

On a transformé le Forum en cabaret cette semaine, et jamais ceux qui aiment le vaudeville et danser au son d'un orchestre nombreux et bien discipliné n'auront été invités dans une aussi vaste salle. C'est là l'intérêt particulier de la revue musicale "Broadway Revels", qui reste encore à l'affiche aujourd'hui et demain, car une grande foule peut participer au spectacle et y mettre une plus grande animation.

AL et FREDDY, en vedette dans les "Broadway Revels" au Forum.

Le programme est des plus varié. Nous voyons défiler les chanteuses de genre, les danseurs de claquettes, l'imitateur, les acrobates, dans un mouvement ininterrompu. Clyde Lucas préside à cette fête et entraîne ses musiciens. Il accompagne les interprètes, souligne leurs prouesses, anime leur jeu, mais son rôle ne se limite pas à cela. Les spectateurs acceptent avec empressement l'invitation à danser, et paraissent enchantés d'avoir Clyde Lucas comme animateur.

Demain soir les gagnants des concours de danse institués durant la semaine se feront applaudir des spectateurs.

Au cinéma Arcade

"La Dame de Coeur", qui prend l'affiche aujourd'hui à l'Arcade, est une oeuvre d'envergure. La présence de Michèle Morgan, Gilbert Gill, Andrex, Gisèle Préville, François Perrier et Tramel dit assez l'effort qu'on a fourni pour que ce film s'impose à l'attention des cinéphiles. Le second film est "Le Scandale", oeuvre dont le succès est toujours assuré, et qui met en vedette les deux grands artistes Gaby Morlay et Henri Rollan. Le dernier film au programme est l'amusante comédie de Fernandel, "Le chéri de sa concierge".

Pour la seconde partie de la semaine, on verra le populaire Pierre Larquey dans "Un soir de bombe"; la célèbre opérette "Miss Helyett", avec Josette Day, Roger Bourdin et Jim Gérald; et "Jenny", oeuvre de classe mettant en vedette Françoise Rosay, Charles Vanel et Albert Préjean.

Aux cinés Rex et Stella

La direction du cinéma Rex présente jusqu'à mercredi "That Night in Rio", avec Alice Faye, Don Ameche et Carmen Miranda; ainsi que "Flight from Destiny", avec Thomas Mitchell et Jeffrey Lynn. Jeudi, vendredi et samedi, on y verra "High Sierra", avec Humphrey Bogart et Ida Lupino; et "Ladies must Live", avec Wayne Morris et Rosemary Lane. Reprise ce soir de "Duke of West Point".

La direction du Stella présente "La Brigade Sauvage", avec Vera Korène et Charles Vanel; et "Cavalerie Légère", avec Constant Rémy et Mona Goya. Jeudi, vendredi et samedi, on verra "Road to Zanzibar", avec Bing Crosby, Bob Hope et Dorothy Lamour; ainsi que "Footsteps in the Dark", avec Erroll Flynn et Brenda Marshall. Reprise ce soir de "Vogues of 1938".

Oeuvre de Romberg au charme prenant

Les Variétés Lyriques ouvriront leur saison avec une oeuvre dont la valeur n'a pas échappé aux grands producteurs de films, qui étudient longtemps un sujet avant de l'adopter à l'écran tant les frais d'adaptation cinématographique sont élevés. A l'écran "New Moon" obtint le même succès à la scène. Ceux qui l'ont vue à la scène et à l'écran s'accordent à dire que, si le film a donné plus d'élaboration dans la recherche des extérieurs, il lui a fait perdre un peu de ce charme délicat de la version originale dont les Variétés présentent la création française en Amérique.

Cette oeuvre, où la recherche du spectacle à grand déploiement et la subtilité européenne de Romberg se fondent, prend sur la scène une qualité que le cinéma n'a pas su conserver entièrement. C'est cette qualité, faite de charme, de tendresse, d'esprit fin et de franche allégresse, que retrouveront ceux qui assisteront au premier spectacle lyrique de la saison, les 25, 26, 27 et 28 septembre, au Monument National.

On retrouvera une mise en scène comme pour "Desert Song" et "Rose-Marie", les enlevants ensembles vocaux qui sont une force constante de la troupe dirigée par MM. Goulet et Daunais, ainsi qu'une distribution de vedettes dont chacune a un grand nom dans le monde du divertissement.

"New Moon", au répertoire des Variétés, comptera comme une oeuvre aimable dont on aime se rappeler les refrains charmeurs.

Au théâtre National

Poursuivant sa série de spectacles de variétés, Rose Ouellette, mieux connue sous le nom de La Poune, présente à compter d'aujourd'hui sur la scène du théâtre National une Ouverture intitulée: "Allons-y en croquant des pommes" suivie de plusieurs sketches comiques. On entendra de plus Mme Juliette Petrie dans son répertoire, et le programme comprendra un drame intitulé "Entre deux feux" mettant en vedette Victor Pagé et Lyse Clermont. Le public assistera aux débuts de Mlle Paule Fortin, qui interprétera le principal rôle de la comédie "Passe-Partout".

A l'écran on verra Robert Vidalin et Josseline Gael dans "Le Bossu", Jules Berry et Danièle Parola dans "Aventure à Paris". Pour la seconde partie de la semaine il y aura changement complet à la scène et à l'écran on verra Fernandel dans "Jim la Houlette", ainsi que Madeleine Renaud et Constant Rémy dans le film "Hélène".

Les crimes d'Hitler au cinéma

Le film français "Mes Crimes", que nous verrons prochainement au Saint-Denis, évoque les crimes d'Hitler. On voit ici un soldat allemand offrant à Roehm, l'ami intime du chef nazi, le revolvel avec lequel il devra se flamber la cervelle. Ce film contient nombre de scènes historiques.

Aux cinémas Lord Nelson et Orléans

A l'Orléans, on verra jusqu'à mercredi, James Stewart, Judy Garland, Hedy Lamarr, Lana Turner, Tony Martin, Jackie Cooper et Charles Winninger dans "Ziegfeld Girl"; ainsi que Brenda Marshall, David Bruce et Virginia Field dans "Singapore Woman"; puis, de mercredi à samedi, Joan Crawford, Melvyn Douglas, Conrad Veidt, Reginald Owen et Donald Meek dans "A Woman's Face"; Eddie Albert, Joan Leslie, Jane Darwell et Alan Hale dans "Thieves Fall Out".

Au Lord Nelson, on verra Bing Crosby, Dorothy Lamour et Bob Hope dans "The Road to Zanzibar"; et William Boyd dans "In Old Colorado"; puis, de mercredi à samedi, Ray Milland, Wayne Morris, William Holden, Brian Donlevy, Veronika Lake et Constance Moore dans "I Wanted Wings"; ainsi que Allan Jones, Susanna Foster, Margaret Lindsay et Lynne Overman dans "There's Magic in Music".

William-A. Seiter, qui dirige Charles Boyer et Margaret Sullavan dans "Appointment For Love", et sa femme, l'ex-Marian Nixon, viennent d'acquérir en Californie un ranch de 2,000 acres.

Les vedettes de "New Wine"

Ilona Massey et Alan Curtis dans une scène du film en musique qui passe cette semaine à l'Orphéum.

En 2e semaine au Paris

Le film "L'Empreinte du Dieu" qui entreprend sa deuxième semaine au Cinéma de Paris, a été magnifiquement accueilli par le public.

Pierre Blanchar et Annie Ducaux trouvent dans le héros et l'héroïne imaginés par le romancier Maxence van der Meersch des personnages sympathiques, humains, vrais. L'histoire du mariage de la petite Karélina (Blanchette Brunoy) n'est pas banale. Le romancier n'a pas cherché seulement à nous émouvoir, mais aussi à nous montrer l'âme d'une jeune femme s'ouvrant à l'amour et cherchant le bonheur. Son mariage a été un fiasco. Son mari (Jacques Dumesnil) est un contrebandier brutal et alcoolique. Mais un jour dans le sillage de ce malheur passe un homme. Pierre Blanchar se penche sur cette enfant malheureuse. C'est l'amour.

Le drame prend alors une ampleur insoupçonnée. Au lieu de tomber dans le mélodrame et de nous servir l'habituelle rengaine de l'éternel triangle, le romancier trouve une solution nouvelle. Elle jette sur les malheurs de Karélina un baume bien doux, même si Pierre Blanchar doit porter le châtiment d'une tendresse qu'il n'avait pas voulue.

La mise en scène est de Léonide Moguy, qui nous a donné dans le passé tant d'oeuvres capitales.

A S.-Hyacinthe demain

Saint-Hyacinthe, 13. — Le Cercle Philharmonique de Saint-Jean, sous la direction du Dr Norbert Boisvert, donnera demain, à 3 heures, un concert au kiosque du parc Dessaulles. MM. J.-A. Blouin, président de la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe, et Mandus Bienvenue, président de l'Association des fanfares amateurs de la province de Québec, présideront conjointement.

Le Dr Boisvert est un ancien membre de la Société Philharmonique de cette ville. Il en fit partie de 1897 à 1900. Elève du Conservatoire de Boston, il étudia le cornet sous la direction de T.-V. Short et Sig.-A. Liberati. Il a déjà fait partie de la célèbre fanfare américaine Sousa. Le Dr Boisvert a composé plusieurs oeuvres, dont la marche "Richelieu", que le public entendra demain.

ST. DENIS

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

DANIELLE DARRIEUX
le jeune premier idéal
HENRI GARAT
dans
Un Mauvais garçon

avec
ALERME
MARGUERITE TEMPLEY
PASQUALI
Une jolie avocate eut à défendre un bien mauvais garçon... elle en fit son MARI!
"C'est un mauvais garçon"
"Je ne céderai pas ma place"
"Imaginons que nous avons rêvé"
Les chansons du film

ARCADE
Aujourd'hui à mardi
MICHELE MORGAN
GILBERT GILL
"La Dame de Coeur"
GABY MORLAY
HENRI ROLLAN
"Le Scandale"
De mercredi à samedi
FERNANDEL
"Le Chéri de sa Concierge"
PIERRE LARQUEY
"Un Soir de Bombe"
JOSETTE DAY
ROGER BOURDIN
"Miss Helyett"
FRANÇOISE ROSAY
ALBERT PREJEAN
"Jenny"

NATIONAL
A LA SCENE
LA POUNE
OUVERTURE
"Allons-y en croquant des pommes"
DRAME
Victor Pagé Lyse Clermont
"Entre deux feux"
A L'ECRAN
ROBERT VIDALIN
JOSSELINE GAEL
"Le Bossu"
JULES BERRY
DANIELE PAROLA
"Aventure à Paris"
MERCREDI A VENDREDI
Nouveau spectacle à la scène
FERNANDEL
"Jim la Houlette"
MADELEINE RENAUD
CONSTANT REMY
"Hélène"

La plus attachante étoile de l'écran... chante — pour vous — les plus belles chansons d'amour du monde!
GLORIA PRODUCTION présente
Ilona Massey
L'étoile que vous avez acclamée dans "Balalaika"
"NEW WINE"
dans
avec ALAN CURTIS
BINNIE BARNES
ALBERT BASSERMAN
Billy Gilbert

Autre film
"MR. DISTRICT ATTORNEY"
avec DENNIS O'KEEFE
FLORENCE RICE
PETER LORRE
À L'AFFICHE
ORPHEUM

CINÉMA de PARIS
en deuxième semaine
Une brûlante histoire d'amour!
"L'EMPREINTE DU DIEU"
avec
PIERRE BLANCHAR
et ANNIE DUCAUX
Production ZAMA

CONFEDERATION THEATRES
CHATEAU V CARTIER
2 FILMS
aujourd'hui
VIVIEN LEIGH · LAURENCE OLIVIER
in THAT HAMILTON WOMAN!

aussi
Richard ARLEN
LUCKY DEVILS
Andy DEVINE
Ce Soir au CARTIER
Lana TURNER
Joan BLONDELL
dans "2 GIRLS ON BROADWAY"

OUTREMONT V EMPRESS
AUJ.
Anna NEAGLE
in the hit featuring JEROME KERN'S top songs—
LADY LUCK
with
RAY BOLGER · JOHN CARROLL
Edward Everett HORTON
Frieda INESCORT
Helen WESTLEY
and THE HARTMANS
aussi
JAMES CAGNEY
PAT O'BRIEN
and the U.S. FLEET!
"HERE COMES THE NAVY"
GLORIA STUART
FRANK McHUGH
AUTRES FILMS

DOMINION V MAISONNEUVE
aujourd'hui
DEANNA DURBIN
"Nice Girl?"
FRANCHOT TONE
WALTER BRENNAN
aussi
BASIL RATHBONE
HUGH HERBERT
BROD CRAWFORD
and BELA LUGOSI
THE BLACK CAT
Ce Soir au DOMINION
"I TAKE THIS WOMAN"

SAVOY V air climatisé
AUJ.

aussi
BOB HOPE · DOROTHY LAMOUR
"CAUGHT IN THE DRAFT"
EN PLUS
"CHARLIE CHAN AT THE WAX MUSEUM" avec SIDNEY TOLER

AUX STUDIOS WARNER

Sept films entreront en production au cours d'octobre, aux studios Warner : "The Male Animal", avec Henry Fonda, Olivia de Havilland, Joan Leslie et Jack Carson ; "Wild Bill Hickok Rides", avec Constance Bennett ; "You're In the Army Now", avec Jimmy Durante, Joan Davis et Phil Silvers ; "Remember Tomorrow" ; "Background To Danger" ; "Iceland Patrol" ; "Always In My Heart", où l'on entendra deux jeunes chanteuses, Gloria Warren, 15 ans, et Jeanne, 6 ans.

ELECTRA
Aujourd'hui — 3 grandes attractions. Charles Boyer dans Back Street; aussi Rookies on Parade — The Green Hornet Strikes Again.

LAVAL DERNIER JOUR
"THE FLAME OF NEW ORLEANS" Marlene Dietrich, Bruce Cabot, "MELT THE CHUMP", Hugh Herbert, Anne Nagel. (THE MARCH OF TIME). Reprise ce soir: "BUCK BENNY RIDES AGAIN", Jack Benny. Comm. demain: "PENNY SERENADE" Irene Dunne, Cary Grant. "IRISH LUCK", Frankie Darro, Dick Purcell. (CRIME DOES NOT PAY.)

REX Commençant demain
"THAT NIGHT IN RIO"
avec Alice Faye, Don Ameche, Carmen Miranda; aussi
"FLIGHT FROM DESTINY"
avec Thomas Mitchell, Jeffrey Lynn.
Ce soir reprise.
"DUKE OF WEST POINT"

STELLA Commençant demain
"LA BRIGADE SAUVAGE"
avec Vera Korene, Charles Vanel; aussi
"CAVALERIE LEGERE"
avec Constant Remy, Mona Goya.
Reprise ce soir
"VOGUES OF 1938"

MAYFAIR AUJOURD'HUI
(Angle St-Urbain et Ste-Catherine)
"I WANTED WINGS"
avec BRIAN DONLEVY — RAY MILLAND — VERONICA LAKE. Aussi "DULCY" avec ANN SOTHERN — IAN HUNTER — ROLAND YOUNG.

SYSTEM HA. 2000 AUJOURD'HUI A MERCREDI
"THE TRAIL OF THE LONESOME PINE" avec Fred MacMurray, Sylvia Sidney, Henry Fonda; "FORGOTTEN GIRLS" avec Donald Woods, Louise Platt. Reprise (sam. et dim. soirs) "REBECCA".
Merc.-Jeudi-Vendr.
"Pot of gold", James Stewart, Paulette Goddard; "The secret seven". Reprise: "Irene" avec Anna Neagle. Bientôt: "Mein Kampf"; "Waterloo bridge"; "Pride and prejudice".

AUDITORIUM
★ DANCE PALACE ★
375 Ontario O.
—En vedette—
STAN WOOD
et son orchestre
Russ Titus, chanteur.
DEMAIN: DANSE DU MAT. CLUB
Vestiaire. Taxes inclus.
2.00 P.M. à 5 h. 30 P.M.
ADMISSION :
Merc., ven., fin de sem., soirée: 30c taxe comprise.
Sam. soir: dames, 40c, messieurs, 50c taxe comprise.

FORUM
SAM. et DIM. 13-14 sept. à 8 h. 30 p.m.
LAWRENCE GOLDEN présente
BROADWAY REVELS
— avec —
CLYDE LUCAS
et son fameux orchestre
SPECTACLE
BETTY BLACK
ARTHUR BLAKE
MARCELLA CLAIR
THE JANSLEYS
LES FRERES BOCUS
ET D'AUTRES ETOILES DU BROADWAY
Prix populaire: $1.00
Pas de frais supplémentaire pour la danse.
BILLETS RESERVES : WI. 6131

ORLEANS
Aujourd'hui-Dernières fois: "One Night In Lisbon" et "Case of the Black Parrot". Ce soir à 11 heures, reprise de "Strange Cargo" avec Clark Gable et Joan Crawford.
Demain—Lundi et Mardi
JAMES STEWART, JUDY GARLAND, LANA TURNER, HEDY LAMARR et TONY MARTIN dans
"THE ZIEGFELD GIRL"
BRENDA MARSHALL dans "SINGAPORE WOMAN"

LORD NELSON
Aujourd'hui, dernières fois: "Kit Carson" et "Road Show".
Demain—Lundi et Mardi
BING CROSBY, DOROTHY LAMOUR et BOB HOPE dans
"The Road to Zanzibar"
WILLIAM BOYD dans "IN OLD COLORADO"

AMHERST
"Kiss the Boys Goodbye"
avec Don Ameche, Mary Martin
aussi John Wayne, Betty Field
dans
"SHEPHERD OF THE HILLS"
En couleurs

Quelques vedettes des spectacles d'opéra au Saint-Denis

Ces photographies, en costumes, font voir quatre des vedettes du Metropolitan Opera qui tiendront les principaux rôles lors des représentations d'opéra au Saint-Denis à la fin du mois: en haut, Helen Jepson, du Metropolitan, en Marguerite, de "Faust"; et Martinelli, du Metropolitan aussi, dans le rôle de Radamès de l'opéra "Aida"; en bas, à gauche, Jenny Tourel, de l'Opéra-Comique de Paris et du Metropolitan, dans le rôle-titre de "Carmen", et Jean Dickenson, en Philine dans l'opéra d'Ambroise Thomas, "Mignon".

"New Wine" à l'Orphéum

Un film qui enchantera à la fois les cinéphiles et les amateurs de musique passe cette semaine à l'écran du cinéma Orphéum sous le titre "New Wine". Dirigé par le metteur en scène Reinhold Schunzel, ce film nous ramène Ilona Massey et Alan Curtis dans une évocation de la jeunesse de Franz Shubert à Vienne.

Shubert est forcé de quitter Vienne à la hâte, et il arrive sur un domaine hongrois qui appartient à une comtesse à qui le monde tourne la tête (Binnie Barnes) et que dirige une jeune fille de la noblesse devenue pauvre à la mort de ses parents. Cette jolie fille (Ilona Massey) reconnaît tout de suite le génie de Shubert, devient amoureuse de lui et s'occupe d'aider sa carrière inlassablement. Leur retour à Vienne donne lieu à des incidents émouvants, où interviendra à un moment Beethoven, incarné de magistrale façon par le grand acteur Albert Basserman.

Le film comporte naturellement une importante partition, puisée dans l'oeuvre de Shubert. Ilona Massey chante quelques airs de façon ravissante, et les pièces orchestrales sont exécutées par un orchestre de valeur. L'Ave Maria, la Sérénade, l'Impatience, la Marche Militaire, des passages de symphonies donnent au film un attrait particulier.

Le comique Billy Gilbert fait aussi partie de la distribution.

"Mr. District Attorney", un film policier joué par Peter Lorre, Florence Rice et Dennis O'Keefe, complète le programme.

Le succès se fit attendre longtemps pour Henry Fonda

Il fallut dix ans à Henry Fonda pour se rendre du Nebraska à Hollywood, mais il ne lui fallut que huit jours pour se rendre de la Ville du Cinéma en Angleterre, où il alla tourner le premier film Technicolor britannique, "Wings of the Morning", qui le révéla vraiment.

Quelques années auparavant il s'était mis en évidence en jouant "The Swan" avec une troupe de tournée. La pièce fut si bien interprétée, que la 20th Century-Fox décida de la tourner à l'écran, et elle engagea Fonda. C'était en 1935, c'est-à-dire dix ans après qu'il se fût lancé au théâtre avec une petite troupe d'Omaha. Une fois à Hollywood, Fonda ne tarda pas à atteindre les sommets, obtenant des rôles de vedette dans "The Trail of the Lonesome Pine" et "The Moon's Our Home".

Il se préparait à prendre des vacances bien méritées lorsque Londres lui fit des offres pour tourner "Wings of the Morning". Les producteurs anglais en avaient absolument besoin, premièrement parce qu'il était le type américain qu'ils désiraient, deuxièmement à cause de "The Trail of the Lonesome Pine", film Technicolor qui en faisait un familier du film en couleurs.

Nous le retrouvons cette semaine au Capitol dans "Wild Geese Calling", avec sa haute silhouette mince, son visage enfantin, son sourire triste, son air étonné et douloureux. Mais il a été privé de la plus belle joie de son succès. Sa mère mourut avant qu'il eût réussi à s'imposer au théâtre, son air étonné et douloureux. Mais avant qu'il eût connu la consécration de l'écran. Alors il est un peu seul pour se réjouir d'être vedette.

Milton Berle fit son début sur la scène très jeune

Milton Berle, vedette comique de "Sun Valley Serenade" au Palace, fait du théâtre depuis son enfance.

Milton est né à New York un 12 juillet. Il alla à l'école primaire dans le quartier Harlem. Charlie Chaplin était alors au plus fort de sa popularité, et partout, l'on organisait des concours pour trouver son meilleur imitateur. Milton s'inscrivit dans un de ces concours à Mt-Vernon et gagna le premier prix. C'est là qu'il débuta au théâtre.

En 1924, Milton fit ses débuts à l'écran avec Pearl White dans "The Perils of Pauline". Il joua ensuite dans "Daredevil Eddie", avec Eddie Poli, puis dans "Lena Rivers", avec Flora Finch, John Bunny, Beulah Pointers et Montagu Love.

Il alla ensuite à la Professional Children's School, et c'est là, qu'il débuta vraiment au théâtre, dans une comédie d'enfants intitulée "Melody of Youth", présentée à Philadelphie. Durant la guerre, il chanta "Oh, How I Hate to Get Up in the Morning" pour Irving Berlin dans un théâtre de Harlem, puis "Over There", dans une soirée-bénéfice avec George-M. Cohan. Il chanta aussi sur un camion pour vendre des bons de la Liberté, puis dans un camp.

Milton joua ensuite plusieurs sketches enfantins jusqu'à ce qu'une société eût pris la décision d'empêcher ce jeune homme de 13 ans de paraître sur la scène new-yorkaise. Milton partit en tournée, visitant à peu près toutes les villes des Etats-Unis et apprenant son métier à fond.

Il eut son grand point de départ lorsqu'il remplaça Benny Rubin comme maître de cérémonies au Palace de New-York, alors l'ambition suprême de tout artiste de vaudeville. Son genre de comédie fut tellement populaire qu'il resta à l'affiche quatre semaines. En un rien de temps, son nom était devenu aussi fameux que ceux d'Eddie Cantor, de George Jessel, de Burns et Allen.

Vint ensuite un engagement aux "Vanités" d'Earl Carroll.

Rudy Vallée le présenta ensuite à la radio. Peu après Milton obtenait son propre programme radiophonique.

En mars 1937, environ 23 ans après ses premiers débuts à l'écran, Berle fut engagé par les studios RKO-Radio pour paraître dans leur production "New Faces of 1937". On l'a déjà vu sur la scène du His Majesty's dans "Life Begins at 8.40".

Il faudra payer pour l'aide des pompiers

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13.—Les autorités municipales verront dorénavant à se faire rembourser les frais occasionnés par l'envoi de sa brigade des incendies dans les municipalités de la région. Le conseil a chargé le greffier Antonin Deslauriers d'adresser un avis à cet effet aux municipalités des Cantons de l'Est.

Jusqu'à souvent la brigade est sortie de Sherbrooke et personne n'a accepté la responsabilité de l'appel, de sorte que les frais sont retombés sur Sherbrooke.

LAC MEGANTIC

—M. et Mme J.-A. Favreau et Mlle Monique Favreau, de Montréal, passent des vacances de quelques jours ici.

—M. Ubald Fortin, de Montréal, a assisté au service et aux funérailles de l'aviateur Henri Monfette.

—Mmes Hector Desnoyers et Alfred Huppé, de Montréal, visitaient dernièrement M. P.-N. Villeneuve et Mlle Fernande Villeneuve.

—M. Denis Monfette, de Montréal, est venu aux funérailles de son neveu, M. Henri Monfette.

—Mme Hyacinthe Cloutier, de S.-Rosaire, ainsi que M. et Mme Alphonse Hamel, de Victoriaville, chez M. et Mme Rodolphe Hamel.

—Mlle Eva Roy passe une quinzaine au Petit Lac Magog, l'invitée de M. et Mme J.-E. Roy.

—Mme Jos. Hudon, Mlles Yvette Hudon et Alma Monfette et M. François Boucher, de Charny, ont passé quelques jours en notre ville.

—MM. Lucien Bouchard, de Trenton Ont., et René Duquette de Summerside, île du Prince Edouard, tous de la Royal Air Force, ont visité leurs parents de Lac Mégantic.

—M. Albert Trudel et Mlle Simone Compagnat sont de retour d'un voyage à Québec.

—M. Nelson Villeneuve est de retour de Montréal, où il a assisté aux funérailles de son gendre, M. Hector Desnoyers.

—Etaient en visite au Lac Mégantic, récemment, chez M. et Mme Emile Garant : M. et Mme Edouard Quirion, leurs enfants, Catherine et Mildred, de Brownville, Me.; Mme Xavier Beaudoin et son fils Lionel, ainsi que M. et Mme Placide Beaudoin et leur bébé, de S.-Ephrem.

—M. Louis Monfette, M. et Mme Gérard Monfette, M. Charles Monfette, Mlles Marcelle, Gisèle, Jacqueline et Rita Monfette, MM. Jean-Paul, Guy, Richard et Jacques Monfette, Mme Stanislas Dallaire, et M. Wilfrid Dallaire, tous de Sherbrooke, assistaient aux funérailles de l'aviateur Henri Monfette.

—Le chanoine J.-A. Bonin, est de retour de Sherbrooke où il est demeuré quelque temps, en repos.

Projet de barrage

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13. — Dans le but de rendre la rivière navigable et de hausser son niveau au-dessus des égouts de Sherbrooke-Est, un conseiller annonce qu'il soumettra prochainement à ses collègues un projet de barrage sur le S.-François, un peu en aval de la rivière Magog. Il s'agirait d'un mur en béton d'une dizaine de pieds de largeur sur cinq ou six pieds de hauteur, afin de refouler l'eau et hausser le niveau du S.-François et de la rivière Magog.

Concerts de sonates

MM. Norman Herschorn, violoniste, et Gilbert Hill, pianiste, reprendront à l'automne leur série de concerts de sonates écrites pour leurs deux instruments. Les auditions auront encore lieu à la salle Stephenson.

En vedette aux Variétés

M. HENRI POITRAS, qui incarnera Alexandre dans la comédie musicale "New Moon", aux Variétés Lyriques ce mois-ci, et M. PAUL DE VASSAL, que l'on verra dans le rôle du commandant Duval.

Au Château et au Cartier

Vivien Leigh et Laurence Olivier dans leurs personnages du film "That Hamilton Woman".

Grand Spectacle
Voyez
LE CASTOR AU TRAVAIL
BEAVER TOWNE
Route 29 — TERREBONNE (Côte)
Tous les jours—de 4 à 8 hrs P.M.
(Entrée : $1.50 — plus taxe)
Par GROUPE — dans un char

ORCHESTRE
HAL HARTLEY
PALAIS D'OR
RUE STANLEY
DANSE SAMEDI
Dames 40c — Messieurs 57c
Plus taxe.
MATINEE CLUB DANSE
Demain après-midi, de 2 à 5.30
Adm. 30c taxe et vestiaire inclus.

ACADEMIE de DANSE
Gérald CREVIER
1201, rue GUY
Téléphone: WI. 8010
Enseignement spécialisé
Ballet espagnol, "Tap Dance" et Danses modernes
REOUVERTURE: 15 SEPTEMBRE
INSCRIVEZ-VOUS *maintenant !*

Beau programme au stade Exchange

Demain soir au stade Exchange, angle des rues Mont-Royal et Iberville, la direction des Soirées du dîner présentera un autre spectacle de numéros choisis.

Le magicien George Ferguson, que l'on verra demain soir au stade Exchange.

On y verra Jimmy D'Abate et ses troubadours de musique et de chansons françaises; le magicien George Ferguson; et Baptiste, comique qui a pris part à une grande tournée avec une troupe américaine.

Parmi les autres numéros, mentionnons ceux des Happy Sisters, de Michel Saure, Jeanne Marcil, Huguette Alarie; ainsi que la Course aux dollars.

Le maître de cérémonies est le comédien bien connu, Arthur Lefebvre.

Chronique de cinéma

SUITE DE LA PAGE 41

Ceci revient à dire que les producteurs d'Hollywood ne toucheront pas à la guerre avant qu'elle soit terminée. L'accusation de propagande est donc grossièrement exagérée. Avant la guerre le cinéma tomba dans l'erreur pacifiste; aujourd'hui il s'abstient complètement. Bonne politique.

Pour un cinéaste, la guerre est chose bien tentante! Que de belles images à tourner et à monter en des scènes poignantes.

Beau travail de technique aussi depuis que la guerre moderne fait tellement usage de machines, d'avions, etc. Le public ne partage pas toutefois le même plaisir, et c'est encore lui le maître. Les timides essais de films guerriers n'ont pas réussi, et Hollywood a décidé de respecter ses traditions.

Ce que l'enquête révélera, nous le saurons la semaine prochaine sans doute. Naturellement, on parlera de tout sauf de l'accusation proprement dite, et l'on se perdra bientôt en parlottes inutiles. Que de temps perdu alors que nous attendons de beaux films, alors qu'il y a tant de choses belles à réaliser, alors que tant de producteurs sont forcément inactifs en Europe!

Souhaitons que l'on mette une fin rapide à cette aventure, et que l'on rende le personnel à son travail. Le plus tôt sera le mieux!

Léon Franque

Election à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13. — Mme Dr F.-H. Bradley a été réélue présidente de la Société des concerts de Sherbrooke pour la nouvelle saison.

Les autres directeurs de la Société sont: vice-présidents, Mme M.-L. Sampson, Mlle Marie-Reine Parent, MM. Paul-Emile Fortier et Gérard Savard; secrétaires, Mlles Charlotte Sanzau et Kathleen Shea; trésoriers, Mlle Viola Mullins et M. Benoit Turmel; Mlle Pauline Saint-Pierre et M. Benoit Vanier.

Les membres honoraires sont l'hon. juge C.-D. White, président, Mme L.-E. Colère, le Dr J.-C. Saint-Pierre, l'hon. et Mme C.-B. Howard, l'hon. et Mme J.-S. Bourque, Mme Lewis Rosenbloom, Mme Eugénie Rhéa, MM. L.-P. Robidoux, A.-W. Reid et J.-K. Flaherty.

Fernandel n'a rien perdu de sa bonne humeur. Le premier, après l'armistice, il a lancé le mot d'ordre : "Vite au travail". Il a terminé "La Fille du puisatier", de Marcel Pagnol, avec Josette Day.

Les Studios Crevier

M. Gérald Crevier annonce la réouverture de son Académie de Danse pour la Saison commençant le 15 septembre prochain.

L'Académie Crevier est renommée pour son enseignement spécialisé. On y trouve tout le charme et le confort d'un studio spacieux doté de tout ce qu'il faut pour satisfaire une clientèle très choisie.

Cette année, pour accommoder les nombreux élèves, il a été ajouté un nouveau studio moderne et agréable à l'ancien.

Toujours très suivis, les Cours de M. Crevier comportent l'enseignement du Ballet Espagnol, le "Tap", la Culture Physique ainsi que les danses modernes. (r)

En tournée pour les Wings for Britain

Quatre artistes des Ballets Russes du colonel de Basil photographiés au cours d'une répétition avant leur venue au théâtre His Majesty's du 1er au 13 octobre. On reconnaît la blonde Tatiana Riabouchinska, la brune Nana Gollner, nouvelle venue dans la troupe, Paul Petroff (à gauche) et Roman Yasinsky.

Lauréats en musique

MM. Jean-Paul LACHAPELLE (en haut), lauréat avec grande distinction de la classe d'orgue, et Jean LAVALLEE, lauréat avec très grande distinction de la classe de piano, au collège de l'Assomption.—(Photos Studio Beaudet.)

Des travaux qu'on est à parachever

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — On a commencé, depuis quelques jours déjà, à construire les murs du passage souterrain qui reliera le groupe d'édifices parlementaires de la rue S.-Augustin à celui de l'avenue Dufferin. Le tunnel lui-même est complètement terminé. Il s'agit maintenant de faire les deux entrées, ce qui n'est pas une mince besogne, et l'aménagement du passage lui-même. Tout indique que les travaux seront terminés lorsque l'hiver sera venu.

Cause en délibéré

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13. — L'hon. juge C.-D. White a pris en délibéré les procédures dans une cause de John Pratt, d'East Angus, journalier, contre Henry et Irwin Richards, de Sherbrooke. Il s'agit d'une action au montant de $161.73 à la suite d'un accident d'automobile.

Aide aux vieux couples

Sous la présidence du R. P. Archange, o.f.m., Mme P. Charbonneau organise une partie de cartes pour l'Aide aux vieux couples, mardi prochain, à la salle de l'Ave Maria, 1221 S.-Hubert, l'après-midi à 2 h. 30, le soir, à 8 h.

AU PREMIER SYMPTOME DE PELLICULES INFECTIEUSES

VITE LISTERINE !

LORSQUE de vilains squames et pellicules commencent à tacheter vos vêtements ou que vous sentez de désagréables démangeaisons du cuir chevelu, il est temps d'y voir — et *promptement !*

C'est peut-être ainsi que la nature vous avertit que d'infectieuses pellicules ont commencé à faire leur apparition... et qu'il est temps d'y mettre bon ordre avant que le mal s'aggrave !

Commencez dès maintenant à employer l'antiseptique Listerine. Matin et soir versez-en sur le cuir chevelu et sur les cheveux puis frictionnez vigoureusement et régulièrement.

Ce simple traitement médical a donné d'extraordinaires résultats dans la majorité des expériences de laboratoire... et c'est la méthode facile à laquelle des milliers de personnes recourent à domicile.

Listerine, l'antiseptique réputé depuis plus de 50 ans comme gargarisme et rince-bouche, apporte souvent une amélioration rapide dans les cas de pellicules infectieuses. Les squames de pellicules disparaissent en peu de temps. Votre cuir chevelu devient plus sain et plus vigoureux.

Des expériences de laboratoire ont démontré que l'emploi de ce simple et agréable traitement donnait des résultats extraordinaires. Un seul essai a démontré que 76% des personnes affligées de pellicules qui ont employé l'antiseptique Listerine et le massage deux fois par jour, ont constaté une grande amélioration ou la disparition de tout symptôme et cela en moins d'un mois.

Si vous notez le moindre symptôme de pellicules ou de démangeaison du cuir chevelu, n'attendez pas une minute de plus ! L'infection vous guette peut-être; commencez donc dès aujourd'hui à employer Listerine et le massage.

LAMBERT PHARMACAL, CO. (Canada) Ltd
Toronto

FABRICATION CANADIENNE

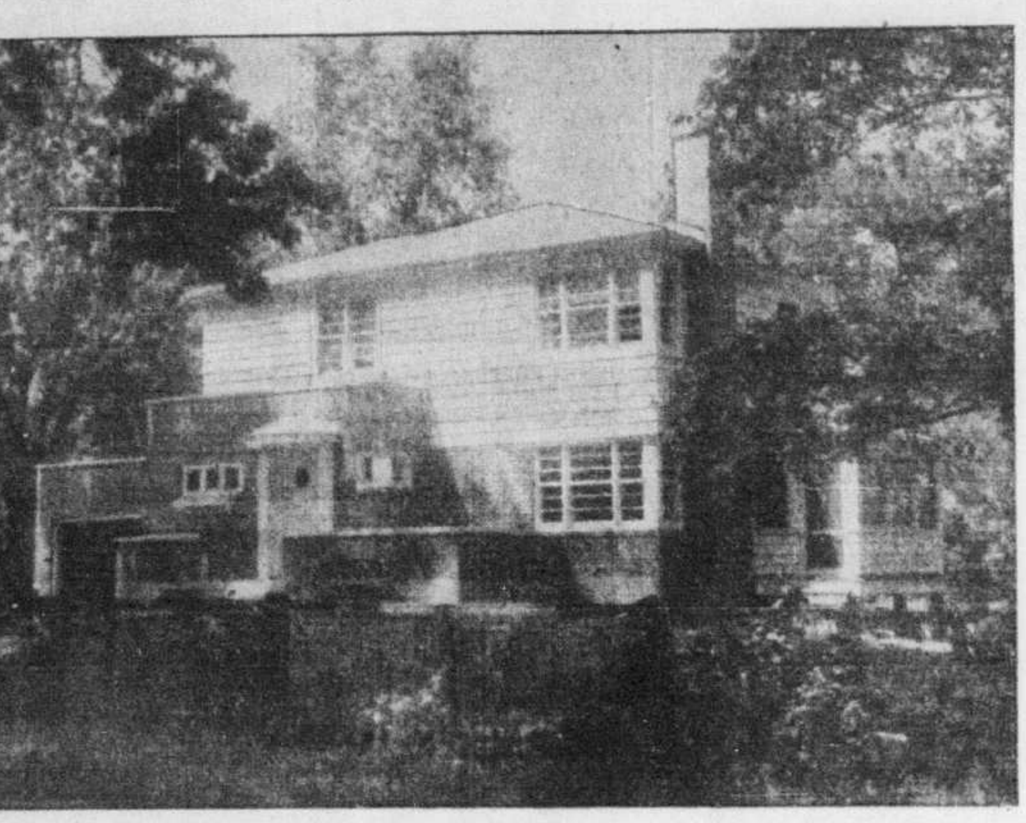
écoutez le CAPITAINE BRAVO
TOUS LES LUNDIS soirs à 10 h. — CKAC MONTREAL

Amélioration des maisons

L'IMMEUBLE ET LA CONSTRUCTION

Embellissement du home

Joli cottage construit à Longueuil



Ce nouveau cottage, construit récemment, rue Victoria, à Longueuil, représente bien le genre d'habitation qu'on érige en ce moment dans cette municipalité de la rive sud. De style colonial, adapté à notre climat, et construite de brique et de mill-board, cette habitation comprend les dernières commodités, dont un système de climatisation. La construction est mise en valeur par le vaste terrain sur lequel elle est érigée, et par sa structure, où la ligne horizontale domine. Le plan a été préparé par M. Marc Cinq-Mars, architecte.

Travaux d'amélioration pour la ville de Verdun

Le nouveau développement qui s'est produit dans cette ville exige l'exécution de ces travaux. — Près de $2,000,000 de construction.

En vue de suivre le développement de l'immeuble dans Verdun les autorités de cette ville entreprendront sous peu de nouveaux travaux d'amélioration.

M. J.-R. French, directeur des finances de la ville, déclarait, hier, à notre représentant qu'on prévoit une augmentation très forte, cette année, dans la valeur de la nouvelle construction, laquelle s'élèvera vraisemblablement à $2,000,000. Déjà des permis de construire ont été accordés pour une somme de $1,500,000, par le service du bâtiment de la ville.

"Il est du devoir des autorités, continuait M. French, de suivre le développement qui se produit et même de le devancer. C'est pourquoi nous coopérons avec les constructeurs en leur accordant tout l'appui qui leur est nécessaire."

Nouvelles améliorations locales

"La ville de Verdun entreprendra sous peu d'importants travaux d'améliorations locales qu'entraîne le rapide développement qui vient de se produire."

"A cet effet, plus de $75,000 seront dépensés pour de nouvelles améliorations locales, comprenant la pose d'égouts, de conduites d'eau, la construction de trottoirs et de pavages, rue Lloyd George, Clemenceau, Foch, Fayolle, de la rue Aqueduc à la rue Ouimet."

M. French rappelle qu'on est à terminer en ce moment des travaux de pavage, rue Brault, 1ère avenue, rue Willbrord, ainsi que des travaux de nivellement, rue Richard, 3e avenue, rue Aqueduc, et la construction de trottoirs, rue Crawford Bridge, rue Beatty, Osborne et 3e avenue.

Aménagement d'un terrain de jeu

On commence aussi l'aménagement d'un nouveau terrain de jeu entre la rue Melrose et boulevard Desmarchais, près du canal de l'aqueduc. On reconstruit la promenade, entre le boulevard Desmarchais et la rue Manning.

M. French mentionne également que la ville vient de vendre à la Parkdale Homes & Development Co. une superficie de terrain de 67 acres, lequel sera subdivisé en vue d'y construire des habitations de coût minime. Cette compagnie vient de construire à cet endroit, à Crawford Park, 60 habitations et projette d'en construire 70 autres.

Egalement dans cette partie de Verdun on est à restaurer, une ancienne maison, rue Crawford Bridge, qui servira comme bureau de touriste. Cette maison remonte à plus de cent ans et en la restaurant on s'efforce de lui conserver son cachet d'ancienneté. On compte que cette construction apportera un attrait particulier à cette partie de la ville.

APPT CHAUFFE
53 Chemin Ste-Catherine
OUTREMONT
10 PIECES TRES VASTES, 3 chambres de bain, salle de billard, réfrigérateur, possession immédiate.
SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE
41 ouest, rue St-Jacques, HA. 3291

Protège et Embellit
Appelez Wilbank 1149
ou écrivez pour catalogues

SPECIMENS EN MONTRE
Page Fence & WIRE PRODUCTS Ltd
Frost Steel and Wire Co. Ltd.
1105 rue NOTRE-DAME Ouest
(Juste au coin de la gare Bonaventure)

Plus de départs à jeûn l'hiver, si vous avez un Foyer Mécanique Volcano. Pour tout chauffage central. Votre fournaise est prête en quelques minutes. Volcano ménage votre argent, assure chaleur constante. Volcano est propre, automatique, sûr.
Consultez-nous sans vous engager.
Volcano Limitée
(Chalifoux & Fils Limitée et E. S. Manny)
1106, COTE BEAVER HALL
Montréal
PL. 8531*

UN PRODUIT DE CHEZ NOUS FABRIQUE A ST-HYACINTHE

Économie dans le coût du chauffage

Enquête d'une compagnie manufacturière de matériaux isolants sur le chauffage d'une habitation construite de ce genre de matériel.

Le propriétaire, le constructeur et même le locataire se rendent compte en ce moment que le problème du chauffage prend chaque jour de l'importance depuis l'application des restrictions sur la consommation des huiles à chauffage. Ils envisagent d'autre part l'éventualité d'une disette de charbon, dont le prix peut atteindre d'ici un bref délai un sommet très-élevé.

A la suite de sa troisième enquête sur le coût du chauffage domestique dans le cas des maisons construites de matériaux isolants, une importante compagnie manufacturière de ces matériaux s'est imposée la tâche de déterminer la moyenne du coût de chauffage d'une maison moderne de construction dite isolante.

La compilation des chiffres et des observations a été fournie par des propriétaires et des constructeurs de maisons de construction ancienne, dont les murs ont été recouverts de revêtements isolants. L'objectif de cette enquête était de déterminer l'économie réalisée dans les frais de chauffage depuis l'application du matériel isolant.

Chauffage d'une habitation moderne

Des réponses reçues de toutes les régions du pays, 18 copies ont été considérées comme représentatives du coût du chauffage des divers genres d'habitations canadienne. On a fait la moyenne des chiffres compilés et le résultat obtenu indique que le prix moyen du chauffage, au cours d'un hiver canadien dans une maison moderne, ou rendue moderne par l'emploi de matériaux isolants, est de $0.0045 du pied cube.

Si vous observez qu'il vous en coûte plus cher, il serait important pour vous de déterminer la perte de chaleur provenant du manque d'isolation.

L'économie du chauffage ainsi réalisée paiera rapidement pour les frais de modernisation au moyen de l'application de revêtements isolants sur les vieux murs défectueux. En faisant l'estimé de vos frais de chauffage vous devrez tenir compte du site de votre habitation, au point de vue de son exposition aux vents.

Voici sommairement comment procéder à l'estimation de votre chauffage. Prenons par exemple une maison de 30 pieds de longueur par 26 de largeur et de 15 de hauteur; le cubage sera de 11,700 pieds. En se basant sur la moyenne de $0.0045 du pied cube, votre coût de chauffage, dans ce cas serait de $53.65 par année. Si le coût actuel de chauffage de cette maison est de $75 par année, on doit conclure qu'une isolation adéquate épargnerait quelque $22 par année.

D'après les rapports reçus, il appert que l'économie normale, réalisée par l'emploi de matériaux isolants est de 25 pour cent. Si en plus des revêtements extérieurs, on applique à l'intérieur des matériaux synthétiques on économise davantage.

Les constructeurs se rendent compte actuellement que l'économie du chauffage permet de rembourser rapidement les frais de réparation, et que le confort qui en résulte, comme l'amélioration de l'apparence générale de la construction valent bien les dépenses encourues.

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Quartier Hochelaga

Rue Sherbrooke Est, vacant. Lot no 148-2896, terrain 43 x 92' 7", 86'6" Canadian National Realties Limited à Maurice Goyer, $800.—507431.

Quartier Mercier

Rue S.-Emile, nos 3190-3192, lots nos 396-721 à 723. J.-Moïse Boyer à J.-M.-Jules Hurtubise, $4,500.—507388.

Rues Cadillac, 12ème Avenue, à Guybourg, vacants, lots nos 29-1302 à 1308, 29-1328, 1329. Robert Robertson à Sr Arthur-E. Robertson, $1 et considérations.—507433.

Quartier Mont-Royal

Chemin Côte Ste-Catherine, nos 4703-4705, lot no 121-21. Abraham Berbrier à Moe Goldstein, $9650.—507415.

Quartier Notre-Dame de Grâces

Avenue Coolbrook, nos 4559 à 4581, lot nos 52-39-1-2, 52-40-1, 52-41-1, 52-42-1-1, terrain 46' 67/100" x 125 pds. Joseph-P. Tremblay à Succ. Dame veuve Jules Gélinas, $50,000.—507437.

Quartier Ste-Marie

Rue Cartier, nos 1426 à 1446, lots nos 615-15 à 18. Corporation Equitable Canadienne à Léo Laporte, $15,000.—507426.

Ville Hampstead

Rue Merton Crescent South, no 8, lot no 69-287, terrain 62 x 120 pds. Mlle Kathleen-M.-F. Hutton à Alexander-R. Pennoyer, $11,500.—507412.

Ville Pointe-aux-Trembles

53ème Avenue, vacant, lot no 211-1071, terrain 25 x 95 pds. Ville Pointe-aux-Trembles à Arthur Marsan, $35—507409.

Cinquième Avenue, no 205, lots nos 108-58, 59, 101-189, 190. Roch Pelletier à Zénon Tremblay, $1,000.—507389.

Ville S.-Pierre

no 130-38, terrain 25 x 76 pds. James Kirkland à John Cornière, $1,900.—

Troisième Avenue, nos 31-33, lot 507417.

PRODUITS LASALLE
BRIQUES
BARDEAUX
PLANCHES MURALES
ISOLANTS
CIMENT IMPERMEABLE
PEINTURE
ETC. ETC.
Propriétaires ou futurs propriétaires ...
La durée de votre maison dépend de la qualité des matériaux. Visitez d'abord nos salles d'échantillons et consultez-nous dans votre intérêt.
Chambre 404, 1405, rue PEEL HArbour 9021
159 ouest, rue JEAN-TALON, CAlumet 5721
La SALLE BUILDERS SUPPLY Limited Montréal

Un regain d'activité à Mt-Royal

Un regain d'activité semble se manifester en ce moment à Ville Mont-Royal, si on en juge par le nombre de nouveaux projets de construction que les autorités reçoivent depuis [illegible].

Au nombre de ces projets, cinq ont été approuvés, cette semaine, dont trois pour des cottages détachés et deux pour des duplexes, la valeur totale des travaux s'élevant à la somme de $50,000.

Le projet le plus important concerne la construction d'un duplex, ave Hudson, près de Athlone Road, au coût de $14,300. Un autre duplex sera également construit, boulevard Graham, près de l'avenue Dunrae, au coût de $13,000. Les autres constructions projetées seront érigées avenue Morrison, Carlyle et Chester.

1 PROPRIETES A VENDRE

A BAS COMPTE, 17% sur votre argent, 4001 à 4013 Notre-Dame ouest, face théâtre Cartier, loyer 4,000.00, vendra 30,000.00. MA. 2236. 1—R

A STE-THERESE, maison neuve 2 logements, revenu 444.00. Informations 2217 Bordeaux. 1—

A VENDRE: 2,750.00, seulement 60.00 comptant, magnifique résidence brique, 2 étages, 10 apparts, grand jardin, face fleuve St-Laurent, située 7653 Bellerive, côté église Longue Pointe. Propriétaire: tél. CR. 6671. 1—R

AHUNTSIC près école, église, cottage 8 pièces, terrain 75 x 120. CRescent 4838. 1—

ANDERSON, quatre logements. Revenu $744.00. Evaluation $8,500. Prix seulement $4,000 ou toute offre dans ces prix-là. Crown Trust Company, LA. 8161. 1—

AUBAINE, beau duplex, 7 pièces, garages, près Université, 11,000. CRescent 4847. 1—

AUBAINE, moderne, 2 maisons, 4 logis, $8,700. Chauffage eau chaude. CRescent 4847. 1—

AUBAINE, près Jarry 341, trois étages, 5 logis. Garage. Détaché. CRescent 4847. 1—

AVANT d'acheter consultez-nous. Centaines de propriétés, prix attrayants. AMherst 9007. 1—276-6

AVENUE KINDERSLEY 55, Ville Mont-Royal, maison détachée, brique solide, moderne, 9 pièces de luxe, chauffage à l'huile. Visiteurs intéressés reçus de 2 à 6 p.m. dimanche. 1—

AVENUE LACOMBE, coin Victoria, 2 duplexes, brique, 6 pièces, garage. S'ad. 225 St-Georges, St-Jérôme, Québec. Tél. 101. 1—

5596, 2ème AVE, Rosemont, 3 étages, 6 logements. S'adresser 2548 Beaubien. 1—

BANNANTYNE 5644, coin Beatty, construction neuve, 2 étages, 3 logements, bas 10 appartements. Pour appointement: YO. 1814. 1—279-3R

BERRI près Faillon, 2 logements, parfait ordre, 3500.00. Peu comptant. CRescent 4838. 1—

BLVD PIE IX, 2676, 5 logements moderne, chauffés, frigidaire, incinérateur, 3 garages. 1—

BLVD ST-DENIS, 12 logis, 4 pièces, bons revenus, aubaine. S'ad. case 46 la "Presse" 1—R

BONNE maison brique, 2 étages à vendre, 6231, Daragon. 1—

BONNE PROPRIETE commerciale, 6650 St-Hubert, règlement succession. PLat. 2991. Résidence: CRes. 4207. 1—280-3 R

BOYER — 2 logements modernes, 6 pièces chacun, près de l'école; revenu 624.00. Prix 4,500.00; taxes environ 140.00, 1,500.00 comptant et le solde à débattre. M. Gagnon, 7221, Boyer, DOllard 9607. 1—279-2R

CARTIERVILLE, 12362 Ste-Croix, 2 logements, brique, moderne, cave cimentée, près église. 1—280-2

CARTIERVILLE, boulevard Gouin, cottage seul, habitable à l'année, 7 pièces et 2 grands solariums, planchers bois dur, chauffage à l'huile, poêle électrique, garage chauffé. Terrain de 50 x 250 donnant sur rivière. La maison est en arrière du chemin. Terrain superbement gazonné. La propriétaire attend une offre. Howell Real Estate, HArbour 1134. 1—13,16

CHAMBORD 4526-28-30, 3 étages, 3 logements, évaluation 7,007.00, revenus 744.00, hypothèques 3,000, comptant 4,000. 5948 Delorimier 1—R

CHARLEMAGNE 2080, deux étages, deux logements, bons revenus, offre demandée, HArbour 5911. 1—279-3

CITE DE VERDUN

Meilleur quartier résidentiel, propriété moderne de 4 logements, nouvelle construction, murs peinturés, chambre bain en tuile, cave cimentée, garage, revenu 1550; prix 11,00. Soyez bien avisés, achetez dès maintenant. YOrk 3264. 1—278-3

COIN Mt-Royal-Parthenais, 2 magasins, logements, garages, boutique, shoe shine, buanderie, etc., règlement succession. Adresse 4391 Messier. 1—

COIN DARLING Rouville, bon commerce, 10 logis, 1 magasin, briques solides, rapporte 2,400.00, prix 17,000.00. Notaire Rivest, HArb. 1890. 1—12,13,17,18,19,20

COIN, bas, commerce, haut, logis, bien loués, rue Holt, Rosemont; placement sûr. Aubaine. S'adresser 8551 De Gaspé; soirs. 1—

COTTAGE, sacrifiera pour du cash. 10,256 St-Charles, Ahuntsic. 1—R

COTTAGE, 7 apparts modernes, 3 terrains, poulailler, conditions faciles. CR 5428. 1—279-2

DANDURAND, 2617-2625, propriété 3 étages, 6 logements, revenu $1,068.00, hypothèques $3,500, 5¼%. Echangerait pour propriété de campagne ou petite terre claire d'hypothèques. S'adresser V. Bernier, 3968 Ste-Catherine Est, CHerrier 8710. 1—11,13,16

DELORIMIER près Rachel, 3 logements modernes, comptant 3000. CRescent 4838. 1—

DEUX 5 pièces, près d'une usine de munitions 2324 rue Lacordaire. 1—

DUPLEX moderne, Girouard près Monkland, évalué 10700.00, forcé vendre 7,800.00. CR. 1253. 1—

DUPLEX de luxe détaché, avenue Dunmore, 8 et 9 pièces, moderne, chauffage Timkin à l'huile, logement rez-de-chaussée libre pour octobre. DO. 3980. 1—

DES ERABLES, près Rachel, 3 étages, 3 logements 5 pièces, $4,000., évaluation. Prix $3,300. Tél. AT. 7472. 1—

DE LASALLE: 3 logements 25 pieds, bon ordre. Hardy, CA. 9523. 1—279-2 R

DES ERABLES 6029 à 6041, 3 maisons neuves, 2 étages, 3 à 4 logements avec chauffage, bas réservé à acheteur. DOllard 3887. 1—12,13,19,20

2 ETAGES, 2 logements, 6 appts, chauffage, revenu 996.00, aucune offre raisonnable refusée. DUp. 4980. 1—277-4 R

2 ETAGES, 20 minutes du centre de la ville, bon marché. CL. 3501. 1—276-5 R

FABRE près Gilford, 3 logements, St-Stanislas. Aubaine. Vendra 6850.00. CHer 1466. 1—278-3R

FABRE 5199, 5 logements, bon revenu, pour régler succession. 5203 Fabre. 1—

HENRI-JULIEN près Jarry, près église, 1 étage, 7 appts, 3 chambres éclairées, garde-robe, bain, lavabo, cabinet séparé, plancher bois franc, le tout en neuf, loyer 30.00 mois garanti l'année, le quitte la ville. 7995 St-Hubert. 1—

IBERVILLE 5984, duplex neuf, 2 étages, chauffage air climatisé; aussi 6421-7775 Hébert près Beaubien. CRescent 140617775. 1—279-2

IBERVILLE, près Parc Molson, 3 logements 6 pièces, garages, occasion. FR. 5319. 1—

JEANNE-D'ARC 2653, entre Hochelaga et Sherbrooke, propriété neuve, 2 étages, 3 logements, système chauffage, garage, construction moderne, prix $8,000.00. S'adresser V. Bernier, 3968 Ontario Est. CHerrier 8710. 1—11,13,16

LAJEUNESSE, 2 étages, brique, cave cimentée, $2,500. Ecrire Boite 5, 1416 Bleury. 1—

LETOURNEUX, 515, Maisonneuve, 2 maisons en brique, bon revenu 4500.00. 1—

1 PROPRIETES A VENDRE

LONGUEUIL, cottage neuf, 6 pièces, fini chêne, foyer, cuisine moderne, chauffage eau chaude, partie comptant, partie loyer. 271 St-Laurent, Longueuil. Préfontaine. PLat. 1654. 1 sp.—

LUSIGNAN, 7 logements, régler succession, occasion. D. Major, 5033 Rivard. BElair 3570. 1—

MAISON 2 étages, bâtie 31 pieds, rapporte 1596, et 4 logement, 13 terrains, 6866B Fabre. DO. 6530. 1—

MAISONS neuves, 3 étages, 3 logements modernes, occupation immédiate, 6455 troisième avenue, Rosemont, près Beaubien, DOllard 5008. 1—279-3 R

MAISON 2 logements, 7 appts. 4380 Delanaudière, bon ordre. CL. 2906. 1—

MAISON 2 étages, brique, avec 2 terrains, revenu 400.00, prix 3,500.00. 8364 Sainte-Claire, Tétreaultville. CL. 7132. 1—

2 MAISONS à vendre, 4 logis. S'ad. à 1818 Denonville. FR. 6237. 1—R

MANUFACTURE, magnifique coin commercial 1 magasin, 7 logements, revenu 1,852.00. Vendra bon marché. DOllard 9628. 1—

MARCIL, 2286-88-90, près Sherbrooke, 3 logements, 6 et 7 pièces, planchers en bois franc, système de chauffage à l'eau chaude. Propriétaire. LAncaster 8482. ATlantic 4261. 1—9,11,13

MONTREAL-NORD. Maison 4 pièces, 2 terrains, $2,000., Conditions faciles, Dr Cartier, 4921 boul. Gouin. DUpont 3604. 1—R

MONTREAL-NORD. Cottage moderne, neuf, 6 appartements, $2,300. Payable loyer. Dr Cartier, 4921 boul. Gouin, DUpont 3604. 1—R

MONTREAL-NORD. Propriété à vendre, 7 appts, à 12074 rue L'Archevêque. DU. 2939 1—R

ORLEANS, 2 étages, brique, près Ontario. 4,200. Ecrire boite 5. 1416 Bleury. 1—

PRINCE-ALBERT, Westmount, au nord de Sherbrooke, 8 pièces, chambre de bain, planchers en chêne, terrain de 32' x 200', pris pour hypothèque. Vendra pour $6,000. Facilités de paiement. Crown Trust Company, LA. 8161. 1—

2 PROPRIETES à Cartierville. 4110 Blvd Gouin. 1—6,13

PROPRIETE à vendre pour bonnes conditions. 5235 Clarke. DOllard 6882. 1—

RESIDENCE DE LUXE

C'EST PEUT-ETRE LA MAISON que vous recherchez. Magnifiquement sise à 632 Dunlop, angle Kelvin, terrain de 57' x 144'. Grandes pièces éclairées, vastes vérandas, deux chambres de bain tuilées, garage double, entièrement redécorée. Prix $12,000, ce qui est beaucoup moins que sa valeur réelle. Visible dimanche après-midi. "Venez en discuter". Wilder-Bermingham, LA. 8114. En fin de semaine CA. 1650. 1—

RUE FULFORD, maison 2 logements, prix raisonnable. WI. 6173. 1—

RUE ETHEL, Verdun, 3 logements, 5 appts, 2 de 3 appts, bon ordre, bons revenus. YO. 0565. 1—R

RUE LAURIER, 6 petits logements en bonne condition, terrain 50 x 90, bonne localité, bon revenu. DU. 1312. 1—

STE-CATHERINE Est, près Letourneux, 4307-4313, propriété moderne, chauffage, 2 magasins, 2 logements, prix $18,000. Gros revenu. Bargain. S'adresser V. Bernier, 3968 Ontario Est. CHerrier 8710. 1—11,13,16

ST-DENIS, Ahuntsic, cottage 8 pièces, semi-détaché, moderne, prix 4700.00. 3857 Ontario. AMherst 3212. 1—278-3

ST-DENIS 7818 à 7822, 8 logis modernes. S'ad. 4714 Garnier. 1—

ST-HUBERT près Gounod, 2 logements 6 pièces, 4,500. Hardy, CAl. 9523. 1—279-2 R

ST-HUBERT 6874, près Bélanger, centre commercial, 3 étages, 3 magasins, 3 logements. Revenu 1,980.00. CLairval 7944. 1—R

ST-HUBERT 7597-7599, 37 x 85 pieds, logement, magasin, offre, AM. 3060. 1—280-3 R

ST-HUBERT, 4225, 3 étages, téléphone. FAl. 1468. 1—

ST-LUC, 2 étages et cave élevée, 10 pièces et chambre de bain. Evaluation $9,000. Transformable en appartements. Sacrifiera à $5,500 à acheteur immédiat. Crown Trust Company, LA. 8161. 1—

UN étage brique, des Belges, 4 appartements, bain, vendra 1800.00. CHerier 1466. 1—278-3 R

VERDUN, 1ère ave, 6 logements 4-5, revenu 1,296, hypothèque 3,500, aubaine 9,500. YO. 2115. 1—279-3 R

VERDUN—A vendre, 9 logements, 4, 5, 6 pièces, avec système eau chaude et bonne chambre bain. Un beau magasin au coin occupé par un étal de boucher et épicerie, coin de l'Ave de l'Eglise et Blvd LaSalle. Accepterait une maison dans un village près Montréal. Pour information veuillez correspondre par lettre. M. Lalonde, 15 Ave de l'Eglise. 1—

VERDUN dans l'Ouest, 4 logements modernes, caves cimentées, système chauffage, chambre bain tuile, garage, revenu 1,248., sacrifiera. Soir seulement, YO. 2331. 1—278-3 R

VIAUVILLE, 7,000., 5 logements, 27 front, revenu 972.00, eau chaude. HA. 2589. 1—280-3

WESTMOUNT (avenue), cottage semi-détaché moderne, construit par entrepreneur en vue, 9 pièces, 2 chambres de bain, foyer à découvert, garage chauffé. Une splendide propriété pour seulement $11,000. Crown Trust Company, LA. 8161. 1—

2 PROPRIETES DEMANDEES

ACHETERAIS comptant propriété deux ou trois logements modernes, système chauffage. R. Foisy, Station O. Montréal. 2—11,13

ACHETERAIS propriété 2 étages bon marché. Paiera comptant. Dispose $4000. CRescent 3616. 2—l.m.M.j.s

ACHETERA maison 3 logements, St-Vincent Ferrier, St-Gérard. Case 20 La Presse. 2—

ATTENTION pour vente rapide, propriété, consultez bureau sérieux, expérimenté, honnête. Leblanc & Fils, AM. 4604. 2—275-15

COMPTANT disponible immédiatement pour acheter des propriétés construites ou pour prêter sur immeubles à être vendus pour taxes. S'ad. 1002 Bleury, entre 9.30 et 6 p.m. 2—277-6

DESIRE acheter comptant cottage moderne ou bungalow ou duplex, belle location, répondre donnant complète information. Ecrire: Case 449, La Presse. 2—279-2

DONNERAIT 1000. comptant propriété de 4 à 5,000 balance comme loyer, répondre à 4449 St-André. 2—

PROPRIETAIRES. Voulez-vous vendre votre propriété sans signer d'option? Téléphonez à J.-R. Duquette, 1160 Boulevard St-Joseph. AMherst 8774. Nous avons quantité d'acheteurs. 2—279-16

3 PROP CAMPAGNE A VENDRE

A MONT-ROLLAND, maison à deux logis lambrissée en briques, près de l'église et des écoles. S'adresser à Casier 2842 La Presse. 3—6,13,20,27R

A VENDRE ou louer, propriété campagne, site idéal pour commerce, grosse population. S'adresser Mme F. St-André, 11419 N.-Dame, Montréal Est. 3—

ACHETERAIS maison été ou terrain rayon 20 milles Montréal, près eau. P. H. Foisy, 1890 Church. 3—

BELLE propriété, 9 arpents, village, près gare, poulailler. 201 Salaberry, Chambly Bassin. 3—13,20

BELLE petite ferme sur grande route, 70 milles Montréal, bonne maison, grange, 1,800. Cardaillac, 1405 Bishop. 3—R

COTTAGE moderne hiver, été, 2 étages, 7 pièces, bord de l'eau, route nationale, grand terrain, dans Laurentides. Pour détails, prix, photo, DU. 1428. 3—R

COTEAU DU LAC (Co. Soulanges): maison à deux étages, onze pièces, six en bas, planchers en bois franc, chauffage eau chaude. Parterre, jardin, 8 arpents de terre cultivable. Garage, grange, étable. 2 poulaillers, 2 colonies. Site à quelques arpents de l'église en face des rapides. $6000.00. S'adresser à 2615 Boulevard Pie IX, Montréal. 3—278-3

DESIREZ-VOUS acheter maisons modernes sous tous rapports, hiver, été, rivière, terrains à construire, belle grève. Voyez A.-J. Bibeau, propriétaire, Chemin Laval-sur-le-Lac. 3—

EXCELLENT pour jardinage, élevage de volailles, 10,271 pieds de terrain, près Montréal; église, école, 45.00 payable 3.00 par mois. Ecrire Case 439 La Presse. 3—277-6

HEMMINGFORD. Propriété de campagne à vendre, maison 14 x 20 — dépendances, poulailler, un arpent, fraisiers et framboisiers, située limite du village, $2000. FI. 5936. Boite No 18 La Presse. 3—

LAC ECHO, 40 milles, près Lesage, bord du lac, privé. Pour visiter, s'adresser à Mme Camponovo, ferme Alphonse Desjardins. 3—

LONGUEUIL, $3,500, cottage (clapboard), 7 aparts. Adressez 302 St-Alexandre. 3—280-3

LONGUEUIL ANNEX, St-Lambert Annex, morceaux d'excellente terre à vendre à raison de 2.00 mensuel, Economic Realty Limitée, propriétaire-fondateur, 1448 Saint-Laurent. LA. 6630. 3—277-6

MAISON, près rivière, grand jardin. S'ad. 6 Labelle, Pont Viau. 3—

MOULIN à farine, 3 belles maisons modernes. 43 St-Faustin, St-Jérôme. 3—

3 PROP. CAMPAGNE A VENDRE

PLAGE LAVAL, 19, 12e Ave, maison meublée, grand terrain, $1,500.00. Ecrire M. Malo, 122 nord St-Antoine, Granby. 3—13,20

POUVOIR D'EAU avec bâtisses et terrain, site industriel idéal. S'adresser Omer Drouin, St-Jérôme, Qué. 3—280-6

PROPRIETE 5 logements situés dans ville de Victoriaville, rapporte $750.00 année, poulailler, 600 poules, grand terrain. Prix raisonnable. Boite 774, Victoriaville. 3—

PRES Pont Jacques-Cartier, maison presque finie, grand terrain, $1,200. $500.00 comptant, balance mensuelle. PLat. 2090 3—278-6

ST-EUSTACHE, Pine Beach, sur lac Deux-Montagnes, grève sablonneuse parfaite, service autobus, gare C.N.R. sur subdivision, (pont de St-Eustache prix spécial de 5 cents par passage pour les résidents) Terrain $75 et plus. Aussi joli cottage sur la plage Bigras. HArbour 1514. 3—180 N.O

ST-HIPPOLYTE, dans village. Adresser CRescent 9121 ou J. Papineau, St-Hippolyte. 3—

4 PROP. DE CAMP. DEMANDEES

ACHETERAI propriété privée, hiver, village, 1200.00, 1500.00, détails Casier 33 La Presse. 4—

CAMP d'été ou grand terrain près eau, train, autobus, près Montréal. 6640 Des Ecores. DO. 5144. 4—

6 TERRES A VENDRE

A ST-JOVITE, 60 arpents, terre avec 2 chalets et maison hiver, été, beaucoup bois, sur bord eau. R. Tremblay, Brebeuf, Québec. 6—277-4

180 ARPENTS, 100 cultivés, érablière, maison brique, système chauffage. Pas d'agent. 47 Boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe. 6—

135 ARPENTS, 18 milles de Montréal avec ou sans roulant et récolte. S'adresser AMherst 4645. 6—

40 ARPENTS, près Rawdon, électricité, bâtie, près lac, $1,500. Conditions: HArbour 1969. 6—280-3

84 ARPENTS terre planche, 68 arpents culture, 16 arpents sucrerie, 850 chaudières, bouilloire moderne, 2 milles du village, chemin d'auto, 2,500.00, facilité. Informations 268 rue de l'Epée, Montréal. Tél. DOllard 5803. 6—

140 ARPENTS, près Ste-Agathe, maison, grange, rivière, semi-culture, boisée. HArbour 1969 6—13,16,17

60 ARPENTS, près St-Hyacinthe, maison, grange, grise, électricité, $2,500. Conditions. HArbour 1969. 6—13,16,17

130 ARPENTS, 25 bois, route nationale, 3,000. Ecrire boite 5. 1416 Bleury. 6—

140 ARPENTS, 40 bois, route nationale, 3,000. Ecrire boite 5. 1416 Bleury. 6—

80 ARPENTS, 30 bois, jardinage, bons bâtiments. $2,800. Ecrire 1176 St-Hubert. 6—

84 ARPENTS bois, gros stock, avec lait, 7,500. Ecrire 1176 St-Hubert. 6—

105 ARPENTS, 45 milles de Montréal, stock roulant, $2,000. Conditions. HArbour 1969. 6—13,16,17

BEAU terrain avec maison, un arpent et demi, bel endroit. Cause mortalité. Rose Bergeron, septième maison du Village Bélanger. 6—6,13,20,27

BELLE ferme à vendre, moitié prix pour du comptant. S'ad. T. Walbrecq, Labelle. 6—278-3

CHEMIN Laval-sur-le-Lac, terre à jardinage, bien bâtie, avec ou sans roulant, près station, rivière, école. Venez voir Azarias Bibeau. 6—

OU A LOUER, Village Ste-Madeleine, 80 arpents, bien bâtie, route nationale. Alexandre Lafrance, St-Basile Le Grand. 6—

PETITE terre vendra ou échangera, bât. 20 milles Montréal. Sansfaçon, 2625 Théodore. 6—

SUPERBE ferme, moderne. Site unique; route centrale; gros revenu, commerce de lait, 20 milles de Montréal. Doit vendre pour quitter le pays. Tél. PL. 5653. 6—

200 TERRES à vendre : plusieurs à échanger. Roy & Laffrenière. 1117 Mt-Royal Est, AMherst 9007. 6—276-6

TERRE à vendre, animaux, machines aratoires, récoltes. S'ad. Welley Raymond, Val David, Qué. 6—6,13

TERRE de 130 acres, 17 vaches, bons bâtiments, machines aratoires, $3500, $1500 comptant. Terre de 246 acres, 35 bêtes à cornes, 6 chevaux, érablière, très bonnes bâtisses, machines aratoires. Prix $6000, $2500 comptant, balance termes faciles. Boutique de forge avec bonne clientèle, maison de village dans les cantons de l'Est. S'adresser à A. St-Martin, maître de poste, Sweetsburg. 6—11,13

2 TERRES, grande et petite, beau site, modernes, bord rivière. 57 blvd des Prairies, Laval des Rapides. 6—6,13

TERRE à vendre avec roulant à 1½ mille de la ville, 27 bêtes à corne, 3 chevaux, 1000 pommiers en production, pépinière, framboisiers, fraisiers, 1000 coulisses et 50 acres en bois. S'ad. Alexis Bernard, R.R. 3, Granby, Qué. 6—

TERRE à vendre, 140 arpents, bonne jardinages, belle sucrerie, place pour bâtir chalet d'été. Adresser sur les lieux, à un mille Hemming Falls. M. Ludger Bergeron. 6—

TERRE avec roulant, sucrerie, bois de commerce, 30 milles de Montréal. Vendra ou échangera pour propriété. S'ad. Henri Bernier, St-Rémi, comté de Napierville. 6—

TERRE 136 arpents de superficie, bien bâtie, avec sucrerie 1400 chaudières en bon ordre, à vendre avec ou sans roulant. S'adresser Mme Armand St-Jean, St-Paul de Joliette 6—

TERRE 450 acres, 8 bâtisses, eau courante, accessoires complets, école, table pour 6 vaches, 9,000.00. Moitié comptant, balance facile. Considérera propriété Montréal. F. Larin, Frelighsburg, comté Missisquoi. 6—

TERRE d'environ 300 acres—avec ou sans roulant. Située sur le bord d'un beau lac—avec maison et dépendances récemment réparées à neuf. Trente bêtes à cornes, quatre jeunes juments, deux truies, deux taureaux, 50 volailles, tous les instruments aratoires nécessaires. Récolte: 80 tonnes de foin, 50 tonnes de paille, 1000 minots de grain, 500 minots de patates, 10 tonnes de choux de Siam, Blé-d'Inde, etc. Pour plus d'information s'adresser à No 84 King O., Sherbrooke, P.Q. 6—

7 TERRES à vendre, diverses superficies, toutes adjacentes et bien bâties, situées dans paroisse de Longueuil, à 2 milles de Montréal, terrain propice pour tous genres de culture. Pas d'agent d'immeubles. S'ad. Louis Mercille, 166, 2e rue Longueuil, Tél. 371. 6—

TERRES boisées, près Ste-Agathe, 140 arpents, près village, $800. Conditions: HArbour 1969. 6—280-3

TERRE à vendre, paroisse de Longueuil. Charles-Edouard Mercille, Chemin du Lac, Longueuil. 6—

TERRES près Montréal, avec ou sans roulant. Comptoir Bellerose, 1559 St-Denis. 6—280-4

TERRE 50 arpents, avec bois, grange. Mme Rod. Longpré St-Canut, Deux-Montagnes. 6—

TERRES, grandes, petites, près village, stock roulant si désiré. Hainault, 1105 Papineau. 6—9,11,13

2 TERRES à vendre, échangerais l'une d'elles pour propriété ville. S'adresser 61 Guilbault. 6—280-2

TERRE de 150 acres, à 3 milles du village, 75 acres en culture, beaucoup de bois, bonne maison et grange, 20 vaches, 2 chevaux, machines aratoires. Prix $4,000. $1,000 comptant, balance termes faciles. Raison de vente, propriétaire obligé de retourner aux Etats-Unis. S'adresser à A. St-Martin, Sweetsburg. 6—278-3

7 TERRES A LOUER

ST-JEROME, 66 arpents, maison neuve, très bien située sur la route nationale. PL. 8414. 7—11,13

8 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER achèterait terre, petit roulant, sucrerie, écrire 4156, Champour, Montréal-Nord. 8—

LOUERAIS petite terre avec poulailler pour 300 poules ou plus. Dugal, Montée St-Laurent, Montréal, BY. 1725. 8—

10 TERRAINS A VENDRE

A CONTRECOEUR, dans le village, approximativement 16000 pieds carrés, vue sur le fleuve. Prix raisonnable. S'adresser: Société d'Administration et de Fiducie, 5 est, St-Jacques. 10—

A STE-ROSE, terrains près de la gare C.P.R., coin d'autobus, 300 pds de la rivière. Site idéal pour construire résidence d'été, vendra en bloc ou séparément, de 33 x 100 pieds. Pour appointement, PL. 6570. 10—280-2

AUBAINE vraie, 40 lots, val. 600 à 1,000 pour $150 à 400. St-Germain, Sherbrooke, CRescent 4847. 10—

BARGAIN, terrain Ste-Catherine, cave creusée, 50 x 110, face deux rues, 35, valant 2.00. 2380 Ste-Catherine Est. 10—

BOUL. ST-JOSEPH, coin, occasion. Demandez M. Danais, 2027 Berri. HArbour 6489. 10—

CHARLEMAGNE, près Sherbrooke, coin de rue, 3 terrains, 81 x 26 pds, prix $1200.00. Aussi 2 terrains, Blvd Pie IX face au Jardin botanique 50 x 115 pds, prix $1500.00, aussi coin sud-est Lasalle et Hochelaga, 72 x 120 pds, prix $2000.00; Blvd St-Joseph, entre Marquette et Papineau, un terrain, prix $3600.00. S'adresser V. Bernier, 3968 Ontario Est, CHerrier 8710 10—11,13,16

10 TERRAINS A VENDRE

CULTURE des légumes, élevage des poules, 9750 pieds de terre, près du pont du port, 100.00, payable 1.00 par semaine. Ecrire à case 434 la "Presse". 10—277-6R

LONGUEUIL, rue Bord de l'eau près de la Dominion Eng., à ¾ de milles de la Fairchild; 2 beaux lots avec dépendances d'été, ces dits lots font face au fleuve, un des plus beau site de Longueuil. Casier 433 La Presse. 10—10,13

LOTS à vendre, route Nationale, près Station Bouchard. S'adresser Charles Charron, 27 St-Lambert, Ste-Thérèse. 10—

PARC EXTENSION. Querbes près Blair, deux lots clairs. CH. 9718. 10—

RUE ST-HUBERT, près Rachel, 25 x 140. FAl. 1468. 10—

TERRAIN à vendre ou échanger pour autre chose. 8455 St-Hubert. DO. 4681. 10—

TERRAIN à vendre, 50 x 126, rue Kent, bonne condition. S'adresser à R. Chartier Lesage, Cté Terrebonne. Téléphone 63. 10—13,20,27

TERRAIN à vendre près Vickers. Tél. FRon 1389. 10—R

TERRAIN, 25 x 110, rue Lacombe, entre Northmount et McKenna avec droit de vue sur un côté. Tél. CHerrier 8933. 10—279-2

WILLOWDALE, Outremont, 2 terrains à duplex de 30' x 117'. Seulement $3,750. Aussi terrain pour cottage chemin Sainte-Catherine, 60' x 129'. Propriétaire américain ici pour quelques jours acceptera toute offre raisonnable. Crown Trust Company. LA. 8161. 10—

12 TERRAINS A LOUER

BONNE pouvant coucher chez elle, bon salaire, pas d'enfants. 6633 Ch.-Colomb. 12—

13 A VENDRE OU A ECHANGER

ARMAND MONAST & CIE

3680 AVE DU PARC — HA. 7106

Commerces à échanger pour propriétés

Epicerie licenciée, boucherie, 6,500 clair.
Epicerie - restaurant, 2,000 clair.
Epicerie - boucherie, 3,500 clair.
Epicerie - boucherie, 7,000 clair.
Magasin ferronnerie, 8,500 clair.
Restaurant, stock fixtures, 3,500 clair.
Magasin confection, 5,000 clair.
Magasin gros, cigarettes, 25,000 clair.
Garage, capacité 250 autos.
Garage, capacité 85 autos.
Garage, capacité 45 autos.
Hôtel-taverne, ville industrielle.
Hôtel Laurentides, 20 chambres.
Café Central, affaires 28,000.

Conciergeries à échanger pour petites propriétés

Tupper—15 logements, revenus 6,980.
Tupper—16 logements, revenus 7,600.
Sherbrooke—15 logements, revenus 6,400.
Sherbrooke—16 logements, revenus 7,300.
Mont-Royal—14 logements, revenus 6,100.
Laurier—6 logements, revenus 3,000.
Lajoie—12 logements, revenus 6,448.
St-Luc—35 logements, revenus 14,500.
Durocher—15 logements, revenus 6,550.

Propriétés à échanger pour autre valeur

Verdun—4 flats, revenus 2,760.
Rosemont—2 flats, revenus 574.
Ste-Marguerite—2 flats, revenus 840.
Durocher—7 flats, revenus 2,190.
St-André—4 flats, revenus 1,920.
Drolet—3 flats, revenus 600.
Cartier—2 flats, revenus 480.
Orléans—6 flats, revenus 1,536.
Jean Talon—8 flats, revenus 2,028.
Rosemont—3 flats, revenus 696.
Delorimier—5 flats, revenus 1,502.
Drolet—3 flats, revenus 1,080.
Desery—16 flats, revenus 3,168.
Parthenais—12 flats, revenus 3,200.

Cottages à échanger pour propriétés

Overdale—12 chambres, 5,500 clair.
Boucherville—8 chambres, 4,500 clair.
Hickson—9 chambres, 5,500 clair.
St-Hubert—10 chambres, 6,500 clair.
St-Eleazar—5 chambres, 2,000 clair.
Longueuil—9 chambres, 5,000 clair.
Boulevard Gouin—Résidence, 14,000 clair.
Ste-Rose—8 chambres, 4,500 clair.

POUR TRANSACTION RAPIDE
VENEZ — ECRIVEZ — TELEPHONEZ
PAS DE DEPOT A FAIRE
DES CENTAINES DE MARCHES A OFFRIR 13—

A VENDRE ou échanger, étal de boucher, installation des plus modernes. Affaires annuelles 30,000.00. Pas de crédit. Pour hôtel de campagne de préférence dans les Laurentides. Cause de vente: maladie. Ecrire Case 45, La Presse. 13—R

BEAUBIEN Nord-Est et Clarke, terrain vacant, propriété 5 logements, boulangerie, cour, écurie. 6517 Clarke. 13—

BELLE propriété en brique, village Maskinongé, comprenant bâtiment moderne et chauffé, 25 x 35 pieds; terrain de 80 x 150 pieds; vendra à bonnes conditions. S'adresser à J. E. Dupuis, Maskinongé, P.Q. 13—

BON COMMERCE de restaurant, même propriétaire depuis 17 ans, affaires 19,500 par année, ou échangera pour petite propriété. 2200 Marie-Anne. 13—9,11,13 R

13 A VENDRE OU A ECHANGER

BREVETS d'inventions, vente ou échange pour terre, maison, auto. Venez 6950 Iberville. 13—

CHEVROLET 1932 remis à neuf, à vendre ou échanger pour petite propriété, on paiera différence. CH. 7562. 13—

COMMERCE de gros, produits alimentaires, marque enregistrée. Echangera pour propriété. CA. 2074. 13—279-3R

COMMERCE idéal pour pharmacie, Sacrifiera; cause de fatigue. 989 Blvd Gouin Ouest, Bordeaux. 13 spéc.—R

COTTAGE, terrain, arbres fruitiers, coin voisin de l'église. S'adresser 6301 De Vimy. 13—

DUPLEX moderne N.D.G., pour terre ou propriété campagne. CH. 1282. 13—

EPICERIE-boucherie licenciée, près de Montréal, bon débit de bière, matériaux de construction, affaires annuelles, $35,000. Prendra comptant et propriété 2 logements. Verdun Realties, YOrk 3231. (M. Trudeau). 13—278-3

EPICERIE - boucherie bonne place, échangera ou vendra. Hardy, CAl. 9523. 13—279-2 R

EPICERIE restaurant, affaires 1,200 par mois, prendrait automobile et argent, logement 4 appts et désiré, loyer bas. 2745 St-Charles, Pte-St-Charles. YO. 0120. 13—

HUIT appartements, système chauffage, à termes bon marché ou échanger. BYwater 1432. 13—278-3

LAVAL RAPIDES, terrain 72 x 100, cinq apparts, cave, moderne, 2,500.00. 4551 Delanaudière. 13—279-3 R

PROPRIETE 3 étages, charpente acier, magasin face église, tramways. CAlumet 7268. 13—

VERDUN—Commerce de ferronnerie, affaires nouvelles $50,000; stock et fixtures environ $10,000. Vendra comptant et propriété de rapport. Verdun Realties, YOrk 3204. M. Trudeau 13—278-3

14 A VENDRE OU A LOUER

A AHUNTSIC, cottage 5 pièces, système huile, garage, près autobus, avantageux, 70, Sommerville. 14—R

PROPRIETE à vendre, louer ou échanger, 3 grands planchers, 25 x 35, pour manufacture avec logement moderne compris, 6541 St-Laurent. CR. 4113. 14—279-6

SUMMERHILL 1508, 2 étages, 5 chambres coucher, chambre bonne, vacant. HAr. 0123. 14—11,12,13,18,19,20,25,26,27 R

16 COTTAGE A VENDRE

CONSTRUISEZ VOTRE COTTAGE Rosemont près église, écoles, tramways, 4,000.00 à 7,000.00. Terrains 50 x 73, 20% comptant, balance versements mensuels durant 15 ans. Plans, informations J.-H. Brien, 7190 Louis-Hémon. CA. 6855 16—FR

JEANNE-MANCE 5301, près Saint-Viateur, cottage façade pierre, 7 pièces, planchers bois franc, système chauffage à l'eau chaude, cave cimentée, grande cour. Propriétaire, LAncaster 5432. ATlantic 4261. 16—9,11,13

MONTREAL-NORD, bonne occasion, $2,500 pour un 7 appts. S'adresser à 3651 Blvd Perras, aux fins de semaines seulement. 16—

10 McCULLOUGH, Outremont, 12 chambres séparées à neuf, bois franc, tuile, des plus moderne. DU. 5160. 16—280-2R

17 ACHAT DE CREANCES

ACHETONS, payons comptant billets, comptes toutes sortes. 187 Place d'Armes, chambre 416. 17—275-6

17A PRETS SUR GAGES

[illegible] COMPANY 52 Craig ouest prête de l'argent sur diamants, montres, bijouterie, vêtements, verre taillé, argenterie, radios, clavigraphes, fourrures, valiserie, jumelles, tapis, etc., et articles de valeur. Fondé depuis 34 ans. 17A—198-N.O

18 PRETS SUR HYPOTHEQUE

A ABSOLUMENT confidentiel, $10,000 première ou deuxième, totalement ou séparément. BElair 1279. 18—278-6

ABSOLUMENT confidentiel: 30,000.00 à prêter première, deuxième hypothèque, intérêt 5%. Achèterai petites propriétés; aucun déboursé ni frais d'examen. 209 Ste-Catherine Est, chambre 601. 18—280-6 R

ARGENT à régler taxes municipales, scolaires, consolidées. Nap. Cavouette, Administrateur, 57 St-Jacques Ouest. HArbour 0261 18—254-27

ARGENT sur hypothèque, balance de ventes. Notaire Thomas Ducharme 266 St-Jacques ouest. HArbour 6870 18—306-m.j.s.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Montréal, 5%. Notaire Bohgmier, 59 St-Jacques ouest. HArbour 4026 18—270-m.j.s.

INDEX DES RUBRIQUES

Académie de danse	151	Cottages à louer	61	[illegible]cyclettes, bicycles	251
Accessoires d'autos	244	Démolisseurs	185	Numismo philatélistes	219
Accessoires de jardin	152	Disparus	141	Occasions d'affaires	98
Accordeurs de piano	153	Divers	102	Oculistes	252
Achat de créances	17	Dorure-argenterie	156	Oeufs et volailles	73
Adoption	143	Draperies rideaux	[illegible]	On demande à acheter	93
Agences demandées	100	Ebénistes	189	On demande à louer	58
Agents vendeurs	114	Echanges trucs	[illegible]	Opticiens	252
A louer Divers	66	Ecoles et situations	[illegible]	Papier tenture	83
Ameublements	80	Ecuries, hangars enclos	46	Patentes brevets	103
Animaux de ferme	71	Education	106	Peintures	221
Animaux domestiques	72	Effets bureaux et mag.	88	Pensions, camp skie	130
Antiquaires	155	Electriciens	191	Pension de table	127
Appartements à louer	52	Emploi man. à louer	39	Pension de table dem.	128
Appart. demandés	53	Emploi man. à vendre	38	Pensions d'été	131
Appt meublés deman.	55	Emploi man. demandé	40	Pension d'été deman.	132
Appt meublés à louer	54	Emplois demo femmes	[illegible]	Pensions d'enfants	129
Appart. à vendre	5	Emplois demo hommes	116	Pens. chasse et pêche	134
Argenterie-dorure	156	Emmagasinage	192	Perdu	139
Argent demandé	23	Emmagasin. fourrures	193	Personnel	105
Articles de ménage	81	Encanteurs	190	Philatélistes Numism.	219
Articles religieux	78	Enseignes	194	Photographes	222
Articles de sport	157	Entreposage d'autos	248	Places comm. à louer	28
Artistes	158	Entrepreneurs	195	Places comm. dem.	29
Associés demandés	99	Entrepôts à louer	33	Planchers	223
Assurances	159	Entrepôts demandés	34	Plain-pieds à louer	64
Auditeurs	160	Espace manuf. à louer	42	Plain-pieds demandés	65
Auvents	161	Espace manuf. demon.	43	Plomberie chauffage	224
Autos à louer	245	Extermin. vermine	196	[illegible]-vulcanisation	225
Autos à vendre	240	Faillites	198	Prêts hypothèque	18
Autos camions deman.	242	Femmes filles deman.	117	Prêts personnels	22
Autos réparés	243	Fermes d'élevage	9	[illegible]	
Aux inventeurs	162	Ferronnerie	199	Produits beauté	89
A vendre ou à échan.	13	Finance	21	Prop. à vendre	1
A vendre ou à louer	14	Finance d'autos	20	Prop. camp à vendre	3
A vendre divers	82	Fleuristes	200	Prop. camp dem.	4
Avis responsabilité	[illegible]	Fourrures emmag.	193	Prop. comm. à louer	30
Bains turcs	164	Fourrures vêtements	86	Prop. com. demandées	31
Bateaux — Chaloupes	150	Fourrures réparées	87	Prop. comm. à vendre	32
Bijouterie	165	Galeries d'art	202	Prop. demandées	2
Bicycles motocyclettes	251	Garages à louer	67	Radios et accessoires	76
Blanchissage tapissage	166	Garages demandés	68	Réfrigérateurs élec.	79
Bois charbon huile	84	Gardes malades	203	[illegible]	19
Boutons plissage	167	Hommes demandés	115	Rembourrage	228
Brevets patentes	103	Hôpitaux privés	204	Remorques	246
Briquetiers	168	Hôtels restaurants	133	Réparations	229
Brassières — Chapeaux	112	Huile bois charbon	84	Répar. de montres	230
Broderie	169	[illegible]		Réparation d'habits	231
Brûleurs à l'huile	170		206	Résidences d'été	135
Buanderies	141	Informations	147	Restaurants hôtels	133
Bureaux à louer	47	Instrum. de musique	[illegible]	Rideaux draperies	187
Bureaux demandés	48	Leçons demandées	[illegible]	Salles-studios	45
Cadres miroirs	173	Librairies	208	Service domestique	120
Calendriers	174	Lunettes réparées	209	Service dom. demandé	121
Camions à vendre	241	Machinerie	149	Situations d'avenir Hommes Femmes	114A
Camionnage Transp.	239	Machines à coudre	144	Suggest. pour cadeaux	232
Cartes d'affaires	233	Magasins à louer	25	Tailleurs	234
Cartes de professeur	252	Magasins demandés	[illegible]	Tapis nettoyés	235
Cartes postales	175	Maisons à louer	57	Tapissage peinturage	166
Chambres à louer	123	Maisons appts à vendre	5	Terres à louer	7
Chambres demandées	124	Maisons camp. à louer	62	Terres à vendre	6
Chambres et pension	125	[illegible] camp. [illegible]	63	Terres demandées	8
Cham. et pension dem.	126	Maisons chauff. à louer	56	Terrains à louer	12
Chapeaux	112	Maisons meub. à louer	59	Terrains à vendre	10
Charbon bois huile	84	Maisons meub. deman.	60	Terrains demandés	11
Chauffage plomberie	224	Manufactures à louer	35	Timbres monnaies	91
Chevaux voitures	70	Manufactures dem.	36	Traduction	237
Chiropraticiens	177	Manufactures à vendre	37	Traitements de beauté	238
Coffres-forts	178	Manufacture fourrure	211	Transport camion	239
Coiffeuses	[illegible]	Matér. de construction	213	Trocs échanges	101
Collection	194	Médicaments	214	Trousseaux	233
Colonne féminine	90	Meubles réparés	216	Trouvé	140
Commerces à vendre	96	Menuiserie	215	Voitures chevaux	70
Commerces demandés	97	Miméographie	148	Voyages par auto	250
Comptabilité	181	Modistes	[illegible]	Vêtements fourrures	86
Cost. et acc. théâtraux	182	Monnaies timbres	91	Vulcanisation-pneus	225
Cours femmes filles	119	Moteurs, yachts	[illegible]	[illegible]	69
Cottages à vendre	16				

TARIF ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — MINIMUM 2 LIGNES 50c pour une insertion; deux insertions $1.00. Pour 5 lignes ou plus calculez à 22c la ligne. Escompte accordé pour trois insertions consécutives ou plus.

CHAMBRES A LOUER et CHAMBRES ET PENSION 20c la ligne minimum 12 mots 40c.

DEMANDES D'EMPLOI — 15c la ligne au comptant. Minimum 12 mots 30c.

EN-TETE EN GROS CARACTERE — Une ligne en caractère gothique 12 points, contenant 20 lettres ou espaces équivaut à 2 lignes par insertion.

Comptez six mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Ajouter 5 mots pour indiquer le numéro de la case et 10c pour les réponses devant être expédiées par la poste. Tarif sur demande pour caractère plus gros, espaces en blanc et contrats.

LES ERREURS seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement, nous ne pourrons accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication d'une annonce à une date spécifiée. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'insertion.

HEURES DE RECEPTION DES ANNONCES— Au siège social tous les jours de 8.30 a.m. à 6 p.m.; le samedi de 8.30 a.m. à 1 p.m., par téléphone de 8.30 a.m. à 5 p.m.; le samedi de 8.30 à 12.30 p.m. Aux succursales de La "Presse" par toute la ville, jusqu'à 6 p.m. la veille du jour de la publication. Autrement l'insertion ne peut être garantie.

18 PRETS SUR HYPOTHEQUE

ARGENT premières, secondes hypothèques, argent du prêteur. 6540 St-Denis. CR. 9094. 18—275-6

INVITONS CEUX DESIRANT première, deuxième hypothèque 5% plus; aussi ceux désirant investir, satisfaction garantie Vente-achat, hypothèques balance ventes BOUCHARD HA 8331 18—15-L.S

PREMIERES, secondes hypothèques, particulier. Aucune commission, rapide. 414 St-Jacques, ch. 101. 18—279-6

PAYONS taxes, remboursables 2 ans, Artin, courtier, 6540 St-Denis, CR. 9094. 18—278-6

2,500 - 4,000 première hypothèque. WE. 3387. 18—

$5,000 A PRETER 1ere hypothèque, propriété centrale. Traitera avec emprunteur seulement. Pas d'agent. HA. 7730. 18—

2,000, 5,000, 10,000 première hypothèque, Montréal seulement. Martel & Côté, 152 Notre-Dame Est. HArbour 2425. 18—243-m.a.j.S.

19 REGLEMENT DE DETTES

CONFIEZ¼ le règlement de vos dettes à une seule personne pour éviter emprunts, troubles. Voir M. Dupuis, 20 est, rue S.-Jacques, Ch. 28, HA. 9649. Bureau soir, 1450 rue Demontigny, coin Plessis. FA. 2600. 19—280-3

DETTES réglées, marchands, particuliers, ville, campagne. Facilités. 757 Place d'Armes, chambre 418. 19—263-N.O.

19A COLLECTION

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage partout. Vous recouvrerez votre argent. Agence Vanier. 44 Notre-Dame Est Montréal. 19A—87-M.S

20 FINANCE D'AUTOS

PLUS DE 50,000
CLIENTS SATISFAITS

CAMPBELL Auto Finance a aidé des milliers d'automobilistes de toute condition dans toutes les parties du Canada. Argent avancé avec confiance, sans endosseurs. Contrats actuels refinancés. Arrangements pour ventes privées. Charges conformes aux lois gouvernementales.

CAMPBELL AUTO
FINANCE COMPANY LTD.
1540 Edifice Sun Life. HA. 8131
35 SUCCURSALES PAR TOUT LE CANADA
20—3,10,12,13

NATIONAL LOAN
& ACCEPTANCE COMPANY LTD
EMPRUNTEZ SUR VOTRE AUTO, VOTRE ARGENT LE MEME JOUR. PAS BESOIN D'ENDOSSEURS.
CHAMBRE 404
1411 RUE CRESCENT PL. 6603
20—170-N.O.

BEAU boghie McLaughlin, bandage caoutchouc. Budnoff Horse Exchange, 4503 Iberville. 20—

22 PRETS PERSONNELS

PRETS POUR FRAIS DE SCOLARTE

Si vous désirez faire suivre un cours commercial à votre garçon ou à votre fille, cet automne, et n'avez pas les fonds voulus—consultez l'Industrial. Informez-vous du mode de prêt expéditif et discret de l'Industrial. 15 mois pour rembourser. Taux autorisés.

et n'avez pas les fonds voulus—consultez l'Industrial. Informez-vous du mode de prêt expéditif et discret de l'Industrial, 15 mois pour rembourser. Taux autorisés.

Vous empruntez	vous recevez	Mensualités comprenant frais	Nombre de mois
$ 20	$ 20	$ 6.94	3
50	50	8.93	6
100	100	7.78	15
125	125	9.73	15
150	150	11.67	15
200	200	15.57	15
250	250	19.46	15
500	500	38.91	15

INDUSTRIAL LOAN
& Finance Corporation
Compagnie entièrement canadienne
1010 Ste-Catherine Ouest. (angle Peel)
1010 Ste-Catherine Est. (angle Amherst)
132 rue St-Jacques Ouest
Téléphone (pour les 3 bureaux) LA 0151 22—R

PRETS pour payer les TAXES
Venez nous voir.
Nous paierons vos taxes immobilières. Pas d'endosseurs requis. Aucune formalité. Service immédiat. N'importe quel montant. Deux bureaux commodément situés.
ATLAS THRIFT PLAN
CORPORATION LTD.
4428, Blvd St-Laurent PL. 5383
377, rue St-Jacques MA. 6181
22—275-6

Prêts pour Taxes Foncières
PAS D'ENDOSSEMENT
Taux d'après la loi des petits prêts 1939
Pas de frais supplémentaires

Prêt	Mois 6	Mois 10	Mois 12	Mois 15
$ 50	8.93	5.57	4.73	—
100	17.85	11.13	9.46	7.78
300	53.56	33.40	28.37	23.35
500	89.28	55.66	47.28	38.91

Argent le même jour
Canadian Personal Loan
AND FINANCE INC.
414 St-Jacques ouest, chambre 101, PL. 8505
22—276-5

TAXES
(PLUS DE $500)
Payées, remboursables mensuellement. S. Schleifer, N.P., 276 Saint-Jacques. 22 sp—279-4 R

PRIVEMENT, promptement; (Taux autorisés par la loi des petits prêts 1939) Bureau 1117 Ste-Catherine Ouest, chambre 417 LAncaster 7149 22—182-N.O.

23 ARGENT DEMANDE

8,000., 6,000., 5,000. demandés 1ère hypothèque, garantie première classe. Notaire Payette. HArbour 7273. 23—279-3

$4,000 pour exécuter sous-contrat de guerre. Travaux commencés. Intérêt et profits. Ecrire: Case 13, La Presse. 23—279-2

2,500.00, 3,500.00, première hypothèque, vendra pour régler succession. AMherst 2296. 23—279-2

3,000.00, 1ère hypothèque, propriété centrale, 6%, écrire Casier 75. 397 Prince-Arthur. 23—

3,000.00 première hypothèque, évaluation 7,000.00 à 5%. 16 Mozart ouest, CA. 0148. 23—278-3

25 MAGASINS A LOUER

A 1520 LAURIER Est, magasin décoré à neuf 14 x 47, cave haute cimentée, épicerie établie depuis 10 ans. ATlantic 1405. 25—278-4 R

BELOES, coin Liège, magasins prix réduits, pourra être convertis logements. MA. 6761. 25—13,20

BELANGER 535, magasin meublé pour magasin de tabac, bon centre d'affaires. 25—280-3 R

500, BEAUBIEN EST, coin de rue, avec 2 vitrines, 25 x 60, coin idéal en plein centre des affaires au boulevard St-Denis. Conditions favorables, CR. 3141, 6460, St-Laurent 25—276-5

BLVD DECARIE, 4906, beau site, dimension 63 x 25. Information, 515 Marie-Anne Est. FR. 8181. 25—

BON spot près église, pharmacie chauffer, quartier Villeray, 311 Guizot. 25—

CRAIG EST 1376, 20 x 20, cave cimentée, 17.00. 25—R

DELANAUDIERE, 4203, 12 x 20, chauffé, 17.00. 25—R

GRAND MAGASIN à louer, chauffé, face de la gare Ahuntsic, pour marchandises sèches, ferronnerie ou valet service. S'ad. DUpont 4067. 25—278-3

LAURIER 226 Est, magasin, 2 vitrines, 4 pièces séparées, propres, chambre bain. 25—

MAGASIN à louer, 4135 Delorimier, 35 x 14. Bon marché. 2114 Rachel. 25—

25 MAGASINS A LOUER

MAGASIN chauffé à louer. Site idéal pour commerce. 5359 Côte St-Luc, téléphoner DU. 4662 ou MA. 2101. 25—

MAGASIN clair, chauffé, 2 vitrines, très bien situé. Loyer réduit pour locataire de confiance. Surintendant, ELwood 9042. 25—278-3 R

MARIE-ANNE EST, 370, local, chauffé, 35 x 25, loyer, 25.00. Information, FR. 8181. 25—

NOTRE-DAME Est 1455, coin Plessis, magasin 20 x 40 pds, pouvant servir pour restaurant, agent manufacturier, entrepôt, etc. Loyer $20.00 par mois. LAncaster 2179. 25—

ST-DENIS 4828, coin Villeneuve, magasin chauffé, 20 x 31 pds, avec grande cave en ciment. Loyer $35.00 par mois. LAncaster 2179. 25—

ST-DENIS 8256 B, 3 appts, fixtures, vacant, propre. S'ad. DUp. 4074. 25—279-3R

ST-ZOTIQUE 2 vitrines, bonne localité, loyer bas, 937 St-Zotique. 25—

26 PLACES COMMER. A LOUER

A LOUER bâtisse en ciment 1 étage pour manufacture, entrepôt ou garage superficie 3000 pieds, WI. 8012. 26—6,13,20

35 MANUFACTURES A LOUER

PAPINEAU, 2158, 3 étages, 20 x 40; possession immédiate, 40.00. FRontenac 5044. 35—

4590 ST-DENIS, 3 planchers de 11,000 pds, peut être divisé; à l'épreuve du feu. HA. 7886. 35—R

37 MANUFACTURES A VENDRE

2e AVE Rosemont, bâtisse ciment, 40 x 40, comme neuf, cour 50 x 70. S'ad. 7103 Des-Ecores. 37—R

47 BUREAUX A LOUER

COIN St-Denis et Craig, belle suite de bureaux chauffés, spécialement appropriée pour dentistes, docteurs, assurances ou agences commerciales. S'adresser à 1230 St-Denis. 47—

POUR PROFESSIONNELS à 4525 St-Denis, près Mont-Royal, 2 appartements éclairés, chauffés, téléphone, salle d'attente meublée. LAncaster 9792. 47—R

52 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS REDFERN
4324 A 4330 SHERBROOKE OUEST, UN DES MEILLEURS SITES DE WESTMOUNT, PRES DE EGLISE, ECOLE, TRAMWAYS, EXCELLENT SERVICE, 6 PIECES, 67.50 ET PLUS. OCCUPATION IMMEDIATE. S'ADRESSER A WILbank 3151, LOCAL 21. 52—276-3

APPARTEMENTS
10886 apt 1 rue Clark, Ahuntsic 7 pièces $70.
381 apt 5 rue Edouard Charles, 5 pièces $50.
381 apt 7 rue Edouard Charles, 5 pièces $50.
S'adresser à
The Trust and Loan Company of Canada
10 rue St-Jacques est
HA. 8257. CH. 7125
52—

APPT, une pièce, bain, kitchenette, frigidaire, 281 Sherbrooke Est. Notaire Couture. DOll. 8585. 52—

HOCHELAGA. Grand salon double meublé, toutes commodités; monsieur préféré. AM. 3874. 52Spec.—

2, 3 PIECES, centre ou ba. de la ville, couple. FA. 2615. 52—

SHERBROOKE, 826, voisin St-Hubert, vivoir, chambre, cuisine, bain tuile, possession octobre. 52—

54 APPARTEMENTS MEU. A LOUER

APPARTEMENT, grand salon richement meublé, eau chaude, téléphone, etc. 3828 St-André. 54—R

CLARKE, 2060, 1 pièce, gaz, électricité gratis, concierge, maison tranquille, 4.00 plus. 54—276-5

LAMONTAGNE 1438, gaz, électricité, 2.00 à 7.00; aussi 3443 Shuter. 54—275-6

4 PIECES richement meublées, tout compris, couple marié, 1045 St-Denis. 54—R

1058 WOLFE, appartement meublé, 2 chambres, lavoir et galerie, gaz, électricité gratis. 54—

55 APPART. MEUBLES DEMANDES

1-2 APPTS, cuisinette, bain, dans l'est, le matin, MAr. 6520. 55—

56 MAISONS CHAUFFEES A LOUER

A 2056 MAPLEWOOD, 4 et 6 appts neufs, chauffés moderne, frigidaire, poêle à gaz, taxe d'eau comprise. Henri Dubois, ATlantic 7727. 56—280-9 R

A 2056 MAPLEWOOD, 4 et 6 appts neufs, chauffés, modernes, frigidaire, poêle à gaz, taxe d'eau comprise. Henri Dubois, ATlantic 7727. 56—R

KELLY, 406 près Grande Allée, maison neuve, logements de 4 et 6 pièces avec toutes commodités. AMherst 2864. 56—

LOGIS chauffé, neuf, moderne, eau chaude, 4½, 7 pièces. 3700 Blvd Pie IX. CL. 7984. 56—279-2

1058 MACKAY, 5 grandes pièces renouvelées, taxes comprises, 48.00. DUpont 5182. 56—R

PLANTAGENET 5787, duplex près Chemin Ste-Catherine, 2ième, 7 pièces fermées, cuisine moderne garnie, buanderie, garage, eau chaude, $75.00. 56—274-7

57 MAISONS A LOUER

STANLEY 3418
Nord de Sherbrooke, maison 12 pièces, 3 chambres de bain, garage double, serre loyer 150.00 par mois. (Louera comme résidence privée seulement) Occupation 1er octobre. S'adresser 5 St-Jacques Est. HArbour 2226. 57—279-2 F

LOGEMENTS A LOUER
6825 rue St-Denis 7 pièces $32.00
3917 rue Berri 7 pièces $35.00
2197 rue Oxford 7 pièces $33.00
S'adresser à
The Trust and Loan Company of Canada
10 rue St-Jacques est
HA. 8257 CH. 7125
57—

A CARTIERVILLE, 4 appts. chauffées. BY. 1902. 12344 Notre-Dame des Anges. 57—

AHUNTSIC, 438 Est, Blvd Gouin, près église, écoles, idéal pour famille, avantage, cottage 8 pièces, solarium, garage, cave. Visible semaine prochaine. 57—R

5 APPTS, à sous-louer, continuation bail, jusqu'à mai, garage si désiré. PLat. 3708. 57—R

BAS, 4 appartements neufs, modernes, garage. 6512, 3eme Ave, Rosemont. DOllard 3992. 57—

CRAIG 1570, 3 pièces chauffées, bain, 16.00 57—R

DUROCHER, 5980, 7 appts, système chauffage, libre 15 septembre. 5980 Durocher. 57—

GARNIER 7072, Duplex, bas 6 pièces séparées, cave, garage, système chauffage, douche, ménage fait à neuf. AM. 6741. 57—R

LAURIER 226 Est, 2 logements, 4 pièces séparées, murs peinturés, bain, vacant. 57—

LOGEMENT 5 pièces ultra-moderne, chauffage, garage. 6352, 3ème Ave, Rosemont. 57—

MAISON moderne 6 pièces, système chauffage. 8302 DeGaspé. 57—

MONTREAL-NORD, 11847 Drapeau, 8 pièces, 18.00, près tramways, garage, poulailler, jardin. 57—

OUTREMONT, 829 Champagneur, 6-7 appartements, coin de ruelle, dépense, système de chauffage. HA. 8011, CH. 4225. 57—R

6 A 9 PIECES chauffées, séparées, 5160 Mentana face Parc Laurier, DOll. 4432. 57—278-6 R

2230 RUE TREMBLAY, Côte des Neiges, sept grands appartements, neuf, moderne, belle localité. ATl. 1197. 57—

RIVIERE DES PRAIRIES, été hiver, meublée, bain, toilette, garage, poulailler, autobus. S'ad. 8423 Blvd Gouin Est. 57—

ST-DOMINIQUE, 4635, 3 appartements, $12. Possession immédiate, clef, 4633 St-Dominique. 57—

ST-VIATEUR 1375, Outremont, joli cottage, dix pièces, garage, WI. 2220. 57—278-3 R

SOUS-LOUERA bas, 7 pièces, garage, système chauffage, 30.00, pas enfants, loyer comptant jusqu'à mai. 4360 Bordeaux. 57—

58 ON DEMANDE A LOUER

4 A 5 APPTS chauffés ou non, connections faciles, Papineau, Delorimier. YOrk 6323. 58—

58 ON DEMANDE A LOUER

5 APPARTEMENTS, avec grand terrain, près ville, facilité de communication. 6911 Chateaubriand. 58—

4 APPTS chauffés ou non, communication facile dans nord ville. DU. 3688. 58—

4-5 APTS immédiatement, préférable Rosemont, si possible. FR 2267. 58—

3 ou 4 APTS demandés immédiatement. Appelez AMherst 6142 ou AMherst 9868.

APPARTEMENT 2 ou 3 pièces meublées ou non. AM. 6101, après 7 heures. 58—

COUPLE sans enfants, désire chambre avec gaz, près tramways. LAncaster 9968. 58 sp.—

COUPLE agé désirerait maisonnette 4 pièces avec terrain. CR. 9718. 58—

FUTURE MARIEE, 3-4 appts, chauffé ou non. Après 7 hres, FA. 1835. 58—279-2

LOGEMENT 3-4-5 appts. S'ad. 6725 St-Laurent, CR. 5544. 58—277-4

LOGEMENT 4-5 chambres, préférable chauffé, district Rosemont, Maisonneuve. HA. 2534, après 8 p.m. 58—

LOGIS 4 ou 5 appartements séparés, Viauville, Maisonneuve, G. Petitclerc, Repentigny. 58—

MAISON propre à Ahuntsic, Blvd Gouin, au nord de la ville. DU 4778. 58—

MAISON 5-7 pièces pour premier octobre à mai 1942, 3 personnes responsables, meublée ou non. Préférerait Ste-Rose, Laval, Cartierville, Ahuntsic. Ecrire Casier 445 La Presse. 58—278-3

TROIS ou quatre pièces pour couple recommandable. TAlon 1185. 58—275-6

59 MAISONS MEUBLEES A LOUER

5069 BOUL. GOUIN Est, bord rivière, près tramway, cottage neuf, pierre, 1 étage, foyer, veranda, 25.00. DUpont 5182. 59—R

MAISON 4 appts meublés, 25.00 mois. Visitation, Demontigny. Adressez-vous 1675 Ste-Elisabeth. 59—R

1878 ST-TIMOTHEE, près Ontario, 5 pièces propres, 6.50 semaine. DUp. 5182. 59—R

61 COTTAGE A LOUER

COTTAGE meublé, 268 Ave. Bloomfield, Outremont, dix pièces superbes, trois garages chauffés. Ouvert pour inspection. CLairval 1550. 61—15,16,18,19,20R

62 MAISONS CAMPAGNE A LOUER

A 19 MILLES Montréal, moderne, système chauffage, garage, jardin, communications faciles. S'adresser Case 2654 La Presse. 62—13,16,20

A LOUER, St-Sulpice village, face au fleuve, 8 appts, moderne garage, électricité, route Montréal, Québec, Médéric Lacombe, St-Sulpice ou FR. 4022. 62—10-13R

CAMP à vendre, près lac, S'ad. 203 Castonguay, St-Jérôme, Qué. 62—278-3

CAMP meublé, bord de l'eau, chaloupe, pêche, lac Deux Montagnes. TAlon 5556. 62—279-2R

MAISON 5 appartements en brique, grand poulailler, dépendances. R. Plante, St-Bruno Station. Occupation immédiate. $12. par mois. 62—

PONT DAVID, 15 milles Montréal, bord de l'eau, 3 appartements meublés, Fin de semaine, chaloupe. CHerrier 2826. 62—R

STRATHMORE.—Haut de 5 pièces, bain. D. Cardinal, 46 Chemin des Sources. 62—R

STRATHMORE, 31 Ave de l'Eglise, cottage, 5 chambres coucher, chauffée à l'huile, garage, frigidaire, occupation 1er octobre, 50.00 par mois. EL. 2168. 62—R

VAL MORIN, maison d'hiver, près gare, foyer, confort ville. Pascal Ouellette. Tél. 173 J 2. 62—278-3

66 A LOUER DIVERS

PLACE pour barbier à louer dans restaurant. 19 St-Zotique O., près St-Laurent. TAlon 6184. 66—278-3R

67 GARAGES A LOUER

A LOUER, Lachine, garage garni avec magasin machinerie, accessoires d'autos, etc. Magnifique site commercial. 426 St-Joseph. Tél. 1048-W. 67sp.—10.13

GARAGE, plancher cimenté, électricité, Mois 2.00.—4526 Delorimier. AM. 4698. Possession immédiate. 67—

69 MOTEURS ET YACHTS

A VENDRE—A sacrifice, cruiser de 42 pieds long par 12 pieds largeur, 2 cabines très bien équipé. Un engin Sterling 4 cyls., 75 C.V. à 1000 R.P.M. J.-A. Proteau, 713 Craig Ouest. 69—

4 CYLINDRES, 20 forces marin, 24 pieds, saisi réparation, 75.00. 5951 Denormanville. 69—

DESIRE yacht plaisance équipé coucher 4 personnes, accessoires cuisine, toilette. Si bargain. Ecrire casier postal 65, Berthierville. 69 sp.—13,20

MOTEUR 550, fillé en euf, 5 H.P., $65.00. 10654 Berri. DUpont 6401. 69—

70 VOITURES, CHEVAUX

A BON marché, 5 bons chevaux de travail. 4328 Papineau. 70—

A QUI LA CHANCE? Bon cheval, attelage, lorrie. 65.00. 8045 Chateaubriand. 70—

ATTELAGES double, simple, neufs, seconde main; parties attelages. 5225 St-Laurent. 70—

ATTELAGES, morceaux toutes sortes, réparation. Hamel, 3028 Notre-Dame ouest.

A VENDRE.—Chevaux de trait et dompeuse. Kendall Bros., 1605 Iberville. 70—278-6 R

A 4437 BRUNEUF, jolie jument, 8 ans, 1,300, attelage, express, bargain, 60.00. 70—

BON cheval, 8 ans, 2741 Jacques-Hertel, Wellington 5306. 70—

BOSTON TERRIER 5, 2, collets blancs, tête blanche, 8353, Foucher. 70—R

CHEVAL 1650 lbs, garanti sans défaut, 60.00. 7983 Ronsard, Ville St-Michel. 70—

CHEVAUX, harnais, lorrie, changera pour camion ou machine. 6360 Alma. 70—

CHEVAUX, voitures, attelages, à sacrifice, faut vendre, besoin d'argent. 2149 Papineau. 70—

FERMIERS: Traits, 6 pds x 2 ou 2½ et 3 pcs. $2.65-$3.25-$3.75 la paire de 4 plis. Guides ¾ de pouce, 2 plis, à 8 cents le pied. Transport payé si accompagné d'un mandat poste. Atlas Co., 20 St-Jacques Est, Ch. 48. 70—13,20,27,4 R

JUMENT à vendre, bon marché. S'ad. 12186 rue Brunet, Montréal-Nord. 70—

3 JUMENTS Percheronnes, garanties sous tous rapports. Bon marché. Paul Rice, St-Eustache. 70—R

JUMENT 1400 lbs. 25.00. 5740 St-André. 70—279-2R

PONEY Acné avec attelage neuf et boghie. 6866B Fabre, DO. 6530. 70—

TOMBEREAU et harnais, à bon marché, 287 Ontario ouest. BE. 1231. 70—R

2 TOMBEREAUX, express, sleigh; bargain. 5364 Ste-Claire, Tétreaultville. CL. 7132. 70—

71 ANIMAUX DE FERME

BELLE vache Jersey, poules pondeuses, 10532 Laverdure, près Kelly, Ahuntsic. 71—

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

BEAU CHIEN Boston bull à vendre prix raisonnable. 2197 Beaudry. FRontenac 6302. 72—R

BEAU petit chien, toy fox, 3½ mois, à vendre. 5842 Papineau. 72—

2 BELLES chiennes fox à vendre. 6254B Cartier. 72—

BOSTON-BULL, toy, à vendre ou accouplera. CRescent 9158—6798 Delorimier. 72—R

BOSTON BULL, 8 semaines, et la mère. 2158 de Maricourt, Ville-Emard. 72—

BOSTONS, épagneuls, wire fox, collies, setters anglais, fox miniature, terriers écossais, smooth fox, setters irlandais. 4323 St-Dominique. 72—

CHIEN Danois enregistré à vendre. 7 semaines, autres 9 mois. 812 Dorchester Est. 72—R

CHOW-CHOW, très beaux, bleu, rouge et noir. A. Brunet, 80 St-Charles Est, Longueuil. 72—

HOUNDS Beagles 6 mois, prêts au dressage, 5.00. 328 Beaubien Est. 72—R

JEUNES Boston terriers, à vendre. 10337 Blvd des Ormes. DUp. 2300. 72—R

JEUNES chiens Pékinois, mâles et femelles, toute beauté. 2385 St-Zotique est. 72—278-3

LAPINS blancs géants, cages, bargain. CAlumet 4671 - CRescent 9112. 6776 St-Laurent. 72—

75 LAPINS géants blanc, mâle 15 lbs pour accouplement. 4219 Hochelaga. 72—

LAPINS blancs Géants, à 6574-24e avenue, Rosemont. CLair. 4318. 72—R

PETIT chien de laine, couleur crème, long poil, 10 semaines. FRontenac 8829. 72—R

POMERANIENS, mâle, femelle, 2 mois, orange, belle fourrure, beautés. 5140 Gouin Est. 72—

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

SERINS à vendre, blanc, jaune, bleu. 7598 Drolet. 72—R

SPECIALITE: Gardiens, jeunes fox, Spitz, coolies, policier, Terreneuve croisé, 3.00 à 5.00, Adultes, Coolie, policier, Danois, Epagneul dompté; Bulldog enregistré. Danois tacheté 7 mois, beauté, 891 Blvd Taschereau, Pont Viau. 72—

73 OEUFS ET VOLAILLES

500 BELLES poulettes Rock barré, 5 mois, Bibeau, Ste-Thérèse, Côte cachée. 73—

OEUFS frais à vendre. Nous livrons. 11172 Drapeau, Montréal-Nord. 73—

POULETTES grises et leghorn, livraison en octobre, 5-6 mois. Ecrivez Couvoir St-Ambroise, 1327 Beaubien Est, Montréal. 73—

1200 POULETTES à vendre, Plymouth Rock et Barré. 4684 Adam. 73—

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON-piano 120 basses, 2 registres, $350.00 pour $160.00 comptant. Pour informations, FR. 2476. 75—280-6

BON piano, parfaite condition. Bon marché, radio De Forest-Crosley, 4556 De Bullion. 75—

BON piano droit à vendre, 25.00. Tél. CHerrier 0618. 75—

GUITARE, étui, accessoires et 10 leçons privées, $25.00. P. Marrazza Inc., 308 Ste-Catherine ouest. 75—279-2

GUITARE Hawaienne, bon marché, M. P. E. Robert, 2112 Cartier, AM. 7392. 75—R

GUITARES, mandolines avec 4 leçons privées, $10.00. P. Marrazza, Inc., 308 Ste-Catherine ouest. 75—279-2

PIANOS reconditionnés "Evans", $39.00, "Layton", $49.00 Pianos neufs, prix réduits; échange, conditions faciles. "Turcot" 568 Ste-Catherine Est. 75—274-m.j.s.

PIANO presque neuf, apparence moderne, vendra bon marché. 510 Ste-Catherine Est. 75—

PIANO automatique petit format, occasion exceptionnelle pour comptant. 4420 Ch.-Colomb. 75—R

PIANOS parfaits, pour études, $40.00 et 50.00, automatique, $80.00. Robitaille, 1083 Bleury. 75—

PIANO à vendre, 4411 Berri. 75—

PIANO droit Heintzman, remporté 1er Prix Exposition Buffalo; format petit. DOll. 2236. 75—R

PIANO automatique Gerard Heintzman, transpositeur avec banc et records. CAlumet 2798. 75—278-3

PIANO automatique en parfaite condition. Sacrifiera pour régler succession. 5864 St-André. 75—278-3 R

TROMPETTE à vendre, valant 50.00, vendra 25.00. 1384 Ste-Catherine Est. 75—

76 RADIOS ET ACCESSOIRES

ACCEPTEZ notre service, réparations de radio pour 1.00. Ouvrage garanti 6 mois. Reid Co., 1300 Demontigny. FRontenac 3944. 76—279-2

ATTENTION ! réparation radios garantie six mois, travail d'expert, $1.00. Examen gratuit. MA. 6902. 76—275-20 R

PHILCO de machine 1938, 6 lampes, parfait ordre, $25.00. 65 Sherbrooke ouest. 76—

RADIOS reconditionnés, garantis, $5.95 et plus: paiements aussi petits que $0.50 par semaine. "Federal Radio and Supplies" 6472 Boulevard St-Laurent 76—270-25

RADIO ROGERS 6 lampes genre cabinet, ondes longues et courtes, cadran aéroplane etc. Parfaite condition. Véritable aubaine à $39. Conditions: $5 comptant, 3 par mois. C.-W. Lindsay & Co., 1112 Ste-Catherine ouest. 76—

RADIOS, modèles 1940, légèrement usagés, à moins de la moitié du prix. S'adresser au concierge, 254 est, rue Ste-Catherine. 76—13,15,17,19,20

RADIO Philco 6.95, Marconi 7.95, Victor 8.95. Garantis parfait ordre. 1626 Amherst. 76—272-12R

RADIO table 6.00; Victor 9.00, cabinet Rogers 1938. 1930 Beaudry. 76—

RADIOS combinés 12.00, aussi Philco forme cloche 8.00. Wilfrid Lefebvre, 1360 Ontario Est, Montréal. 76—

REPARATION radios toutes marques par expert, examen gratis. Service 24 heures. Ouvrage 1.00 garantie six mois. Vincent Radio Service. CH. 3550. 76—280-6R

REPARATION radios, par expert, examen gratis. Service 24 heures. Ouvrage 1.00; garantie six mois. Vincent Radio Service. CH. 3550. 76—281-6 R

REPARATIONS radios par experts. Examen gratis. Ouvrage $1.00. Garantie six mois. "Economic Radio Service", 1255 rue Amherst, FRontenac 8778. 76—277-N.O.

80 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT RE RESIDENCE A VENDRE
Le mardi, 16 septembre, seront vendus par encan public, au No 1544-est, Boul. Gouin, Montréal, un ameublement complet de maison privée. 80—h

ALLEZ 3685 ST-HUBERT: sept pièces meublées, six louées, $300.00, continuation bail. 80—279-3

AMEUBLEMENT maison de pension près des usines de Sorel avec loyer, cause maladie. Casier postal No 6, Sorel. 80—278-3

AMEUBLEMENT neuf, 6 pièces, 4 chambres louées. 4898 St-Denis. MAr. 7977. 80—

AMEUBLEMENT, 13 chambres, 10 meublées, 340, Champ de Mars. 80—279-2R

AMEUBLEMENT neuf, 6 pièces, 4 chambres louées, 4898 St-Denis. MA. 7977. 80—

AMEUBLEMENT 13 chambres, vendra, bon revenu, beau site. 400 Gilford. BElair 2162. 80—278-3

9 APPTS. chauffés, loyer bas, gros revenu, gens sérieux. A sacrifice. HA. 9649. 80—275-6

AMEUBLEMENTS à vendre, de 8, 9, 10, 11, 12, 14, 18, 21, 26, 30 chambres. MA. 4496. 80—

AMEUBLEMENT de 30 chambres, licencié; 2 entrées, face gare Windsor, coin Saint-Antoine, tout près Bonaventure, de gare centrale, vendra tous les accessoires. Très gros revenus, départ, cause maladie. 765 rue Windsor, Montréal. 80—277-4R

11 APPARTEMENTS, bon poste, chauffés, tous loués. 261 Ontario ouest, près Bleury. 80—278-3R

6 APPARTEMENTS, 3 chambres louées; pardessus 34 monsieur; 3 chaises enfant avec table. Pas d'agents. 4297 St-Denis. 80—

DELORIMIER, 3483, maison chauffée, 6 pièces richement meublées, salon double, salle diner avec serviette, set nappons, coutellerie, verre taillé, service diner, cadres, tapis, rideaux, miroirs, radio lampes électriques deux chambres coucher, avec lingerie, cuisine. Continuation du bail. 80—6,13R

MAISON chambres à vendre, 9 appts, bien meublés, loués. 1431 St-Urbain. 80—

MAISON chambres, 12 pièces, paroisse St-Jacques, Montréal. 1725 St-Christophe. 80—

1.00 PAR SEMAINE meublera 3 pièces, chez H. O. Viau, 4270 St-Jacques. WE. 2142. 80—280-6

8 PIECES bien meublées, loyer 26.00. 4240 Marquette. AM. 4786. 80—R

RACHEL, 167, 17 appartements modernes, 14 chambres louées, bon revenu, central. 80—

81 ARTICLES DE MENAGE

MACHINES A COUDRE
GROS ET DETAIL
Parties et aiguilles de rechange pour toutes marques. Moteurs fixés à votre machine actuelle. Machines neuves et usagées. Spécialité réparations. Groulx, 4371 St-Jacques. 81—6, 13, 20, 27

A BON MARCHE : set chambre, set chesterfield, set studio, poêle, set déjeuner, glacière, set salle à dîner. 1223 rue Amherst. 81—9,11,13

A 6645 DENORMANVILLE, set dîner, déjeuner, chambre studio, radio, poêle, table, chaises, bureau, matelas ressorts, prélarts, tapis, départ. 81—

ACHETEUR avisé: Salle manger noyer antique; chambre noyer français; tapis, draperies, service dîner Limoges. 8687 St-Denis. DU. 5896. 81—

AMEUBLEMENT chambre, poêle gaz, fournaise, lampes, chaises, radio, set rotin. 7248 Lajeunesse. TA. 4695. 81—R

ATTELAGE et cheval, voitures à pain d'hiver et d'été, Dodge 1930. Bonnes conditions. 2356 Bourbonnière. 81—

ATTENTION, Magnifique set salle à manger chêne blond sculpté, set chambre, cuisine, complet ou séparé. Départ 1287 Parc Lafontaine. 81—280-3

ATTENTION! Chaise longue boudoir, banc-chaise, miroir passage. 3916 P. Lafontaine FR. 4946. 81—R

AUBAINE, set chambre, cuisine, salle manger, chesterfield, studio, poêle, 1000 Mt-Royal Est. 81—10,13

A VENDRE. Poêle gaz McClary combiné. Aussi skis. 4669 Chambord. 81—

81 ARTICLES DE MENAGE

GRANDE VENTE DE SURPLUS DE STOCK
De 20% à 30% d'escompte POUR DU COMPTANT
SUR MEUBLES DE TOUS GENRES: SETS DE CHAMBRE, SETS SALLE A DINER, SETS DE CUISINE, STUDIOS, CHESTERFIELDS, REFRIGERATEURS, LAVEUSES, RADIOS, POELES, BALAYEUSES, ETC.
APPAREILS RECONSTRUITS A BAS PRIX
ESTIME GRATUIT SUR REPARATION
SPECIAUX
Set de cuisine ------ $39
Set de studio ------ $49
3 MORCEAUX
Set de chambre ---- $53
3 MORCEAUX — REGULIER $79.50
GLACIERE $14.95
FINI EMAIL — GRANDE CAPACITE
Matelas-ressorts . . $ 9.95
Ensemble de lit - - $16.95
LIT — SOMMIER — MATELAS
SPECIAUX USAGES
LAVEUSES RECONDITIONNEES $20.00
REFRIGERATEURS RECONDITIONNES $60.00
Nous nous spécialisons aussi dans la REPARATION DE LAVEUSES, REFRIGERATEURS, RADIOS, etc.
Avant d'acheter une laveuse, un radio ou un réfrigérateur neuf, voyez-nous. Nous pouvons reconstruire à neuf votre appareil usagé. Avons pièces de rechange de toutes sortes.
RIVET-SAURIOL
8 EST, rue BEAUBIEN CAlumet 1122
81—

Grande Vente de Meubles Usagés
COMPRENANT
Fauteuils rembourrés . . . 2.95
Set en jonc 3 morceaux . . 6.50
Divanette cuir solide . . 9.85
Set de chesterfield 3 morceaux 11.50
Echantillons de Plancher
VOICI QUELQUES SPECIAUX DONT VOUS DEVRIEZ PROFITER A CES BAS PRIX
Comprenant
Set de studio 3 morceaux, valeur de $89.00 pour . . 69.00
Mobilier de chambre en noyer, 4 morceaux, valeur de $129.00 pour . . 97.00
Set de chesterfield en velours de couleur rouille valeur de $167.00 pour . . 98.50
Set de chesterfield en velours de couleur rouille, valeur de $187.00 pour . . 119.00
Toutes ces marchandises peuvent être achetées à des temps des plus avantageux.
LA CIE LEGARE LTEE
1200 RUE AMHERST
AU SOUS-SOL
81—

CITY HOUSE FURNITURE
259 et 267 STE-CATHERINE OUEST
Nous vous offrons de meubler votre maison au complet pour seulement $1 à $2 par semaine.
Ameublement 3 pièces $258
Mobilier à déjeuner, 10 articles.
Mobilier de vivoir, 14 articles.
Mobilier de chambre, 8 articles.
Nous avons aussi des meubles partiellement payés et non réclamés. Mobiliers de salle à manger, chambre à coucher et chesterfield à prix d'aubaine.
VISITEZ NOTRE NOUVEAU RAYON DE
VETEMENTS pour HOMMES
VENTE DE DEMI-SAISON A ½ PRIX DE
Complets et Paletots
Tailleurs pour Dames
Achetez maintenant avant une nouvelle augmentation des prix.
$1 à $2 par Semaine
Vous habilleront de la tête aux pieds.
Nous payons le passage d'une distance de 100 milles sur tout achat de $100.00 et plus. Agents demandés dans chaque localité.
81—

A VENDRE. Un set chesterfield. 4253 St-Hubert. 81—

BALAYEUSE, set de chambre, studio, chesterfield, radio, couchette, matelas ressorts, tapis, pharmacie, patère, poêle gaz, fournaises, tables. Ortophonique. 565 Guizot. DUpont 6675. 81—N.O.

BALAYEUSE, set de chambre, studio, chesterfield, radio, couchette, matelas ressorts, tapis, pharmacie, patère, poêle gaz, fournaise, tables. Ortophonique. 565 Guizot. DUpont 6675. 81—N.O.

BALAYEUSE électrique Air-Way, système sanitaire, complète avec accessoires, sacrifiera 25.00. AT. 8120. 81—278-6R

BATTERIE de cuisine cuite sans eau Wear Ever, toute neuve. S'adresser 5987 Louis-Hémon. 81—

BEAU studio avec fauteuil, 25.00. 322 Carré St-Louis. 81—

BEAU chesterfield, draperie, manteau pour dames avec collet fourrure, tapis. 4303 Parthenais. 81—

BEAU set studio, tapis usagés Wilton, Axminster, miroirs, tables, fauteuils. DOl. 6436. 81—R

BEAU set salle dîner moderne, très propre. 5620, 8e Rosemont. 81—

BEAU set salle manger chêne fumé, marqueterie, payé 300.00, vente immédiate 75.00, presque neuf. 3844 Lasalle, Verdun. 81—

BELLES carpettes Wilton, Axminster et Orientales. Magnifiques chemins de passage, nattes, mobiliers de chambre et de vivoir, lampes, draperies. Faut sacrifier. 5164 avenue du Parc. 81—R

BIBLIOTHEQUE acajou, poêle gaz, 3 feux, pupitre, fauteuil berçant. 1664 St-Christophe. 81—

BON poêle à vendre à 2046 St-Laurent. 81—

BON lit double avec sommier, bon marché. 3914 St-Christophe. 81—

BUREAU, lit, electrolux neuf, table, chaises cuisine, tapis, petite table. LA 4543. 81—R

2 CARROSSES pliants d'enfants et une bassinette. 4560 Rivard. 81—

CHAISE HAUTE, bassinette, bon marché. S'ad. 8566 De Gaspé. 81—

CHESTERFIELD, poêle gaz 4 ronds, crème-vert, lit d'enfant brun, carrosse anglais, carrosse-chaise, chaise haute. 5309 Fabre. 81—

CHESTERFIELD, table de salle à manger, poêle à gaz. 6211 Ch.-Colomb. 81—

CHESTERFIELD rouge brique, bassinette enfant, fournaise 2 ronds, table chesterfield, cheminée. 1820 Laurier. 81—

CHESTERFIELD, set chambre, cabane de pigeons, robes, chaussures dame. CRescent 4319. 81—

CHESTERFIELD en bon ordre, bargain à prompt acheteur, pour comptant. S'ad. 4327 Chapleau. Tél. AM. 5978. 81—278-3

COUCHETTE de fer brune à vendre, ainsi que matelas et sommier. 4594 Chabot. 81R

DEUX tapis Orientaux Saruck 9 x 10½ et 9 x 12, même dessin, valant 230.00, pour 140.00. Poêle à gaz Acmé, allumage automatique, 75.00. Table pour téléphone avec chaise, 4.00. WA. 1455 ou ELwood 0108. Pas de marchands. 81—

DIVAN studio, fournaise à l'huile, grande bibliothèque secrétaire et lit ¾ avec matelas. Tout en très bonne condition. Offre raisonnable acceptée. TAlon 1575. 81—277-4 R

81 ARTICLES DE MENAGE

1 FOURNAISE Nesco à 2 brûleurs, 1 Silent Glow à 2 brûleurs, toute neuve. 456 St-Vincent Paul. 81—R

FOURNAISE No 3 et poêle à gaz. Après 7 heures, 5256 Delanaudière. 81—

FOURNAISE à 2 ronds, pupitre d'enfant, avec chaise. 4243 Chambord. 81—

FOURNAISE à vendre, de passage, à sacrifice. 3692 Mentana. 81—R

FOURNAISE à l'huile, 2 ronds, 2 grands tapis, le tout 15.00, pas visible dimanche. 2370 Dorion. 81—

FOURNAISE Florence 1940, sans mèche, parfaite condition, visible samedi ou lundi. 944 Cherrier. 81—R

FOURNAISE noire, carrée, presque neuve, sacrifiera, CHer. 9370. 814 Blvd St-Joseph Est. 81—R

FOURNAISE 2 ronds avec tuyau, accessoires, aussi miroir, bargain. 6844 Louis-Hébert. 81—

FOURNAISE avec fourneau, en bon ordre, 8.00. Wilfrid Lefebvre, 1360 Ontario Est, Montréal. 81—

FOURNAISE No 3, aubaine 6.00. 5679, 6ieme Rosemont. 81—

FOURNAISE à l'huile avec tuyau, en bon état, 17.00, 2063 Nicolet. 81—R

FOURNAISE air chaud. 5949 Denormanville. CR. 3389. 81—

FOURNAISES Québec, bonne condition, poêles à gaz, valises, divers, usagés. 1301 Champlain. 81—

FOYER moderne complet, bon marché. CAlumet 5907. 1269 Jean-Talon Est. 81—R

FRIGIDAIRES $69. Poêles, bois-charbon $9.00; à gaz $5. Fournaise Québec $4.50. Laveuses $19.50. Canadian Household, 862 Mont-Royal Est. 81—277-6

LAVEUSE électrique Beatty en bonne condition, CR 6696. 81—R

LAVEUSE électrique métal, propre, parfaite comme neuve, maison privée. 5136 Papineau. 81—279-3

LAVEUSE CONNOR porcelaine, balayeuse, machine coudre, aubaine. 4487 Delaroche près Mont-Royal. 81—279-3

LAVEUSE électrique en bonne condition. Vendra bon marché. 1122 Montcalm. 81—

LAVEUSE à laver à l'électricité à vendre. 2325 Dorion. CH. 9001. 81—R

LAVEUSE Beatty Thermos, parfaite condition. CAlumet 5348. 7020 DeNormanville. 81—R

LIT ¾, cadres, divan, balayeuse baril, chien Boston Bull, clavigraphe portatif, balance commerciale, set salle dîner, divanette, séchoir à linge, etc. CR. 1059. 81—R

LIT complet neuf, studio, commode Vanity, buffet, table, matelas. 4131 St-Denis. 81—R

LITS complets $7.00; mobiliers chambre à coucher $39.00; studio $39.00; chesterfield $39.00. Poêle cuisine $12.00. West End Furniture, 1445 Notre-Dame Ouest WI. 8165. 81—270-25

MACHINES à coudre famille, manufacture, cordonnier, reconstruites. Réparations, travail expert. Examen gratuit. Parties, aiguilles, gros, détail. National Agency, 1830 Ste-Catherine est. CHerrier 1207. 81—280-6

MACHINE à coudre Singer tailleur électrique, peu usagée, 50.00. 4315 Ontario Est. 81—

MACHINE manufacture Singer électrique, autres 4.00 à 12.00, machine fourrures 25.00. Réparons toutes marques. Gervais, 329 Craig Est. 81—

MACHINE Singer basculante 12.00. 4155 Champoux coin Pie IX, Montréal-Nord. 81—279-2

MACHINE Singer, tête basculante, parfait ordre. 2906 Masson, coin 6ième. 81—

500 MACHINES à coudre usagées Moteurs électriques complets, neufs, $14.95. 97 Craig Est. 81—247-N.O.

MACHINE coudre de manufacture 9580, 6 mois d'usage. FR. 3704* 81—

MACHINES Singer, Williams, etc., familles, cordonniers, $4.50 à $32.00. Pianos parfaits $40.00 livrés. Crédit, échangeons. Robitaille, 1083 Bleury. 81—

MACHINE coudre, 12.00. Aussi Singer électrique, manteau fourrure. 1203 Papineau, appartement 2. 81—

MACHINE à coudre, phonographe, vaisselle, ustensiles de cuisine, etc. Appelez AM. 8995. 81—

MAGNIFIQUES lampes de table et abat-jour ainsi qu'une lumière trois chandelles pour lampe, peinture importée. ATlantic 7009. 81—279-2 R

MAGNIFIQUE poêle à gaz émaillé, allumeur automatique, a coûté 65.00, sacrifiera 25.00, comme neuf. 3476 Ste-Famille.

MEUBLES neuf et d'occasion à prix d'aubaines. Aussi poêles, réfrigérateurs, machines à coudre, laveuses et [illegible] Comptant ou termes. M. Aber, [illegible] Notre-Dame Ouest 81 N.O.

MOBILIER salle manger moderne, 65-4e Ave Ville Lasalle, YOrk 5805. 81—R

MOBILIER de salle à manger en chêne, à prix d'aubaine, 3805 Addington, N.D.G. Aussi gros câble, 1½ pouce, 100 pieds de long. 81—279-3R

OPPORTUNITE exceptionnelle ! ! ! Mobilier chesterfield de qualité, jamais servi, 50.00. Magnifique tapis, aubaine 25.00, nattes. Jolie chambre à coucher moderne. Set salle dîner de qualité. Set studio. Table dropleaf, chaises, bibliothèque, lampes, tables. Jamais servi. Je vendrai séparément. FItzroy 1930. Colson, 1353 Greene, Westmount. 81—279-2

POELES-FOURNAISES

seconde main, en bon ordre, à partir de $10.00 à $40.00. Loranger 1329 Sainte-Catherine est. 81—261-N.O.

POELE A GAZ à vendre, en parfaite condition, CA. 5629. 81—279-2R

POELE combiné "McClary", 4 feux à gaz, fourneau, très propre, couleur ivoire. S'adresser 6376 St-Vallier. 81—

POELE charbon, paletot pour monsieur, manteau dame drap 36. 7510 St-Hubert. 81—

POELE bois et charbon, Chrysler 52, bon ordre. 4727 Ste-Emilie. 81—

POELE à gaz émaillé blanc avec fournaise. 15.00. 5808 Esplanade, apt 2. 81—R

POELES, laveuses, glacières. Grande vente d'entrepôt. Ecoulement immédiat. Prix à compter de $6.95. Hartney, 441 St-Pierre, près Notre-Dame. HA. 5215, ouvert le samedi soir. 81—

POELE fournaise. S'adresser 6258 Louis-Hémon. 81—

POELE combiné crème et drab, set à dîner et piano. Cause départ. 10889 Péloquin. 81—

POELE gaz, fournaise, 1 tapis, studio, prélart. 8452 St-Denis. 81—R

POELE combiné presque neuf à vendre. 2465 Desjardins. CL. 5337. 81—R

POELE combiné, set de salle, set de chambre, etc. S'ad. 1120 Sherbrooke Est. 81—278-2 R

POELE électrique Hot Point General Electric à 4 brûleurs et fourneau à contrôle automatique. Comme neuf. Une réelle aubaine à $35. Faut le voir pour l'apprécier. 2027 Bleury. HA. 0179. 81—279-2 R

POELE à gaz 3 ronds 10.00, divan cuir rouge, set salle à manger. DU. 1281. 81—R

POELE gaz 4 ronds, Moffat, garanti comme un neuf. 4865 Delaroche. 81—

POELE A GAZ Gurney, comme neuf. Visible dimanche. 8517 Des Belges. 81—

POELE à gaz, cabinet émaillé, 8105 St-Denis, 3ième étage. 81—

POELE à gaz 4 ronds, émaillé blanc, presque neuf. 3934 Parc Lafontaine. 81—

POELE Davignon, tôle de Russie, nickelé, parfaite condition, sacrifiera 25.00. 5832 Cartier. 81—

POELE à gaz "Findlay", 4 brûleurs, fourneau élevé, émaillé blanc, en parfaite condition, visible. 4770 Cartier. 81—

POELE-fournaise, très bon, à bon marché, 10734 Lajeunesse. DU. 2057. 81—

POELE à gaz "Smoothtop" blanc, presque neuf, ainsi que fournaise "Bélanger" No 3 avec water front, parfait ordre. 6733 Delanaudière, près St-Zotique. 81—

$150 POUR MEUBLES 3 appartements, chez H. O. Viau, 4270 St-Jacques. WE. 2142. 81—280-6

RADIO Victor 12 lampes, fournaise Bélanger émaillée. 4069 Dorion. FR. 2631. 81—R

SACRIFIERA beau chesterfield, set chambre, salle dîner noyer, radio, lit d'enfant, fournaises. 7073 Drolet. 81—280-3 R

SACRIFICE : magnifique set salle à manger, chêne solide, genre "Old English"; chesterfield 15.00; set à déjeuner, lampes, rug. 400 Côte St-Antoine. CR. 2708. Samedi 1½ à 4½. 81—279-2

SET DE SALLE à dîner 9 morceaux, très bon marché. 5323 Marquette. 81—

SET boudoir rotin, 3 morceaux, laveuse électrique en bois. 6191 Ch.-Colomb. 81—

SET chesterfield, bon ordre, bon marché. CAlumet 8330. 5802 St-Hubert. 81—

SET chesterfield divan, set de chambre d'enfant, draperies velours, lit, matelas. 1305 Beaubien. 81—R

SET de salle à dîner, studio chromé, couchette, bureau. 1257 St-Christophe. 81—R

SET CHAMBRE moderne complet $39. Studio $20. Singer basculante. Poêle $9.50. Set salle dîner $40.00. Tapis, lits. 6316 St-Hubert. 81—278-3

SET chesterfield, pupitre noyer, chaises cuisine, presque neuf. Aussi paletot gabardine taille 36 ou 38. 10902 St-Hubert. 81—R

81 ARTICLES DE MENAGE

SET salle dîner chêne doré solide, table, 6 chaises, cabinet à argenterie, set salon acajou, vrai bargain. 6509 Denormanville. 81—279-2

STUDIO couch, chaises, robes, manteau, en bonne condition, pas d'agent. MA. 8782. 81—R

STUDIO 2 chaises, 3 coussins, propre, poêle combiné entièrement émaillé. 7615 St-Denis. 81—R

TAPIS passage, etplo salon, petit tapis, pharmacie, lit, paletot, soir. 4245 Rivard. 81—279-3 R

VENDRA 5.00 set de rotin 4 morceaux. Aussi tuyau de 7 pcs, très propre. S'adresser 4449 Bordeaux. 81—R

82 A VENDRE DIVERS

C. & A. SHATILLA
NOTRE SPECIALITE
FOURNIR AU PRIX DU GROS SEULEMENT DES MARCHANDISES AUX MAGASINS DE
5c 10c 15c à $1.00
ET A CEUX QUI DESIRENT OUVRIR UN MAGASIN
FAITES VENIR NOTRE REPRESENTANT OU ECRIVEZ-NOUS POUR RENSEIGNEMENTS
317-319 RUE NOTRE-DAME EST MONTREAL
82—155-S

ATTENTION! JOBBERS — MARCHANDS
VISITEZ NOS SALLES D'ETALAGE — VOUS Y TROUVEREZ TOUJOURS DES NOUVEAUTES — MENUS ARTICLES — QUINCAILLERIE — CADENAS — LAMPES DE TABLE — MOUCHOIRS — ARTICLES EN CUIR — VERRES SOLAIRES — LAMES DE RASOIR — PEIGNES — ARTICLES DE TOILETTE—ARTICLE POUR PRIMES ET CADEAUX, ETC. LE STOCK LE PLUS COMPLET AU CANADA D'ARTICLES GARDES. VARIETE COMPLETE D'HORLOGES ET MONTRES INGRAHAM. LES PLUS BAS PRIX.
UNIVERSAL JOBBERS, 751 SQUARE VICTORIA, CHAMBRE 302. PL. 8778. 82—

CHAUSSURES JOBBERS-MARCHANDS
Echantillons de souliers pour dames assortis par lot de 30 paires. Valeurs régulières de 2.00 et 3.00 en vente à 75c la paire. Vraie aubaine pour vente dans votre quartier, pointures: 3 à 8. Chaque paire pouvant vous rapporter plus que le double de votre argent.
Profitez de cette occasion. Quantité limitée.
A. BASTIEN & FILS
345, Notre-Dame Est HArbour 6848
82—30,6,13,20,27 F

COUPONS EN GROS
Spécialité ouverture m... ¼ à 1, 6 à 10 à la livre A 1 verge grand choix de crêpes; soies; broadcloths, serges, ottomans, flanelles; matériels à costumes et manteaux; draperies; rideaux; prélarts; nappes, serviettes; tricots à sous-vêtements; cotonnades tous genres. Venez — Ecrivez — Albert Bensoucy, 87 St-Paul Ouest, Montréal. 82—46-S

PNEUS! PNEUS! PNEUS!
Neufs et usagés, à $1.50 et plus. Chambres à air, 75c.
CANADA TIRE CO.
720 ST-ANTOINE, ANGLE CRAIG. MA. 9227
SUCCURSALE:
ST-HUBERT ET JEAN-TALON. DO. 3577
82—4,6,13,18,27

AMHERST JOBBING
1889 Amherst près Ontario. Coupons. Gros et détail. Très grand choix de lainage en coupons de 1 verge jusqu'à 6 verges, pour manteaux d'automne et d'hiver pour dames, enfants et pour habillement d'hommes. Aussi très grand choix de peaux et collets de fourrure à très bon marché. Toutes fournitures pour manteaux. 82—F

BACHES imperméables et complètes avec oeillets et cordes, $1.00 et plus. Vaste assortiment de grandeurs en magasins. Vous pouvez aussi les louer L. S. Tarshis & Sons, Limited 450 rue McGill 82—191-j.s.

BAGUE à diamant à vendre à sacrifice. FR. 6949. 82—R

BALANCE calculatrice neuve, payée 150.00, vendra 50.00. 7488 Chateaubriand. 82—

BICYCLE C.C.M., d'épicerie et bicycle C.C.M., ordinaire, vendra, échangea. 547 Fullum. 82—R

BLOWERS avec moteur et thermostat, bon ordre, sacrifice. 4229 Delaroche, appt 1. 82—

BOTTINES travail, chaussures basses, 400 paires, toutes réparées et en bon état, $6 douzaine. Aussi chaussures dames et enfants, $3 douzaine. 16 Lagauchetière Est. 82—

BRIQUES plastiques de seconde main à vendre très bon marché. 2004 Hôtel-de-Ville. 82—R

CHAISE de barbier Koken blanche, stand, lavabo, poteau; aubaine. 3828 St-André. 82—R

CHAUSSURES à crédit, .50 par semaine. Ontario Sample Shoe Store, 1326 Ontario Est. 82—279-6

CHESTERFIELD 28.00, radio 10.00, balayeuse Hoover 15.00, manteau seal 18-20.00, robes mariée, 4.00, foyer 15.00, machine coudre 20.00. 4851 Papineau. 82—

CHEVRE, bouc, poêle électrique 4 ronds, fournaise thermos, 2 terrains. 2701 Orléans. 82—

FOURNAISES carrées et rondes, raccords tuyaux bain, éviers, bassins. Bols de toilette, armoires, tous un peu usagés. Satisfaction garantie "Union Plumbing" 34 Craig Ouest HArbour 4650. 82—182-1,M,V,S.

GRAND miroir, gramophone, robe de costume, manteaux d'hiver 14 ans à sacrifice. 4404 Christophe-Colomb. 82—R

GRAND bassin à poissons en plate-glass sur pied, 7.00. Wilfrid Lefebvre, 1360 Ontario Est, Montréal. 82—

L'OEUVRE Clément Marot, par St Marc, deux volumes, reliure parfaite, neuve. Ameublement salon, ancien sofa, six chaises, compris berceuse. Adresser matin A. P. Quesnel, 353 blvd St-Joseph Est, Montréal. PLateau 4012. 82—

MACHINE écrire Remington, lampe rayon ultra violet, parfaite condition, aubaine. DO. 9515. 82—

MAGNIFIQUE Moïse garni neuf, petite fournaise, poêle à gaz avec fourneau, lit complet, bargain. 6867 Iberville. 82—

MATERIEL d'imprimerie complètement neuf, aucune offre raisonnable refusée. Fournirai informations. Demandez D. Préchette, B.P. 14, Warwick, P. Qué. 82 sp—278-3

MEUBLES antiques de ménage et de bureau, installation de magasin etc., achetés au comptant. Aussi vente à l'encan, pour votre compte. Fraser Bros Ltd. 901 rue St-Jacques 82—109-m.j.s

METIER antique pour tisser catalogue, bonne condition WE. 5055. 82—

MINNOWS .15 doux. Ecrevisses 20 doux Vers .50 le cent. 2120 St-André. 82—278-3 R

MOTEUR ½ force, antenne radio, 25 pieds haut. 1384 Ste-Catherine. 82—

POOL 4 x 8, complet, parfait ordre 50.00 S'ad. 1481 Jeanne d'Arc, Montréal. 82—278-4

POOL, billard, Snooker, complets, différentes grandeurs, 100.00, 150.00. Garantis. 2389 Ste-Catherine Est. 82—

POELE à gaz "Beach" comme neuf, fauteuils, 2 portes murales vitrées sur roulettes. 6513A Denormanville. 82—279-2R

PROJECTEURS, silencieux, parlants, 16 M., programmes complets. Voyez aubaine. 738 St-Antoine. 82—

PRESSE à tôle à vendre, 10 pds long. M. A. Rousseau, St-Chrysostôme, Châteauguay. 82—

QUATRE TOURS 6-12-15-16 pcs. de swing, faut vendre, besoin argent. 281 Demontigny est. 82—277-4

SECRETAIRE, table, chaise genre artisanal, ancien, fabriqué St-Jean Port-Joli. 1485 Gilford. 82—R

SOUFFLEURS avec moteurs neufs et usagés, $20.00 et plus. Nous avons aussi assortiment de grilles et contrôles à prix alléchants. Tarshis & Sons Limited, 450 rue McGill. 82—279-12

2 STORES vénitiens, couleur biscuit, neufs, 69 x 58. 4388 Boyer. 82—

STORES vénitiens neufs, 2 de 42 x 72 — 1 de 60 x 72. 2633, Holt, Rosemont. 82—R

82 A VENDRE DIVERS

TABLE DE BILLARD
Neuves ou refinies. Allées de quilles modernisées. Brunswick Balke Collender Co., 34 Notre-Dame Ouest. 82—121-S.

TAPIS 3 x 4½, robe, manteau, grandeur 36. 4664 Delanaudière. 82—

TABLE à tapisserie avec extension, complète avec règle, couteau et zinc, en parfait état. Prix spécial 14.00 Wilfrid Lefebvre, 1360 Ontario Est, Montréal. 82—

TELESCOPE de 33 pcs avec accessoires à vendre CLairval 3823. 82—R

TOASTER Hot Dogs, en aluminium à vendre. S'ad. FR. 2111. 82—R

VRAI lait campagne pas pasteurisé. Pour livraison, appelé DOllard 1657. 82—

84 CHARBON, BOIS, HUILE

A CHAUFFAGE huile distillée Impérial, livraison compteur 12½ cents par 40 gallons; .12 cents par 90 gallon. DU. 2303. 84—279-2 R

ACHETE, votre charbon comptant ou crédit, prix raisonnable. E. Charbonneau, DU 0828. 84—278-27 R

BOIS franc, 4 grands sacs 1.00; bois d'allumage, 6-1.00; érable 4.00 le voyage; meilleur charbon 15.00 la tonne. Ouimet, CR 6151. 84—279-3

BOIS FRANC, rognures, 8 sacs pour 1.00; 30: 3.00; 33: 5.00. LA. 3636. 84—280-6R

BOIS mou, corde 7.00, 15 sacs 2.50, 35 5.00, charbon de toutes sortes. 2345 St-Zotique, CR 5023. 84—262-26 R

BOIS du Pacifique scié bois poêle 3.50 voyage de camion. AMherst 5700. 84—273-10

CHARBON à terme si désiré, livraison immédiate. PL. 9993, le soir: AM. 2095. 84—268-26 R

RETAILLES de plancher bois franc, 5 sacs 1.00, 36 sacs, 5.00. CA. 8249. 84—275-20

RETAILLES plancher, bois charbon toutes sortes, prix raisonnables. Latour. 5689 Delorimier. CR 3993. 84—277-6R

ROGNURES de plancher de bois franc, 5 poches 1.00, 11 poches 2.00, 28 poches pour 5.00. LAnc. 2680. 84—279-6 R

SI VOUS AVEZ bois franc, 12 pcs, à vendre, S'ad Maison Durand, 2047 Ste-Catherine Est, Montréal. 84—279-3R

86 FOURRURES, VETEMENTS

50 SOUS PAR SEMAINE
POUR L'OUVERTURE DES CLASSES
vous ouvrira un compte courant pour toute la famille. Pas d'intérêt. Robes, bas, lingerie, corsets, brassières, sous-vêtements, 2 chemises, pantalons, couvertes, draps, serviettes.
MAISON MICHAEL
1217 EST, RUE ONTARIO
86—276-6 F

ALLEZ 938 SAINT-LAURENT
(Près Craig) Habits et pardessus usagés pour hommes. 5.00; habits neufs, 510 86—282-1,v.s

ALTERATION: fourrure toute sorte, manteaux seal, vendre, bargain, maison privée. 4302 Marquette. WIlbank 6397. 86—

ATTENTION !
Grand choix renards argentés, $35.00 la paire. Manteau broadtail, $45.00. Chat sauvage, rat musqué. Robert, 1230 St-Hubert. 86—279-3

ATTENTION! Habits, ensemble hiver, souliers, grandeur 2-4 ans, robe neuve 42. 3916 Parc Lafontaine, FR. 4946. 86—R

AUBAINES, complets et paletots, 4.00 et plus, les meilleures valeurs, tuxedos neufs et usagés à bon marché. Profitez-en. Joffre, 102 Dorchester ouest. 86—278-3

AUBAINES — Complets, paletots, tuxedo, vêtements pour garçons, neufs et d'occasion très bon marché. 1278 St-Georges, sud de Ste-Catherine. 86—279-2

AUBAINE, paletot garçon 8, 10; manteau dame, 3 collets de fourrure, etc. 4843 Des Erables. AMherst 5995. 86—

BOLERO taupe écossaise, neuf, 1ère qualité. 6798 Delorimier. CRescent 9158. 86—R

2 GROS RENARDS argentés 25.00; boléro 8.00; 3 fitcha 10.00; boléro renard argenté 30.00; manteau bleu marin collet renard platine, sacrifiera. 1641 St-Hubert. 86—275-6

BEAU COSTUME tailleur gris, grandeur 18, 10.00. 8530 Foucher. 86—R

BEAU collet, renard, écureuil, renard argenté. Vraie aubaine, boléro. 5020 Papineau. 86—276-6 R

CHOIX renards argentés, en paire, collet, garniture, 16.00 — 25.00 — 45.00, Thimineur, éleveur, vendeur renard, 1713, Amherst, 1831, Lasalle. 86—279-3

COSTUME 18 ans, comme neuf, pardessus bleu marin, 40 x 66, très propre. 4581 Bordeaux. 86—

ENSEMBLE 3 morceaux 18 ans, gris et noir, à carreau, bien propre. CHerrier 2605. 86—

HABITS, képi de jardin 8, 10 ans presque neuf. 1490 Logan près Maisonneuve. 86—

JAQUETTE en renard rouge de la plus belle qualité, comme neuve, payée 175.00. Pour vente rapide, 60.00. Aussi des robes. ATlantic 7009. 86—279-2 R

LIQUIDERA quantité parures renards argentés, 35.00, 45.00. Martre roche, 20.00, Vison, 10.00. Collets, 85.00. 1473 Amherst. 86—10,12,13

MAGNIFIQUE trousseau de baptême à vendre, tél. FRontenac 7422. 86—

MANTEAUX fourrure neufs réduits avant l'automne, paiements faciles; réparage. Chat 75.00. HA. 2731. 86—275-6 R

MANTEAU noir garni de mouton de perse, grandeur 40, 20.00 fourrure seule, valeur 40.00. CA. 3693. 86—R

MANTEAU castor ombré 37, valeur 110.00, sacrifiera 65.00. 2355 Notre-Dame Est. 86—R

MANTEAU seal français, garni alaska, bon état, grandeur 44. AMherst 6294. 86—R

MANTEAU seal garni d'écureuil brun 34. AM. 0566, après 5 hres. 86—279-2

MANTEAU demi-saison, collet fourrure, dame. 2299 Rachel Est. FRontenac 4295. 86—

MANTEAU dos rat musqué 38, parfaite condition, aussi robe soirée 38, jamais portée, dernière nouveauté. 1441 Pierce. 86—

MANTEAU chat sauvage pour jeune fille, grandeur 34 était neuf. CHer. 3571. 86—13,20,27 R

MANTEAU castor ombré 37, valeur 110.00, sacrifiera 65.00 comptant. 2355 Notre-Dame Est. 86—13.17

MANTEAUX chat sauvage neuf. A bon marché. Après 7 hrs. 4343 Christophe-Colomb. 86—279-3

MANTEAU marron, taille 16, collet loup, comme neuf. Aubaine. 3650 Hôtel-de-Ville. 86—

MANTEAU Seal français, collet écureuil, très propre. CAl. 4066. 86—R

MANTEAUX fourrure provenant d'échange, seal, rat musqué, seal Hudson, mouton, chat sauvage. 15.00, 25.00, 35.00. Reid 1473 Amherst. 86—276-5

MANTEAU de mouton pour dames, taille 38, excellente qualité, en bon état. PI. 9790. 86—279-2 R

MANTEAUX Seal 48.00; Chat Sauvage 95.00; peaux Seal Hudson, Thimineur, 1713, Amherst. 86—279-3

MANTEAU chat sauvage neuf, Marmotte, vison, mouton gris, seal français. Echantillon 75.00. 1473 Amherst. 86—276-5

PALETOT de demi-saison pour homme, grandeur 42, parfait ordre. CA. 3495. 86—R

PALETOT 44, robe tricotée laine, costume, manteau, robe, jupe et souliers, prélart, tapis. CH. 3757, 5205 DesErables. 86—R

PARDESSUS automne, hiver, habit 44, pardessus 16, manteau fillette. 7616 St-Denis. 86—

PARDESSUS pour hommes, femmes, habits hommes lit pliant couchettes, porte-chapeaux, radio Westinghouse, divers, usagés. 1301 Champlain. 86—

2 PARDESSUS, 40, automne, hiver, manteau dame gratis, robe, 14. CAl. 1019. 86—

PARDESSUS homme, gris, grandeur moyenne, neuf, costume 2 pièces, noir. 7619 St-Denis. 86—R

2 RENARDS argentés neuf à vendre. 1708 St-Denis. 86—R

ROBES, manteaux, costumes automne, hiver, lingerie d'enfant, 4441, St-Laurent, LAncaster 3693. 86—279-3R

UNIFORME militaire complet d'officier, grandeur 39; téléphone ATlantic 3264. 86—

87 FOURRURES REPAREES

MANTEAUX fourrure réparés, remodelés, 15.00, plus. Ouvrage général garanti. Langlois, 1623 Amherst. 87—11, 12, 13

88 EFFETS BUREAUX ET MAGASINS

A QUI LA CHANCE! Outillage de boucherie au complet. 374 Mont-Royal. 88—278-3 R

Les résultats satisfaisants ne se font pas attendre quand on emploie régulièrement les Annonces Classées de La Presse. PL. 7841

88 EFFETS BUREAUX ET MAGASINS

A BAS PRIX: balances calculatrices, trancheurs et moulins à viande, moulins à café neufs et reconstruits. Appelez ou venez HA 0020 634 Notre-Dame ouest. 88 m.j.s

ASSORTIMENT considérable de garniture: d'épicerie, boucherie et restaurant, caisses enregistreuses, balances, frigidaires, comptoirs, vitrines d'étalage, grilleurs de "chiens-chauds", cabines, coffres-forts, cabinets classeurs, pupitres. 20% de rabais ce mois-ci. Craig Furniture 75 Craig ouest. 88 22-m.j.s

AUBAINE: frigidaire Coca Cola, glacière, comptoir-frigidaire, 25 cabines, show cases, armoires murales. CAlumet 4671. 6776 St-Laurent. 88—m.j.S

BALANCE pour magasin, caisse enregistreuse, aussi abat-jour pour lampes de vitrine et enseigne électrique à bon marché. Wilfrid Lefebvre, 1363 Ontario Est, Montréal. 88

BALANCES calculatrices, caisses enregistreuses, clavigraphes garantis. Achetés, vendus, échangés, réparés. Laurin Cash Register, coin St-Laurent et Notre-Dame. HArbour 2330. 88 265-N.O

BARGAIN—100 show-cases, wall-cases, registres, cabines, toasters, etc. Faut tout vendre. 973 Rachel Est. 88—13,16,18

BOUCHERS, épiciers et restaurateurs. Voyez-nous pour balances, comptoirs, glacières, hache-viandes, caisses enregistreuses, etc., neuves et seconde main. Conditions faciles. Laval Product, 1001 Est Craig. 88 120 N.O

CAISSE ENREGISTREUSE OHMER
Enregistre la taxe et le montant de la vente d'une seule opération. Caisses Nationales achetées, vendues, échangées, réparées.
CASH REGISTER AGENCIES
823 ST-LAURENT HA 6995
88 91-N.O

CAISSE enregistreuse. Venez voir les nouveaux modèles Nationals, à bas prix. Caisses reconstruites à partir de $50.00. Conditions faciles. Acceptons échanges, réparons caisses usagées. Un seul bureau: 641 Craig ouest. LAnc. 8201. 88 15 m.j.s

CAISSES ENREGISTREUSES NATIONALES reconstruites. Garantie écrite. Contrôle spécial pour taxe de vente. Termes faciles. Importateurs, 30 Notre-Dame Est. PL. 1642. 88 34-m.j.s

COFFRES-FORTS neufs et d'occasion. Ahern Safe Co. Limitée, 830 St-Jacques Ouest. 88 125-m.j.s

COMPTOIR avec tiroirs et sans tiroirs. CAlumet 7255. 88—

COMPTOIR-frigidaire pour boucher, presque neuf. Machine Gestetner à imprimerie en parfaite condition. Georges Duclos, 16 St-Jacques Est, Montréal. HA. 6138. 88—

DACTYLOGRAPHE Remington No 10, $20.00. Corona portatifs $25.00. Tous usagés mais en bon état. Tarshis and Sons Limitée, 450 McGill. MA 2155. 88—S

DACTYLOGRAPHES
Location de Remington silencieuses. Flambant neuves, même loyer que machines ordinaires. Remington Rand Limited, 407 McGill. HA. 7107. 88—9,10,13,16,23,27

HORLOGES enregistreuses genre cadran, 50 à 100 noms, marques Woods et International. Tant en vente en aussi bon état actuel $25.00 chacune. Tarshis and Sons Limitée, 450 rue McGill. 88 193-S

2 SHOW-CASES à vendre bon marché. 5322 Garnier. 88—R

91 TIMBRES, MONNAIE

ACHAT ET VENTE. TOUS TIMBRES. Catalogue illustré du Canada, 50c. En vente catalogue "Scott" 1942. Vincent, 354 Ste-Catherine Ouest. 91—

ACHETE, vend, timbres rares, monnaies, médailles, romans, etc. 314, rue Ste-Catherine Est. 91—

800 CANADIENS ou étrangers, avec timbre $2.00, $3.00 ou $5.00, seulement $0.50. Recevons nouveautés. Demandez catalogues gratuits. Fournissons tout sur demande. Venez nous voir. Les plus bas prix au Canada. Desgranges, 4418 Saint-Denis, Montréal. 91—6,13,20,27S

500 TIMBRES différents pour 0.25. Phele Lamarche, 8506 St-Denis, Montréal. 91—

93 ON DEMANDE A ACHETER

A ACHETER: Tous meubles, vêtements, bicycles, clavigraphes, outils, livres, etc. YOrk 0805. 93—276-6 R

ACHETER, moulin coudre, manteau 44, et piano. FRontenac 3167. 93—

ABE DUPUIS paye plus haut prix ameublements de maison. DUpont 6675. 93 67-N.O

A BON PRIX:
Habits, paletots, fourrures, bijoux, moulins à coudre, radio, instruments de musique, outils. Plus hauts prix payés. Mac's HA. 5735; soir, DO. 2276. 93—276-6

A BON PRIX, HABITS, FOURRURES, MEUBLES, TAPIS, MACHINE A COUDRE. DUBIN. CR. 9436. 93—277-6

A BON PRIX: Habits, fourrures, meubles, tapis, machines à coudre. Marquette DO. 6843. 93—277-6

A BON PRIX, ameublements de maison et bureau, avenue, machine à coudre, vêtements. TAlon 5735. 93—271-24

A BON PRIX, habits, fourrures, outils, bicycles, cameras, etc. Ralph LAn 8840. 93 247-N.O

A BON PRIX. Achète meubles de ménage et de bureaux, garnitures de restaurant, eusses. HArbour 666. 93 161-N.O

ABSOLUMENT toute valeur. Nous achetons meubles de maison, bureau, vêtements, tapis, machines à coudre. LAncaster 9641. Soirs, TAlon 6101. 93—271-18

ACHETE et paye bon prix meubles, toutes sortes, poêles, laveuses, etc. Jour, LAncaster 1318, soir et dimanche DOllard 9356. 93 34-N.O

ACHETONS chesterfields, salle manger, coucher, cuisine, machine coudre, poêle. CHerrier 5903. 93—10,13

ACHETONS toute sorte d'ameublement maison, radios, frigidaires, glacières, tapis, laveuses électriques, machine coudre, set chambre, poêles, desks, fournaises. Paquette, MA 6521. 93—278-3

ACHETONS romans, encyclopédies, bibliothèques, livres classe, classiques, dictionnaires, plus haut prix payés. CL. 6758. 93—277-6

ACHETONS ameublement chambres, salle dîner, machines coudre, poêles, caisses. Marquette 5130. 93 280-m.s.v.b

ANTIQUITES, argenterie, porcelaine, ornements, horloges, toutes antiquités de valeur achetées, prix généreux payés. Lyons 1480 Ste-Catherine ouest. WIlbank 5100. 93—275-6

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?

HONEST HARRY paye mieux accordéons, vêtements, fourrures, clavigraphes. Appelez LAncaster 2301. CHerrier 0256. 93 273-N.O

CAISSE enregistreuse, balance, moulin viande, trancheuse-bacon, dactylographe. Station T, Casier 77. 93—

CHIENS, chats, cochons Inde, lapins, sangsues. André, 1261 Montcalm. FR. 7416. 93—

CHIENS, chats, cochons Indes, lapins, lapins vierges. André, 1261 Montcalm. FR 7416. 93—

DE TOUT. Meubles de maison, de magasin. Les meilleurs prix. Sam HA 7731. Le soir AT 7109. 93 m.j.s

DURANT hiver, vivants ouaouarons, 4.00 douz.; sangsues, 0.25. 1264 Montcalm. FR 7416. 93—

MACHINE à comptabilité (posting machine) demandée. Pas plus vieille que 3 ans. Devra être en parfaite condition. Téléphonez CLairval 3107. 93—

MEUBLES de maison et de bureau, installations de magasin, prix élevé. "Ideal" PLateau 8276. 93 303-N.O

ON demande à acheter une machine pour polir les planchers, pesant environ 75 lbs. Usagée, en bon état. Ecrire à Boite 2655 La Presse. 93—280-3 R

PETIT magasin général de campagne avec bureau de poste. Je donnerais somme raisonnable. Ecrire Case 2622 La Presse. 93—

PETITE caisse enregistreuse demandée. S'ad. Alfred Mathieu, 50 Turgeon, Ste-Thérèse. 93—

POELE combiné aussi radio combiné, aussi maison à louer. LA. 5082. 93—R

REMORQUE demandée, solide, assez grande pour pouvoir travailler facilement. CHerrier 8533. 93—R

SOMMES acheteurs, demanderais américain (Chuck) de tous genres, faire offre ou le matériel. Industriel Incorporé, 985 St-Antoine. PL. 2362. 93—

96 COMMERCE A VENDRE

A ACHETEUR aubaine! Epicerie restaurant, clair 35.00 par semaine; 4 apparts; valeur 1030.00 pour 450.00, 250.00 comptant, balance facile. 1408 Joliette. 96—279-2

A LOUER restaurant de salle St-Sauveur, restaurant été sur plage, chance exceptionnelle. Ecrire 742 N.-Dame Ouest. 96—279-2

A QUI LA CHANCE? Imprimerie à vendre au complet avec bail. S'adresser CHerrier 0183. 2148 Valois. 96—277-4 R

A QUI LA CHANCE? Beau restaurant avec fixtures. 7537 St-Hubert. 96—

A QUI LA CHANCE? Restaurant à vendre, très bonnes conditions, chiffre d'affaires de 10,000 à 12,000 par année, 4 apparts arrière meublés. Cause départ immédiat. 1421 St-Timothée. 96—278-3 R

ASSOCIE demandé, capital 1000.00, salaire 35.00 plus profit. Patente universelle. CA. 9074. 96—279-3R

ATELIER plombier, ferblantier, couvreur à gravois, camion. Cause mortalité. Ecrire Case 3 La Presse. 96—278-3R

96 COMMERCE A VENDRE

AUBAINE: Produits pharmaceutiques patentés, établi depuis 15 ans, rapporte 100.00 clair par semaine, 2,500.00 marchandise en main, sacrifiera 750.00. Termes faciles. 1408 Joliette. 96—279-2

AUBERGE et taverne, marché Bonsecours, 35 chambres, salle manger, 25,000.00. Leblanc fils. AM. 4604. 96—279-3

AVANTAGE exceptionnel de se créer un avenir lucratif à acheteur ambitieux, chance qui se présente rarement; commerce de tabac, cigarettes, bonbons en gros "jobber". Plusieurs camions, grosse clientèle, belles affaires, $250,000 annuellement. Verdun Realties. YOrk 3264. 96—280-3

A VENDRE. Clos bois, charbon, bon marché. CAlumet 0453. 96—

A VENDRE épicerie licenciée, stock et fixtures, beau grand magasin, bon chiffre d'affaires. Cause mortalité. 1251 Gilford. 96—R

BARGAIN pour prompt acheteur, restaurant-épicerie, bicycle, Chrysler, cause départ. 575 Frontenac. 96—

BEAU RESTAURANT bien situé, avec fontaine à soda, bon chiffre d'affaires. 5273 Côte-des-Neiges. 96—R

BISCUITERIE, bonbon, installation moderne, condition facile. 857 Ontario Est. 96—

BONNE place d'affaires, sur coin, aucune offre raisonnable refusée, pour acheteur sérieux. FItzroy 0585. 96—R

BONNE run de lait à vendre. 178 Alexandre. 96—

BOUCHERIE-épicerie dans nord de la ville, vaut la peine d'être vue, cause maladie. 3390 Louis Hémon. CR. 7010. 96—6,13,20,27 R

BOUCHERIE - épicerie bon poste, avec frigidaire, coin Berri et Liège. 8468 Berri. 96—280-2

BOUCHERIE-épicerie, installation de frigidaire, bien située, chance exceptionnelle. 2419 Adam. FRontenac 0273. 96—280-2 R

BOUCHERIE dans village, propriété parfait ordre. Bonnes affaires; aussi vente d'animaux vivants à Montréal. Outillage complet, camion. Case 2632, La Presse. 96—30,13 sept.

BOULANGERIE, vendre ou louer, grosse population. 11419 N.-Dame, Montréal Est. 96—

CLOS de bois et charbon à vendre. Bonne place d'affaires. LAnc. 2880. 96—279-6R

CLOS bois et charbon, logement 8 pièces, cause autre commerce. FAl. 1455. 96—279-2 R

CLOS de bois, charbon, rue Rachel, près St-Hubert. FAl. 1468. 96—

CLOS bois, charbon, bonne clientèle, position hors de la ville. CH. 9985. 96—

CLOS de bois, charbon à vendre ou louer. 4139 Mentana. FRontenac 8939. 96—280-2R

COMMERCE établi, épicerie, restaurant, 3 appts arrière, doit vendre, maladie. Aubaine, loyer modeste. 2095 St-Germain, HA. 3821. 96—R

CORDONNERIE tout équipée, bien établie. Très bon marché. Cause autre commerce. 5876 ave Western, N.D.G., après 7 p.m. 96—10,13

CORDONNERIE et shoe-shine à vendre. Meilleure place d'affaires en ville. Vendrons à cause de maladie. S'ad. 92 St-Paul Est, entre 9 hrs et 11 hrs a.m. 96—

CORDONNERIE bien outillée, bonne place d'affaires. Occasion pour prompt acheteur. 5171 Papineau. 96—

COUR bois, charbon, bien située, faut vendre. 1615 Roberval. WI. 0356. 96—

EPICERIE-restaurant. Loyer bas, 3 appartements. Garage. Rue Dessery, $390.00. Voyez-nous.

EPICERIE-restaurant. Rue Des Erables. Loyer $17.00, 2 appartements, chambre bain. Cause maladie.

GARAGE complètement équipé, restaurant. Magasin agence Ford, Rawdon, P.Q. Voyez-nous.

EPICERIE-restaurant, grosse clientèle. Moderne. Rue St-Gérard, loyer $35.00. Voyez-nous.

HOTEL CHATEAU de Choisy, licence bière, vin. Clientèle choisie. St-Hilaire. Pour renseignements.

MAGASIN chapeaux longtemps établi. Clientèle choisie. Modiste préférable. Faut vendre, maladie. "Voyez-nous".

MAGASIN général, longtemps établi, grosse clientèle. St-Antoine sur Richelieu. "Voyez-nous".

MAGASIN meubles, marchandises choisies, longtemps établi, loyer bas. Retiré d'affaires.

RESTAURANT LEO, salle à manger, près Vickers, clientèle 75% anglaise. Moderne.

RESTAURANT hot dogs, salle de pool, grosses affaires, rue St-Charles, Longueuil.

RESTAURANT ALBERT, avec logis, équipement moderne, rue Beaubien, bon revenu, fait affaire.

RESTAURANT, salle à dîner, maison chambres ensemble, faut vendre. Maladie, rue Hôtel-de-Ville.

RESTAURANT "Noëlla", 4 appartements. Rue St-Hubert, 250.00 par semaine, bloc ou inventaire.

RESTAURANT, journaux, magazines, complètement équipé, par semaine, 225.00, rue Laurier, près entrepôt Ford.

MARION FRERES
AGENTS D'AFFAIRES
suite 723 — Edifice Drummond — HA. 4347
96—

EPICERIE licenciée, restaurant, logement 6 appartements, loyer bas, bon chiffre d'affaires. 6640 Marquette. 96—277-4

EPICERIE licenciée, 25.00 par mois, chauffée, vendre, inventaire ou en bloc. CHerrier 1070. 96—R

EPICERIE-RESTAURANT, bonne place d'affaires, ménage fait à neuf, 3 appts en arrière. Cause départ. 4896 Henri-Julien près Blvd St-Joseph. MA. 0329. 96—278-3R

EPICERIE restaurant avec frigidaire à vendre. 2322 Chapleau. 96—9,11,13 R

EPICERIE-boucherie, licence de bière, à vendre, cause maladie. FR. 7707 après 7 hrs. 96—279-3

EPICERIE licenciée à prix raisonnable. 1389 Lafontaine. 96—

EPICERIE - restaurant à vendre, bonne localité, bon chiffre d'affaires, 4 grandes pièces. 4432 Brebeuf, FRontenac 0622. 96—278-3

EPICERIE seule sur 4 coins, bonne place d'affaires. 1565 St-Germain. 96—

EPICERIE faisant bonnes affaires (endroit idéal pour licence bière, coin rue, vendrai sacrifice. Cause maladie. 7011 Waverly. CR. 4151. Plante. 96—278-3R

EPICERIE faisant bonnes affaires, endroit idéal pour licence bière, chauffée, 25 x 75, à vendre cause santé. CHer. 9535, CHer. 0953, 2407 Ste-Catherine Est. 96—

EPICERIE licenciée, moderne, gros débit bière, raisonnable, acheteur sérieux. 6701 St-Denis. 96—R

EPICERIE, fruits, légumes, affaires 450.00; 4 appartements arrière, termes faciles. 4952 Ontario. 96—

EPICERIE licenciée à vendre. Chiffre d'affaires garanti. AM 1345. 96—279-2

EPICERIE-RESTAURANT à vendre, logis arrière. 5899-2e Ave, Rosemont. 96—R

EPICERIE à vendre avec logement en arrière. 4578 Delanaudière. 96—

EPICERIE-RESTAURANT, ménage fait, 4 appts, arrière, cause maladie, forcé de vendre. 4247 Chambord. 96—279-2

ETAL boucher avec frigidaire et accessoires. Aubaine. S'adresser à W.-A. Bohémier, Mascouche, tél. 7 r. 2. 96—278-6

FAUT vendre, épicerie-restaurant, très bien située, valeur 900.00, pour 500.00, logement arrière, ménage fait, ameublement à disposer. 2387 Davidson. FRont. 0297. 96—

GARAGE outillage complet, place pour 50 chars, loyer bas, 500.00. ELwood 2622. 96—279-2

HOMME sérieux seulement. 4325 St-André, restaurant à vendre, clientèle faite, taxes payées. 96—278-3 R

HOTEL, belle place d'affaires à la Malartic, Abitibi. CL. 7571. 96—279-3

HOTEL à vendre ou à échanger pour bonne propriété de ville. Faisant les meilleures affaires sur la route Montréal-Québec (130 milles de Montréal). Clientèle choisie. lits Simmons, hôtel entièrement équipé, 24 chambres, (18 à coucher). Le propriétaire initiera l'acheteur durant 5 ou 6 semaines. Raison: maladie. S'adresser Robert Hamelin, 8010 Henri-Julien, Montréal. DUpont 3033. 96—

HOTEL 30 chambres, grill, licence, affaires $45,000 année. Sacrifiera $8,000 comptant. Balance comme loyer. Casier 44 La Presse. 96—

HOTELS, villes, campagnes, tavernes, bons postes, autre commerces, échange. Hainault, 1105 Papineau. 96—9,11,13

INSTALLATIONS d'un salon de beauté à vendre, avec ou sans local. CR. 0617. 96R

MAGASIN fruits, établi depuis 18 ans. Se retire d'affaires. 1323 Ontario est. 96—280-2 R

MAGASIN coupons et laine à vendre ou à louer. 2211 Beaubien. 96—

MAGASIN GENERAL, établi depuis 17 ans, clientèle choisie, mdses $12,000.00, cause maladie. S'adresser à W.-A. Bohémier, Mascouche, tél. 7 r. 2. 96—278-6

MAGASIN fleuriste, bien établi, belle localité, 25.00, chauffé, cause maladie, pas d'agent. MA. 9572, 9½ a.m. - 9 p.m. 96—R

MAGASIN coupons, bonne localité, avec logement en arrière. Cause départ. 1227 Gilford. 96—

MAGASIN tabac, restaurant, à vendre, cause mortalité. S'ad. 3180 Masson. 96—R

MAGASIN lingerie et coupons. Forcé vendre pour cause départ. 327 Duluth est. 96—R

MERCERIE pour hommes, restaurant, salon barbier, bijouterie. Vendre avec propriété. Chiffre d'affaires 40,000.00. Ecrire case 2649, la "Presse", Montréal. 96—278-6

RESTAURANT, place d'affaires, 3 appts. Cause autre occupation. 1990 Masson, près Delorimier. 96—11,12,13,18,19,20R

RESTAURANT épicerie, loyer 22.00, prix 175.00, cause départ. 3063 Delisle. 96—

PAULUS

Par J. MILLAR WATT

96 COMMERCE A VENDRE

RESTAURANT épicerie, affaires 1,500.00 par mois, loyer 17.00, gros stock, 2,800 comptant. Case 443 La Presse. 96—

RESTAURANT avec logement à vendre, cause départ. 5128 Notre-Dame Ouest. 96—

RESTAURANT à vendre avec logement, cause fatigue. 7810 St-Dominique. TAlon 0021. 96—R

RESTAURANT établi depuis 14 ans, avec logement, cause autre position. 6840 St-Laurent. 96—R

RESTAURANT, place d'affaires, 2 apparts, à sacrifice. 6201 St-Valier. DO. 0131. 96—280-3 R

RESTAURANT bien situé, logis moderne 3 pièces, taxes, d'eau et affaires payées. S'adresser 8519 Molson. DO. 7908. 96—R

RESTAURANT à vendre, fixtures modernes, 5 appartements, bonne place d'affaires. 4677 Brébeuf. 96—R

RESTAURANT et épicerie à vendre, place centrale, bonne clientèle. S'adresser Conrad Blanchard, 154, Blainville, Sainte-Thérèse. 96—R

RESTAURANT à vendre, coin Bourbonnière et Adam, bon revenu, CH. 0514. 96—

RESTAURANT, 3 appts, beau coin d'affaires, sacrifiera 250.00, cause maladie. 1350, Lafontaine. 96—280-3R

RESTAURANT et épicerie avec propriété, installation complète, établie depuis vingt-deux ans. S'adresser à 4 rue de la Gare, Bellevue, Co. Chateauguay. 96—

RESTAURANT épicerie, 4 appts à l'arrière. 7116 Denormanville. DOll. 0297. 96—280-3 R

RESTAURANTS, 440 Bélanger, 4237 Delanaudière. Restaurant avec maison de chambres, rue Mont-Royal, $3,000. Votre offre. Comptoir Bellerose, 1559 St-Denis. HArbour 1969. 96—

RESTAURANT bien situé, bon chiffre d'affaires. Bon marché pour acheteur sérieux. Loyer 18.00, 3 apparts. Cause autre occupation. 183 Chemin Chambly, Longueuil. 96—

RESTAURANT-épicerie, 6 appartements, arrière, loyer 24.00. Cause maladie. 8040 St-Hubert. 96—

RESTAURANT avec ronde de lunch. 2445 Orléans. FR. 0266. 96—280-2

RESTAURANT-épicerie, 4 appts, arrière, vendra bon marché, cause maladie, bon poste. 6583 Delaroche. 96—

RESTAURANT-EPICERIE, grosse clientèle, 5 appts. 5513 2ième Ave Rosemont. 96—

RESTAURANT-EPICERIE — seul sur coin, aubaine, cause maladie. 201 Lagauchetière Est. 96—R

RESTAURANT-épicerie, très bon poste, ménage fait, complet. Cause: maladie. Appartement arrière. 4691 Fabre. AMherst 8715. 96—

RESTAURANT très bon poste, établi depuis 10 ans. Cause maladie. 2173 Visitation. 96—279-3

RESTAURANT-EPICERIE à vendre, 4 appts arrière, place d'affaires. 7318 Chateaubriand. 96—278-3R

RESTAURANT-épicerie, bonne clientèle, 4 appts, DO. 9520. 96—279-3

RESTAURANT - épicerie, 1392 Logan. Aucune offre refusée. 96—279-2 R

RESTAURANT épicerie à vendre à 6989 Boyer. 96—278-3 R

RESTAURANT-EPICERIE, place avantageuse pour acheteur sérieux, faisant de bonnes affaires, clientèle de 1ère classe, fixtures modernes, prix raisonnable, logement. 7482 St-Denis. 96—

RESTAURANT à vendre, cause maladie, logement 4 appartements séparés. 11506 Pigeon, Montréal-Nord. 96—279-2 R

RESTAURANT épicerie à vendre, avec logement arrière, visible après 6 heures. 1846 Bourbonnière. 96—5,13,19

RESTAURANT à vendre cause fatigue. CA. 0192. 96—

RESTAURANT, 2 appartements arrière, cause de fatigue. 8162 St-Denis, DUpont 0048. 96—279-2 R

RESTAURANT light lunch à vendre. S'ad. 1212 Demontigny Est. 96—

RESTAURANT à vendre. 1550 Marie-Anne Est. 96—

RESTAURANT à vendre, très bonnes affaires. 6038 St-André. DOllard 2703. 96—279-3R

RONDE liqueur, camion, échangerais pour automobile, après 6 p.m. 1283 Wolfe. 96—276-5

RONDE de lait, 55 gallons, avec camion. 2304 Joliette. 35 ans service. 96—R

SACRIFIERA, restaurant, cause fatigue, 3 appts arrière, 4357, Delaroche. 96—279-3

SALLE à manger à vendre, établi depuis 9 ans, 18 tables, très bon marché. 6 Craig Est. MArquette 0033. 96—279-2R

SALLE A MANGER avec comptoir lunch, ouvert jour et nuit. 4489 Delaroche. 96—278-3

SALON coiffure moderne, propre, bonne clientèle, aucune offre raisonnable refusée. CResc. 5992. 96—278-3 R

SALON barbier restaurant, cause maladie grave, près Notre-Dame Est. 542 Desormeaux. 96—

SALON de coiffure, près Mt-Royal, bonne clientèle. Ecrire Casier 400 La Presse. 96—275-6 R

SALON coiffure situé en face église St-Louis de France, bonne clientèle. PLat. 7518. 96—279-2 R

SALON coiffure, accessoires permanente, séchoir, chaise massage, chaise chromée moderne. Adresser lundi, 4003 Delorimier. 96—

SALON coiffure, bien établi, près Eaton. Bonne occasion pour commençant. 2035A Université. 96—275-6 R

ST-GABRIEL BRANDON, épicerie, boucherie, abattoir, avec propriété établie depuis 10 ans. 5837 St-André. 96—

TABACCONISTE. Un des meilleurs Montréal. Magazines, liqueurs. Valant $10,000.00. Sacrifiera $7,000.00. Gros chiffre d'affaires. Case 414, La Presse. 96—9,11,13

TAVERNE moderne, centre ouvrier, affaires 38,000, loyer 70.00. Comptant 15,000. Casier 77 La Presse. 96—

TAVERNE moderne, affaires $32,000 année, loyer bas. Sacrifiera $10,000 comptant. Balance par 6 mois. Casier 43 La Presse. 96—

VENDRAI machinerie, accessoires ameublement de salon coiffure. 1193 Carré Philippe, chambre 18.00. 96—280-3

VERDUN—Epicerie licenciée, affaires $500 par semaine, bon débit de bière, loyer $40, avec 2 appts. Consultez Verdun Realties. YOrk 3264. M. Trudeau. 96—278-3

97 COMMERCES DEMANDES

ACHETERAI épicerie, licence bière, 1500.00 comptant. Balance 50.00 par mois. CHer. 6706. 97—

DESIRERAIS acheter magasin général campagne, disposerais $5,000.00. Donner détails. 3456 Workman. FItzroy 3147. 97—

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

BEACONSFIELD face au lac (15 milles de Montréal, partie ouest. Hôtel Grove Point, annexe et 13 grands cottages, le tout entièrement meublé. Pointe de 5 arpents. Etabli depuis 40 ans. Photos par la poste sur demande. Prix d'aubaine, conditions faciles. Propriétaire, 14 immeuble Canada Life, Montréal. LA. 1241. 98—13,17,20

BREVETS d'inventions, vente à sacrifice. A qui la chance? Venez 6350 Iberville. 98—

99 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIES, pour hôtel campagne, grand avantage, affaires, argent garanti. Hainault, 1105 Papineau. 99—

ASSOCIE demandé pour café licencié avec un petit capital. PLateau 5374. 99—R

ASSOCIES demandés dans une manufacture de conserve, spécialités (cornichons et mayonnaise), une chance unique. S'ad. Tél. FR 2956. 99—

100 AGENCES DEMANDEES

LISTE de 560 noms et adresses de vendeurs à domicile, 5.00. International Salesman Agency, 3864 St-Denis. 100—

Annoncez dans la "Presse"

102 DIVERS

2 AGRANDISSEMENTS GRATIS AVEC CHAQUE FILM DEVELOPPE OU AVEC 10 REIMPRESSIONS. LE TOUT SEULEMENT 25. PHOTOGRAPHIC LABORATORIES, BOITE POSTALE 345, SHERBROOKE, QUE. 102—13,20,27,4,11,oc.

APRES le 13 septembre, le linge de Ferdinand Lefebvre de S.-Hyacinthe, laissé à 438 Cherrier, sera vendu pour pension et frais de 3 annonces. 102—R

1000 CARTES D'AFFAIRES, 1.40 et 2.00. Imprimerie Gaudin, 2048 Berri. HAr. 1000. 102—13,17,20,24,27 R

LA PERSONNE qui a laissé du linge au numéro 2010 ave Joly, apt 1, si non réclamé dans 3 jours sera vendu. 102—278-3R

REMERCIEMENTS à Dieu Jésus, la Sainte-Vierge, pour position obtenue.—H. L. 102—279-3

SPECIALISTE VINO fournit recettes et renseignements pratiques pour vins de raisin, pommes, oranges et autre fait à la maison. Ecrire Casier 2, Station T, Montréal. 102—R

TYPOGRAPHIE de musique, seule maison au Canada. Gaudin, 2048 Berri. HA. 1600. 102—R

103 BREVETS PATENTES

BREVETS d'invention en vente à sacrifice. Voici votre chance. Venez, 6350 Iberville. 103—6,13,20,27

105 PERSONNEL

EMILE, pardonne pour l'amour des enfants. Ecris. Viens. F. 105—

HOMMES! VOULEZ-VOUS DE VIGUEUR NORMALE? Essayez les comprimés OSTREX TONIC. Des stimulants et concentrés d'huîtres stimulent la vigueur, l'énergie. Procurez-vous aujourd'hui le format de présentation seulement 35c. En vente à toutes bonnes pharmacies. 105—199-m.j.s

SVELTESSE obtenue avec la prescription aux pastilles Ton-Ton. Boîtes $1.00, $2.00, chez tous les pharmaciens. Pour commandes postales: Pharmacie Montréal, Pharmacie Leduc, Gaucher, Fabien, aussi Macy's Drug Stores. 105—260-26 R

107 STUDIO DE DANSE

WALTZ, FOX-TROT, JITTERBUG
Après 6 leçons, vous danserez élégamment. Park Dance Studio, CAl. 7040, HAr. 0574. 107—277 R

108 EDUCATION

ACADEMIE RHEAUME. Cours commercial, 5.00. Aussi par correspondance. 3889 St-Denis. LA. 5318. 108—275-6 R

ANGLAIS, commercial et pratique, arithmétique, comptabilité. Cours individuels. Professeur Lavoy. AM. 9191. 108—9,11,13

ANGLAIS - Sténographie - Comptabilité - Dactylographie - etc., rapides, pratiques. "THE MODERN" Business College. 2 collèges. — CAlumet 1777. 108—278-6

AU BUSINESS COLLEGE

DEMOISELLE, 16 ANS D'EXPERIENCE donne Cours Classique, Cours Commercial complet en Anglais, Français, Arithmétique, Sténographie 3 mois, Dactylographie, toutes les machines. Routine bureau, Correspondance, Secrétariat, Mathématiques, Comptabilité, Calculateurs, Comptometre, Dictaphone, Conversation anglaise, méthode facile. Entraînement solide. Cours spéciaux élèves désirant apprendre l'anglais. Préparation examens service civil. Sténographie judiciaire. Attention particulière aux élèves arriérés. Position accordée. Prix modérés. JOUR. SOIR. 1846 est, rue Mont-Royal, près Papineau. 108—263-26

IRENE JOLY, directrice INSTITUT STENOGRAPHIQUE DE FRANCE, fondé Montréal 1910. Ex-professeur Montreal Business College, Monument National, Bermuda High School, Beekley School Floride. Membre honoraire, Professeur délégué de l'Institut Sténographique de France, Paris, d'un diplôme d'honneur, médaille d'or. Diplôme professionnel. Enseignement supérieur, strictement individuel, succès garanti, position assurée, diplôme. Français, anglais, sténographie, dactylographie, travail bureaux: assurance, banque, notaire, avocat, chemins de fer, maisons industrielles. Miméographe, index, carbone, classeur, comptometre, droit commercial. A formé plus de 2,000 sténographes professionnels. Conditions faciles. 3939, St-Denis. HArbour 0502. 108—6,13,20,27 R

INSTITUT LAROCHE — Collège commercial, sténographie bilingue, français, anglais, dactylographie, conversation anglaise, strictement privé. Aussi leçons à domicile. 7060 St-Denis. DO. 6458. 108—272-10 R

INSTITUTRICE décorée du roi donne cours privés à 7765 Henri-Julien. CA. 9206. 108—R

JARDIN DE L'ENFANCE. Méthode intéressante. Exercices de mémoire. Préparation à la première communion. Professeur entraîné. 3939 St-Denis. HArbour 0502. 108—6,13,20,27 R

L'ASSOCIATION des aide-malades enrg. reprendra ses cours le 22 septembre. Pour informations, tél. Mlle Casault, ATlantic 4948. 108—278-3 R

L'INSTRUCTION absolument privée, par professeur expérimenté pour les élèves arriérés des classes élémentaire et secondaire. HA. 6950. 108—278-6

MADAME McNamara. Enseignement du piano, solfège, théorie. 6800 St-Denis, DOllard 2254. 108—30, 6, 13 sept.

Mme WETTY, professeur piano classique populaire, bilingue, bas prix. Studio: 1682 Orléans. 108—

STRICTEMENT PRIVE: Anglais; primaire; enfants faibles santé, classe. Jour, soir. MA. 7933. 108—276-6R

111 COIFFEUSES

A BON MARCHE "Helen Curtis Service Centre" manufacturiers de machines à permanente. Lessechoirs "Helen Curtis" et à tous accessoires nécessaires pour salon de coiffure. 1010 Ste-Catherine Est, Montréal. BElair 1021. 111—274-8.

APPRENEZ la coiffure gratuitement. Diplôme. Achetez en gros. Payez meilleur marché. Termes paiements faciles. Aucun intérêt. Henry L. Bellefontaine Limitée. 1451 Bleury, Montréal. PLateau 1195. 111—266-26

APPRENEZ la coiffure. Grande demande. Position Certificat. Pour informations, venez ou écrivez. Académie Marvel, 8 Ste-Catherine Est, Montréal. 111—273-14

COIFFEUSE d'expérience demandée. Place permanente. Salon Armand. CHer. 2313. 111—275-6 R

COIFFEUSE sachant tout faire, place permanente, bon salaire, pas ouvrage soir. Ecrire Mme A. Michel, Salon Coiffure, St-Hilaire Village, comté Rouville, P.Q. 111—279-4—

COURS COIFFURE (Experts) Coiffure gratuite. "Salon Vivani" 74 Ste-Catherine Ouest. LAncaster 5344. 111—244-N.O

ECOLE FEDERALE AUTOMOBILE. Apprenez à conduire en 5 heures. 1621 Saint-Denis. HArbour 5518. 113—280-6

ECOLE COIFFURE, cours complet, rapide, diplôme, position. 801 Rachel Est. AMherst 2323. 111—

ECOLE CLASSIQUE DE COIFFURE. Directrice: Mme Dumas. Diplôme. Position. Prix modéré. S'adresser 1353 Est, Mont-Royal. 111—278-6

113 ECOLES—SITUATION

A APPRENDRE

Métier rémunérateur: mécanique usuelle, autos, avions; machiniste-outilleur; soudure acétylène, électrique: coupe métaux au gaz, brasure à l'argent. Partout les machinistes-outilleurs sont en grande demande à gros salaire. Tous nos élèves diplômés jusqu'ici sont placés. Renseignez-vous. Cours pratique et complet $90. ECOLE DES METIERS de MONTREAL, enrg. au gouvernement. L'école la plus importante et la mieux outillée du genre. 4845 rue St-Denis. LAncaster 6432. 113—206-N.O.

APPRENEZ L'ELECTRICITE

et le génie de la radio. — Apprenez d'une manière pratique sur moteurs, générateurs, montage d'armature, etc. Nous vous aidons à avoir de bonnes positions après un court entraînement. Canadian School of Electricity, 282 ouest Ontario. 113—10,13F

113 ECOLES—SITUATION

1,000 Hommes et Femmes

Les techniciens sont requis de façon urgente dans les industries de guerre. Apprenez de la plus grande école du genre au Canada. Taux spéciaux. Tous nos gradués sont employés. Ouvert 24 heures par jour. Imperial Aircraft School, 221 est, Sainte-Catherine, au deuxième. HArb. 2391. 113—277-6 F

150 JEUNES HOMMES ET FEMMES

demandés immédiatement comme riveteurs, ajusteurs, constructeurs de fuselages d'avions et soudeurs. Les élèves peuvent donner un léger acompte pendant l'apprentissage et payer le solde quand ils auront obtenu des positions. Cours du jour ou du soir, en anglais ou en français. Voir M. Davies, bureau 513, immeuble Castle, 1410 rue Stanley, MA. 9758, entre 9 a.m. et 10 p.m. tous les jours—ou MA. 1739. 113—278-5

APPRENEZ métier barbier, conditions avantageuses. Succès assuré. Voyez Arthur Moreau, 930 St-Laurent. 113—244-N.O

APPRENEZ métier barbier, grande école "Moler" 1212 St-Laurent, Montréal. 113—274-l.M.S.

APPRENEZ débossage d'un expert, soudure incluse. Duranleau, 221 Ste-Catherine Est, 2ième étage. 113—277-5

C'EST LE TEMPS d'obtenir une position de gouvernement—comme commis, postillon, commis aux douanes, sténo, etc. Six examens ont été tenus dans tout le pays depuis le commencement de la guerre. Prospectus gratuit. M.C.C. Schools Ltd, Toronto 10, la plus vieille école au Canada. Pas d'agents. 113—3,6,10,13,17,20,24,27

DETECTIVES Agents-Secrets. Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés partout au Canada, pour devenir Détectives. Ecrivez immédiatement à M. L. Julien, Casier 25, Station T, Montréal. 113—13,20,27,4

DEVENEZ MACHINISTE — Instructeurs experts. Conditions faciles. Plaçons finissants. Machinistes, 200 Guizot, Montréal. 113—277-6 R

ON DEMANDE des jeunes garçons de 16 et 17 ans pour se qualifier en vue d'obtenir un emploi dans les bureaux du Gouvernement. Pour renseignements et direction, écrivez tout de suite à A. W. PATENAUDE, Inc., 197 Ste-Catherine ouest, Montréal, mentionnant votre âge et votre instruction. 113—

114 AGENTS VENDEURS DEMANDES

Les annonces "Hommes demandés" paraissent dans LA PRESSE sont sujettes aux conditions suivantes prévues par un ordre-en-conseil:

Aucune attention ne sera portée aux demandes de personnes travaillant à la production de matériel de guerre à moins que telles personnes ne soient pas engagées dans leur métier ou leur commerce ordinaire. 114—N.O

A CEUX qui désirent travailler pour eux-mêmes, ouvrez un commerce dans votre localité, achetez et revendez ce que les automobilistes demandent, l'huile 100% Pennsylvanie, empaquetages lithographiés, pintes, cinq gallons, barils, aux prix de la raffinerie, nous empaquetons tout pour vous sans charge additionnelle.
PENNSYLVANIA GASOLINE CO. LTD.
1245, St-Grégoire, Montréal.
114—6,13,20,27

AGENTS POUR CARTES DE NOEL

Françaises ou anglaises, de $1.25 à $2.75 la douzaine. Catalogue gratis. La plus forte commission sur le marché. Bonus. Vente très facile. Seule maison Canadienne-française, établie depuis 1892. Roy Art, No 307 rue Lagauchetière Ouest, Montréal. 114—270-23

AGENTS DEMANDES—Pour vendre habits faits sur mesure pour hommes et costumes pour dames.—Assortiment gigantesque. Prix populaires. Commissions plus élevées. Votre propre habit gratuitement. Ecrire aujourd'hui. TAILLEURS LA FAYETTE, Dépt. 1, Boîte Postale 1404, Place d'Armes, Montréal. 114—6,13,20,27

ARGENT pour agents locaux. Faites de l'argent en vendant des arbrisseaux, arbres fruitiers, arbres d'ornements, etc. Occupation agréable, tout votre temps ou une partie. Aucune expérience requise. Territoire exclusif. Equipement fourni. Ecrire à Pelham Nursery Co., Toronto. 114—h

AGENTS pour la vente de vêtements faits sur mesures pour hommes et femmes. Nos valeurs attrayantes se vendent à bas prix et facilement. Ne manquez pas cette occasion unique. Bonnes commissions. Généreux boni en argent et en habits. Ecrivez de suite pour voir nos nombreux échantillons gratuits et instructions. Rodney Tailoring Co., boîte 111, Station B, Montréal. 114—13,27

AGENTS demandés dans toute la province pour assurance accidents-maladie, nouveau système exclusif. Valeur incontestable et prime défiant toute compétition. Chance bonne réputation et avec expérience comme vendeurs. Mutual Benefit Health and Accident Assn., 660 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal. 114—

AGENTS-VENDEURS de cartes de Noël, voici votre chance de vous procurer la plus belle série de cartes de Noël personnelles en langue française. On ne vous a jamais offert de si belles cartes à 20 pour $1.00 et jusqu'à 3.00 la douzaine, ainsi qu'un aussi beau choix de cartes en boîtes. Les meilleurs boni et commissions. Master Kraft Greeting Card Co., Ltd, 303 édifice Confédération, Montréal. 114—270-24

AIMANT le travail, peut se créer une situation enviable en vendant les "Produits Jito". Revenu satisfaisant assuré par la vente de 200 nécessités domestiques comprenant: thé, café. Pas de risque avec proposition. 30 jours d'essai. Informez-vous: "Produits Jito", 1435 Montcalm, Montréal. 114—10,12,13,15

ARGENT! ARGENT! ARGENT! Vous travaillez fort pour l'avoir. Faites-le travailler fort pour vous. Informations, timbre, Magog Novelty Products, Magog. 114—13,2,27,4oct.

AVONS besoin bons agents, voyageurs, jobbers dans tous les comtés, marchandise supérieure, jolie présentation, coûtant .40 rapportant 1.20, indispensable aux marchands, restaurants, épiceries. Utile à tout le monde. Aucune sollicitation, vente assurée, ligne connue Canada, Etats-Unis. Ecrire Mons. Roy, gérant des ventes, 1550 Dorchester est, suite 1, Montréal. 114 spc—R

AYEZ votre part dans l'augmentation des salaires. Partez en affaires pour vous-même vendant les 200 produits garantis Familex. Ventes importantes dans chaque maison. Commencez de suite et profitez des revenus d'automne. Produits Familex, 570 St-Clément, Montréal. 114—29,4,9,13,18,23,27

ARGENT pour vous, vendez semelle électrique, soudure pour aluminium, fleur baromètre, cirage de chaussures et plus de 500 produits permettant de faire de bon revenu. Ecrire sans obligations. J. A. Renaud, 752 Rachel est. 114—6—13

ATTENTION VENDEURS! Le fameux linge à polir CLEAN-E-ZE est maintenant vendu par nous. Ecrivez à J. A. Renaud, 752 Rachel Est, Montréal. 114—6,13

HOMMES sérieux pour prendre contrôle d'un commerce établi. Léger capital requis. Références exigées. Homah, 803 Rachel, Montréal. 114—280-3

HOMME, instruction Commercial âgé trente ans. Vendeur, emploi d'avenir. Travail agréable. Commission libérale réglée journellement. Téléphone Gérant, HA. 8371. 114—13,13

HOMME DE BONNE REPUTATION DEMANDE

UNE route Watkins est actuellement disponible dans votre région. Chance exceptionnelle pour homme de bonne réputation et possédant auto. Capital ou expérience non nécessaire, mais il vous faudra être agressif. Position permanente et brillant avenir pour personne qualifiée. Ecrire à la Compagnie J. R. Watkins, 2177, rue Masson, Montréal, Dept. 114—10,13,17,20

INVENTIONS brevetées, grosse commission pour les vendre aux grandes industries et manufactures. Ecrire immédiatement: Geo. Shea, Distributeur, 20 rue Charles est, Toronto. 114—279-3

OUVERTURE POUR DAME avec ou sans auto et pouvant travailler de 3 à 5½ jours par semaine pour servir clientèle Rawleigh en ville. Ecrivez aujourd'hui. Expérience pas nécessaire pour commencer. Bonne apparence et connaissance des besoins de la maison aideront. Produits bien connus. Rawleigh, Dépt. ML-568-139-1, Montréal, Canada. 114—277-4B

114 AGENTS VENDEURS DEMANDES

PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES! Rémunération hebdomadaire pour vendre nos arbres et produits garantis. Tout votre temps ou une partie. Nouveau système facilitant la vente. Luke Frères, Pépiniéristes, Montréal. 114—h

SARRAZIN & CHOQUETTE demandent des agents pour vendre à domicile leurs produits, 500 produits consistant en médicaments, articles de toilette, parfumerie, produits culinaires, nécessités domestiques, etc. Les produits les mieux présentés au pays. Réservez votre territoire, ville ou campagne. Sarrazin & Choquette, Inc., 32 Notre-Dame Est, Montréal. 114—279-6

VOYAGEUR pour visiter médecins en dehors Montréal, expérience et références. J. A. Harris, Ltée, 510 DeLaroche. 114—

VENDEURS demandés, mariés préférés, de 27 à 50 ans. S'adresser lundi et mardi, entre 10.30 et 11.30 a.m. à L. Laplante, 402 rue St-Zotique est. 114—272-22 R

115 HOMMES DEMANDES

Les annonces "Hommes demandés" paraissent dans LA PRESSE sont sujettes aux conditions suivantes prévues par un ordre-en-conseil:

Aucune attention ne sera portée aux demandes de personnes travaillant à la production de matériel de guerre à moins que telles personnes ne soient pas engagées dans leur métier ou leur commerce ordinaire. 115—N.O

HOMMES AYANT EXPERIENCE D'ATELIER.

TRES AU COURANT DE LA MACHINERIE, DES PHOTO-COPIES BLEUES ET DE L'EMPLOI DU MICROMETRE (CONDITIONS INDISPENSABLES)

DEMANDES A LA

Dominion Engineering Ltd

USINES DE LACHINE ET LONGUEUIL

POUR

FOREUSES VERTICALES
Foreuses horizontales
FRAISEUSES
TOURS A MOTEURS
AJUSTEURS AU BANC
AJUSTEURS ORDINAIRES

SE PRESENTER LE JOUR AU SERVICE DU PERSONNEL, A LACHINE OU LONGUEUIL, OU A 1428A, RUE GUY, MONTREAL, ENTRE 9 A.M. ET 8 P.M.

OU TELEPHONER

USINE DE LONGUEUIL: LA. 8136

USINE DE LACHINE: WA 2701

BUREAU DE LA RUE GUY: WI. 8992

SI VOUS N'ETES PAS PRESENTEMENT OCCUPE AUX TRAVAUX DE GUERRE OU NON SUJET AU SERVICE ACTIF, VOICI L'OCCASION D'ETRE DECIDEMENT UTILE A VOTRE PAYS. INUTILE DE S'OFFRIR POUR CEUX QUI SONT OCCUPES AUX TRAVAUX DE GUERRE.

FABRICANTS D'OUTILS

115—275-6

FABRICANTS D'OUTILS
MEULIERS
TOURNEURS

Pour travaux de guerre. S'adresser à HARRINGTON TOOL & DIE CO. LTD, 201, Première Avenue, Lachine. 115—279-6

OUTILLEURS
TOURNEURS

Inutile aux ouvriers engagés aux travaux de guerre de se présenter.

R.C.A. VICTOR
911 LENOIR

115—272-23

AIDES expéditeurs. Canadian Children's Wear, 961 Inspecteurs. 115—278-3 R

APPRENTI couturier avec un peu d'expérience, ouvrage neuf, réparage. 6380 rue Iberville. 115—

ARTICLES nouveaux pour bijouterie, magasin de spécialités. Ville et province. Références. Ecrire Case 1 La Presse. 115—278-3 R

ASSISTANT coupeur dans les chemises et windbreaker pour empiler la marchandise. Lonn Overall, 2010 St-Laurent. 115—

BILINGUE, messager demandé avec références et bicycle. S'ad. 4687 N.-Dame.

BLOQUEUR et trimmeur de fourrure 1ère classe. S'adresser 408 Ste-Catherine Est. 115—R

BOUCHER demandé, position permanente. Réponse mentionnant âge, expérience, salaire désiré à Case 10 La Presse. 115—R

BOUCHER demandé avec expérience d'épicerie, célibataire de préférence. Bilingue. Place permanente. Références. Mentionner salaire désiré. Ecrire immédiatement H. Perreault, 52 Riverside, Sudbury, Ontario.

CAISSIER possédant expérience de la comptabilité pour maison de gros, spécifiez âge, expérience, références, salaire, devra fournir "Bond" de garantie. Applications au clavigraphe pas considérées. Ecrire Case 450 La Presse. 115—278-3

CAMIONS, 2, 3 tonnes demandés, 1939, 40, 41, pour transporter bois chauffage. Soir après 7 hrs. CHerrier 8971. 115—

CHAUFFEUR, jeune homme parlant l'anglais, pour conduire camion et ouvrage général de fabrique. 5955 Clark. 115—R

CHAUSSURES—Bon monteur de turns à la main, travail permanent et bon salaire. Narwil Shoe, 2085 St-Timothée. AM. 7613. 115—279-2R

CHEF CUISINIER demandé en dehors de la ville. Première classe viandes et pâtisserie. Ne pas répondre si non classifié. Case 2651 La Presse. 115—279-2 R

COMMIS 2 à 3 ans d'expérience, magasin ferronnerie. Hochelaga Hardware, 3993 rue Hochelaga.

COMMIS-PHARMACIEN ou assistant-pharmacien expérimenté bilingue. Bonne position à l'homme voulu. Ecrire, donnant expérience et références, à case 47, la "Presse". Entrevue confidentielle. 115—

COMMIS pour fruiterie. Bon salaire. Indiquer expérience et salaire désiré en écrivant: Case 22, "La Presse". 115—280-6 R

CONCIERGE, jeune couple sans enfant, âge 30 à 35, bilingue avec bonnes références. Ecrire case 427 La Presse. 115—278-2

CONCIERGE demandé. Téléphonez lundi entre 9 et 6 hres. DEx. 6084. 115—R

CORDONNIER d'expérience immédiatement, ouvrage à l'année, s'adresser Alphonse Chamboux, 1415 Laviolette, Trois-Rivières. 115—280-2

COUPEUR expérimenté au petit couteau pour trimmer collets et doublures chemises Astoria. 2451 Demontigny Est, coin Poupart. 115—280-3 R

COUPLE seul ou avec enfant comme fermier, maison confortable, électricité, position permanente. Ecrire Case 50, 350 Laurier ouest. 115—279-3

COUPLE, ouvrage domestique général, cuisine simple, seulement 2 repas, pas d'enfants, toutes les soirées, dimanche après-midi et soirs, bon salaire, chambre, pension. 357 Kensington, Westmount. 115—

COUSEURS de lockstitch avec expérience dans chaussures "Welt". S'adresser Lacasse, 2019 St-Timothée. 115—280-2

CUISINIER et un homme d'expérience dans la préparation des salades, pour restaurant de première classe. S'adresser 1224 rue Peel. 115—276-5 b

115 HOMMES DEMANDES

CUISINIERS, expérience (short order). Application entre 10 A.M. et 4 P.M., M. Balchin, Murray's Lunch Ltd., 466, rue St-Alexis, Montréal. 115—271-12 R

CUISINIER expérimenté pour salle à manger dans école, 5 jours de travail par semaine. M. Pigeon, 3700 Calixa Lavallée, HArbour 7427. 115—R

CUISINIER expérimenté dans Potatoes Chips, immédiatement. 4809 Marquette. 115—279-2

FAISEURS de balais expérimentés, 38c pour lier le balai le meilleur marché, place stable. Gibson Broom Company, 168 rue Christie, Toronto. 115—278-3

FORGERON demande ouvrage général plus spécialement pour les chevaux. S'adresser J.-A. Cadieux, St-Hermas. 115—280-2

GARCON messager, de préférence avec bicycle, pour grand restaurant, 1196 Sainte-Catherine ouest. 115—278-3 R

GARÇONS de table et jeunes assistants demandés immédiatement, M. Vaiquette, 1490 Drummond. 115—278-3 R

GARÇONS avec bicyclettes, connaissant bien la ville, bon salaire. 460 Ste-Catherine ouest, chambre 35. 115—279-2 R

GARÇON messager avec bicyclette à 111 Mont-Royal ouest. 115—279-2 R

GARÇON demandé avec ou sans bicyclette, bon salaire. 1451 Bélanger. 115—279-2R

GARÇON de bureau, bilingue, pas plus de dix-huit ans. Faire application de votre propre écriture donnant détails sur l'éducation, expérience, s'il y a, et références. Ecrire: Case 12, La Presse. 115—279-2

GARÇON avec bicyclette demandé. S'adresser 197 Ste-Catherine ouest. 115—R

GARÇON demandé avec bicycle pour livraison légère. Bon salaire, bonnes heures de travail. 5709 Monkland. 115—279-2 R

GARÇON demandé pour tenir kiosque de journaux. S'adresser à M. Desormeaux, Bélanger-St-Denis. 115—R

GARÇON avec bicycle, pour magasin de quincaillerie. Voir M. Baker, chez M. Cascarano, 2117 Bleury. 115—278-2 R

GARÇON demandé avec bicycle pour messages. Pharmacie Leduc, 932 Notre-Dame ouest. 115—

GARCON pour travailler chez cultivateur Edouard Delorme, Ste-Thérèse, Côte Sud. 115—

GARÇONS messagers, de préférence avec bicycle. Bon salaire, 6817 St-Hubert. 115—280-6 R

GARÇON pour messages et travail de bureau. Salle 210, immeuble Confédération. 115—R

GARÇON 15 ans, bonne éducation, propre, bilingue pour travail léger. MA. 6731. 115—

GARÇON demandé, avec bicycle, bon salaire. S'ad. immédiatement. 2750 Rouen. 115—280-2

GARÇON pour vendre liqueur, nouvelle gare Canadien National, coin Dorchester-Mansfield, dessous pont Dorchester. Restaurant Mercier. 115—

GARÇON messager, avec références, pour travail intérieur dans restaurant. Heures courtes. Dimanches libres. Après 5 p.m., 3675 Laval, app. 5. 115—R

GARÇONS pour livraison, avec ou sans bicycle. Bon salaire. Se présenter à 796 Atwater. 115—280-6 R

GARÇON demandé comme aide de bureau, et ouvrage général; fournir références. Ecrire Case 38, La Presse. 115—

GEORGE CHOUINARD Ltée, 2088, St-Timothée, ferblantier d'expérience demandé. 115—280-2

GERANT pour district de campagne avec expérience de vente. Petit capital requis. Revenu supérieur à $35 par semaine si qualifié. Homah 803 Rachel. 115—280-3

HOMME fiable pour ouvrage général dans magasin de meubles et aider sur le camion. Ne pas se présenter si on n'a pas expérience. Faut être bilingue et avoir références et permis de conduire. 3611 Notre-Dame ouest. 115—277-4

HOMME sachant traire. 6321 Grande Côte, St-Vincent Paul. 115—

HOMME expérimenté pour "creen process". S'ad. Velva Craft, 1236 Crescent, dernier étage. 115—280-2 R

HOMME demandé, cordonnerie pour apprentis, réparages, ouvrage général. 11 rue Ste-Agathe, Ste-Agathe des Monts. 115—278-3

HOMME demandé, parlant les deux langues, connaissance de la ville, avec expérience d'opérateur de téléphone, pour agir comme gérant de nuit. S'ad. M. Langevin, 4869 rue St-Denis. 115—

HOMME de service avec auto pour réfrigération domestique et commerciale. Ecrire Case 2 La Presse. 115—278-3R

HOMME travail sur ferme. Adrien Coualneau, Côte Vertu, St-Laurent. 115—

HOMME d'aptitudes générales, pour fabrique de ceintures pour dames. Bon salaire. Isenberg, 1485 Bleury. 115—279-3 R

HOMME restaurant, fontaine, expérience. 1979 rue Frontenac, FRon. 3147. 115—279-2R

HORLOGER de 5 à 6 ans d'expérience. H. G. Turcot Enrg., 2661 Notre-Dame Ouest. 115—R

IMPRIMEURS demandés; homme très expérimenté pour conduire presses à blanchet à enveloppes de marque Harris; aussi un homme connaissant quelque peu cette presse. Ouvrage continu dans une imprimerie moderne de l'Ontario. Ecrivez à case 14, La Presse, disant âge, expérience, si marié ou non, salaire désiré et nom de l'employeur actuel. Toutes réponses seront confidentielles. 115—279-2

JEUNE homme désirant apprendre la vente de mercerie pour homme. 1478 St-Denis. 115—279-2 R

JEUNE homme demandé pour laboratoire pharmacie. 294 St-Paul Ouest. 115—

JEUNE HOMME intelligent pour ouvrage de bureau, pas éligible au service militaire, bilingue. S'adresser 55 Duke, entre 10 et midi lundi. 115—R

JEUNE homme d'expérience demandé pour travailler dans théâtre, nord de la ville. Devra parler anglais. Ecrire Casier 29. 307 Prince-Arthur. 115—

JEUNE homme fort pour manufacture chapeaux dames. 1485 Bleury, Chambre 100. 115—

JEUNES hommes demandés avec expérience pour maison de chaussures et claques en gros. Références requises. Mentionner No téléphone. Ecrire casier 21 La Presse. 115—

JEUNE homme demandé pour taverne, avec expérience. 2036 Ontario, coin Delorimier. 115—R

JOUEUR amateur de basse à cordes, jeune personne présentable, pour le corps d'accordéonistes Marrazza, 308 Ste-Catherine ouest. 115—279-2

MECANICIEN pour garage moderne, bonnes conditions faciles de travail, bon salaire. 8095 Durocher. 115—278-3R

MECANICIEN général d'automobile expérimenté connaissant la soudure à l'oxygène. Position à l'année. Ecrire case 9 La Presse. 115—279-2R

MACHINISTES, tourneurs de 1ère classe demandés. 970 De Bullion. 115—6,8,13,15,20,22 R

MACHINISTE âgé demandé pour tours et Milling machine. Ouvrage permanent. Mentionnez salaire à Case 31 La Presse. 115—R

MESSAGER demandé pour ferronnerie. 1473 Laurier Est. 115—279-2

MESSAGER demandé pour soir et dimanche. 1195 Bernard. 115—

MESSAGER demandé avec bicycle pour magasin de pâtisserie. 1265 Bernard. 115—

MESSAGER bilingue avec bicycle, avancement pour jeune homme intelligent. 8 Craig ouest. 115—R

MESSAGER demandé. S'adresser 1599, St-André. 115—R

MESSAGER demandé avec bicyclette. Pharmacie Sarrazin & Choquette, 921 Ste-Catherine Est. 115—280-2

MESSAGERS demandés avec bicycle. 7701 St-Denis. 115—

MESSAGER demandé avec bicycle, 10.00 par semaine, 5451 Ave du Parc. 115—

MESSAGER demandé avec bicycle, références, bon salaire. 8049 St-Denis. 115—

MOULEURS d'expérience demandés. S'ad. M. I. Viau, St-Jérôme. 115—

OPERATEURS, opératrices sur machine manufacture à tricoter Tumpkin pouvant faire le remontage. S'adresser à AMherst 1721, 4271 Des Erables, le soir entre 7 à 8. 115—279-2

OUTILLEUR expérimenté, atelier moderne, bon salaire à l'homme voulu. 12 Prince-Arthur ouest. 115—280-2

OUVRAGE général, ferme. Jos. St-Aubin, Côte Vertu, St-Laurent. BYwater 2723.

115 HOMMES DEMANDES

OUVRIER en broche avec expérience en fabrication des panneaux en fer rond et channel dans les mailles carrées et diagonales. S'adresser 4760 Dagenais, 8 à 10 hrs a.m. 115—279-2 R

PEINTRE lettreur pour faire des étiquettes de temps à autre pour un magasin, le soir si préféré. 649 Notre-Dame O. 115—

PEINTRE au fusil manufacturier de moulure, préférence jeune homme avec un peu d'expérience. Wisintainer, 908 St-Laurent. 115—

PHARMACIEN, Licencié ou Mineur parlant couramment les deux langues. Doit fournir les meilleures références d'honnêteté ou de sobriété. Bon salaire et temps raisonnable. Position permanente. Localité dans une ville de la Province de Québec. Ecrire Boîte Postale 2648, La Presse. 115—277—4

PHARMACIEN ou commis certifié immédiatement. Bon salaire. Heures convenables. People's Drug Store, 901 Windsor. 115—279-3 R

PLOMBIER et aide plombier demandé. S'adresser 473, Duprés. 115—280-2R

"POINTERS" en automobile expérimentés. 1021 Côte Beaver Hall. 115—279-2 R

PRESSEURS, tailleurs d'expérience demandés. S'ad. A. Shefford Cleaning, 25 St-Joseph, Granby. Tél. 572. 115—279-2 R

PRESSEURS dans les vestes, expérience sur machine à vapeur Hoffman. 1010 Ste-Catherine est, chambre 420. 115—

PRESSEURS de coutures dans les pantalons. Imperial Pants, 710 Notre-Dame Ouest. 115—R

RETORDEURS et ourdisseurs pour fabrique de rayonne en Ontario. Faut plusieurs années d'expérience. Ecrire Case 2650 La Presse. 115—278-3

SETTEUR de lisses sachant scourer. Dominion Shoe, 6300 Chabot. 115—279-3 R

SOLLICITEUR demandé pour département de publicité d'un quotidien montréalais. Ecrire: Boîte 8, La Presse. 115—279-2

SPICKERMAN d'expérience demandé. Daigle & Paul, 1962, Ave. Salt, Côte St-Paul. 115—280-3R

STITCHERS pour cordonnier pour coudre semelles. 1038 St-Zotique. 115—

TRIMEUR de lisses, ouvrage pour homme. Dominion Shoe, 6300 Chabot. 115—279-3 R

VENDEUR de chaussures expérimenté et bilingue. Emploi continu. 6652 St-Hubert. CR. 5494. 115—277—4

VENDEUR connaissant épicerie, voyageur pour campagne. 627 Pontbriand, coin St-Gérard. 115—

VOYAGEUR en meubles et quincaillerie. Indiquer âge, expérience, en écrivant: Case 11 La Presse. 115—

116 EMPLOIS DEMANDES HOMMES

ADMINISTRATEUR

Jeune homme avec expérience, honnête et actif, désire administrer propriétés; fournira très bonnes références et garanties désirées. Ecrire case 32 La Presse. 116—F

BON ferblantier compétent, 10 ans expérience désire bonne position. DOllard 0132. 116—279-2

CHAUFFEUR désire position char privé, garçon sobre, honnête, références. WE. 6548. 116—

COIFFEUR, trois ans d'expérience, déchargé de l'armée, désire position. Toute offre considérée. Ecrire case 2656 La Presse. 116—280-3

COMPTABLE peut disposer quelques heures par jour ou le soir, pour entretenir ou établir un système de comptabilité. Bilan, rapports à l'impôt sur le revenu, assurance, chômage, etc. L. DeMontigny, jour, tél. HA. 7812. Soir, LA. 8405. 116—

COMPTABLE caissier bilingue, 14 ans expérience collection, investigations, possédant "bond". HA. 5203. 116—

COUPLE désire conciergerie ou assistant concierge, bonnes références. 4580 St-Dominique. 116—

DACTYLO bilingue, ayant perdu les jambes désire travail chez lui. 5291 Chabot. 116—9,11,13

ENTREPRENEUR-menuisier — Réparations de tous genres, heure, contrat. Ouvrage garanti. CHerrier 5211. 116—

GERANT de ferme, 15 ans expérience, référence. Ecrire case 39 La Presse. 116—

HOMME sérieux, 47 ans, 31 ans expérience comme commis de bureau, dépt. ventes, vérifications, références. Casier 24 Station Postale "T" Montréal. 116—274-7

HOMME demande fournaise à chauffer, bonnes références, expérience 12 ans. FAlkirk 2490. 116—

HOMME marié, âgé de 30 ans, mesurant 5 pds 8 pouces, bonne apparence, bilingue et bon travaillant, désire emploi permanent dans magasin ou usine. S'adresser par téléphone à M. Phaneuf. CH. 4878. 116—280-2

HOMME bilingue, sobre, cuisinier, gardien, ira partout, sérieux, commande 7600 Berri. 116—279-2

HOMME: expérience comptabilité diplômé; commerce et vente, 23 ans, exempt du service. Bonnes références. Bureau voyageur, etc. CRescent 3520. 116—279-2

HOMME de trafic, comptable demande travail soir, consultation, problème transport ou comptabilité. Ecrire Casier 41, La Presse. 116—

HOMME bilingue désire position à Montréal ou ailleurs. Connaissant clavigraphie. HArbour 7379. 116—

HOMME bilingue faisant tout réparage, chauffage huile charbon, prendrait maison appartements, hôtel, club, institution, meilleures références. HA. 8881. 116—279-2

HOMME fiable connaissant commerce demande travail soir. Ecrire Case 24 La Presse. 116—

HOMME responsable bilingue avec auto prendrait collection, marchandise vendable, autre chose. HArbour 8881. 116—279-2

JEUNE HOMME 30 ans, très actif, menuisier ayant 12 ans d'expérience dans la construction ainsi que sur les plans, demande emploi chez contracteur. Références fournies si désiré. Ecrire: 1317 Beaudry. 116—279-2

LICENCIE Hautes Etudes Commerciales, 25 ans, bilingue, exempt service militaire, désire position bureau, vendeur, chance avancement, salaire modeste. Références, casier 773, la "Presse". 116—

PEINTRE—Plafond lavé, blanchi 1.50, chambre tapissée 2.50, peinture tous genres, graffex, plastrage, imitation, ouvrage garanti. LA. 3902. 116—

PEINTURE générale, blanchissage, tapissage, plâtre, gravelex, bas prix. CH 9384. 116—

RADIOTRICIEN-électricien, 12 ans expérience. S'adresser 165 St-Charles Borromée, Joliette. 116—276-5

VOYAGEUR, 20 années expérience, représenterait territoire dans Montréal. Fournira meilleures références, $25.00, récompense personne obtiendra position désirée. Casier 385 La Presse. 116—9,11,13

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

OPERATRICES DE ROBES

Opératrices absolument expérimentées dans les robes de meilleure qualité. Passage payé à celles qui seront acceptées. Glever Klad Dresses Ltd., 119 avenue Spadina, Toronto. 117—280-3 F

AIMANT le travail, peut augmenter salaire de son mari en vendant à entourage produits toilette, cuisine, thé, café. Proposition avantageuse, 30 jours d'essai sans risque. Produits Jito, 1435 Montcalm, Montréal. 117—9,11,13

APPEL à toutes les dames qui ont du temps libre et désireuses de faire de l'argent facilement. Rien de plus facile avec nos bas prix et notre magnifique catalogue illustré contenant échantillons de matériel. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission et bonus cadeau. Ecrivez immédiatement pour votre catalogue gratis. Lingerie du Jour, 1649-3 rue Amherst, Montréal. 117—280-6 R

ARGENT—Petit capital vous établira en affaires avec revenu d'un bon salaire. Pour information écrire Case postale No 5, Station Delorimier, Montréal. 117—

BRODEUSES sur chandails en laine demandées. S'ad. The Regent Knitting Mills Ltd., 660 Ste-Catherine Ouest, chambre 618. 117—279-3

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

AVIATION

125 FEMMES DEMANDEES

Comme riveteuses, soudeuses, ajusteuses, etc. Nous vous enseignons et nous nous occupons de vous placer. Sauf un léger déboursé, nos cours ne sont payables qu'après avoir été placées en position. Ne manquez pas l'opportunité de votre vie. Pour informations s'ad. à M. Morin, 934 Ste-Catherine Est, ch. 214. Tél. BElair 2992 entre 9.30 a.m. et 5 p.m., et de 7 p.m. à 9.30 p.m. 117—274-7

CHAUSSURE, préparateuses bon salaire, ouvrage permanent. Fix Shoe Co. Ltd. 2459 Des Carrières. 117—275-6

CHAUSSURES La Parisette, demande fitteuses d'expérience, ouvrage à l'année, salaire garanti. 4213 Notre-Dame Est. BElair 7575. 117—278-3R

CHEF CUISINIERE demandée en dehors de la ville. Première classe, viandes et pâtisseries. Ne pas répondre si non qualifiée. Ecrire Case 2651 La Presse. 117—279-2 R

CONTREMAITRESSE expérimentée pour robes de meilleure qualité. Brookin Bros., 612 immeuble Sommer. 117—278-3

CORSET Spencer demande 3 dames pour la vente. Se présenter lundi, entre 2 et 5 hres, le soir, de 7 à 9 h. Chez Mme Angelina Giroux, gérante, 4535 Fabre près Mont-Royal, AMherst 5554. 117—

COUTURIERES demandées confection pour enfants dans magasin. 3976 Wellington, Verdun. 117—

CORSETIERE demandée avec expérience, pour prendre charge d'un dépt de corsets, ceintures abdominales et supports chirurgicaux, aussi assistante avec un peu d'expérience, notre personnel est à l'avis de la présente ann. pour rendez-vous s'ad. case 36 La Presse. 117—

COUTURIERE à la machine et finisseuses de "vestes". Royal Brand Clothing, 486 Ste-Catherine ouest. 117—

COUTURIERES demandées à domicile. 12810 Notre-Dame Est, Pointe-aux-Trembles, Zone 5-287. 117—R

CUISINIERE demandée, position permanente. Tél. 803. Martin's Hotel, Farnham, P.Q. 117—280-2

DEMOISELLE instruite, bilingue, avec auto, comme surintendante de postes d'essence 6370 Notre-Dame est. 117—280-3 R

DRAPEUSE expérimentée dans la bonne robe, excellente place à l'année. Salaire maximum, ch. 205, 2470 Peel. BElair 1938. 117—279-3R

EATON

FINISSEUSES expérimentées demandées pour coats d'hommes et garçons. Se présenter au 7e. 2060 Bleury. 117—280-2FR

EXAMINATRICES et finisseuses expérimentées pour robes de soie de meilleure qualité pour dames. Salaire maximum. 71 immeuble Phillips' Place. 117—278-6 R

FAISEUSE d'échantillons de jupes, blouses et manteaux. S'adresser 1295 St-Urbain. 117—280-2

FILLES demandées comme aides gardes-malades à l'hôpital de Notre-Dame de Lourdes, 1870, Blvd Pie IX. AM. 3813. 117—279-3 R

FILLES expérimentées sur machine à coudre les boutons sur pantalons d'hommes, aussi sur felling sewing machine. 1010 Ste-Catherine Est, chambre 420. 117—279-2

FILLE comme demandée pour épicerie, bilingue avec références. Ecrire Casier 26 La Presse. 117—

FILLES d'expérience pour restaurant, spécifiez salaire. Ecrire ou en personne. S'ad. Alfred Maheu, 50 Turgeon, Ste-Thérèse. 117—

FILLE ou femme demandée avec expérience pour coudre des pantalons à la machine. 4149 St-Laurent, chambre 3. 117—R

FILLE pour retouche de corsets. 1410 Stanley, salle 620. 117—280-2R

FILLE expérience, fontaine soda, salle à manger, place permanente. Phcie. 5074 Parc Ave. 117—

FILLES expérimentées dans les pantoufles pliantes. 91 rue King. 117—R

FILLE bilingue comme vendeuse dans pâtisserie demandée immédiatement. S'ad. 3135 Masson. 117—R

FILLES de chambres demandées, références exigées. Hôtel Plaza, 446 Place Jacques Cartier. 117—R

FILLE avec expérience, pour comptabilité au complet. CA. 5508. 117—

FILLE pour restaurant. 1537 Desery. 117—R

FILLES d'expérience demandées pour poser les collets sur chemises négligées. Nous payons le plus haut prix. S'ad. Ascot Shirt Co. 4445 St-Laurent. 117—279-2R

FINISSEUSES et faufileuses d'entournures dans les sack-coats et les paletots. Emploi continu. 9 Ste-Catherine est, salle 101. 117—27812 R

FINISSEUSES de manteaux de fourrure expérimentées. 416 McGill. 117—279-2 R

FINISSEUSE en fourrures de premier ordre et une opératrice. 4450 St-Laurent. 117—

FINISSEUSES de robes de soie, bon salaire. S'adresser 5500 St-Dominique. 117—R

5 FITTEUSES demandées ainsi qu'apprenties. 2118 Rachel. Dell Colli Shoe. 117—R

GARDE-MALADE demandée, bilingue, service de jour, hôpital privé. 1482 CRescent. 117—

GARNISSEUSES avec expérience pour chapeaux d'hommes. S'adresser à Modern Hat & Cap Co. 303 St-Paul ouest. 117—

INSTITUTRICES demandées, références, certificat de médecin exigé, salaire $300. Albert Gauvreau, secrétaire-trésorier, L'Annonciation, Co. Labelle. 117—

JEUNE DEMOISELLE SACHANT LA COMPTABILITE, MAIS PAS NECESSAIREMENT LA CLAVIGRAPHIE. DOIT ETRE BILINGUE. POSITION STABLE AVEC CHANCE D'AVANCEMENT. ECRIRE DE SA MAIN, DONNANT TOUS DETAILS, A CASE 6, LA PRESSE. 117—278-3 R

JEUNES filles demandées pour le théâtre. S'ad. à 1925 Delorimier. 117—

JEUNE FILLE demandée pour travail de contrôle dans restaurant. 1324 Sherbrooke, O. 117—279-3R

MINE D'OR—Votre machine à coudre peut maintenant rapporter 50c l'heure pendant vos loisirs. Brochurette détaillée envoyée sur réception de 10c pour frais de malle. Timbres pas acceptés. Petite Industrie Jérômienne, 302 De Villmur, St-Jérôme, Qué. 117—

NOUS AVONS besoin d'une amateur—jeune de préférence—pour jouer la contrebasse à cordes dans la troupe d'accordéonistes Marrazza. 308 Ste-Catherine ouest. 117—279-3

ON DEMANDE des filles de 18 à 35 ans pour se qualifier en vue d'obtenir un emploi dans les bureaux du Gouvernement. Pour renseignements et direction, écrivez tout de suite à A. W. PATENAUDE, Inc., 197 Ste-Catherine ouest, Montréal, mentionnant votre âge et votre instruction. 117—

OPERATRICES AVEC AU MOINS 3 ANS D'EXPERIENCE A L'ATELIER POUR TRAVAIL GENERAL SUR MACHINES SINGER. BON SALAIRE ET EMPLOI CONSTANT. SIGNALEZ MARQUETTE 1718 OU SE PRESENTER A CHAMBRE 412, EDIFICE MAYOR. 117—FR

OPERATRICES dans les sacs à main, pour dames. Se présenter immédiatement à 23 Notre-Dame E., Orignal Leather Goods. 117—275-6R

OPERATRICES demandées pour chemises, toutes opérations, emploi permanent, bon salaire, boni libéral. MR. Brouillard, London Shirt Corp., 880 Lagauchetière. 117—279-2 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de fillettes, emploi stable. 1435 Bleury, chambre 204. 117—279-3 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS LA BONNE ROBE, PLACE A L'ANNEE, HAUTS SALAIRES. Chambre 205, 1470 Peel, BElair 1938. 117—279-3R

OPERATRICES expérimentées pour robes de meilleure qualité, $35 à $40 par semaine. 71 immeuble Phillips Place. 117—278-6 R

OPERATRICES expérimentées sur machines Singer. 3643 St-Laurent, dernier étage. 117—279-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre. Travail constant. 209 Ste-Catherine est, local 404. 117—9,11,13R

OPERATRICES expérimentées pour travailler dans les chemises de travail, chemises de toilette, pyjamas, habits d'enfants, salopettes, pantalons, articles de sport, mackinaws et coupe-vent. S'ad. Standard Shirt Mfg. Co., 3ème étage, 1659 Delorimier, Montréal. 117—278-3

OPERATRICES demandées avec beaucoup d'expérience sur machine Singer pour faire des robes de chambre, bon salaire, ouvrage à l'année. 1435 Bleury, 2e étage. 117—279-5

OPERATRICES dans le canevas. Emploi continu. Bon salaire. LA 5978. 117—279-3 R

15 OPERATRICES expérimentées seulement pas autres, belles robes à domicile. FRontenac 3412. 117—

OPERATRICES expérimentées demandées. Se présenter à 460 Ste-Catherine ouest, chambre 402. 117—279-3 R

OPERATRICES pour lingerie et manteaux d'intérieur. 4060 St-Laurent. 117—280-3

OPERATRICES avec expérience pour faire les poches et pour les ceintures de pantalons et pour poser les zippers, les manches et toutes les opérations dans les coupe-vent. Loun Overalls, 2010 St-Laurent. 117—280-3

OPERATRICES expérimentées pour la lingerie, de coton, machine à 2 aiguilles et machine simple. 4003 Drolet. Michael Mfg. 117—278-6R

OPERATRICES expérimentées sur machine à 2 aiguilles, pour robes de coton. Chemisières peuvent se présenter. Bon salaire et boni de guerre. Comfort Kimona, 4535 rue Clark. 117—280-2

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

OPERATRICES avec expérience dans les chemises, emploi stable, bons gages. Si employées, téléphonez le soir à LAncaster 2866. 117—R

OPERATRICES expérimentées dans la lingerie. Bon salaire à personnes ambitieuses. 1016 Côte du Beaver Hall, 5e étage. 117—280-3R

OPERATRICES demandées, donnant ouvrages à domicile. 180 Bélanger Est. CA. 4449. 117—R

PAQUETEUSES expérimentées pour potatoes ship, aussi fille pour ouvrage général. 4809 Marquette. 117—279-2

PERLEUSES expérimentées, apprenties, 1143 Mont-Royal Est. Se présenter de 9 à 5. 117—10,13R

PERSONNE âge 30 à 35 ans, bonne éducation, parlant anglais français, pour sollicitation par téléphone et prendre charge appt. personne seule. BElair 3276. 117—

PIANISTE jouant le populaire, immédiatement. S'ad. Ecole Musique Ravenda, 67 Beaubien Est. 117—R

POSEUSES d'empeignes d'expérience demandées pour chaussures d'hommes, pourra se faire un salaire de 20.00 à 30.00 par semaine. S'ad. MacFarlane Lefaivre, 1680 Papineau. 117—279-3R

PREPAREUSE de chapeau expérimentée, position permanente. 3005 Notre-Dame Ouest. WI 8094. 117—279-3

PREPAREUSE et vendeuse de chapeaux expérimentée demandée immédiatement. 1365 Ste-Catherine est. 117—

PRESSEUSES demandées, expérience sur presse à air absolument exigée. 900 Ontario est. 117—278-3R

PROFESSEUR de danse absolument qualifié. Donner tous détails et salaire demandé à Case 2300, succursale, 372 Ste-Catherine ouest. 117—277-5

ROULEUSE et buncheuse demandées. S'ad. coin Marie-Anne et Drolet, Piette & Frères. 117—279-2R

SARRAZIN & CHOQUETTE demandent des agents pour vendre à domicile leurs produits. 500 produits consistant en médicaments, articles de toilette, parfumerie, produits culinaires, nécessités domestiques, etc. Les produits les mieux présentés au pays. Réservez votre territoire, ville ou campagne. Sarrazin & Choquette Inc. 32 Notre-Dame Est, Montréal. 117—279-6

SAUCEUSES de chocolats avec expérience. Case 19, La Presse. 117—279-2

TISSEUSES à la main et repriseuses expérimentées dans chandails, costumes, lingerie de table, etc. Peut faire le travail à la maison. Ecrire case 34 La Presse. 117—R

VENDEUSES de robes et manteaux expérimentées (pas d'autres). Bon salaire, place stable. Talon 2020; dimanche, DOl. 3032. Chez Sandra, 6712 St-Hubert. 117—R

VENDEUSE avec expérience dans la pâtisserie. Bonnes références, bilingue. 2015 rue Bleury. 117—

118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

BONNE COUTURIERE ira à domicile, 1.50 par jour. FRontenac 3562. 118—

COUTURIERE diplômée, linge neuf et réparations, patrons sur mesures. 1038 Est, Mont-Royal, 2ème étage. AMherst 6591. 118—

CUISINIERE avec expérience et références, désire position. FI. 8504. 118—

DAME 48 ans, sérieuse, désire place comme ménagère, cuisine facile, sans enfant, bon chez soi, avec salaire, références. Ecrire donnant détails, case 30 La Presse. 118—

DAME certain âge désire position ménagère, 2 personnes. Ecrire Casce 17 La Presse. 118—

DAME désire emploi, 2 appts une fois par semaine, personne recommandable. Mentionner téléphone. Ecrire Casier 42 La Presse. 118—

FEMME bilingue expérimentée demande position caissière ou tout genre travail dans épicerie. TAl. 6889. 118—

FILLE quarantaine, distinguée, expérimentée, personne seule ou dame de compagnie; ré-tée pour bureau médecin, diriger maison. Références. FItz. 1755. 118—

FILLE sérieuse; veuf avec enfants, maison privée. Ecrire Case 26 La Presse. 118—

FILLE honnête désire position petite famille. Coucher. Salaire raisonnable. AMherst 9461. 118—

GASPESIENNE désire travail maison privée. S'ad. le jour 5660, 2ième Rosemont. 118—

JEUNE fille bilingue désire position permanente, magasin de chapeaux ou corsets, expérience. Boite 441, la "Presse". 118—11, 13

JEUNE fille avec expérience pour comptoir dactylographie. 2023 Leclair. CL. 0202. 118—

JEUNE FILLE apprentie désire position comme aide dans manufacture robes, expérience 3 mois sur machine Singer, ou munitions. Age 17 ans, bilingue. S'ad. FR. 2312. 118—278-3

MODISTE robes, manteaux, réparations, ira à domicile, tél. AMherst 1855. 118—

OUVRAGE dactylographe à la maison. CHerrier 6946. Appelez le soir. 118—

REPARATION fourrure, bas prix, ouvrage garanti. Mme Bergeron, 2479 Rouen. AM. 9362. 118—278-3

VOUS trouverez femme de journée avec références. Tél. HA. 9311. 118—

119 COURS FEMMES, FILLES

Emplois dans l'Aviation

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT

50 femmes et hommes pour l'inspection et l'empaquetage des parachutes. Aussi 100 riveurs, soudeurs à l'électricité, ajusteurs, machinistes, mécaniciens sur avions. On ne peut fournir aux demandes d'ouvriers. Nos conditions vous permettront de bien débuter. Voyez M. Guilbault, 853 Notre-Dame Ouest. BElair 1763. 119—280-3 R

A ECOLE MONTREAL ENREGISTREE enseignons opératrices machine manufacture, 1, 2 aiguilles zig-zag overlock, hemstitch. 5240, 8e avenue Rosemont, FR. 8242. 119—103-N.O.

A L'ECOLE NATIONALE, 515 est, rue Ontario, vous deviendrez rapidement opératrice. Cours complet garanti, 50 cents leçon, trois heures. Machines manufacture, Zig-Zag, Overlock, boutonnières, boutons, 2 aiguilles. Toutes élèves placées. 119—280-6

A L'INSTITUT Madeleine de Verchères, vous aurez cours de coupe privés, complets, garantis et diplôme. Système breveté, pour manufacture, modiste, tailleur ou haute couture. Mme de Lamirand a obtenu droit d'auteur de littérature dans création de mode et de dessin de croquis, 1038 Mont-Royal Est. AMherst 6591. 119—13,20,27 R

APPRENEZ nouvelle méthode cours de chapeaux. Position assurée. 262 Ste-Catherine est. 119—270-L.M.S.

APPRENEZ à 1600 Rachel Est, opérations robes en 2 semaines, je vous placerai en manufacture aussitôt cours fini. 119—280-6

APPRENEZ à faire les patrons, devenez dessinatrices aux manufactures pour meilleur salaire ou couturière à votre compte. Professeur Julien. 1027 Mont-Royal Est. CHer. 4420. 119—R

CHAPEAUX rebloqués et remodelés. .50 cents aussi cours de chapeaux, méthode rapide, jour et soir. 4218 Christophe-Colomb. CH. 2036. 119—R

COURS coupe. Théorie et pratique. Enseignement des patrons, ajustement, confection, couture à la main et à la machine. Commencant le 18 septembre. 1074, S.-Hubert, HArbour 4838. 119—30,4,5,6,11,12,13R

COURS chapeaux jour ou soir, leçons privées, faites votre avenir. FR. 7328. 119—

DEVENEZ opératrices manufactures, obtenez vitesse machine 1, 2 aiguilles robes, chemises, pantalons. Jour, soir, placons, 1470 Cartier, Demontigny. 119—275-6

DEVENEZ opératrices manufacture. Obtenez vitesse machine 1-2 aiguilles, zig-zag. Robes, sous-vêtements, chemises, pantalons. Enseignons sur ouvrage de manufacture. Cours complet 3.00, jour, soir. Plaçons 2343 Panet, près Ontario. 119—275-7

DEVENEZ opératrices manufacture robes, chemises, 2.50 cours complet, jour, soir. Plaçons, 545 Poupart, près Ste-Catherine, Mme Matteau. 119—276-6

ECOLE ROYALE d'opératrices. Enseignons toute couture, méthode rapide, machine manufacture. 4568 Fabre. 119—275-6 R

VOUS TRAVAILLEREZ, sûrement en prenant cours complet à l'Ecole Nationale, 515 est, rue Ontario. 119—280-6

120 SERVICES DOMESTIQUES

AIDE MATERNELLE parlant anglais demandée. S'ad. CRescent 1278. 120—279-3R

A OUTREMONT, fille campagne, générale, pas gros lavages, 4 personnes, références, 20.00 mois. CA. 3862. 120—

BONNE capable pour service général. Coucher ici, pas de cuisine, bons gages. 1335 Lajoie. 120—278-3 R

BONNE plutôt âgée sachant faire la cuisine, petit appartement sans enfants. S'adresser 4354 Delorimier, de 7-8 le soir. 120—280-3 R

BONNE, général, avec références. 1022 Boul St-Joseph Est. 120—

BONNE générale, pas de cuisine, un enfant, doit coucher. DO. 4738. 120—

BONNE, légers travaux du ménage, petit appartement, 2 enfants, sera logée, 25.00 par mois. WAl. 2325. 120—280-3 R

BONNE avec expérience, pour ouvrage général, 2 enfants. 359 Lepailleur. CLairval 3555. 120—

BONNE compétente, parlant l'anglais, pour service général sauf cuisine. 2 enfants, bons gages, couchée. WAlnut 4438. 120—278-6R

BONNE fille à tout faire demandée. Références exigées. Bons gages. 2 enfants. WIlbank 1218. 2095 ave Lincoln, appt 8, après 6 hrs. 120—280-3 R

120 SERVICES DOMESTIQUES

BONNE pour ouvrage général. Devra coucher chez elle, soirées libres. 8580 St-Dominique. 120—

BONNE fille très propre, ouvrage général, moins blanchissage, devra coucher chez elle. 3768 Parc Lafontaine. 120—

BONNE demandée, famille 1 enfant. S'ad. 3541 Van Horne, ATl. 5988. 120—278-3R

BONNE générale, aide cuisine, soir et après-midi libres, 4 grandes personnes, 5.00 par semaine. 419 Boul Mont-Royal. DOll. 6516. 120—

BONNE, compétente, pour service général, maison privée, 3 enfants, 25.00, CA. 8919. 120—

BONNE, service général, bon salaire, très compétente, appelez DUpont 3833. 120—

BONNE parlant l'anglais. 152 Bagg. MAr. 6411. 120—

BONNE fille pour petite famille adultes. Pas de cuisine, 25.00 mois. Références. CRescent 0525; soir, AT 5201. 120—279-2 R

BONNE parlant l'anglais, $25 par mois. ATl. 8068. 120—280-3

BONNE générale, 2 enfants, 4 appts. de 30 à 35 ans, $4.00 par semaine, couchera chez elle, de préférence, Gauthier, pharmacien. 4347 Delaroche. 120—

BONNE pour léger service, 18.00-20.00. 3180 Van Horne, appart 2. AT. 6212. 120—R

BONNE sérieuse, générale, pour 2 personnes, cuisine, parlant l'anglais, 25.00. DEx. 9235. 120—278-3 R

CUISINIERE, références exigées petite famille, bon salaire, 3447 St-Hubert. 120—10,13

CUISINIERE servante bien recommandée, bonne famille de trois, conditions idéales. Références exigées. ELwood 8989. 120—280-6R

CUISINIERE servante, pour petite famille. Bons gages. 5 Belfredge Rd, Upper Lansdowne. EL. 4503. —279-3R

CUISINIERE générale demandée. Adultes. 1846 Dorchester ouest. WI. 7840. 120—279-2

DAME désirerait dame de compagnie, fournirait apt gratuit dame seulement. CR. 7559. 120—

DEMOISELLE distinguée demandée entretien maison personne seule. 449 Ontario Est, appart 4. 120—

FEMME capable pour prendre charge des enfants dans petit appartement. Doit avoir références. 1434 Bleury. 120—278-3 R

FEMME demandée pour soins du ménage. 4285 Fabre. 120—

FEMME âge moyen comme ménagère sur petite ferme. Didace Lavoie, Ste-Julienne, Montcalm. 120—

FEMME 30, 40 ans, ouvrage général, sachant cuisine, références. 531 Ave Stuart. 120—

FILLE EXPERIMENTEE ET COMPETENTE POUR TRAVAIL DE MENAGE. BONS GAGES. 4643 CHEMIN COTE STE-CATHERINE. ATlantic 5792. 120—279-3

FILLE pour ouvrage général de ménage. 5640 Dunmore. AT. 7265. 120—278-3

FILLE pour aider aux travaux généraux du ménage. Bon chez-soi et bons gages. EL. 6081. 120—R

FILLE générale, pas de jeunes enfants, couchera chez elle, 6581 Chateaubriand. 120—

FILLE pour aider ménage, 9-6, 5 jours, pour semaine, 3491 Ontario. 120—

FILLE expérimentée pour travaux généraux du ménage, pas de cuisine, dans magnifique maison; gens aimables. Très bons gages. CResc. 6805. 120—R

FILLE pour légers travaux du ménage, 3 personnes, chez-soi. 4380 Bordeaux. 120—

FILLE compétente pour léger travail domestique, couchera ici, un enfant. Fréquentes soirées libres. Références. DOl. 0730. 120—280-3

FILLE compétente parlant anglais pour ouvrage de ménage; petite famille, bon chez-soi. CA. 7189. 120—278-3 R

FILLE capable, ménage général, petit appartement, coucher ici, bon salaire. ATlantic 0850. 120—

FILLE demandée, maison privée, 3 appts, salaire 4.00, 2 enfants, DUpont 6832. 120—279-2R

FILLE léger travail chez femme canadienne, pas cuisine ni lavage; soirées, samedi, dimanche libres; couchera chez elle, 3.00 par semaine. HA. 6861. 120—R

FILLES pour ménage, dimanches et soirées libres. 6621 Alma. 120—

FILLE générale sachant faire cuisine pour petite famille, bon salaire. CA. 3495. 120—R

FILLE générale sachant faire cuisine, pour l'Ouest de ville, près Guy. WIlb. 2405. 120—278-3R

JEUNE fille honnête, ouvrage général de maison, 1 enfant. AT. 2373. 120—278-3 R

JEUNE FILLE pour maison privée. S'adresser 1485 Bleury, chambre 709. M. Dunn. 120—R

JEUNE fille pour garder l'après-midi. 8211 Lajeunesse. 120—

JEUNE fille demandée pour service domestique, bons gages, références. DU. 1573. 120—R

JEUNE FEMME demandée dans maison privée, à 30 milles de Montréal. 1027 St-Hubert. LA. 5604. 120—R

JEUNE FILLE sérieuse, léger ouvrage de maison, demeurant Viauville, Maisonneuve. 4053 Ontario. 120—

MENAGERE pour famille anglaise de trois adultes employés en dehors. Références exigées. Ecrire case 37 La Presse. 120—

PERSONNE pour soin famille 4 personnes. Demers, 69 Principale, St-Laurent. 120—

PERSONNE fiable, légers travaux domestiques. 3 jours par semaine. 5217 Des Erables. 120—

4293 ST-HUBERT, servante, cuisine, avant-midi seulement; devra coucher; 3.50. 120—R

SERVANTE générale. 3647 Henri-Julien, entre 7 et 8. 120—278-3 R

SERVANTE pour petite famille, pas de cuisine, dimanches libres, soirées libres. Couchera chez elle. 504 LaSalle. 120—

SERVANTE demandée dans maison privée, pour petite famille. 1112 Mt-Royal Est. 120—

SERVANTE demandée avec expérience et références, sachant faire un peu de cuisine, pour 3 adultes. Bon salaire. S'adresser ELwood 3915. 120—11, 13 R

SERVANTE parlant anglais pour service général chez un couple, de 9 à 2, pas de cuisine. 3406 avenue Northcliffe, appt 5. 120—R

SERVANTE générale, 379 Wiseman, Outremont. 120—279-2

SERVANTE générale compétente, parlant l'anglais, bon home, excellent salaire. Tél. EL. 6251. 120—278-3 R

SERVANTE, ouvrage général, petite famille d'adultes, dans appartement chauffé. AM. 5666. 120—R

SERVANTE ouvrage général, ménage, personne seule. Case 25 La Presse. 120—

SERVANTE générale demandée, 3 adultes, devra coucher chez elle. 6237 Delorimier. 120—

SERVANTE avec références, soirées libres, coucher en dehors. 6700 St-Laurent. 120—

SERVANTE générale dans petite famille, bon salaire. AT. 2502. 120—R

SERVANTE générale expérimentée, avec références, pour petite famille; pas de cuisine; couchera ici; bons gages. 903 Dunlop. AT 3735. 120—279-2 R

SERVANTE sachant un peu l'anglais, famille 4 adultes. Bons gages. 514 avenue Outremont. CAlumet 8825. 120—

$35.00, ouvrage général, Ahuntsic, 3 enfants, âge scolaire. Donner âge, expérience, recommandations. Ecrire casier 448, la "Presse". 120—278-3 R

123 CHAMBRES A LOUER

A APPRECIER, petite, grande, balcon, gaz, tranquille, 1.75 à 2.75. Soubassement 2 pièces, 4.50. 913 Hôtel de Ville. 123—279-3 R

A APPRECIER, chambre confortable, joli boudoir devant, accommodation, tranquille, 2.50. 1248 Visitation. 123—R

A APPRECIER, meublée ou non, chez dame, dans appartement, nord. CA. 1622. 123—

A BEACONSFIELD, site idéal, confort, accommodations modernes, pension facultative. Turcot. LAncaster 2111. 123—11,13

ABSOLUMENT propre, ameublement et ménage neuf, toutes commodités et confort. FAlkirk 2031, 4292 St-Hubert. 123—

A 4523 CHAMBORD, petite chambre en arrière, meublée, ensoleillée, propre. CH. 2537. 123—R

A 3968 Parc Lafontaine, grand salon double meublé, famille privée. 123—

APPROXIMITE des tramways, petite chambre, chauffage central, téléphone, semaine 2.25—462 Cherrier. 123—R

A 3915 ST-HUBERT, grande chambre avec garde-robe, dans famille privée. 123—R

A LOUER, chambre avec fenêtre, garde-robe, dans petite famille, 4732 Messier. CH. 3505. 123—R

A LOUER, salon double, tout confort désiré, chez dame seule, téléphone, gaz, eau chaude, 1104 Dorchester, coin Amherst. 123—

A 4219 NOTRE-DAME Est, petite, grande chambres, ménage fait à neuf. 123—

A PERSONNE honnête donnerais chambre retour légers services. Chez-soi. DUp. 0636. 123—R

APPARTEMENT double non meublé, moderne, à 5024 Christophe-Colomb. 123—R

APPRECIER chambre ou boudoir 1.75, dame qui travaille seulement. 1060C Beaudry. 123—

123 CHAMBRES A LOUER

A 7974 ST-DENIS, salon double meublé, divan studio ou petite chambre, DUpont 2405. 123—R

A 4470 ST-DENIS, grande chambre, boudoir, avec lavabo, possession immédiate, LA. 2595. 123—R

A 6874 ST-DENIS, boudoir avec Turquie à louer, tout neuf, gaz. DO. 3469. 123—R

A 5040 ST-LAURENT, face au parc, confort, tranquille, téléphone, monsieur préféré. 123—

A 364 Terrasse St-Denis, chambre ensoleillée, lavabo, chesterfield, confort chez-soi, eau courante. 123—278-3 R

BEAU BOUDOIR meublé avant, 4.00 par semaine. 824 Mt-Royal Est. 123—

BEAU BOUDOIR devant, ensoleillé, confortable bien tranquille, famille distinguée, pension si désirée. 4006 Drolet. 123—R

BEAUBIEN 905, pour monsieur aimant propreté, tranquillité, chez-soi, avec toutes commodités. 123—R

BELLE petite chambre en arrière, avec garde-robe, 2.50. 824 Mt-Royal Est. 123—279-2R

BELLE CHAMBRE devant, dame, monsieur, tranquille, désiré, téléphone, 4632 Christophe-Colomb. 123—

BELLE grande chambre moderne, lits jumeaux, matelas à ressort pour 2 messieurs. 6817 St-Laurent. 123—R

BELLE chambre moderne sur devant, famille privée, personne distinguée. 4310 Mentana. 123—

BELLE grande chambre, châssis sur la rue, non meublée avec lavabo, téléphone, poêle. S'ad. 3457 Laval. 123—R

BELLE CHAMBRE devant, richement meublée, tranquille, nouvellement décorée, 2.00 semaine. 4017 Drolet. 123—R

BERNARD OUEST 182. Grande chambre de devant, adultes, accès à la cuisine, pension facultative. CR. 9645. 123—

BONNE grande chambre pour personne seule. 6359 Denormanville. 123—

BOUDOIR double, pour bureau ou chambre, voisin théâtre Villeray, 8032, St-Denis. 123—279-2

BOUDOIR propre moderne, gens distingués, eau chaude. 3849 S.-Hubert, Apt 1. 123—R

BOUDOIR double à personne recommandée. 3395 Papineau, face parc Lafontaine. 123—

BOUDOIR double, grande chambre, maison tranquille, téléphone. 352 Sherbrooke Est. 123—R

BOUL. St-Joseph 1030, appt 4, chambre confortable, déjeûners facultatifs. AMherst 7834. 123—

CARTIER 4044, près Rachel, chambre en avant, dans maison tranquille, gaz, téléphone. 123—R

CHAMBORD 4615 près Mont-Royal, garde-robe, eau chaude, bon chez soi. 123—

CHAMBRE en avant, studio, gaz, téléphone, eau chaude coin Sherbrooke. 2285 Champlain. 123—279-3R

CHAMBRE ensoleillée, étage du bain, proprement, monsieur, 1.50 à 3.00, HArbour 6431. 123—

CHAMBRE moderne, eau chaude à l'année. 3716 Laval. 123—275-6 R

CHAMBRE boudoir près Blvd St-Joseph, maison privée, monsieur préféré. S'adresser CHer. 9597. 123—R

CHAMBRE meublée ou non, couple accepté, famille privée. CRes. 3628. 5422 Mance. 123—

CHAMBRE devant, ensoleillée, chauffée, pour personne recommandable. CHerrier 8234. 823 Demontigny Est. 123—R

CHAMBRE, confortable, usage gaz, téléphone. 4373 Marquette près Mt-Royal, CH. 5438. 123—R

CHAMBRE pour garde-malade ou demoiselle de bureau, pension si désirée, confort du chez-soi, ou monsieur travaillant aux usines Angus. Service de tramways Rachel-Frontenac ou autobus Sherbrooke. AMherst 7825. 123—R

CHAMBRE à louer famille privée, seul chambreur, 7176 St-Laurent, CA. 6963. 123—R

CHAMBRE double, références, famille privée, 6976 St-Denis. CA. 1326. 123—

CHAMBRE à louer pour messieurs, 1885 Sherbrooke Est. Téléphone. 123—279-2R

CHAMBRE deux personnes, 1100 St-Dominique. LAnc. 3055. 123—

CHAMBRE tranquille pour monsieur, prix raisonnable, 1314 Martineau près Visitation. 123—278-3

CHAMBRE devant, eau chaude, famille privée, homme seulement. 1679 Demontigny. 123—

2 CHAMBRES pour messieurs seulement, $3 et $5. 4165 S.-Denis. MArquette 5160. 123—

CHAUFFE, eau chaude, propre, pour monsieur, aussi garage. 4824 Bordeaux. 123—R

CH.-COLOMB 4469, chambre et vivoir double, ensoleillée, vacant, téléphone, eau chaude. 123—R

CHRISTOPHE COLOMB 4373, boudoir ensoleillé, famille distinguée, usage piano. AM. 2670. 123—R

DELANAUDIERE 4522, près Mont-Royal, grande chambre, devant propre, tranquille, pour monsieur, références exigées, téléphone. 123—R

DELANAUDIERE 4242. Maison privée, boudoir, propre, tranquille, pour monsieur. AM 7868. 123—R

DORION 3446, salon double à louer eau chaude bon chez-soi. 123—

DROLET 3885, grande, avant, bien ensoleillée, gaz, téléphone, propre, 3.00, toutes commodités. 123—L

GARNIER 5361, chambre meublée, usage cuisine, gaz, tranquille, bas. FR. 1670. 123—R

GILFORD 1872. Jolie chambre, avant, pour monsieur, eau chaude, usage du téléphone. 123—R

GRANDE chambre, dans famille privée, pension si désirée, pour personne distinguée. FR. 4055. 123—R

GRANDE chambre, couple travaillant, usage du gaz, seul chambreur. 4674 St-Hubert. 123—

GRAND salon double non meublé, ensoleillé. Papineau, face Parc Lafontaine. AM. 9933. 123—

GRANDE chambre meublée, monsieur de préférence ou dame travaillant en dehors. 3431 Des Erables. CH. 3072. 123—R

FEMME, fille, bas, chambre devant, moderne, éclairée. 7853 Lajeunesse. 123—

GRANDE chambre devant. 2097 Kemberley. LA. 8608. 123—279-2 R

GRANDE chambre en avant, acceptons couple avec bébé. 4158 Rivard, près Rachel. 123—

GRANDE chambre meublée, moderne, famille privée, bon chez soi. 3983 Adam. 123—R

HENRI-JULIEN, 3652, chambre, cuisinette, poêle, lavabo, dans la cuisine, usage téléphone. 123—

2 JOLIES pièces meublées, chambre bain privée, téléphone, références. Après 7 hres samedi, visible dimanche. 307 Carré St-Louis. 123—

1, 2 MESSIEURS, devant, confort, privé, téléphone. 912 Robin, près St-André. 123—

MEUBLEE richement, avec usage occasionnel du salon et du balcon, pour monsieur seul ou jeune fille de bureau. AMherst 4305, après 1 heure. 123—

MEUBLEE ou non, usage cuisine, eau chaude à l'année. S'adresser 4265 Fabre. 123—

MONTREAL SUD, chambre meublée, maison tranquille. 50 Ave Lasalle. 123—

OUTREMONT: chambre principale dans duplex moderne, famille adultes, monsieur préféré. CAlumet 7424. 123—

OUTREMONT, chambre boudoir, eau chaude, téléphone, arrêt tramway, autobus, 1016 Laurier W. 123—R

PARC LAFONTAINE 3664, chambre semi-meublée, personne travaillant préférée, distinguée. CHerrier 3823. 123—

PARC avenue 5825, chambre moderne, propre, tranquille, gaz, téléphone, vacant, pension fournie. 123—

PARTHENAIS, 4295, chambre, famille privée pas enfants. Pension si désiré. 2.00, 2.50. 123—

PERSONNE âgée trouvera chambre dans maison privée. 523 Duluth. FAlkirk 2531. 123—R

POUR monsieur, bas, près tramway, autobus. 6400 Christophe-Colomb. CA. 5812. 123—279-4R

PRES Cartierville, chambre dans maison ultra moderne, 3.00 par semaine, déjeûner si désiré. 88 St-Mathieu, Ville St-Laurent, BY. 1225. 123—R

RICHE salon double près Mont-Royal, monsieur seulement visible soir après 7 hrs. 4461 Boyer. 123—279-2R

ST-DENIS, 6406, salon double, pour monsieur, richement meublé, téléphone privé. 123—

ST-DENIS 4301, boudoir avec divans studio, eau chaude, téléphone. 123—

ST-DENIS, 7074, monsieur distingué, bonnes références, famille tranquille, confort. CR. 5208. 123—

ST-HUBERT 1387, grande chambre studio, moderne pour étudiants, maison privée, tranquille. 123—278-3 R

ST-HUBERT 2046, chambre boudoir, confort chez-soi. 123—279-2

ST-HUBERT 1684, Petite chambre devant propre, eau chaude, téléphone, monsieur, 2.50. 123—

ST-HUBERT 4305, Grande, devant, 3.00; autre 2.00. Personne travaillant. CH. 8919. 123—

ST-VALLIER 6646, chambre et boudoir avec fenêtre séparée, ensoleillée, seul chambreur. 123—R

SALON double, maison moderne, très bien meublé ou sans meubles; monsieur de préférence ou dame travaillant en dehors, 680 Outremont. 123—11, 13 R

SALON double, ameublement neuf, eau chaude, douche, St-Hubert près Mont-Royal. CH. 4577. 123—R

123 CHAMBRES A LOUER

SALON double meublé ou non pour dames ou demoiselles. 8163 St-Gérard. DUp. 0322. 123—R

SALON double meublé, famille sans enfants. Bon chez-soi, 4296 Chambord. 123—

SALON double à louer. S'ad. 5225 Garnier. 123—

SALON double, chambre, honnête, gaz, téléphone, près St-Sacrement, 4378 St-Hubert. 123—

SALON double à louer, non meublé, propre, prix modéré, 75 De Castelnau. 123—

SALON double meublé, système chauffage, gaz, 5.00, autre, moyenne, 2.75. 716 Bienville. 123—

SALON double, foyer, système, gaz, téléphone, pension. 4294 St-Hubert. 123—R

TRES BEAU et grand salon, eau chaude. 1350 Sherbrooke, appart 9. 123—R

124 CHAMBRES DEMANDEES

DAME travaillant, demande chambre confortable ou salon, privilège légère cuisine ou pension. Propre, tranquille. Case 446 La Presse. 124—

JEUNE fille travaillant désire chambre-boudoir dans famille distinguée et honnête, bon chez-soi. Blvd St-Joseph est ou ouest, St-Denis ou alentours. Pension si désiré. Ecrire donnant prix et détails à Case 402 La Presse. 124—276-6

125 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE et pension, références. 4585 Delorimier. 125—R

PENSION de choix, calorifère, bas, famille privée, sans enfant. Téléphonez FRontenac 7585. 125—

126 CHAMBRES ET PENSION DEM.

ESPAGNOLS. Famille parlant espagnol pour pension étudiant. Ecrire casier 7 La Presse. 126—278-3

FILLE travaillant en dehors pouvant rendre légers services le soir retour chambre, pension. Ecrire Case 27 La Presse. 126—

JEUNE professionnel désirerait chambre et pension dans famille privée, distinguée, Outremont. Ecrire casier 345 la "Presse". 126—

PAR CELIBATAIRE, maison tranquille, sans enfants, références, localité Blvd Saint-Joseph, Cherrier, St-Denis. Ecrire Case 23 La Presse. 126—

129 PENSION D'ENFANT

PRENDRAIT bébé en pension, soin maternel, maison privée, 4243 Chambord. 129—

131 PENSION D'ETE

LAC QUENOUILLE. Cottage confortable, bonne et abondante cuisine, pêche, tennis, croquet. $12.00 par semaine. DE. 0568. 131—276-6

PENSION privée Laurentides, Lac des Seigneurs, Villa du Soleil, via Lac Marois, route No 11. F. et H. Aubry, props., tél. LAnc. 6057. 131—24,31,7,14,21,28,5,12 19,26Jl. 2,9,16,23,30At. 6,13-R

PENSION campagne, Ste-Adèle en haut, avec toutes commodités, maison neuve, pour convalescence ou repos, transport gratuit. PL. 4577. 131—279-3

138 AVIS RESPONSABILITE

A L'AVENIR, je ne serai pas responsable des dettes contractées par ma femme. Jean-Charles Poirier, Appt 12, 406 ave Des Pins Ouest, Montréal. 138—279-2

DE CETTE DATE, je ne serai pas responsable des dettes contractées en mon nom. Alphonse Charron, Yamaska Ouest. 138—

139 PERDU

ADRESSEZ-VOUS à la S.P.C.A. si votre chien est perdu 1705 St-Jacques Ouest. 139—m.j.s.

DIAMANT, tramway rue Amherst, généreuse récompense. FRontenac 6726. 139—

MONTRE Tavane, perdue Alma, Beaubien, St-Hubert, entre 10.30, 5 hrs. p.m. Récompense, 6235 Alma. 139—

PERDU gros chat angora, 6 livres, gris bleu, blanc, références, récompense. 1114 St-Zotique, appartement 3. CAl. 2812. 139—

PERDUE hier 4 hres, montre dame, or avec bracelet, face magasin Eaton, débarquant auto. Récompense, tél. AMherst 8149. 139—

PETIT chien blanc et noir entre Victoria et Western répondant au nom de Trouble, licence de Timmins, Ontario, No 722. Adressez station de police, Westmount. Récompense. 139—280-2

140 TROUVE

TROUVEE: petite chaloupe à voiles. S'ad. au camp Forget, route bord de l'eau, Longueuil. 140—281-3

143 ADOPTION

FILLETTE dans les 3 ans, trouvera un bon foyer, case 35 la "Presse". 143—

149 MACHINERIE

A. McCormick Machinery Co.

COMPAGNIE D'EPARGNES

Vous trouverez le plus vaste assortiment de machines à travailler le bois et à travailler le fer, garanties. Outils de ferblantiers de toutes sortes. Courroies, poulies chaînes, 163 Murray. 149—6,13,20,27

LEDUC ELECRICAL

Moteurs électriques, neufs ou usagés. Réparations générales. Machinerie. Filage industriel. 1009 rue Côté. PLateau 1469, soir DUpont 0439. 149—247-S.F.

TRENTE MILLE PIEDS

Tuyau noir 1¼" pleine longueur, autres grosseurs de ½" à 12" inclus. Charpente en acier, rails, chaudières, câbles, raccords et valves. Union Pipe & Machinery Limited. 209 Colborne, BElair 1904. 149—13,20,27

CHEZ TARSHIS & SONS LIMITED

Courroies, poulies, chaînes, arbres de couche, moteurs, foreuses électriques, moulons à chaîne, machines de toutes sortes. Notre assortiment est le plus vaste, nos prix les plus bas. Toujours sur le marché pour acheter ateliers au complet ou surplus de stock pour du comptant. Fondée en 1898.

450 RUE McGILL

149—N.O.

A AIR: compresseurs, réservoirs, fusils à peinture, régulateurs, drills à air breakers. 5595 Blvd St-Laurent. 149—269-27

A VENDRE: Un engin "Diesel", 21 forces, trois mois de service, en très bonne condition, à prix réduit. S'adresser à Ouellet & Frère, Enrg., Saint-Joseph, Kam. 149—6, 13

A VENDRE 55.00 petit tour, non fileteur combiné avec moteur, poulies shaft, courroie en V, soir après 6 ou dimanche. 5319 7ième Rosemont. 149—

ENGIN A GASOLINE ALPHA usagé 12 c.v. Prix d'aubaine. La Cie De Laval Ltée. 135 St-Pierre, Montréal. 149—4,6,9,11,13

EMBOUVETEUSE pour bois à boites. J. A. Quintin, Marieville. 149—279-2

GRINDER Van Norman No 2, complet, 404 Gilford. BE 2311. 149—279-3

MACHINES à travailler le fer et le bois, courroies et accessoires J. Wiselberg, 124 rue McGill. 149—115-N.O.

MOTEURS REMIS AU POINT, 1200 H. P. à vendre. Aussi à louer. Levine & Frank, 254 Queen. LA. 3000. 149—m.j.s.

MOTEURS ELECTRIQUES USAGES, choix de ⅛ à 10 c.v. 110 et 550 volts monophase et 3 phases. Prix d'occasion. La Cie De Laval Ltée, 135 St-Pierre, Montréal. 149—4,6,9,11,13

OUTILLAGE pour souder à l'acétylène, torche, indicateur, etc. $25. 854 Notre-Dame ouest. 149—R

PLANER embouveteur 4 faces, sticker, scie à ruban, machine à tenon, shaper mortaiseur, tour à fer automatique, shaper à drille à fer. Continental Machinery Co., 1384 ouest, Notre-Dame. WI. 3792. 149—280-6

SCIE RONDE avec carroyeur "Delta" usagée. FR. 8071. 149—R

SHAPER à fer, tour à fer, planeur à fer, scie à fer, outils de ferblantier. Aussi machine d'amateurs. Scie à refendre McGregor Gourlay 43", planeur double et à trois faces, moulureuse, convoyeur. Cela vous paiera de nous voir. J.-Norman Robinson Limited, 1143, Notre-Dame Ouest. 149—280-6

SOUFFLEURS, 15.00 et plus, grilles, thermostats, meilleur marché en ville. Installation complète. Demandez prix. 1015 Ontario Est. FRontenac 2879. 149—6,13,20,27

TETE universelle diviseuse adoptable sur un tour, soir seulement. 3756 Adam. 149—278-3

TOUR à fer 6-12-15 et 18 pouces de swing, vendra bon marché, besoin argent. 281 Demontigny Est. 149—278-3 R

157 ARTICLES DE SPORT

ACHETERAIS carabine à chevreuil, pump action. 1806 Mt-Royal Est. AM. 3344. 157—279-2

BELLE carabine à vendre, bon marché, 1641 Orléans. 157—

FUSIL 12, 2 coups, marque belge, tout neuf. 7190 Denormanville. 157—R

166 TAPISSAGE, PEINTURAGE

A ABAISSER durant septembre, façade de maison peinturée, blanchissage, tapissage. Service rapide et satisfaction, ouvrage garanti. AM. 0362. 166—270-26

A REDUCTION, peinture, blanchissage, tapissage, plâtrage, papier enlevé à la vapeur, ouvrage garanti. PLateau 7656. 166—

ATTENTION: Spécialité, garantie, extérieur, intérieur, peinture, blanchissage, tapissage, etc., bas prix. DOllard 6976. 166—275-6

ATTENTION, pour avoir satisfaction, travaux de peinture, blanchissage, tapissage, imitation, dehors maison, graftex. Ouvrage garanti. FA. 2322. 166—279-3

AVIS aux propriétaires pour satisfaction tapissage, blanchissage, graftex, plâtre, imitation, peinture prix spécial, extérieur, réparation bois, brique, ciment. Meilleures références. Westmount, Outremont, ouvrage par experts; estimation gratis. BElair 3276. 166—

BLANCHISSAGE, tapissage, peinture extérieure, intérieure, papier enlevé vapeur, plâtre, graftex. DUpont 4946. 166—278-6

BLANCHISSAGE, spécialité tapissage, tapisserie enlevée à la machine, décoration, imitation, peinture tous genres, réparages plâtre graftex, ouvrage garanti, prix raisonnable. CAlumet 9227.

PLASTREUR peintre, graftex, 3.00 appt, plafonds lavés, blanchis 1.25, tapissés 1.50. DUpont 6832. 166—279-6

167 BOUTONS PLISSAGE

CARON, 2180, Mont-Royal, nous recouvrons boucles et boutons, faisons hemstitch, boutonnières, allons chercher commandes. AMherst 3740. 167—R

169 BRODERIE

BRODERIE POUR TOUS — Mlle Latouche, spécialiste: étampage, point d'ourlet, cordonnet, trousseaux de baptême brodés à la main, 8.00 et plus. 775 Mont-Royal est. 169—b

187 DRAPERIES, RIDEAUX

RIDEAUX dentelle Bruges, filet, Renaissance, aubes, surplis, nappes, couvre-lits. CLairval 7811. 187—278-3

196 EXTERMAT.-VERMINE

PUNAISES, COQUERELLES

Rats, mites. Procédés scientifiques garantis. Meubles désinfectés. Corporation Para. Frédéric Charbonnier, directeur-gérant. DOllard 2451, soir, DO 1019. 196—270-25

A ABATTRE, coquerelles 2.00 par logement, punaises 1.00 par chambre, maison responsable établie depuis 1931. Ouvrage garanti. Provincial Pest Control. Lefebvre, propriétaire. WI 5056. 196—270-25R

A BAS PRIX — Extermination coquerelles, 2.00 par logement; punaises, 1.00 par chambre. Ouvrage garanti. Maison canadienne responsable. Magic Chemical Extermination. LAncaster 1653. 196—271-24 R

APPELEZ PESTROY, exterminateur connu meubles désinfectés, ouvrage garanti A. Petit, gérant, PL. 7833. 196—N.O.

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie. Punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans nos voutes. Prix raisonnables. Guy Favreau, directeur-gérant. BElair 1984, soir, AM 9842. 196—270-25 R

204 HOPITAUX PRIVES

A L'HOPITAL Association Ste-Therese Enregistrée. Maternité privée tenue par gardes enregistrées. Médecins spécialistes. Accouchements procédés non douloureux. Pension avant terme. Plaçons bébés. Prix raisonnables. 4824 St-Denis. LA. 1022. 204—79-N.O.

BELLEVUE—Maternité, pension avant terme. Plaçons bébés. 3836 Parc Lafontaine. FRontenac 3737. 204—276-6

BELVEDERE Maternité privée, pension avant terme placement bébés assuré. 1653 Boulv. St-Joseph est près Papineau. Tél AMherst 4014. 204—98-N.O.

HOPITAL Sainte-Marguerite, 1435 Amherst. Maternité recommandable. Attention spéciale aux personnes du dehors. Placement de bébé assuré. FR. 5623. 204—168-N.O.

Mme L. MARTEL, 5718 Jeanne-d'Arc, CLairval 7255. Maternité, spécialiste, garde graduée, plaçons bébés, pension désirée. 204—23,30 sept., 6,13,20,27R

MATERNITE privée, pension avant terme, bébés placés, discrétion absolue. Hôpital Ste-Anne, 5829 avenue du Parc. DO 5984. 204—279-3

206 IMPRIMERIE

PRESSE à imprimer Kelly style B à vendre, 17 x 22, distributeur à extension. LAnc. 7525. 206 spe—279-2 R

213 MATER. DE CONSTRUCTION

A BON MARCHE

Le plus grand assortiment de matériaux usagés de Montréal. Bois divers usagés et neufs. Portes et châssis usagés et neufs. Calorifères. Fournaises. Tuyaux. Brique Rouge et à feu. CHARPENTE D'ACIER fabriqués et érigés. Lajeunesse Limitée, 1215 Papineau. FRontenac 2187. 213—259-m.j.s.

A BAS PRIX, démolition du Château Stadacona, 1947 Dorchester Ouest. Tous les matériaux à vendre; grande, belle serre 12 cheminées, escaliers, boiseries, planchers chêne, acajou, jaune et rouge et 5 étages fixtures électriques, 4 chauffage pierres, briques, portes et châssis. Labelle & Ruffo, Clos 812 Wellington. HArbour 9303. 213—280-6 R

BAIGNOIRES, toilettes, éviers, fournaises, radiateurs, réservoirs, raccords, légèrement usagés et neufs. Prix très raisonnable. 921 St-Laurent. LA 6652. 213—M.V.S.

DIVISION d'office vitrée en chêne à vendre. 4590 St-Denis. 213—R

221 PEINTURES

PEINTURE garantie, couleurs assorties. Email, Vernis 1.00, 1.25 gallon. Livraison. Service Paint Co., 1361 Laurier Est. CHerrier 1174. 221—270-25

228 REMBOURRAGE

HOPITAL du meuble, rembourrage, réparations générales. Chesterfields nettoyés 8.00, réparations comprises. LAnc. 1502. 228—280-6 R

MATELAS, Studios, Chesterfields refaits, remodelés. Spécialité: matelas ressorts. Cie Phoenix CHerrier 2732. 228—270-25

MATELAS réparés, refaits avec ressorts, chesterfield, studio, set salon. Legault, CAlumet 2928. 228—280—3

229 REPARATION

A BAS PRIX, matelas, meubles réparés, matelas neufs, divans studio, chesterfields. Boyer Limitée, 3886 Henri-Julien. PLateau 1112. 229—126-N.O.

MAISON I. FISET—35 ans d'expérience. Matelas réparés. Plume désinfectée. Matelas neufs et ressorts. 223 Beaubien Est. CRescent 2686. 229—135-N.O.

MANUFACTURE matelas, chesterfields, studios, refaits à neuf, repolis, désinfectés. Désinfection punaises, coquerelles. 5829 St-Hubert, Watier. CRescent 8236. 229—270-25

MATELAS refaits, 1.90 Sommiers, lits plume réparés. Ferland. CHerrier 8182. Soir DUpont 2630. 229—64-N.O.

REPARONS matelas, sommiers. Vendons neufs, matelas, sommiers. Valmor, 6599 Alma. CRescent 8801. 229—276-26

239 TRANSPORT CAMIONNAGE

A ACME ENRG. MOVING. — Vanne pour déménagement local, longue distance; piano 2.50, valise, storage. FRontenac 4034. 239—270-25

ACME GENERAL CARTAGE ENRG., déménagements. Spécialité pianos, 2.50. Valises, .75. AMherst 4185. 239—280-6

A TETRAULT, transport, déménagements toutes sortes, pianos, frigidaires, ville, campagne, four, nuit. CHer. 9967. 239—275-6R

CHEVALIER TRANSPORT — Jour, nuit, heure, contrat; valise, etc. Téléphone: AMherst 2937. 1642 Plessis. 239—277-4

INVENTIONS

Protégées en tous pays
Demandez le manuel traitant de Brevets marques de commerce, etc.
MARION & MARION
Fondée en 1892
1255 rue Université MONTREAL

POULIES

Bois, acier fonte, folles et fixes. Neuves et usagées. Nous avons un des plus gros stocks de poulies au pays.

Louis A. Sendel
422, rue McGill MA. 8679

Annoncez dans la "Presse"

Démenti formel d'un archevêque

San Jose, Costa Rica, 13. (B.U.P.) — L'archevêque de Costa Rica, Son Exc. Mgr Sanabria, a démenti formellement, hier, les rumeurs voulant que le clergé catholique soit opposé à toute participation des catholiques à la manifestation anti-nazi, qui doit avoir lieu lundi.

"Bien que le catholicisme soit indubitablement opposé au nazisme et au communisme, je tiens à nier formellement ces fausses rumeurs, a déclaré le prélat. Et je maintiens qu'il n'y a aucune raison empêchant les catholiques de prendre part à cette manifestation dont le but est de prouver la liberté démocratique et de s'élever contre les doctrines de violence et d'agression".

2 aviateurs tués dans un accident

Tweed, 13, (P.C.)—Deux aviateurs de la R.C.A.F. ont été tués tard hier soir quand leur avion d'entrainement Harvard s'est écrasé sur une ferme, à 10 milles au sud-est de Tweed, dans le comté de Hastings.

John Holden, fermier de Huntingdon, a dit que l'avion s'est abattu à moins de 25 verges de l'endroit où il labourait. Il l'avait vu décrire des cercles durant quelques minutes avant l'accident; le moteur semblait faire des ratés et il s'arrêta finalement juste avant que l'avion ne tombe.

Les manifestations à Rimouski, dimanche

(Du correspondant de la PRESSE)

Rimouski, 13. — De belles manifestations se dérouleront demain à Rimouski, pour commémorer l'anniversaire de l'entrée du Canada en guerre, et marquer la semaine de consécration. A 9 h. 30, une messe sera chantée au manège militaire du centre d'entrainement militaire. Le public y sera admis. Le sermon sera donné par le capitaine l'abbé Léopold Larocque, aumônier du camp. Après la messe, les 450 recrues du centre paraderont par les rues de la ville sous le commandement du major Paul L'Heureux, commandant du centre d'instruction militaire.

Aux funérailles de Mme Aldéric Clément

Mme A. CLEMENT

Récemment, ont eu lieu les funérailles de Mme Aldéric Clément, née Pomméla Désormeaux.

La levée du corps fut faite par Mgr H. Jeannotte, directeur de l'Oeuvre Pontificale de St-Pierre-Apôtre. Le service fut chanté par l'abbé Emile Dubois, curé de St-Jérôme, assisté de l'abbé Hubert Julien, et de l'abbé Bernard Desjardins, tous deux professeurs au séminaire de Ste-Thérèse.

Au choeur, on remarquait Mgr H. Jeannotte, l'abbé P. Labelle, vice-supérieur du séminaire de Ste-Thérèse, l'abbé L. Bazinet, directeur au séminaire Ste-Thérèse, MM. les abbés Gabriel Chartrand, Albert Courtemanche, et Jean-Paul Laurin, du séminaire de Ste-Thérèse, M. l'abbé Raoul Ouimet, vicaire à St-Clément de Viauville, M. l'abbé Marcel Ouimet, professeur à l'Externat classique de St-Sulpice, M. l'abbé E. Dubois, vicaire à St-Jérôme, M. l'abbé Georges Clément, son fils.

Conduisaient le deuil, M. Aldéric Clément, son époux; M. l'abbé Georges Clément, son fils; M. Marcel Maillé, M. Jean Paquin, M. Léopold Maillé, M. Georges Maillé, M. Raoul Beauchamp, M. René Chalut, M. J.-M. Chalut, M. Hervé Monette, M. Gabriel Monette, M. J.-R. Désormeaux, M. P.-M. Aubuchon, M. Michel Aubuchon, M. Roger Beauchamp, M. Raoul Monette, M. Georges Monette, et autres.

Aux funérailles de M. Honoré Mercier

M. H. Mercier

Récemment, ont eu lieu en l'église St-Henri, les funérailles de M. Honoré Mercier. La levée du corps fut faite par l'abbé A. Beaudin, qui chanta aussi le service, assisté des abbés P. Delplanque et W. Cabana. Le maître de chapelle était M. Jean Charbonneau et l'organiste, Mlle Thérèse Sylvain.

Conduisaient le deuil, ses fils, Honoré, Arthur, Ernest et Raoul; ses gendres, MM. Fortunat, Mondoux, Bruno Grondin et L.-Philippe Ducharme; ses petits-fils, Pierre, Raoul, Lucien, Jules et Léo Mercier, Jean Grondin, Marcel Grondin; MM. H. Meloche, Omer Daignault, G. Bellemarre, Z. Hamelin, A. Lalande, Louis Hamelin, X. Parent, O. Barbeau, et outres.

M. Henri Dansereau à son dernier repos

Récemment ont eu lieu les funérailles de M. Henri Dansereau, de S.-Jean, Qué., décédé à l'âge de 50 ans. Le défunte laisse outre son épouse, née Cécile Garon, son père et sa mère, M. et Mme Alfred Dansereau, cinq soeurs, Dorisse, Denise, (Mme J.-A. Trudeau), Marcelle, Julienne, (Mme Armand Gratton), Pauline (Mme Rodolphe Plamondon), de Sherbrooke; neu ffreres, Robert, Raymond, Ambroise, Louis, P.O., R.C.A.F., Jean, Laurent, Hubert, Alfred, B.S.A., Bernard, B.A., L.L.B., de Neg-Carlisle; trois beaux-frères, cinq belles-soeurs et un grand nombre d'autres parents.

LAVAGE de VITRES

Références: La Presse — La Patrie — Hôtel Mt-Royal — Hotel Windsor — La Prévoyance — La Sauvegarde — Edifice Versailles — Banque Can. Nat. Comm. des Liqueurs.

CIE de LAVAGE de VITRES "EXCELSIOR" Enrg.
429 St-Vincent HArb. 2528

235—s.n

CITE DE MONTREAL

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité Exécutif et transmises par lettre recommandée, pour les réparations aux tunnels suivants: rue HOCHELAGA, sous les voies du C. P. R., avenue DELORIMIER, et BLVD ST-JOSEPH, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le **24 septembre, 1941**, pour être ouvertes le **26 septembre, 1941, à midi.**

Les soumissionnaires pourront obtenir des copies des devis et de la formule de soumission en s'adressant au bureau de l'Ingénieur de construction, chambre 416, à l'hôtel de ville, et en déposant vingt-cinq dollars ($25.00) comme garantie.

J.-Etienne Gauthier,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 13 septembre, 1941

Au C. E. O. C.

Le sergent-major de compagnie **ROGER-L. GRAVEL, du C.E.O.C., de l'Université de Montréal, élu président du mess des sergents, à la dernière réunion annuelle, tenue au local du C.E.O.C.**

INDIGESTION
Après excès de manger ou de boire, prenez
ABBEY'S
Le sel de santé

ACHETEZ DES MACHINES
fabriquées au Canada par
M. MOODY & SONS CO.
Maison fondée en 1845.
Bancs de scie en bois pour entrepreneurs, guides réglables pour refendre, découper ou couper d'onglet. $38.50

Scie à bascule de 6 pieds, tout en fer, sur paliers garnis d'anti-friction $85.00
Sur paliers à rouleaux . . . $115.00
Treuils à main, deux prises. Prix spécial $75.00
Demandez les prix de nos étaux avant d'aller acheter ailleurs.
L. S. TARSHIS & SONS Limited
Fondée en 1898.
450, rue McGill. *MA. 2155
MONTREAL

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 134798. F. André Arès, agent de recouvrement, des cité et district de Montréal, demandeur, vs J. Chs. Bernier, des mêmes lieux, défendeur. Le 22ième jour de septembre 1941 à 11 heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur au No 3677 rue Henri-Julien en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant, J.-A. Anger, H.C.S. Montréal, 12 septembre 1941.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit No 30084.—J. P. Dubé, demandeur, vs Arthur Maheu, défendeur. Le 25ème jour de septembre 1941, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 6414 rue Papineau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions; argent comptant. Louis P. Mailhot, H.C.S. Tél. HA. 7291. Montréal, 12 septembre 1941.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 110392. — Scarfe & Co. Limited, demanderesse, vs Edouard Charron, défendeur. Le 22ième jour de septembre 1941, à 10 heures de l'avant-midi, aux domicile et place d'affaires du dit défendeur, au No 5251 rue Des Erables, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J. P. L. Brien, H.C.S. HA. 1080. Montréal, 13 septembre 1941.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 130479. — L. J. Venne, demandeur, vs J. P. Ayotte, défendeur. Le 23ième jour de septembre 1941, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 233 rue Villeneuve Est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, piano etc. Conditions: argent comptant. J. P. L. Brien, H.C.S. HA. 1080. Montréal, 13 septembre 1941.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit No 131385. A. Poupart & Cie Ltée., Demanderesse, vs D. Descoeurs, Défendeur. Le 23ème jour de septembre 1941, à 1 h. 30 de l'après-midi au domicile du dit Défendeur au No 5217 cinquième avenue, Rosemont, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis P. Mailhot, H.C.S., Tél. HA. 7291. Montréal, 12 septembre 1941.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 66627. Maison Larivière, Demanderesse, vs Georges Massicotte et al, Défendeurs. Le 24ème jour de septembre 1941 à 1 heure de l'après-midi au domicile du dit Défendeur au No 2512 rue Coursol en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis P. Mailhot, H.C.S., Tél. HA. 7291. Montréal, 12 septembre 1941.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit No. 23,806, J. A. Chartrand, Demandeur vs Achille Archambault, Défendeur. Le 22ième jour de septembre 1941, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur, au No. 5991 rue St-André, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Louis-P. Mailhot, H.C.S. HA. 7291. Montréal, 12 septembre 1941.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 127853. H. Cadotte, demandeur vs S. H. Cleary, défendeur et Reid & Favreau, distrayants. Le 23ième jour de septembre 1941, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur au No 8159 rue St-Denis en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles et effets de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Lavigne, H.C.S. Montréal, 12 septembre 1941.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 99338, A. Drouin & Fils, demandeur vs Dame A. Tremblay, défenderesse. Le 25e jour de septembre 1941, à onze heures de l'avant-midi, au domicile de la dite défenderesse au No 562 rue Aslida en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de ladite défenderesse saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. A. Brossard, H.C.S. HA. 0207. Montréal, le 13 septembre 1941.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 144762. L. Goulet, demandeur vs A. Normandeau, défendeur. Le 22ième jour de septembre 1941, à une heure de l'après-midi, au domicile et place d'affaires du dit défendeur au Nos 2110 et 2114 rue Old Orchard en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en voitures, attelages, etc. Conditions: argent comptant. L. Lavigne, H.C.S. Montréal, 12 septembre 1941.

240.

AUTOMOBILES À VENDRE

A BAS PRIX

40 Mercury Sedan Del. .... $895.
40 Dodge Coupé Custom Del. .... 850.
39 Dodge Coach Del. Radio .... 795.
39 Chrysler Sedan Royal Radio .... 890.
39 Nash Sedan Air Conditionné .... 875.
38 Nash Coach Air Conditionné .... 625.
38 Dodge Sedan Custom Del. .... 650.
37 Nash Ambassadeur Sedan Del. .... 590.
37 Chevrolet Sedan Master .... 375.
35 Nash Sedan Radio, Chaufferette .... 390.
34 Ford Coupé Rumble Seat .... 295.
33 Nash Ambassadeur Sedan .... 150.
33 Studebaker Sedan Del. .... 150.
32 Hupmobile Sedan Spécial .... 125.

Plusieurs autres $50 et plus

Nash Lafayette Auto

4102 STE-CATHERINE O.

A ACHETEURS SERIEUX

38 BONS CHARS USAGES

A TRES BON PRIX

ECHANGE ET CONDITIONS FACILES

CORBEIL AUTO & CO.

87 MT-ROYAL OUEST MA. 5451

GRANDE VENTE

BAT SON PLEIN

HATEZ-VOUS

40 Chrysler Sedan Royal $1175
40 DeSoto Sedan $1150
40 Plymouth Sedan Custom $973
39 Chrysler Sedan Royal $895
39 Plymouth Sedan Custom $775
38 Chrysler Sedan Royal $675
38 Plymouth Sedan $595
37 Dodge Sedan Spécial $545
36 Dodge Sedan Spécial $445
36 Ford Coach $400
35 Dodge Coach $395
34 Chevrolet Sedan $310
34 Dodge Coupé Rumble Seat $250

Clermont Motor Ltée

8363 ST-DENIS TAlon 6301
DOllard 3060

DUVAL

PRESENTE

1941 Chevrolet spécial Sedan.
1941 Chevrolet spécial Coach.
1941 Buick Torpedo Sedan.
1940 Chevrolet Master Coach.
1940 Ford Tudor de luxe.
1939 Dodge Coupé de luxe.
1939 Buick Sedan Spécial.
1939 Chevrolet Master Sedan.
1939 Pontiac Spécial Coach.
1939 Chevrolet Master Coach.
1938 Buick Spécial Sedan.
1938 Plymouth Custom Sedan.
1938 Dodge Sedan de luxe.
1938 De Soto 7 passagers.
1937 Chevrolet Master Coach.

SPECIAL TEL QUEL

2703 Buick 38 Sed. 645.
2648A Hud. Sed. 35 345.

DUVAL MOTORS LTD.

TERRAINS D'AUTOS USAGES

3630 STE-CATHERINE EST FR. 2117
1001 DEMONTIGNY EST FR. 2173
629 JARRY DU. 5757

GRANDES VALEURS A PRIX MODIQUES

No 5
40 OLDS SEDAN 8 CYLINDRES $1025
No 18
39 OLDSMOBILE SEDAN $795
No 27
40 DODGE SEDAN $895
No 28
40 CHEVROLET SEDAN DE LUXE $925
No 32
40 PLYMOUTH SEDAN $915
No 44
38 BUICK CABRIOLET $750
No 37
38 CHRYSLER COACH $695
No 60
37 NASH LAFAYYETTE SEDAN $495
No 66
37 CHEVROLET COUPE $585
No 67
37 LINCOLN ZEPHYR SEDAN $625
No 81
37 PLYMOUTH SEDAN $535
No 92
39 BUICK ROADMASTER $950

LES PRIX CI-DESSUS SONT SUJETS A CHANGEMENT SANS AVIS. NOUS NE GARANTISSONS PAS LA LISTE CI-DESSUS AU DELA DU TEMPS SPECIFIE POUR LA VENTE.

TERRAIN D'AUTOS USAGES

2501 BLVD ROSEMONT CA. 1258

BUREAU CHEF:

Chevrolet Motor Sales

2085-2107, S.-Catherine O.

WE. 6781 - 6785

A BAS PRIX—Petit sedan, bons pneus, licence, peinture neuve, $60. 5297 Fabre. 240—

A BON MARCHE : Ford coach 1935, très propre, parfaite condition. 289 sixième, Verdun. 240—277-6R

A BON MARCHE, automobile Lafayette en bien bon ordre à vendre à 2033 St-Laurent. MAr. 6729. 240—R

A SACRIFICE Sedan 1930, 60.00; Ford Coach 1934; Dodge 1936; Plymouth Sedan 1934, 7 passagers, chars remis à neufs. 9 Marie-Anne Est. 240—278-3 R

ATTENTION

1940 Plymouth Buss. coupé, comme neuf.
1939 Nash 6 sedan, air conditionné.
1938 Pontiac coach, reconditionné.
1933 Dodge sedan, 6 roues, reconditionné.
1930 Buick, 7 pass., sedan, pneus 6 plis neufs, bas prix.
Plusieurs autres. Prix réduits.

GIRARD AUTO INC.
372 Victoria, Westmount. WAl 3761. 240—

AUBAINES, fermeture de notre terrain, 50 chars usagés. Toutes marques et modèles, 1929 à 1940. Termes, aussi bas que 35.00 comptant, 3.00 par semaine. Terrain Lafontaine et Papineau. 240—277-4

AUBAINE, Plymouth Sedan de luxe 1940, accidenté, vendra tel quel. 8055 Lajeunesse. 240—279-2

AUTOBUS Studebaker 18 passagers, pneus 32x6 tous neufs, $375. 4654 Henri-Julien. 240—279-3

BARGAIN: Buick 1941 Torpedo Opéra, prendra échange. S'adresser à 4507 Garnier. 240—277-4

BARGAIN Sedan 1938 en parfait ordre, licence, d'un particulier. 4384 Delorimier. 240—R

BARGAIN, petit char, 5 places, 1933, 135.00. 3063 Orléans. 240—

BEAU Buick sedan 1933, Voir R. Tessier 5865 Chabot, après 6 hrs. 240—279-2R

BEAU Plymouth 1936 en très bonne condition, comme neuf. S'adresser 6389 Clarke. 240—

BEAU petit Terraplane Sedan 1937, valise, parfaite condition, $395. Termes. 1667 Marie-Anne 240—

BEAU petit Buick Sedan De Luxe 1933, licence, 6 roues. Sacrifiera $135. 3385 Delorimier. 240—

BUICK 1937 Sport Cabriolet, 907 Marie-Anne Est. 240—277-4 R

BUICK 1937, très bon ordre, cause mortalité particulier sérieux seulement. AMherst 8434. 240—

BUICK 33, de particulier, marche comme neuf, presque jamais servi l'hiver, bon marché 1679 DeBullion. 240—

BUICK Sedan spécial 39, vendra ou échangera pour coupé Tudor, 6313 Denormonville. 240—

BUICK 1931 Sedan De Luxe, licence, bonne condition, bons pneus $95. 4351 Papineau. 240—

BUICK sedan spécial 1940, presque neuf, équipement 1ère classe, radio, chaufferette, etc. Aussi Buick 1939, sport coupé, équipement moderne, radio, chaufferette presque neuf. Vendra prix raisonnable. Argent comptant. S'adresser V. Bernier, 1966 Ontario Est. CHerrier 8710. 240—11,13,16

BUICK 35 DeLuxe à vendre ou échanger. D. Bélisle, Terrebonne. 240—

MIDTOWN

Pont. 41 Op. Coupé $1145.
Buick 40 Sed. Spéc. 1225.
Buick 39 Sed. Spéc. 875.

316A Buick 38 Sed. Spéc. .... 695.
367 Buick 37 Sed. Spéc. .... 575.
350A Buick 36 Sed. Spéc. .... 425.
422B Buick 34 Coach Spéc. .... 295.
267A Ford 40 Coupé Opéra .... 745.
351A Buick 39 Coach Spéc. .... 775.
353 Chev. 38 Coach DeL. .... 595.
390A Ford 40 Coach DeL. .... 735.
408 Pont. 40 Coach DeL. .... 875.
419 Chrysler 39 Sed. Royal .... 875.
314A Hudson 39 Sed. DeL. .... 695.
336A LaSalle 38 Sed. Cust. .... 945.
380 Plymouth 41 Sed. Cust. .... 1075.
DeSoto 38 Sedan 7 Pass. .... 545.
383A Diamond T. 35 Ambulance .... 445.
Fargo 37, Panneaux, ½ tonne 445.

Tous nos autos remis au point portent notre garantie écrite.

LE FOYER DE L'EXCELLENCE

Midtown Motor Sales Ltd

ANGLE CRESCENT ET DORCHESTER
BE. 1039

PEU DE PARCOURS

Pour Auto Usagé Signifie

COUT D'ENTRETIEN MODIQUE

ECHANGEZ VOTRE VOITURE POUR UN DE CES BONS AUTOS USAGES A PRIX GRANDEMENT REDUIT.

	Auparavant	Maintenant
40 FORD TUDOR, malle NO 432	$ 895	795
40 FORD SEDAN de luxe NO 487	995	895
39 FORD SEDAN de luxe NO 438	775	735
39 FORD SEDAN, malle NO 720	775	725
38 PLYMOUTH COACH NO 804	875	765
39 PLYMOUTH SEDAN NO 801	895	795
40 MERCURY SEDAN NO 904 de luxe	1150	1050
34 CHEVROLET SEDAN		350
33 DODGE SEDAN		350
37 FORD SEDAN		495
36 PACKARD SEDAN (série 120)		495
41 FORD TUDOR DE LUXE		995
41 FORD SEDAN SUPER DE LUXE		1150
40 FORD CABRIOLET CLUB		1095
39 FORD CABRIOLET CLUB R15		795
41 FORD CABRIOLET CLUB		1395

AUSSI

Une variété de choix de bons camions usagés

ECHANGES — FACILITES DE PAIEMENT

Cumming-Perrault Ltd

1636 Ste-Catherine Ouest

PL. 2426 PL. 7471

OUVERT LE SOIR

JARRY AUTO

4382 - 86 ST-DENIS. PLateau 7991 - 8221

NOUS AVONS LE PLAN LE RECONDITIONNEMENT DE CHARS USAGES LE PLUS MODERNE A MONTREAL

C'est pourquoi nos prix sont les plus bas pour la qualité.

BUICK 1937 Sedan limousine 7 passagers, licence. Sacrifiera $395, termes. 1823 Marie-Anne. 240—

20 CHARS reconditionnés, 30-39, avec licence, vendrais prix réduit. DU. 6707. 240—279-2

CHEVROLET 1933, Ford 1930, Chevrolet truck, Ford 1929, Odlsmobile 1932, 1489 Parthenais. 240—273-6

CHEVROLET 1930, $60; DeSoto 1931 Coupé $75; Dodge 1931, $100. 4442 Papineau. 240—277-4

CHEVROLET Sedan 1940, parfaite condition, char privé, presque neuf, échange accepté, termes faciles. Plusieurs autres chars usagés, très bas prix. Paul Dufresne, PLateau 8221. 240—278-3

CHEVROLET Coach de Luxe 1939, 19,000 milles, tout équipé. Particulier voir entre 6 et 7 hres soir. 4007 Des Erables. Bon marché. 240—279-2

CHEVROLET 1940 Coach De Luxe, radio, chaufferette, peu de millage, char privé. Faites une offre. Page and Sons Ltd. PL. 9604. PL. 9483. 240—279-2

CHRYSLER 6 cylindres, sedan, licence, chaufferette, bons pneus. Téléphonez soir entre 7-9. Hôtel Ford, ch. 1002 PLat. 5111. 240—278-3R

CHEVROLET spécial De Luxe 41, char neuf, équipé. CLair. 3227, 5022 Adam. 240—278-3R

CHEVROLET 1936 en ordre, cause départ. 1560 Plessis. AMherst 7616. 240—

CHEVROLET 1930 à vendre après 6 heures. 4890, 7ième Ave Rosemont. 240—

CHEVROLET 1930 avec licence, 65.00. 7111 De St-Vallier. 240—

CHEVROLET 1935 coach licence, valise, 6 roues, parfaite condition $295. 1451 Marie-Anne. 240—

CHEVROLET DeLuxe Coach 1937, reconditionné, garanti, $550. Termes faciles. Major. WE. 6785. 240—

CHRYSLER "Royal" 1938, parfait ordre, chance comptant. Pas d'agent. CRescent 2201. 240—279-2

CHRYSLER sedan royal 1932, chaufferette, bons pneus, bas millage. 175.00. CR. 1655. 240—

CHRYSLER 1932, parfait ordre, 180.00. 356 St-Juste, Longue Pointe. 240—

COUPE 1931, faut vendre, cause départ. S'ad. 7727 St-Gérard. 240—279-2R

DeSOTO 7 passagers 1940, char privé. Petit échange accepté. DUpont 3545. 240—277-4

DESOTO, 7 places 1940, parfait ordre. S'adresser CRescent 0150. BYwater 2701. 240—280-2

DE SOTO 1933, moteur neuf, très propre, départ, 175.00. 2672 Rachel. 240—R

DE SOTO coupé 32, licence, rumble seat, 175.00—1257 St-Christophe. 240—R

DE SOTO Sedan 1941, overdrive, bleu, 2000 milles, garantie char neuf, radio, chaufferette. Termes. Paul Dufresne, CLair 3407, PLat. 8221. 240—279-3

DE SOTO Sedan 1933, licence, radio, 2 roues de rechange, parfait ordre. Sacrifiera 3954 Laval. 240—R

DODGE 1938 Coach, peinture neuve moteur reconditionné et 4 pneus neufs, prendra échange, conditions faciles, 4391 Papineau, FR. 1122. 240—279-2

DODGE Coach 1939 garanti partout, condition, licence, faut vendre, $540. Termes. 3438 Delorimier. 240—

DODGE Sedan 1934, moteur, freins parfait ordre, 165.00, particulier. 6701 S.-Denis. 240—R

DODGE Sedan 1936, Custom, bargain, 325.00. DOl. 5095. 240—R

DODGE 7 passagers, visible dimanche ou samedi après-midi. 2076 St-André. 240—

DODGE 38, 7 passagers, chaufferette, en parfait ordre, 2833, Holt, Rosemont. 240—R

DODGE 1937 Sedan en bonne condition $150 comptant, balance termes faciles. Page and Son Ltd. PL 9604. PL 9483. 240—279-2

DODGE PANEL ½ tonne, licence, peinture fraîche, en bonne condition. Devons vendre aujourd'hui. Comptant ou termes. Page and Son Ltd. PL 9603. PL 9483. 240—2749-2

DODGE Sedan 1939, 7 passagers. S'adresser 200 Laurier Ouest. 240—

DODGE Sedan De Luxe Spécial 1940, 16,000 milles $895. Faut vendre aujourd'hui. DUpont 3545. 240—279-2

VENTE FIN D'ETE

VALEURS EPATANTES

Bas Prix très Spéciaux

RABAIS SUR LE STOCK COMPLET

Achetez Avant la Nouvelle Hausse

136 Chev. 39 M. C. V. $475.
138 Chev. 39 M. S. V. 495.
141 Plym. 39 Coa. V. 545.
137 Ford 40 Coa. V. 695.
142 Olds. 39 Sed. V. 595.
139 Merc. 39 Sed. V. 595.
130 Chev. 40 M. C. V. 595.
1809A Pont. 33 Sed. 185.
1898A Dodge 34 Sed. 285.
85A Terrap. 35 Cabr. 354.
109A Chev. 35 M. C. 345.
116A Chev. 38 M. C. 395.

FACILITES DE PAIEMENT
ECHANGES ACCEPTES

TERRAIN DES AUTOS USAGES:
COIN MILTON et AVENUE DU PARC
BElair 1643.

LEDUC AUTOMOBILES Ltée

3421 AVENUE DU PARC
(Près Sherbrooke) BEl. 3841

VOUS ECONOMISEZ $100 en Achetant Maintenant

LES AUTOS SUIVANTS VAUDRONT AU MOINS $100 DE PLUS DANS UN PROCHAIN AVENIR.

MERCURY 1939 SEDAN DE VILLE $925.00
OLDSMOBILE 1938 COACH 775.00
FORD 1936 FORDOR 450.00
FORD 1938 TUDOR 625.00
FORD 1937 60 CV TUDOR 500.00
FORD 1939 TUDOR 675.00
FORD 1937 FORDOR 550.00

GENEREUX

MOTOR COMPANY

2144 BLEURY LA. 6241
OUVERT LE SOIR

Terrain d'Autos Usagés

2070 STE-CATHERINE O.
LA. 6695

Vente d'avant Inventaire

1027A '40 BUICK SEDAN .... $1150.
1055A '40 CHEVROLET SEDAN .... 925.
1013A '35 CHRYSLER SEDAN .... 325.
1015A '40 NASH SEDAN .... 1075.
990A '35 OLDSMOBILE SEDAN .... 415.
951A '40 CHEVROLET COACH .... 825.
1008A '39 OLDSMOBILE COACH .... 825.
1053B '34 PLYMOUTH COACH .... 225.
1033A '40 OLDSMOBILE COUPE .... 1125.

Verdun Motors Limited

1501 Bannantyne YO. 1130
TERRAIN
Angle Melrose, Verdun YO. 3806

DODGE 1940 Coach garanti comme valeur extraordinaire sur tout rapport. Prendra échange et conditions faciles. 4391 Papineau, FR. 1122. 240—279-2

DODGE sedan 4, 23 milles au gallon, 20.00. Devant, 649 Vitré Ouest. 240—R

DODGE 1940, bonne condition, pneus neufs, radio, chaufferette, 421 Mont-Royal O. DO. 8620. 240—R

ECHANGERAIS Studebaker 29, licence, chaufferette, pneus neufs, propre, pour bicycle gazoline ou vendra, 3658 De Bullion. 240—

FORD 1940 Coupé d'affaires, avec petit millage comme neuf sur tout rapport. Vendra bon marché à conditions faciles. 4391 Papineau. FR. 1122. 240—279-2

FORD 1929, 4 pneus neufs, 51,000 milles, bargain. 974 Cathédrale. PLateau 7572. 240—

FORD sedan 31, licence, 90.00—1357 St-Christophe. 240—R

FORD 1936, 2 portes, 150.00 comptant, balance 13.50 par mois. 1411 Poupart. 240—278-3

FORD coupé 1931, parfait, chaufferette, peinture, pneus neufs, sacrifierait, 6795 St-Denis. 240—

FORD 37, à échanger pour 39-40 Opéra. 1024 DeBullion. 240—

FORD 1933, en parfaite condition et bien propre. 5319 St-Denis. 240—

FORD sedan de Luxe 1936, pneus et peinture neufs, 300.00. 3915 Berri. 240—

FORD 1932, 4 cylindres Coupe avec licence. 6329 Boyer. 240—

FORD Coach 1940, comme neuf, chaufferette $750. comptant. 6054 Briand. FItzroy 3866. 240—279-2

FORD V-8, 1936, coach, parfaite condition, 5 roues, pneus neufs. CAlumet 5907. 1359, Jean-Talon Est. 240—R

FORD Coach De Luxe 1937 en parfaite condition, automobile privée. S'adresser Station Imperial Oil, 245 rue Villeray. 240—279-2

FORD 1935, modèle Phaeton deluxe, 275.00. S'ad. 3045 De Biencourt, Côte St-Paul, entre 6-8. 240—

FORD sedan 1934, propre, parfait ordre, 185.00. 3551 Notre-Dame Est. 240—

FORD 35, Fordor Sedan, splendide condition, 325.00. Appelez dimanche AT. 8820. 240—R

FORD Sedan De Luxe 1936, licence, radio, pratiquement comme neuf. Sacrifiera $325. 4322 Papineau. 240—

FORD Sedan 1935, moteur reconditionné, peinture neuve, 350.00. 4606 Chambord. 240—R

FORD 1935, Coach, en bonne condition, 250.00 comptant. S'ad. 850 Marie-Anne Est. PA. 2703. 240—R

FORD 34, chaufferette, garanti parfait ordre, à qui la chance? 3012 Dandurand. 240—R

FORD A. 31, propre, bonne condition, licence, vendra prix raisonnable. 5974 Papineau. 240—

FORD Sedan DeLuxe 1938, vendra comptant. S'adresser 387 Crémazie Est. 240—R

FORD 1936, 325.00. Adresser soir 7 à 8. 1187 rue Amherst. 240—279-2

FRONTENAC 1933, 40 au gallon. Bargain 17 Blvd St-Joseph O. 240—R

GRAHAM Sedan 1936, parfait partout, frais peinturé. Faites offre, 6795 St-Denis. 240—

GROS compresseur à air avec hose et fusil pour peinture d'automobile. 8584 Hochelaga. 240—278-4

HUDSON sedan 1935. Excellente condition. Licence, chaufferette, $275.00. 2000 Sherbrooke Est, appt 6, CH. 7453, de 9 à 3 P.M. 240—

LASALLE cabriolet 1936, parfait ordre, $300.00. 65 Sherbrooke ouest. 240—

LOUIS-HEMON, 3 logements à vendre, 2 étages, 2 garages. Prix raisonnable. S'ad. CA 5220. 240—R

NASH 400 Standard 6, parfaite condition, après 6 hrs p.m. 5590 Jeanne-Mance. 240—

NASH 1930 Sedan 4 portes en bon ordre, vendra à sacrifice. S'ad. 9762 Christophe-Colomb, près Sauvé. 240—

MERCURY 1940 Sedan coupé, radio, chaufferette, vrai char de famille. Acceptera échange. Page and Son Ltd, PL 9604, PL 9483. 240—279-2

OLDSMOBILE sedan 1935. S'ad. 3014 Darling. FR. 0523. 240—278-3R

OLDSMOBILE 1940 coupé opéra, licence, 6 cylindres, comme neuf, $725. Termes. 2217 Cuvillier. 240—

OLDSMOBILE coupé, 1936, siège arrière, prix raisonnable. Cause mortalité. AM. 7385. 240—

OLDSMOBILE 32, en bonne condition, 300.00. 4333 Earnscliff. 240—R

PACKARD Coach 1937, moteur remis à neuf. CAl. 7307. 240—

V...

Pour Meilleures Valeurs

1938

PLYMOUTH — DESOTO — CHRYSLER
CHEVROLET — DODGE

1937

TERRAPLANE — DODGE — CHRYSLER
PLYMOUTH — CHEVROLET — NASH

1936

OLDSMOBILE — CHEVROLET
DODGE — CHRYSLER

Plusieurs autres chars à partir de $50.

Nous défions toute compétition.

SNYDER AUTO CO.

DO. 3529 6659 Parc Avenue

OLDSMOBILE sedan 34, bien propre, moteur parfait ordre, batterie neuve, 4 pneus neufs, chaufferette, licence, 250.00. 2012 Notre-Dame O., WEllington 3252. 240—

PARTICULIER vendrait Plymouth Sedan 4 cylindres 1933, propre, pneus neufs, 25 milles au gallon. Pas d'agent. 3947 St-Denis, Appt. 2, samedi seulement. 240—R

PLYMOUTH 1931 Sedan 4 cylindres, licence, en très bonne condition. Aubaine $195. 4391 Papineau. 240—279-2

PLYMOUTH 1939, Deluxe, sedan, condition et apparence d'une auto neuve, 4638, St-Denis, PLateau 5491. 240—279-2

PLYMOUTH coach 1936, bonne condition, bons pneus, vendra 350.00. DUpont 4616. 240—R

PLYMOUTH 1941 Sedan De Luxe spécial comme neuf, garanti partout $825, termes. 3458 Rouen. 240—

PLYMOUTH 1934 Sedan, valise, valeur exceptionnelle à conditions faciles si désiré. 4391 Papineau. 240—279-2

PLYMOUTH 1938 coach, chaufferette, pneus neufs, parfaite condition. Vendra bon marché. PLat. 6067. 240—

PLYMOUTH 7 passagers 1936. 4686 Ch-Colomb, CH. 6327. 240—R

PLYMOUTH 1939, parfait état, 15750, achetez directement, épargnez commission vendeur. CH. 3210. 240—

PLYMOUTH 1931, 4 cylindres, 25 milles au gallon, overhaulé en neuf, neinturé neuf. 4869 St-Denis. 240—

PLYMOUTH sedan 1936, licence, moteur parfait, pneus neufs, $75.00 seulement. CL. 7329. 240—

PLYMOUTH 1935 Sedan, $150; Ford 1936 Coach 215; Ford 1938 Coupé $395; Chrysler 1938 Sedan $415. 4442 Papineau. 240—277-4

PLYMOUTH 33, parfait ordre, licence, 4 pneus neufs, 23-25M gallon. 5566, 8ème ave, Rosemont, après 8 p.m. 240—279-2

PONTIAC 1939, $740.00. Prendra échange. Acceptera termes. CL. 2316. 240—279-2

PONTIAC Sedan De Luxe 1935, licence, 6 roues, valise. Sacrifiera $195. 4351 Papineau. 240—

SEDAN Dodge 1932, peinture neuve, pneus neufs, bargain. Information 8063 Henri-Julien. 240—

SINGER De Luxe coach, 1937, bonne condition, licence 1941, sacrifiera. WI. 6381. 240—280-3R

STUDEBAKER Champion 1939 Sedan De-luxe, parfaite condition. Equipé avec air conditionné. 4638 St-Denis, PLat. 5491. 240—279-2

WILLYS 35, 6303, 26e avenue, Rosemont. CLair. 4318. 240—R

241 CAMIONS A VENDRE

CAMIONS REMIS A NEUF

38 FORD 2 TONNES, DOMPEUSE HYDRAULIQUE .... $800.
37 DODGE, 2 TONNES, DOMPEUSE HYDRAULIQUE .... 700.
37 FEDERAL 2 TONNES, DOMPEUSE HYDRAULIQUE .... 950.
36 INTERNATIONAL 2 TONNES, DOMPEUSE HYDRAULIQUE .... 550.
36 MAPLE LEAF 2 TONNES, DOMPEUSE HYDRAULIQUE .... 600.
34 STUDEBAKER 2 TONNES, DOMPEUSE HYDRAULIQUE .... 350.
34 MAPLE LEAF 2 TONNES, DOMPEUSE HYDRAULIQUE .... 150.

35 autres camions, parfaite condition, avec ou sans dompeuse hydraulique. Vendra sans cash avec bons endosseurs.

CANADA MOTOR CAR CO.
3485 AVE DU PARC
241—

CAMIONS USAGES "RECONSTRUITS"

TOUS MODELES, TOUTES MARQUES, ASSORTIMENT DE CHOIX

VENEZ ET ECONOMISEZ

SUCCURSALE DES CAMIONS G. M. C.

5675 ST-LAURENT

Tél. CR. 4101

241—

COMPAREZ CES BAS PRIX

No 12
38 FORD 2 TONNES, PLATE-FORME 157 pouces d'empattement $545
No 22
37 CHEVROLET ½ TONNE 300
No 24
39 CHEVROLET ½ TONNE PANEL 565
No 38
38 CHEVROLET DE LUXE 495
No 102
38 MAPLE LEAF, CHASSIS & CAB. 1941, LICENCE 575
No 127
38 FORD 2 TONNES, CHASSIS & CAB. 225

Chevrolet Motor Sales

2085 et 2107 OUEST, RUE STE-CATHERINE
WE. 6781-6785

TERRAIN D'AUTOS USAGES

DE. 6781
2501 BOULEVARD ROSEMONT
CA. 1258
OUVERT LE SOIR

241—

Voyez-nous d'abord

39 Fargo 2 tonnes, dompeuse hydraulique, licence.
36 Fargo 2 tonnes, châssis et Cab.
37 G.M.C., 3 tonnes, dompeuse hydraulique, licence.
37 Federal, 2½ tonnes, Châssis et Cab.
36 Diamond T. Châssis et Cab., licence.

PANEL

FARGO CHEVROLET G.M.C.
NOUS DEFIONS TOUTE COMPETITION
PLUS BAS PRIX EN VILLE

SNYDER AUTO CO.

DO. 3529 6659 Parc Avenue
241—

5, 2 TONNES, 1938-39

avec Hoist, 10 panels, ½ et ¾ de tonne, modèles 1936 à 1940 et autres chars usagés, provenant de faillite et compagnie de finance prendra char promenade en échange paiements faciles pour la balance si désiré. Ouvert tous les soirs, jusqu'à 10 hrs p.m. Legault Automobile Ltée, 1200 Stanley, BE. 3831. 241—278-7R

A SACRIFICE : 175.00. Ford 1935, fermé, ½ tonne, peu servi. 269, sixième, Verdun. 341—278-6R

AUBAINE, Plymouth 1937, à panneau, ½ tonne, peinturé comme neuf. DU. 6810. 241—

20 CAMIONS assortis, licence, 30-41, très bon marché. DU 8707. 341—279-2

CAMION 1938, (dumper) à échanger pour char privé ou à vendre; termes faciles si désiré. CRescent 2641. 241—

CAMION Dodge 1940 cab over engine, 2½ tonnes, avec dompeuse hydraulique. 4651 Delaroche. CHerrier 0949. 241—

CAMION ½ tonne, Chevrolet 1938, parfait ordre, 3950 Ontario. Tél. CHerrier 1483. 241—

CAMION FORD 1½ tonne, à vendre, 1931, 150.00—900 Visitation. 241—

CHEVROLET 1936 Sedan Delivery $200. Dodge 1935 pannel $200. 4442 Papineau. 241—277-4

CHEVROLET sedan de livraison 1936, bon marché. Qu'avez-vous à offrir 2650 Chapleau. FR. 4405. 241—R

CHEVROLET 2 tonnes, parfait ordre, vendre ou échange, char privé. 1560 Sanguinet. 241—

DODGE 34, 2 tonnes, dompeuse, parfaite condition. FItz. 3395. 241—

FARGO 1937 roues jumelles, boîte d'acier, peinture fraîche, parfaite condition. Peut être vu à 2282 Lebrien, Tétraultville ou 3673 Ontario E. entre 5-7 hrs. 241—279-2R

FORD 2 tonnes 1937, avec dompeuse, en parfaite condition, sacrifiera 500.00, finance si désiré. 700 Manning, Verdun. 241—

FORD 1938 panel, ½ tonne, 5 bons pneus, peu millage, aubaine. 6245 Denormanville. 241—

FORD PANEL 34, en bon ordre, Bargain. Tél. FRont. 9324. 241—R

FORD 2 tonnes 1941, caisse à ridelles, licence, presque neuf. CRes. 6104. 241—

5, 2 TONNES, 1938-39 avec Hoist, 10 panels, ½ et ¾ de tonne, modèle 1936 à 1940 et autres chars usagés, provenant de faillite et compagnie de finance prendra char promenade en échange paiements faciles pour la balance si désiré. Ouvert tous les soirs, jusqu'à 10 hrs p.m. Legault Automobile Ltée, 1200 Stanley. BE. 3831. 241—278-6 R

1½ TONNE en bonne condition, Benoit & Mathieu, 1215, St-Thimotée. 241—279-2

WILLY'S 1940 Pick-Up ½ tonne, peu de millage, très bon ordre, licence. 4638 St-Denis. PLat. 5491. 241—279-2

242 AUTOS, CAMIONS DEMAN.

ATTENTION

PAGE & FILS LTEE

Paiera comptant bon prix pour votre auto. Appelez FItzroy 9604 — 3762, Wellington
242—270-25

Fournier Automobile Enr.

paiera plus hauts prix en ville, 1930 à 1940. 1672 Sainte-Catherine, près Papineau, Tél. CHerrier 3153. 242—9,11,13 F

ACHETERAIS 3 chars modèles 1929 à 1940. Paierai comptant. AMherst 4928. 4442 Papineau. 242—270-25

ATTENTION! 25 automobiles demandées, modèles 1929 - 1940. Paiera plus haut prix comptant. E. Plouffe, 4322 Papineau, téléphone : CHerrier 8336. 242—275-6

AUTOMOBILES, camions de toutes sortes pour démolir. Evaluation sur demande. LA. 3362. 242—274-8

AVEZ-VOUS besoin d'argent? Payons prix maximum, comptant pour auto usagés. PLat. 4577. Elie Quenneville. 4456 St-Denis. 242—270-25

100 CHARS 1931 à 1940. Payons plus haut prix comptant. 2434 Ste-Catherine Est. 242—N.O.

HUPMOBILE sedan 6 1934-35 en bonne condition. LA. 6556. 242—

ON DEMANDE à louer bon auto usagée avec licence pour une semaine ou 10 jours. Faut être raisonnable. CHerrier 2323. 242—278-3 R

244 ACCESSOIRES D'AUTOS

ATTENTION! — Garage, parties usagées, neuves et pneus. Joron, 3665 St-Christophe. FRontenac 2484. 244—279-3

50% REDUCTION PRIX DE LISTE

Pièces de rechange Ford usagées, 1930 à 1940. Pour camions et passagers. Généreux Motor Co. Ltée, 2144 Bleury. LA. 6241. 244—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

251 MOTOCYCLETTES, BICYCLES

ACHETONS bicycles, plus hauts prix. Tournes bicycles en dollars. 4429 Droiet. MArquette 3432. 251sp—278-5 R

BEAU bicycle C.C.M. à vendre, 13.50. 6637 St-André. 251—

BICYCLE demandé par jeune fille méritante. Prix raisonnable pour du comptant. HA. 3900. 251—279-3 R

BICYCLES garçon et fille, abandonné les affaires, bon marché. 1556 Sanguinet coin Demontigny. 251—

BICYCLES C.C.M. en bon ordre, 1 neuf 32.00, 1 vieux 18.00, 1 de course 25.00. ELw. 0179. 6939 Sherbrooke ouest. 251—

BICYCLE seconde main, parfait ordre, bon marché. 8706 Lajeunesse. DUpont 1810. 251—280-6

BICYCLE C.C.M. d'épicerie et bicycle C.C.M., ordinaire. Vendra, échangera. 547 Fullum. 251—R

BICYCLES à vendre ou à louer, 1.75 par semaine. 2451 Ste-Catherine Est. 251—278-3 R

BICYCLE de course à vendre. S'ad. 4556 St-Hubert. 251—R

BICYCLES: magnifiques nouveaux modèles, différentes couleurs, toutes grandeurs, pour dames et messieurs. Viennent d'arriver. Prix spécial 29.95. 5.00 comptant, 1.00 par semaine. Les meilleures aubaines à Montréal. Bentley's Cycle, 2081 Bleury. 251—280-5

251 MOTOCYCLETTES, BICYCLES

BICYCLETTES semi course. 5242 St-Denis, roues nickelées, parfait état, 18.00. 251—

BICYCLETTE double à vendre bon marché 17.00. DUpont 5638, 8728 Clarke. 251—

BON bicycle à vendre. 2066 Joliette. 251—

C.C.M. 2 mois d'usage. 5898 St-Laurent. 28.00. 251—

CHEZ ARLINGTON'S, les plus beaux bicycles et motocyclettes; nous en achetons aussi comptant. Voyez le nouveau bicycle Empire, 32.00. à termes. 1194 Université. 251—l.s.

INDIAN, parfaite condition, vendra ou échan... petit char. 1553 Champlain. 251—

MOTOCYCLETTE Indian, modèle 45, parfait ordre, side-car, 9, Marie-Anne Est. 251—R

MOTOCYCLETTE avec boîte pour transport en bon ordre. 813 Ontario Est. CHerrier 8533. 251—280-3 R

NOUS achetons bicycles pédales et nous payons les plus hauts prix. PLateau 0666. 251—R

Cartes Professionnels

AVOCATS

MAURICE CUSSON, avocat, 366 S.-Jacques, HArbour 8383. Bureau du soir: 4030 ouest Notre-Dame. WEllington 1761. 253—41-l.s

DENTISTES

DOCTEUR RENE LEVESQUE, chirurgien-dentiste, 2335 Beaubien Est, Montréal. Téléphone: CAlumet 6444 253—191-l.j.s.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, gradué de Paris, Londres. SPECIALISTE: Maladies génito-urinaires, vénériennes, coeur, estomac, foie, endocriniennes, impuissance, stérilité, peau, maladies des femmes. 816 Sherbrooke est, FR. 5252. 8 A.M. à 8 P.M. (près de Saint-Hubert.) 252—24, N.O.

A CONSULTER Docteur Prévost, Hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes hommes, femmes, jeunes filles. Maladies peau, vénériennes, sexuelles, urinaires. Ecrire pour renseignements, Dépt. "D" 3440 Hutchison, Montréal. PL. 4148. 252—201-N.O.

CLINIQUE PRIVEE — Docteur Hébert — Maladies urinaires, vénériennes, gonorrhée, syphilis, rhumatisme. 3405 St-Denis, HA. 0309. 252—9, 11, 13

Dr CHOQUETTE — Gonorrhée, Syphilis. Prix modérés. 2 h. à 8 h. 30. 1991 Des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 252—271-26

Dr C.-ALFRED DUPONT, 1180 Drummond, appart. 1—Médecine, chirurgie, maternité LAncaster 7910. 252—280-S.

DOCTEUR LAMONTAGNE, peau, reins voies urinaires, vénériennes, 1687 Saint Denis, près Ontario. 252—157-N.O.

Dr LAPORTE, spécialiste: exzéma, blennorragie, syphilis, vieux écoulements, hommes, femmes. Nouveau traitement rapide, sûr. Prix modéré. 915 Cherrier. 252—277-10

Dr RAVARY, yeux, oreilles, nez, gorge, opération d'amygdales. 1411 Mansfield, Tél PL. 5875. 252—127-N.O.

DOCTEUR LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma, peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes, toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondances également. 1633 St-Denis près théâtre Tél HArbour 6410. 252—84-N.O.

DOCTEUR VILLENEUVE. Syphilis. Gonorrhée. Sang. Bureau 1 à 9 hrs. 1107 Saint-Denis. 252—274-1,M.S.

S.-MAJORIQUE

—Bon nombre de paroissiens se sont rendus à S.-Célestin, lors de notre pèlerinage annuel?.

—M. et Mme Hermogène Gauthier, de Chicopee Falls, ont passé quelques jours chez M. Majorique Gauthier.

—Mlle Gabrielle Granger nous a quittés pour entrer au noviciat des Soeurs Grises à Nicolet.

—M. Joseph Lemaire et sa fille, Antoinette, ont passé quelques jours à Trois-Rivières.

—Mlle Bibiane Vincent, G. M., de Sherbrooke, a été l'invitée de sa soeur, Mlle Jeannette Vincent, au presbytère.

—Mlle Florence Courchesne a passé quelque temps à Montréal.

FB

Meubles de Ménage

Encan hebdomadaire régulier

Vendredi 19 septembre, à 10 a.m.

à nos salles

901 rue ST-JACQUES

Aussi en vente privée

Meubles de ménage et de bureau, coffres-forts, clavigraphes, vitrines d'étalage, miroirs, caisses enregistreuses, balances, électroliers de cristal.

FRASER BROS., Limited.

LA LOI DE FAILLITE

RE : MAURICE BIBEAULT, mécanicien, 3491 rue Adam, Montréal, DEBITEUR.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Avis est par les présentes donné que Maurice Bibeault, a fait une cession le 9eme jour de septembre 1941, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23ème jour de septembre 1941, à 10.00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée, il faut que les preuves de créances et procurations soient produites entre mes mains avant l'assemblée.

Ceux qui ont une réclamation contre la faillite doivent la produire entre les mains du Gardien ou du Syndic lorsqu'il sera appointé, avant que la distribution soit faite, autrement, le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard aux dites réclamations.

Daté à Montréal, ce 13ème jour de septembre 1941. Le gardien.

Bureau de :
J.-PAUL VERMETTE, syndic autorisé, 57-ouest, rue St-Jacques, Montréal.

J.-PAUL VERMETTE

Important Encan de 3 Jours

Pour $65,000 de Vêtements, Nouveautés d'Automne et d'Hiver, etc.

MARDI, MERCREDI et JEUDI, LES 16, 17 ET 18 SEPTEMBRE,

de 10 a. m. à 6 p. m. chaque jour

La Vente comporte des complets pour hommes et garçons, chandails, bas de cachemire, corsets, gants, vêtements de soie, pantalons, salopettes, vareuses (windbreakers), chaussures, sous-vêtements de laine et coton ouaté, chemises de toilette et de travail, gants et mitaines, 4 caisses de boutons sur carte, fil, laine Angora, sous-vêtements Watson, Kayser et Stanfield, breeches, ensembles pour enfants, tissus à manteaux, à robes et à costumes, flanellettes, serviettes, coton à draps, coupons de soie et coton, caoutchoucs pour hommes, femmes et enfants, claques en gomme, couvre-chaussures, chaussures, bottines de travail, 3 caisses de dentelle et soutache, menus articles, manteaux d'automne et d'hiver pour dames et messieurs.

Vente en lots au gré de l'acheteur.

à 900-910, square Victoria, angle Craig. — HA. 1814

JOSEPH WALSH COMPANY, ENCANTEURS.

TOUS NOS CLIENTS SONT SATISFAITS.

AVIS LEGAL

H.H.

Vente par Encan en Détail

MARDI, 16 SEPT. 1941, à 10.30 A.M. PRECISES

A nos salles, 1432 Blvd St-Laurent

RE: KAYS APPAREL SHOP, LONDON, ONT. (EN FAILLITE)
par ordre de

CANADIAN CREDIT MENS TRUST ASSOCIATION LTD., SYNDICS
CONFECTION ET LINGERIE D'EXCELLENTE QUALITE
POUR DAMES

L'assortiment comprend: 936 robes pour dames et demoiselles, en crêpe, satin, taffetas, tissu filé, étoffe de laine, imprimé, chiffon et velours, robes du soir en satin, taffetas, dentelle, velours, tulle, crêpe, tissus métalliques, robes de noces, jaquettes de sport en laine, et costumes, blouses en satin, chiffon, crêpe, tissu fleuri, chandails, jupes, bas entièrement façonnés, etc. Manteaux d'automne et de printemps en tricotine, bouclé, polo, tweed, (quelques-uns ornés de fourrure), costumes tailleurs en worsted, tweed, tricotine, quadrillés, etc.

L'assortiment est tout nouveau et comprend des vêtements de qualité des plus récents modèles.

Le tout formant un total de, d'après inventaire $5,449.32

CONDITION DE VENTE: COMPTANT.

HARRY HOPMEYER & SONS, encanteurs

PL. 9588-9

J. GEO. LAFRANCHISE, ENCANTEUR ADJOINT.

FB

VENTE A L'ENCAN à 2012 Avenue Grey

(un peu au nord de l'ave Western)

Ordre de Mme B. Civval, qui quitte la ville.

MEUBLES DE MÉNAGE

Savoir: carpettes orientales et domestiques, mobilier chesterfield moderne 3 articles, magnifique ameublement de salle à manger en noyer, bureau-secrétaire, chaises de repos, meubles de circonstance, mobilier de chambre à coucher en acier et noyer, table de travail, ornements, gravures, Electrolux, radio, etc.

VENTE MERCREDI LE 17 SEPTEMBRE

à 10 a. m.

Fraser Brothers Limited, encanteurs

FB

En Exhibition et pour Vente Privée en Tout Temps

Beaux Meubles de Ménage Antiques et Modernes

Meubles seuls et ameublements de salle à manger, chambre à coucher, vivoir, tapis orientaux et domestiques; argenterie massive et Sheffield, verre taillé, beaux chandeliers de cristal, rares ornements et curiosités en faïence, porcelaine, bronze et rubis de Bohême.

Fraser Brothers Limited, encanteurs

FB

Avis Préliminaire d'Encan

Pour clore la succession de feu
G. H. McALLAN

Par ordre du Montreal Trust Co., Exécuteurs testamentaires.

A 4836 AVENUE WESTERN

Près de l'avenue Victoria.

MEUBLES DE MAISON

ANTIQUES ET MODERNES

Comprenant en bref: Vaisselle plate et service à thé en argent massif, superbe porcelaine et cristal taillé, très bel ensemble de trois morceaux Sèvres et cuivre comprenant horloge de cheminée et 2 candélabres, beaux ornements, peintures à l'huile, gravures, piano droit Heintzman, fauteuils époque victorienne et autres de toute beauté, tables de centre et à cartes genre antique, pupitre et bibliothèque genre antique, bibliothèque par sections et livres, ameublement moderne en noyer de salle à manger, ameublement de chambre à coucher, couvertures, édredons, lingerie ménagère, etc., etc.

En vente jeudi, le 18 septembre, à 10 a.m.

Détails complets à paraître plus tard.

FRASER BROTHERS LTD, encanteurs

FB

ATTRAYANT ENCAN

Pour la succession de feu Mme Robert Reid,
A la résidence, 3519 avenue Marlow.

MEUBLES DE MAISON

Petits et grands tapis persans et chinois. Peintures à l'huile par David Cox, S. Bourne, William Manners et autres artistes de renom. Magnifique cabinet d'art français. Exquis ornements en porcelaine anglaise et française. Chaises de fantaisie style Victoria, beau mobilier de salle à manger en chêne sculpté. Riche vaisselle en porcelaine et faïence Crown Derby, Coalport, Royal Doulton, etc. Meubles de chambre à coucher en acier et en merisier ondulé, acajou blanc et noyer en excellent état. Aspirateur Electrolux, manteaux de fourrure et nombre d'autres item.

Vente mardi, 16 septembre à 10 a.m.

FRASER BROTHERS LTD, encanteurs

Avis Préliminaire

FB

Vente à l'Encan par Catalogue

pour divers particuliers, compagnies fiduciaires et successions, sous les auspices de The Morgan Trust Co.

MEUBLES ANTIQUES et MODERNES

Beaux meubles antiques et reproductions, peintures à l'huile de prix, rares tapis orientaux, exquise porcelaine et verre taillé, argenterie Sheffield et autres.

AUX SALLES D'ENCAN MORGAN TRUST

2085 rue CITY COUNCILLORS

La Vente commencera la 3e semaine de Novembre prochain

Ceux qui désirent consigner les articles offerts dans cette vente peuvent le faire en téléphonant à Morgan Trust Co., PLateau 5984, ou à Fraser Brothers Limited, HArbour 2295.

Fraser Brothers Limited, encanteurs

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Re : J. ROMEO NOEL, télégraphiste, Huberdeau, P.Q.

Débiteur.

Recevrons soumissions jusqu'au 24 septembre 1941, à cinq heures P.M., pour la vente, en bloc ou séparément de l'actif ci-après énuméré, savoir:

Item 1—	Roulant et équipement de ferme, comprenant chevaux et autres animaux, machines et instruments aratoires, voitures, harnais, équipement de poulaillers, foin, grain et récoltes, le tout suivant inventaire		$3,462.72
Item 2—	Poules et poulettes, environ 1500, suivant inventaire		1,500.00
Item 3—	Camion Ford 1937, 2 tonnes, avec boîte basculante	500.00	
	Auto Chrysler sedan 1934	225.00	725.00
Item 4—	Limites et terre à bois portant le No UN, premier rang Canton Salaberry		1,100.00
Item 5—	Propriété de ferme principale situé à Huberdeau et étant les Nos 25 et 26 du troisième rang du canton d'Arundel		7,500.00

Dépôt légal de 25% requis à titre d'arrhes, solde payable comptant sur acceptation d'autre part.

Le syndic se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions.

On peut examiner l'actif et obtenir d'autres informations en s'adressant au syndic soussigné.

Montréal, ce 13 septembre 1941.

Bureau de : Le syndic:
J. PAUL VERMETTE, syndic autorisé, 57 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal.

J.-PAUL VERMETTE

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Re: UNITED GARAGE ASSOCIATION LIMITED, 4810 rue St-Dominique, Montréal.

Débitrice.

Recevrons soumissions jusqu'à jeudi, 18 septembre, à 5 heures P.M., pour la vente en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir: —

A—Marchandises consistant en pièces de rechange, neuves, suivant inventaire	1,596.97
B—Gazoline, huile et graisse, suivant inventaire	107.93
C—Ameublement de bureau et de magasin, suivant inventaire	434.00
D—Machinerie, installation et outillage, suivant inventaire	2,980.00
E—Camions, remorques, motocyclette et équipement	2,880.00
F—Créances aux livres, suivant inventaire	3,707.27
G—Les droits du syndic dans une caisse enregistreuse coûtant $1,628.00 sujette à un lien de $1,380.00, équité	248.00
H—Les droits du syndic concernant la location des prémises ci-dessus et sujets à arrangement avec le propriétaire	1.00

Toutes différences dans les quantités seront ajustées au prorata basé sur les prix d'inventaire.

Dépôt légal de 25% requis à titre d'arrhes, solde payable comptant sur acceptation d'autre part.

Le syndic se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou d'accepter n'importe laquelle.

On peut visiter l'actif en s'adressant à notre représentant sur les lieux et obtenir d'autres informations à nos bureaux.

Montréal, ce 13 septembre 1941.

Bureau de : — Le syndic:
J.-PAUL VERMETTE, syndic autorisé, 57 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal.

J.-PAUL VERMETTE

Appel au personnel enseignant

A l'occasion de la semaine de consécration. — L'hon. M. Perrier.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — L'hon. H. Perrier lance l'appel suivant au personnel enseignant, à l'occasion de la semaine de la consécration:

"Le Canada observe présentement une semaine de consécration à l'occasion de l'entrée de notre pays dans la troisième année de sa participation à la guerre, et la province de Québec saura faire sa large part pour en assurer le succès.

"Le Conseil canadien d'éducation a préparé, à l'intention des instituteurs et institutrices une documentation appropriée et un schéma de programme qui, dans ses grandes lignes, vise à rappeler les causes de la guerre, les crimes de nos ennemis, les exploits de nos armées, les raisons de combattre et les moyens de servir.

"Cette documentation a été distribuée par les soins du Conseil national d'éducation, après entente avec le secrétariat de la province, à quelque 10,000 institutrices rurales, 6,000 instituteurs et environ 2,500 professeurs, hommes et femmes, par toute la province de Québec.

"Je prie instamment tous les membres du personnel enseignant de s'instruire de ces textes pour bien mettre en relief aux yeux de leurs élèves non seulement les sacrifices que le Canada s'impose pour mener la guerre à bonne fin mais aussi les principes et les droits pour lesquels nous nous battons.

"Nous traversons des heures graves, et je crois qu'il n'y a pas de moment plus propice pour bien faire comprendre aux jeunes, à ceux qui seront les hommes et les femmes de demain, le prix que nous attachons aux libertés que leurs aînés défendent aujourd'hui si âprement, afin de leur ménager dans l'avenir des années et des années de paix, de bonheur et de prospérité".

50 recrues dans notre district

Pour le Corps auxiliaire féminin du Corps d'aviation royal canadien.

(De notre extra d'hier)

La nouvelle a été rendue officielle, à midi, aux quartiers généraux du Corps d'aviation royal canadien, que cinquante jeunes femmes ou jeunes filles seront recrutées dans Montréal et les environs pour faire partie du Corps auxiliaire féminin de l'aviation canadienne. Déjà, les autorités du C.A.R.C. ont reçu un grand nombre de demandes et les ont envoyées au ministère des Services nationaux de Guerre, à Ottawa. Les premières recrues subiront leur examen médical la semaine prochaine, tout probablement mercredi. On a laissé entendre que des Canadiennes-françaises seront surtout choisies pour le district, vu qu'on exigera d'elles de savoir parler l'anglais et le français.

Comme on le sait, les membres du Corps auxiliaire féminin seront appelés à remplacer les hommes aux postes qu'elles pourront remplir, dans les bureaux, les mess, les cuisines, etc.

Arrestation de Nazis au Chili

Santiago, Chili, 13. (B.U.P.) — 18 Allemands que l'on suspectait d'activités subversives ont été arrêtés et relâchés presque aussitôt par la police d'Antofagasta, après la découverte de deux coffrets remplis d'armes à feu et d'un coffret de munitions. La police a aussi révélé que le consul honoraire allemand à Osorno, dans la province de Llanquihue, a été arrêté après la découverte d'une boîte contenant des documents d'extrême importance cachés dans un rûcher.

Treize raiders de surface coulés dans le Pacifique

(De notre extra d'hier)

Manille, 12 (B.U.P.) — Un informateur qui vient d'arriver de Batavia a déclaré aujourd'hui avoir appris de source fiable que des unités navales australiennes et hollandaises ont détruit 13 raiders de surface nazis dans les eaux du Pacifique au cours des derniers huit mois.

Le coulage de ces navires ne fut pas annoncé par les autorités en question pour des raisons d'ordre militaire.

L'informateur est d'avis que le corsaire qui a coulé le navire néerlandais "Kota Nopan" opérait d'une base située en dehors des eaux protégées par les patrouilles aéronavales hollandaises et australiennes.

Ces patrouilles ont conduit à des recherches très étendues et on peut se faire une idée du succès obtenu en constatant jusqu'à quel point les coulages ont été rares dans cette région.

Etoile de tennis dans la métropole

(De notre extra d'hier)

Mlle MARY HARDWICK, la joueuse de tennis no 1 de la Grande-Bretagne, photographiée peu après son arrivée à Montréal à midi. Elle venait de New York où elle a joué plusieurs matches au profit de diverses oeuvres de guerre. Mlle Hardwick restera une semaine dans la métropole et donnera des exhibitions de tennis en compagnie de Fred Perry, le champion professionnel de l'univers; de Mme Dorothy Round Little et de plusieurs étoiles locales, au club de tennis Mont Royal au bénéfice de la Croix-Rouge Canadienne. A gauche on voit M. A.-R. PORTER, président de l'Association de lawn tennis de la province de Québec, et à droite, M. NORMAN-H. SIMMS, vice-président de l'Association. — Cliché la "Presse"

Le Roosevelt des heures graves

(De notre extra d'hier)

Portant un brassard noir en signe de deuil pour sa mère qui vient de mourir, et la figure grave, le président Roosevelt s'est adressé hier soir par radio de la salle ovale de la Maison Blanche à la nation américaine et au monde entier en prévenant les puissances de l'Axe que désormais leurs navires n'entreront dans les eaux de la zone de défense des Etats-Unis qu'à leurs risques et périls. A noter derrière le président l'enseigne sur laquelle on peut lire "Keep'em flying".

Visiteurs hôtes du gouvernement

Trois citoyens américains bien connus dans le monde de l'automobile aux Etats-Unis sont actuellement en tournée d'inspection dans la province de Québec, comme hôtes du gouvernement provincial. Ces visiteurs sont MM. Ted Kellogg, directeur du service des relations publiques de l'Automobile American Association; Webb Shively, gérant du District of Columbia Motor Club, et F.-G. Rinn, du bureau national de tourisme de l'American Automobile Association.

En quittant Montréal, les trois visiteurs se rendront à Québec et, de là, dans le parc national des Laurentides pour y faire de la pêche. Ils y rejoindront MM. Walter White, gérant du service des voyages de l'Auto Club de Philadelphie; Sam Brest, gérant de l'Auto Club de Camden, N.-J.; Carl-S. Shultz, de la Newark Auto Association, et E. Busch-Enos, de la Tidewater Auto Association, de Norfolk, Virginie.

Un aviateur accusé de vol devra subir un examen mental!

(De notre extra d'hier)

Me Emile Boucher, député de Saint-Henri à l'Assemblée législative, devait présenter, cet après-midi, une défense dans le cas de l'aviateur John-Keefe Graham, 23 ans, de Toronto, accusé de vol à main armée avec violence sur la personne de M. Charlemagne Limoges, chauffeur de taxi, domicilié à 5293, avenue Papineau.

Toutefois, il présenta une motion pour obtenir l'examen mental de l'accusé. Le juge Amédée Monet s'est rendu à sa demande et l'instruction du procès a été remis pro forma au 26 du courant.

La semaine dernière, au début du procès, M. Limoges avait déclaré qu'il avait été ligoté et laissé dans un champ, à Bedford, Québec, après que deux "soldats" eurent volé son automobile et $30.

Les empreintes digitales de Graham auraient été découvertes sur le taxi en question.

Réponse concise

Washington, 13. (B.U.P.)—Un personnage nazi a déclaré hier que M. Willkie avait fait part à des intimes du fait que M. Roosevelt aurait ordonné il y a déjà plusieurs mois à la flotte américaine de tirer sur les vaisseaux allemands. M. Willkie a répondu: "Bourrage de crâne".

Les alliés protestent à Téhéran

Un journal officieux ne veut pas une rupture complète avec l'axe.

(De notre extra d'hier)

Téhéran, 12. (P.A.)—Les envoyés anglais et russes ont protesté auprès du gouvernement iranien aujourd'hui contre un éditorial du journal **Ettelaat**, contrôlé par le gouvernement, critiquant le traitement imposé à l'Iran par les alliés. L'éditorial affirmait que la Perse maintiendrait des relations politiques avec l'axe.

Les envoyés ont averti le ministre des affaires étrangères Ali Soheily que les forces russes ne toléreraient aucune attitude hostile. De source autorisée on apprend que le ministre aurait assuré que la chose ne se répéterait pas.

Les milieux diplomatiques anglais trouvent que cette affaire est grave et ont laissé entendre que les alliés revisaient la politique à l'égard du présent régime iranien.

La question des légations

Dans son éditorial, l'**Ettelaat** disait que les légations persanes dans les capitales allemande, italienne, roumaine et hongroise maintiendraient les relations politiques avec les pays de l'axe. Les Russes et les Britanniques demanderont la fermeture de toutes ces légations.

272 internés allemands partiront demain d'Ahwaz et de Kazvin pour les Indes et la Sibérie. 200 autres partiront d'Ahwaz demain et d'autres encore plus tard. Sur les 900 personnes réunies sur 1. terrains de la légation nazie, seulement 14 familles ont un statut diplomatique.

La légation britannique dit que la plupart des 350 italiens seront rapatriés, mais qu'un petit groupe d'agitateurs fascistes sera interné.

Quelques Allemands accusés d'espionnage par les Russes se sont enfuis dans les montagnes.

Au nord-ouest l'armée russe garde des forces considérables et a même dépêché une division de cavalerie pour renforcer une division mécanisée à Kazvin, à trois heures de Téhéran.

Pompiers canadiens pour l'Angleterre

(De notre extra d'hier)

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Le très hon. W.-L. Mackenzie-King a récemment annoncé de Londres, Angleterre, que la Grande-Bretagne a besoin d'hommes pour combattre les incendies.

Le Canada va de nouveau répondre à cet appel.

Le ministère des services nationaux de guerre, qui dirige l'hon. Joseph-T. Thorson, s'occupera de trouver les volontaires.

Après avoir consulté M. W.-L. Clairmont, commissaire des incendies du Dominion, division de l'assurance, Ottawa, le major général L.-R. LaFlèche a invité les présidents d'organismes représentant les préfets et chefs des pompiers à assister à une réunion dans son bureau à Ottawa le samedi 20 septembre afin de discuter les projets à cet effet.

3 blessés dans une collision

(De notre extra d'hier)

Trois personnes ont été blessées, de bonne heure cet après-midi, dans une collision. Mme **Irénée Martin**, 40 ans, 1871 est, boulevard S.-Joseph, fut hospitalisée à Notre-Dame, souffrant de fracture à une clavicule, de contusions à une hanche et d'un violent choc nerveux. Elle voyageait dans un auto conduit par M. **René Adam**, quand, à l'angle des rues Frontenac et Sherbrooke, ce véhicule entra en collision avec un autobus de le Canadian Transfer. L'autobus revenait de S.-Paul l'Ermite, avec des gardiens de ces usines. La violence du choc le projeta contre le mur d'une maison de rapport portant le numéro 2531 est, rue Sherbrooke, dont la porte fut enfoncée. Un des gardiens, M. **Alexander Cessford**, 2251, rue Coursolles, reçut des coupures aux mains et fut pansé à Notre-Dame, ainsi que le chauffeur de l'auto, M. Adam. Le capitaine Benoit, du poste No 13, fit enquête.

Bombes lancées près de Cannes

(De notre extra d'hier)

Vichy, 12 (P.A.)—Un avion que la presse de Vichy prétend être anglais a bombardé de bonne heure hier matin, un aérodrome situé près de la ville de Cannes sur la Riviera.

Les journaux de Vichy rapportent que deux bombes explosives et un certain nombre de projectiles incendiaires sont tombés dans un champ vacant près de l'aérodrome et que cette attaque s'est produite alors que des appareils anglais bombardaient Turin et des centres du nord de l'Italie.

Durant la même nuit, un village des Alpes françaises sis non loin de la frontière italienne fut attaqué et la D.C.A. de Vichy ouvrit le feu sur un appareil qui survolait la capitale provisoire.

Le bombardement à Cannes n'a causé, dit-on, ni dégâts, ni victimes.

Recommandation du Dr P. Hébert

(De notre extra d'hier)

Le Dr Pierre Hébert, coroner conjoint de Montréal, a adressé des recommandations aux autorités de la Montreal Light, à l'issue de l'enquête tenue, tard ce matin, au sujet de M. **Marcel Phaneuf**, 24 ans, 10670, rue Chambord. Il perdit la vie, dimanche soir dernier, quand le mât de sa chaloupe à voile entra en contact avec un fil électrique charge de 66,000 volts, sur les bords de la rivière des Prairies, au Sault-au-Récollet.

Trois personnes qui se trouvaient dans l'embarcation au moment de l'accident ont déclaré que le mât de leur chaloupe avait 22 pieds de hauteur et que les fils électriques faisaient une courbe prononcée à 20 ou 21 pieds du niveau de l'eau. Nul d'entre eux ne vit les fils; il faisait noir et il n'y a aucune affiche ou lumière indiquant le danger. Cette ligne de transmission part du fond d'une baie et traverse la rivière des Prairies pour atteindre le pouvoir hydraulique. C'est dans cette baie que fut poussée par le vent la chaloupe de M. Phaneuf.

"Je suggère fortement aux autorités de la Montreal Light, a déclaré le Dr P. Hébert, d'installer des affiches et des lumières pour indiquer le danger de ces lignes à haut voltage. C'est le premier accident qui arrive à cet endroit; il n'en faut plus d'autres".

Mort de Mère Crevier

(De notre extra d'hier)

Mère Maria Crevier, du couvent du Sacré-Coeur, de l'avenue Atwater, à Montréal, est décédée ce matin à l'âge de 74 ans, après une longue maladie. Née à Montréal en 1868, elle était la fille de feu Joseph-William Crevier, ancien échevin et industriel de cette ville. Entrée dans la Société des Dames du Sacré-Coeur, il y a au delà 5. ans, elle avait fait du professorat dans un grand nombre de leurs maisons, notamment aux Etats-Unis, en France, en Angleterre et au Canada. Elle laisse une soeur, Mlle Blanche Crevier, un frère, M. Alphonse Crevier; une nièce, Marguerite, épouse du Dr Pierre Lapointe, de la Malbaie; deux neveux, M. Jean Crevier, architecte, et le Dr Pierre Lapointe, ainsi que trois petits-neveux, Jean, Claude et Guy. Les funérailles auront lieu lundi.

Nomination

(De notre extra d'hier)

M. l'abbé Arthur Bigras, chapelain du Refuge de la Merci, vient d'être nommé curé de la paroisse de Saint-Hermas, comté des Deux-Montagnes.

Contrôle du commerce des vivres et aliments

Plus de 200,000 commerçants devront obtenir un permis de la commission des prix et du commerce en temps de guerre.

(De notre extra d'hier)

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Le commerce entier de l'aliment et du vêtement au Canada — tous les commerçants, fabricants, transportateurs, distributeurs en gros et au détail de produits alimentaires, de vêtements et de chaussures, y compris tous les restaurants et salles à manger, — sera soumis à un régime de permis avant la fin de cette année.

Ce projet annoncé aujourd'hui par la commission des prix et du commerce en temps de guerre, fournira les moyens nécessaires pour surveiller les prix et pour obtenir les renseignements voulus en vue d'une répartition des approvisionnements dans le cas de pénurie survenant à la suite d'un bouleversement du transport ou autres conditions de la guerre ou de la nécessité de restreindre la consommation domestique pour satisfaire aux demandes pressantes de la Grande-Bretagne ou des alliés.

Le permis sera obligatoire

Plus de 200,000 marchands d'aliments et de vêtements seront vraisemblablement concernés par le projet de distribution de permis qui est à l'étude depuis quelques mois. En décidant les derniers détails de ce système de permis, la commission consultera des groupements représentatifs industriels et commerciaux. Aucun droit ne sera exigé pour le permis, mais à compter de la date exécutoire de l'ordonnance proposée, aucune personne ne pourra pratiquer aucun des commerces prévus par l'ordonnance, à moins qu'elle ne soit enregistrée à la commission des prix et du commerce en temps de guerre et ait obtenu un permis de celle-ci.

Des bureaux régionaux qui émettront des permis seront établis par la commission des prix et du commerce en temps de guerre, sous la surveillance de l'administration centrale à Ottawa. Cependant, on utilisera le plus possible le personnel et les facilités existant déjà, et on ne s'attend pas qu'un personnel nombreux soit requis.

Pouvoirs de la commission

Ce programme de permis dont les détails seront annoncés dans quelques semaines, marque une des premières initiatives prises par la commission des prix et du commerce en temps de guerre depuis l'agrandissement et la révision récente de ses pouvoirs. D'après ces pouvoirs, la commission peut prescrire les conditions de vente de toute marchandise et tout service, peut fixer ou limiter les quantités qui peuvent être achetées ou vendues, et, en plus du pouvoir d'octroyer des permis, elle peut les suspendre ou les annuler lorsque, d'après l'opinion de la commission, le détenteur a négligé de se conformer à une ordonnance ou une injonction.

Avant qu'une nouvelle annonce ne soit publiée, les commerçants ne doivent pas présenter leurs demandes de permis.

6 frères inscrits au même séminaire

(De notre extra d'hier)

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 12.—Fait probablement unique dans l'histoire du séminaire de S.-Hyacinthe, qui fut fondé, en 1811, six frères y poursuivent cette année leurs études. Ce sont les six fils du notaire Armand Lemonde, de S.-Liboire, lui-même un ancien du séminaire. L'aîné, André, entre en philosophie, 2e année. Les autres sont: Marcel, rhétorique; Denis, versification; Jean-Noël, méthode; Gérard et Lucien, éléments latins. Ce dernier n'a que 11 ans. Un autre de leurs frères, Paul, a terminé il y a quelques années ses études au séminaire; il est attaché aujourd'hui à la faculté des sciences de l'Université de Montréal.

L'appel de P. Décary sera instruit lundi

(De notre extra d'hier)

La session de septembre de la Cour d'appel, la première de la nouvelle année judiciaire, s'ouvrira lundi prochain, à 10 h. du matin. Parmi les appels criminels inscrits sur le rôle et dont l'instruction doit avoir lieu dès les premières séances, il faut mentionner celui de Me Pierre Décary, ancien registraire de la division "E" pour l'enregistrement des recrues, reconnu coupable par un jury des Assises, le 14 juin dernier, d'avoir conspiré avec Jean Tarte et quelques autres dans le but d'enfreindre la loi des services nationaux de guerre. Les autres appels criminels sont les suivants: Dallman et le roi; Newman et le roi; Colangelo et le roi; Salvall et le roi; Wexler et le roi; Racette et le roi.

Affaires civiles: Ranco et Robert; Pacifique Canadien et Dennison; Dominion Bank et E. B. M. Co. Ltd.; Paquette et Bolleau; La Fonciere, Assurance et Perras et Monseau, Robert; Shapiro et Lupovitch; Yale et Lacourse; Dolan et Hedge; Lacoste et Thow; Lemire et J.-C. Wray; Bell Telephone et Duclos; Guimond et Burrows; Lavigne et Burrows; errigan et Arsin; Sederoff et Vignault; Ouellette et McKinnon; Audet et Central Vermont; ville de Montréal et Abramoff; American Auto Insurance et Dickson (3 causes); Robitaille et Denis; Canada Auto T. Inc. et Prichter; Marcoux et Roger; Plourde et Lamarre; Banque Canadienne Nationale et Delisle; Commercial Credit et Plante; Cartier et Auger; Johnston et Windsor; Banque Canadienne Nationale et Turcotte; Joy Oil Limited et McColl Frontenac Oil; National Loan Acceptance et Vermette; Coderre et Kelly; American Auto Ins. et Dickson (3 causes); Steel et McColl Frontenac Oil; Page et McColl Frontenac Oil; Lambert et Lambert; Caisse et Gagné; Dussault et l'Association des Débardeurs; Guilbert et Sylvestre; Lesage et Guilbert; Mutual Life et Jeannotte; Bourgoin et Sullivan; Laframboise et Leduc; Caron et Bourque; Phaneuf et Lecours; Portier et Brault; Lagueux et Ouellet; Massey-Harris et Vincent; Shawinigan Power et Laprise; British American Oil et Burrill; Têtu et Hudon; Bourgeois et Procureur général.

L'Américaine-type chez le maire

(De notre extra d'hier)

Mlle Liliane Kodak, de New-York, à la suite d'un concours tenu par un journal de cette ville a mérité le titre original de "jeune fille américaine-type". Après avoir visité l'Etat de New-York elle est arrivée aujourd'hui à Montréal où elle a été reçue par le maire Raynauit. La charmante personne est accompagnée d'un photographe qui la suivra dans la métropole. Ces photos seront publiées par le journal newyorkais et de cette façon Montréal bénéficiera d'une publicité nouvelle et remarquable d'originalité. (Cliché la "Presse")

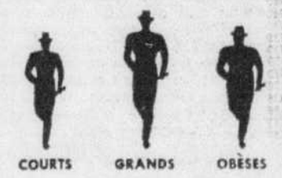
La police trouve $5,700 de montres

(De notre extra d'hier)

Les sergents-détectives Greenberg, Bond, Bédard et Gale, de la Sûreté municipale, ont trouvé pour $5,700 de montres qui ont été volées dans une chambre d'un hôtel de l'ouest de la métropole. Ce vol fut rapporté à la police dimanche dernier. Les montres appartenaient à un commis-voyageur qui les avaient déposées dans sa chambre, dans deux malles. Après enquête, toutes ces montres furent remises à leur propriétaire. Personne n'a encore été appréhendé au sujet de cette affaire et les recherches de la police se continuent.

MORGAN
CHAPEAUX POUR HOMMES

SEYANTS POUR TOUS LES HOMMES



Tout est dans l'équilibre du modelage proportionné Morgan; l'habileté des dessinateurs de Morgan qui créent la proportion dans les lignes de la calotte et du bord, laquelle avantage la plupart des visages et des physiques et transmet la distinction aux bons habits. Il y a des "Morgans" pour convenir à toutes les statures; dans les couleurs qui s'harmonisent avec et ajoutent de la beauté aux vêtements populaires pour l'automne et l'hiver, en montre à votre magasin d'articles de vêtements pour homme, aujourd'hui.

D.F. MORGAN LTD.
MONTREAL
FABRICANTS DE CHAPEAUX EXCLUSIFS POUR HOMME

Ce Moyen Pratique et Économique

Vous Assure le Maximum de

SATISFACTION

C'est un fait reconnu que les gens avisés suivent régulièrement les pages d'annonces classées de La Presse parce que, chaque jour, de nombreuses aubaines de toutes sortes y sont offertes. Prenez donc vous aussi l'habitude profitable de les consulter quotidiennement et de les employer à la première occasion. Vous vous convaincrez vite de leur efficacité.

PLATEAU 7841

Il Suffit Simplement de signaler le numéro ci-dessus et de donner dictée de votre annonce à l'une de nos téléphonistes.

Ce service de téléphone est à votre disposition chaque jour, de 8.30 a.m. à 9 p.m., sauf le samedi, de 8.30 a.m. à 12.30 p.m.

★

ANNONCES CLASSÉES
LA PRESSE

LA VIE OUVRIÈRE

La diminution du nombre des grèves

Cette année, le Canada est en voie de battre son record de 1940 et de diminuer le nombre des conflits ouvriers. — Des comparaisons.

(Service de l'Information)

Ottawa, 13—Le premier septembre 1941 a vraiment été une fête des travailleurs canadiens. Il y a quelques années, la situation ne se présentait pas aux ouvriers sous un jour bien réjouissant, à l'occasion de leur fête annuelle. Même l'an dernier, à pareille date, certains Canadiens cherchaient encore du travail. Au contraire, en ce mois de septembre 1941, c'est le travail qui cherche les hommes.

Comme la voiture aux lignes anguleuses de 1933 a fait place, sur nos routes, au sedan caréné de 1941, le formidable appareil administratif édifié par nos gouvernements durant la crise pour secourir les chômeurs a dû être mis au rancart. Il a été remplacé par des organismes chargés de trouver des bras et de former des hommes et des femmes capables de répondre aux besoins de l'industrie. Paradoxalement, les gens qui chômeraient aujourd'hui, si on ne leur avait désigné une autre tâche, ce sont ceux qui s'occupaient des chômeurs. Puissent-ils ne jamais reprendre leur ancien emploi!

95 journées de travail perdues à cause des grèves en 1940

Malgré l'essor industriel énorme auquel nous assistons depuis le début de la guerre, le Canada, vu d'un océan à l'autre, n'a pas eu à déplorer trop de conflits entre le capital et le travail. Au cours de 1940, le Canada a fait belle figure sur le front ouvrier. Sur une base de 1,000 ouvriers, le Canada n'a perdu que 95 journées de travail à cause des grèves, contre 172 aux Etats-Unis et 714 en Australie. Il s'est cependant classé en arrière de la Nouvelle-Zélande, qui n'a perdu que 62 journées de travail, et surtout de la Grande-Bretagne qui n'en a perdu que cinquante. Les ouvriers britanniques qui travaillent sous les bombes auraient pourtant le droit de protester plus que les nôtres. Mais ils sont aussi plus près de la menace allemande et savent que s'ils se plaignaient trop maintenant, ils n'auraient bientôt plus le droit de se plaindre du tout. Leur attitude sage devrait nous faire réfléchir.

La situation en 1941

En 1941, le Canada était en voie de battre son record de 1940 et de diminuer le nombre des grèves. Malheureusement, deux ombres sont venues obscurcir le tableau. La grève de 5 jours à Arvida a fait perdre la production de 32,000,000 de livres d'aluminium, un produit essentiel à notre effort de guerre. La grève Perley qui dure depuis cinq mois dans les houillères du Cap Breton a diminué de 600,000 tonnes notre production de charbon, à un moment où nos usines et nos vaisseaux en ont tant besoin.

Le travail a repris à Arvida et il faut espérer que l'on finira par s'entendre au Cap Breton. Malgré tout, lors de la fête du travail même, on n'enregistrait au Canada que cinq grèves immobilisant environ 2,000 ouvriers, la grève perlée dans l'industrie du charbon n'étant pas classée comme une grève, puisque la production continue, quoique de façon fort diminuée. De sorte qu'en voyant les choses de haut et de loin, sans laisser les nuages leur cacher le soleil, les Canadiens pouvaient se réjouir de la situation industrielle et vraiment fêter le jour des travailleurs.

Deux catégories

Certaines personnes, cependant, sont loin d'être satisfaites. On peut les classer en deux catégories. Il y a ceux qui voudraient que l'on force les ouvriers mécontents à travailler à la pointe de la baïonnette. Ces partisans de la manière forte ne voient dans les unions ouvrières que des noyaux de communistes et font observer que, chez l'ennemi, on ne perd pas une seule heure de travail.

Le droit des travailleurs d'être représentés par des gens de leur choix, de protester contre les conditions de travail et même de faire la grève est l'un des principes démocratiques que nous défendons dans cette guerre. Si nous l'abandonnions, nous serions vaincus sans combattre et il vaudrait tout aussi bien mettre bas les armes tout de suite.

Les autres mécontents sont au coin opposé de l'arène. Ceux-ci voudraient que les ouvriers profitent du danger où nous sommes pour tout obtenir. A ces gens qui trouvent stupide l'attitude relativement docile de nos travailleurs, il suffit de répondre que nos combattants ne reçoivent en moyenne qu'une trentaine de dollars par mois, risquent leur vie et se feraient fusiller s'ils se mettaient en grève. Il serait odieux de faire chanter la Patrie tandis que ces hommes sont prêts à mourir pour elle.

Non, les extrémistes portent en eux-mêmes le ferment de leur défaite. "In medio stat virtus". Dieu nous préserve de tomber dans le système d'esclavage allemand autant que dans l'anarchie, ce moyen terme a ses défauts; il est plus lent, mais il finit toujours par triompher. C'est à cet art de composer les forces que le Canada doit son existence et c'est ainsi qu'il survivra.

La demande des fonctionnaires de la métropole

Une suggestion du syndicat à la Commission du fonds de pension.

C'est le désir du Syndicat national catholique des fonctionnaires municipaux qu'un fonctionnaire soit choisi pour représenter les petits salariés auprès de la Commission du fonds de pension et protéger leurs intérêts. On croit savoir que certaines grandes compagnies, comme la Compagnie des tramways de Montréal, et aussi la Ville de Shawinigan Falls et le bureau de poste, qui ont un semblable organisme, admettent un employé pour représenter les salariés auprès de la Commission du fonds de pension. Les avantages qu'en retireraient les intéressés seraient considérables.

C'est pourquoi on a exprimé ce voeu, au cours de la dernière réunion régulière des membres présidée par M. Alphonse Bourdon. Il a aussi été décidé de réitérer la demande aux autorités compétentes de la ville pour la Commission du fonds de pension, soit par elle-même, soit par une subsidiaire, prête ou consentante de prêter aux fonctionnaires certains argents dont ils peuvent avoir besoin. On veut donner aux fonctionnaires l'opportunité de ne pas avoir à s'adresser à des sociétés de prêts à qui des employés empruntent, à un taux souvent très élevé, les argents dont ils ont besoin pour éteindre certaines créances.

Pour obtenir l'incorporation du syndicat

On a annoncé que, dans quelque temps, les directeurs du syndicat prendront les mesures nécessaires pour obtenir l'incorporation du Syndicat national catholique des fonctionnaires municipaux. On attend, pour formuler cette requête, la revision complète des règlements de régie interne actuellement en voie de se terminer.

Les membres projettent, d'autre part, de célébrer le ou vers le 6 décembre prochain, le 21e anniversaire de fondation du syndicat.

Un banquet sera donné pour marquer l'événement dans un endroit qui sera annoncé plus tard.

Le Syndicat des fonctionnaires municipaux sera représenté par huit délégués au congrès annuel de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, qui se tiendra du 14 au 17 septembre, à Hull.

Les délégués sont MM. Alphonse Bourdon, président; C.-O. Bruneau, vice-président; René Grenier, secrétaire; Amédée Parent, trésorier; Georges Laprotte, Albert-J. Giroux, J.-E.-W. Lessard et Médard Dufort. Etant donné la maladie subite de M. J.-M. Dubeau, ce dernier ne pourra assister au congrès.

Aux jeunes ouvriers

Nos jeunes gens et plus particulièrement nos jeunes ouvriers, soulignent les officiers des syndicats catholiques, sont tous invités à profiter de l'avantage qu'ils ont d'apprendre un métier en fréquentant les écoles techniques et d'arts et métiers. Les écoles du soir sont encore un précieux avantage pour les jeunes et les plus âgés d'acquérir des connaissances qui leur seront si utiles dans la vie. L'avenir est à l'ouvrier instruit et au spécialiste soit dans l'industrie soit dans le commerce.

Réunion des pressiers

Il y aura, lundi soir, à 1231 est rue de Montigny, une importante réunion du syndicat des pressiers de travaux de ville. Il importe que les membres soient présents car les questions à l'ordre du jour ont une grande importance.

Industrie du journal: l'assemblée régulière du syndicat de l'industrie du journal aura lieu, lundi soir, à 8 heures, en l'édifice syndical.

TAXES COMPRISES
19c Tabac à cigarettes haché fin, la livre 79c. Tabac en feuilles, 19c la livre. N'envoyez pas votre commande tout de suite, envoyez trois sous pour recevoir la liste de bas prix des manufacturiers.
79c
NORMAND ENRG.
Dépt. P.R. L'Epiphanie, P.Q.

VISITEZ NOTRE STUDIO MODERNE D'ORTHOPEDIE
Nous vous garantissons entière satisfaction si vous venez nous consulter avant de conclure un achat de :
- BANDAGES HERNIAIRES
- APPAREILS pour DIFFORMITES
- CEINTURES ABDOMINALES
- MEMBRES ARTIFICIELS
- BAS ELASTIQUES
- CHAISES de MALADES

PRIX MODERES PERSONNEL EXPERIMENTE

C. MARTIN JR.
4338 rue ST-DENIS MA. 9041

Les initiatives du service de placement provincial

Québec, 13.—L'hon. Edgar Rochette, ministre du travail, a reçu un rapport détaillé des initiatives du service de placement provincial, en août 1941.

Les demandes se sont chiffrées à 21,024 pour le mois d'août de cette année, contre 21,904 pour le mois correspondant, en 1940. Les vacances signalées se sont chiffrées à 14,414 contre 13,320, pour la période correspondante de l'année précédente; de plus, 12,532 placements ont été effectués contre 10,638, en août 1940, soit une augmentation de 1,894.

Le surintendant général du service de placement a aussi fait parvenir un rapport des initiatives des détenteurs de permis de bureaux de placement privés non-payant, pour le mois de juillet 1941. Ce rapport indique que 11,568 hommes et 4,072 femmes se sont enregistrés aux treize (13) bureaux de placement privés non-payant; 3,556 hommes et 13,094 femmes ont trouvé de l'emploi permanent et 8,205 hommes et 2,536 femmes, des positions non-permanentes.

Syndicat des charpentiers et menuisiers

Election prochaine des officiers. — Pressant appel aux sans-travail.

Tous les membres du Syndicat des charpentiers-menuisiers sont priés de prendre note qu'il y aura élection des officiers au cours de la prochaine assemblée du syndicat, le 6 octobre prochain.

Le syndicat ne tiendra pas d'assemblée le 15 septembre courant, étant donné que la majeure partie des officiers seront en congrès, à Hull.

Les sans-travail doivent s'enregistrer

La demande de main-d'oeuvre compétente se faisant de plus en plus grande au syndicat des charpentiers-menuisiers, l'agent d'affaires, M. A. Gosselin, invite tous les membres de son local qui sont sans travail à se rapporter immédiatement et de plus, il invite de nouveau les membres afin de pouvoir remplir les nombreuses demandes qui lui sont faites.

Les barbiers de la région de Joliette

La nouvelle convention collective des barbiers et coiffeurs de la région de Joliette est mise en vigueur cette semaine. Sa juridiction territoriale comprend les comtés de Joliette, de Montcalm, de l'Assomption et de Berthier. La convention limite les heures de travail et des salaires pour les barbiers compétents et les apprentis. Elle restera en vigueur un an, après quoi elle se renouvellera automatiquement si l'une des parties contractantes n'avertit pas l'autre de son intention de l'abroger, au moins trente jours avant son expiration.

La durée du travail est limitée comme suit: le lundi, de 7 h. du matin à 6 h. du soir; les mardi, mercredi et jeudi, de 7 h. à 8 h.; le vendredi, de 7 h. à 9 h.; le samedi et les veilles de fêtes, de 7 h. à 11 h. Tout employé aura droit à un congé de six heures consécutives par semaine, pourvu qu'il n'y ait aucune fête chômée durant cette période.

Le salaire minimum sera le suivant: les employés barbiers ou coiffeurs pour hommes recevront $12 par semaine plus une commission de cinquante pour cent de toute recette faite au-dessus de $20 durant la semaine. On pourra, toutefois, déduire pour le gîte $1.50 et pour la nourriture, $3 par semaine. Les employées coiffeuses auront droit à un salaire de $10 par semaine, alors que les employés surnuméraires gagneront $0.40 de l'heure.

De leur côté, les maîtres barbiers chargeront les prix suivants pour la coupe des cheveux: les lundi, mardi, mercredi et jeudi, 25 cents; le vendredi, le samedi et la veille de toute fête d'obligation, 35 cents; pour les enfants de moins de quatorze ans, de 15 à 25 cents.

Le contrat collectif fixe aussi des salaires et des conditions d'apprentissage pour les apprentis.

Ouvriers tanneurs

Le syndicat catholique des employés de la tannerie de Montréal Inc., convoque tous ses membres à une assemblée spéciale qui aura lieu mardi prochain, le 16 à 8 h. 15 p.m., à 1231 est, rue de Montigny.

M. A. Beauchemin présidera.

Section intérieure du syndicat des boulangers

Une importante assemblée des membres de la section intérieure du Syndicat de la boulangerie et pâtisserie aura lieu, ce soir, à 8 heures, sous la présidence de M. G. Savoie.

M. Alb. Senécal, agent d'affaires, soumettra un rapport sur ses activités et sur les conditions générales de l'industrie et de l'emploi.

23 presseurs font la grève

Ils protestent contre le fait que leur salaire n'a pas été augmenté.

Un groupe de 23 presseurs, employés à la Fine Children's Wear, 5505 boulevard Saint-Laurent, ont quitté leur emploi, hier, en protestation contre le fait que leur employeur ait refusé d'augmenter leurs salaires après avoir accordé une augmentation de 10 pour cent aux opératrices. Les presseurs ont déclaré la grève et ils refusent de retourner au travail tant qu'ils n'auront pas obtenu ce qu'ils demandent.

On sait que l'Union Internationale des ouvriers du vêtement pour dames a commencé une campagne d'organisation dans le nord de la ville; les organisateurs distribuent des circulaires expliquant que les salaires payés dans les ateliers organisés du bas de la ville sont plus élevés que ceux que reçoivent les ouvriers non organisés du haut de la ville et expliquant aussi qu'un grand nombre de patrons du haut de la ville ne paient pas les salaires minimums stipulés dans le contrat collectif en vigueur dans l'industrie de la robe.

Le cas des presseurs

Dans le cas des presseurs, le minimum établi dans le contrat collectif est de $14 pour une semaine de 48 heures, ce qui se trouve être environ 35 pour cent de moins que le salaire minimum payé aux membres de l'I.L.G.W.U. dans les ateliers organisés, soit $17.60 pour une semaine de 44 heures. Les presseurs qui viennent de quitter leur emploi affirment qu'ils ne recevaient même pas le minimum fixé par la loi.

Ils disent que leur employeur a accordé une augmentation de 10 pour cent aux opératrices, refusant d'augmenter les salaires des autres employés.

Les presseurs se sont adressés aux quartiers généraux de l'Union, pour obtenir son aide. On rapporte qu'il y a du mécontentement dans un grand nombre d'ateliers non organisés, les ouvriers se plaignant de ce qu'ils sont obligés de travailler beaucoup plus que le nombre d'heures stipulé dans le contrat collectif pour des salaires moindres que ceux qui sont établis dans la loi.

Concours de fermes

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13. — L'activité agricole bat son plein dans les Cantons de l'Est. Actuellement, quatre concours de fermes sont en marche dans notre district agronomique et quatre autres dans le district des Bois-Francs. Ces concours sont sous la direction personnelle de M. Alphonse Schiller, agronome de Lennoxville, assisté des agronomes de comtés, MM. J.-H. Bruneau, dans Sherbrooke, L.-P. Thibodeau, dans Coaticook, Jean Martin à Magog et Donat Salvas à Richmond.

Le concours du comté de Sherbrooke entre dans sa 5e année et se terminera l'an prochain. Aux autres endroits, le concours est dans sa troisième année. Tous ces concours ont pour but principal d'améliorer la grande culture et l'industrie animale et de faire produire la terre le plus possible et le plus économiquement. Quelque 103 cultivateurs participent aux concours du district de Sherbrooke. Dans les autres district, il y a 27 concurrents à Richmond, 28 à Sherbrooke, 22 à Magog et 26 à Coaticook.

Dans la région des Bois-Francs, les concours en marche comptent 137 concurrents: 36 à Victoriaville, 23 à Plessisville, 36 à Wotton et 32 à Disraëli.

Postes mobiles

Salisbury, Angleterre, (P.C.) — La Rhodésie possède maintenant ses postes de police mobiles, munis d'appareils de sans-fil, de bureaux et de "cellules" pour les prisonniers.

La campagne de pommes du Club Kiwanis

Les premiers résultats communiqués sont fort encourageants.

La campagne de ventes de pommes du Club S.-Laurent Kiwanis en faveur des orphelins et des enfants pauvres bat son plein. Déjà les directeurs de la campagne annoncent des résultats fort encourageants et sont à mettre sur pied un vaste organisme qui sera formé de centaines d'auxiliaires bénévoles, dont les fonctions seront de vendre au public des pommes Kiwanis, lors de la vente dans les rues de la métropole, le samedi, 11 octobre prochain.

M. BENOIT ROBILLARD, président de la campagne de vente de pommes du Club S.-Laurent Kiwanis.

D'ici là, on peut donner sa commande en s'adressant au bureau du Club, hôtel Ritz-Carlton. Grâce aux campagnes précédentes du club des milliers d'enfants ont pu bénéficier de la générosité du public.

Pour venir en aide aux enfants pauvres

N'oublions pas que les Kiwaniens ne pourront continuer leur travail, cette année, qu'en autant qu'ils recevront l'appui de la population. Une petite économie de quelques sous, et l'achat d'une caisse de pommes vous donneront l'occasion de venir en aide à l'enfant dont les parents sont trop pauvres pour lui procurer des soins médicaux.

M. Benoit Robillard, un de nos plus fervents Kiwaniens est à la tête du comité d'organisation de la campagne. MM. H.-E. Parmelee et H.-S. Labelle en sont les vice-présidents. Mentionnons également MM. L. Favreau et Jean Dorais, respectivement secrétaire et trésorier du comité.

La campagne ne pouvait avoir une direction mieux choisie et le dévouement manifesté jusqu'ici à la cause de l'enfance malheureuse par ces officiers du club St-Laurent Kiwanis est une garantie du succès. (Communiqué).

L'ouverture du congrès de Hull

Les délégués des fédérations, des conseils centraux et des syndicats ainsi que des cercles d'études arrivent à Hull pour s'enregistrer au congrès annuel de la C.T.C.C. qui siégera les 14, 15, 16 et 17 du courant.

Les syndicats de Hull, sous la direction du conseil central, ont fait de grands préparatifs et obtenu des citoyens de magnifiques décorations des maisons privées, des magasins et des usines afin de donner tout l'éclat possible aux fêtes du vingtième anniversaire de fondation de la C.T.C.C. et au congrès annuel de cet important organisme syndical.

La journée d'aujourd'hui est consacrée à l'enregistrement des délégués. Pour la circonstance, le comité d'organisation de Hull a fait imprimer un très joli programme-souvenir.

L'Angleterre avait prévu les besoins de la Russie

Londres, 13. (P.C.) — M. D.-M. Foot, secrétaire parlementaire du ministère de la guerre économique, a révélé, hier, que l'Angleterre avait prévu les besoins de la Russie en matériel de guerre en cas d'un conflit avec l'Allemagne. C'est ce qu'a annoncé, hier soir, la radio anglaise.

M. Foot a affirmé qu'une étude attentive des besoins probables de la Russie avait été faite avant l'invasion nazie du 22 juin dernier. Ce qui explique pourquoi la mission militaire anglaise était prête à partir pour la Russie, dès la première invitation.

Cette mission a quitté Londres, le 25 juin, et quatre jours plus tard les demandes des Russes étaient télégraphiées à Londres. Il a fait remarquer que l'Angleterre envoyait en Russie des avions et du caoutchouc à même ses propres réserves, en dépit des difficultés des moyens de communications.

L'hôpital, coeur et âme des Îles de la Madeleine

L'hôpital de Notre-Dame-de-la-Garde peut rivaliser avec les institutions du genre les mieux outillées. — Retour par les Maritimes.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec. — L'hôpital de Notre-Dame de la Garde, à Cap-aux-Meules, chef-lieu des Iles de la Madeleine, c'est pourrions-nous dire, le coeur des Iles; c'est l'étoile qui dirige les insulaires vers le bien-être qu'ils peuvent attendre. En effet, lorsque l'on entre dans le vestibule de l'hôpital, on voit, en premier lieu, briller sur le parquet une large étoile qui invite, semble-t-il, l'étranger et ceux de la maison à entrer avec confiance dans ce lieu hospitalier, c'est le cas de le dire.

Et, de fait, on y pénètre en toute liberté et à loisir, dans cette maison des miséricordes corporelles. On y vient de partout; de toutes les îles, même des plus lointaines, et à toute heure du jour et de la nuit. On y vient par groupes ou isolément; qui pour une consultation du médecin de l'hôpital, le sympathique Dr Robert Naud dont la confiance qu'il inspire à tous et à toutes, peut aider à transporter ailleurs les gigantesques falaises des îles; qui pour se procurer un remède à la pharmacie; qui pour consulter la bonne mère Saint-Louis de Gonzague, supérieure, dont la douceur angélique s'exerce aussi bien sur les âmes que sur les pauvres corps malades. On y vient, de partout, et l'on en part, sinon toujours guéri, du moins reconforté, encouragé, confiant, plein de foi envers le Dieu de la Charité. Encore une fois l'hôpital de Notre-Dame-de-la-Garde, c'est le coeur, c'est l'âme des Iles de la Madeleine. Quelle oeuvre de sublime charité s'exerce dans cette institution providentielle!

L'hôpital N.-D. de la Garde

L'hôpital des Iles de la Madeleine a été fondé en 1937 mais il ne fut ouvert qu'en 1938. Il existe grâce au dévouement, aux démarches et à l'initiative du député des Iles, M. Hormisdas Langlais, qui l'a fait ériger sous le gouvernement de l'Union Nationale qui l'a généreusement octroyée, comme le fait encore le gouvernement actuel. Mais malgré ces octrois des gouvernements, l'institution aurait besoin de tous les autres secours, publics et privés. A cause de son éloignement, l'hôpital pour l'oeuvre qu'il accomplit, ne doit manquer de rien et parer même à tous les cas d'urgence. Et les appareils nécessaires, les instruments, les provisions mêmes frugales, la lingerie, le combustible, ce crucial problème des îles, tout cela ne s'obtient pas même malgré le mérite des douces prières et des sacrifices propiciatoires des saintes filles qui se dévouent dans cette oeuvre d'assistance publique.

Du coté temporel, l'hôpital de Notre-Dame-de-la-Garde relève du gouvernement de Québec et pour le côté spirituel du diocèse de Charlottetown sous la juridiction de Son Exc. Mgr J.-A. O'Sullivan.

En décembre, l'hôpital de Cap-aux-Meules comptera 3 ans d'existence seulement. Les oeurs Grises, au nombre de sept, arrivèrent à Cap-aux-Meules, le 7 décembre 1938, à bord du "Sable I", capitaine A. Fournier. Le voyage fut plutôt pénible et l'on rasa le naufrage de très près dans le Golfe. C'était déjà pour ces bonnes religieuses un début méritoire.

Le Dr C.-A. Dupont, de Montréal, fut le premier médecin attaché à l'institution. Il demeura de décembre 1938 à septembre 1939. A cette date, il fut remplacé par le Dr. Robert Naud, gradué de l'Université Laval, actuellement surintendant médical de l'institution.

L'hôpital de Notre-Dame-de-la-Garde est affilié, depuis 1939, aux hôpitaux universitaires du St-Sacrement et Laval de Québec. Il fait aussi partie de l'Association Catholiques des Hôpitaux des Etats-Unis et du Canada. C'est un hôpital général comprenant tous les services de médecine générale, de chirurgie, de pédiatrie, de maternité, de pouponnière, etc. Un pavillon est particulièrement affecté aux tuberculeux qui ont à leur disposition quarante lits, outre les patients du dehors qui viennent, chaque jour, pour traitement et consultation.

L'hôpital est pour le temps bien outillé, possédant à peu près tous les appareils nécessaires à une institution du genre. Il y a même un service complet de radiologie; des appareils de distillation de l'eau, une buanderie et une boulangerie mécanique. On fournit même le pain à presque toute la population de Cap-aux-Meules où il n'y a pas de boulanger. C'est, nous fait remarquer la Mère St-Louis de Gonzague, un bon revenu pour l'hôpital mais à condition que la farine ne soit pas trop chère d'achat et de transport.

Le personnel

Le personnel de l'hôpital se compose comme suit:

Le Rév. Père Pierre Gallant, aumônier; le Dr Robert Naud, surintendant médical; Mère Saint-Louis de Gonzague, supérieure; Soeur Saint-Joseph des Lys, assistance et pharmacienne; Soeur Angèle-Marie, conseillère et chargée du service des tuberculeux; Soeur Sainte-Eléonore, secrétaire et comptable; Soeur Marie-Thérèse, chargée du département de médecine et de chirurgie; Soeur Sainte-Aurélie, cuisinière; Soeur Sainte-Gaudelie, boulangère et jardinière; Soeur Sainte-Laure, buandière et sacristine.

Au service de l'hôpital sont attachées quatre garde-malades graduées, aidant les religieuses dans les différents services; deux infirmières; quatorze aide-malades ou employées aux différents travaux de la cuisine, de la buanderie, couture, jardin, boulangerie, etc.

Disons encore que l'hôpital possède une usine considérable ou se fait l'électricité nécessaire à l'institution, pour le chauffage, l'éclairage, la buanderie, les traitements électriques, les Rayons X, la cuisine, etc. Un ingénieur et deux chauffeurs sont en charge de cette importante organisation. Un jeune homme s'occupe du jardin où l'on cultive tous les légumes et du soin des animaux domestiques, vaches, porcs, poulets, etc.

Les revenus

Et quels sont les revenus de l'hôpital à part ce qui vient du gouvernement? Un grand nombre d'hospitalisés paient leur compte par du travail ou encore avec les produits de la terre et de la mer. L'hôpital est reconnu d'Assistance Publique mais ne reçoit pas la part des municipalités vu leur pauvreté. Alors on peut voir cela d'ici, les revenus sont plutôt minces.

L'hôpital possède aussi comme léger revenu, un service d'hôtellerie, les hôtels étant plutôt rares à Cap-aux-Meules; service confortable au possible. Rien de mieux dans nos meilleurs hôtels de ville; et nous parlons en connaissance de cause. Chambres spacieuses, bien éclairées et bien aérées; gales, avec cabinet de bain; cuisine excellente; service courtois.

La chapelle

Nous visitons la chapelle et nous remarquons un autel sculpté en bois, oeuvre de M. Georges Trudel, sculpteur de Roberval. Au dessus du maître-autel, un grand tableau de Notre-Dame-de-la-Garde, oeuvre de Mère Marie de l'Eucharistie, des Soeurs de la Charité de Québec. Nous remarquons encore un tableau de sainte Madeleine, un original de Paul Veronèze, évalué à $5,000, don de Mgr Cloutier de même qu'un Pomerancio, original, evalué à $3,000.

Depuis son ouverture, c'est-à-dire durant ses trois années d'existence, jusqu'en juillet dernier, l'Hôpital de Notre-Dame-de-la-Garde a reçu 959 malades dont 105 tuberculeux. On a enregistré 50 décès dont 14 tuberculeux. Il a été fait 390 opérations chirurgicales et 323 radiographies.

Le laboratoire rend de précieux services à cause des différentes sortes d'analyses qu'on y fait.

Bref, comme on peut le voir, l'Hôpital des Iles de la Madeleine, malgré son éloignement et malgré l'isolement où il se trouve surtout pendant les mois d'hiver, a franchement peu de choses à envier même aux hôpitaux les mieux outillés de nos villes.

Le retour

Mais il n'est si agréable et intéressant séjour qui ne doive prendre fin. Il me fallait penser au retour et ce fut à bord du "Lovat" qu'il s'effectua, c'est-à-dire, en passant par les provinces maritimes. Les communications entre les îles et la terre ferme sont assez régulières mais elles se font plutôt rares. Elles se font, du

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

Appel aux peintres

Le local 349 de la Fraternité des peintres, tapissiers et décorateurs d'Amérique tiendra son assemblée régulière lundi soir prochain, à 8 heures, au no 1331a est, rue Sainte-Catherine. Tous les membres sont invités à y assister pour donner leur opinion sur les différentes questions qui seront discutées.

M. Mosher a été réélu président

Le congrès canadien du travail a aussi réélu son comité exécutif.

M. A.-R. Mosher

Hamilton, Ont., 13 (P.C.)—M. A.-R. Mosher, d'Ottawa, a été réélu président du Congrès canadien du travail aux assises tenues ici hier, l'emportant sur M. Nigel Morgan, de Vancouver, par 283 votes sur 175. C'étaient les deux seuls candidats en nomination.

M. Alex McAuslane, de Vancouver, directeur régional de l'organisation en Colombie-Britannique pour le Congrès, a été élu vice-président, l'emportant sur M. George Burt, d'Oshawa, directeur général de l'Union des ouvriers de l'auto en Amérique. Le vote a été de 264 à 193.

M. Pat Conroy, de Calgary, qui était vice-président, a été élu secrétaire-trésorier, l'emportant sur M. H.-J. Pritchett, du conseil ouvrier de l'île de Vancouver par 281 à 170 votes.

Le comité exécutif a été réélu en entier. Les membres en sont: MM. Silby Barrett, de Glace Bay, N.-E.; M. MacLean, d'Ottawa; C.-H. Millar, de Toronto, et S. Spivak, de Toronto.

Le Congrès canadien du travail a approuvé une résolution demandant que le Canada se joigne à la Grande-Bretagne pour établir et coordonner toutes les formes de relations nécessaires avec la Russie afin que cette dernière puisse faire la guerre plus efficacement à Hitler. Cette résolution a été approuvée à l'unanimité et sans discussion.

Le Congrès a aussi approuvé une autre résolution recommandant que les officiers du Congrès continuent de travailler à la mise en liberté de C.-S. Jackson et autres chefs d'unions ouvrières internés.

Ouvrières de l'industrie du vêtement

Un groupe de "midinettes", membres du local 262 de l'Union Internationale des ouvriers du vêtement pour dames, ont constitué un comité bénévole pour aider à l'organisation des ouvrières de la robe dans le secteur nord de la ville. On en voit, sur cette photo, quelques-unes au moment où elles se préparent à aller distribuer les circulaires aux portes des ateliers. On remarque dans le groupe Mlles Anita Falardeau, Cécile Auger, Antoinette Chevalier, Thérèse Desautels, Yvonne Levac, Yvette Richer, Gracia Lapalme, Georgette Amesse, Rita Leclair, Yvette Lavoie, Thérèse Robinson, Pauline Lamothe, Georgette Ruest, etc. Pour la campagne d'organisation, l'I.L.G.W.U. a ouvert des bureaux à 62 est, rue Rachel. MM. Claude Jodoin et John Ulene dirigent la campagne d'organisation.

PRODUITS DE MELCHERS DISTILLERIES LIMITED, MONTREAL ET BERTHIERVILLE

Fête du PERSONNEL DUPUIS
LUNDI 15 SEPTEMBRE

VOICI UN ÉVÉNEMENT QUI INTÉRESSE TOUS NOS CLIENTS; CAR TOUS LES RAYONS DU MAGASIN SONT REPRÉSENTÉS

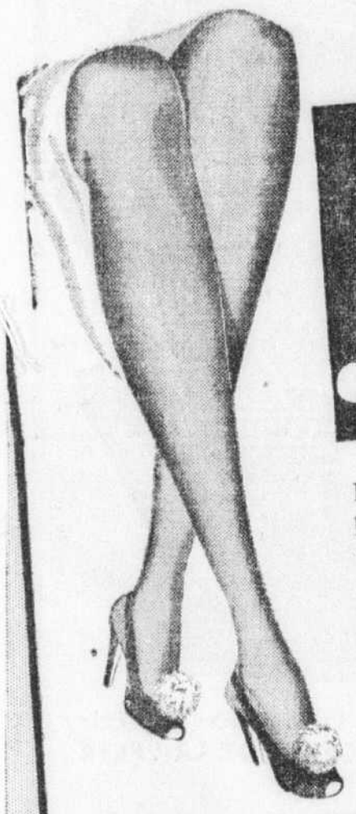
Qu'il s'agisse de vêtements ou de garnitures de maison, vous économiserez en profitant des aubaines préparées par notre personnel spécialement pour cette vente.

Souvenez-vous que chez DUPUIS il y a des conditions de paiement pour convenir à tous les budgets.

Voyez nos 8 pages d'annonces dans cette section et voyez nos vitrines.

Qui veut des bas "pure soie"?

Pointures 8½ à 10½—pour dames et jeunes filles — Irréguliers.



LA PAIRE

.74

Bas pure soie, 6-fils, haut mercerisé. Talon français, pied concave. Nuances au choix: beige pâle, beige doré, beige hâlé, beige neutre.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

Couvertures tout laine

environ 72" x 84"

SPECIAL, CHACUNE

5.49

HAUTE FABRICATION "AYERS"

Satisfaction assurée et longue durée. Laine bien brossée, au toucher doux, et très légères couvertures. Bordure rose ou bleue.

DUPUIS — deuxième (Ste-Catherine)

Lingerie d'automne pour dames et jeunes filles

Tricot "Interlock" fin coton anglais

CHAQUE PIECE

.59

Chemises avec épaulettes larges ou étroites. Culottes avec taille élastique et large ourlet aux genoux. Petite, moyenne et grande tailles. Tricot de coton fini suède.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

Draperies confectionnées de damas rayonne

Hauteur : 8 pieds, largeur des côtés : 45" — ou complet avec embrasses.

LA PAIRE

4.69

Epaisse texture assurant les plis riches et profonds. Fleurs et fond de même ton, soit: rouille, bleu, vert, rouge, or, jaune. Avec crochets et embrasses.

DUPUIS — cinquième (De Montigny)

VOYEZ NOS 8 PAGES D'ANNONCES

Dupuis Frères Limitée

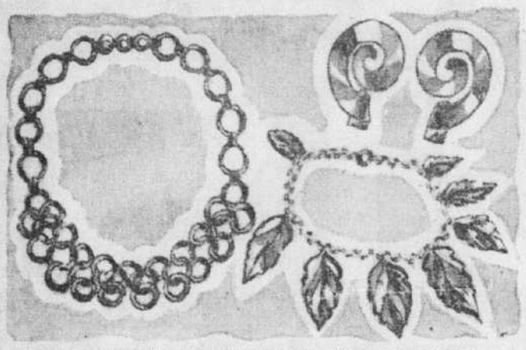
ALBERT DUPUIS, président
A.-J. DUGAL, v.-p. et dir.-gér. — ARMAND DUPUIS, sec.-trés

PLateau 5151 — OUVERTS LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES — PLateau 5151

Fête du PERSONNEL DUPUIS

Amusants bijoux

à prix minime lundi

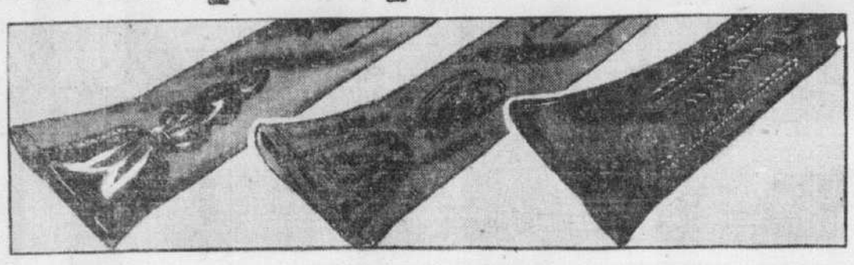


SPECIAL — "FETE DU PERSONNEL" — CHACUN **.25**

Toute une série de nouveautés amusantes — bijoux se vendant récemment jusqu'à 1.00 . . . corne, métal émaillé, métal fini doré, métal fini argent. Dans le lot : animaux, personnages, fleurs en relief, coquillage . . . Bracelets, colliers, broches, clips, boucles d'oreilles.

DUPUIS — Rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

Gants pratiques en tissus ou gants chamo-suède



Bel assortiment de modèles

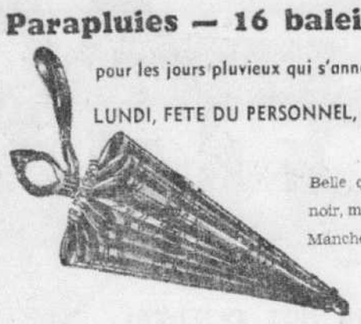
pour dames et jeunes filles. Pointures : 6 à 7½. — SPECIAL, LUNDI, FETE DU PERSONNEL, LA PAIRE **.50**

Vous n'aurez jamais trop de ces gants pratiques, se vendant d'ordinaire 1.00 la paire. Ils se portent en toutes circonstances où le gant de peau n'est pas nécessaire. Rouge vin, rouille, tan, brun, marine, noir.

5 des modèles sont illustrés.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

Parapluies — 16 baleines argentées



pour les jours pluvieux qui s'annoncent . . . LUNDI, FETE DU PERSONNEL, CHACUN **1.89**

Belle qualité de soie artificielle en noir, marine, brun, rouge vin ou vert. Manches fantaisie.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

Bas "NYLON"

Irréguliers de 1.65. — LUNDI FETE DU PERSONNEL, LA PAIRE **1.15**

Lot de bas "irréguliers" — diverses marques canadiennes connues. Beige pâle, beige rosé, beige neutre, beige bruni et autres. Pointures variées.

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

Gants de chevreau

et de mouton "CAPE"

Ord. 1.95 à 2.95. — SPECIAL LUNDI, FETE DU PERSONNEL, LA PAIRE **1.49**

Véritable chevreau français, et souple peau de mouton CAPE. Les nuances: de brun, vin, rouille, tan, rouge bordeaux en chevreau— nuance marine, aussi noir en peau de mouton CAPE. 6 à 7¼.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

LA SAISON DES "CHANDAILS"

exige ces modèles que nous vous offrons à prix SPECIAUX DE LA "FETE DU PERSONNEL"

"Pull-Over"

manches courtes ou longues

Pour 14 à 20 ans. CHACUN **1.69**

Fin tricot fantaisie, certains modèles à broderie de ton contrastant. Brun, rouge, noir, jaune, orange, mauve, American Beauty, bleu royal, jaune.

GILETS tout laine

sans manches

Pour 14 à 20 ans. CHACUN **1.00**

Portez ce gilet sous votre manteau, tailleur, costume, et vous obtiendrez le confort indispensable aux jours froids et humides. Rouge vin, vert, rouge clair, bleu royal, noir.

Mouchoirs imprimés

légèrement imparfaits.

Ord. .10 chacun, environ 12" x 12" — **6 pour .25**

Une note gaie que vous ajouterez à votre pochette de blouse chemisier, de jaquette sport, etc.

Mouchoirs pour hommes, garçons

Fin linon blanc, bordure rayée.

Légèrement imparfaits mais dont le prix ord. est de 1.50 la douzaine. Environ 18" x 18" — LA DOUZAINE **.75**

Le KIOSQUE des MOUCHOIRS — DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

MANTEAUX D'AUTOMNE avec ou sans fourrure

pour dames et jeunes filles

SPECIAL LUNDI "FETE DU PERSONNEL"

CONFECTION TRES SOIGNEE

Ces manteaux pourront se porter automne comme hiver puisque la confection comprend une peau dans le dos, une entre-doublure et une belle doublure de satin. Etoffes nouvelles et très épaisses. **PLUSIEURS à COL DE FOURRURE imitation mouton de Perse, opossum américain, castor ou vison.** 14 à 45 dans le lot.

AUSSI MANTEAUX SANS FOURRURE et SPORT

DUPUIS — troisième (centre)

15.98

Confection à prix populaires 3e ÉTAGE

Voyez nos 8 PAGES D'ANNONCES dans cette Section

JOLIS SACS

de simili-cuir

Tout le chic et l'apparence du cuir véritable — UNE OFFRE DE LA "FETE DU PERSONNEL"

Non seulement des sacs de formes usuelles : enveloppe, pochette ou autres, mais aussi le populaire "VANITY BOX" — ainsi que des sacs pour enfants : véritable cuir fini pécari — quelques sacs en cuir suédé.

noir — brun — marine — vert foncé et quelques tons plus pâles.

.98

DUPUIS — rez-de-chaussée — (Ste-Catherine)

SOLDES-ARTICLES DE TOILETTE, SAVONS À PRIX SPECIAUX LUNDI

Poudre de talc LANDER (New York)

2 BOITES pour .25

Poudre délicatement parfumée aux fleurs.

Brosses à bain **.49**

Pour faciliter le brossage dans le dos employez cette brosse. Le manche se dégage facilement.

Soldes d'articles de toilette — ½ prix

Ord. .50 à 3.00 — LUNDI, FETE DU PERSONNEL

• vernis à ongles • lotion à main • "déodorant" • bâton de rouge • traitement antirides • parfums • eaux de toilette • shampooings • eaux de Cologne • poudre de talc • crèmes de beauté.

.25 à 1.50

Pas de commandes postales, ni téléphoniques s.v.p.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

Manucure "Diamond" **.39**

Tout ce qu'il faut pour un manucure complet et réussi. Liquide à envies (cuticules), vernis émail naturel, dissolvant ou enlève-vernis oléagineux, crème à ongles rose COOPER, pièces à manucure.

POUR EAU CHAUDE ET DOUCHES **.98**

Sac ou bouillotte à eau chaude servant aussi aux douches à injections. Avec raccords, tuyau caoutchouc et canules. —

"COLGATE" pour le bain

4 GROS PAINS .19

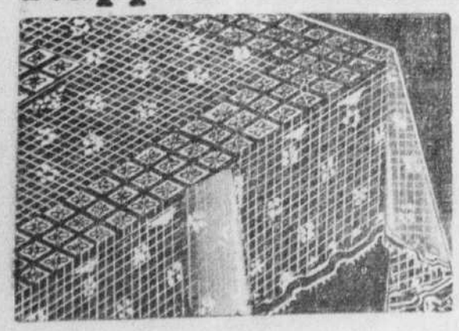
BROSSES à DENTS

Ord. .35. — CHACUNE .10

3 pour .25

OFFRES OPPORTUNES AU RAYON DE LA LAINE ET DES ARTICLES DE FANTAISIE LUNDI

Nappes véritable filet main



(filet fait à la main)

environ 72" x 90" — CHACUNE **2.29**

Nappes de filet fait à la main pour table de salle à manger, pour souper froid, buffet.

DUPUIS — deuxième (Ste-Catherine)

Chemins en filet

(filet fait à la main)

environ 16" x 36", 16" x 45" et 16" x 54" — CHACUN **.39**

Pour garnir le dessus verni du buffet, de la table, ou du bureau de chambre.

Dupuis Frères LIMITÉE

ALBERT DUPUIS, *président.*

A.-J. DUGAL, *v.-p. et dir.-gér.* ARMAND DUPUIS, *sec.-trés.*

Laine sport — 8 brins — pour tricots de garçons, hommes, dames. Beige et blanc, beige et brun, gris et noir, bleu et blanc. Ord. .30 — SPECIAL, l'once **12½**

Laine bouclée — Pour robes, jaquettes et autres articles d'hiver. Beige, coco, gris, orange, jaune, mauve, crevette. Ord. .30. — SPECIAL, l'once **12½**

Laine fantaisie — Pour frileuses, chandails et maints autres articles. Rouille, gris, beige, rouge, vert amande, jaune, etc. — SPECIAL, l'once **12½**

"Sweater Yarn" — Laine à chandails, 4 brins. Aussi pour bas, vestons, gants, écharpes, afghans. Rouille, rouge marron, blanc, gris médium, gris oxford, kaki, bleu aviation, vert foncé, bleu poudre, jaune pâle, bleu royal, rose pêche, chameau. — SPECIAL L'ONCE **12½**

DUPUIS — deuxième (Ste-Catherine)

Fête du PERSONNEL DUPUIS

VENTE!... BELLES CHEMISES

Des centaines de belles chemises en broadcloth de coton à un prix spécial de la fête du personnel, CHACUNE . . . . . .

Encolures : 13½ à 17½. Collet à même ou deux faux cols.

1.19

PLateau 5151
local 202

VENEZ DÈS 9 HEURES LUNDI MATIN FAIRE VOTRE CHOIX DE CES CHEMISES À UN AUSSI BAS PRIX.

Tout à fait ce qu'il vous faut pour l'automne. Belle qualité de broadcloth de coton dans un grand choix de nuances nouvelles. Rayures en bleu, vert, gris, etc.

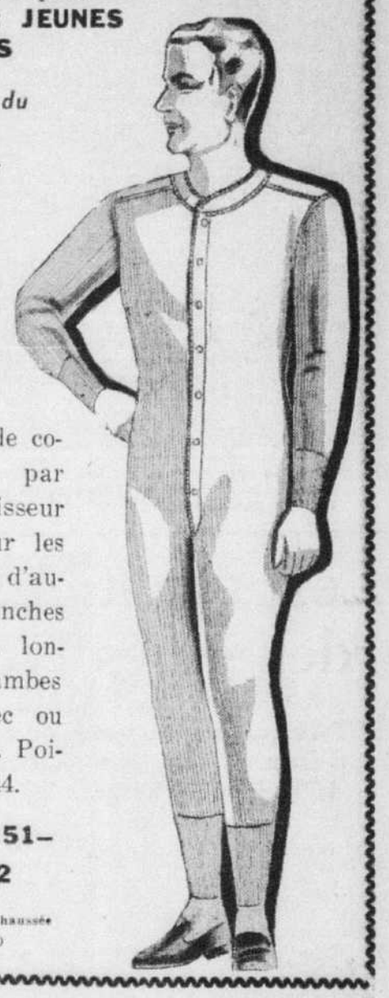
DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

COMBINAISONS

d'AUTOMNE pour HOMMES et JEUNES GENS

Spécial, fête du personnel, CHACUNE

1.00



Beau tricot de coton crème par côtes. Epaisseur idéale pour les jours frais d'automne. Manches courtes ou longues et jambes longues. Avec ou sans boutons. Poitrines: 34 à 44.

PLateau 5151–
local 202

DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

Deux spéciaux pour le fumeur

Vos cigares préférés

"LEADER" et "Gantemo"

Cigares frais, bon tabac canadien, doux. Forme "perfectos" En boîte métallique, 50 cigares pour **1.65**

"CHICAGO DAILY"

Autres bons cigares tabac doux forme panetelas. Prix spécial, fête du personnel, 50 cigares pour **1.19**

PL. 5151 — local 202

DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

DES MILLIERS de PAIRES de CHAUSSETTES pour HOMMES

Une vraie aubaine de la Fête du Personnel. Tricot de coton et de laine dans un grand choix de dessins. Tons de gris, vert, rouge, bleu. Pointures: 10 à 12.

Achetez ces chaussettes à la douzaine, c'est un bon placement. Si vous ne pouvez venir appelez PLateau 5151 – local 202

DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

Prix spécial, Fête du Personnel, LA PAIRE

3 paires pour 1.00 .34

2000 PAIRES DE SOULIERS D'AUTOMNE

pour HOMMES et JEUNES GENS

voyez quels beaux modèles à un aussi bas prix. Venez choisir au moins deux paires de ces souliers car il vous faut assurément une paire de brun et une paire de noir. C'est l'occasion par excellence.

Cuir souple de belle qualité. En noir ou brun seulement. Modèle Blucher ou Balmoral. Semelles simples ou épaisses. Forme pointue, moyenne ou large.

SPECIAL, FETE DU PERSONNEL, LA PAIRE

2.98

APPAREIL RAYONS-X

Nos commis expérimentés vous assureront un ajustement parfait grâce à l'appareil à rayons-X installé dans le rayon.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

HUILE À MOTEUR

100% PURE PENNSYLVANIE

Automobilistes voyez ce bas prix

Spécial Fête du Personnel

2 GALLONS pour **1.63**

Encore une chance de vous procurer à un aussi bas prix l'huile à moteur pour la saison froide. Densité : 20, 30 et 40.

PLateau 5151
local 202

DUPUIS — sous-sol — (rayon du sport)

POUR LES TRAVAILLEURS

CHEMISES DE TRAVAIL

Spécial, fête du personnel, chacune **1.39**

Belles chemises chaudes. Epaisseur moyenne. Devant ouvert, 2 poches, toutes les coutures principales à trois piqûres. Nuance tan ou bleu marine. Encolures: 14 à 17½.

PANTALONS DE TRAVAIL

Spécial, fête du personnel **3.59**

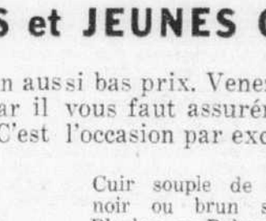
Pantalons, bonne confection, cheviote grise, laine et coton, coupe ample, 5 poches. Pour le travailleur dans l'usine de guerre, etc. Tailles: 32 à 46.

DUPUIS — rez-de-chaussée — (centre)

CHAPEAUX

Pour HOMMES et JEUNES GENS

300 chapeaux en feutre de laine



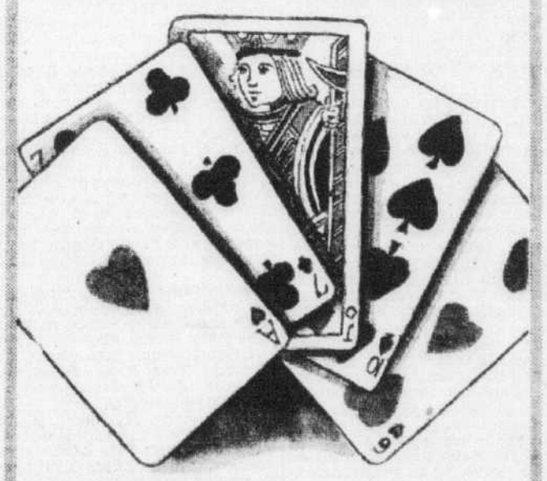
PRIX SPECIAL de la FETE du PERSONNEL

1.00

Une occasion unique de vous procurer un chapeau à bas prix. Formes en vogue à bord baissé et teintes d'automne dont gris bleu, gris acier, vert brun.

DUPUIS — Rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

JEUX DE CARTES



AMATEUR DE CARTES

Voici une aubaine qui vous fera plaisir

JEUX "TARGET"

Beau fini bristol, belle qualité. Prix spécial de la fête du personnel : **4** jeux pour **1.00**

JEUX FANTAISIE

Pour vos parties de cartes il vous faut des cartes un peu "plus chic". Voici votre affaire à un prix spécial de la fête du personnel. Tranche dorée, dos fantaisie. — Le jeu double **.85**

PL. 5151 — local 202

DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

SACS 'GLADSTONE'

POUR HOMMES

UN ARTICLE INDISPENSABLE

PRIX SPECIAL de la FETE du PERSONNEL **9.95**

Beau grand sac en cuir solide de belle qualité. Choix de noir ou brun. Longueur : 24 pouces. Intérieur soigneusement fini avec divisions. Serrure et fermoirs solides. Ordinairement 12.95.

Autre modèle — longueur : 20 pouces. Ordinairement 11.95. — SPECIAL LUNDI **8.95**

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

VOYEZ NOS 8 PAGES D'ANNONCES

Dupuis Frères
LIMITÉE
ALBERT DUPUIS, *président.*
A.-J. DUGAL, *v.-p. et dir.-gér.* ARMAND DUPUIS, *sec.-trés.*

LA VIE RELIGIEUSE

A la chapelle de La Réparation

La chapelle du tiers ordre (à gauche) et la scala santa du pèlerinage de La Réparation dirigé par les pères capucins à la Pointe-aux-Trembles, où la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal fera son pèlerinage national annuel demain.

Les vocations sont devenues plus rares

M. l'abbé L. Sarrazin, p.m.é., en énumère les principales causes.—Dangers nouveaux que rencontre la jeunesse. — Responsabilités des parents.

De tous côtés on entend dire que les vocations religieuses et sacerdotales, à plus forte raison les vocations missionnaires, sont à la baisse. En fait, depuis quelques années les entrées dans les grands séminaires ainsi que dans bon nombre de communautés ont diminué d'une façon appréciable. Les causes de ce phénomène sont sans doute multiples et variées.

Les jeunes de tous les temps ont les qualités et les défauts inhérents à la jeunesse. Si à certaines époques les défauts l'emportent sur les qualités, il faut le plus souvent en blâmer moins la jeunesse que l'atmosphère moral de l'époque et les guides attitrés de la jeunesse. Est-ce aux jeunes qu'il faut jeter la pierre? Aux parents qui se plaignent que leurs fils ou leurs filles ne sont plus les mêmes, que la jeunesse d'aujourd'hui est plus corrompue que celle du "bon vieux temps", on est en droit de poser la question: "Etes-vous vraiment pour vos enfants ce que vous devriez être: les gardiens de leur âme?"

Non, la jeunesse n'a pas changé elle demeure toujours la même à travers les âges: imprévoyante, inexpérimentée, inclinée à une liberté absolue, illusoire et mensongère: "La folie, dit l'Ecriture, est liée au coeur de l'enfant et la verge de la discipline la fera fuir." Par ailleurs la jeunesse est aussi éprise d'idéal, enthousiaste, passionnée pour les beaux gestes et les nobles actions, insouciante du danger, facile à émouvoir, capable des plus grands sacrifices comme des plus touchants repentirs. Non, la jeunesse n'a pas changé. C'est le monde qui a changé, et disons-le tout de suite, le monde tel que nous le connaissons, ce n'est pas la jeunesse d'aujourd'hui qui l'a fait, mais c'est elle qui en reçoit le plus de mal.

Dangers nouveaux

Des dangers nouveaux ont surgi de toutes parts. Des développements scientifiques, qui n'auraient dû servir qu'à l'amélioration de la condition humaine et à la louange de Celui qui par sa Toute-Puissance en avait semé les éléments de par le monde, ont été détournés de leur fin pour devenir des instruments de destruction et de corruption. Une fois de plus "les enfants de ténèbres ont été plus clairvoyants que les enfants de lumière."

Cinq choses surtout dominent la vie des jeunes gens de nos jours: l'automobile, la danse, les emprimés, le cinéma, la boisson. Cinq maîtres tyranniques qui réduisent notre jeunesse en esclavage.

Se trouverait-il des gens assez naïfs pour croire que le jeune homme et la jeune fille, qui seul à seule filent en automobile sur la route, ne sont toujours intéressés qu'aux beautés de la nature?. Le jeune homme et la jeune fille qui vont, aussi souvent qu'il leur est loisible, participer à des danses qui n'ont rien de civilisé, au son d'une musique qui ne parle qu'à leurs sens, qui nous fera croire qu'ils ne courent aucun danger? Que le jeune homme et la jeune fille qui boivent comme des [illegible] des boissons alcooliques sont inaccessibles aux passions mauvaises? Que dire encore de ceux qui fréquentent les cinémas sans discernement, comme si toutes les pièces qu'on y montre étaient aussi propres les unes que les autres? Il y aurait tant à dire encore au chapitre des imprimés: romans, revues, journaux. La pornographie s'y étale de nos jours avec une telle désinvolture que les esprits faibles se demandent s'ils doivent encore s'en indigner ou s'y résigner.

Soyons francs. Les jeunes gens qui abusent de l'automobile, de la danse, des lectures, du cinéma, des boissons alcooliques et qui le font sciemment sont coupables et gravement coupables. Nous ne changerons pas la morale.

Responsabilités des parents

Mais que dire des parents de ces jeunes gens? Coupables, le sont-ils moins parce qu'ils font entendre de déchirantes lamentations sur les écarts de conduite d'un grand garçon ou d'une grande fille de vingt ans? Est-ce à quinze, à dix-sept ou à vingt ans que commence l'éducation d'un enfant? Hélas! trop de parents errent lamentablement à ce sujet! L'éducation doit commencer dès la plus tendre enfance. Selon la sentence d'usage: "Le jeune homme suit sa voie, et même lorsqu'il sera vieux il ne s'en détournera pas." Le jeune homme qui dès son enfance a reçu une solide éducation chrétienne, généralement ne sera pas de ceux qui font pleurer leurs parents; "Il suit sa voie", parce que selon le mot de Pie XI: "L'éducation imprime aux âmes la première, la plus puissante et la plus durable direction dans la vie."

Les jeunes gens qui tombent dans la bataille de la vie sont ceux qui n'ont pas été préparés aux dangers qu'ils devraient affronter. Et les plus coupables sont ceux qui les ont jetés dans la lutte sans armes.

Les vocations diminuent! nous n'en sommes pas le moins du monde étonnés. La vocation est une fleur délicate. Le sol qui la nourrit, l'air qu'elle respire la feront éclore en beauté, ou la tueront avant qu'elle arrive à maturité.

Les parents ont un devoir grave d'encourager les vocations naissantes, de les protéger contre les dangers extérieurs, de les fortifier par la fréquentation assidue des sacrements. Ils auront toujours présent à l'esprit ce mot sévère du grand Evêque de Milan: "En cette matière, une légère négligence peut me charger d'une lourde faute."

Leur responsabilité a de quoi faire trembler, nous ne l'ignorons pas, aussi nous leur laissons à méditer en guise de consolation et d'encouragement ces mots du regretté Pontife, Pie XI: "Le premier jardin, et le mieux adapté, où doivent comme spontanément germer et éclore les fleurs du sanctuaire, c'est encore et toujours la famille vraiment et profondément chrétienne. La majeure partie des évêques et des prêtres "dont l'Eglise proclame la louange" doivent l'origine de leur vocation et de leur sainteté aux exemples et aux leçons d'un père rempli de foi et de vertu virile, d'une mère chaste et pieuse, d'une famille dans laquelle, avec la pureté des moeurs, règne en souveraine la charité envers Dieu et envers le prochain."

L'enseignement supérieur dans les îles Philippines

Le supérieur de la mission confiée aux Prêtres des missions étrangères le R. P. Joseph Geoffroy, traite du système paroissial.

Si la vie religieuse est si peu intense chez nos gens, il faut en rechercher la cause dans le manque d'enseignement catholique. Les Philippines sont affligées d'un système d'écoles neutres, tout comme les Etats-Unis, dont elles dépendent. Et que peut sortir de l'école neutre si ce n'est de l'indifférence ?

Ainsi s'exprime le R. P. Joseph Geoffroy, P. M. E., supérieur de la mission philippine, en traitant de l'école supérieure à Davao.

"Pour remédier à cette lacune il nous faudrait de nombreuses écoles privées, écoles paroissiales, écoles franchement catholiques. Malheureusement nous n'avons dans toute la province de Davao que dix institutions qui donnent un cours complet, toutes deux dans la ville de Davao. Nous possédons en plus deux écoles élémentaires, une à Baganga et l'autre à Caraga et deux classes de préparation à la première communion pour jeunes enfants, une à Mati et l'autre à Cateel.

Jusqu'ici, l'enseignement du catéchisme n'a pu être organisé d'une manière efficace, faute de prêtres.

Dans ces conditions, il est facile d'imaginer ce qu'est le bagage de science religieuse de nos catholiques.

Il faut donc des écoles. Il faut aussi des écoles capables de rivaliser avantageusement avec les écoles publiques.

Le High School à Davao

C'est ce que nous voudrions faire. C'est pourquoi nous nous sommes imposé un très lourd sacrifice en construisant une école d'enseignement supérieur (High School) pour compléter notre système scolaire paroissial.

Nos prédécesseurs, les Pères Jésuites, avaient établi une école supérieure pour jeunes filles, école tenue par les Soeurs indigènes de la Bienheureuse Vierge Marie. Depuis quatre ans les jeunes filles qui passent par l'Immaculate Conception Institute peuvent obtenir les mêmes diplômes que ceux émis par les écoles supérieures publiques. Et, pour les garçons, les Pères avaient érigé une bonne école élémentaire, comprenant sept classes, salle, bureau et bibliothèque.

Mais, ce n'était pas complet. Il manquait un local convenable pour le "High School." Pendant plusieurs années on se contenta de l'école élémentaire, et après la septième, nos jeunes gens étaient obligés de quitter l'école Saint-Pierre pour aller terminer leurs études aux écoles publiques.

Depuis six ans ce "High School" catholique est ouvert à Davao, mais hélas ! dans quelle condition. On avait dû loger provisoirement ces élèves dans le sous-sol du presbytère. A certaines heures la chaleur y devenait accablante, et du commencement à la fin de la classe, on entendait les bruits de la rue, du parloir, du presbytère, etc. Les inspecteurs du gouvernement toléraient cet état de chose, vu la promesse que la paroisse allait construire une autre école le plus tôt possible.

Edifice inauguré

C'est donc cet édifice que nous venons de terminer. Nos étudiants en ont pris possession avant même qu'il fut complété. Dès la reprise des cours au mois de janvier dernier, les classes étaient terminées et pouvaient servir à nos 80 élèves du "High School."

Grâce à l'esprit de prévoyance des Pères Jésuites, l'église Saint-Pierre possédait heureusement au centre de la ville, un terrain des plus avantageux pour l'établissement de notre nouvelle école. Nous n'avions pas à débourser un sou pour l'achat du terrain, il a suffi de quelques centaines de pesos (un peso vaut 50 sous) pour faire disparaître les 300 à 400 cocotiers qui s'élevaient sur cet emplacement. Ce travail fut fait au mois de septembre. Au mois d'octobre, l'entrepreneur commençait ses travaux, et le 30 janvier suivant, l'édifice était terminé.

Cette école pourra facilement abriter trois cents élèves et davantage. Actuellement comme nous n'avons pas de maison régionale pour loger le supérieur de la mission et les nouveaux prêtres qui arrivent du Canada, les circonstances nous ont obligés à occuper l'étage supérieur; cependant tout a été prévu pour qu'à quelques jours d'avis on puisse y mettre six classes au besoin. Au premier étage, nous avons 4 vastes classes, un bureau et une bibliothèque. Il est probable que chaque année les entrées se feront plus nombreuses et qu'il faudra occuper tout l'édifice dans un avenir rapproché.

Mens sana in corpore sano

Le Bureau d'éducation exige que les écoles d'enseignement supérieur aient une bibliothèque assez bien fournie de livres qui puissent être utiles aux étudiants. Notre école ne peut se vanter d'être riche en volumes, ni par le nombre ni par la qualité.

Comme toutes les écoles des Philippines, Saint Peter's School doit cultiver les sports. Nous avons un terrain suffisamment vaste pour y établir nombre de jeux, et en particulier le "basket ball", dont nos jeunes gens sont très friand. Déjà notre équipe de joueurs de "basket ball", a pu se mesurer avantageusement avec celles qui sont venus à Davao; et dans un grand concours tenu à Cagayan notre équipe s'est classée en seconde place. Tout cela contribue à faire connaître favorablement notre école.

Nous avons une fanfare qui sans être parfaite peut rivaliser avec celles des écoles publiques. Nous manquons d'instruments de musique et non de musiciens, nos jeunes gens sont naturellement doués sous le rapport de la musique, ils deviennent tout de même rarement des virtuoses, faute de travail et de persévérance.

Exercices militaires

Les exercices militaires sont en honneur dans toutes les écoles des Philippines. Nous avons nos corps de cadets qui, quatre jours par semaine s'entraînent à devenir des officiers dans la future armée du pays. Mais le principal fruit qui en résulte c'est de leur donner du maintien, de l'ordre et de la discipline. Les Boy Scouts ont aussi une troupe dans l'école élémentaire, autre moyen de formation que nous encouragerons. Plusieurs étudiants viennent de loin; la ville offre beaucoup de danger à ces jeunes gens; nous allons essayer d'ouvrir pour eux un pensionnat dès juin prochain.

Nos étudiants ont leur messe spéciale, à 7 heures chaque dimanche et fêtes d'obligation, et maintenant tous y assistent fidèlement. Nous nous efforçons d'introduire la confession mensuelle et la communion du premier vendredi du mois. Peu à peu il y a progrès sensible.

Le Révérend Père Lionel Labelle, directeur, s'occupe activement des étudiants; le nombre des élèves augmente chaque année, et il espère atteindre le nombre de 500 à l'entrée du mois de juin prochain. L'on est étonné peut-être d'entendre dire que la réouverture des écoles se fait en juin. Aux Philippines, les mois d'été sont les mois de mars, avril et mai. L'été suit immédiatement l'hiver, car d'hiver véritable, il n'y en a point. Le thermomètre se tient à cette époque entre 65 et 85 degrés Far. Les vacances commencent donc vers le 20 mars pour se terminer au début de juin, date de la réouverture des classes.

Une innovation qui devrait faire beaucoup de bien, c'est l'école du soir qui doit s'ouvrir en juin prochain; déjà près d'une centaine de jeunes gens occupant des positions avantageuses se sont inscrits afin de poursuivre leurs études.

Commencée par une école presbytériale, l'école Saint-Pierre doit se développer. Qui sait si nous n'avons pas en elle le commencement d'un collège, dont le besoin se fait sentir à Davao et dans l'île de Mindanao?

Anniversaires de naissance

Voici les anniversaires de naissance du clergé séculier et régulier du diocèse de Montréal pour la dernière quinzaine de septembre:

Mardi, 16 septembre—R.P. Roger Cadieux, M.S.C., Notre-Dame du Sacré-Coeur, à Ville Lasalle, 1906.

Mercredi, 17 septembre—R.P. Albert Lortie, O.M.I., Saint-Pierre-Apôtre, 1881; Eustache Saint-Maurice, visiteur des écoles, 1400 rue Henri-Julien, 1893; R.P. Arthur Trottier, M.S.C., Ville Lasalle, 1910.

Jeudi, 18 septembre—R.P. Olivier (Archambault) trappiste, Oka, 1895; R.P. Roger Jeannotte, C.SS.R., vicaire à Saint-Alphonse, 1908.

Vendredi, 19 septembre—Mgr Arsène Richard, P.D., curé de N.-D. des Sept-Douleurs, à Verdun, 1859; M. Horace Bellerose, curé de Saint-Irénée, 1869; M. J.-B. Vinet, P.S.S., D. Ph., Collège de Montréal, 1895.

Samedi, 20 septembre—M. J.-Ubald Labelle, curé de Sainte-Geneviève de Pierrefonds, 1875; M. Charles Pilon, M.A., curé de Sainte-Cunégonde, 1881; M. Albert Henri, chapelain de l'hôpital Notre-Dame, 1890; R.P. Raphaël Péloquin, S.J., Immaculée-Conception, 1901; R.P. Gérard Le Blanc, C.S.C. Oratoire 1907.

Dimanche, 21 septembre—M. Albert Perreault, résidence Sainte-Thérèse, 1870; R.P. Louis-Philippe Lévesque, C.SS.R., à Saint-Alphonse, 1890; M. Germain Lalande, P.S.S., D. Ph., D.D.C., Collège de Montréal, 1903; M. Louis Léveillé, vicaire à Saint-Etienne, 1909; R.P. Alphonse Tessier, O.M.I., Saint-Pierre-Apôtre, 1900; M. Fernand Fortier, séminaire de Sainte-Thérèse, 1911.

Lundi, 22 septembre—R.P. Hector Racine, C.S.V., école supérieure "Saint-Viateur, 7315, rue de Lanaudière, 1904; M. Paul-Emile Marsan, vicaire au T.-S.-R., 1907.

Mardi, 23 septembre—M. J.-Théophile Maréchal, 1876; M. Ovila Naud, vicaire à Saint-Bernard, 1896; R.P. Jacques Desmarais, P.B., 1900; M. Antonio Mondor, vicaire à Saint-Anselme, 1904; M. Roland Cloutier, aumônier à la Providence, à Saint-André, 1909; R.P. Samuel Sauvageau, O.M.I., 1907; M. Roger Piché, collège de Montréal, 1912; M. Paul-Emile Bernubé, vicaire au Sacré-Coeur, 1914.

Mercredi, 24 septembre—M. René-Marie Fotier, P.S.S., à Notre-Dame, 1853.

Samedi, 27 septembre—M. Arthur Berthiaume, D. Th., curé de Sainte-Marguerite-Marie, 1874; R.P. Albert Laplante, C.S.C., Oratoire, 1903; M. François Brouillette, vicaire à Saint-Roch, 1907; M. Frank McMahon, vicaire à Saint-Antonin, 1908.

Dimanche, 28 septembre—M. Charles-Auguste Labelle, curé de Saint-Anselme, 1889; R.P. Auguste Grondin, S.S.S., N.-D. du Saint-Sacrement, 1910; Marcel Dostaler, Collège de Montréal, 1911.

Lundi, 29 septembre—M. Adolphe Sicard, vicaire Nativité d'Hochelaga, 1884; M. François Descarie, 1900; M. Emile Boucher, P.S.S., D. Ph., séminaire de philosophie, 1904; R.P. Denis Bitzniak, O.M.C., Sainte-Trinité des Polonais, 1909.

Mardi, 30 septembre—Chanoine Joseph Picotte, à Longueuil, 1869; R.P. Olivier Dubé, S.S.S., à N.-D. du Saint-Sacrement, 1876; M. Antoine Saint-Pierre, D. Th., séminaire de Sainte-Thérèse, 1898; M. Blaise Pleau, Collège de L'Assomption, 1907; M. René Pelletier, curé de Saint-Colomban (Deux-Montagnes), 1901; Louis-Ernest Provost, vicaire à Sainte-Brigide, 1904; M. Albert Hébert, séminaire de Sainte-Thérèse, 1914, et R.P. Léandre Fréchet, C.S.C., 1914.

Ordination des PP. Levac et Brazeau

(Du correspondant de la PRESSE)

Rigaud — En l'église Sainte-Madeleine de Rigaud, Mgr Arthur Douville, évêque auxiliaire de S.-Hyacinthe, conféra le sacerdoce aux Pères G. Cuillérier, A. Levac, R. Brazeau, E. Auger, F. Lemire, A. Pilon, tous clercs de Saint-Vateur. M. l'abbé Ross reçut le diaconat et le Frère Jean Cypihot, le sous-diaconat.

Parmi les nombreux prêtres invités on remarquait, dans le choeur, le R. P. L.-P. Fafard, c.s.v., supérieur provincial; Mgr A.-P. Sabourin, P.D., curé de Rigaud; les RR. PP. W. Sénécal, c.s.v., supérieur du collège Bourget ; Alphonse Gauthier, assistant-provincial; Henri Faubert, maître des novices, Rigaud; Pierre Saby, scolasticat S.-Charles, Joliette; l'abbé Antonio Quesnel; Gérard Fortin, Ecole Normale, Rigaud; R. P. J.-A. Cholette, Joliette; l'abbé Aurèle Bélanger, Ottawa; R. P. Gaspard Ducharme et F.-X. Forest, c.s.v., le chanoine Hector Yelle, curé de S.-André-Avellin ; M. Emile Coursol, curé de Chenéville; R. P. Albert Denis, c.s.v., l'abbé Donat Crête, Rigaud; R.P. Etienne De Blois, c.s.v., M. l'abbé Paul Macchabée, eccl., R. F. J.-G. Courchesne et H. Bélisle, c.s.v.; Orphelinat S.-Georges, Joliette; R. P. Eugène Charlebois, c.s.v., R. F. J.-F. Fallon, c.s.v., Huntingdon; R. P. Philippe Lalonde, c.s.v., M. François Lanoue, eccl., R. P. Gérard Morin, c.s.v., Montréal; l'abbé P. Marc-Aurèle, RR. FF. P.-A. Desjardins, A. Pellerin, directeur Ecole S.-François, Rigaud et R. Lazure, Auger, tous c.s.v.

Deux des nouveaux prêtres ordonnés sont des enfants de la paroisse de Rigaud; le Père Aurèle Levac est le fils de Mme J.-O. Levac et le Père René Brazeau est le fils de M. et de Mme Hilaire Brazeau.

Le lundi, vingt-trois juin, le Père René Brazeau célébrait sa première messe, à neuf heures, en l'église paroissiale, assisté du R. P. H. Faubert, maître des Novices. Mgr A.-P. Sabourin, p.d., curé de Rigaud prononça le sermon de circonstance. Le même jour le Père Aurèle Levac célébrait sa première messe dans la chapelle du Collège Bougt. Il était assisté du R. P. A. Gauthier, asst-prov. Le Père A. Cholette prononça le sermon.

A midi il y eut réception au Collège Bourget à Rigaud pour les familles des deux ordonnés Levac et Brazeau. Le Révérend Père Alphonse Gauthier présidait. Plusieurs prêtres et religieux assistaient au banquet ainsi que M. le maire O. Gendron et Madame Gendron, de Rigaud, de nombreux parents et amis des deux nouveaux prêtres. Les Pères Levac et Brazeau répondirent aux paroles de bienvenue et aux voeux pour un fructueux ministère qu'adressèrent le Père Alphonse Gauthier au nom de sa communauté, et le Père Raymond Valois, procureur, au nom du Collège Bourget.

Le dimanche suivant, vingt-neuf juin, le Père Levac célébrait sa première grand'messe assisté de l'abbé René Soucy comme diacre et du Frère Cypihot comme sous-diacre. Le Révérend Père P.-M. Farley c.s.v. asst-prov. de Joliette, prononça le sermon de circonstance.

Le dimanche, six juillet, le Père Brazeau célébrait sa première grand' messe assisté du Père Aurèle Levac comme diacre et du Père Gérard Fortin comme sous-diacre. Le Père Eugène Charlebois c.s.v. du Collège Bourget prononça le sermon de circonstance.

Les offices de l'Église

Offices de l'église, demain, Nativité de la Sainte Vierge, Double 2e cl. (Blanc). Messe: Salve, avec Gl. et Cr.; 2e or. de l'Exaltation de la Ste-Croix, 3e du dim. XV, 4e M.; pour le temps de la guerre; préface de la Ste Vierge; dernier Ev. du dim. —Aux II Vêpres chantées, mem. seulement de l'Exaltation de la Ste-Croix (II Vp.) et du dim.

N. B. — Dans les dioc. de Montréal, de Valleyfield, de Joliette et de Saint-Jean-de-Québec. Toutes les messe basse du saint Nom de Marie sont permises (ad libitum).

Les prières des quarante-heures auront lieu: mardi, 16 septembre — Saint-Maxime (L'Abord à Plouffe), jeudi, 18 septembre — Saint Hermas Samedi, 20 septembre — Sacré-Coeur — Hochelaga. Dimanche, 21 septembre — Saint-Georges.

13e pèlerinage à la Réparation

Des milliers de pèlerins se dirigeront vers la chapelle de la Réparation, le dimanche 14 septembre, pour prendre part au 13e pèlerinage annuel de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. On y verra l'aumônier général, le maire de Montréal, les dirigeants du conseil général, les comtés régionaux et des sections, les représentants des sociétés-soeurs et les nombreux délégués des groupements paroissiaux. Toute la population de Montréal est invitée.

Les gardiens du monastère affirment que la Société de Saint-Jean-Baptiste a déjà conduit à la Réparation depuis 1929 plus de 100,000 pèlerins. Elle entend bien continuer cette tradition et obtenir un très brillant succès demain.

Les pèlerins peuvent se rendre à la Chapelle en tramways, mais ils doivent correspondre à la rue Georges V. De là, les autobus les conduisent à la Réparation. La compagnie des Tramways a promis d'augmenter demain le nombre de ses voitures, afin de ne désappointer personne.

A la Chapelle de la Réparation, il n'y a pas qu'une chapelle, il y a le bosquet avec ses grottes, sa Scala Santa avec son Chemin de Croix artistique surtout. Tout cela vaut la peine d'être vu.

Programme du pèlerinage

2 h. — Départ des pèlerins, propriétaires d'automobiles, du parc La Fontaine, à l'angle de la rue Sherbrooke et de l'avenue Calixa-Lavallée. Des agents cyclistes de la police municipale précéderont le cortège et le conduiront jusqu'aux limites de la ville. Ils seront alors remplacés par des agents cyclistes de la Police provinciale.

2 h. 40 — Arrivée du défilé à la Chapelle de la Réparation. Souhaits de bienvenue par l'un des Gardiens du Monastère. Allocution par le représentant officiel de la Saint-Jean-Baptiste. M. Rodolphe Dagenais, secrétaire général.

3 h. — Le Chemin de la Croix, prêché par un Père Capucin, sera immédiatement suivi du Salut du Très Saint-Sacrement, qui sera chanté à la Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes.

Nouvelles paroisses au diocèse de Sherbrooke

Sherbrooke, 13. — Son Exc. Mgr Philippe Desranleau, évêque du diocèse, vient d'annoncer officiellement la création de deux nouvelles paroisses: Saint-Praxède de Wolfe et Saint-Simon d'Abercorn. Cela porte à 100 le nombre des paroisses du diocèse. Mgr l'évêque annonce l'annexion d'une partie du canton Price à la paroisse Saint-Romain, de même qu'une modification dans les limites des paroisses de Saint-Julien et de Saint-Jacques.

Quant à la nouvelle paroisse de Saint-Simon d'Abercorn, elle est un détachement de cella de Sutton. Elle possède déjà son église, ancien temple protestant acquis naguère par le chanoine J.-C. McGee, ancien curé de Sutton.

Le curé de la nouvelle paroisse sera M. l'abbé Roméo Lapointe, actuellement vicaire à Sutton. La paroisse de Sainte-Praxède de Wolfe est formée d'une partie du canton Price, qui a été récemment détaché du diocèse de Québec par un décret de Rome. M. l'abbé Edmond Parent en sera le premier curé.

Visites canoniques

La visite canonique de la fraternité Saint-Joseph commencera demain après-midi, à 3 heures. Sur semaine, les exercices auront lieu à 8 heures du soir.

La visite canonique de la fraternité Sainte-Elisabeth commencera le dimanche, 21 septembre, à 2 h. 30. Sur semaine, les exercices auront lieu, le matin, à 7 h. 30; l'après-midi à 2 h. 30 et le soir, à 7 h. 45.

La visite canonique de la fraternité Notre-Dame-des-Anges commencera également le dimanche, 21 septembre, à 3 heures. Sur semaine, les exercices auront lieu à 3 heures et 7 heures 30, le soir.

La visite canonique de la fraternité Saint-François commencera le dimanche, 28 septembre, à 2 heures. Sur semaine, les exercices auront lieu à 7 heures 45, le soir.

Bénédiction d'une croix

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 13.—Dimanche après-midi, à l'emplacement même où fut chantée la première messe à Magog, S. Exc. Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, bénira une croix. La cérémonie se déroulera à quelques milles au sud de Magog, chemin de Georgeville, tout près de la maison de M. Oliva Thomas.

Pèlerinage à S.-Elie

Un groupe de chanteurs d'église de Montréal feront demain un pèlerinage au calvaire de Saint-Elie de Caxton, Départ à 8 h. du matin, au Parc Lafontaine, angle Delaroche. Le public est invité.

Sermons de l'abbé Saey

Voici les prochaines prédications de M. l'abbé Henri Saey:

Demain après-midi, de 2 h. 30 à 4 h. 30 pour tout le monde; la Bible et écrits des saints, en la chapelle du séminaire des Missions Etrangères à Pont-Viau. (Se rendre, par les tramways 23 ou 24, au terminus Ahuntsic, traverser le pont "Viau" à la sortie du pont, à droite, deuxième édifice en pierre.)

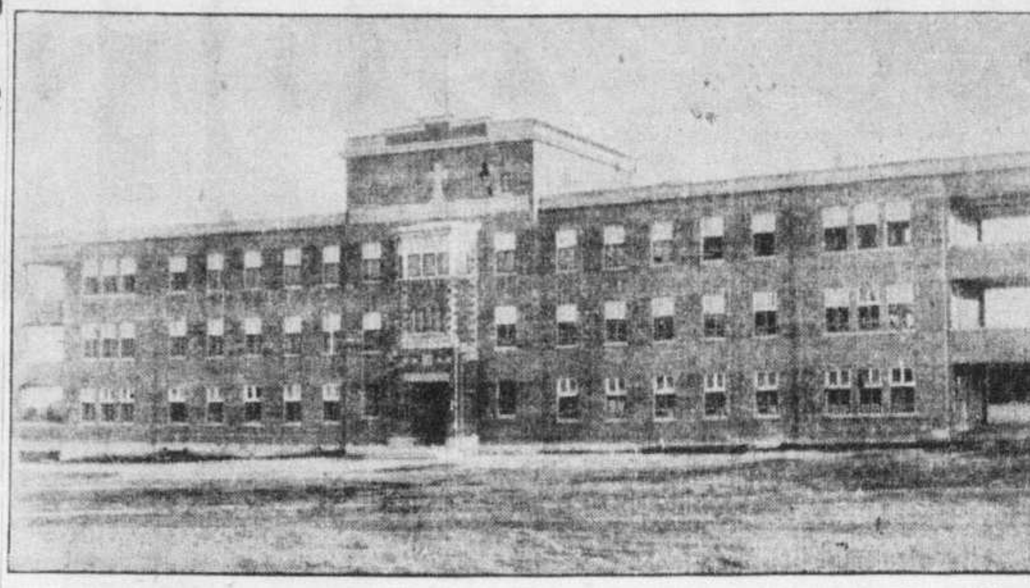
Du 14 au 20 septembre, retraite sacerdotale chez les pères trinitaires.

Vendredi soir 19 septembre, de 7 h. 30 à 10, pour tous: Sainte Bible; église Saint-Irénée, rue Atwater, près de la rue Notre-Dame.

Les hommes manquent

Hull, Angleterre, (P.C.) — "Donnez-nous les hommes, et nous tirerons 120,000 tonnes de charbon de plus des mines chaque semaine", a dit W.-E. Jones, secrétaire de la Yorkshire Miners' Association.

Aux Iles de la Madeleine



L'hôpital de Notre-Dame-de-la-Garde, à Cap-aux-Meules, aux Iles de la Madeleine, dont la supérieure est Mère Saint-Louis de Gonzague.

La partie supérieure du maître-autel de l'hôpital des Iles de la Madeleine; l'autel entièrement en bois et sculpté.

L'hôpital coeur et âme des Iles...

SUITE DE LA PAGE 52

côté de Montréal, Québec et Gaspé par le "North Gaspé" de la Clarke Steamship Navigation Co., et par le "Lovat" du côté des provinces maritimes; plus précisément entre les Iles et Pictou, en Nouvelle-Ecosse avec escale à Souris, Ile du Prince-Edouard. Le "Lovat" n'a rien du bateau pour touristes, mais il est d'un confort qui satisfait les hommes d'affaires, les commerçants, les pêcheurs qui ont à s'en servir. Il rend de précieux services à la population des Iles qui entretiennent un commerce continuel avec les provinces maritimes. La traversée des Iles à Pictou dure treize heures. Le "Lovat" l'entreprend une fois par semaine.

Vers Pictou

Celle que nous entreprenons se fait sans incidents. Parti le matin du Cap-aux-Meules, nous arrivons à Pictou à minuit. Une mer calme toute paillettée des rayons d'un beau soleil de juillet; mais un assez fort roulis en doublant la pointe est de l'Ile du Prince-Edouard. Passée la pointe, navigation des plus agréables et par un des plus beaux soirs que nous ayons encore vécus durant notre séjour dans le Golfe. Maintenant nous longeons de fort près l'Ile du Prince-Edouard, ancienne île S.-Jean, à laquelle on a donné le nom du duc de Kent en 1797. On sait que l'Ile Saint-Jean fut concédée par lettres patentes en août 1719 à la Compagnie de l'Isle Saint-Jean. Elle a 134 milles de longueur et la dentelure de ses baies fait varier sa largeur de cinq à trente-quatre milles. L'Ile fut séparée de la Nouvelle-Ecosse en 1770. Nicholas Denys qui l'explora en 1672 et l'amiral Bayfield en 1860 en font de bonnes descriptions et ils s'accordent tous deux pour lui trouver la forme d'un croissant. Dans sa plus grande élévation elle ne dépasse guère quatre ou cinq cents pieds.

L'Ile S.-Jean

Et, en effet, c'est de cette élévation que nous apparaissent, du bateau, les énormes falaises rougeâtres que nous longeons et qui ressemblent à ne pas s'y tromper à celles des Iles Amherst et Havre-aux-Maisons, aux Iles de la Madeleine.

Au-dessus de ces lignes rougeâtres, ce sont des prés dont la verdure varie constamment, vert des bosquets, des prairies, des champs de céréales; le tout parsemé de jolies maisons aux couleurs gaies. On sait que sur l'île on fait surtout la culture des pommes de terre et l'élevage des porcs. On fait aussi la pêche, surtout celle du homard, sur tout le pourtour de l'île.

Pendant que du pont du "Lovat", nous contemplons le grandiose paysage que nous présente en ce moment l'ancienne Ile Saint-Jean, nous ne pouvons nous empêcher de porter notre regard en arrière et de penser à la malheureuse population acadienne qui l'habitait autrefois en partie. Quel contraste entre le triste sort des malheureux d'autrefois et celui des habitants de l'île d'aujourd'hui dont les maisonnettes aux couleurs si gaies que nous apercevons semblent respirer le bonheur et l'aisance !

Tristes souvenirs

Jadis, l'Ile du Prince-Edouard, que bien des Acadiens d'aujourd'hui persistent à appeler encore l'Ile Saint-Jean, comptait une population de 7,000 Acadiens. Ces bonnes gens vivaient du produit de leurs terres, se livraient avec succès à l'élevage et moissonnaient en assez grande quantité pour que plusieurs d'entre eux puissent exporter jusqu'à douze cents minots de blé à Québec. Mais le malheur, qui semblait en ce temps s'attacher aux pas de la race acadienne, vint les relancer jusque là. Leurs vainqueurs, affriandés par la vue des belles exploitations agricoles qui les entouraient, eurent recours à leur marine, et déportèrent toute la population de l'Ile. A peine cent-cinquante familles purent-elles échapper à ce terrible acte d'arbitrage en gagnant les bois. Et alors commença la curée. Les terres des proscrits furent divisées en soixante-sept lots de vingt mille acre chacun. Le total fut mis en loterie et tiré au sort par les officiers et les personnes qui, d'après Alexandre Munro, prétendaient avoir bien mérité de la couronne anglaise. Mais laissons ces tristes souvenirs, déjà lointains, heureusement.

Le "Lovat" fait escale à Souris placée au bord du détroit de Northumberland.

Le puritanisme

Enfin, vers minuit, nous accostons au quai désert — à cette heure — de Pictou bâti en amphithéâtre, ancien château-fort des Ecossais presbytériens du pays et, où en ce temps-là, au dire des voyageurs, il régnait là un incommensurable ennui. C'était le puritanisme dans toute sa pesante inertie et nous nous rappelons avoir lu dans un livre rempli de choses curieuses que l'auteur, Gilbert Hamerton, avait vu à Pictou une ménagère, un dimanche, fermer ses persiennes et jeter un voile sur une cage de serins dans le but d'empêcher ces oiseaux de troubler par leurs chants le saint repos du dimanche.

Comme nous sommes en pleine nuit nous ne pouvons constater s'il y a changement entre les temps d'autrefois et ceux d'aujourd'hui. D'ailleurs nous ne faisons que passer dans Pictou. Un taxi nous conduit dans la nuit à Truro où, le matin, nous prendrons place sur l'Océan Limité.

Encore des souvenirs

Truro est situé à un mille de la Baie de Cobequid et se trouve en plein centre de l'ancienne Acadie. La ville est bâtie sur un terrain plat, divisé par une rivièrette et entouré de collines d'où la vue est, dit-on, magnifique. Ici, encore on peut tourner, avec quelle mélancolie, les pages sanglantes de l'histoire acadienne, car nous sommes aux lieux où se déroulent lentement les sanglantes péripéties de l'épopée de l'Acadie; surtout les jours tragiques de 1755 alors que tous les villages acadiens furent éveillés au roulement des tambours qui convoquaient la population sur les places publiques où les malheureux devaient apprendre qu'ils étaient "prisonniers de guerre" et qu'il leur fallait déguerpir. Et ce fut le "grand dérangement".

Et maintenant la course cahoteuse de l'Océan Limité a remplacé le lent roulis du bateau. Les paysages défilent chaque côté de nous à la vitesse d'un film; paysages assez monotones de la partie de la Nouvelle-Ecosse que nous traversons, la moins belle; puis, paysages plus riants du Nouveau-Brunswick qui, depuis la cession jusqu'en 1784 — époque où il fut séparé de la Nouvelle-Ecosse — portait le nom de Comté de Sunbury.

L'ancien Sunbury

Loin de nous de refaire l'histoire des ces deux provinces ni même de la résumer. On la connaît, d'ailleurs, suffisamment. Découverts en 1604, le jour de la St-Jean-Baptiste, par de Mons, qui croyait avoir ainsi trouver la route la plus courte pour arriver à la Baie des Chaleurs et à Tadoussac, les bords si tranquilles et si pittoresques de la Rivière St-Jean, le principal cours d'eau du Nouveau-Brunswick, ont été ensanglantés plus d'une fois par les luttes des guerres acadiennes et plus d'un coup de mousquet s'y est fait entendre depuis le temps de La Tour jusqu'à la cession définitive de la Nouvelle-France.

Aujourd'hui, partout en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick, dans l'Ile du Prince-Edouard, c'est la paix s'étendant dans les champs fertiles où court la locomotive, parmi des agglomérations de maisons qui forment de gros villages et de coquettes villes sis aux bords des rivières St-Jean et Ste-Croix.

Quel écheveau de souvenirs se déroule au long de la route que nous parcourons malheureusement à toute vapeur sans même permettre à notre esprit de s'arrêter, un instant, dans cette ville, devant ce paysage, en face de ce gros et pittoresque hameau! Bientôt nous laissons derrière nous le Nouveau-Brunswick pour entrer dans la province de Québec, le Ristigouche servant ici de frontière aux deux provinces.

La nuit descend sur nous, traversée par la rumeur assourdissante de notre train dont la monotonie nous plonge en définitive dans un sommeil dont nous sortirons à Montréal.

Un drapeau local

Los Angeles, (P.C.) — Les autorités du comté de Los Angeles ont demandé à diverses associations d'historiens de leur soumettre un projet de drapeau pour le comté.

Rations spéciales

Londres, (P.C.) — Des rations spéciales de boeuf en conserve et de biscuits seront distribuées aux équipes des trains appelées pour certaines tâches d'urgence.

L'élégance pour toutes

BONS compagnons

2985—Blouse à épaulettes moulantes et col s'ouvrant en "V". Le patron se fait pour 14 et 16 ans et en 36, 38, 40, 42, 44, 46 et 48 pouces de buste.

2881—Jupe ouverte à volonté sur le devant. Le patron se fait pour 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40 et 42 pouces de taille.

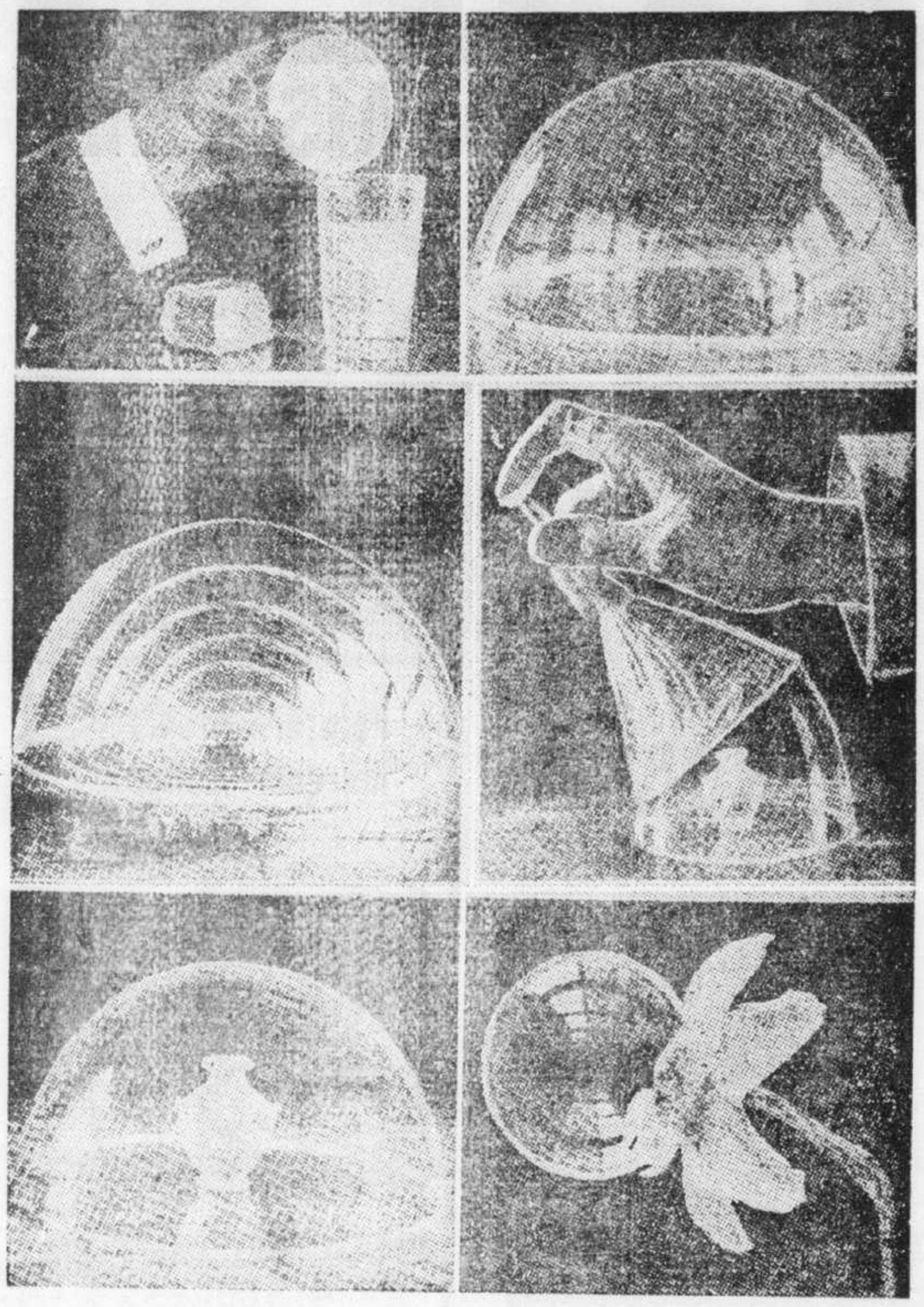
TOUTE demande doit être adressée comme suit : Dépt. des Patrons, LA PRESSE, Montréal. Prière de mentionner exactement la grandeur du patron désiré et le numéro du modèle choisi. Ne pas demander des mesures autres que celles qui sont spécifiées. Inclure 15 cents par patron (plus la taxe), soit par bon postal, mandat d'express ou argent sous pli recommandé. N.B.—Les patrons étant sujets à la taxe de vente telle que décrétée par la loi (Montréal 4% — en dehors 2%) on est prié d'en ajouter le montant. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux.

Notes et explications en français.

LE COIN DES ENFANTS

Pour fabriquer de la beauté

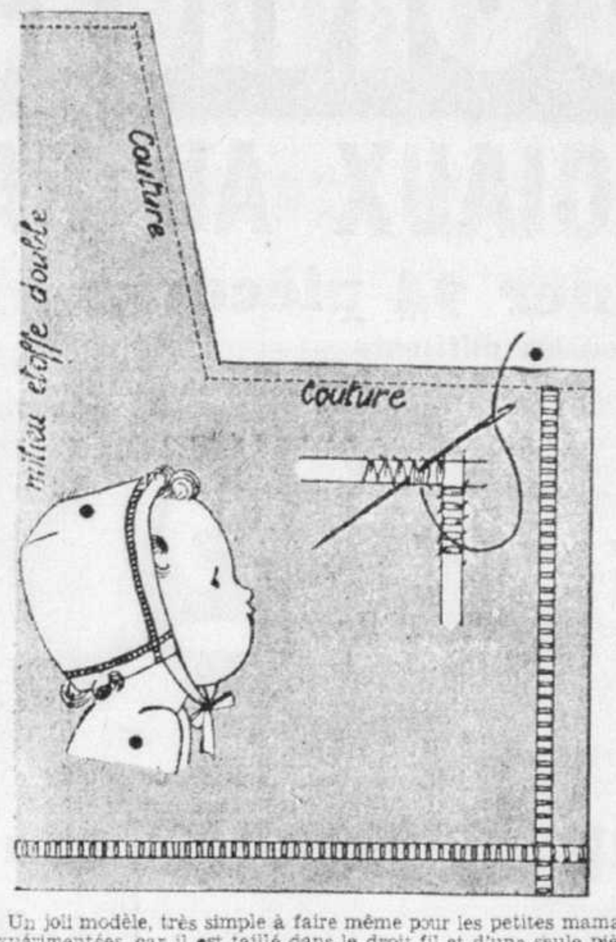
Une féerie de bulles



Préparez une solution assez forte, agitez dans un bol d'eau un petit morceau de savon blanc de bonne qualité; écumez ensuite la surface puis versez la solution dans un gobelet (figure 1.) Répandez un peu de cette solution sur une plaque de verre et soufflez une bulle à l'aide d'une paille très fine; plongez le doigt dans la solution, essayez de le faire pénétrer dans la bulle; si vous y parvenez sans la crever, la solution est bonne à être employée (fig. 2). Il est aisé alors de souffler plusieurs bulles les unes à l'intérieur des autres, à la surface d'une plaque de verre. Pour chaque bulle que l'on veut souffler, on trempera le chalumeau entièrement dans la solution, car s'il était sec, il crèverait les bulles (fig. 3). Mouillons avec la solution une plaque de verre et un entonnoir; plaçons l'entonnoir au-dessus d'un petit vase et, tout en le soulevant légèrement, soufflons au travers de sa douille jusqu'à ce qu'une bulle se soit formée. En bouhant le tube ave un doigt, on pourra retourner l'entonnoir et dégager la bulle de savon (fig. 4). Le vase plaé sur une plaque de verre est entièrement recouverte par la bulle de savon (fig. 5); à l'aide de l'entonnoir on pourra placer de la mme manière, à l'intérieur d'une bulle, toutes sortes de petits objets. On peut faire adhérer une bulle de savon à une fleur, en trempant d'abord elle-ci dans la solution, puis en soufflant une bulle sur le milieu de la fleur à l'aide d'une paille (fig. 6).

Pour fillettes

Bonnet pour Bambino



Un joli modèle, très simple à faire même pour les petites mamans inexpérimentées, car il est taillé dans le droit fil et d'une seule pièce.

Il faut poser le patron sur le tissu plié double pour avoir le bonnet entier.

Avant de mettre en forme par les coutures du fond, faire les ourlets à jours des bords, après avoir, bien entendu, tiré les fils.

Le détail très explicite de ce jour, dit échelle, vous est donné dans le croquis.

Deux rubans nouent le bonnet sous le menton. Employer pour ce joli béguin: toile blanche ou de couleur tendre, rose, ciel, citron, et faire les jours à l'aide de fil ou de coton soyeux, très fin.

Fond percé

Dans le fond d'une bouteille en fer-blanc, telle que les enfants en emportent quand ils vont à l'école, percez un certain nombre de petits trous, petits comme une tête d'épingle. Plongez la bouteille dans un vase rempli d'eau, où elle se remplira, et bouchez-la soigneusement "sous l'eau". Quand vous la retirerez de son bain, toute pleine qu'elle est, elle ne laissera pas échapper le moindre filet d'eau par les trous percés à sa base. La cause en est bien connue: la pression atmosphérique s'exerce sur le liquide de bas en haut et l'empêche de sortir.

C'est ici que commence la petite farce. Devant un ami qui ne se méfie pas, essayez de déboucher la bouteille, puis renoncez-y feignant de n'y pouvoir parvenir. L'ami vraisemblablement vous proposera son aide, débouchera facilement la bouteille ... mais en même temps recevra sur lui la douche en pomme d'arrosoir qui sortira des petits trous.

Petit gourmand

—Dis donc, grand'mère, c'est vrai qu'elles grossissent, tes lunettes?

—Mais oui.

—Alors, enlève-les pour me donner de la confiture.

Sais-tu que

Les éléphants blancs étant sacrés au Siam — la seule façon pour les chasseurs de les sortir du pays est de les peindre en noir!

CHARADE

—Un fait arrivant brusquement,
Ou circonstance, événement
Qui survient inopinément.

—Mazurka, galop, même ronde
Qui plait beaucoup au petit monde;
O joie à nulle autre seconde !

—C'est bien un rythme musical,
Mesuré, régulier, égal,
Un rythme vraiment idéal.

(Solution à venir)

Bébés nègres

De quelle couleur sont les bébés nègres en naissant ? Voilà une question souvent controversée dans le monde savant et qui, ainsi que le dit avec raison la "Revue encyclopédique", n'avait jamais été, jusqu'à présent, bien élucidée.

Un médecin allemand, après un séjour de plusieurs années sur la côte de Guinée, à Petit-Popo, dans le Togo africain, a publié une étude complète sur le sujet en question.

Voici quelles sont les conclusions que lui a dictées son expérience personnelle: dans la région équatoriale, le petit nègre est, en naissant, de la même couleur que n'importe quel enfant européen ; au bout de deux ou trois jours environ, sa peau prend une teinte légèrement foncée, presque lilas; dix jours après, elle devient marron clair, et reste assez longtemps de cette couleur. Ce n'est guère que trois ou quatre mois plus tard que la peau devient complètement noire.

Paresse

—Comment, vous n'avez pas honte de rester toujours assis sans travailler?

—Je vais vous expliquer. C'est héréditaire: mon père était paralytique.

Signes de pluie

La pluie n'est pas éloignée lorsque les poules se grattent ou se roulent dans la poussière; lorsque les oiseaux lustrent leurs plumes, quand les hirondelles volent bas, lorsque les vaches lèchent les murs, quand les ânes braient en secouant leurs oreilles; quand les pigeons, posés sur les toits, présentent leur jabot au levant; lorsque le luisant de la faux se ternit, lorsque les dalles de la cuisine se mouillent. Il fera du vent lorsque les porcs transportent de la paille dans leur bouche, lorsque les moutons et les bêtes à cornes font des sauts.

Il fera beau si les pigeons s'éloignent du colombier, si les hirondelles volent haut, si les abeilles s'éloignent de la ruche; si les moineaux sont bavards de bonne heure.

Définition

Ginette. — Je vais aller en vacances chez ma grand'tante.

Suzanne. — Qu'est-ce que c'est qu'une grand'tante?

Ginette. — C'est une tante qui a déjà servi au papa et à la maman.

Veines bleues

Le sang contenu dans les veines n'est nullement bleu; remarquons à ce propos que le "sang bleu", prétendu signe distinctif d'un origine aristocratique, n'est qu'une pure fiction. Toutefois, le sang vaineux est tout à fait différent du beau sang rouge qui provient des poumons et qui imprègne le corps au moyen des artères. Le sang contenu dans les veines est d'un rouge très foncé, et c'est la lumière réfléchie à travers les parois des veines qui lui donne cette teinte bleuâtre. Lorsqu'on compare la couleur sombre et mate du sang qui circule dans les veines avec la nuance rouge vif et brillante du sang artériel, on comprend aisément que, vu à travers les veines, il puisse paraitre bien ou plutôt violacé.

Parce qu'il est âne

Le conférencier. — L'alcool est un poison. Si vous offrez à un âne un seau d'eau et un seau de vin, il choisira l'eau ... Savez-vous pourquoi ?

Un spectateur. — Parce que c'est un âne.

En marge du festival de l'aluminium

Deux scènes croquées sur le vif, au cours du festival de l'aluminium, samedi dernier, au parc Lafontaine, organisé par le comité métropolitain de la campagne nationale de récupération, sous les auspices de la "Presse". A gauche, M. JEAN BARRETTE, présentant au nom de M. Léo Dandurand, sportsman de Montréal, la coupe offerte par ce dernier et gagnée par ANDRE MANTHA, 11 ans, lauréat du concours de costumes. A droite, GERARD ROUSSEL, 14 ans, gagnant du concours d'amateurs de l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse, un des artistes invités à la manifestation. — (Clichés la "Presse".)

Le fantassin: le soldat et ....

SUITE DE LA PAGE 24

dont un seulement sur dix connait le maniement de la mitrailleuse. Le fantassin canadien de 1941 doit absolument savoir manier la mitrailleuse légère. Il sait se servir des fusils et les canons anti-chars, du fusil-mitrailleur et des mitrailleuses Bren et Lewis. Il est en outre bien muni de grenades et sait les lancer habilement. Il doit aussi savoir utiliser les mortiers de deux et trois pouces. Il ne pourrait vraiment être plus lourdement armé et conserver encore sa vitesse.

Le soldat d'infanterie de 1941 doit en outre apprendre, dès le début de son instruction, à devenir un troupier indépendant et plein d'initiative. Pour cela, après avoir terminé son instruction élémentaire et avoir appris à manier un grand nombre d'armes diverses, il commence son instruction comme membre de la petite unité combattante, le peloton. Dès le début de cette période d'instruction il entreprend des manoeuvres de nuit ou encore des exercices de campagne de trois jours. Cela a pour but de lui apprendre comment se battre et comment poursuivre la lutte sans le secours des troupes de flancs ou de soutien. Quand il est assez avancé pour passer à des exercices de compagnie, de bataillon ou de formations plus considérables, il sait parfaitement jouer son rôle et il a acquis une connaissance instinctive des armes et des méthodes de la blitzkrieg.

Le fantassin a une rude tâche

On a été jusqu'à dire que le soldat d'infanterie avait une tâche de tout repos dans la guerre actuelle parce qu'il ne va plus à pied. Cette opinion est aussi dénuée de fondement que cette autre voulant que les nouvelles tactiques ne lui aient laissé qu'une part secondaire et même insignifiante dans la guerre.

C'est vrai qu'à la suite d'ordres pressés le soldat d'infanterie se rend en convois motorisés à des champs de batailles éloignés. Il est possible de l'envoyer au combat avec une rapidité à laquelle on n'aurait pas pensée dans la dernière guerre. Mais ce n'est pas une raison de n'avoir aucune sympathie pour la somme de travail qu'il accomplit à pied. On devrait y insister. La fantassin est toujours champion marcheur. Il a moins de travail à faire au pic et à la pelle; mais en se préparant aux campagnes rapides d'aujourd'hui, il doit se déplacer en vitesse et avec agilité sous le poids d'un équipement complet. Durant les manoeuvres, il avance sans cesse au pas redoublé.

Son rôle de soldat n'est pas seulement plus actif, cette fois-ci, il exige de lui une plus grande vigueur physique, il est plus rudement éprouvé, et pour des périodes plus longues. La guerre actuelle est plus pénible et toute l'instruction militaire, au Canada, tend à développer une plus grande résistance contre l'épuisement. Et même pendant que les recrues s'endurcissent ainsi graduellement, il ne leur est même plus permis de marcher longtemps au bon vieux pas régulier; elles doivent à tout propos rompre les rangs et se disperser pour se protéger contre une attaque aérienne simulée, ou encore établir une défense contre une attaque surprise. La résistance physique, la vivacité et l'intelligence sont aussi nécessaires au fantassin d'aujourd'hui que la connaissance de ses armes et de la tactique.

L'infanterie gagnera la guerre

C'est vrai que nos unités blindées ouvriront la voie aux futures offensives canadiennes; mais en définitive la victoire ou la défaite dépendra de l'habilité, de l'esprit et des qualités combatttantes de l'infanterie qui les suivra. Cela est vrai simplement parce qu'aucune bataille n'est gagnée tant que le terrain conquis n'a pas été maintenu et que les contre-attaques n'ont pas été repoussées. Et cela, c'est la tâche de l'infanterie. Dans les opérations de défense, c'est encore l'infanterie qui tient le sort dans ses mains. Et contrairement à l'opinion courante, à l'encontre des arguments de tacticiens en pantoufles, la division moderne d'infanterie canadienne, telle qu'elle est armée et équipé, est parfaitement capable de repousser les chars d'assaut allemands.

On n'en aura la preuve que lorsque le Corps canadien entrera en action. Mais en attendant on n'a besoin d'aucune preuve pour appuyer l'affirmation que, dans les combats décisifs, c'est le soldat d'infanterie qui supportera le fort de la bataille, les fatigues et les pertes — "le sang, les sueurs et les larmes". Il devrait aussi en recevoir l'honneur et la gloire.

NOUVELLES DE NOS VILLAGES

STE-ANNE-DE-LA-PERADE

— Mlles Simonne et Alice Lanouette passent quelques semaines à Black Lake, les invités de leur soeur, Mme L. Turcotte.

— M. et Mme Odilon Veillet, de Ste-Thècle sont venus visiter des parents.

— Mme G. Bernier, de Montréal, était en visite ici ces jours derniers.

— M. et Mme Paul Colin, de Shawinigan, et leur fils Claude, de passage chez des parents.

— Mlle Marie Bigué, de LaTuque, a passé quelques jours ici, dernièrement.

— M. Arthur Beaudet, de Montréal, en visite chez son beau-frère, M. L. Quessy, ces jours derniers.

— M. Joseph Tessier, de Batiscan, a passé quelques jours chez des parents.

— M. Alphonse Hivon, de retour d'un voyage à Oka.

— M. et Mme Delphis Lachance, de Trois-Rivières, en visite ici, dernièrement.

— Mlle Rita Rompré passe quelques semaines à Sainte-Angèle chez sa grand'mère, Mme J. Camirand.

— M. et Mme Philippe Billy sont retournés à Montréal après avoir visité des amis.

— Mlle Gertrude Grimard, de Montréal est en visite chez des parents.

— M. Robert Larue, de Québec, a passé quelques jours chez sa tante, Mme F.-A. Marcotte.

— M. Vital Picard est à Charlesbourg depuis plusieurs semaines, l'invité de M. et Mme Aimé Villeneuve.

— Mlles Cécile et Madeleine Tessier, de Grand'Mère, en visite ici dernièrement.

— Mme Amédée Lemay, de Montréal, passe quelques jours chez sa mère, Mme L. Quessy.

— M. et Mme Aubert Mongrain, de La-Tuque, et leur fillette, Renée, passent une quinzaine ici, les hôtes de M. et Mme Réal Blais.

— Mme Omer Boucher est retournée à Grand'Mère, après avoir visité des parents.

— Mlle Reina Dolbec passe quelques jours à Champlain, l'invitée de sa tante, Mme P. S.-Cyr.

— Mlle Brigitte Mayrand, de S.-Casimir, a passé quelques jours chez des parents.

— M. Patrick Tessier, de Montréal, en visite ici au commencement de la semaine.

— M. Ludovic Dallaire, d'Hébertville, a passé plusieurs jours à La Pérade.

— Mlle Berthe Lafontaine est retournée à Montréal après avoir visité des amies.

— Mme Alphonse Charest, de S.-Casimir, est venue visité des amies.

— Mme Odias Rodrigue, de Montréal, passe quelques semaines à La Pérade chez son fils, M. W. Rodrigue.

S.-MAXIME

— MM. Laurendo Rhéaume, Alfred Giguère et Willie Fortier, de Chicoutimi de passage ici.

— Mlle Jeanne-d'Arc Poulin passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Andréa Poulin.

— M. et Mme Edgar Mercier, de S.-Isidore, Mlle Bernadette Pelchat et M. Philippe Haman, de Lauzon, de passage chez M. et Mme Antoine Drouin.

— M. Marc Perron et M. Georges Boucher, de Boston, en vacances ici.

— Mlle Gisèle Poulin, de Québec, chez Mlles Adrienne Carrier et Cécile Poulin, dernièrement.

— M. et Mme Placide Fortier et leurs fillettes, Odette et Olivette, de S.-Vallier, chez Mmes F. et Ed. Fortier.

— Mme Jos. Gagnon, de Mégantic, à Scott, chez des parents et amis.

— Mlle Thérèse Michaud est retourné à Québec après avoir passé trois semaines chez Mme Georges Pelchat.

— M. J.-A. Brochu passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Georges Pelchat.

— Mlle A Moreau, de Notre-Dame-des-Pins, de passage à Scott.

— M. et Mme Paul Doyon, de Ste-Marie, chez M. Jos. Laflamme, dernièrement.

— M. Noël Drouin chez son père, M. Léonce Drouin.

— M. J.-Godfroi Grégoire et son frère, Germain dans leur famille dernièrement.

— M. et Mme Jean Lambert, de New-York, de passage à Scott, chez M. et Mme Fortunat Couture.

— Mlle Rosée Fecteau, de Montréal, en visite chez ses parents.

— M. Lorenzo Jacques, de S.-Josepp, chez M. Georges Hébert.

— M. Paul Francoeur, chez Mlle Marthe Laplante.

— M. et Mme Eugène Laverdière, de Québec, en visite chez Mme Léon Guay.

S.-THOMAS DE JOLIETTE

Mme Victor Lafond, de Woonsocket, R.I., visite des parents, ici.

—M. et Mme Frank Richard et leurs enfants, de Hollyook, Mass., à S.-Thomas chez Mme A. Fafard.

—Mlle Christine Roy, de retour d'un voyage à New York.

—M. et Mme J. Desmarais, de retour d'un voyage à Québec.

—M. et Mme Willie Rivest, de Montréal, chez M. P. Roy.

—Mme P.-Léon Brissette de Bordeaux, en visite chez des parents à S.-Thomas.

—Mme Louis Grégoire, Mme Philibert Lafond, de Montréal, chez leur mère, Mme Arsène Roy.

—Mlle Berthe Mondor, de retour d'une huitaine au Manoir du Lac à S.-Gabriel.

—M. Jos Lasalle, de Joliette, chez M. Camille Beaupré.

LANGUEDOC

M. Tony Crnich, de Rouyn, et sa famille, à Languedoc.

—Mlle Agnes Nadon, de Malartic, en visite chez sa mère, Mme J.-Bte Nadon.

—Mme Crnich, de Languedoc, en promenade à Rouyn, avec sa fille, Shirley-Ann.

—M. Hervé Lafrenière, de Rouyn chez sa tante, Mme Geo. Désilets.

—M. Wilfrid Milomme a épousé Mlle Yvonne Martin.

—M. Alphonse Gingras, chez lui en fin de semaine.

—M. Patrick Lafrenière, de Rouyn, chez son beau-frère, M. Geo. Désilets, de Languedoc.

—MM. Raoul et François Clément sont partis en excursion de chasse.

—M. M. Melançon est revenu d'une quinzaine chez sa soeur, Mme Arthur Beauchesne, de Roc d'Or.

STANSTEAD

—M. Jean-Paul Perreault, de Sherbrooke, de passage ici.

—MM. et Mmes Omer Roy, Armand Favreau, Alphonse Marceau, son fils, Roger, Mlles F. Laure et Rita Vallières, tous chez M. Ludger Vallières, en promenade.

—Mlle Georgette Roy de retour de d'hôpital S.-Vincent de Paul.

—M. l'abbé Albert Lionne, curé à Mansonville, était ici ces jours derniers.

—M. et Mme Ovide Laflamme, leur fille, Juliette, de Chicago, ont visité la famille L. Vallières, dernièrement, ainsi que Mlle Jeanne Gervais, de Montréal, et Mmes Alfred Lavarière, de S.-Vallier, et Nap. Roy, de S.-Charles.

—M. et Mme Donat Roy, leurs fils, Albert et Clément, de S.-Raphaël, chez M. L. Vallières.

—M. et Mme Clodomir Fauteux et leurs enfants, chez M. et Mme L. Laguex, dernièrement.

—M. et Mme Eddy Small et leur fils, de Sainte-Agathe, ont passé une fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme E. Lavallée.

—Mlle Denise Martin, de retour dans sa famille après avoir passé quelques jours chez ses grands-parents, à S.-Zéphirin.

—M. Guy Lacombe, de Sherbrooke, a visité l'abbé Dionne.

—M. Fernand Rodrigue, de Farnham, de passage dans sa famille.

—Mlle A. Vallières dans sa famille pour une quinzaine.

—M. Viateur Pepin, de Sherbrooke, de passage ici.

—Mme Prosper Bergeni à Québec et à Sainte-Anne de Beaupré, dernièrement.

—M. et Mme Théo. Pouliot aux Etats-

—M. Hermas Roberge dans sa famille à Unis.
Windsor Mills.

—MM. Eddy Thompson et Yvon Pépin sont partis pour leur entrainement à Farnham.

—M. Laurent Lavarrière, de Rouyn, de passage ici.

—Mlle Jeanne Legendre de passage à Sherbrooke.

—MM. Eddy Thompson, Benoit Blais, Yvon Pépin, Mlles Claire, Alb. et Florida Vallières, Laurt Bliss, Hilda Layne, Mlle McCaffey, tous au Lac Brome, dernièrement.

—Dernièrement a été béni en notre église le mariage de Mlle Rose-Eva Turcotte et de M. Horace Doyon, ainsi que celui de Mlle Gertrude Côté et de M. J. Boudreau.

—Mme McBean à Sherbrooke.

—A Sherbrooke aussi, M. Arthur Rodrigue, Mme Arsène Cloutier et sa fille, Anita.

—M. et Mme Gaston Larreault, de Coaticook, chez Mme F. Bessette.

—Mlle Marg. Blondeau, de Valleyfield, dans sa famille, ces jours derniers.

—M. et Mme Roland Vallières et leurs enfants, chez leurs parents ici.

—M. et Mme E. Lavallée à Sainte-Anne, Québec et Trois-Rivières.

—Mlle Béatrice Ouimet à Montréal, dernièrement.

—M. Roger Distéphano, soldat partant pour outre-mer, a fait une dernière visite à sa mère, Mme Distéphano.

S.-NEREE

—M. Pierre-Léopold Gonthier, de S.-Gervais, a épousé Mlle Lucille Lamontagne, fille de M. Arthur Lamontagne.

—M. et Mme Pierre Dutil sont allés à Palmaville, Abitibi, visiter leur fille, Mme L. Plante.

—Mme Amédée Lamontagne et sa famille, de Lewiston, Maine, en visite chez des parents.

—M. Adalbert Roy, d'Ansonville, Ont., en visite chez son père, M. Omer Roy.

—Est décédée, ces jours derniers, Mme Rosalie Godbout, épouse de M. Adolphe Jodoin, des Etats-Unis.

—M. et Mme Arthur Roy et leurs enfants, Edgar et Anne-Marie, de Québec, en visite chez leurs parents.

—M. François Breton et sa fille, Imelda, sont allés à Sully, visiter leurs parents.

—M. et Mme Wilfrid Labrecque, de Sully, en visite chez Mme François Fournier.

—Est décédée à l'hôpital St-Damien, Mme André Labrecque, née (Marie) Laprise, âgée de 83 ans. Elle était autrefois de S.-Nérée.

—Mme Thomas Lacoursière et sa fille Julienne, sont retournées à Québec.

—MM. et Mmes Alphonse Lantagne et Omer Corriveau, des Etats-Unis, sont venus visiter leurs parents.

—M. Joseph Fournier, de Hartford, Conn., en visite chez son père, M. Benoit Fournier.

—M. l'abbé François Lamontagne, curé à S.-Malo, à Québec est venu faire une courte visite au presbytère. Il était autrefois de S.-Nérée.

—M. et Mme William Bissonnette et leurs enfants, Lionel, Roland, et Adrien, de Queensville, Cap-Breton, sont venus visiter leurs parents.

—Mlle Thérèse Roy, de Sainte-Hénédine, en visite chez son père, M. Omer Roy.

—M. et Mme Jos. Auger, de Grand'Mère, et Mme Hilaire Godbout, chez M. Hormisdas Godbout.

LAC MEGANTIC

M. Ludovic Dion, de Beauceville, a visité récemment la famille Christophe Dion.

—M. l'abbé Joseph Quirion, de Beauceville, a été l'hôte de M. et Mme L.-Philippe Poulin.

—Mme Damase Martineau, est retournée à Sherbrooke, après avoir passé quelques jours chez son fils, M. Alfred Martineau, et Mme Martineau.

—M. et Mme Jos. Huot, MM. Jean-Luc, Gaston, Gérard et Mlle Thérèse Huot, M. Girard et Mme Adélard Cormier sont allés à Vallée-Jonction et à Sainte-Marie, dernièrement, chez des parents.

—M. Wilfrid Bellefleur est allé à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul, de Sherbrooke, visiter son frère malade.

—MM. et Mmes Ferdinand Ferland et Henry Busque et Mlle F. Busque, à Springhill, chez des parents et amis.

—M. et Mme Amédée Trudel et leur fils, Normand, du Connecticut ont visité les familles Alcide et Lucien Trudel.

—M. et Mme Henri Boulanger et leurs enfants ont visité à Sainte-Cécile, M. et Mme Zéphirin Duquette.

—Mme David Mercier de Piopolis, chez Mme Alfred Mercier, sa fille.

—M. Camille Ethier, se rendait à Sherbrooke, récemment.

—M. Edouard S.-Pierre et Mlle Marie-Louise S.-Pierre, de Plessisville, ont visité la famille Alcide Trudel.

—M. et Mme Hervé Fecteau sont allés à S.-Victor chez leurs parents.

—M. et Mme Léo Tardif, de Lewiston, Me., ont visité M. Willie Tardif.

—M. et Mme Edouard Trudel et leurs enfants ont passé quelques jours à Sainte-Cécile.

—M. et Mme Eugène Duquette, de Sherbrooke, chez M. Henri Boulanger.

—Mlle Pauline Pagé, de S.-Louis Missouri, est revenue chez ses parents, M. et Mme S.-R. Pagé, après avoir passé quelques jours dans la métropole.

—Mme Alfred S.-Hilaire et ses enfants, de Québec, dans la famille Dominique Fortier.

NOTRE-DAME DE PIERREVILLE

—Dernièrement eut lieu à Nicolet une retraite fermée organisée par les dames de la paroisse.

—M. le curé est de retour de la retraite des prêtres à Nicolet.

—M. l'abbé Fontaine, en vacances dans sa famille chez M. Herménégilde Fontaine.

—M. et Mme Joseph Lavoie, de S.-Jean, Qué., ont passé un dimanche chez leurs parents dans la paroisse.

—La famille James Harvey est de retour d'un voyage en Gaspérie jusqu'à l'île du Prince-Edouard.

—Mlle Albertina Lafond et sa nièce Yolande, en visite à Sorel et à Sainte-Anne chez leurs parents.

—Mme Harvey Brown et ses soeurs, Annette et Réjeanne, en voyage à Montréal.

SAINT-ROCH-DES-AULNAIS

—Mme Albert Pelletier, née Caron (Darilda) est morte à l'âge de 57 ans et 8 mois. Elle laisse son mari, trois fils, MM. Edmond, Emmanuel et Julien; huit filles : Mlles Placidie, Aline, Lucia, Cécile, Rachel, Rébecca, Marie-Alice et Yvette.

—Mlle Hélène Gauthier, fille de M. et Mme Thomas Gauthier, a épousé M. R. Couture, de Québec.

—Mlle Cécile Michaud, fille de M. et Mme Ernest Michaud, a épousé M. Léon Pelletier de Montmagny, fils de M. et Mme Arthur Pelletier, de Sainte-Louise.

—Mlle M. Pelletier, fille de M. et Mme Louis Pelletier, a épousé M. Armand Lord, fils de M. et Mme David Lord, de S.-Damase.

BEDFORD

—M. Jean Norman est retenu dans sa amille à Sillery, pour cause de maladie.

—Mme Jos. Boutdeau, de S.-Alexandre, a passé quelque temps chez des parents.

—M. et Mme Doris Paré, de Montréal, en in de semaine chez M. et Mme J.-A. Campbell.

—Soeur Marie du Divin Coeur et sa soeur, Soeur M.-Jeanne d'Arc, Franciscaines, de Montréal, ont visité des parents et des amis, dernièrement.

—Mlle Laurette Déry, de Montréal, et M. l'abbé Maurice Déry, de S.-Hyacinthe, ont visité leurs rères et soeurs.

—Le R.F. Cyrille, C.S.C., de Montréal, a visité son beau-rère, M. Maurice Montagne.

—MM. T. Corriveau, et Jos. Campbell, à S.-Jean, récemment.

—Le notaire et Mme F. Fortin et leurs enants, à Montréal.

—Mme Art. Nadeau, en visite chez sa ille, Mme F. Fortin.

—M. et Mme J.-B. Gendron, sont de retour ici, après avoir demeur plusieurs années à Phillipsburg.

—Mme N. Dagesse et ses engants, de Springield, Mass., en visite chez Mlle YY. Gendron.

—Mlle Monique Lambert, de S.-Basile, a visité son amie, Mlle Jacqueline Fortin.

—Mme Nap. Seguin a passé une quinzaine chez sa ille, Mme E. Caron.

—M. Doris Gaudreau, de Sorel, en in de semaine chez sa mère, Mme Oct. Gaudreau.

—Mme Emma Lalanne, de S.-Jean, en visite chez des parents et des amies.

—M. et Mme Jos. Giroux, de Victoriaville, chez M. et Mme Victor Paré.

—M. et Mme John Shannon, de S.-Jean, étaient ici, dernièrement.

—Est décédée à l'âge de 91 ans, Mme Nazaire Paré, (Marie Fortin). Elle laisse 2 ils, MM. Alred, de Miami, Floride, et Victor; 2 illes : Mme Jos. Giroux (Ernestine) et Mlle Germaine Paré, de Waterloo; ses brus : Mmes Edgar, Ernest, Victor et Alred Paré; son gendre, M. Jos. Giroux; 15 petits-enants et une arrière petite-ille.

ARTHABASKA

—M. et Mme Louis Kirouac, de Warwick, M. et Mme Laramée et leurs enfants, de Concord, N.H., sont venus passer quelque temps chez M. et Mme Onésime Dumas.

—Mme Henri Bécotte et ses fillettes, Mariette et Françoise, sont de retour d'un voyage à Montréal.

—M. et Mme Joseph Couture, de Montréal, en visite chez des parents.

—M. Léon Lambert, de Montréal, est venu visiter son père, M. Léon Lambert.

—M. Arthur Drouin, de Montréal, a passé quelques jours en repos chez son oncle M. Onésime Dumas.

—M. et Mme Maurice Baril, de Montréal dans les familles Baril.

—M. et Mme Armand Roux et leurs enfants, de New-York, chez M. et Mme Onésime Dumas.

—M. Fernand Tétreault, de Victoriaville, est venu visiter sa tante, Mlle Victorine Guillemette, à l'Hôtel-Dieu.

—Mlle Geneviève Vignault en visite chez des parents, à Daveluyville.

—M. Albert Bergeron à S.-Célestin.

—Mme Dubuc, de C.-Célestin, chez sa soeur, Mme Oliva Daneau.

—M. Z. Nault est de retour d'un voyage à S.-Célestin.

—Mlles Gilberte Beauchesne, Georgette Brochu et Alice Croteau, MM. R. Beauchesne, R. Genest et Léo Simoneau au Lac Nicolet.

—Les fermières ont tenu leur réunion mensuelle sous la présidence de Mme Henri Lapierre. Le concours de ce mois consistait en la préparation de bonbons. Plusieurs dames en exposèrent qui furent jugés par Mme Joseph Hébert et Mlle Clémentine Labbé. Le tirage au sort a favorisé Mme Henri Bécotte, pour le 1er prix, et Mlle Simone Vallières, pour le 2e.Il y eut chant apr Mlle Gisèle Pouliot, Mme Louis Cloutier et Lise Descheneault, de S.-François du Lac; musique par Mlles Margot Jutras, Leblond et Yolande Hébert, de Victoriaville. Un goûter fut servi.

KENOGAMI

M. Gérald Fraser, du régiment des Voltigeurs, de Valcartier, chez ses parents, M. et Mme J.O. Fraser.

—M. Léo Normand, de Valcartier, chez ses parents, M. et Mme A. Parent.

—Garde Henriette Simard, de Kenogami à Arvida.

—Garde F. Fraser, de l'Hôtel-Dieu S.-Vallier, de Chicoutimi, chez Mme J.-O. Fraser.

—La fanfare des Chevaliers de Colomb a donné un concert à Arvida sous la direction de M. E. Mérette.

—M. le curé Henri Fortier et deux de ses vicaires ont fait une retraite à Chicoutimi.

—En l'église Ste-Famille ont eu lieu les funérailles de M. Ernest Goudreault, décédé à l'âge de 69 ans.

LAC MEGANTIC

—Les RR. PP. Julien Vezina et Schetagne, des Missions Etrangères, ont passé quelques jours au presbytère.

—M. l'abbé Alfred Lessard, de S.-Samuel, a passé quelques semaines ici.

—Deux groupes, le premier composé des directeurs de nos colonies de vacances, et le second, de jeunes filles qui se sont intéressées à nos colonies, se sont rendus à Trois-Rivières, dernièrement, dans des automobiles gracieuseemnt mises à leur disposition par MM. Cyrille Baillargeon et Edouard Brilotté, Jean Cauchon, Lucien Boulé, Henri-Louis Bellefleur, François Maillet, Gérard Cauchon et Jean-aul Boulé; Mlles Jeannette Fontaine, Andrée Lachance, Fernande Dion, Estelle Roy et Violette Tétreault.

—M. et Mme Paul Leblanc, Mlles Liliane Uemieux, Juliette Leblanc et M. Conrad Cloutier, à Montréal et à Toronto.

—MM. et Mmes H. Royer et Jos. Rodrigue, à S.-Samuel, récemment.

—M. Stanislas Morin, de Montréal, était chez ses parents, dernièrement.

—M. et Mme Onésime Brilotte, à Springhill, chez M. et Mme Josaphat Godbout.

—Mme Paul Poirier et ses enfants, de Greenville, Me., ont visité M. Siméon Fortin.

—M. et Mme Eugène Huard et M. Jacques Huard sont allés à Sherbrooke, ces jours derniers.

—M. et Mme Joseph Savoie, M. Paul et Mlle Georgette Leblanc, à Cornwall, Ont.

—M. et Mme Polycarpe Grondin, de Berlin, N.H., chez M. et Mme Napoléon Grondin.

—Mlle Laurence Pitre est retournée à Cornwall, dansn sa famille.

—Mlle Marcelle Huard a passé quelques jours à Danville chez M. et Mme Roland Morin.

S.-VALLIER

M. W. Maurice était à Montréal, récemment.

—Mme Lucien Mercier, de Montréal, a reçu son frère, M. Wilfrid Maurice.

—Dernièrement, le R. P. Lucien-S. Decarufel, s.j., a rendu visite à la famille Joseph Maurice.

—MM. les abbés J.-Alfred Roy, Joseph orriveau et Létourneau, de Québec, dans leurs famillesa.

—Mlle Adrienne Turgeon, de Québec, a passé une huitaine, chez sa cousine, Mlle Bernadette Corriveau.

—M. et Mme Adélard Corriveau et leurs enfants, à Honfleur chez Mme Onésiphore Dumas.

—M. et Mme Maurice Corriveau, de Québec, chez M. et Mme Alphonse Corriveau et Albert Bélanger.

—Mlle Madeleine Bélanger, de Québec, chez son père, M. Narcisse Bélanger.

—M. et Mme Marius Labrie, de S.-Charles et M. Roger Lachanceç de Québec, chez Mlle B. Corriveau.

—Mlle Julienne Corriveau, de Metabetchouan, a passé quelque temps chez des parents et amies.

—Mlle Onilda Bolduc, chez sa mère à S.-François.

—M. et Mme C.-L. Corriveau et leur famille, de Montréal, ont visité Mlle B. Corriveau, en revenant de Cacouana.

Aux Eliminatoires "DIDDLE"

M. **ROBERT LAMOUREUX** et Mlle **IRENE McGUIRE**, respectivement champion du district de Rosemont et championne du district Nord aux éliminatoires du "Diddle".

NOUVEL HORAIRE de CONCOURS "DIDDLE"

LUNDI et VENDREDI

12.30 p.m. —**St-Victor,** Hector et Hochelaga; **Ste-Claire,** Mercier et Boyce.

4.00 p.m. —**Hibernia,** Grand Trunk et Ropery.

4.45 p.m. —**Lalancette,** Hochelaga et Nicolet; **Terrain de jeu,** Agnès et St-Antoine; **St-Rémi,** St-Rémi et Notre-Dame.

5.30 p.m. —**St-Jacques,** Robin et St-André; **Carré St-Louis,** St-Denis et St-Louis; **Campbell ouest,** Eadie et De Marincourt.

6.15 p.m. —**Parc Lafontaine,** Calixa Lavallée; **Baldwin,** Fullum et Marie-Anne; **Parc King Edward,** Anger et Champigny; **Willibrord,** Willibrord et Claude.

7.00 p.m. —**Woodland,** Melrose et Lasalle; **La France,** Hickson et La Salle; **St-Michel,** St-Dominique et Moguire.

MARDI et JEUDI

4.45 p.m. —**Molson,** Molson et Beaubien; **Laurier,** Laurier et Mentana; **Ferme Fletcher,** près Esplanade et Marie-Anne.

5.30 p.m. —**Boyer,** Boyer près St-Zotique; **Amherst,** Papineau et Bélanger; **Outremont,** Bloomfield ou sud de Bernard.

6.15 p.m. —**Rockland,** North et Rockland.

7.00 p.m. —**Martel,** Avenue Atlantic et Clarke; **Jarry,** St-Laurent et Gounod.

DES CHANDAILS DE CHAMPIONNAT, DES CHAPEAUX "DIDDLE", DES "INSIGNES 21" ET TROPHEES D'EXPERTS SERONT DECERNES DANS CES DIFFERENTS PARCS.

MERCREDI et SAMEDI

4.00 p.m. — Samedi
10.30 a.m. —**Trenholme,** Sherbrooke et King Edward.

4.45 p.m. — Samedi
11.15 a.m. —**MacDonald,** Earnscliffe et Isabella; **Côte-des-Neiges,** Chemin de la Côte-des-Neiges au nord du chemin Reine-Marie; **Morgan,** 4370 Ste-Catherine est.

5.30 p.m. — Samedi
1.00 p.m. —**N.D.G.,** Girouard et Côte St-Antoine; **Oxford,** Western et Oxford; **Iberville,** Iberville, près Masson.

6.15 p.m. — Samedi
1.45 p.m. —**St-Edouard,** 6777 St-André; **Westmount,** avenue Western; **St-Marc,** St-Marc et Sherbrooke.

7.00 p.m. — Samedi
2.15 p.m. —**Richmond,** St-Antoine et Richmond; **Brewster,** Brewster et St-Antoine.

PLateau 5151 — HEURES D'AFFAIRES : 9 h. A.M. à 5 h. 30 P.M. — LE SAMEDI : 9 h. A.M. à 10 h. P.M. — PLateau 5151

Fête du PERSONNEL DUPUIS

PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX AU RAYON DE LA VAISSELLE

100 SERVICES A DEJEUNER

pour 4 personnes. 21 pièces

Faience anglaise de bonne qualité. Bordure en relief, avec dessins de fleurs. Vert et noir.

4 TASSES
4 SOUCOUPES
4 ASS. A PAIN
4 ASS. A SOUPE
4 ASS. A DINER
1 PLAT A VIANDE

Spécial, "Fête du personnel" **2.98**

DUPUIS — troisième (De Montigny)

Services à dîner 94 pièces

Choix de 15 modèles différents

Spécial, vente du personnel :

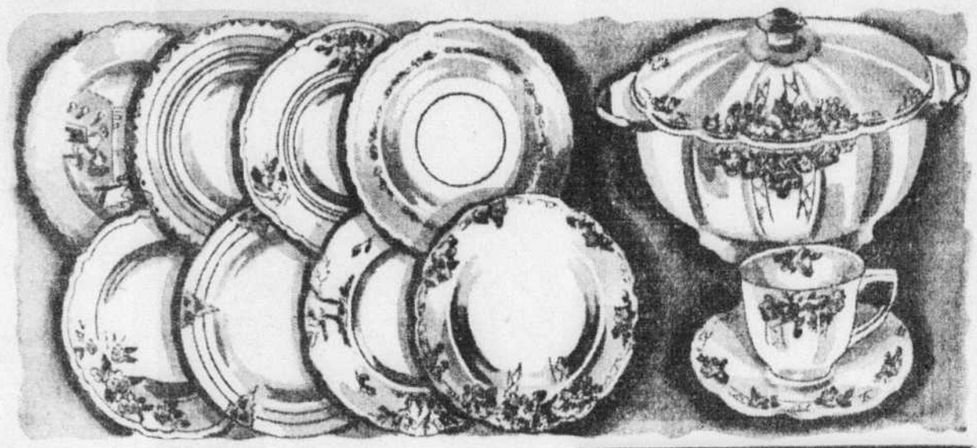
Faïence anglaise de haute qualité. Quelques-uns de fabrication canadienne. Marques Grindley, Grimwades, Myotts et Sovereign du Canada. Dessins modernes, de fleurs, bordures, etc. Pour 12 personnes.

PLATEAU 5151 — LOCAL 202

12 TASSES
12 SOUCOUPES
12 ASS. P. B.
12 ASS. A THE
12 ASS. SOUPE
12 ASS. DINER
12 ASS. FRUITS
2 PLATS à VIANDE
1 LEGUMIER avec 1 COUVERCLE
1 SUCRIER avec 1 COUVERCLE
1 POT A CREME
1 SAUCIERE
1 SALADIER
1 RAVIER ou PLAT à MARINADES.

21.95

DUPUIS — troisième (De Montigny)



Paravents décoratifs

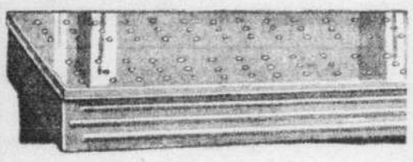
50 DESSINS AU CHOIX

Se composent de trois panneaux, articulés, recouverts de papier - tenture. Tons de brun, bleu, vert. Spécial "Fête du personnel": **2.59**

Papier tenture

Surface rugueuse imitant le craftex. Plusieurs teintes. Largeur: 30 pouces. Ord. .25

Spécial, "Fête du personnel" le rouleau simple: .19



Évaporateurs

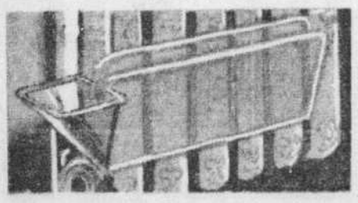
S'adaptent aux radiateurs. Répandent l'humidité tout en absorbant la fumée. Métal fini noyer ou ivoire. Surface perforée.

9 x 18 **1.69** 9 x 24 **1.98**

Pour garnir les murs

4,000 rouleaux de papier-tenture. Variété de dessins et de nuances.
Prix ord. .08, .12½ et .15.

Spécial, "Fête du personnel": le rouleau simple: .08



Évaporateurs

Modèles se dissimulant entre les deux plaques du radiateur. L'humidité se répand à l'aide du récipient rempli d'eau.

Spécial, "Fête du personnel": 1.19

Planches murales

Largeur: 4 pieds; longueur: 8'9". Fibre pressée. Vert et naturel. Pour murs, plafonds. Le pied carré: **.03**

DUPUIS — troisième (De Montigny)

Une livraison par jour pour économiser l'essence

Pour coopérer avec le Gouvernement et économiser l'essence

Veuillez emporter les petits colis

et éviter de demander des rappels de marchandise.

Les marchandises achetées durant le jour seront livrées le lendemain sur nos routes de livraison urbaine.

BALAIS et VADROUILLES

Les 2 pièces .69

Balais de maïs. 5 cordes. Manches rouges. Vadrouilles basculantes.

PLATEAU 5151 — LOCAL 202

Hache-viande

Fabrication anglaise. Hache-viande, légumes, pain, etc.

Complet avec deux couteaux: **1.29**

Cuves carrées

Dimensions: 21 x 21. Tôle galvanisée inoxydables. Poignées articulées.

Spécial, "Fête du personnel" **1.19**

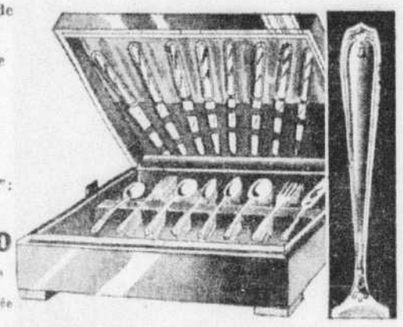
DUPUIS — troisième (De Montigny)

Coutellerie de 42 pièces "CHIPPENDALE"

Fabrication canadienne William A. Rogers E. P. N. S. Pièces poinçonnées. Acier inoxydable.

8 fourchettes à salade
8 couteaux
8 couteaux lame d'acier inoxydable
8 fourchettes
8 c. à soupe
8 c. à thé
1 c. à sucre
1 couteau à beurre

Spécial, "Fête du personnel": **15.00**



DUPUIS—rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

Peinture préparée marque "Eclipse"

Intérieur et extérieur

Crème, chamois, brun cuir, gris argent, gris moyen, rouge marron, vert Nil, vert à jalousies, blanc mat, intérieur, extérieur.

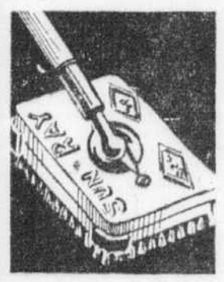
1 pinte **.59**
1 gallon **1.98**
5 gallons **9.75**

EMAIL SECHANT EN 4 HEURES

Blanc, ivoire, pêche.

1 pinte **.63**
½ gallon **1.19**
1 gallon **2.15**

POLISSOIRS



Spécial de la Fête du personnel: **1.49**

Munis de coins de feutre pour protéger les meubles. Poids 15 livres. Polit la cire après qu'elle a été étendue.

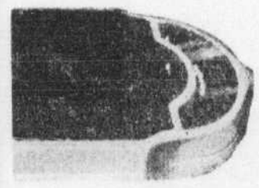
CIRE A PLANCHER

5 livres: **.95**

Bonne cire pour donner du lustre à vos parquets, etc.

Balances pratiques

pour toute la famille — Capacité : jusqu'à 250 livres. Blanc, ivoire, vert.

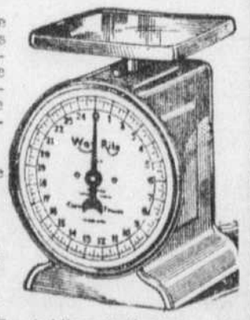


Spécial de la Fête du personnel: **3.19**

BALANCES de CUISINE

Pour vérifier le poids de vos achats. Approuvée par le Gouvernement. Marque le poids jusqu'à 25 livres.

Spécial, Fête du personnel: 1.93



DUPUIS — troisième (De Montigny)

LAVEUSES ÉLECTRIQUES

"PREMIER"

pour faciliter la tâche ardue du blanchissage

PRIX SPECIAL

72.50

PAS DE DEPOT

Mensualités pour convenir à tous les budgets. (Supplément équitable.)

Essoreuse à déclanchement facile. Cuve fini porcelaine. Base solide. Mécanisme baignant dans l'huile. Gros moteur ¼ c. v.

DUPUIS — mezzanine (De Montigny)

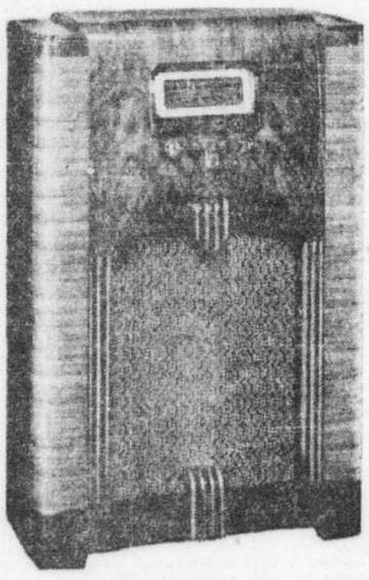
BALAYEUSES ELECTRIQUES "HOOVER"

RECONSTRUITES

Brosse, sac et corde neufs; moteur remis à neuf. Chacune porte une pleine garantie d'un an.
Quantité limitée. Venez dès 9 heures. —
SPECIAL, "FETE DU PERSONNEL": **16.95**

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

RADIOS A PRIX REDUITS



Marque "De Forest" exactement tel qu'illustre. Tout neuf.

Prix ordinaire 87.95. Spécial, "Fête du personnel :

54.00

Mensualités pour convenir à tout budget

(supplément équitable)

PAS DE DEPOT

UN MEUBLE DE LUXE A BAS PRIX

Beau cabinet en noyer plaqué. Ondes courtes, ondes longues, syntonisation automatique. Contrôle du son. Gros haut-parleur de 10 pouces. Antenne à même le radio. 5 lampes. Garantie de 3 mois sur tout le radio; 30 jours sur les lampes. Satisfaction ou argent remis.

Pas de commandes postales

Dupuis—Mezzanine — (De Montigny)

Voyez nos 8 PAGES D'ANNONCES dans cette section

SPÉCIAUX DE LA FÊTE DU PERSONNEL AU RAYON DES POÊLES

POÊLES COMBINÉS

BOIS, CHARBON, GAZ

Prix "Fête du Personnel"

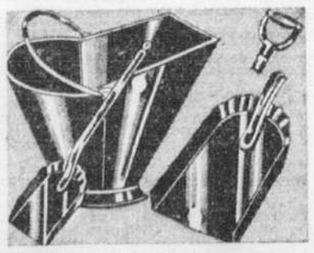
PAS DE DEPOT

Mensualités pour convenir à tout budge (supplément équitable).

72.50

Surface de cuisson à 4 ronds au charbon et **2** brûleurs à gaz. Foyer profond. Sassement à rouleaux. Façade semi émaillée. Base adhérente au plancher avec recul pour la pointe des pieds.

POUR LE CHAUFFAGE



Spécial, Fête du Personnel 1.49

Un seau à charbon fini laqué, noir. Une pelle à cendre. Une pelle à charbon à long manche.

PL. 5151 — local 202

SAS BERÇANTS

Simplifie grandement le problème du chauffage en faisant le travail du sassement du charbon.

Tôle galvanisée. Construction robuste et durable.

Prix Fête du personnel : **2.29**

DUPUIS—Sous-sol, Demontigny

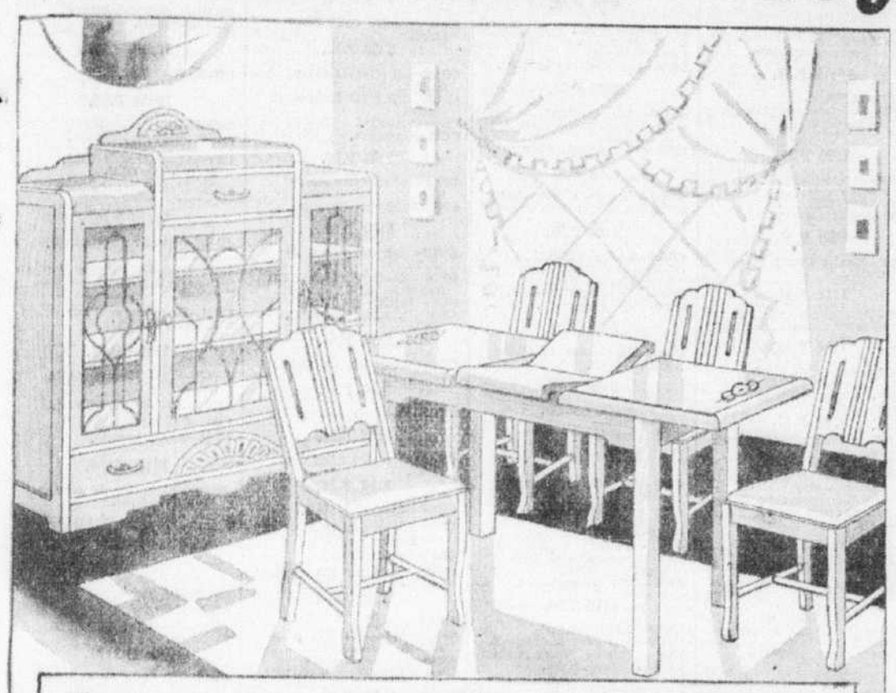
Dupuis Frères LIMITÉE

ALBERT DUPUIS, *président.*
A.-J. DUGAL, *v.-p. et dir.-gér.* ARMAND DUPUIS, *sec.-très*

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. A.M. à 5 h. 30 P.M. OUVERTS LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES — PLateau 5151

Fête du PERSONNEL DUPUIS

Transformez le foyer à bon compte pour l'automne



Achetez ce mobilier "Dinette"

pour la salle à déjeuner ou petit appartement de jeune ménage. Tout en bois franc verni décoré de rouge ou de vert. Table s'allongeant à 56 pouces. Les chaises sont jolies et confortables, rembourrées et finies de cuirette.—Les **6** PIECES à ce prix de la FETE DU PERSONNEL

59.00

Pas de dépôt — mensualités pour convenir à tout budget *(supplément équitable)*

DUPUIS — quatrième étage

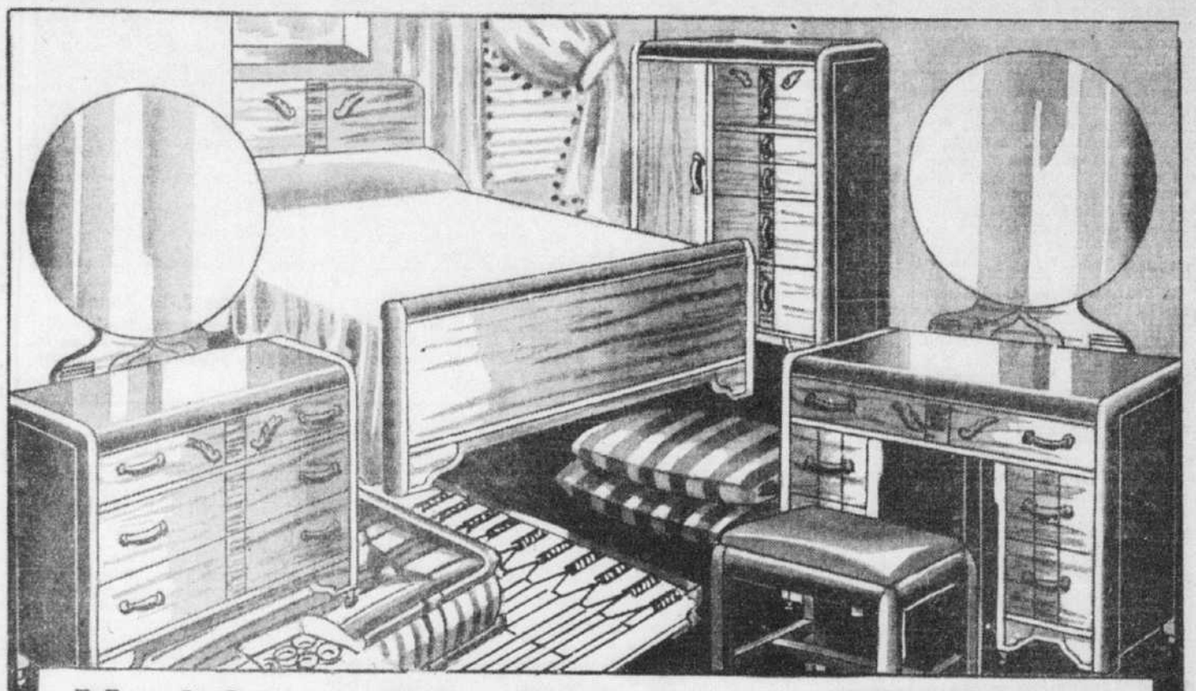
Berceuses solides

Spécial FETE DU PERSONNEL **3.19**

Confortables sont ces berceuses de bois franc bien verni.

PL. 5151 — local 202

Voyez nos 8 PAGES D'ANNONCES dans cette section



Merisier solide fini noyer

Si un mobilier de chambre s'impose ne manquez pas pareille offre . . . Les 9 pièces illustrées comprennent : les meubles, MATELAS A RESSORTS, SOMMIER A CABLES ET DEUX OREILLERS "SIMMONS" EN PLUME. — SENSATIONNEL A CE PRIX DE LA "FETE DU PERSONNEL" — LES **9** PIECES

109.00

PAS DE DEPOT — mensualités pour convenir à votre budget *(supplément équitable)*

DUPUIS — quatrième étage

LES FENÊTRES DEMANDENT DU NOUVEAU

Tringles de métal

imitant le fer forgé

S'allongeant jusqu'à 45 pouces. Décor en relief au centre et aux extrémités. Nuances: brun, oriental, tangier, ou vieux cuivre. Avec anneaux et supports.

CHACUNE **.89**

Panneaux de Celanese

Haute qualité de tulle rayonne lavable

Largeur 42 pouces. — SPECIAL, LE PANNEAU

La hauteur de ces rideaux: 2¼ verges, conviendra à la plupart des fenêtres de salle à manger ou de salon. La texture SUNNY WED est tout ce qu'il y a de plus flou et de léger pour une jolie décoration.

1.79

Rideaux marquisette

Largeur des côtés : 43 pouces. — LA PAIRE

Marquisette dans le populaire ton écru. Genre croisé convenant à toutes les fenêtres. Volant sur les côtés intérieurs ainsi que dans le bas.

1.29

Rideaux tons pastels

En marquisette lavable — LA PAIRE

Rideaux toujours frais et jolis, en marquisette à petits dessins brodés de tons pastels sur fond de même ton. Hauteur 2¼ verges — largeur de chaque rideau : 36 pouces.

1.39

DUPUIS — cinquième (centre)

AU RAYON DE L'ÉLECTRICITÉ

Cafetières de verre "CAFEX"

fabrication SILEX

(sans réchaud électrique)

2.49

Capacité 8 tasses. Un excellent café est obtenu sans embarras. Verre allant sur un brûleur allumé, pourvu que le bas contienne un liquide.

100 SEULEMENT

Fers à repasser électriques

Poids ordinaire. Elément garanti pour un an. Assurera un long usage. **1.84**

100 SEULEMENT

Grille-pain électriques

Pleine garantie d'un an. Beau fini nickelé. Pour griller deux tranches de pain, sans les dessécher, en quelques secondes. **1.84**

PLateau 5151 — local 202

10,000 ampoules électriques

Verre dépoli — 25, 60 watts

10 AMPOULES pour **.89**

100 SEULEMENT

Lampes décoratives

Poterie blanche unie, quelques lampes avec relief. Abat-jour papier parchemin plissé, (sans ampoule) **1.19**

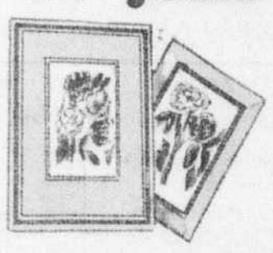
DUPUIS—troisième (Ste-Catherine)

Miroirs et jolis cadres

Gravures de fleurs

aux couleurs naturelles

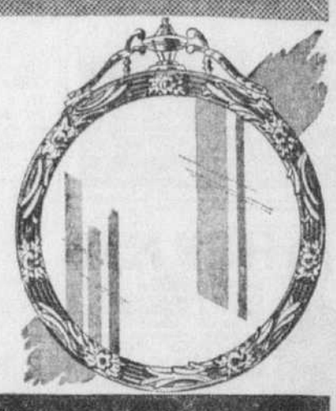
Une parure très en vogue dans un salon, salle à manger. Variété de sujets et d'encadrements. Dimensions: 9" x 12" à 12" x 16". **.98**



Miroirs circulaires

Glace épaisse en cristal clair. Diamètre 24 pouces. Cadre fini doré, aussi sans cadre. — UN SPECIAL DE LA "FETE DU PERSONNEL" **5.95**

DUPUIS — troisième (centre)



PROFITEZ DE CES OFFRES, EN TAPIS ET LINOLÉUMS, POUR RÉNOVER LES PLANCHERS CET AUTOMNE

Carpettes "Axminster"

sans couture et de qualité supérieure

Motifs copiés sur les véritables carpettes d'Orient.

Donnez à votre salon, votre salle à manger, un cachet tout particulier en étendant une de ces carpettes sur le plancher. Voyez la dimension populaire à PRIX DE LA FETE DU PERSONNEL:

environ 4'6 x 7'6 — **25.00**

6'9 x 9'	9' x 9'
43.50	**52.50**
9' x 10'6	9' x 12'
57.50	**65.00**

DUPUIS—Cinquième (De Montigny)

Voyez nos 8 pages d'annonces

"AXMINSTER"

(SANS COUTURE)

Une autre qualité populaire à bas prix

Grâce à notre pouvoir d'achat nous avons obtenu des concessions spéciales sur la série de ces carpettes. Dessins populaires, dans les coloris riches et décoratifs. Environ : 4'6 x 7'6 **15.75**

6'9 x 9'	9' x 9'	9' x 10'6	9' x 12'
31.50	**35.00**	**39.95**	**45.00**

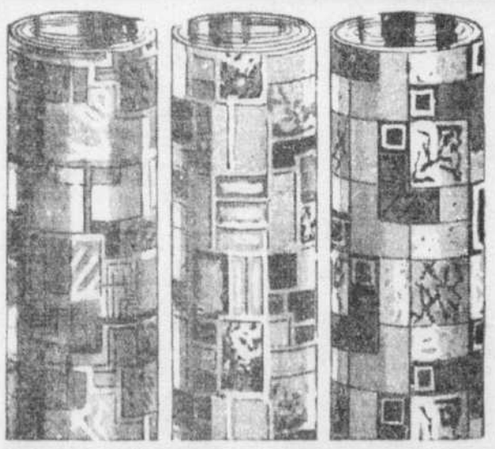
PAS DE DÉPÔT

— MENSUALITES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET (supplément équitable)

Tapis Axminster

pour passages, escaliers

Largeur 27 pouces. — Plusieurs dessins orientaux. Prix ordinaire 2.75. — PRIX SPECIAL DE LA "FETE DU PERSONNEL", LA VERGE **2.29**



Linoléums incrustés

ordinairement 1.39 à 1.65 la verge carrée

QUELLE CHANCE! . . . Ne la manquez pas, car cette qualité est véritablement supérieure. Le plus durable de tous les linoléums vous est ici offert à prix d'aubaine. De plus, la variété des dessins et coloris, facilitera votre choix. PRIX SPECIAL LUNDI FETE DU PERSONNEL, la verge carrée **1.19**

Dupuis Frères LIMITÉE

ALBERT DUPUIS, *président.*

A.-J. DUGAL, *v.-p. et dir.-gér.* — ARMAND DUPUIS, *sec.-trés.*

Carpettes Congoléum "Sceau d'Or"

GOLD SEAL

(dessins discontinués)

6' x 9'	7'6 x 9'
4.50	**5.50**
9' x 9'	9' x 10'6
6.50	**7.50**
9' x 12'	9' x 13'6
8.50	**9.50**
9 x 15'	**10.50**

Elles sont vraisemblablement des plus populaires, parce que les plus belles sur le marché à si bas prix. Ne manquez pas cette occasion qui s'offre à vous lundi: FETE DU PERSONNEL.

Linoléum de liège

(second)

largeur : 4 verges

spécial, la verge carrée **.79**

Nous vous invitons à profiter d'une offre aussi avantageuse. Choix parmi cinq beaux dessins. Fabrication solide, composition de liège reposant sur un canevas durable, le tout fini de plusieurs couches de peinture.

IDEAL POUR COUVRIR SANS JOINTS, LE PLANCHER de TOUTE UNE PIECE.

DUPUIS—Cinquième étage.

—ACTUALITÉS
—PROGRAMMES

RADIO - GUIDE

—POTINS
—COMMENTAIRES

CKAC

SAMEDI

Après-midi

12:00—L'heure ensoleillée.

12:05—Coffret musical.

Les lettres qui ont été adressées au programme du "Coffret musical" n'ont pas cessé de venir augmenter le courrier de cette émission si populaire. Pour cette raison, on devra se montrer patient et attendre son tour pour le morceau spécial qu'on a demandé. Comme l'émission ne dure qu'un quart d'heure, il est difficile de jouer plus de quatre ou cinq pièces, ce qui veut dire que toutes les autres sont forcément remises à plus tard. Mais ne perdez pas espoir, car on répondra à toutes les demandes reçues de la part des auditrices.

12:30—Mélodies à l'orgue.
12:45—Revue du samedi.
1:00—Nouvelles.

1:10—Mlle Betty.

La charmante Jeanne Quémart vient de nouveau faire des heureux en indiquant à toutes ses auditrices quelles sont les ménagères qui ont remporté aujourd'hui les prix en argent qu'elle distribue tous les jours. Evidemment, tous ne peuvent pas avoir la chance de gagner, mais si vous n'êtes pas du nombre des gagnantes ce midi, ne vous en faites pas trop, car Mlle Betty verra à vous offrir un programme musical qui vous fera vite oublier ce petit désappointement.

1:25—Pianologue.
1:30—Brush Creek Follies.
2:00—Buffalo Presents.
2:30—Causerie sur la colonisation.
2:45—Cours de bourse.
3:00—Quatuor à cordes Dorian.
3:30—Vera Brodsky.
3:55—Nouvelles.
4:00—Warner et orchestre.

4:15—Les événements sociaux.

L'émission de M. Roméo Gaudry vous est présentée le samedi comme les autres journées de la semaine. Si donc vous avez, comme des centaines d'autres radiophiles à travers la province, pris la bonne habitude d'écouter régulièrement le programme des "Evénements sociaux" de CKAC, vous serez de retour cet après-midi pour écouter Monsieur Roméo Gaudry. Ce programme d'un caractère tout à fait spécial est confié depuis plus de six ans à un directeur dont la grande expérience dans ce domaine particulier n'est plus à démontrer.

4:30—Radio-journal agricole.
4:45—Symphonettes.
5:00—Matinee at Meadowbrook.

Soirée

6:00—"Progrès Civique" causerie par M. T.-Taggart Smyth.

M. T.-Taggart Smyth parlera de l'éducation au Québec, de ses déficiences, de son importance capitale pour l'avancement des masses.

Homme d'affaires expérimenté et cultivé, M. Smyth définira le rôle précis de l'école dans l'économie nationale. Quand elle répond à son critère, qui est la formation complète de l'homme, l'école s'avère le plus précieux des placements pour un peuple. Aussi ne doit-on jamais lésiner quand il s'agit d'améliorer l'enseignement soit en fortifiant les études ou en modernisant l'outillage scolaire.

La causerie de M. Smyth est sous les auspices conjoints de la Ligue du Progrès civique et du Municipal Service Bureau.

6:15—Orchestre de danse.
6:30—Intermède musical.

6:35—Le sport aujourd'hui.

La chronique sportive du début de la soirée vous est offerte à cette heure par le poste CKAC, avec le concours de son reporter bien connu, Charles Mayer, autorité en matière de sports. M. Mayer vous transmettra les nouvelles de dernière heure du monde sportif, qu'il s'agisse de basebal, tennis, golf, courses ou autres branches de la scène sportive. Un fait curieux dans ce domaine particulier terminera l'émission comme d'habitude.

6:40—La pièce du jour.

6:45—Les nouvelles de chez nous.

Le samedi soir, le bulletin de nouvelles présente souvent des dépêches de dernière heure que les journaux n'ont pu publier, étant donné qu'ils sont imprimés plus à bonne heure le samedi matin. De cette façon, les bulletins d'information transmis par la voie de la radio deviennent plus intéressants encore à cause des primeurs qu'ils renferment.

7:00—Emission de la Société du Bon Parler français.

Nouvelles du mouvement donné par M. Jean-Louis Arbique, directeur de la Société, bachelier ès arts et professeur privé d'enseignement secondaire.

Déclamation par André Bédard, élève de Mlle Gagnon.

Chant: M. J.-R. Archambault, basse chantante et maître de chapelle à St-Jean-Vianney.

Au piano: Mlle Georgette Charbonneau, professeur de piano.

7:15—Radio-petit-monde.

C'est la reprise ce soir, à CKAC, de l'émission "Radio-petit-monde", programme qui a connu tant de succès l'an derner. Voici le programme de la première émission: Mlle Fernande Larivière présentera un sketch-comédie avec Mariette Daigle, Marjolaine-Denise Hébert, Robert Rivet et Huguette Maler comme principaux interprètes. Les autres numéros au programme sont les suivants: "L'automne", par Jacqueline Depocas; "Le mariage d'une poupée et d'un polichinelle" par Monique Fournier; "Les fées", une chansonnette par Gisèle Sabourin; "Les gâteaux qui font pleurer", par Gilberte Deschênes; "Le bébé cassé", par Nicole Dion; "Berceuse au poupon", par Adrienne Samuel; "Le bon docteur", par Ginette Manseau; "Je vous présente ma poupée", par Lucette-H[illegible]don Lacroix; "Les mamans", par Françoise Trudelle; "Une mauvaise tête", par Raymonde Gagnon; "Berceuse de la poupée", par Michelle Thibault; "Je voudrais être garçon", par Jacqueline Jollet; et enfin le choeur chantera "Rondes et chansons de France".

7:45—Orchestre de Concert Columbia.

8:00—Guy Lombardo et son orchestre

Depuis samedi dernier le poste CKAC présente une nouvelle série de programmes de musique de danse, avec l'orchestre le plus connu de tous les radiophiles canadiens et américains, Guy Lombardo et ses "Royal Canadiens". La musique douce et mélodieuse de cet orchestre a fait les délices des amateurs de danse depuis nombre d'années, et c'est une occasion unique d'entendre Guy Lombardo tous les samedis soir à cette heure. Il jouera tous les derniers succès de l'heure ainsi qu'un pot-pourri composé de mélodies demandées par les auditeurs au cours de la semaine.

8:30—Musique de danse.
8:55—Nouvelles.

9:00—Jean Narrache

Quand le coeur lui en dit, le populaire raconteur Jean Narrache va fouiller dans les vieux bouquins de sa chambre de travail, et il en extrait des pages de la vie d'autrefois, de la façon dont on s'amusait ou encore de la façon avec laquelle on commerçait entre marchands. Il vient nous raconter ce temps de jadis comme seul il sait le faire et c'est vraiment quelque chose qu'il ne faut pas manquer, que ces jasettes intimes de Jean Narrache avec tous ses amis qu'il salue toujours en leur disant "Bonsoir les gars".

9:30—La veillée du samedi soir

Si vous avez déjà été du nombre des invités de Muriel Millard au studio de CKAC pour le programme hebdomadaire de la "Veillée du samedi soir" vous savez combien on sait s'amuser au cours de cette heure de musique et d'entrain avec tous vos artistes favoris. Tous les membres de la troupe régulière sont réunis de nouveau et cela veut dire du plaisir pour tout le monde. Philias Malouin s'occupera de la partie musicale en général avec le concours du calleur de sets par excellence "Eugène Daignault" et de Paul Guertin avec ses chansons-parodies. Sans doute les deux commères ne seront pas loin quand le programme reviendra sur les ondes et elles n'attendront que le bon moment pour s'emparer du micro. Pour mieux vous faire connaître tous ces artistes c'est Marcel Sylvain qu'il vous faut surveiller car c'est à lui qu'imcombe la tache de présenter tout le monde à l'auditoire visible et invisible.

10:15—Récital de chant.
10:30—Four clubmen.
10:45—Le journal parlé.
11:00—Bonsoir les sportifs.
11:10—Orchestre de danse.
11:30—Orchestre de danse.
12:00—Nouvelles.
12:05—Charles Spivak et orchestre.
12:10—Carl Hoff et orchestre.
12:55—L'heure—Fin des émissions.

"Radio-petit-monde" revient à CKAC

Jacqueline Jollet — Mme J.-L. Audet

Madame Jean-Louis Audet, directrice du programme Radio-petit-monde et la petite Jacqueline Jollet qui chantera au cours de la première émission d'une nouvelle série de ce programme commençant ce soir à 7 h. 15.

DIMANCHE

Avant-midi

9:00—L'heure.

9:00—Le quart d'heure de l'Oratoire

C'est à nouveau le Révérend Père Elphège M. Brassard qui vient vous adresser la parole au cours du quart d'heure de l'Oratoire irradié directement de l'Oratoire St-Joseph du Mt-Royal. Pour ceux et celles qui ne peuvent aller accomplir leur devoir dominical, le directeur du "Quart d'heure de l'Oratoire" offre un moyen de compenser un peu du moins et d'observer d'une façon profitable la journée du Seigneur en lui accordant ces quelques minutes à écouter et à prier avec le Père Brassard.

9:15—Bulletin d'informations.
9:20—Egon Petri.
9:45—Columbia's Gypsy Caravan.
10:00—Gospel Service.

10:30—A l'opérette

Tous les airs que vous aimez le plus à entendre vous sont présentés le dimanche matin à cette heure lorsque la demi-heure du programme "A l'opérette" revient sur l'air. Les extraits des opérettes les mieux connues telles que "Le chant du désert", "New Moon", "Balalaïka", "Bitter Sweet", et tant d'autres sont susceptibles de paraître au programme d'aujourd'hui. Soyez donc à l'écoute si vous ne voulez pas manquer une autre demi-heure de véritable agrément musical.

11:[illegible]—Concert d[illegible]ary of congress."

Après-midi

12:00—L'heure de la mélodie.
12:15—Bulletin d'informations.
12:30—Salt Lake City Tabernacle Choir and Organ.
1:00—Musicale.
1:15—Siesta.
1:30—Syncopation Piece.
2:00—Invitation to Learning.
2:35—Emission du réseau columbia.

3:00—Orchestre symphonique du réseau Columbia

C'est encore le chef-d'orchestre bien connu, Howard Barlow qui dirige cet après-midi les musiciens de l'orchestre symphonique Columbia dans un programme de musique variée et choisie. Comme soliste invitée de la journée on entendra la célèbre Vera Brodsky, pianiste qui interprétera "Nights in the Gardens of Spain" du compositeur Manuel de Falla. Les musiciens nous offriront entre autres pièces "Fete Day in Seville" de Juan Albeniz et "Symphonic Sketches" composition de George Chadwick. Voilà donc une autre heure de parfait agrément musical pour le fervent amateur du classique.

4:00—Walter Gross et orchestre.
4:30—"Spirit of 41".

5:00—The Family Hour

La troisième émission de ce programme qui est déjà devenu un grand favori du public radiophile nous fera entendre Gladys Swarthout dans l'extrait "One Fine Day" de l'opéra Madame Butterfly et ensuite dans un arrangement spécial de la mélodie "Yours" avec le concours de l'orchestre et du choeur mixte de Ray Bloch. Ross Graham de son côté chantera la chanson du Toréador de Carmen et les musiciens nous feront entendre les pièces: "Minute Waltz" de Chopin, "La danse russe "Hopak" et le morceau populaire du compositeur Jacob "Boogie Woogie Piggy". L'hymne bien connu "Abide With Me" terminera le programme de l'après-midi. A différentes reprises au cours de l'émission, on entendra encore le populaire Deems Taylor qui viendra discuter de musique avec le comédien Jack Smart.

5:45—Modes et Mélodies

La troisième émission de la nouvelle série de programmes intitulés "Modes et mélodies" vous offre de nouveau un choix très judicieux de musique empruntée au domaine du classique et du semi-classique. Ceux qui ont écouté les deux premières émissions n'ont eu que des éloges à faire sur les pièces musicales qui ont été présentées. Le quart-d'heure de ce soir ne fera pas exception puisqu'il vous offre les pièces suivantes: "The Whislers Song" de Johann Strauss, "Dio Posente" de Faust, par Gounod—et la Sérénade de Schubert.

6:00—Le secret du bonheur

Une demi-heure de musique douce et berçante accompagnée de conseils opportuns donnés par Mlle Jeannette Brouillet, voilà ce que vous offre tous les dimanches soir, l'émission "Le Secret du bonheur". Si vous voulez savoir comment faire le meilleur usage de chaque heure de votre vie de façon à ne pas la laisser passer sans en tirer le meilleur parti possible, écoutez Mlle Brouillet qui vous dira ce qu'il faut faire avant tout pour trouver un peu de bonheur.

6:30—Mélodies capiteuses.
6:45—Les nouvelles de chez-nous.

7:00—Micrographies célèbres

C'est Monsieur Georges Landreau qui vient vous parler quelques minutes encore ce soir d'un personnage célèbre et vous fait connaître quelques détails intéressants de sa vie et de ses oeuvres. Ce soir, M. Landreau traite du fameux John Harrison, un mathématicien anglais qui fut le premier à utiliser l'heure précise comme base de la navigation. Il sera sans doute très intéressant d'entendre Monsieur Landreau nous parler de cet homme qui a tant fait parler de lui après avoir trouvé un usage si précieux de l'heure telle qu'on la connait aujourd'hui.

7:00—Chansonnettes.
7:15—Four Clubmen.
7:30—Leo Erdody et orchestre.

7:45—Hollywood vous parle.

Eh oui, chers auditeurs, nous vous invitons instamment à syntoniser CKAC à chaque fois "Qu'Hollywood vous parle". Depuis ses débuts il y a plusieurs mois, ce quart d'heure régulier du dimanche soir vous a présenté des entrevues très intéressantes avec les vedettes de l'écran français, telles que Jeannine Crispin, Charles Boyer, Annabella, Victor Francen, Georges Renavent et autres. Ce soir, on vous fera [illegible]ns doute entend[illegible] étoile du cinéma français que vous reconnaîtrez dès qu'elle aura adressé la parole.

8:00—The Pause that Refreshes on the Air.

Pour faire une légère diversion à sa politique habituelle qui nous présente tous les dimanches une chanteuse ou un soliste du Metropolitain, on entendra ce soir le meilleur joueur d'harmonica du monde, Larry Adler, comme invité au programme. Les amateurs de "musique à bouche" seront donc servis à souhait en écoutant Adler qui jouera les deux pièces "Estrellita" de Ponce et la Rhapsodie hongroise No 2 de Liszt, avec le concours des musiciens d'André Kostelanetz. Albert Spalding interprétera sur son violon magique l'Opus 37 du Nocturne de Chopin, tandis que l'orchestre se fera entendre dans les numéros suivants: "Valse" d'Arensky; "I Guess I'll have to Dream; "The Rest", composition de Block, et les musiciens termineront par un pot pourri de mélodies de folklore nègre comprenant Old Time Religion, De Old Ark's A'Moverin' et enfin "Deep River". Comme on peut le constater, ce nouveau programme ne laissera rien à désirer.

8:30—Les cavaliers de La Salle.

8:45—Rolland Bédard et ses chansons.

Avec le précieux concours de Mlle Marguerite Prud'homme qui l'accompagne au piano à chacune de ses pièces, Rolland Bédard vous revient ce soir pour vous faire entendre un autre groupe de chansonnettes françaises qui ne manqueront pas de vous plaire. Roy Malouin viendra lui aussi agrémenter le programme en discutant de choses et autres avec Rolland entre chacune des pièces musicales. Tous les fervents auditeurs du populaire interprète de la chanson de genre seront sans doute au rendez-vous habituel pour entendre cette autre émission de Rolland Bédard et ses chansons.

8:55—Nouvelles.
9:00—Jean Narrache.
9:15—Une présentation du réseau Columbia.
10:00—Récital de chant.
10:15—Le journal parlé.
10:30—Columbia Worskshop.
11:00—Bonsoir les sportifs.
11:10—Pianologue.
11:15—Orchestre de danse.
11:30—Sonny Dunham et orchestre.
12:00—Nouvelles.
12:05—Claude Thornhill et orch.
12:30—Orchestre de danse.
12:55—L'heure—Fin des émissions.

LUNDI

Avant-midi

7:00—Réveil de la bonne humeur.
7:20—Bulletin d'informations.
7:25—Le quart d'heure de l'Oratoire.
7:40—Pot pourri matinal.
7:55—Bulletin d'informations.

8:00—Voisinons.

Tous les matins de la semaine à cette heure, le poste CKAC présente son programme régulier: "Voisinons" pendant lequel on vous offre des pièces musicales fort jolies et de nombreux bulletins intéressants. Si cela vous intéresse de connaître ce qui se cache sous le prénom de vos amis ou connaissances, ou encore d'apprendre l'horoscope des personnes qui sont nées un lundi vous n'avez qu'à écouter le programme Voisinons qui vous apporte tous ces détails 6 fois la semaine.

8:15—Tinesse.
8:30—Résumé des événements sportifs.
8:35—Pour chasser le sommeil.
9:00—Nouvelles.
9:15—Tune Time.
9:30—Sérénade Hawaïenne.

9:45—Le courrier du coeur.

Le quart d'heure quotidien de M. Paul Morin vous est maintenant présenté à neuf heures quarante-cinq, soit une heure et demie plus tôt que par le passé. N'oubliez donc pas d'être à l'écoute à cette heure si vous avez écrit à l'animateur du "Courrier du Coeur" car c'est peut-être ce matin qu'il répondra à votre lettre. Pour toutes celles qui veulent entendre une émission des plus intéressantes, nous recommandons fortement ce programme.

10:00—Variétés métropolitaines.
10:30—L'heure récréative.
10:45—Capsules mélodiques.

11:00—Grande Soeur.

Après avoir été ramenée à Valmont, Claire a rendu visite à sa soeur Micheline et elle a aussi parlé avec son jeune frère Jacques. Pendant ce temps Micheline, à l'insu de Grande Soeur, prépare une fête pour célébrer les fiançailles de Claire et Jean. A l'arrivée de Jean, Richard lui pose tout de suite la question pour savoir si le Docteur Langevin continuera à travailler à l'hôpital pour devenir un riche médecin ou s'il partira avec Claire Briand vers un avenir incertain. Quelle sera la décision de Jean Langevin? Ecoutons ce matin et les jours suivants pour en savoir plus long à ce sujet.

11:15—Chansonnettes.
11:30—Big Sister.
11:45—Variétés.

Après-midi

12:00—L'heure ensoleillée.
12:15—Coffret musical.
12:30—Pour vous mesdames.
12:45—La parade du midi.
1:00—Nouveles.
1:10—Melle. Betty.
1:25—Mélodies à [illegible]e.

1:30—Entre vous et moi

Les potins d'actualité et les curiosités du monde dans lequel nous vivons, voilà deux sujets favoris que Madame Odette Oligny vient inter[illegible] entre chaque pièce mu[illegible] son programme [illegible] "E[illegible]tre vo[illegible] moi" Vous [illegible] assurée d'avance, madame, de passer des moments agréables au possible en écoutant régulièrement cette demi-heure mettant en vedette l'une des autorités les mieux connues en fait de journalisme et de chroniques radiophoniques.

2:00—Histoires d'amour

A peine est-il arrivé à son cabinet de travail, que le romancier Félix Dubourg ne perd pas une seule minute pour commencer la dictée d'un nouveau roman à sa secrétaire Mlle Henriette. C'est une autre histoire d'amour qu'il offre à toutes ses ferventes auditrices, et comme toutes les précédentes, celle de cette semaine promet des épisodes sensationnels. Comme d'habitude, on a retenu les services de deux vedettes de la radio, pour jouer les rôles principaux.

2:15—Nos vedettes.
2:30—Cours de bourse.
2:45—A l'opérette.
3:00—Rythme et mélodie.
3:30—Rendro Valley Folks.
3:45—Ralph Martin et orchestre.
4:00—Richard Maxwell.
4:15—Les événements sociaux.
4:30—Nouvelles.
4:35—Le bulletin des fermiers.
4:45—Orchestre columbia.
5:00—L'heure du thé.
5:15—Rythme et romance.
5:30—Rue Principale.
5:45—Madeleine et Pierre.

Soirée

6:00—Le vieux loup de mer.
6:10—Chansonnettes.
6:15—Moi, j'ai dit ça?
6:25—Où allons-nous ce soir!
6:35—Le sport aujourdhui avec Charles Mayer.
6:40—La pièce du jour.
6:45—Les nouvelles de chez nous.
7:00—Rapsodies.
7:30—Nazaire et Barnabé.
7:45—Le Don Juan de la chanson.
8:00—Les amours de Ti-Jos.
8:30—Alpha.
8:55—Nouvelles.
9:00—Radio-Théâtre de Hollywood.
10:00—Le capitaine Bravo.
10:30—Juan Arvizu.
10:45—Le journal parlé.
11:00—Bonsoir les sportifs.
11:10—Pianologue.
11:15—Images de guerre.
11:30—Charles Spivak et orchestre.
12:00—Nouvelles.
12:05—Orchestre de danse.
12:30—Orchestre de danse.
12:55—L'heure—Fin des émissions.

12:00 P.M. — SAMEDI — 1:00 A.M.

12:00 P. M.
CHLP—L'heure féminine.
CFCF—"Melody Time".
CBF—Programme musical.
CBM—Voir CBF.

12:15 P.M.
CFCF—Allen Roth et The Symphony of Melody.
CBF—Nouvelles de la BBC.
CBM—Version française des nouvelles de la BBC.

12:30 P.M.
CFCF—Novatime.
CBF—Chansonnettes françaises.
CBM—Musique militaire.

12:45 P.M.
CHLP—Variétés.
CFCF—Luncheon Highlights.
CBF—Radio-journal.
CBM—Radio-journal.

1:00 P.M.
CHLP—Radio-journal.
CFCF—Nouvelles.
CBF—Voir CBM.
CBM—Le Trio Joyce.

1:05 P.M.
CFCF—Xavier Cugat et son orchestre.

1:15 P.M.
CBF—Programme musical.
CBM—Peter Dawson, baryton.

1:30 P.M.
CFCF—Orchestre.—NBC.
CBF—Le réveil rural.
CBM—"Answering You".—BBC.

2:00 P.M.
CHLP—Nouveautés instrumentales.
CFCF—Orchestre NBC.
CBF—Johnny Long et son orchestre.—NBC.
CBM—"The Predatory Customer", causerie de M. Henry McDonald.

2:15 P.M.
CHLP—Tin Pan Alley Goes to Town.
CBM—Gordon Jenkins.—NBC.

2:30 P.M.
CBF—Kay Kinney et son orchestre.
CBM—Concert populaire.

2:45 P.M.
CBM—Récital de chant.

3:00 P.M.
CHLP—Poèmes symphoniques.
CFCF—Howard Bona, soliste.—NBC.
CBF—Voir CFCF.
CBM—"Campus Capers".—NBC.

3:15 P.M.
CFCF—Voir CBF.
CBF—"Indiana Indigo".—NBC.
CBM—"Patti Chapin Sing for You".—NBC.

3:30 P.M.
CFCF—Voir CBF.
CBF—"Music of the Americas"—NBC.
CBM—"Golden Melodies",—NBC.

4:00 P.M.
CHLP—Nouvelles.
CFCF—Musicale.
CBF—Nouvelles.
CBM—Nouvelles de la BBC.

4:02 P.M.
CFCF—Club Matinée.
CBF—Les chefs-d'oeuvres de la musique.
CBM—"Week-End Whimzy".

4:30 P.M.
CHLP—Chansons françaises.
CBM—"A Boy, A Girl, A Band".

5:00 P.M.
CHLP—Le thé dansant.
CFCF—Glen Miller's Sunset Serenade.—NBC.
CBF—Programme musical.
CBM—"Be Prepared".

5:15 P.M.
CBM—L'orchestre de Glenn Miller—NBC.

5:30 P.M.
CHLP—Radio-spécial.
CBF—Concert.
CBM—"Narragansett."

5:45 P.M.
CBM—Desi Halban, soprano—NBC.

6:00 P.M.
CHLP—Méli-Mélo.
CFCF—Concert.—NBC.
CBF—L'orchestre de Dick Rogers.—NBC.
CBM—Trio instrumental.

6:15 P.M.
CHLP—Radio-journal.
CFCF—Nouvelles et musicale.
CBF—"Singing Power Models".
CBM—Radio-journal.

6:30 P.M.
CHLP—CHLP, ce soir.
CFCF—Orgue.
CBF—Radio-journal.
CBM—Programme musical.

6:35 P.M.
CFCF—Jean Cavall.—NBC

6:45 P.M.
CHLP—Radio-annuaire.
CFCF—Harry Horlick et orch.
CBF—Intermède.
CBM—Nouvelles de la BBC.

7:00 P.M.
CFCF—Message of Israel.—NBC.
CBF—Les plus beaux disques.
CBM—"Gentlemen With Wings".—NBC.

7:15 P.M.
CBM—Canada Calls From London.

7:30 P.M.
CHLP—Le commentateur sportif.
CFCF—Little Ol' Hollywood.—NBC.
CBF—Nouvelles.
CBM—Orchestre.

7:45 P.M.
CHLP—L'orchestre Henry Busse.
CBF—La Bonne Chanson.

8:00 P.M.
CHLP—Les Tragédies de la Vie.
CFCF—Saturday Night Barn Dance—NBC.
CBF—Récital de piano.
CBM—"London Calling",—BBC.

8:15 P.M.
CBF—"Entretien du samedi soir".

8:20 P.M.
CFCF—Baseball Scores.

8:25 P.M.
CFCF—Stories Behind the News.

8:30 P.M.
CHLP—Concert Master.
CFCF—"The Bishop and the Gargoyle".—NBC.
CBF—Cahiers français.
CBM—"Quiz for the Forces".—BBC.

9:00 P.M.
CHLP—Studio.
CFCF—Spin and Win with Jimmy Flynn.
CBF—Récital de piano.
CBM—"The German World".

9:15 P.M.
CBF—L'anniversaire de la bataille de Courcelette. Discours du major-général Tremblay, du très honorable Ernest Lapointe et de M. Henry Torres. (Relais du Stade Delorimier).

9:30 P.M.
CHLP—The South American Way.
CFCF—NBC Summer Symphony.—NBC.
CBM—Le Courrier de la BBC.

9:45 P.M.
CHLP—Edwin LaMar, à l'orgue.

10:00 P.M.
CHLP—"Musical Round Up".
CBM—L'orchestre Henry Busse.—NBC.

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles.

10:30 P.M.
CHLP—Studio.
CFCF—Nouvelles.
CBF—Orchestre de Don Turner.—NBC.
CBM—L'orchestre de Don Turner.

10:45 P.M.
CFCF—Sweet and Rhythm.—NBC.
CBF—Discours de MM. Alfred Charpentier et Raoul Trépanier.
CBM—Discours de l'hon. Norman McLarty.

11:00 P.M.
CHLP—C'est l'heure de la danse.
CFCF—Orchestre.—NBC.
CBF—Radio-journal.
CBM—Radio-journal.

11:15 P.M.
CBF—L'orchestre de Johnny Mesaner.—NBC.
CBM—"Analysis of German Propaganda", causerie de M W.-A. Sinclair.—BBC.

11:30 P.M.
CFCF—Orchestre.—NBC.
CBF—Arturo et son orchestre.
CBM—Nouvelles de la BBC.

12:00 P.M.
CFCF—Musique de danse.

12:30 P.M.
CFCF—Orchestre.—NBC.

12:45 P.M.
CFCF—Orchestre de danse et nouvelles.

8:00 A.M. — DIMANCHE — 1:00 A.M.

8:00 A.M.
CBF—Intermède.
CBM—Programme musical.

8:05 A.M.
CBF—Charles Courboin, organiste.—NBC.
CBM—Voir CBF.

8:30 A.M.
CBF—"Tone Pictures".—NBC.
CBM—Intermède musical.

9:00 A.M.
CFCF—Sunday Musicale.—Nouvelles.
CBF—Nouvelles et intermède.
CBM—Radio-journal.

9:05 A.M.
CBM—Concert dominical.

9:15 A.M.
CFCF—Coast to Coast on a bus.—NBC.
CBF—Aubade.

9:30 A.M.
CBM—"Words and Music".

10:00 A.M.
CFCF—Musical Millwheel.—NBC.
CBF—A communiquer.
CBM—Programme musical.

10:15 A.M.
CBM—Le courrier des armées néo-zélandaises et autraliennes.
CFCF—Fantasy in Melody.—NBC.
CBF—Voir CFCF.

10:30 A.M.
CFCF—Southernaires.—NBC.
CBF—Je chante.
CBM—"Dutch Guina", causerie de Reginald H. Mak.

10:45 A.M.
CBM—Intermède musical.

10:55 A.M.
CBF—Nouvelles.
CBM—Voir CBF.

11:00 A.M.
CFCF—Nouvelles Press-Radio.—NBC.
CBF—Concert en La mineur pour piano et orchestre, de Schumann, joué par Myra Hess et un orchestre symphonique sous la direction de Walter Goehr.
CBM—Service religieux.

11:05 A.M.
CFCF—Graziella Parraga.—NBC.

11:15 A.M.
CFCF—First Piano Quartet.—NBC.

11:30 A.M.
CFCF—Treasure Trails of Song.—NBC.
CBF—Messe Pontificale. Sermons par S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, et Mgr Nelligan. (Relais d'Ottawa)

12:00 P.M.
CFCF—Audiani Continentales—NBC.
CBF—L'orchestre de Rex Manpin.—NBC.

12:15 P.M.
CFCF—Sparkling Melodies.
CBM—"Between Ourselves".

12:30 P.M.
CFCF—Radio City Music Hall—NBC.
CBF—Radio City Music Hall.—NBC.
CBM—La musique des Régiments canadiens en Angleterre.—NBC.

1:00 P.M.
CFCF—Bulletins.
CBF—Radio City Music Hall.
CBM—Hello Children.

1:15 P.M.
CFCF—Radio City Music Hall—NBC.

1:30 P.M.
CFCF—Matinée with Lytell.
CBF—Radio-journal.
CBM—Musique de chambre. Le quatuor à cordes Jean Lallemand.

1:45 P.M.
CBF—"La Revue des Hebdomadaires", causerie de Léandre Prévost.

1:55 P.M.
CBM—Nouvelles.

2:00 P.M.
CFCF—Hidden History.—NBC.
CBM—"Old Country Mail" causerie de R.-S. Lambert.

2:15 P.M.
CFCF—Nova Time.
CBM—Just Mary.

2:30 P.M.
CFCF—Tapestry Musicale—NBC.
CBF—Tapestry Musicale.
CBM—Religious period.

3:00 P.M.
CFCF—Josef Marais African Trek.—NBC.
CBF—Sylvia Marlowe, chanteuse et Brad Reynolds.—NBC.
CBM—Beverly Mahr, chanteur et Brad Reynolds.—NBC.

3:15 P.M.
CBF—Intermède.
CBM—Intermède.

3:30 P.M.
CFCF—Weekend Cruise.—NGC.
CBF—L'orchestre de Sammy Kaye—NBC.
CBM—L'orchestre de Sammy Kaye.—NBC.

4:00 P.M.
CBF—Orchestre à cordes de la NBC.
CFCF—Paul Frederick and Fireside Singers.
CBM—Airs d'opéras.

4:15 P.M.
CFCF—Salon Music.

4:30 P.M.
CFCF—Behind the Mike. NBC.
CBF—L'orchestre de Charles Dant.—NBC.
CBM—"Church in the Air".

5:00 P.M.
CHLP—Chansons francaises.
CFCF—Sunday at Home.
CBF—Nouvelles.
CBM—Nouvelles.

5:03 P.M.
CHLP—Nouvelles et orchestre.
CBF—Programme musical.
CBM—Concert.

5:30 P.M.
CFCF—Rhythms by Ricardo.
CBF—Ricardo et ses musiciens.
CBM—Roy Shields et son orchestre.—NBC.

5:40 P.M.
CHLP—L'orchestre de concert Joseph Frank.

6:00 P.M.
CHLP—Variétés.
CFCF—Xavier Cugat et orch.
CBF—Musique des Canadian Grenadier Guards, sous la direction du capitaine J.-J. Gagnier.
CBM—Voir CBF.
CBM—Nouvelles.

6:15 P.M.
CHLP—Chansons françaises.
CFCF—Rév. E.-J. Springelt.

6:30 P.M.
CHLP—Chansonnettes.
CFCF—Nouvelles.
CBF—"Les fureurs d'un Puriste".
CBM—Empire Exchange.

6:40 P.M.
CFCF—Musicale.

6:45 P.M.
CHLP—Cleaver et Rossborough
CFCF—Here Comes The Band.
CBF—Intermède.
CBM—Nouvelles de la BBC.

7:00 P.M.
CFCF—Concert Hall of the Air
CHLP—Treasure Chest of Melody.
CBF—Concert.—Relais de Winnipeg.
CBM—Service religieux.

7:30 P.M.
CFCF—Fitch Bandwagon.—NBC.
CHLP—Radio-Roman.
CBF—Nouvelles.

7:45 P.M.
CBF—Germaine Lebel, mezzo-soprano.

8:00 P.M.
CFCF—Blue Echoes.—NBC.
CBF—"Sur les boulevards", Lucienne Delval et l'orchestre d'André Durieux.
CBM—Charlie McCarthy et Edgar Bergen.—NBC.

8:30 P.M.
CFCF—Inner Sanctum Mysteries.—NBC.
CBF—Ensemble à cordes sous la direction d'Edmond Trudel.
CBM—"Carry On Canada".

9:00 P.M.
CFCF—Herschorn Ensemble.
CBF—L'Histoire en Marche.
CBM—"We have been there".

9:30 P.M.
CFCF—Hollywood Letter.
CBF—"L'Album de musique familière", avec Frank Munn et orchestre.
CBM—L'Album de musique que nous aimons.

9:45 P.M.
CFCF—Radio-Magic.—NBC.

10:00 P.M.
CFCF—Waltz Music.
CBF—Récital d'orgue: Antonio Blais.
CBM—Discours des honorables C.-G. Power, J.-L. Ralston et Angus-L. MacDonald.

10:15 P.M.
CFCF—Voices of Yesterday.
CBM—"Britain Speaks".—BBC.

10:30 P.M.
CFCF—Nouvelles.
CBF—Discours de l'hon. C.-J Power.

10:45 P.M.
CFCF—Vincent Lopez et son orchestre.

11:00 P.M.
CBF—Radio-journal.
CBM—Radio-journal.

11:05 P.M.
CFCF—Orchestre.

11:15 P.M.
CBM—"Britain Speaks".
CBF—Archestre d'Arturo.—NBC.

11:30 P.M.
CFCF—Orchestre.
CBF—Orchestre de Boyd Raeburn.—NBC.
CBM—Nouvelles de la BBC.

LES ONDES COURTES

Samedi

Sydney — 5:55 p.m. — Nouvelles et commentaires. VLQ7, 11.88 meg., 25.2 m.

Londres — 7:05 p.m. — Commentaires sur la guerre par H.-C. Ferraby. GSC, 9.58 meg., 31.3. m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Moscou — 8:00 p.m. — Emission en anglais. RV96 15.41 meg., 19.9 m.; RNE, 12 meg., 25 m.

Londres — 9:00 p.m. — "Headline News"., commentaires par J.-B. McGeachy. GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Londres — 9:00 p.m. — "Weekly Visit to the American Eagle Club". GSC, 9.53 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Guatemala — 10:00 p.m. — Concert de l'Orquesta Progresista: "Prometheus" Ouverture, Beethoven; "Wedding March", Mendelssohn; Mélodies, Victor Herbert. TGWA, 9.68 meg., 31 m.

Londres — 10:15 p.m. — "Britain Speaks". GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Londres — 11:15 p.m. — "The Music of Britain". GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Moscou — 4:00 a.m. — Emission en anglais. RV96, 15.18 meg., 19.7 m.

Dimanche

Sydney — 5:55 p.m. — Programme musical. VLQ7, 11.88 meg., 25.2 m.

Londres — 6:10 p.m. — "London Calling". GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Londres — 7:00 p.m. — Commentaire des nouvelles par Robert Fraser. GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Londres — 7:30 p.m. — "Tre Sunday Service". GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Londres — 9:00 p.m. — "Headline News": commentaires par J.-B. McGeachy. GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Moscou — 10:30 p.m. — Emission en anglais. RNE, 12 meg., 25 m.

Guatemala — 11:00 p.m. — "The Exquisite Hour". TGWA, 9.68 meg., 31 m.

Londres — 11:15 p.m. — Frank Owen; "Britain Speaks". GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

GRATIS
Chez vous, examen absolument gratuit de vos radios et lampes.
PHILIPPE SILLS
4042 ONTARIO EST CH. 2011 CH. 9810

N'ATTENDEZ PAS!
Il faut que votre radio soit toujours en bon ordre
PLateau 8618
SAMSON RADIO SERVICE
470 EST, RACHEL, MONTREAL
Service jusqu'à 50 milles de Montréal

Si Votre Radio Fonctionne Mal,
Appelez
3545 Ontario Est CH. 6161
PAUL LANDRY RADIO
Service Gratis et attention spéciale à Longue Pointe et Pointe-aux-Trembles
254—L.M.S.nR

HArbour 0456
J. GRÉGOIRE
BÉLANGER
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
Examen de la vue-Lunettes modernes
1735 St-Denis près Ontario

HERNIE
MM. les Médecins recommandent la ceinture BONIN. Redevenez absolument normal. Portez la fameuse ceinture herniaire (brevetée) par le spécialiste en ceinture herniaire BONIN faite sur mesure. Ne se déplace jamais. Ecrivez pour brochure GRATUITE
BUREAU et RENSEIGNEMENTS 9 A.M. à 9 P.M.
ANTOINE BONIN
SPECIALISTE
en ceinture herniaire
3617 AVE PAPINEAU
vis-à-vis Parc Lafontaine, Montréal
Tél.: AMherst 8640
187—s.D

ce soir une ou deux
ROBOL pour la
CONSTIPATION
RESULTAT...
DEMAIN MATIN
25¢ la boite

IL NOUS MANQUE DES SOUDEURS !
POUR LES DEMANDES QUE NOUS AVONS
VENEZ VOUS INSCRIRE IMMEDIATEMENT
POSITIONS ASSURÉES
APRES COURS TERMINES
M. HENRI NERRON instructeur, 25 ans d'expérience en soudure sur tous les métaux.
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS.
L'institut de Technologie de Montréal 2461 Est, De Montigny—CH. 2616

BANDES MÉDICALES
POUR DAMES
HOMMES, ENFANTS

HERNIE, MATERNITE, DESCENTE DE L'ESTOMAC, REINS FLOTTANTS, BAS ELASTIQUES POUR VARICES, BRETELLES, BRASSIERES SUR MESURE POUR LES OPEREES DU CANCER.
Aussi les meilleures marques de corsets et brassières de style.
Ajustement par des experts diplômés.
Clarice Corset Shoppe
825 Mt-Royal est. AM. 3312

Economisez
15 PINTES PAR BOITE
Lithiné 33 DR. GROC
Moins de 3¢ la pinte
d'une eau minerale artificielle, alcaline, gazeuse, que grands et petits boiront chaque jour à table pour éviter ou traiter les maladies.
ESTOMAC-FOIE-REINS-RHUMATISMES
Lithinés du DR. GROC 33
EAU de TABLE TYPE VICHY
Echantillon gratuit.
F. Ducros, 533 rue Bonsecours, Montréal.

Bonne circulation favorise cicatrisation naturelle
COMPRIMÉS
Elasto
Prompt soulagement à ceux qui souffrent des jambes
MAUX DE JAMBES et douleurs sont promptement soulagés avec 'Elasto'. La douleur lancinante et l'engourdissement des veines enflées, congestionnées (varices) et les maux de jambes qui en découlent, communément dénommés "jambes malades", cèdent vite. Dans tout le Canada les gens atteints de maux de jambes se félicitent du soulagement que leur procure 'Elasto'. Mme George W., North Cobalt, Ont., écrit: "Les mots font défaut pour vous dire tout le bien que m'a fait 'Elasto': Il est vraiment remarquable. Je souffrais depuis 24 ans du mal de jambes qui, au cours des dix dernières années, était devenu une véritable torture. J'avais les jambes dures et enflées et je souffrais atrocement. Jamais pendant ces dix années de souffrances, je n'ai connu de soulagement comparable à celui qu''Elasto' m'a procuré ces trois dernières semaines.
Vous vous demandez naturellement — Qu'est-ce qu''Elasto'?
Vous trouverez une réponse complète à cette question dans une intéressante brochurette rédigée dans un langage simple qui explique la façon naturelle dont 'Elasto' traite les affections des jambes. La brochurette et un généreux échantillon d''Elasto' sont envoyés gratuitement. Voyez l'offre ci-dessous. Qu'il suffise de dire ici qu''Elasto' seconde les puissances reconstituantes de l'organisme. Tous ceux qui souffrent des jambes devraient se rendre compte par eux-mêmes de l'efficacité de ce remède qui a fait ses preuves. Rien comme 'Elasto' n'a jamais été offert jusqu'ici au public en général. Préparé sous forme de petits comprimés qui se dissolvent instantanément sur la langue, 'Elasto' est un remède agréable et efficace, à la portée de toutes les bourses.
Faites venir Témoignages et Echantillon GRATUIT
Ecrivez dès maintenant. Renseignez-vous sur ce nouveau remède et constatez comme il est facile à prendre. Adressez: Elasto (Dépt. 101-B-3) 455 ouest, rue Craig, Montréal.
CONTRE MAUX DE JAMBES, ESSAYEZ ELASTO!

7:30 A.M. — LUNDI — 1:00 A.M.

7:30 A.M.
CBF—Nouvelles et intermède.
CBM—Voir CBF.

7:45 A.M.
CFCF—Concert.
CBM—Programme musical.

8:00 A.M.
CFCF—Early Morning News.
CBF—Radio-journal.
CBM—Voir CBF.

8:10 A.M.
CFCF—Military Musicale.

8:15 A.M.
CHLP—Nouvelles.
CFCF—Ross Sisters. — NBC.
CBF—Elévations matinales.
CBM—Les pianistes Gene et Glenn. — NBC.

8:30 A.M.
CHLP—Réveille-matin musical.
CFCF—Texas Jim Robertson. — NBC.
CBF—Pot pourri musical.
CBM—Marches militaires.

8:45 A.M.
CFCF—Edwyn Owen. — NBC.

9:00 A.M.
CHLP—Chansons françaises.
CFCF—Breakfast Club. — NBC.
CBF—Madame est servie.
CBM—Intermède.

9:05 A.M.
CBM—Happy Jack, chanteur. — NBC.

9:15 A.M.
CHLP—Radio-journal.
CBF—Quinze minutes avec...
CBM—Hank Lawson et ses musiciens. — NBC.

9:30 A.M.
CHLP—Chansonnettes.
CBF—Les chansons que vous aimez entendre.
CBM—Mélodies. — NBC.

9:45 A.M.
CHLP—Orchestre Stan Meyers.
CBM—Edward McHugh, chanteur.

9:57 A.M.
CBF—Nouvelles.

10:00 A.M.
CHLP—Duo du Rêve.
CFCF—Homemakers Review.
CBF—Vie de famille.
CBM—Radio-journal.

10:05 A.M.
CBM—"The Passing Show".

10:15 A.M.
CHLP—Pour vous plaire.
CBF—"Courrier confidence".
CBM—John Agrew, organiste. — NBC.

10:30 A.M.
CHLP—Parade matinale.
CFCF—Clark Dennis. — NBC.
CBF—Voulez-vous savoir, Madame.
CBM—"Woman in White".

10:45 A.M.
CFCF—Prescott presents. — NBC.
CBF—Chansonnettes.
CBM—"The Right to Happiness".

11:00 A.M.
CHLP—Lison et Lisette.
CFCF—Viennese Ensemble. — NBC.
CBF—Programme musical.
CBM—"Front Line Family".

11:15 A.M.
CHLP—Reg Dixon à l'orgue.
CBF—Musique viennoise. — NBC.
CBM—Programme musical.

11:30 A.M.
CHLP—Variétés.
CFCF—For Ladies Only.
CBF—Poèmes symphoniques.

11:45 A.M.
CHLP—Mme Nita d'Arcy.
CFCF—Musique d'orgue.
CBM—"The Life and Love of Dr. Susan".

11:50 A.M.
CFCF—Nouvelles.

12:00 P.M.
CHLP—Heure féminine.
CFCF—Melody Time.
CBF—"Jeunesse Dorée".
CBM—Nouvelles.

12:15 P.M.
CFCF—Musique de danse.
CBF—Version française des nouvelles de la BBC.
CBM—The Story of Mary Marlin.

12:30 P.M.
CFCF—Singin' Sam.
CBF—"Quelles nouvelles"? avec Jovette Bernier.
CBM—Ernest Colton, chanteur

12:45 P.M.
CFCF—Luncheon Highlights.
CBF—Radio-journal.
CBM—Voir CBF.
CBM—Ernest Colton, chanteur

1:00 P.M.
CHLP—Radio-journal et heure féminine.
CFCF—Radio-journal.
CBF—"Grande Soeur".
CBM—"Happy Gang".

1:05 P.M.
CFCF—Musique hawaïenne.

1:15 P.M.
CFCF—Between the Book Ends.—NBC.

1:30 P.M.
CFCF—Tomorrow's Church.
CBF—"La Métairie Rancourt"
CBF—Le réveil rural.
CBM—La ferme et ses produits

1:45 P.M.
CFCF—Musicale.

1:50 P.M.
CFCF—Al and Lee Reiser. —NBC.

2:00 P.M.
CHLP—Concert Master.
CFCF—Sweethearts and Tip and Tess.
CBF—En chantant.
CBM—Programme musical.

2:15 P.M.
CFCF—Voice of Memory and Don Barry.
CBF—La Rue Principale.

2:30 P.M.
CHLP—Half Swing — Half Classic.
CFCF—Into the Light.—NBC.
CBF—Concert populaire.

2:45 P.M.
CFCF—Midstream.—NBC.
CBF—Programme musical.
CBM—Intermède.
CBM—Concert populaire.

3:00 P.M.
CHLP—Chansons françaises.
CFCF—Concert Hall of the Air.
CBF—Concert populaire.
CBM—"Against the Storm".

3:15 P.M.
CBM—Ma Perkins.

3:30 P.M.
CHLP—Hollywood American Legion Band.
CFCF—Smilin' Jack and Musical Magic.
CBF—Programme musical.

3:45 P.M.
CHLP—Orchestre Pinky Tomlin.
CFCF—John Harcourt and Tip and Tess.
CBM—"The Road of Life".

4:00 P.M.
CHLP—Nouvelles.
CFCF—Club Matinée.
CBF—Nouvelles.
CBM—Voir CBF.

4:03 P.M.
CBF—"Mademoiselle au piano, avec Jeannine Payment.
CBM—Voir CBF.

4:15 P.M.
CHLP—Ben Klassen, ténor.
CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
CBM—Intermède musical.

4:30 P.M.
CHLP—Chansons françaises.
CBM—Relais de Londres.

4:55 P.M.
CFCF—Musique d'orgue.
CBM—"They Hit Back".

5:00 P.M.
CHLP—Cocktail Capers.
CFCF—"Tea Time".
CBF—"Fémina", sous la direction de Mme Pierre Casgrain.

5:15 P.M.
CFCF—The Bartons.—NBC.
CBF—Radio-Canada, ce soir.
CBM—Charles Jordan, baryton

5:30 P.M.
CHLP—Radio-journal.
CFCF—Irène Wicker.—NBC.
CBF—Les plus beaux disques.
CBM—Programme musical.

5:45 P.M.
CFCF—Wings on Watch. — NBC.
CBM—Récital.

6:00 P.M.
CHLP—Méli-Mélo.
CFCF—Musicale.
CBF—Chansonnettes.
CBM—Trio instrumental. — NBC.

6:10 P.M.
CFCF—Town Crier.

6:15 P.M.
CHLP—Radio-journal.
CFCF—Nouvelles.
CBM—Radio-journal.

6:25 P.M.
CFCF—What's Happening tonight.

6:30 P.M.
CHLP—Musique sur demande.
CFCF—Lucky Melodies.
CBF—Radio-journal.

6:45 P.M.
CHLP—Radio-annuaire.
CFCF—Easy Aces.
CBF—Intermède musical.

7:00 P.M.
CHLP—L'heure familiale.
CFCF—Shall We Waltz?
CBF—"La Pension Velder"
CBM—Concert.

7:05 P.M.
CFCF—Hollywood News Column.

7:10 P.M.
CFCF—Shall We Waltz?

7:15 P.M.
CBF—"Un homme et son péché".
CBM—Fémina.

7:30 P.M.
CHLP—Supper melodies.
CFCF—Variétés.
CBF—Nouvelles.
CBM—"Animals I have known", causerie de Kerry Wood.

7:45 P.M.
CHLP—William Eckstein.
CFCF—Nouvelles.
CBF—Causerie de M. E. Letellier de St-Just.
CBM—Récital.

8:00 P.M.
CFCF—Lest We Forget.
CBF—Radio-Rigolo.
CBM—"This German World".

8:05 P.M.
CFCF—Backstage.

8:15 P.M.
CHLP—Orchestre Alvino Roy.

8:20 P.M.
CFCF—Baseball.

8:25 P.M.
CFCF—Stories Behind the News.

8:30 P.M.
CHLP—Hortense Lord.
CFCF—True or False. — NBC.
CBM—Discours de l'hon. J.-L. Ilsley.
CBF—Discours de l'hon. Pierre Casgrain.

8:45 P.M.
CBF—Lubka Kolessa, pianiste.
CBM—Voir CBF.

8:55 P.M.
CBF—Radio-journal.
CBM—Commentaires par Wilson Woodside.

9:00 P.M.
CHLP—Classique vs Swing.
CFCF—The Green Hornet.
CBF—Concert d'orchestre.
CBM—Concert d'orchestre.

9:30 P.M.
CHLP—Les drames ignorés.
CFCF—Musique de danse.
CBF—Anniversaire de la bataille de Courcelette.

9:45 P.M.
CFCF—Ted Steele Novatime. — NBC.

10:00 P.M.
CHLP—Morton et Kaye.
CFCF—Studio.
CBF—L'heure Carnation. — NBC.
CBM—"L'Heure Carnation".

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles.

10:25 P.M.
CFCF—Hollywood Headlines.

10:30 P.M.
CHLP—Studio.
CFCF—Nouvelles.
CBF—Variétés françaises.
CBM—"With the troops in England."

10:45 P.M.
CFCF—Swing and Sway with Sammy Kaye.

11:00 P.M.
CFCF—The Lost Empire.
CBF—Radio-journal.
CBM—Radio-journal.

11:15 P.M.
CFCF—Orchestre. — NBC.
CBF—L'orchestre de Carmen Cavallero.—NBC.
CBM—"Britain Speaks". — BBC.

11:30 P.M.
CFCF—Orchestre de danse.
CBF—L'orchestre d'Ozzie Coswell. — NBC.
CBM—Nouvelles de la BBC.

12:00 A.M.
CFCF—Orchestre de danse. — NBC.

1:00 A.M.
CFCF—Nouvelles.

Potins de crosse

Il y aura trois parties de détail à l'Aréna de Lachine en fin de semaine... Ce soir, le Lachine-S.-Pierre jouera sa troisième partie de détail avec le Canadien... Demain soir, la quatrième joute de la série entre le Cornwall et le Caughnawaga-S.-Régis sera disputée... Il en sera de même pour le premier match de la série junior entre le Lachine et le Ville S.-Pierre... On peut s'attendre à beaucoup d'action dans la joute entre ces deux derniers clubs formés de joueurs de 18 ans et moins... Dans les éliminatoires pour le championnat junior du Canada, l'âge est de 20 ans et moins et tout joueur sénior qui a cet âge pourra jouer... Un très puissant club est en voie d'organisation pour représenter la Quebec Lacrosse Association dans le détail... Tout indique que la finale aura lieu à l'Arena de Lachine la deuxième semaine d'octobre... Le gagnant de la série entre la Colombie Britannique et l'Ontario viendra jouer à Montréal... Sept joueurs du Cornwall peuvent jouer dans les rangs juniors... Le gardien de buts Bill Manning, n'a que 17 ans... Sur le Canadien Jean-Paul Gignac, Paul Aquin, Armand Bourdon et Bernard Laramée sont des juniors... Le Lachine Jimmy O'Reilly, Jack Giligan et Roger Desrosiers... Les autres joueurs de Montréal qui pourront faire partie de ce club sont François Bleau et Hubert Delorimier du Collège Jean de Brébeuf, et Jack Larue, de Ville S.-Pierre... L'instructeur serait Paul-Marcel Raymond aidé de Jack Brennan, de Cornwall... John Seymour, Jake Jacobs et William Lazare sont aussi des joniors sur le club indien...

Avant la partie de demain soir il y aura une assemblée pour voir aux arrangements du détail de la coupe Cattarinich... Un club ira jouer à Shawinigan Falls dimanche prochain... On formera un puissant club à Lachine pour cette série... Tout joueur qui n'aura pas pris part au détail de la Ligue Sénior aura le droit de jouer... Ovide Monette serait le gérant du club Valleyfield... Si le Cornwall et les Indiens avaient joué dimanche dernier à Valleyfield l'Arena de cet endroit n'aurait pas été assez grand pour contenir tous ceux qui voulaient voir la partie... Valleyfield aura une forte équipe l'an prochain dans la Ligue Sénior... Lucien Leduc est déjà en communication avec quelques joueurs d'Ontario... Albert Leduc sera intéressé dans la direction du club... On commence à jouer à la crosse maintenant à Drummondville... Le club du collège S.-Laurent a commencé son entraînement déjà... Il recevra plusieurs clubs à son Arena le dimanche après-midi cet automne... A Lachine il y a environ six clubs de jeunes joueurs de 16 ans et moins... La Q. L. A. devrait organiser une série pour ces jeunes... J.-A. Morrier dit qu'il le fera si l'Aréna de Lachine consent à prêter son édifice.

Série entre les clubs Asbestos et Plessisville

(Du correspondant de la PRESSE)

Drummondville — La série semi-finale entre les clubs de Plessisville et Asbestos dans la série de 2 dans 3 pour le détail de la ligue St-François aura lieu dimanche prochain ici à Drummondville sur le terrain de la Celanese. La joute commencera à 2 h. 30 p.m.

Ceci sera la dernière joute entre les deux clubs cette saison, chaque équipe a gagné à date une partie. Plessisville gagna chez lui par 13 à 4 et perdit dans la joute de dimanche dernier ici par 9 à 8.

Le vainqueur de cette joute et de la série rencontrera le Richmond pour le championnat de la ligue dans une série de 3 dans 5 pour renevoir le magnifique trophée Lemoyne-Southwood.

Cette joute entre Plessisville et Asbestos qui sera jouée à Drummondville dimanche prochain suscite beaucoup d'intérêt parmi les joueurs ainsi que tous les amateurs des Cantons de l'est qui se rendront au terrain Celanese en grand nombre. Le gérant Bélisle aura recours à son fameux lanceur Provencher, tandis que Martel se servira du rapide "Lou" Péloquin. Chaque club est bien balancé et aligne de durs cogneurs comme l'a prouvé la joute de dimanche. M. Paul E. Guilbault, président de la ligue, annonce qu'il a nommé des arbitres neutres pour cette troisième et joute finale de série afin de donner satisfaction à tous dans une occasion aussi importante.

Les batteries seront: Plessisville, Vincent Provencher et Joe Daudelin ainsi que Fernand Gauthier et W. "Shorty" Beaulac comme receveur.

Asbestos, "Lou" Péloquin, Clément Couture lanceur, et Pete Landry, receveur.

Dimanche dernier, le club Asbestos a défait le Plessisville par le compte de 9 à 8 sur le terrain Celanese à Drummondville. La partie fut jouée devant une nombreuse assistance malgré la froide température.

Trois coups de circuit et cinq trois-buts furent frappés au cours de la joute. Lou Péloquin frappa pour le circuit à la 3ième manche avec un coureur sur les buts pour Asbestos pour égaler le compte. Gaston Trudel du Plessisville donna l'avantage à son club à la 5ème en frappant aussi un circuit avec trois hommes sur les buts. Connie Dion, le petit gardien de buts du Cornwall qui joue au champ gauche, scella le sort de la joute en frappant le coup de circuit à la 8ième qui donna la victoire aux "mineurs" quand il y avait 2 coureurs sur les buts.

Pomerleau, Léo Dupont et Provencher du Plessisville ainsi que Pete Landry et W. Noury du Asbestos ont frappé chacun un trois-buts. W. Beaulac frappa aussi un deux-buts.

Score par manche:

		R	H	E
Plessisville ..	200 040 020—	8	10	3
Asbestos	020 013 03x—	9	13	2

Batteries: Provencher et Beaulac; Péloquin et Landry.

Trois victoires de ce club de balle-molle

Le club de balle-molle de l'Américaine Spaghetti House continue toujours à se distinguer. La semaine dernière, il a remporté trois autres triomphes pour porter son total à trente-quatre pour la saison. Les équipiers du sportsman A. Bisanti, qui n'ont pas encore connu la défaite à date cette saison, sont sans contredit une des meilleures équipes de la province cette saison. Ils ont fait face à presque toutes les meilleures équipes de la province au cours de la saison et à chaque reprise ils sont sortis victorieux. Cette semaine, le club du sportsman A. Bisanti a triomphé des clubs Columbus, Verdun Red-Wings et Notre-Dame des Victoires par les scores respectifs 5 à 3, 6 à 2 et 7 à 6. Les joueurs Lavoie, Manelli, Picard, Trépanier, Langelier, Langlois, Tremblay, Latour et Demers se sont distingués au cours de ces parties.

Les préparatifs pour la fête sportive que le sportsman A. Bisanti organisera ces jours prochains sont déjà commencés et rien ne sera épargné pour que cette soirée soit un succès complet. Plusieurs célébrités sportives seront présentes à cette soirée.

Aux courses du Parc Richelieu

YELTRAH BOY, à E. PLOUFFE de Montréal, qui figurera au programme des courses sous harnais demain après-midi au Parc Richelieu.

Courses à Contrecoeur

Contrecoeur, 13. — Dimanche, auront lieu de grandes courses de chevaux au Rond Fortin sur la route de Sorel.

Il y aura trois classes au programme 2.28-2.24-2.20. Une bourse de $300.00 est à gagner.

Comme attraction spéciale, il y aura des courses en bicyclettes pour lesquelles une bourse de $10.00 sera donnée.

En cas de mauvais temps, les courses seront remises au 21 septembre.

Sport à Drummondville

(Du correspondant de la PRESSE)

Drummondville, 13. — M. Rosaire Smith, âgé de 26 ans et pesant 123 livres, représentant la Drummondville Cotton Company aux concours des hommes forts de l'exposition de Toronto, a remporté le championnat du Canada dans sa classe. Ce concours était ouvert à tous les athlètes du Canada et groupait de nombreux concurrents. M. Smith a levé 235 dans le lever à deux arrêts; 175 livres dans le lever rapide, le record précédent pour le Canada était de 165 livres, puis finalement dans le lever militaire, il a réussi 155 livres, formant u ntotal de 565 livres pour les trois épreuves inscrites au concours.

Le N.-Dame champion

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke. — Le Notre-Dame Junior, de Sherbrooke, champion des Cantons de l'Est, a remporté, dimanche après-midi, le championnat junior provincial, par une deuxième victoire consécutive sur le "Seven Up", champion de Montréal, au score de 2 à 1. Le club Sherbrooke avait remporté la première partie de la série, le dimanche précédent, à Montréal, par 7 à 6.

Course de $25,000

Pawtucket, R. I., 13. — Seulement trois pur sang ont été inscrits dans le prix spécial Narragansett d'une valeur de $25,000 contre Whirlaway aujourd'hui. Il semole que le pur sang de trois ans de Warren Wright sera favori à 1 pour 2.

Frobisher vainqueur

Toronto, 13. (P.C.) — Frobisher, appartenant à M.-J. Sansone, a décroché les honneurs de la principale épreuve disputée hier après-midi à la piste de Thorncliffe.

Sortie-promenade

Les cyclistes de la ville sont de nouveau conviés à une sortie-promenade à bicyclette qui aura lieu demain.

La semaine dernière, plus d'une quarantaine de jeunes gens et de jeunes filles ont pris part à la sortie organisée par la Corporation des Cyclistes et sous la direction de M. Charles Robillard, vice-président, et des frères Morin, directeurs de l'association.

Le lieu de ralliement est au Chalet du parc Lafontaine et le rendez-vous est fixé pour 1 heure et demie. Cette promenade sera dirigée par M. Emile Miron, capitaine de route de la section nord.

TARIF: **Avis de fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, de fleurs, de sympathies bouquets spirituels, inhumations, services anniversaires, In Memoriam, 3c par mot avec minimum de 1.00 par insertion.**

Avis de décès: 2c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

La remise par lettre recommandée, mandat de poste ou mandat d'express, doit accompagner toute annonce expédiée par malle. Toute remise par chèque doit être faite payable au pair à Montréal.

L'insertion des avis dans cette page sera garantie seulement s'ils sont reçus avant 6 heures p.m. la veille du jour de leur publication.

Les avis de décès seulement sont reçus jusqu'à midi le jour même de leur publication excepté pour l'insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 1 heure samedi matin à la composition seulement. Nous n'acceptons aucune annonce par téléphone après 9 hrs P.M. La "Presse" ne sera pas responsable de l'omission des annonces de décès données ailleurs qu'à son bureau chef après les heures de bureau.

Tous les avis de **Naissances, Mariages et Décès** doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de **fiançailles** ou de **mariage prochain** ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique. 97-n

A S.-Antonin

M. l'abbé WILFRID LEONARD, ancien curé de Saint-Hermas, qui vient d'être nommé curé de Saint-Antonin, succédant à M. l'abbé Emile Lambert, démissionnaire. (Photo Dupras et Colas, rue Metcalfe.)

Barge en détresse

Nouvelle-Orléans, 13. (P.A.) — La garde des côtes a rapporté tard hier soir que le cargo "Alcoa" a vu voguant à la dérive au milieu d'une tempête tropicale à une soixantaine de milles au sud-est de l'entrée de la baie Mobile, la barge "Lake Catens" avec huit hommes à bord. On ne sait dans quel état se trouvent les membres de l'équipage.

Les cotres "Nike" et "Woodbury" ont été dépêchés au secours du navire en détresse détaché hier matin par mer agitée des amarres qui le retenaient au remorqueur "Nassau".

L'heure avancée au Nouveau-Brunswick

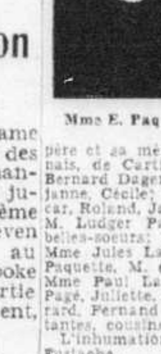
Fredericton, 13. (P. C.). — L'honorable J.-G. Boucher, président de la commission de l'énergie électrique du Nouveau-Brunswick a laissé entendre hier que St-Jean, Moncton et Fredericton aient l'heure avancée de l'été l'hiver prochain. Les provinces de Québec et de l'Ontario ont conservé l'heure avancée l'hiver dernier. Cette mesure ne s'appliquerait qu'à ces trois centres de populations dans le Nouveau-Brunswick, car le reste de la province consomme peu d'électricité, dit M. Boucher.

Aux dîners des Chambres de commerce canadiennes

M. R.-J. Magor, président de l'exécutif des Chambres canadiennes de commerce, a annoncé, hier après-midi, que les orateurs aux dîners des Chambres au Club Seigneurie, Québec, les 17 et 18 du courant, seront M. Wayne-C. Taylor, sous-secrétaire du commerce aux Etats-Unis, et l'hon. J.-L. Ilsley, ministre fédéral des finances.

M. Taylor parlera, mercredi soir, et l'hon. M. Ilsley jeudi soir. En plus de ces deux allocutions, le congrès annuel sera marqué par la discussion de divers problèmes tout particulièrement de ceux que la guerre a occasionnés.

Mme Edouard Paquette conduite au cimetière



Mme E. Paquette

Les obsèques de Mme Edouard Paquette, née Gertrude Dagenais ont eu lieu dernièrement à S.-Eustache. La défunte était âgée de 35 ans. La levée du corps fut faite par l'abbé R. Joly, vicaire de la paroisse. Le service fut chanté par l'abbé Ubald Paquette cousin de la défunte et vicaire à Saint-Jean-Berchmans, assisté des abbés Albert Lemay du séminaire de Sainte-Thérèse et J. Théoret, de S.-Eustache. Elle laisse, outre son époux, deux fils: André et Robert; son père et sa mère, M. et Mme Olivier Dagenais, de Cartierville; quatre soeurs: Mme Bernard Dagenais (Gabrielle), Olivine, Réjanne, Cécile; six frères: René, Marcel, Oscar, Roland, Jacques et Réal; son beau-père, M. Ludger Paquette; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Bernard Dagenais, M. et Mme Jules Lapointe; M. et Mme Georges Paquette, M. et Mme Denis Gascon, M. et Mme Paul Larose, M. et Mme Alexandre Pagé, Juliette, Suzanne, Simone, Roméo, Gérard, Fernand Paquette et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

L'inhumation eut lieu au cimetière de S.-Eustache.

Au Mont-Saint-Louis

Le R. F. JULES, qui vient d'être nommé préfet. Ancien professeur à Longueuil, entomologiste distingué, il fut chargé de l'enseignement des sciences naturelles et fut une des chevilles ouvrières les plus actives et efficaces dans l'administration et la direction de cercles des jeunes naturalistes.

NAISSANCES

BISSONNETTE — A Montréal, le 1er sept. 1941, à M. et Mme Adrien Bissonnette, née Alice Théoret, une fille baptisée Marie, Alice, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Desmarais. Porteuse, Mme Emile Ouimet.

BOURGET — A Montréal, le 30 août 1941, à M. et Mme Arthur Bourget, née Aline Yale, un fils baptisé Joseph, Arthur, Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Péruse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme George Charron.

CORBEIL — A l'hôpital Ste-Justine le 5 sept., à M. et Madame Paul Corbeil, née Rachelle Montreuil, un fils, baptisé Joseph - Alexandre - Pierre. Parrain et marraine, M. Joseph Montreuil, grand-père de l'enfant; marraine, Mlle Rose-Alma Alexandre. Porteuse, Mme Edouard Ladouceur, [illegible] tante de l'enfant.

DESJARDINS — Le 13 août à M. et Mme François Desjardins née Georgette D'Aoust une fille baptisée Marie - Rollande - Françoise-Huguette. Parrain et marraine, M. Roger D'Aoust et Mlle Rollande Paré. Porteuse, Mlle Jeannette D'Aoust, tante de l'enfant.

FORGUES — A l'hôpital de Verdun, le 5 septembre 1941, à M. et Mme Richard Forgues, née Laurence Gendron, un fils baptisé Joseph-Jean-Claude-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme William Forgues, grands - parents. Porteuse, Mlle Lucille Forgues, tante de l'enfant.

HARVEY — A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 4 sept. 1941, à M. et Mme Alfred Harvey, née Juliette Cloutier, [illegible] baptisée Marie-Marguerite - Monique. Parrain et marraine, M. et Mme J.-E. Cloutier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Elida Harvey, tante de l'enfant.

LAPIERRE — A Montréal, le 3 sept. à M. et Madame Gérald-B. Lapierre, née Marthe Cormier, un fils baptisé Joseph - Albert - Gérald - André. Parrain et marraine, M. Albert Lapierre et Mme B. Gosselin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Annette Cormier, tante de l'enfant.

LECLAIR—A l'hôpital Notre-Dame, à M. et Madame Cléophas Leclair, née Mérida Pominville, une fille baptisée Marie, Gilbert, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Aldéric Pominville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme F. Dufault, tante de l'enfant.

LEVEILLE—A l'hôpital Notre-Dame le 8 sept. 1941 à M. et Madame Henri Léveillé un fils baptisé Joseph André Gilles. Parrain marraine, M. Mme Josaphat Léveillé oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Laurent Léveillé tante de l'enfant. 10-11-13

METAYER — A l'hôpital Général de la Miséricorde, le 8 septembre 1941 à M. et Mme Albert Métayer, née Georgette Morand, un fils.

PRUD'HOMME. — A Montréal, à M. et Mme Urgel Prud'homme une fille baptisée à la cathédrale. Parrain et marraine, M. Ovila et Fernande Prud'homme. Porteuse, Lucienne Goyer. L'enfant est petite-fille de feu l'honorable Eustache Prud'homme.

FIANÇAILLES

LUSSIER - POIRIER — On annonce les fiançailles de Mlle Yvette Lussier, fille de M. et Mme Oswald Lussier avec M. Lionel-R. Poirier, fils de M. et Mme Napoléon Poirier. Mariage Prochain.

DECES

MARTINEAU — A Montréal, le 11 sept., à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve P.-R. Martineau, née Mella Blais. Funérailles lundi le 15. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires M. Poirier, 8121 rue S.-Denis, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MERCIER — A Ste-Anne de Bellevue, le 12 sept. 1941, à l'âge de 67 ans 1 mois, est décédée Adèle Bouchard, épouse de feu Ernest Mercier. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 25 rue St-Thomas, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Inhumation au même endroit.

PHANEUF. — A Montréal, le 7 sept. à l'âge de 23 ans, est décédé accidentellement Marcel fils de Rémi Phaneuf et de Bernadette Germain. Funérailles lundi. Le convoi funèbre partira de la demeure de ses parents, 10670 Chambord, Ahuntsic, pour se rendre à l'église S.-Paul de la Croix où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLACHE — A Québec, le 12 septembre, âgé de 6 ans, 7 mois, est décédé Gilles, fils de Fernand Blache, employé civil à Québec, et de Evangeline Levasseur. Funérailles lundi. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard, No 7448 rue S.-Denis, à 10 h. 15 pour se rendre à l'église Sainte-Cécile où le service sera célébré et de là au cimetière de la Coôte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

RIOPEL—A Montréal, le 11 sept. 1941, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Louis Riopel, époux de Rose-Alma Guertin. Les funérailles auront lieu lundi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Patrick Provencher, 4224 Adam, à 7.45 hrs pour se rendre à l'église du Très Saint Nom de Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

ROGER. — A Montréal, le 12 sept. 1941, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Vve Louis Roger née Bernadette Barbeau. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. Lussier, 4733 Papineau pour se rendre à l'église S-Denis où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEVIGNY—A Montréal, le 11 sept. 1941, à l'âge de 25 ans, est décédé M. Gérard Sévigny, fils de Joseph Edouard Sévigny et de Antoinette Archambault. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Adolphe Lemay Enrg., 19 est, Laurier, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

DECES

NAUD—Subitement, à Québec, le 11 sept., est décédé Damase Naud, époux d'Ida G[illegible]. Funérailles lundi à 9 hres (heure avancée). Le convoi funèbre partira de St-Apollinaire.

SEVIGNY — A Montréal, le 12 sept. 1941, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Ambroise Léon Sévigny, époux de Rose de Lima Farley. Les funérailles auront lieu mardi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des Salons mortuaires Desjardins No 4545 rue St-Denis à 8¼ hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 8½ hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THOMAS — A Montréal, le 11 sept. 1941, à l'âge de 47 ans, est décédée Mme Aimé-Ferdinand Thomas, née Clérinda Girard demeurant à 1594 est rue Ontario. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Victor Dubois, No 1867 rue Amherst à 7 h. 40 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TOUPIN. — A Montréal, le 11 sept. 1941 âgé de 55 ans, est décédé Arthur Toupin, 4212 S.-Jacques Ouest, époux de Corinne Larivière. Funérailles lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Josephat Lecavalier, 562 S.-Ferdinand à 7 h. 45 pour se rendre à l'église S.-Henri où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THERRIEN—A Montréal, le 12 sept. 1941, à l'âge de 49 ans, 3 mois, est décédée Mme Hector Therrien, née Katie Talbot. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires M. Poirier, 6520 St-Denis, à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9.15 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

VAILLANCOURT — A Montréal, le 11 sept. 1941, à l'âge de 80 ans est décédé M. Joseph-Félix Vaillancourt, ex-voyageur de commerce, époux de Marie-Louise Allard. Les funérailles auront lieu lundi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure 4449 rue Christophe-Colomb, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame S.-Sacrement, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

BEAUCHEMIN—A St-Pie de Bagot, le 11 septembre 1941, à l'âge de 84 ans et 5 mois, est décédé Stanislas Beauchemin, époux de Maria-C. Lacroix. Les funérailles auront lieu lundi à 9 hrs, à l'église paroissiale de St-Pie de Bagot.

CARRIERE — A Montréal, le 11 sept. 1941, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme veuve Philias Carrière, née Antoinette Gauthier. Les funérailles auront lieu lundi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira à 6774 St-Hubert, à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville. Inhumation à Ste-Agathe des Monts. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

CHOQUETTE — A Montréal, le 11 septembre 1941, à l'âge de 18 ans, est décédé Hermine Choquette, fils de feu J. Eugène Choquette et de Albina Robinson. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Georges Vandelac Ltée, No 120 est rue Rachel, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 8 h. et de là à St-Henri de Mascouche, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAVID. — A Montréal, le 12 septembre à l'âge de 79 ans, est décédée Marie-Anna Lamarche épouse de Antoine David. Funérailles lundi. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, 479 Boul. Crémazie pour se rendre à l'église de la Visitation du Sault au Récollet où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. L'heure sera donnée par radio.

DUBEAU — A Montréal, le 11 sept. 1941, à l'âge de 53 ans, est décédé Joseph-Marie Dubeau, époux de Thérèse Lussier. Les funérailles auront lieu lundi, le 15 sept. à 9 hrs. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 4249 Ch.-Colomb pour se rendre à l'église du Saint-Sacrement où le service sera célébré. Inhumation au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

GAREAU — A Montréal, le 12 sept. 1941 à l'âge de 67 ans, 11 mois, est décédée Mme Charles Arthur Gareau, née Angelina St-Arneauld. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires M. Poirier, 1874 Blvd Rosemont, à 7.45 hrs pour se rendre à l'église St-Jean Berchmans où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

HODGE—A Montréal, le 11 septembre, à l'âge de 82 ans, est décédée Exilda Prévost, épouse de feu William - Henry Hodge. Funérailles lundi. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 4212 Avenue Northcliffe, N.D.G. pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 9 hrs et de là à Saint-Laurent où un libéra sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

HODGE — A Montréal, le 11 sept., à l'âge de 82 ans est décédée Exilda Prevost, épouse de feu William Henry Hodge. Les funérailles lundi. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 4212 Ave Northcliff N.D.G., pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 9 heures et de là à St-Laurent où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279—2

HOULAHAN — A Montréal, le 12 septembre 1941, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Frank T. Houlahan, époux de Mabel Mary Dubé, demeurant à 594 Valois. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires A. R. Guindon, No 4951 rue Adam, à 8 hrs, pour se rendre à l'église St-Aloysius, où le service sera célébré à 8 h. 30. 279-2

DECES

L'HEUREUX — A Tétraultville, le 12 septembre, à l'âge de 58 ans, 11 mois, est décédé Alphonse L'Heureux, époux de Rose-Alma Sergerie. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 8808 rue Boyce, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Sainte-Claire où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MALLETTE—A Montréal, le 11 septembre 1941, à l'âge de 69 ans, est décédée Marie-Rose-Anna Paquette, épouse de feu Louis Mallette. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 3414 rue St-Hubert à 8.15 hrs pour se rendre à l'église Saint-Louis de France où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

MARCIL — A Montréal, le 11 sept., à l'âge de 61 ans, est décédée Buricuma Tremblay, épouse de Hormidas Marcil. Les funérailles lundi le 15. Convoi funèbre partira des salons Jos. Gougeon, 1557 rue Mt-Royal est, à 6 hrs 45 pour se rendre à l'église des Pères du Saint Sacrement où le service sera célébré à 7 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 279-2

MARTEL — A Montréal, le 12 septembre 1941, à l'âge de 65 ans 5 mois, est décédée Mme Vve Octave Martel, née Clara Homier, demeurant 544B rue Letourneux. Les funérailles eurent lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Monty, Gagnon et Monty, 4156 rue Adam, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Très-Saint-Nom de Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 h. 45 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE

FORTIER — Lundi le 15 septembre, à 7 heures, à l'église St-Antonin, une grand'messe anniversaire pour Me Jacob Yale Fortier, C.R., par son épouse.

IN MEMORIAM

DAIGLE — A la douce mémoire d'Almanzar Daigle. Voilà deux ans chéri, que tu nous a quittés pour un monde meilleur, nous qui t'avons tant aimé nous ne t'oublions pas. Grand'messe dans paroisse St-Rédempteur à 7 h. 30. Ton père, ta mère, frères, soeurs et amies.

REMERCIEMENTS

ARPIN — Mme Alfred A. Arpin et son fils remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

BARBEAU-LANCTOT — M. Raymond Barbeau-Lanctot et les familles Gustave Doyon et Emile Barbeau remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme R[illegible] Barbeau-Lanctot soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies ; bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

CHAGNON—La famille Chagnon remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort M. Joseph Chagnon soit par offrandes de messe, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

CHAMPAGNE — Mme Mathias Champagne et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies; bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

CHARTRAND — Famille G. Chartrand remercie sincèrement toutes personnes qui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Madame Chartrand.

DAUPHINAIS — La famille J.-O. Dauphinais, de Sorel, remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. J.-O. Dauphinais.

DOZOIS—L[illegible]ts du Rév. Père Joseph Dozois, o.m.i., remercient tous ceux qui ont bien voulu se souvenir du vénéré défunt dans leurs prières, ou par leur présence aux funérailles; ils assurent les Révérends Pères Oblats d'une reconnaissance toute spéciale.

FAGUY — La famille J.-A. Faguy remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Claire Faguy soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies; bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

GUILLEMETTE—Mlle Maria Guillemette et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme L.-P. Guillemette soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

GAUVIN — Mm Omer Gauvin et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort accidentelle d'Omer Gauvin, soit par tributs floraux, cartes sympathies, visite.

HARBEC — La famille Harbec remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Henri Harbec.

HURTEAU — Les membres de la famille J.-A.-H. Hurteau remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de M. J.-A.-H. Hurteau, de Sorel.

LAM[illegible]EUX — Mme Joseph Lamoureux r[illegible] sincèrement les personnes qui lui ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de son époux M. Joseph Lamoureux, soit par offrande de messe, sympathies, bouquet spirituel, visite, assistance aux funérailles.

LECAVALIER — La famille remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Josephat Lecavalier.

OSTIGUY — M. Honoré Ostiguy et la famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Honoré Ostiguy soit par offrande de messe, fleurs, sympathies, bouquet spirituel, visite, télégrammes ou assistance aux funérailles.

SENECAL — Alexandre Sénécal et ses enfants, Cécile, Simone, Roger et Laurent, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leurs témoigner des marques de sympathie soit par offrande de messe, de fleurs, bouquet spirituel, visite, télégrabmmes ou assistance aux funérailles.

VAILLANCOURT. — Mme veuve Alfred Vaillancourt et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Alfred Vaillancourt soit par offrande de fleurs, bouquet, messe, visite ou assistance aux funérailles.

VALADE — La famille Henri Valade remercie sincèrement le personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils Roger Valade.

ACHETEZ VOS FLEURS ICI
La Patrie Fleuriste
168 EST STE-CATHERINE
Livraison partout directement de notre serre-chaude
FL. 1786-1787
Ecoutez CHLP 12 h. 30 le jeudi 12 h. 15

FLEURS TELEGRAPHIEES ET LIVREES PARTOUT
MADAME LABISSONNIERE
ARTISTE-FLEURISTE
Ouvert soir et dimanche
1024 Est, Mont-Royal
FR. 9191

J. B. BERGERON
Directeur de funérailles
SALONS MORTUAIRES MODERNES
4228, Avenue PAPINEAU
(vis-à-vis l'église Imm. Conception)
AMherst 2562
182—s.n.D

Tél. CRescent 5700
MAGNUS POIRIER
Entrepreneur
Pompes Funèbres
Expert Embaumeur
6603 RUE S.-LAURENT

42—s.n.c

Eug. DESJARDINS
Directeur de funérailles
SALONS MORTUAIRES MODERNES
4545-47, Saint-Denis
près Mont-Royal
HA. 2045

79—s.n.D.

SALONS MORTUAIRES
JOS. LUSSIER & FILS
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
4715 PAPINEAU
FR. 1242

180—s.n.D

J. S. VALLÉE
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
6821 rue St-Hubert
DOllard 1142
Limitée
SALONS MORTUAIRES
6819, rue ST-HUBERT
6662 rue ST-DENIS
5310 AVE DU PARC
2498 BEAUBIEN EST
117—s.n.c

Bonnier, Duclos & Bonnier
ADMINISTRATEURS DE
La Compagnie d'Assurance Funéraire de Montréal, Limitée.
3503 PAPINEAU
CHERRIER 3192
Succursale: 7563 St-Denis — TA. 2404
Directeurs de Funérailles

PLateau 5151 — HEURES D'AFFAIRES : 9 h. A.M. à 5 h. 30 P.M. OUVERTS LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES — PLateau 5151

Fête du PERSONNEL DUPUIS

LINGERIE D'AUTOMNE, CHANDAILS ET ROBES LAVABLES

Corsets

"La Déesse"

Tailles: 24 à 40

Laçage sur le devant. Coutil rayonne pêche de bonne qualité. Longueur: 19 pouces. Buste moyen. Dos légèrement montant.

Prix ordinaire : . . . 5.00

Spécial, fête du personnel **3.89**

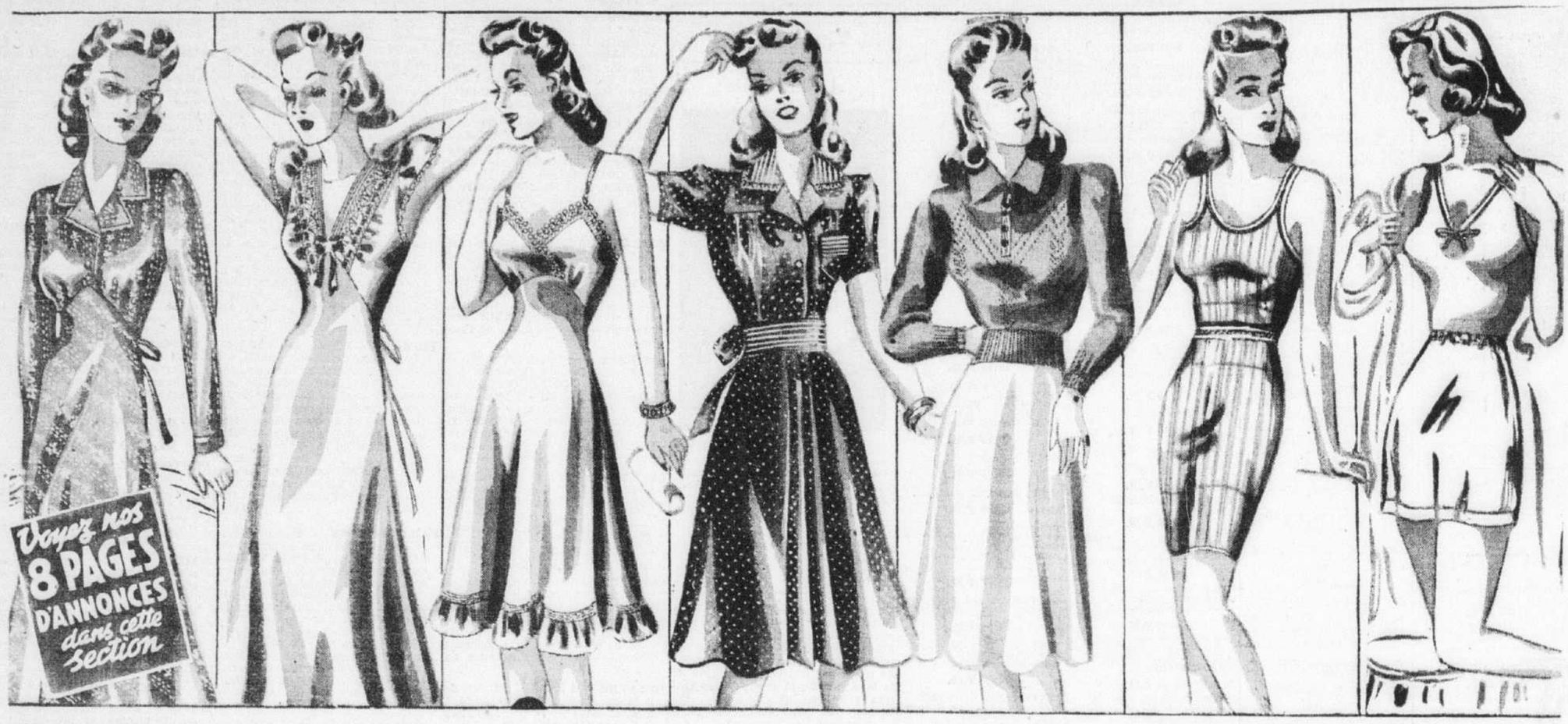
"NATURE'S RIVAL"

Tailles: 24 à 36

Laçage sur le devant. Coutil pêche uni, de bonne qualité. Buste bas.

Spécial, fête du personnel **1.89**

DUPUIS — deuxième (St-André)



Chemises de nuit

pour dames et jeunes filles. En "Woolette", épaisse finette. — Genre tailleur. Manches longues. 3 boutons assurent la fermeture. Garniture de soutache festonnée. Tailles: "petite", "moyenne" et "grande". Rose et bleu.

Spécial, fête du personnel **1.98**

Chemises de nuit

Satin ou crêpe rayonne imprimé. Garniture de dentelle ou de soutache. Rose thé ou bleu. Tailles: "petite", "moyenne" et "grande".

Prix ord. 1.98

Spécial, fête du personnel **1.34**

Jupons-combinaisons

Satin rayonne, ou crêpe mat. Jolies garnitures de dentelle et de ruban. — Belle coupe. Rose thé ou blanc. Tailles: 32 à 42.

Spécial, fête du personnel **1.00**

Robes lavables

Pour toutes celles qui aiment revêtir une jolie robe fraîche dès le matin. En percale rouge, bleue, verte, avec petits pois blancs. Tailles: 16 à 44 ans.

Spécial, fête du personnel **1.29**

DUPUIS — deuxième (centre)

Chandails

pour dames et jeunes filles. Tricot tout laine, uni ou fantaisie. Choix de teintes nouvelles. Tailles: 34 à 38. Ord. jusqu'à 2.98.

Spécial, fête du personnel **1.49**

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p. pour cet item.

Chemises culottes

"Snuggettes" Knit-to-Fit. 15% de laine. — Chemises sans manches, épaulettes étroites. Culottes fin tricot. Elastique à la taille. Blanc ou rose. Tailles: "petite", "moyenne" et "grande".

Spécial, fête du personnel **.59**

Camisoles de laine

Marque "Health". Fabrication "Knit-to-Fit". — Tricot tout laine, épaulettes larges ou étroites. Tailles "petite", "moyenne" et "grande".

Spécial, fête du personnel **.98**

SPÉCIAUX — ARTICLES POUR GARÇONS

Paletots imperméables

Tailles: 6 à 19 ans.

Tweed caoutchouté, gris, vert et brun. Modèle raglan. Ceinture circulaire ou balmacan. Coupe confortable. Casquette jusqu'à 12 ans.

Spécial, fête du personnel **4.49**

Culottes "Breeches"

Velours côtelé brun et whipcord brun et beige. Culottes Breeches bien doublées en coton, lacées aux genoux. 6 à 16. — Spécial fête du personnel **1.95**

Gilets sport

Tailles : 6 à 18 ans. Prise épaisse tout laine, bleu marine, brun, vert, bleu aviation, marron. Modèle "Cossack" à fermeture éclair. Deux poches en diagonale bordée de cuir. — Spécial fête du personnel **3.75**

Complets fantaisie

Tailles : 2 à 4 ans. Culotte "Oliver Twist" à bretelle et en Velvetine, vert, bleu, viné. — Blouse broadcloth à volant plissé au collet et sur le devant.

Spécial, fête du personnel **1.00**

DUPUIS — rez-de-chaussée (De Montigny)

CHAPELETS

avec étui de cuir

Montures dorées ou argentées. — Perles de couleur: grenat, cristal, emeraude, saphir, perles satin, améthyste.

Spécial, fête du personnel **.75**

Crucifix lumineux

hauteur 12". Corps de métal blanc, à reflets radioactifs.

Spécial, fête du personnel **.98**

DUPUIS — troisième (Ste-Catherine)

POUR LA JEUNESSE SPORTIVE

COMBINAISONS

Tailles: 24 à 32. Mérinos de coton à léger pourcentage de laine. Manches et jambes longues.

Spécial, fête du personnel **.89**

Chandails coton épais

Tailles: 26 à 34

Tricot uni ou brossé, de deux tons contrastants, en V. — Manches raglan.

Spécial, fête du personnel **1.09**

BLOUSES "DURA"

Spécial, fête du personnel **.49**

Encolures: 11 à 13½. Broadcloth de bonne qualité. Empiècement double aux épaules. Nouvelles rayures étroites. — Gris, bleu, brun, etc.

ENSEMBLES DE TRICOT

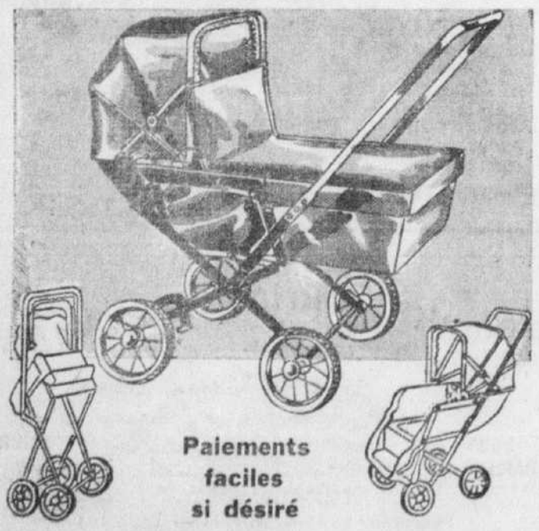
tout laine pour 2 à 6 ans

Encolure en V, ou garnie d'un collet. Corsage uni. Rouge clair, bleu, vin, marine. Quelques douzaines à rayures.

Spécial, fête du personnel **.79**

DUPUIS — rez-de-chaussée (De Montigny)

Voitures pliantes, transformables



Paiements faciles si désiré

genre landau pour la promenade quotidienne de bébé

Spécial, fête du personnel Modèle perfectionné **17.95**

haute fabrication. Une fois aplatie, cette voiturette est légère à transporter.

- CADRE TOUT ACIER—Fini bleu aviation, bleu britannique, marine, gris, marron, blanc.
- guidon tubulaire chromé, autres parties métalliques nickelées ou vernissées. Guidon basculant va-et-vient. Frein à pédale.
- Courroie cuir naturel. Longueur totale, intérieur: 34 pouces. Tiges des roues en aluminium, pneus caoutchouc diamètre ¾ pouce et antidérapants. Dossier et appui-pieds transformables.
- Capote tissu caoutchouté tout comme la boîte du landau. Intérieur de même tissu caoutchouté. Tablier tempête — capote à soufflet et à 4 tiges.

DUPUIS — troisième — (Centre).

Économisez sur ces vêtements de fillettes

Couvertures-enveloppes

Spécial, fête du personnel **1.09**

Edredon de bonne qualité. Chaudes et confortables.— Bordure liserée. Motif fantaisie. — Rose et bleu.

ENSEMBLES 3 PIECES

Spécial, fête du personnel **4.98**

Chinchilla durable. Bonne doublure.

Manteau, jambière et bonnet pour fillettes, un casque aviateur pour garçonnets. Rouge, bleu poudre, corail, rose, vert, etc.

Robes écossaises

Spécial, fête du personnel à ce prix et tant que le lot durera.

1.00

Tailles: 2 à 14 ans. Tissu imprimé. — Manches courtes. — Ceinture, boutons et poches fantaisie. Grand choix de modèles.

DUPUIS — troisième — (Centre).

PLateau 5151 – Local 202

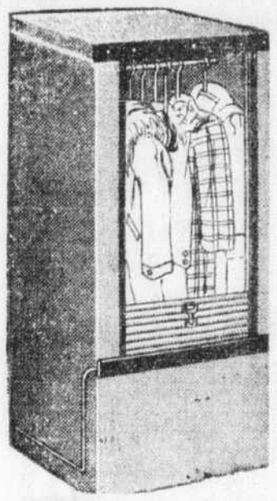
Dupuis Frères LIMITÉE

ALBERT DUPUIS, *président.*
A.-J. DUGAL, *v.-p. et dir.-gér.* ARMAND DUPUIS, *sec.-trés.*

PLateau 5151 — OUVERTS LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES — PLateau 5151

Fête du PERSONNEL DUPUIS

SPECIAUX EN MENUS ARTICLES



PLateau 5151 — local 202

Armoires - penderies

Prix spécial Fête du Personnel, CHACUNE **1.98**

Modèles avec panneaux à coulisse. Epais carton à l'épreuve des mites. Environ 60" x 24" x 21½".

Draps de caoutchouc

Rouge ou blanc, 27" x 36" pour lit de bébé ou de malade. — Spécial, fête du personnel, chacun **.23**

"Climax"

Pour rembourrer la planche à repasser. Première qualité en feutre. Pour planche de grande dimension. Spécial, fête du personnel, chacun **.45**

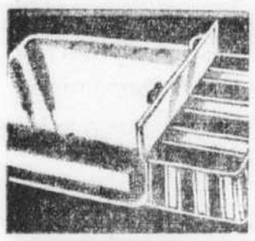
Fil Clapperton

250 verges

En blanc ou noir. 10, 36, 40, 50. Prix ordinaire 1.08. — Spécial, fête du personnel. — La douzaine **.89**

Séchoirs à bas en acier

L'article nécessaire pour protéger les bas et hâter le séchage. Pour hommes seulement. 10, 10½, 11, 11½, 12. — PRIX, FETE DU PERSONNEL, LA PAIRE **.19**



Housses de matelas

Pour matelas ordinaire. (6") — En coton non blanchi. Pour matelas simple, ¾ ou double. — SPECIAL, CHACUNE **1.19**

Pour matelas à ressorts. (9") — simple, ¾ ou double. — CHACUNE **1.49**

Marqueurs de jupes

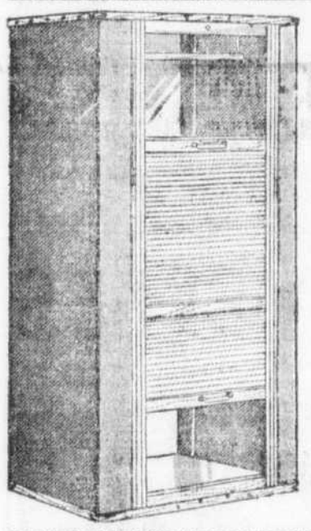
Règle de bois graduée, base de métal et poudre dans poire en caoutchouc. SPECIAL, CHACUN **.85**

CRAIE en poudre. — SPECIAL, LA BOITE **.15**

Solde ! Manies et manteaux de caoutchouc

Pour les jours de pluie. Choix de vert, gris et vin dans le lot. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL, CHACUN **1.39**

(Pas d'échange, ni remboursement sur les articles de caoutchouc. Pas de commandes téléphoniques).



Penderies "Cedar-Tex"

Spécial de la vente "Fête du Personnel", CHACUNE **4.29**

Penderie solide et de belle apparence. Carton cedrerisé, encadré de bois solide. Panneaux à coulisse. Peut loger 12 à 15 vêtements.

Coussins

Jolis coussins en cretonne fleurie 17" x 17". Grand choix de nuances. — Spécial, fête du personnel, chacun — **.29**

DUPUIS — rez-de-chaussée (St-André)

PATISSERIES

Feuilletés	dz.	.39
Barres aux fruits	2 dz.	.35
Confitures aux fraises	2 lbs.	.33
Tartes au caramel	ch.	.30
Tartes aux bleuets	ch.	.25
Gâteaux "éponge"	2 dz.	.29
Timbales, feuilletés vides	dz.	.39
Biscuits secs	2 dz.	.29

Biscuits "David" et "Viau" 2 lbs .29, .33, et .35

Macédoine, petites fèves J. J. Joubert — la boîte .25

BONBONS

Arachides sucrées	lb.	.22
Arachides salées	lb.	.17
Suçons caramel, érable, Boîte de 65		.65
Bâtons forts, fraise, réglisse, bte de 144		1.44
Guimauve	3 boîte	.79
Caramels au beurre	lb.	.20
Caramels "rum et beurre"		.25
Tranches orange ou citron	lb.	.18
Barres chocolat "Rowntree"	3 pour	.05

PLateau 5151 — local 202

DUPUIS — rez-de-chaussée (De Montigny)

SPECIAUX EN PAPETERIE

Serviettes

simili-cuir, très utiles à l'étudiant. Fermoir-éclair, fini reptile. 10 x 14. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL **.39**

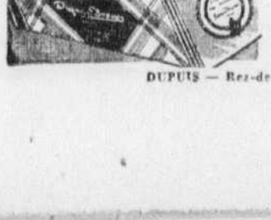
Cahiers brouillon

100 pages, différents modèles. — Spécial, fête du personnel — la douzaine **.29**

Machines à brocher "Presto"

Base en caoutchouc, réserve: 400 broches dans base. Fini émail, solide. — Spécial **.65**

Papier ciré



En rouleaux de 200 pieds. — Epais, bonne qualité. Prix, "fête du personnel" — LA BOITE **.41**

Boîtes de papier

Papier blanc, fini toile. 48 feuilles, 48 enveloppes. — SPECIAL, LA BOITE **.39**

DUPUIS — Rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

SPÉCIAUX EN TISSUS À ROBES D'AUTOMNE ET À LINGERIE

Finette blanche

1000 verges — fabrication canadienne. Garantie sans apprêt. Pour lingerie de dames et enfants. Largeur 34 pouces.—SPECIAL à ce PRIX de la FETE du PERSONNEL, LA VERGE **.17**

Broadcloth "Wabasso"

Largeur 36 pouces. — Pour la confection de robes d'intérieur, robes d'enfants, blouses, tabliers, vous trouverez une série de jolis dessins de fleurs. Nuances inaltérables. — LA VERGE **.24**

Finette 'Woolette'

Largeur 36 pouces.— Fleurs et rayures formant de petits dessins qui seront appréciés pour pyjamas, chemises de nuit pour toute la famille. Garantie lavable. LUNDI, FETE DU PERSONNEL, LA VERGE **.33**

Crêpe "Docygne"

Pour robes d'après-midi ou de bureau, ce crêpe est d'un fini mat et de texture légère. Tons d'automne: vert, bleu, bois de rose, rouge vin, brun, noir. Largeur 38 pouces. — LUNDI, FETE DU PERSONNEL, LA VERGE **.57**

Léger "Flanella"

Un tissu imitant la flanelle, pour robes d'automne de dames, fillettes. Tout uni ou à rayures, carreaux. Tons : brun, vert, rouge vin, bleu. Largeur 38 pouces. — LUNDI, FETE DU PERSONNEL, LA VERGE **.69**

"Canton" uni

Un crêpe à robes d'après-midi qui prendra de l'importance cet automne. Tons plus foncés ainsi que marine et noir. Largeur 38 pouces. Ord. .98. TRES SPECIAL LUNDI "FETE DU PERSONNEL", LA VERGE **.74**

Crêpe de laine

Importé d'Angleterre

1000 verges — Notez ces coloris : bleu Clipper, écarlate, rose alpine, turquoise, bleu poudre, gris pâle, lilas, prune, marine. (légères imperfections pratiquement invisibles) .54". — LA VERGE **1.00**

Crêpe 'Inclination'

Offert en vert foncé, rouge vin, terre indienne, brun bénédictine, china town, bleu skyline, bleu marine et NOIR . . . vous choisirez parmi ces nuances TRES HIVER 1942 celle de votre toilette nouvelle. 38 pouces. Ord. 1.69. — LA VERGE **1.19**

"Reversilla"

Surface mate, texture à envers satin et des coloris aussi en faveur que : brun Linnet, mastic, bleu aviation, ravine, vert capri, terre indienne, ainsi que noir. Largeur 38". LUNDI, FETE DU PERSONNEL, LA VERGE **1.69**

Velours chiffon

fabrication française

1000 verges seulement

VENEZ DES 9 H. POUR ACHETER VOTRE ROBE d'APRES-MIDI, du SOIR. Bleu roi, cerise, rouge vin, blanc, vert bouteille, fuchsia, violet, rouille, vert myrte, brun, ainsi que noir. 36 et 38 pouces. LA VERGE **2.49**

Épais bouclés

Pour manteaux automne-hiver. Brun foncé, marine, bleu aviation, rouge vin, vert foncé, gris médium ainsi que noir. Largeur 54". LA VERGE **2.69**

Drap velours

pour manteaux automne-hiver. Texture garantie tout laine et finement côtelée. Tons : vert bronzé, bleu aviation, rouge vin, marine, prune ainsi que noir. Largeur 54". — LA VERGE **3.69**

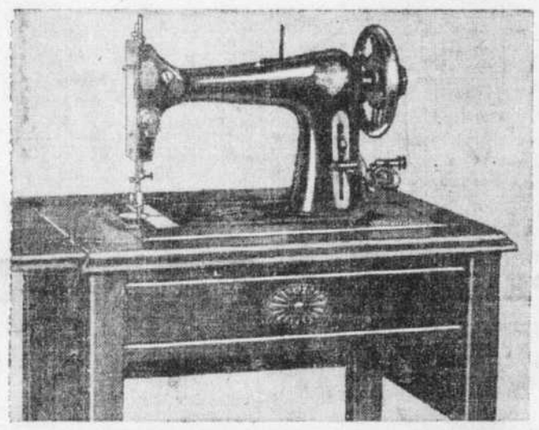
DUPUIS — deuxième (centre)

MACHINES À COUDRE ÉLECTRIQUES À PRIX DE VENTE "FÊTE DU PERSONNEL"

Machines à coudre Oxford 12-2

Prix de liste 65.00

SPECIAL, FETE DU PERSONNEL **47.00**



Pas de dépôt

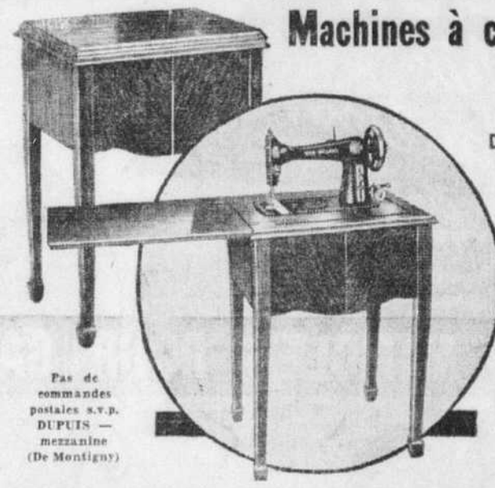
Mensualités pour convenir à tous les budgets. *(Supplément équitable)*

Absolument neuves, tête grand format, navette longue, joli petit cabinet. Commande électrique à pédale.

Machines à coudre Oxford 14-2

Prix de liste 73.50

SPECIAL, FETE DU PERSONNEL **59.00**



Pas de commandes postales s.v.p. DUPUIS — mezzanine (De Montigny)

Pas de dépôt

Mensualités pour convenir à tous les budgets. *(Supplément équitable)*

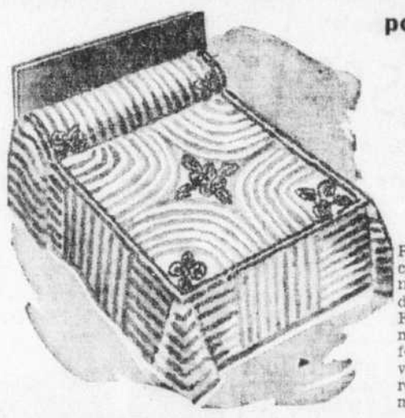
Très joli meuble avec petit tiroir à l'intérieur de la porte, tête grand format, navette longue. Commande électrique à genouillère.

LINGE DE MÉNAGE POUR REGARNIR L'ARMOIRE—PROFITEZ DE CES BAS PRIX

Couvre-pieds de chenille

pour lit simple ou double

SPECIAL, FETE DU PERSONNEL, CHACUN **3.98**



Pensez-y ! Il vous en coûtera peu pour renouveler chaque lit de votre maison. Fond couleur avec motifs de fleurs plus foncés. Tons de bleu, vert, bois de rose, rouge vin, pêche, mauve, turquoise.

SERVIETTES DE RATINE environ 20" x 40" — Ratine blanche, serrée, spongieuse à rayures et bordures de teintes gales. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL 4 pour **.89**

COTON JAUNE À DRAPS largeur 72 pouces — Coton jaune qui blanchira après quelques lavages. Texture durable. Pratique pour doublures, housses de matelas. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL, la verge **.31**

DRAPS COTON BLANC environ 80 x 90 — Coton blanc serré, bien fini à jours. Achetez-en plusieurs à ce prix. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL, CHACUN **1.29**

COUVERTURES FINETTE QUADRILLEES environ 70" x 80" — Couvertures légères en finette. Fond blanc, carreaux rose, bleu, vert, or, mauve. Chaque couverture est bien finie. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL, CHACUNE **1.09**

EDREDONS pour lit simple, ¾ ou double — Chaque édredon rempli de coton neuf et hygiénique. Bien piqués et recouverts d'une jolie perse fleurie dans les tons de bleu, vert, or, rose ou mauve. SPECIAL, FETE DU PERSONNEL — CHACUN **1.98**

PLateau 5151 — local 202

DUPUIS — deuxième (Ste-Catherine)

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

COMPLETS pour HOMMES et jeunes gens, 34 à 46

En worsted tout laine à rayures de fantaisie. Tons de gris bleu, gris moyen ou foncé, vert, brun pâle ou foncé. Veston, gilet et 1 pantalon. SPECIAL, FETE DU PERSONNEL **12.95**

Pantalon de rechange : **2.95**

Paletots d'automne pour hommes et jeunes gens

Tailles : 34 à 44

Modèles Raglan, Tube (drapé) Grenadier, Slip-On. Beau tweed fantaisie dans les tons de gris moyen, vert, gris bleu, brun pâle ou foncé. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL **10.00**

"Breeches" pour garçons

Ages : 6 à 16

Breeches de Whip-Cord, gris moyen ou brun pâle. Modèle lacé aux genoux. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL **1.19**

DUPUIS — sous-sol d'économies

Voyez nos 8 PAGES D'ANNONCES dans cette Section

Souliers pour dames et jeunes filles

Achat spécial d'un stock de faillite! Cuir de veau, cuir suédé. Lacés, sandales, escarpins, gore. Noir, brun, bleu, rouge, vert, vin. Pointures 2½ à 8. SPECIAL, FETE DU PERSONNEL **1.19**

Pantoufles pour dames

Cuir uni et mat imitant la peau du reptile. Doublure solide, semelles chromées. Talons cubains. Empeigne montante. Pointures 4 à 8. — SPECIAL, FETE du PERSONNEL **.49**

DUPUIS — sous-sol d'économies

Combinaisons pour hommes

SPECIAL, FETE DU PERSONNEL, CHACUNE **.89**

Tricot de coton blanc par côtes fines. Aussi en mérinos moucheté dans le lot. 34 à 44.

Chemises de nuit pour dames et jeunes filles

Finette épaisse et duveteuse, encolure ronde avec appliques et biais en rose ou bleu. Petites, moyennes ou grandes tailles. — SPECIAL, FETE DU PERSONNEL, CHACUNE **.49**

Bas "Celanese" pour dames et jeunes filles

Bas pratiques pour la maison, le sport, etc. Nuances nouvelles pour l'automne. Talons et bouts renforcés. Légèrement imparfaits. SPECIAL, FETE DU PERSONNEL — LA PAIRE **.19**

DUPUIS — sous-sol d'économies

Dupuis Frères LIMITEE

ALBERT DUPUIS, *président.*

A.-J. DUGAL, *v.-p. et dir.-gér.* ARMAND DUPUIS, *sec.-trés.*

FÊTE DU PERSONNEL DUPUIS

commençant lundi 15 septembre

VOYEZ NOS 8 PAGES D'ANNONCES DANS CETTE SECTION

La plus intéressante collection de

MANTEAUX

garnis de fourrure pour dames et jeunes filles

UN SPÉCIAL DE LA FÊTE DU PERSONNEL LUNDI — **28.00**

20% de dépôt — solde en 4 mois *(supplément équitable)*

Tous les détails de la mode nouvelle caractérisent ces modèles.

C'est un prix de vente exceptionnel dû à de longs pourparlers avec des manufacturiers. A vous, mesdames, d'en prendre avantage. Fourrures: loup teint platine ou beige. — Ecureuil teint vison, opossum gris ou brun.

Tailles: 11½ à 23½ et 14 à 20. — 4 des modèles seulement sont illustrés.

DUPUIS — deuxième (De Montigny)

Achetez, lundi, votre manteau de

fourrure

C'EST UNE OFFRE AVANTAGEUSE DUE A UN ACHAT JUDICIEUX

PRIX UNIQUE 145.00

A l'occasion de la FÊTE DU PERSONNEL, nous avons accompli l'impossible, en offrant, à prix unique, toute une série de manteaux de fourrure très en vogue. — N'attendez pas l'hiver pour arrêter votre choix.

- Seal français (lapin teint), coupe vague ou princesse. — 14 à 42.
- Chat sauvage (peaux descendues). Tailles: 12 à 18.
- Poney russe — deux manteaux seulement. Taille: 16 ans.
- Rat musqué naturel (flancs). Un seul manteau. Taille: 16 ans.
- Ecureuil brun — un seul manteau. Taille: 16 ans.

Salon de la fourrure
DUPUIS—deuxième (DeMontigny)

NOUVEAUX CHAPEAUX

dernier chic pour l'automne

Faites votre choix, mesdames, parmi les jolis modèles: béret, breton, pompadour, canotier de feutre, "off-the-face". **SPÉCIAL LUNDI, FÊTE DU PERSONNEL** **1.79**

Rarement nous a-t-il été possible d'offrir une collection aussi complète à un tel bas prix de vente! . . . C'est un des plus souples feutrés de laine et ce sont les formes que vous préférez: breton, béret, pompadour, "off-the-face" canotier de feutre. En noir, brun, marine, rouge vif, rouge vin, bleu militaire, gingembre, gris. Entrées: 22 et 23.

DUPUIS—deuxième (De Montigny)

Jolies BLOUSES

pour égayer votre costume d'automne, de bureau, de sport. — **SPÉCIAL DE LA FÊTE DU PERSONNEL**

2.88

Crêpe rayonne imprimé ou uni — crêpe sheer. Choix de blanc, rose, bleu, gris, rouge, noir, coquille, beige, manches courtes: 14 à 44. manches longues: 14 à 20.

SALON de la CONFECTION pour DAMES
DUPUIS—deuxième (De Montigny)

ROBES NOUVELLES

dans le goût de la mode automnale

Toute une gaie collection de robes jeunes, fraîches, nouvelles qui vous plairont par l'originalité de la coupe et des garnitures.

UN PRIX TOUT A FAIT SPÉCIAL, A L'OCCASION DE LA FÊTE DU PERSONNEL. — **CHACUNE** **3.88**

Nous illustrons quatre de nos modèles, mais plusieurs autres attendent votre choix. Elles sont bien confectionnées de crêpe rayonne, au fini canton, rugueux, ou un fin jersey de laine ou crêpe de laine.

SALON de la CONFECTION pour DAMES
DUPUIS — deuxième (De Montigny)

Nuances automnales: brun TIMES SQUARE, brun Harlem, brun tabac, rouge vin, bleu RAF vert ainsi que noir. Tailles: 14 à 40, 13 à 19, 38 à 52.

"SOULIERS BROGUE" *pour dames et jeunes filles*

Un modèle populaire à un prix populaire. **LUNDI, FÊTE DU PERSONNEL — LA PAIRE** **2.69**

C'est le soulier de rue, correct et confortable offert en souple cuir brun ou noir. Aussi plusieurs modèles de souliers SPORT à semelles crêpelées. Pointures: 3 à 9 dans le lot.

DUPUIS—deuxième (DeMontigny)

JOLIES PANTOUFLES "MOCASSIN"

En cuirette ou en cuir suédé pour dames, jeunes filles. Pointures: 3 à 9 — PRIX SPÉCIAL DE LA "FÊTE DU PERSONNEL".

LA PAIRE **.99**

Cuir suédé rouge ou bleu, cuirette verte. Bordure de fourrure. Aussi pantoufles simili-cuir à talons Wedgie. Noir, beige, rouge vin.

DUPUIS — deuxième (De Montigny)

Dupuis Frères
LIMITÉE
ALBERT DUPUIS, président.
A.-J. DUGAL, v.-p. et dir.-gér. — ARMAND DUPUIS, sec.-trés.